FETE DU JOUR:
SAINT GAUDIOSE
Soleil: lever 6 h. 30; coucher 4 h. 37
Lune: lever 4 h. 55; coucher 6 h. 15
TEMPS PROBABLE:
VENTS DE L'OUEST ET DU NORD-OUEST, BEAU ET FRAIS.
Maximum : 55 — Minimum : 35

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

EXTRA FINANCES
4 HEURES P. M.
PAGE 25

48e ANNEE—No 10—26 PAGES —1e SECTION— EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, LUNDI 26 OCTOBRE 1931 PRIX: DEUX CENTINS

NEW YORK DENONCE LA CANALISATION

Le président de l'association des voies navigables de New-York dénonce ce projet coûteux.

Appel à la résistance

New York, 26. — Le projet de creuser un canal des Grands Lacs à l'Atlantique en se servant du fleuve Saint-Laurent, à un prix probable de $1,500,000,000, le Canada et les Etats-Unis fournissant la moitié de cette somme, a été dénoncé aujourd'hui par Peter-G. Ten Eyck, président de l'Association des eaux navigables de l'Etat de New York, à la 22e assemblée annuelle de cette association.

Ten Eyck a mis de côté son rapport préparé pour dénoncer le projet de canalisation du Saint-Laurent.

"Je vous demande, à vous tous, dit-il, de déployer à nouveau tous vos efforts pour faire comprendre à tous nos concitoyens la menace que fait courir à notre commerce et à nos facilités de transport ce projet qui impliquera une telle dépense que nos projets en souffriront, dit M. Ten Eyck.

"Je ne ferai pas de camouflage, dit-il, je veux parler du projet de canaliser le Saint-Laurent, projet qui nous coûtera la moitié de $1,500,000,000.00."

Ces travaux de chômage à Montréal

La ville réclame une somme de $6,000,000 pour continuer son aide aux sans-travail.

Les travaux projetés

La ville de Montréal ayant fait officiellement une demande à Québec pour obtenir l'autorisation d'emprunter une somme de six millions pour continuer son aide aux chômeurs, le comité exécutif attend maintenant une liste définitive de travaux au gouvernement de la province, a expliqué ce matin Me Honoré Parent, directeur des services municipaux, à qui nous demandions où en était rendue cette question. Maints travaux, pour une somme de six millions, ont déjà été étudiés par nos édiles et il n'y aurait que quelques légers changements à faire à la liste ci-dessous si les six millions sont accordés par Québec et par Ottawa.

La ville, comme nous venons de le dire, réclame six millions pour sa part, mais on ne sait pas encore à l'hôtel de ville si la métropole peut compter sur un emprunt de six millions pour pouvoir entreprendre de nouveaux travaux de chômage, cet hiver. Si cette somme était réduite, il faudrait naturellement faire des retranchements dans la liste et diminuer d'autant le nombre des travaux qui y sont inscrits.

Les autorités de la ville ont déjà communiqué avec l'hon. M. Taschereau, à ce sujet, et avec l'hon. M. Francoeur, et l'on est sous l'impression, au palais municipal, que l'emprunt, qu'il soit de six millions ou moins, devra être ratifié par la législature provinciale à sa session, qui s'ouvrira le 3 novembre, afin que cet emprunt soit légal.

M. Parent a dit qu'aussitôt que l'on aura reçu une réponse de Québec, les échevins seront immédiatement convoqués en séance spéciale pour adopter une liste définitive et selon que l'emprunt à effectuer sera de six millions ou pour une somme moindre. Le directeur des services a déclaré que les échevins s'entendaient parfaitement sur les grands travaux que renferme la liste; il n'y a que sur une couple d'articles que les vues sont différentes. Cette divergence d'opinions sur deux ou trois travaux au plus s'aplanira facilement, assure M. Parent. En un mot, le directeur des service municipaux déclare que la ville est prête à soumettre la liste de travaux quand il le faudra, et aussitôt que la procédure exigée sera faite pour permetre à la ville d'emprunter.

Nous publions ci-après la liste des travaux soumise aux échevins et qui ne sera revisée que sur quelques item :

A SUIVRE SUR LA PAGE 21

Joueur de football mourant à l'hôpital

New Haven, Conn., 26. — Pendant que sa mère demeurant dans le Sud se rendait vers lui à toute vitesse, le cadet Richard Brimsley Sheridan d'Augusta, Georgie, membre du club de football de l'Armée était mourant sur un lit d'hôpital, s'étant cassé le cou au cours de la partie entre Yale et l'Armée.

Les autorités de l'hôpital de New-Haven ont déclaré que l'état de Sheridan est le même depuis qu'il a été transporté à cette institution, samedi. Il ne lui reste plus qu'une étincelle de vie.

Sheridan a été blessé au commencement de la quatrième période, alors qu'il se lança pour arrêter Robert Lassiter, de Charlotte, Caroline du nord, l'un des joueurs de Yale. Ce dernier venait de recevoir le ballon du capitaine Price de l'armée.

A la réception du consulat général de France

Groupe photographié à l'occasion de la remise des palmes académiques au Dr Nové-Josserand et au professeur Jean Guédès et de la rosette de l'instruction publique à M. Godeau. On remarque, de gauche à droite, 1er rang, le professeur JEAN GUEDES, ANTOINE GODEAU, directeur du théâtre Stella, le professeur SERGENT, de Paris, et le Dr NOVE-JOSSERAND, médecin chef de l'hôpital Sainte-Jeanne-d'Arc; 2e rang, MM. PAUL-P. LECOINTE, AUGUSTE DESCLOS, secrétaire de l'office national des universités de France; PAUL SEUROT, président de l'Union nationale française; EDOUARD CARTERON, consul général de France; HENRI JONAS, le Dr PAUL VILLARD, HENRI SAULNIER, commandant du "Kairouan", et YVES LEROUZES, inspecteur de l'enseignement. — (Cliché la "Presse").

Le discours de M. Pierre Laval à CKAC ce soir

Grâce au poste CKAC de la "Presse", tous les radiophiles de la province et ceux d'une grande partie du Canada pourront clairement entendre le discours du premier ministre de la France, M. Pierre Laval, ce soir, à 10 h. 30.

L'irradiation se fera de l'hôtel Waldorf Astoria, à New-York, où M. Pierre Laval sera l'hôte de la Chambre de commerce, des représentants des différentes sociétés françaises et des dignitaires des gouvernements français et américain.

Les paroles du premier ministre de la France auront une grande portée et seront d'un très haut intérêt. Ce sera les premières qu'il adressera au public après les conversations qu'il aura eues avec le président des Etats-Unis.

M. Pierre Laval repart pour la France ce soir même.

Une politique tendant à la diminution du lourd fardeau financier de tous les pays

L'heureux résultat qu'auraient les conférences de Laval et de Hoover. — Le premier ministre quitte New-York ce soir.—Borah remanierait l'Europe.

"Victoire du bon sens", dit Lauzanne

Washington, D.C., 26. — La déclaration abrupte du sénateur Borah aux journalistes français qu'il faudra, de gré ou de force, reviser le traité de Versailles cause naturellement d'infinies discussions dans tout le pays et même dans tout le monde. Mais en lui disant adieu, hier, M. Laval n'a pas fait voir qu'il était le moins du monde impressionné par les déclarations du sénateur américain. Faisant allusion à sa déclaration au sujet du corridor de la Pologne, quelqu'un a dit à M. Borah, "mais c'est la carte de l'Europe que vous voulez remanier!". Borah a répondu que si on ne la remaniait pas, elle se remanierait bien toute seule. Le sénateur Borah a reçu une avalanche d'invitations à répéter ses déclarations dans des discours par tout le pays. Une des approbations qu'il a reçues est de la Fédération des Clubs de femmes de l'Etat de New York.

Optimisme du gouvernement allemand

(Service de la Presse Associée.)

Berlin, Allemagne, 26.—Un porte-parole du gouvernement allemand, commentant les conférences du premier ministre de France et du président Hoover à Washington, a déclaré qu'il faut convoquer promptement une conférence internationale, si l'on veut solutionner les problèmes des réparations et des dettes de guerre. Il ne saurait être décidé si l'Allemagne en prendra l'initiative avant des conversations diplomatiques entre Berlin, Paris et Washington.

Le gouvernement allemand ne partage pas les vues plutôt noires des journaux allemands sur l'interprétation des conférences qui ont eu lieu à la Maison Blanche et sur leur résultat. Il diffère des journaux en refusant de croire que les Etats-Unis veulent s'isoler. Tout au contraire, il considère que les conversations à la Maison Blanche marquent un progrès.

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

(Service de la Presse Associée.)

New-York, 26. — M. Pierre Laval et Mlle Josée Laval sont arrivés de Washington à New-York à 6 heures 5 ce matin sur un train spécial. Il n'avait pas été préparé de réception pour leur arrivée. Après le déjeuner, le premier ministre de France et sa jeune fille ont fait une visite de la ville. Ils étaient accompagnés de représentants du département d'Etat et d'agents du service secret.

M. Laval tenait beaucoup à voir la ville du haut de l'Empire State Building. De cet endroit, le gouverneur Smith lui a indiqué les principaux points d'intérêt de la métropole américaine.

Cet après-midi, une réception a lieu à la Chambre de commerce française. Cette chambre donnera ce soir en l'honneur du premier ministre de France, un banquet auquel assisteront un millier de convives. M. Laval y prononcera un discours qui sera radiodiffusé au Canada par le poste CKAC.

Dernière journée à New York

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

New-York, 26. — Le premier ministre de France, M. Pierre Laval, ayant terminé ses conversations avec le président Hoover, est venu à New York où il passe sa dernière journée, aujourd'hui, en Amérique. Il partira à 1 heure demain après-midi à bord de l'"Ile-de-France".

Ce soir, il assistera à un banquet du Conseil des relations étrangères à l'hôtel Waldorf-Astoria, puis il assistera à une réunion de la Foreign Policy Association.

Il a été décidé que Mlle Laval fera ses adieux à l'Amérique, alors qu'elle sera à bord de l'"Ile-de-France", demain, en passant sa main au-dessus d'un mécanisme qui fera tomber au loin une bombe du haut d'un aéroplane au-dessus du port, en même temps que s'illuminera la statue de la Liberté.

Tout fait prévoir une action concertée des Italiens et des Allemands auprès de Washington

Rome et Berlin se préoccupent "de corriger les effets malheureux du voyage de Laval."

Témoignage d'admiration

Quelques Lignes

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Atlantic City, 26.—Le Dr Julius Klein, secrétaire du commerce, préside aujourd'hui l'ouverture de l'exposition des produits laitiers, à laquelle viendront des délégués de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

CONTRIBUABLE MODELE

Londres, 26. — Afin de faire face aux nouveaux impôts, lord Harewood, mari de la princesse Mary, met en vente sa résidence londonienne, Chesterfield House, et en location son domaine du Yorkshire.

LE PRINCE CAPORAL

Bucarest, 26.—Le petit prince Michel a reçu aujourd'hui ses chevrons de caporal, à l'occasion de ses dix ans. Le prince a passé la journée d'hier avec sa mère, la princesse Hélène.

DECES A LONDRES

(Service de la Presse Associée.)

Londres, 26.—Sir Thomas-Paul Latham, dont le fils est candidat conservateur dans Scarborough et Whitby, est décédé ce matin à l'âge de 76 ans.

La juridiction de la Cour contestée

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26. — La juridiction de la Commission des chemins de fer du Canada en rapport avec les travaux du Canadien National à Montréal est de nouveau contestée devant la Cour suprême du Canada. Cette cause commencée aujourd'hui ne se terminera pas croit-on avant demain ou mercredi. Plusieurs compagnies ayant des questions de détail à soumettre bien que le principe général de l'appel soit le même. Voici les compagnies en cause et les avocats qui les représentent: Bell Telephone Co., M. P. Beaulac, c.r., Montreal Light Heat & Power Co., M. George Montgomery, c.r., compagnie des Tramways de Montréal, M. Béique, c.r. Tous ces avocats sont de Montréal. Le Canadien National est représenté par M .C.-N. Tilley, c.r., de Toronto. Les développements dans cette affaire sont suivis par M. Butler, avocat en chef de la municipalité de Montréal et l'hon. Charles Laurendeau, c.r., pour la municipalité de Montréal. La Commission des chemins de fer du Canada a ordonné aux compagnies mentionnées de faire certains changements dans leurs réseaux pour faciliter les travaux du Canadien National à Montréal en rapport avec la nouvelle gare. Les compagnies nient à la commission la juridiction voulue pour leur ordonner de tels changements.

La cause Marion

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26. — Dans le dossier de Québec à la Cour suprême du Canada, l'une des causes les plus intéressantes est celle de l'avocat N.-J. Marion, anciennement de Hull, qui tente pour la seconde fois de se faire réinstaller comme avocat par le barreau de Québec. M. Marion avait été rayé du barreau à la suite d'un procès en 1924.

Enquête maritime

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26. — On a commandé une enquête par le commissaire des accidents maritimes dans la collision survenue samedi, à l'est de Québec, sur le S.-Laurent entre le "Cairn" et l'"Olna". Le fréteur "Cairn" a été grandement endommagé.

France-Canada, NOUVELLES D'ACTUALITE

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse".)

Paris, 26. — L'expérience de front unique entre communistes et socialistes que les communistes ont tentée à l'élection de Meaux n'a donné aucun résultat.

Mais le Comité directeur du parti communiste se refuse à voir le fond des choses et il déclare que l'expérience a seulement été mal faite. Il la recommencera.

La gauche socialiste

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse".)

Paris, 26. — La scission qui s'est produite dans la social-démocratie allemande, avec la formation d'un nouveau parti ouvrier, impressionne vivement les socialistes français. C'est que dans le parti socialiste français existe aussi une opposition de gauche et que les circonstances peuvent pousser au delà de son attitude actuelle.

L'espéranto obligatoire

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse".)

Lyon, 26. — Dans sa séance du 1er septembre, présidée par M. Edouard Herriot, le Conseil municipal de Lyon, sur la proposition de M. Clavel, conseiller municipal, a émis, à l'unanimité, le voeu suivant:

"Considérant que l'oeuvre de pacification et de rapprochement des peuples demeurera vaine aussi longtemps que ces peuples ne pourront s'exprimer qu'en leur langue nationale, le conseil municipal de Lyon émet le voeu que soit déclaré obligatoire, dans toutes les écoles publiques et privées du monde entier, l'enseignement de la langue auxiliaire Espéranto."

La France doit réparer

(Service de la Presse Associée française, spécial à la "Presse".)

Paris, 26.—M. José Germain, vice-président de la Société des gens de lettres et président honoraire de l'Association des écrivains combattants, écrit ce qui suit:

"Quand j'ai connu la loi qui privait de tous droits mes camarades du front français, parce que religieux, j'ai eu honte d'une telle lâcheté.

"Quand tant d'étrangers, d'embusqués et de métèques peuvent, sans vergogne, proclamer leur inconscience et jouir quand même de tous les droits et bienfaits de France, c'est une honte pour nous de laisser au ban de notre société les plus français et les plus courageux de nos frères d'armes.

"La France doit réparer.

Toute personne pourra avoir accès à la grève

L'honorable juge Loranger, de la Cour supérieure, vient de confirmer l'injonction défendant à la police locale de Plage Laval d'empêcher les personnes d'aller se baigner sur la plage de cette municipalité. Toute personne qui désire se servir de la grève de Plage Laval a le droit de le faire, sans que la municipalité puisse intervenir, du moment qu'elle respecte les droits de propriété des résidents déclara l'honorable juge Loranger dans son jugement. C'est le devoir d'une municipalité de garder ses rues ouvertes à tous les passants, du moment qu'ils respectent les droits de ceux qui y résident.

Dispute à régler

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26—Le ministre du travail a établi un bureau de conciliation pour régler la dispute qui s'est élevée entre la compagnie des tramways de Winnipeg et ses employés. Les employés ont déjà leur représentant dans ce bureau, M. R.-B. Russell, et on a demandé à la compagnie de se désigner un représentant. Environ huit cents hommes sont affectés par la dispute.

Coup d'oeil rapide sur la situation mondiale

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Des hommes d'Etat internationaux, en fin de semaine, ont conféré en diverses parties du monde sur les moyens d'aider la cause de la paix mondiale et du rétablissement financier. Des conflits, en d'autres parties du globe, n'étaient pas encore réglés.

Le premier ministre Pierre Laval et le président Hoover ont terminé leurs conversations à Washington sur la finance internationale et le désarmement. Le président a insisté sur la nécessité vitale de la paix mondiale et de la réduction des armements dans un discours radiodiffusé au congrès œcuménique de l'Eglise méthodiste, à Atlanta.

Le ministre des affaires étrangères d'Italie a conféré à Berlin avec des hommes d'Etat allemands, tandis que le premier ministre Mussolini prônait la revision des traités de paix et accords de réparations dans un discours prononcé à Naples.

Tokio a insisté sur le fait qu'une guerre avec la Chine au sujet de la Mandchourie était une impossibilité, mais il n'a pas voulu donner de date pour le retrait de ses troupes. On rapporte que les régiments soviétiques se concentrent sur la frontière mandchoue en nombre inaccoutumé. Moukden rapporte que des officiers soviétiques entraînent les troupes mandchoues qui font opposition aux Japonais.

La Grande-Bretagne a pris des mesures urgentes pour rétablir l'ordre à Chypre, où des foules antibritanniques ont descendu l'Union Jack pour le remplacer par l'étendard de la Grèce.

Le drapeau anglais abattu dans l'île de Chypre par les mécontents de Kyrenia

Malgré la présence des renforts militaires, navals et aériens, une foule conduite par l'évêque de Kyrenia abat le pavillon anglais et le remplace par le drapeau grec.

3 morts et 57 blessés

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Lanarca, Chypre, 26. — Les troupes ont été forcées de tirer sur des émeutiers à Kyrenia, aujourd'hui; quatre manifestants ont été blessés. Les troubles ont commencé avec l'arrestation de l'évêque de Kyrenia qui avait dirigé une attaque, hier soir, contre le bureau du commissaire britannique. L'évêque sera probablement déporté.

Des désordres violents ont eu lieu à Famagouste, hier soir. On dit qu'une foule attaqua le poste de police.

La commission du consul de Grèce Alexandros Kyrou a été officiellement annulée. Les insulaires ont paru profondément affectés. Kyrou a quitté Chrypre précipitamment samedi.

Londres, 26.—Le "Colonial Office" annonce que la situation à Kyrenia est sous contrôle. On rapporte des troubles de peu d'importance dans les districts ruraux, y compris la destruction de ponts et la rupture des lignes téléphoniques.

* * *

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Larnaca, Chypre, 26. — Des émeutiers conduits par l'évêque de Kyrenia ont attaqué le bureau du commissaire britannique à Kyrenia de bonne heure aujourd'hui; ils y ont arraché le drapeau anglais pour le remplacer par l'étendard grec.

Cette attaque a été la plus audacieuse manifestation en faveur du rattachement à la Grèce depuis le début des manifestations anti-britanniques. Les premiers troubles ont amené des blessures et pertes de vie évaluées à trois morts et 57 blessés dont 35 policiers.

On prévoit que l'évêque sera arrêté et déporté suivant le décret émis par Sir Ronald Storrs. L'évêque de Kitium a été arrêté et déporté à cause des manifestations de Nicosia.

La population demeure dans un état d'énervement. Les troupes amenées par avions et vaisseaux de guerre se tiennent sur leurs gardes.

Londres, 26. — Un communiqué du ministère des colonies dit que la situation est "tranquille mais tendue" à Chypre. On ne croit pas que des fonctionnaires ou civils britanniques aient été blessés.

On continue toutefois, dit le communiqué, à prendre des mesures de précaution. D'autres détachements de l'armée aérienne sont arrivés aujourd'hui et le croiseur "Colombo" doit arriver prochainement à Chypre

Bagarres à Nicosia et Larnaca

Nicosia, île de Chypre, 26—En dépit de la présence de renforts militaires, navals et aériens et de l'arrestation de plusieurs meneurs, l'île de Chypre était encore en effervescence, hier soir; de nouveaux soulèvements se sont produits dans la journée.

Une foule de 6,000 personnes assistant aux funérailles d'un jeune homme tué dans les premières émeutes attaqua la police, à Nicosia, lançant des pierres et proférant des malédictions contre les autorités britanniques.

Des marins du croiseur "London" ont essuyé le feu d'une foule qui s'agitait pour réclamer l'union de Chypre avec la Grèce, à Larnaca. Les matelots ont tiré une volée de six coups de fusil probablement sans blesser personne. Plusieurs agents de police et manifestants ont été blessés dans d'autres rencontres.

Une foule considérable de Grecs a manifesté à Larnaca, hier soir, attaquant les troupes britanniques avec

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

Réorganisation financière de la Beauharnois

La direction actuelle se retirerait immédiatement après avoir remis certaines sommes importantes.

Rôle des banques

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26. — La conférence de deux heures, samedi, pour étudier la réorganisation de la Beauharnois Power Corporation soulève beaucoup d'intérêt à Ottawa. Les banques intéressées ont, dit-on, un programme bien défini sur cette affaire nécessitant certains changements dans la partie financière de l'entreprise, y compris le retour dans le fonds de la compagnie de 80,000 parts du sénateur McDougald et de M. Henry, obtenues comme compensation pour la charte de la Sterling Industrial Co. Cependant on dit que le discours du très hon. Mackenzie King, à London, la semaine dernière a eu une certaine répercussion sur cette affaire et aucune décision définitive n'a été prise.

Le gouvernement fédéral possède l'autorité nécessaire pour liquider la compagnie actuelle et la réorganiser, mais il faut que les détenteurs d'obligations soient protégés. La question est à l'étude depuis la dernière session, commençant par la conférence entre les hon. MM. Bennett et Taschereau, au mois d'août dernier. Le premier ministre du Canada a soumis certains principes aux banques intéressées qui doivent être suivis dans la réorganisation du bureau de direction de la Beauharnois. Une des conditions se rapporte à la remise du stock payé à la compagnie Sterling.

Les banques intéressées dans l'entreprise sont les banques de Montréal, du Commerce et Royale. On croit que le nouveau bureau de direction comprendra deux représentants de chacune de ces banques; trois de la Montreal Light, Heat & Power Co, et deux représentants les autres intérêts de Québec, désignés par le gouvernement provincial. Les directeurs de banques seraient les représentants des banques de Montréal et de Toronto, et un de Québec. Le bureau de direction de la Beauharnois est prêt à se retirer immédiatement. On dit

A SUIVRE SUR LA PAGE 17

Arrangement prévu de crédit international

Washington, 26. — Un arrangement de crédit international pour l'achat de coton et blé américains à l'étranger est actuellement discuté entre la Commission agricole et les représentants du gouvernement français.

La pénétration des troupes japonaises en Mandchourie s'est encore plus étendue

Tokio publie une nouvelle déclaration dans laquelle il dit qu'il ne se considère pas comme lié par la résolution du Conseil de la Société des nations.

Batailles entre Chinois et Japonais

(Service de la Presse Associée.)

Tokio, Japon, 26. — Le gouvernement japonais a publié aujourd'hui une déclaration officielle dans laquelle il dit que la résolution du Conseil de la Société des nations pour l'évacuation de la Mandchourie par les troupes japonaises d'ici au 16 novembre n'ayant pas été adoptée à l'unanimité, le Japon ne se considère nullement obligé d'avoir à s'y conformer.

Nankin est satisfait

(Service de la Presse Associée.)

Nankin, Chine, 26. — Chiang Kai-Shek, président de la Chine, a exprimé aujourd'hui sa confiance que le Conseil de la Société des nations saura prendre les mesures nécessaires pour donner effet à sa résolution demandant l'évacuation de la Mandchourie par le Japon d'ici au 18 novembre.

Parlant aux chefs du gouvernement, Chiang a déclaré que l'action du Conseil de la Société des nations est généralement satisfaisante pour la Chine.

"J'espère, a-t-il dit, qu'avant le 16 novembre, les obstacles à la paix en Orient auront disparu. Nous sommes reconnaissants de pouvoir constater qu'il y a encore de la justice dans le monde".

Intervention russe

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Moukden, Mandchourie, 26. — Des rapports disent aujourd'hui que le gouvernement soviétique a envoyé deux pièces d'artillerie de campagne, deux canons antiavions et douze mitrailleuses à Tsitsihar, Mandchourie, c'est-à-dire près de la frontière de la Mongolie et au nord de l'embranchement de Valdivostock du chemin de fer Transsibérien.

D'autres rapports, mais qui n'ont pas été confirmés, disent que des officiers soviétiques sont occupés à entraîner des troupes de la province de Heilungkiang restées loyales à Hsueh-Liang, le gouverneur de la Mandchourie, qui s'opposent aux forces de Chang Hai-Peng, lequel appuierait les Japonais.

La pénétration japonaise s'étend

(Service de la Presse Associée.)

Tokio, Japon, 26. — Les troupes japonaises ont pénétré plus loin sur le territoire chinois en Mandchourie à la suite de rapports d'attaques par des bandits chinois.

Le général Honjo, commandant des forces japonaises dans le nord de la province, dit que les derniers mouvements de troupes ont eu pour but de protéger le chemin de fer Taonan-Chenchiatun-Ssupingkai, lequel a été construit au moyen d'argent japonais prêté par le chemin de fer du Sud de la Mandchourie qui est contrôlé par les Japonais.

Honjo rapporte que la ligne japonaise a demandé de la protection. Le mouvement des troupes japonaises a commencé hier.

Les bandits chinois

Le rapport du général indique qu'environ 1,000 bandits, dont beaucoup déguisés en soldats chinois, ont attaqué des stations près de Chenchiatun vendredi et samedi, ainsi que d'autres stations où les Japonais avaient des biens ou d'autres intérêts.

Le Japon explique que la vie des Japonais et leurs biens sont constamment en danger d'attaques de la part de bandits chinois.

Le Japon offre à la Chine de négocier directement avec elle si elle s'engage à faire elle-même une police effective des districts où se trouvent des Japonais. Mais on fait remarquer que les perspectives d'arbitrage s'évanouissent de plus en plus à cause des difficultés croissantes que cau-

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

Doolittle est reparti pour Saint-Louis, Miss.

Mexico, 26.—Le major James Doolittle, qui a fait la semaine dernière une envolée d'Ottawa, Canada, à Mexico, et qui a établi un record de vitesse pour ce voyage, s'est envolé ce matin de Mexico vers Saint-Louis, Missouri.

Hôpital Sainte-Justine

Journée d'un dollar.

Qui peut savoir le nombre de dollars qui seront versés pour secourir les petits ?

SOMMAIRE

POUR LES DAMES p. 4, 5, 9
EDIT . . . . . page 6
THEATRES . . . . page 8
RADIO . . . . . page 12
FINANCE . . . . page 16
SPORT . . . . . page 18

Stationnement pour les Clients

Les clients d'Henry Morgan & Co., Limited sont invités à se servir de notre poste de stationnement gratuit, rue Aylmer. Pas de pourboires.

HENRY MORGAN & Co.
LIMITED

HEURES DE MAGASIN
9 A.M. à 6 P.M.

Tél. PLateau 6261

Notre Grill de l'Arcade

Notre grill de l'arcade est l'endroit par excellence pour prendre le lunch, le thé ou le café lorsque vous magasinez.

Pas de Rançon à la Qualité! Elle Vaut ce qu'elle Vaut

Colliers de Perles

1.75 à $10

La popularité des perles cette saison a dépassé toute attente. Nous avons une splendide variété de colliers simples très en vogue, finis avec jolis fermoirs de divers genres.

—Morgan.
—Arcade des dames.

SERVICES À THÉ COMBINÉS

Pour plateaux d'invalides, déjeuner ou thé 7.50

Jolis petits services plaqués argent dont le pot à crème et le sucrier se fixent dans le couvercle de la théière et paraissent en faire partie. En réalité les trois peuvent être utilisés séparément. Ils sont assez légers pour qu'un invalide puisse s'en servir et assez jolis pour un thé intime.

—Morgan.
—Rez-de-chaussée.

Pour celles qui exigent la qualité

DAMAS IMPORTES

Magnifiques dessins et couleurs

1.85 la verge

Beaux spécimens des nouveaux et superbes damas — unis, à dessins floraux et effets art moderne—assez variés pour satisfaire presque tous les goûts. On peut les utiliser pour draperies et couvertures de meubles avec un égal succès. — 50" de large.

TISSUS A DRAPERIES

Pour rideaux ou couvertures de meubles

$1 la verge

Un groupe épatant à ce prix — même s'il était beaucoup plus cher, il serait encore remarquable. Moire, soie, taffetas, crepeline et beaucoup d'autres. Pris dans notre stock régulier. — 50 pouces de large.

—Morgan—Troisième étage.

Démonstration de

Corsets Gossard

Mme LILLIAN GIBBONS

Corsetière Experte

Mme Gibbons sera à notre rayon des corsets jusqu'à vendredi, 30 octobre, où elle donnera des conseils sur les problèmes du corset et le contrôle de la taille. Mme Gibbons accordera aussi une attention personnelle à l'ajustage des corsets Gossard. Vous êtes cordialement invitées à profiter pleinement des services de cette experte.

—Morgan—Deuxième étage.

Thème contrastant

Velours et Plumes de Coq

Jolis petits turbans en velours brun caroube avec une garniture de plumes de coq d'un bel effet, en des nuances de vin, écarlate, jaune et vert. Exposés à notre Salon français.

$18

—Morgan—Deuxième étage.

Robes d'Après-midi

Au prix remarquable de $15

En georgette et en crêpe plat. Nous vous dirons le secret du bas prix: nous n'avons pas toutes les tailles dans chaque modèle ni dans chaque couleur. C'est un groupe composé de séries désassorties marquées à un prix qui en accélérera l'écoulement — une variété de jolis modèles — couleurs foncées de la saison.

Tailles: 14 à 42 dans le groupe.

—Morgan—Deuxième étage.

PAPIERS PEINTS

25c

le rouleau simple

Patrons pour chambre d'enfant —
Papiers vernis —
Effets de perse —
Deux tons —
Mur rugueux —
Unis —

Ne manquez pas de venir faire votre choix de bonne heure mardi si vous projetez de tapisser cet automne. Ce sont tous des papiers de bonne qualité qui valent la peine d'être posés.

—Morgan—Troisième étage.

Quelques services pour les premiers arrivés

SERVICES A DINER

en Porcelaine de Limoges

66 morceaux

Services pour huit personnes, en porcelaine claire translucide. Les dessins de fleurs et de paniers sont exécutés en brun doré et noir, et brodés en or. Les anses sont en or demi-mat.

18.50

—Morgan—Galeries du quatrième étage.

COSTUMES TRICOTES pour DAMES

Prix Réduits à

12.50, $15, 19.75, 29.75

Costumes 3-pièces en bouclés, laines Botany, tweeds de laine. Pas toutes les tailles dans chaque couleur, mais c'est exactement pour cela que les prix sont si réduits. Il y a de belles couleurs dans le groupe et les tailles varient de 16 à 42. Venez faire votre choix au plus tôt.

Uniformes de Matin pour Servantes

Spécial—$3

En madras de belle qualité, à lignes droites, manches ouvertes aux poignets, boutons amovibles, large pli sur le devant. Vert, bleu, hélio.

Aussi robes en chambray anglais dans le genre ajusté. Une série discontinuée à un prix avantageux. Presque toutes les nuances. — Tailles: 34 à 44.

—Morgan—Deuxième étage.

Tabliers de Servantes et de Gardes-Malades — 1.50 à 2.50

Tabliers de matin en coron à draps de bonne qualité, bavette renforcée, jupe entièrement froncée; plus longs, légèrement ajustés. Vendus d'après les tailles (28 à 36 de ceinture) — **2.50**. Plus légers, dans les mêmes tailles—**1.50**.

Aussi tabliers anglais en linon, avec larges bandes ou bavette carrée; bords festonnés — **81** et **2.50**.

—Morgan—Deuxième étage.

ECHARPES DE CACHEMIRE CHAUDES

$1

Il vous faudra une bonne écharpe un de ces jours. En voici un assortiment en laine avec juste assez de soie dans le mélange pour donner une belle surface lustrée — textures unies avec patrons rayés entretissés — bouts joliment frangés — couleurs de la saison. — 12 x 48 pouces.

—Morgan,
—Arcade des dames.

Nous présentons un nouveau Gant à un prix très spécial

"FACILAV"

(enregistré)

En daim français, fait par Buscarlet, Paris, France

POIGNET 4 BOUTONS ET LONGUEUR 6 BOUTONS.

2.35

Genre slip-on, coutures entièrement piquées, pouce Bolton. Daim de qualité supérieure — les meilleures peaux seules ont été utilisées — préparées et teintes par un procédé spécial pour les rendre facilement lavables et en augmenter la durabilité. Nous en sommes enchantés. Blanc et crème.

Pointures: 5¾ à 7.

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Serins du Mont Hartz

6.25

Chanteurs des montagnes de l'Allemagne — entièrement garantis — variétés roulier et "chopper." Tous en bonne santé et offerts à un prix très modéré.

CAGE EN CUIVRE AVEC SUPPORT . . **8.25**

Rondes ou carrées — placées dans un support demi-circulaire.

CAGES SANS SUPPORT . . . **6.75**

—Morgan—Quatrième étage.

Les bons matériaux seuls valent la peine d'être appliqués

PEINTURES et VERNIS DOMESTIQUES

75c la pinte—$3 le gallon

PEINTURES pour intérieur et extérieur. Blanc luisant, blanc mat, crème, chamois, tan, brun, gris pâle et gris foncé, vert pomme, vert à jalousies, rouge indien, bleu, noir, etc.

VERNIS pour surfaces intérieures — chêne pâle et chêne foncé, noyer et acajou, fini clair et naturel.

Morgan—Quatrième étage.

Carpettes Orientales

Valeurs très Spéciales

Carpettes Malabar, 8 x 10 . .	78.50
Carpettes Laristan, 7 x 10 . .	94.50
Carpettes Herez, 7 x 10 . . .	117.50
Carpettes Malabar, 9 x 12 . .	98.75
Carpettes Sparta, 9 x 12 . .	178.50
Carpettes Herez, 9 x 12 . . .	187.50

—Morgan—Troisième étage.

BAS "GOTHAM GOLD STRIPE"

à de Nouveaux Prix

Une nouvelle épatante ! Les manufacturiers de ces fameux bas ont radicalement réduit leurs prix. Pas la qualité, remarquez-le bien ! Jamais dans l'histoire de cette firme la qualité n'a été meilleure. Rappelez-vous que c'est la MEME QUALITE SUPERIEURE — MAIS DE NOUVEAUX PRIX PLUS BAS.

No 530—Service chiffon. *Ci-devant 1.50.*—Maintenant	1.00
No 847—Service clair. *Ci-devant 1.35* — Maintenant	1.00
No 827—Chiffon ajustable (première fois) — Maintenant	1.00
No 695—Chiffon de luxe, ajustables. *Ci-devant 1.95.* —Maintenant	1.65
No 654—Chifffon ajustable amélioré	1.35

—Morgan—Rez-de-chaussée.

Choisissez un patron Vogue, Paris, Chatelaine ou Pictorial pour ces tissus

Crêpe de Laine Français

$2 la verge

Pure laine — une qualité surprenante à ce prix. La bonne épaisseur pour robes d'automne, en une variété complète de nouvelles nuances. Les nouveaux cahiers de modes font voir des modèles ravissants pour robes en crêpe de laine.

54 pouces de large.

Imitation de Fourrure

6.50 la verge

Un fini satiné et la belle frisure du caracul rendent ce tissu difficile à discerner de la fourrure. On peut en faire les plus chics petites jaquettes courtes de même que des manteaux plus longs — et on l'emploie aussi heureusement comme garniture.

48 pouces de large.

Crêpe Plat Pure Soie

1.50 la verge

Un tissu très épais et de belle qualité — une qualité qui commanderait un prix bien plus élevé — un tissu qui a assez de corps pour se bien nettoyer. Trente riches couleurs — y compris ivoire et noir.

38 pouces de large.

—Morgan—Rayon des étoffes à robes et des patrons. —Troisième étage.

—Morgan—Rayon de la soie—Troisième étage.

SAVONS DE BAIN

Boîte de 12 Gros morceaux

95c

Morceaux de 6 onces, grosseur pour famille, de savon fabriqué au Canada avec des graisses et des huiles végétales pures — parfumé à la lavande, à la rose, à la violette, ainsi qu'au péroxyde, à la farine d'avoine et au lait de beurre.

PAS DE COMMANDES C.O.D.

Savon Coleo—6 pour 45¢	Savon Cuticura, —3 pour 55¢	Lavoris (grande) . . . 79¢
Savon Lux — 7 pour 45¢	Savon Erasmic, —3 pour 55¢	Pâte dentifrice Listerine, —2 pour 35¢
Savon Many Flowers, —8 pour 39¢	Sirop Fellow 1.09	DIVERS
Savon de Castille français, —2 douzaines 85¢	Nujol . . . . . 75¢	Papier de toilette Ideal, —8 rouleaux pour 25¢
Savon Woodbury, —3 morceaux 65¢	Sel Kruschen . . . . 69¢	Kotex et Modess, —3 paquets pour 1.05
	Petites Pilules Carter pour le foie . . . . . 22¢	

—Morgan—Rez-de-chaussée.

LA PRESSE EST LE JOURNAL FRANÇAIS LE PLUS GRAND DU MONDE

LA PRESSE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, LUNDI, 26 OCTOBRE 1931 — LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

Plusieurs pertes de vie au cours d'accidents tragiques survenus en "fin de semaine"

L'auto facteur de mort dans deux cas. — Une responsabilité criminelle. — Trois autres accidents. — Une destruction volontaire. — Les autorités de la morgue sont tenues occupées.

• EN COUR DU CORONER

Malgré la saison fort avancée, l'auto continue de faire des victimes. Deux personnes ont perdu la vie en fin de semaine, victimes de l'automobile.

Un bambin de quatre ans s'est tué samedi matin, en tombant d'une hauteur de 30 pieds, soit du troisième étage de la demeure de ses parents, rue S.-Germain. Un cultivateur de Sainte-Sophie, comté de Terrebonne, a succombé à l'Hôtel-Dieu, des suites d'une ruade de cheval. Un bébé a aussi succombé à des brûlures qu'il s'était infligées le 21 octobre dernier. Un vétéran s'est suicidé samedi matin, dans un moment d'aliénation mentale. Plusieurs autres personnes sont mortes d'une façon naturelle. Les victimes de l'auto à Montréal et dans le district sont nombreuses. Beaucoup sont encore dans des hôpitaux.

Les victimes sont:

Charles Rioux, 4 ans, 1605 S.-Germain, mort accidentelle;
M. Edmond Desjardins, de Sainte-Sophie, mort accidentelle;
Mlle Lucille Filiatrault, 15 ans, Sainte-Eustache, mort accidentelle;
M. Joseph Prévost, 58 ans, 2630 Joliette, mort accidentelle;
John Crawford, 38 ans, rue Régent, destruction volontaire.
Jean-Guy Pilon, 10 mois, 5070 Marquette, mort accidentelle.

M. J.-O. Lalonde, 35 ans, 8255 Henri-Julien, qui a été légèrement blessé au cours d'un accident d'auto, survenu dimanche matin, près de Sainte-Justine de Newton, Qué. (à droite) Mme J.-O. Lalonde, son épouse, 32 ans, qui a été grièvement blessée, dans le même accident. Elle souffre d'une fracture du crâne et a été admise à l'hôpital Notre-Dame, ici, où elle est en danger. Elle n'a pas repris connaissance depuis l'accident.

Mort accidentelle

A l'enquête qui a été tenue, ce matin, devant le coroner Lorenzo Prince, dans le cas de M. Joseph Prévost, 58 ans, 2630 Joliette, mort instantanément samedi soir, vers 5 h. 30, dans un accident d'auto, survenu à l'angle des rues Sherbrooke et Frontenac, un verdict de mort accidentelle a été rendu.

L'auto qui renversa et tua la victime était conduit par M. Gérard Ménard, 2137 Durocher, qui filait vers l'ouest rue Sherbrooke au moment de l'accident. D'après les témoignages entendus, la victime se serait mise en danger en traversant la rue devant la voiture qui venait à une allure raisonnable. L'obscurité fut un des facteurs de l'accident. Le chauffeur fit tout pour éviter la victime, mais en vain. M. Prévost se serait heurté lui-même contre l'auto.

Mort naturelles

Un verdict de mort naturelle a été rendu dans le cas de M. Charles Guénette, 28 ans, 7853 Casgrain, mort subitement à l'angle du boulevard S.-Laurent et de la rue Mozart, vendredi soir dernier. Une autopsie pratiquée sur le cadavre par le docteur Rosario Fontaine, médecin-légiste, a révélé que le défunt avait succombé à une syncope. Guénette était malade depuis quelque temps. Le lieutenant Langevin, du poste de police du boulevard S.-Laurent, fit enquête sur les lieux.

Un verdict similaire a été rendu, ce matin, dans le cas de Sylvio Durocher, 2 ans, 235 S.-Augustin, mort samedi à l'hôpital Sainte-Justine, des suites d'une maladie étrange. Les parents demandèrent une autopsie et l'on découvrit que l'enfant avait succombé à une gastro-entérite.

Un verdict de mort naturelle a été rendu dans le cas d'un bébé de 1 mois et 15 jours, Edward-John Connelly, rue Molson, mort dans l'ambulance du Children's Memorial, alors qu'on le transportait à cette institution, hier après-midi.

D'après l'autopsie qui a été pratiquée par le docteur R. Fontaine, médecin-légiste, la cause de la mort est due à des troubles organiques d'origine spécifique.

Victime de l'auto

Henrietta Arseni, 10 ans, 4857 Cazelais, a été grièvement blessée par un auto-camion samedi matin, en traversant la rue, en face de sa demeure.

L'enfant fut transportée à l'hôpital Western, où son cas est considéré comme grave. L'auto qui renversa la fillette était conduit par Joseph Savinsky, 1072 Jean-Talon. Le sergent Bugold, du poste de police de S.-Henri, fit enquête dans cette affaire.

CHARLES RIOUX

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, samedi matin, par le coroner L. Prince, dans le cas du bambin Charles Rioux, 4 ans, 1605 S.-Germain, mort instantanément des suites d'une chute qu'il fit à la demeure de ses parents. D'après les témoignages entendus à l'enquête, l'enfant se tenait dans une fenêtre, au troisième étage, lorsqu'il perdit l'équilibre et tomba sur le trottoir, où il se fractura le crâne. Le sergent Saint-Jean, du poste de police numéro 11, se rendit sur les lieux pour faire enquête. Le docteur Lafortune, 1935 S.-Germain, qui avait été appelé en toute hâte auprès de la victime, ne put que constater la mort.

Deux suicides

Deux verdicts de destruction volontaire ont été rendus, par le coroner L. Prince, samedi matin, dans les deux cas suivants: John Crawford, 38 ans, 2256 Régent, N.-D. de Grâce, qui s'est enlevé la vie en se tranchant la gorge avec un couteau à pain. Crawford était un vétéran de la Grande Guerre et était encore sous les soins des médecins à l'hôpital Royal-Victoria. Récemment il s'était fracturé un bras et disloqué une épaule au cours d'un accident. On avait dû le transporter à l'hôpital Victoria pour traitement. Vendredi soir il retournait chez lui et samedi matin, dans un moment d'aliénation mentale, il se suicidait.

L'autre cas est celui de Leonard Lynch, 35 ans, 852 6e avenue, Verdun, qui s'est empoisonné au moyen du gaz. Lynch expliqua par lettre qu'il voulait en finir avec la vie.

Morts accidentelles

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, samedi matin, par le coroner L. Prince, dans le cas de M. Edmond Desjardins, 34 ans, de Sainte-Sophie, comté de Terrebonne, mort samedi à l'Hôtel-Dieu, des suites d'un accident survenu le 20 octobre dernier, sur sa ferme. Desjardins fut rué en pleine poitrine par un cheval vicieux avec lequel il labourait.

Un verdict similaire a été rendu dans le cas du jeune Jean-Guy Pilon, 10 mois, 5070 Marquette, mort à l'hôpital Sainte-Justine, des suites d'un accident survenu chez lui, le 21 octobre dernier. L'enfant fut ébouillanté pendant que sa mère était en train de faire le lavage de la semaine.

Jeune fille tuée

S.-Eustache, Qué., le 26. — A l'enquête du coroner du district de Terrebonne, le docteur Ludger Labelle, de S.-Jérôme, tenue samedi matin, dans le cas de la mort de Mlle Lucille Filiatrault, 15 ans, de Grande-Côte, qui a été tuée par un auto vendredi soir, près de chez elle, le jury a tenu M. John Kennedy, 21 ans, de Brownsburg, Qué., criminellement responsable de cette mort.

Mme Achille Filiatrault, mère de la jeune fille et Mlle Florence Villeneuve, 19 ans, institutrice à Grande-Côte, ont aussi été blessées. Toutes deux ont été transportées à l'Hôtel-Dieu, où leur état inspire des craintes.

L'accident est survenu dans une courbe, près d'un ponceau connu sous le nom de Moulin de la Dalle. La jeune fille fut trouvée souffrant d'une fracture du crâne, de l'épine dorsale dans une cavée, approximativement à 60 pieds du lieu de l'accident.

La malheureuse victime expira deux heures plus tard, chez un cultivateur où elle avait été transportée.

M. Filiatrault était entré de bonne heure chez lui tandis que Mme Filiatrault, accompagnée de sa jeune fille et de Mlle Florence Villeneuve était allée visiter un voisin.

D'après les informations obtenues, Kennedy était accompagné de M. Arthur Carrière, aussi de Brownsburg. Les deux occupants étaient allés loger leur auto dans un garage tenu par M. Joseph Richer, de S.-Eustache, pour faire réparer un pneu dégonflé. Lorsqu'ils revinrent prendre possession de leur voiture, Richer remarqua qu'ils n'étaient pas en état de conduire.

Mme Filiatrault, sa jeune fille et leur compagne revenaient paisiblement d'une soirée aussi paisible lorsqu'elles furent toutes trois renversées sur la route par l'auto de Kennedy.

Elles marchaient sur le bon côté du chemin, d'après les témoignages entendus. L'auto les traîna sur une distance considérable. L'auto fut complètement démoli et tué au garage hier après-midi. Kennedy s'infligea quelques légères blessures et fut traité sur les lieux. Après que le verdict du jury fut rendu, on le conduisit à S.-Jérôme où il attendra sa comparution.

De l'Hôtel-Dieu nous apprenons que Mlle Villeneuve souffre de la fracture de tous ses membres, les deux bras, les deux jambes, la cuisse droite. Elle souffre aussi de blessures extérieures, moins graves. Elle est en danger de mort. Mme Filiatrault est aussi dans un état précaire.

A SUIVRE SUR LA PAGE 23

PETIT ROBINSON DE L'AUSTRALIE

Sydney, Australie, 26. — Un garçon de 4 ans a été retrouvé après qu'il eut erré pendant une semaine, presque sans boisson et sans nourriture, marchant 50 milles dans des plaines désertes.

Imitant les enfants indigènes, il se sustenta en mangeant une plante semblable au trèfle et en buvant la rosée dans les herbes le matin. On fit en vain des battues pendant cette semaine. On le trouva enfin qui attendait auprès d'un réservoir d'eau que le gouvernement avait établi pour le bétail dans ce pays desséché; il déclara qu'il savait que des blancs y passeraient tôt ou tard.

Débat prévu sur le tunnel de la rue Wellington

Un point que soumettra l'échevin Alfred Iegault à ses collègues du conseil.

AU PARC LAURIER

Le conseil municipal tient une réunion, demain après-midi, et l'on s'attend à une vive discussion sur les travaux du tunnel Wellington qui ont été arrêtés, il y a quelques jours, une controverse s'élevant entre la ville et les entrepreneurs sur la somme à payer en "extras". Le comité exécutif doit soumettre un rapport à ce sujet au conseil, et il n'y a pas de doute que l'on discutera fort sur cette affaire. Ce matin, l'échevin Legault examinant un volumineux dossier concernant le projet du tunnel Wellington, a constaté qu'une lettre de la Dufresne Construction Company renfermait la clause suivante:

"Nous garantissons que le coût des travaux ne dépassera pas l'estimé de la cité au montant de $2,556,000." Le représentant du quartier Ahuntsic s'étonne donc de voir qu'il y ait conflit sur ce point, la lettre de la compagnie, acceptant le contrat, disant clairement que la somme de $2,556,000 ne devant pas être dépassée. M. Legault dans le débat qui surgira au conseil, demain, se promet bien de mettre ses collègues au courant de ce fait. La lettre est datée du 2 février, 1931.

Il y a sept item sur le feuilleton du jour de l'assemblée de demain comme suit: relatif au tunnel Wellington; rapport du comité donnant le résultat du referendum tenu chez les fonctionnaires pour connaître leur avis sur le fonds de pensions; projet de règlement sur ce fonds de pensions; et projet de règlement pour amender le règlement de pensions des membres du corps de police et de la brigade des incendies. Il y a aussi un rapport du comité approuvant deux projets d'actes de cession entre la ville et la corporation du collège Notre-Dame, et un autre acceptant l'offre des héritiers et légataires de C. McEvoy et al, de céder à la ville, à certaines conditions, toutes les rues et avenues leur appartenant et situées entre le Boulevard Rosemont, la rue Bélanger, la 6e avenue et la montée Saint-Michel. Le septième item concerne un projet de règlement pourvoyant à un emprunt d'un million pour l'agrandissement du marché Bonsecours, à un emprunt de $800,000 pour la construction et l'établissement d'un marché public dans le nord de la ville au nord de la rue Rachel, et à un emprunt de $200,000 pour compléter la construction et l'établissement du nouveau marché Saint-Antoine.

Fêtes de famille

La première d'une série de fêtes familiales a eu lieu, hier soir, à la salle du Parc Laurier, fête qui fut tenue sous le patronage de l'échevin J.-M. Savignac, membre du comité exécutif. M. Savignac a dit, ce matin, beaucoup de bien de ces soirées récréatives.

Hier soir, c'est l'Alliance artistique de Montréal, qui a fait les frais du programme, et qui a présenté une pièce intitulée: "Les petits oiseaux". Les élèves des écoles Champagnat et Saint-Stanislas, ainsi que leurs professeurs et les parents de ces élèves étaient présents.

M. Savignac en a profité pour féliciter les promoteurs de ces fêtes familiales qu'il encourage de tout coeur. L'abbé Paquin, de la paroisse Saint-Denis, a dit aussi du bien de cette oeuvre qui aura pour effet de retenir l'enfant au milieu des siens. Ces soirées récréatives, a dit M. Savignac, auront lieu le dimanche soir, dans la salle municipale du parc Laurier. Il s'est montré fort satisfait du succès de la première représentation.

Convocation

La commission métropolitaine tiendra sa prochaine réunion, mercredi après-midi, à quatre heures, en ses bureaux de la rue Saint-Jacques.

Mise en garde

M. Albert Chevalier, surintendant de l'assistance municipale, met le public en garde contre des individus qui s'adressent, de porte en porte, au public pour vendre des billets de concert au profit des pauvres et particulièrement au bénéfice de l'institut de Soeur Bonneau. M. Chevalier déclare qu'aucune autorisation n'a été émise pour la tenue de ce concert, et il avertit le public d'en prendre note.

Les cambrioleurs ont brisé le coffre-fort

La succursale des magasins "Thrift", 0800, rue Charlevoix, a été cambriolée dans la nuit de samedi à dimanche. Le vol a été découvert vers 10 heures, hier matin. Les voleurs, au dire du lieutenant Mailloux, du poste No 9, qui a enquêté, ont brisé un escalier voisin, afin de pouvoir pénétrer dans le magasin. Ils se sont ensuite attaqués au coffre-fort qu'ils brisèrent et dans lequel ils volèrent la somme de $609.82.

Revolver au poing deux bandits volent $5,000 au ciné Princess peu après l'ouverture ce matin

Le gérant-adjoint du théâtre est tenu prisonnier dans son bureau et l'argent est dérobé tandis que le public passe tranquillement vers la salle.

Un coup de maître

Un hardi "hold up" a été perpétré, ce matin, au théâtre Princess, tandis que la foule commençait à remplir la salle. Plus de $5,000 auraient été volés par deux bandits armés de revolvers.

Le théâtre n'ouvre ses portes qu'à 11 h. mais avant cette heure il y avait déjà une longue suite de personnes attendant la première représentation. Les deux voleurs étaient parmi cette foule. Lorsque les portes s'ouvrirent les gens commencèrent à entrer.

Nos deux hommes attendirent leur tour, donnèrent leurs billets au portier et passèrent les premières portes. Mais au lieu de se diriger vers le théâtre ils tournèrent à gauche et se rendirent directement à la porte du bureau du gérant. Ils y frappèrent.

M. Cecil Duffy, gérant-adjoint était dans le bureau et ouvrit la porte. Quelle ne fut pas sa surprise de voir deux revolvers pointés vers lui. Il fut forcé de battre en retraite et les cambrioleurs le suivirent dans le bureau refermant la porte derrière eux.

Aussitôt entrés, les voleurs se mirent à l'oeuvre et eurent tôt fait de s'emparer de tout l'argent qui était à leur portée. Ils englobèrent ainsi les recettes de la fin de semaine qui n'avaient pu être déposées à la banque. Cette somme est évaluée à plus de $5,000.

La fuite

Ayant fini leur travail les deux escarpes sortirent paisiblement du bureau mais aussitôt qu'ils eurent refermé la porte ils coururent vers la rue S.-Catherine. Un petit automobile les attendait. Ils y montèrent et l'auto fila vers le nord rue Des Inspecteurs.

M. Duffy s'était aussitôt lancé à la poursuite des voleurs et avait averti en passant M. Harry Small qui se tient à la porte du théâtre. Malheureusement ils ne purent rattraper les voleurs.

La police fut aussitôt avertie et un fort contingent de constables et de détectives furent dépêchés sur les lieux. M. Duffy a pu fournir une excellente description des voleurs aux agents de la Sûreté.

Les deux voleurs parlaient l'anglais. Ils étaient bien vêtus et de taille moyenne.

Et tout le temps que se perpétrait ce vol, le public défilait aux portes du bureau du gérant sans savoir que là se jouait un drame autrement plus réel que tous les drames qu'il est possible de voir au cinéma.

Terre-Neuve serait à la veille de faire faillite

L'hon. M. Monroe, ancien premier ministre de ce dominion, déclare que là est une éventualité fort possible. — Pas de gouvernement national.

UNE ENTREVUE

Que le dominion de Terre-Neuve se laisse déclarer en faillite prochainement et qu'une commission soit nommée par ses créditeurs, a été qualifiée d'éventualité fort possible ce matin par l'hon. W.-S. Monroe, ancien premier ministre de Terre-Neuve, au cours d'une entrevue avec un rédacteur de la "Presse", à l'hôtel Windsor. "Naturellement dit M. Monroe, je ne veux pas qu'il soit écrit que je suis en faveur d'une telle décision, que je la préconise. Mais en raison des événements, une cessation de payements des intérêts dus sur les obligations du dominion de Terre-Neuve me paraît, sinon probable, à tout le moins fort possible".

Quant à la possibilité d'un gouvernement national à Terre-Neuve, à la suite de la démission collective de tous les ministres du cabinet de Sir Richard Squires, à l'exception de ce dernier, M. Monroe déclare: "Non, telle chose est impossible car le chef de l'opposition de Sa Majesté au parlement de Terre-Neuve, M. Alderdyce, refusera de coopérer avec Sir Richard ou ses amis".

La vente du Labrador

"L'attitude des ministres de Terre-Neuve a tourné tout le monde contre eux et il est fort probable que le parlement actuel de Terre-Neuve ne se réunira pas avant que sa dissolution définitive ait été prononcée, ajoute M. Monroe. La question de la vente du Labrador aux Canada a soulevé l'opinion publique. Je sais de source certaine, par exemple, que le voyage que firent l'hon. M. Cashin et plusieurs autres de ses collègues à Ottawa, durant leur récent séjour au Canada, n'avait pour but que l'offre du Labrador à l'hon. M. Bennett.

Ce qui est advenu à la suite de ce voyage et de cette offre, je vous laisse juge d'en tirer vous-même les conclusions, étant donné que l'hon. M. Cashin et ses amis retournèrent à Terre-Neuve sans avoir rien accompli et surtout sans avoir avancé le moins du monde la solution des terribles problèmes que Terre-Neuve a à résoudre à l'heure actuelle."

La question de prêts par le Canada à Terre-Neuve

L'hon. M. Monroe ne paraît pas croire que M. Alderdyce, son cousin et chef de l'opposition de Terre-Neuve, veuille prendre les rênes du gouvernement. A une question que lui posa le rédacteur de la "Presse", au sujet de la possibilité d'un prêt par le Canada à Terre-Neuve, si un autre gouvernement remplaçait celui de sir Richard Squires, il répondit: "Il est difficile de répondre à pareille question car on ne peut faire de prédictions à la légère, mais la banque de Montréal, la banque du gouvernement canadien (sic), semble avoir examiné soigneusement la situation avant d'avoir refusé à Terre-Neuve l'argent qui lui était demandé".

La situation est grave, très grave à Terre-Neuve, et M. Monroe, très calmement, dit: "les pêcheries, qui constituent nos industries principales et sur lesquelles repose presque tout le système économique du pays, n'ont presque rien rapporté cette année et la crise mondiale s'est fait fortement sentir à Terre-Neuve, plus fortement que d'aucuns ne l'ont dit".

Le budget sera-t-il bouclé

Le gouvernement Squires sera-t-il à même de faire balancer le budget de Terre-Neuve? "Il est toujours possible de le faire, n'est-ce pas?", nous répond l'ancien premier ministre qui, apparemment, ne croit pas que l'on puisse boucler ce budget sans recourir à des mesures extraordinaires.

Dans l'opinion de M. Monroe, les conclusions du rapport de sir Percy Thompson, l'expert anglais, qui est en train d'examiner les finances de Terre-Neuve, serviront de bases à tout changement s'il en est qui sont faits.

M. Monroe est retiré de la politique et déclare se trouver à Montréal seulement pour affaires privées.

La police d'Outremont a fait un bon travail

La police d'Outremont arrêtait, samedi soir, sous une accusation de vagabondage, deux jeunes gens qui ont donné les noms de Joseph Imbault et Michel Makovitsky, 18 et 19 ans. Ils furent conduits au poste et, en les interrogeant habilement, le sous-chef R. Dulude apprit que les inculpés n'étaient pas seulement des vagabonds, mais qu'ils avaient commis plusieurs vols à Outremont et à Montréal. Le truc des prévenus consistait à pénétrer dans les maisons pendant que les occupants étaient occupés dans d'autres pièces, et à enlever tout ce qui leur tombait sous la main.

Traduits devant le juge Tétreau, ce matin, ils ont plaidé coupables à l'accusation d'avoir commis un vol chez M. D. Graham, 5971, avenue du Parc, et chez M. A. Lessard, 5957, de la même rue. Ils ont été conduits à la Sûreté de Montréal, en attendant leur sentence, le 3 novembre. Dans l'intervalle, plusieurs autres plaintes seront, dit-on, déposées contre eux. En une seule soirée, la semaine dernière, ils auraient volé 11 sacoches et leur contenu dans une demeure de la rue Hutchison, où il y avait réception.

Le coût de l'entretien des prisonniers baisse

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26. — Le coût de la vie diminue, à la prison d'Ottawa. Le gouverneur A.-G. Dawson annonce, dans son rapport annuel, qu'il a nourri 1,338 prisonniers, en dépensant 15 cents et une fraction par jour, par personne, alors que le coût, l'année précédente, avait été de 17½ cents par jour. La dépense totale de l'année a été de $24,695.

Vol à main armée, la nuit, dans les écuries de Cunningham et Wells

Vers 11 heures 45, samedi soir, M. Louis Jaquelin, 146, rue Young, avertissait la police du poste No 7, qu'un hold-up venait d'avoir lieu à 121, rue Murray, dans les écuries de Cunningham et Wells. Le lieutenant Clendenning se rendit aussitôt sur les lieux avec quelques agents, et il apprit que le gardien de nuit, M. Joseph Charrette, avait été attaqué par trois bandits armés de revolvers, en faisant sa ronde, vers 11 heures. Les chenapans qui parlaient l'anglais et avaient la visière de leurs casquettes rabattue sur leurs yeux, attachèrent le gardien à qui ils enlevèrent une somme de $12. Ils le menacèrent ensuite de mort, s'il refusait de dire où se trouvait la clef du coffre-fort. M. Charrette refusa de parler, mais au lieu de l'assassiner comme ils en avaient exprimé l'idée, les bandits firent des recherches et finirent par trouver la clef. Ils ouvrirent alors un coffre d'acier dans lequel ils trouvèrent une quarantaine de dollars avec lesquels ils prirent la fuite. A l'arrivée de la police, ils étaient déjà loin.

Décoration de trois Français de notre ville

Le Dr Nové-Josserand et M. Guédès reçoivent les palmes et M. Godeau, la rosette.

Réception au consulat

Une brillante réception a eu lieu cet avant-midi, au consulat général de France en l'honneur de trois Français qui ont mérité la reconnaissance de leur patrie pour les services rendus à la science et à la littérature françaises. M. le consul général Edouard Carteron, qui présidait, après avoir rendu hommage au professeur Sergent, de l'hôpital de la Charité de Paris, pour l'enseignement qu'il vient de donner à Montréal, l'a invité, à la veille de son départ, à épingler lui-même les palmes académiques sur la poitrine du Dr Nové-Josserand, médecin en chef de l'hôpital Sainte-Jeanne-d'Arc.

Il a ensuite salué M. Auguste Desclos, secrétaire adjoint de l'office national des universités de France, et l'a prié de remettre les palmes académiques au professeur Jean Guédès, directeur des cours du soir à l'Union nationale française.

M. Carteron a enfin signalé le dévouement de M. Antoine Godeau, directeur du théâtre Stella envers le bon théâtre français qui instruit en distrayant, et lui a remis la rosette d'officier de l'instruction publique.

M. Carteron a eu des mots aimables envers plusieurs des personnes présentes à la réception, entre autres Mlle Renée Nizan, qui donnera ce soir à Notre-Dame son premier récital d'orgue à Montréal.

Dans l'assistance, nous avons remarqué M. le curé Louis Bouhier, p. s. s., M., Mme et Mlle Nizan, MM. Henri Jonas, Paul Seurot, Ernest Hooper, Lucien Besnard, Georges Pétolas, Georges Vinant, Marcel Louis, Marcel Nougier, le Dr Paul Villard, le commandant Maurice Quedrue, le professeur Paul-P. Lecointe, le Dr Charles Martin, Ernest Tétreau, Henri Dombrowski, René des Rois du Roure, Yves LeRouzès, F.-A. Bureau, Ferrand, le commandant Henri Saulnier, du "Kairouan", Léopold Houlé, Emile Benoit, Henri Comte, toute la troupe du théâtre Stella et bien d'autres.

Aucune modification dans les prix du vin

M. J.-B. Cordeau, président de la Commission des liqueurs de Québec, est arrivé, ce matin, dans la vieille capitale à bord de l'"Empress of Britain", Pacifique Canadien.

M. Cordeau, qui revient d'un voyage de quelques semaines en Europe, a déclaré qu'il n'y aurait aucune réduction des prix des vins, cet hiver, du moins. Il donne comme double raison la dépréciation du dollar canadien et la hausse du franc et également la récolte moins considérable de vignobles, cette année, en France.

M. Cordeau s'est dit enchanté de son voyage.

La réception par radio à Montréal

D'après les ingénieurs de la compagnie Canadian Marconi, les conditions de la réception radiophonique à Montréal, ont été bonnes en fin de semaine. Les postes dont on a pu capter les émissions sont: samedi, WJR, WJZ, KMOX, WBAL, WNAC, WKBW; dimanche, WEAF, WLW, WENR, KYW, WEEI, WSB, WCSH, WOC, WPG, WRVA.

Séisme à deux mille milles de New York

New York, 26—Le sismographe de l'université de Fordham a enregistré, hier soir, un tremblement de terre d'une intensité modérée à environ 2,410 milles de la ville de New-York. Le premier choc s'est produit à 11 h. 31, et le séisme a atteint le maximum de son intensité à 11 h. 45 du soir.

L'on croit que ces 6 mineurs ont péri

Mocanagua, Pennsylvanie, 26. — C'est en vain que des équipes ont travaillé avec la plus grande énergie et la plus grande activité depuis samedi, pour atteindre les six hommes qui ont été ensevelis vivants, à la suite d'une explosion dans la mine de la West End Coal Company. On a abandonné tout espoir de les retrouver vivants.

Récital de Mlle Nizan à Notre-Dame ce soir

C'est ce soir que Mlle Renée Nizan, la charmante artiste de Paris, âgée de 18 ans seulement, donnera à Notre-Dame son premier récital d'orgue à Montréal. L'exécution du programme commencera à 8 h. 15. Le public est cordialement invité. L'entrée est libre et gratuite.

L'équipage sauvé

San Francisco, Cal., 26. — Le "Marine Exchange" a été informé de bonne heure aujourd'hui que tout l'équipage du cargo japonais "Yoro Maru" avait été sauvé après que le navire eut lancé des appels de détresse à 380 milles au sud de Yokohama.

Deux autres vaisseaux, dont on ignore le nom, se tenaient dans ses eaux. Le "Yoro Maru" avait été pris dans un typhon. C'est un navire de 2,213 tonnes, appartenant à Kinkatyusen Kabushiki Kaisha.

LITVINOFF VOYAGE

Stamboul, 26. — Le commissaire soviet Maxime Litvinoff est arrivé ici ce matin, en route vers Angora, où il va conférer avec le président Mustapha Kemal.

Des Canadiens distingués qui sont de retour

Mgr Gauthier, l'hon. M. Duranleau et M. L. Cordeau sont revenus d'Europe, ce matin.

Des ports visités

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 26. — Le ministre de la marine du Canada, l'hon. M. Alfred Duranleau, est arrivé à Québec ce matin, à 10 h. sur l'"Empress of Britain", qui fait son dernier voyage de l'année sur le fleuve Saint-Laurent. L'hon. M. Duranleau revient d'un voyage de plusieurs semaines en France et en Angleterre où il a visité les principaux ports de mer. Mme Duranleau était aussi à bord de l'"Empress of Britain".

Mgr Gauthier

Mgr Georges Gauthier, administrateur de l'archidiocèse de Montréal, qui revient de Rome, a aussi fait le voyage à bord de l'"Empress of Britain". Parmi les autres passagers il y avait aussi M. A.-D. McTier, vice-président du Pacifique Canadien pour les lignes de l'est, M. D. McTier, Mme Stephen, l'hon. sénateur C.-P. Beaubien, M. Louis Cordeau, président de la commission des liqueurs de Québec, M. J.-W. McConnell, président de la St-Lawrence Sugar Refineries, Mme Frank Carrel, de Québec, etc.

Mgr Gauthier en descendant du navire a pris immédiatement le train spécial affecté aux passagers qui retournent à Montréal, et a refusé de faire aucune déclaration aux journalistes. Il a dit simplement qu'il avait fait un bon voyage.

Les ports visités

L'hon. M. Duranleau a pris, lui aussi le train spécial pour retourner à Montréal, mais avant de monter, il a accordé un court entretien aux journalistes. Le ministre de la marine a dit qu'il avait visité les ports de Liverpool, de Londres et de Southampton en Angleterre, et les ports de Marseille, de Bordeaux et du Havre en France.

"Ces ports" dit-il, "sont merveilleusement équipés. J'ai obtenu là ajouta-t-il une foule de précieux renseignements qui pourraient parfaitement s'appliquer à nos ports canadiens. Dans les ports de France, ajoute M. Duranleau, il n'y a pas de chômage et très peu dans les ports anglais".

M. Duranleau n'a pas voulu faire de déclaration au sujet du rapport de sir Alexander Gibb, qui est venu dernièrement, comme l'on sait, inspecter les ports canadiens pour le compte du gouvernement fédéral. M. Duranleau ne veut rien dire sur ce rapport avant qu'il soit parvenu aux autorités fédérales.

M. Cordeau, président de la commission des liqueurs, a pris, lui aussi le train spécial en route pour Montréal.

16 meurtres dans les Etats du sud

Atlanta, Georgie, 26. Trente-six personnes ont perdu la vie, dans les Etats du sud, à la fin de la semaine, par suite de meurtres, de suicides ou d'accidents. La Georgie et le Tennessee viennent en tête avec chacun huit morts violentes. La Caroline du Sud en compte sept, et la Floride, cinq. Seize de ces morts sont dues à des meurtres, et quatorze à des accidents d'automobiles.

M. H-R. Poussette

M. H.-R. Poussette, commissaire du commerce pour le gouvernement canadien à San-Francisco jusqu'à il y a quelques semaines, était ce matin de passage à Montréal. Il s'embarquera mercredi prochain pour Liverpool où il remplira la fonction de commissaire du commerce.

Rencontré cet avant-midi par un représentant de la "Presse", M. Poussette a déclaré qu'il avait aimé beaucoup son séjour sur les côtes du Pacifique; il n'en n'est pas moins enchanté de partir pour la Grande-Bretagne où le travail à accomplir sera de beaucoup plus important étant donné les relations commerciales qui existent entre le Canada et les îles britanniques. En fait le commissariat canadien du commerce à San-Francisco ne devait pas être trop achalandé puisque le gouvernement du pays a jugé qu'il valait mieux, dans les circonstances actuelles de l'abolir comme il avait fait précédemment pour le commissariat de Chicago.

Une femme attaquée par deux malandrins

Mme H. Newton, 5175, rue Saint-Urbain, passait, hier soir, dans la rue Waverley, entre les rues Saint-Viateur et Fairmont, lorsqu'elle a été attaquée par deux jeunes gens qui lui enlevèrent sa sacoche contenant $5. Les bandits, après avoir pris l'argent, jetèrent la sacoche dans la rue, et s'enfuirent.

CONVOCATIONS

Electrical Club of Montréal: lunch hebdomadaire, à l'hôtel Queen's, mercredi, le 28, à 12 h. 45 p.m. Le conférencier sera M. S.-W. Fairweather.

Ordre Canadien des Amis Choisis, conseil de Montréal: mercredi, dans les salles de l'Union du Commerce, 1079 Berri, à 8 p.m., aura lieu l'ouverture de la saison d'amusements. Il y aura partie de cartes et autres amusements. Tous les membres sont invités.

Société Historique de Montréal: assemblée, mercredi, à 8 h. p.m.; le conférencier sera le Père T. Hudon, S.J., dont le sujet sera "L'Institut Canadien; l'Affaire Guibord".

Club Philathélique Saint-Laurent: banquet annuel, dans la salle des banquets du Y.M.C.A., rue Drummond, ce soir, à 7 h.

Club conservateur J.-O. Renaud: ce soir, assemblée dans la salle paroissiale, angle des rues Boyce et Monsabré. Election des officiers et adoption de la constitution.

Académie Marchand: réunion des anciennes de l'académie, à l'assemblée semi-annuelle, mercredi, à 8 h. p.m., à l'école Marchand, angle des rues Berri et Dorchester.

Citoyens du quartier Laurier: assemblée publique, jeudi soir, à 8 h. 30, p.m., à la salle Jodoin, 4659 St-Dominique. Election des officiers et discussion de certaines affaires municipales.

LAVAL REGRETTE DE NE PAS VENIR ICI

Washington, 26—Le premier ministre Pierre Laval, hier soir, à la veille de son départ pour la France, a renouvelé ses regrets de ne pouvoir se rendre au Canada au cours de son court séjour en Amérique.

Le message de M. Laval aux Canadiens se lit comme suit: "Qu'il me soit permis de renouveler l'expression de mes regrets de ce que mon programme ici m'ait empêché de visiter le Canada. J'aurais été enchanté de faire ce voyage. Mes regrets sont encore plus grands en raison de la vieille amitié qui lie le Canada à la France."

L'hon. L.-A. Taschereau

L'honorable L.-A. Taschereau, premier ministre de la province de Québec, sera aux bureaux du gouvernement, à Montréal, demain matin.

KALMINE
Cachets infaillibles contre les maux de tête

Ne toussez plus
PRENEZ LE
SIROP GAUVIN
POUR LE RHUME

JE PUIS VOUS FAIRE PARLER ANGLAIS
Vous parlerez rapidement anglais, si vous étudiez à l'aide de ma méthode nouvelle rapide et pratique. Pas de grammaire, toujours de la conversation.
J. THOMAS MAILLY
Tél. MArquette 5994 8—1,M.v.n.G

Hâtez votre convalescence. Evitez les rechutes, les complications. Prenez aujourd'hui même l'Elixir Tonique du Dr. Montier, il vous fera vite recouvrer force et santé.

Elixir Tonique du Dr Montier

Extraction sans douleur. Dentier à la portée de toutes les bourses.
DR. GASPARD FAUTEUX
DENTISTE
"LE FRANCO AMERICAIN"
1242, RUE ST-DENIS
Ouvert tous les soirs
HA. 7159-7150 275-1,n,G

VICHY CELESTINS

Nettoie le rein. Indiquée dans les affections de la vessie et de l'estomac.
Consultez votre médecin
AGENCE VICHY-CELESTINS
3037 AVE. MCGILL COLLEGE MONTREAL

La Vie Féminine

Le Courrier de Colette

La mère ne doit intervenir que très discrètement dans le choix que fait son fils de sa future femme.

D.—Mon fils qui n'a que vingt ans veut épouser une jeune fille de son âge et qui ne me convient pas du tout. En fait, je ne veux pas voir cette personne entrer dans ma famille. Je crois qu'elle ferait le malheur de mon enfant. Elle est institutrice, en pension chez son père et ne s'occupe aucunement des besognes ménagères. Ce qu'elle aime, dans ses loisirs, c'est le théâtre, la lecture, les visites prolongées dans les magasins. Le dimanche, il lui faut toujours organiser une réunion ou un voyage, elle n'aime pas rester chez elle à veiller tranquillement en famille. Elle m'a avoué aussi que deux de ses parents, soeurs et belle-soeur de sa mère vivaient séparées de leurs maris. Je sais aussi que son père boit. Bref, je ne trouve pas qu'elle convient comme femme à mon fils. Celui-ci en est amoureux jusqu'à la folie; elle l'a convaincu qu'il devait s'acheter une automobile, bien qu'il n'ait que peu d'économies et que je fusse absolument opposée à cet achat. Il est sobre, travailleur; je veux qu'il soit heureux. Que faire pour empêcher ce mariage?—UNE MERE DESOLEE.

R.—Votre fils, étant encore mineur, ne peut se passer de votre consentement pour se marier. Mais, il est probable que ce refus, de votre part, ne fera qu'envenimer le désaccord entre vous et, qu'aussitôt sa majorité atteinte, il n'aura rien de plus pressé que de passer outre à votre volonté. Le meilleur parti à prendre, puisque vous ne pourrez empêcher ce mariage, serait peut-être de recevoir quelque fois chez vous la jeune personne et d'essayer de prendre un peu d'ascendant sur elle. Peut-être a-t-elle une bonne nature et le milieu où elle vit n'est-il pas propice au développement de ses qualités.

Ce n'est pas une raison parce que ses tantes vivent séparées de leurs maris, ni même parce que son père est buveur, pour qu'elle ne soit pas une bonne jeune fille et qu'elle ne sache pas plus tard rendre son mari heureux

Il est bien entendu que vous ne pourriez la façonner entièrement à votre goût, mais ce n'est pas non plus nécessaire. Votre fils l'épousera pour lui et non pour vous.

La tenue d'une maison s'apprend facilement. Si cette jeune fille est institutrice, sa tâche quotidienne est assez lourde pour qu'elle doive se distraire un peu durant ses heures de loisir. Ce n'est pas un crime d'aimer le théâtre, la lecture, la visite des magasins. Les femmes qui ont l'esprit ouvert à ces choses, l'ont aussi généralement à la compréhension d'autrui et j'ai plus confiance, pour ma part, quant au bonheur qu'elle peut donner à son mari et à ses enfants, à la femme qui goûte les plaisirs de l'esprit qu'à celle qui limite son horizon à ses casseroles et à ses balais.

Votre grief le plus sérieux — à part la trop grande jeunesse de ces enfants — c'est à mon sens, la prodigalité révélée par l'achat intempestif d'une automobile. C'est là un acte qui décèle la légèreté et l'imprévoyance de ces deux jeunes gens. Mais, la vertu d'économie se développe parfois, après le mariage, pourvu qu'on n'exaspère pas la nouvelle mariée avec des recommandations et des conseils hors de propos. Si votre fils est intelligent, s'il est aimé de cette jeune fille, si vous parvenez aussi à vous faire aimer d'elle suffisamment pour qu'elle accepte de vous, à l'occasion, un avis discret, il y a sans doute quelque chose de bon à attendre de cette union. — COLETTE.

On est prié . . .

De ne formuler qu'une seule demande à la fois.

De ne demander aucune adresse commerciale: les annonces y pourvoyant.

De donner son adresse quand on demande à échanger recettes, chansons ou renseignements.

De ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général.

D'être patients, enfin, parce qu'aucune lettre ne peut recevoir sa réponse dans la semaine où elle a été écrite. Le courrier est, cour cela, trop volumineux.

D.—Depuis deux ans que j'ai terminé mes études, je reste avec ma mère à la maison. J'ai dix-huit ans et on ne me permet aucune distraction. Je ne puis même recevoir mes amies. J'offre mon sacrifice, mais ce qui m'est le plus pénible, c'est l'injustice. Mes frères, plus jeunes que moi, ont toutes les permissions et me traitent avec une grossièreté inouïe. Je me décourage parfois et l'idée me vient d'entrer au couvent. Ferais-je bien d'exprimer ce désir à mes parents? — J'Y SERAI FIDELE.

R.—Le fait qu'on n'est pas bien traité chez soi n'est pas suffisant pour déterminer une vocation religieuse. Il faut sentir l'appel divin. Exposez à votre confesseur vos aspirations et les motifs qui vous inciteraient à entrer en communauté. Il vous donnera sûrement de bons conseils. Il ne vous est pas interdit d'expliquer à votre mère que vous souffrez de la vie, sans rôle qui est la vôtre et qu'à votre âge, vous avez besoin de quelques distractions et de quelques ménagements.

D.—Quelle est la durée du deuil d'une belle-soeur?—EMILIEN.

R.—Quatre mois de noir, quatre mois de demi-deuil. Un homme se dispense souvent de porter ce deuil, cependant.

D.—J'ai un ami qui a pour lui de l'affection pour moi, mais il me montre parfois presque de l'hostilité, sans cause. N'est-ce pas ce qu'on appelle un cerveau déséquilibré? Il me semble qu'il n'est content que si je parais triste. Faut-il donc se plier à tous les caprices d'un homme? J'ai le caractère joyial. Que faire pour que mon ami ait l'humeur égale?—JE PENSE TOUJOURS A MON CHER ARTHUR.

R.—Hélas! il n'y a rien à faire. On ne change pas le caractère de quelqu'un, si ce n'est le sien propre, et, encore, c'est la chose la plus difficile au monde. Heureusement que vous n'êtes pas lié irrévocablement à cet incommode ami. Vous pouvez, puisque vous ne jugez pas qu'il s'entendra bien avec vous, le prier de rester chez lui, et attendre sagement qu'un parti plus conforme à vos goûts se présente. Celui non, une femme ne doit pas se plier à tous les caprices d'un homme; elle doit faire les concessions raisonnables et nécessaires au bon accord, et c'est tout.

D.—Est-ce une raison suffisante parce que le jeune homme que j'aime est malade pour me détacher de lui? Je sais que mon abandon le tuerait?—MADELON.

R.—On ne peut poser de règle absolue, à ce sujet. Il arrive qu'on se détache sans l'avoir voulu. La vie appelle la vie et, dans la jeunesse surtout. Si un beau jeune homme bien portant, fort, plein d'avenir vous faisait la cour, il est assez probable que vous le préféreriez à celui qui est malade. Et qui pourrait vous en blâmer? Vous avez votre vie à faire, vous avez vos aspirations naturelles à réaliser. Mais il se peut que les circonstances aidant, vous acceptiez cette vie austère et sans issue, consacrée à entretenir une illusion dans le coeur d'un malade. Je parle, bien entendu, d'un malade incurable et qui ne peut songer au mariage. S'il ne s'agissait que d'un mal passager, il n'y aurait à le considérer que comme un contretemps et à attendre que la situation devienne meilleure.

D.—Que pensez-vous d'une femme qui passe des nuits hors de chez elle à boire et à s'amuser?—UN INCONNU.

R.—Je pense que son mari et ses enfants, si elle en a, sont bien à plaindre. Que puis-je vous dire autre chose ?

D.—Dites-moi si cette toilette conviendrait pour une mariée en novembre: Robe de velours rouge grenat, chapeau et souliers de même teinte; petite jaquette d'hermine?—MERCI BEAUCOUP.

R.—Il me semble que ce serait un peu voyant. Je préférerais une jaquette d'autre fourrure que l'hermine, plus foncée.

D.—Que serait-il bon pour faire disparaître des petits boutons dans la figure?—ALICE.

R.—Ces boutons proviennent d'un mauvais état de santé; il faut en faire disparaître la cause. Voyez un médecin.

D.—Je suis mariée depuis six ans et j'ai eu quatre enfants, dont trois seulement vivent encore. J'ai vingt-trois ans. Mon mari a, pour ainsi dire tous les défauts; il est jaloux, infidèle, ivrogne, menteur, boudeur. Jamais il ne me permet même de sortir sur le balcon. Je fais seule toute la besogne de la maison sans recevoir jamais de lui un mot d'encouragement. Mes enfants ne sont pas habillés, car leur père n'a pas travaillé de l'été. Donnez-moi un conseil s'il vous plaît?—UNE QUI PLEURE TRES SOUVENT.

R.—Votre sort est bien pénible, mais je ne vois guère comment vous pourriez vous y soustraire. Vous ne pouvez quitter votre foyer avec vos trois petits enfants. Que feriez-vous, si jeune, exposée à tous les dangers et sans argent? Ceux qui vous ont laissé épouser cet homme à dix-huit ans sont bien coupables. Ce n'est pas maintenant que vous êtes trois fois mère que vous pouvez réparer cette erreur. Il ne vous reste qu'à vous résigner et à essayer de prendre assez l'influence sur votre mari pour le ramener à de meilleurs sentiments.

D.—Est-ce que l'écharpe entièrement noire est de rigueur pour un grand deuil?—CLAIRE.

R.—Oui, durant la première du deuil, au moins.

COLETTE.

Les propos de Tante Rosalie

Potage à la purée Crécy:—Pour le potage à la purée Crécy vous pouvez utiliser toutes sortes de débris de viande, surtout des abatis de volaille. Mettez dans un pot l'eau nécessaire au potage que vous voulez avoir,—avec la viande, faites chauffer, écumer et bouillir, ajoutez beaucoup de bonnes carottes, beaucoup d'oignons coupés en quatre, un navet, une ou deux pommes de terre et une cuillerée de sucre en poudre. Salez, poivrez légèrement et laissez bouillir jusqu'à parfaite cuisson. Retirez ensuite toute la viande, passez le bouillon, écrasez et passez à la passoire fine tous les légumes et ajoutez-les au bouillon. Mettez ensuite, dans une casserole, un bon morceau de bon beurre, faites le chauffer, sans roussir, mouillez avec un peu de bouillon, ajoutez les légumes passés, laissez bouillir le tout deux ou trois minutes et versez sur des croutons frits au beurre.

Ce potage est particulièrement délicat.

* * *

Poulet à l'estragon:—Le poulet à l'estragon fait aussi partie de la cuisine soignée et permet de varier un peu la manière de servir le poulet : Prenez un beau poulet que vous videz et troussez comme à l'ordinaire après avoir mis dans l'intérieur un bon morceau de beurre travaillé avec de l'estragon finement haché et salé. Cousez l'ouverture et placez le poulet dans une casserole sur le côté, de manière qu'il baigne à moitié dans l'eau avec du sel, du poivre, des carottes, deux ou trois petits oignons, des petits lardons, deux clous de girofle, du thym, du laurier, et encore une ou deux branches d'estragon. Couvrez et faites cuire doucement pendant deux heures et même plus longtemps si le poulet est gros. Une demi-heure avant de servir, retirez une partie de la sauce, faites la réduire sur un bon feu jusqu'à ce qu'elle ait pris une belle couleur, mouillez avec le reste de la sauce; enlevez les légumes. Ajoutez encore quelques petites branches d'estragon et faites leur prendre deux ou trois bouillons dans cette même sauce. Servez le poulet, la sauce dessus et l'estragon autour. Le poulet doit être blanc et la sauce au contraire doit avoir une belle couleur.

* * *

Boulettes parmentière : — Pour préparer des boulettes parmentière, hachez quelques restes de viande ou de volaille, avec une pointe d'ail, un petit oignon hachés, du sel et du poivre. D'autre part, faites cuire quatre ou cinq belles pommes de terre et passez-les au presse-purée. Mélangez-les au hachis, à peu près en quantité égale, et ajoutez, deux ou trois oeufs entiers, suivant la quantité de farce. Lorsque le mélange est bien complet, façonnez des boulettes, de la grosseur d'un petit oeuf, aplatissez un peu les deux bouts, roulez dans la farine et faites frire à grande friture. Lorsque les boulettes sont bien dorées on les sert soit seules, soit avec une sauce tomate.

* * *

Moules en salade:—Savez-vous que les moules en salade constituent un excellent hors-d'oeuvre? C'est même une des meilleures manières de les manger et aussi une des plus simples. Lavez et grattez les moules soigneusement et faites ouvrir comme à l'ordinaire, à sec dans une casserole sur un feu vif. Retirez des coquilles, placez dans un saladier, et assaisonnez comme une salade. Ajoutez si vous le voulez quelques feuilles de laitue ou de chicorée.

* * *

Pommes de terre en beignets:—Les pommes de terre en beignets sont aussi bien faciles à préparer et plaisent généralement beaucoup.

Faites une bonne purée de pommes de terre, assez à l'avance pour qu'elle soit froide au moment de vous en servir pour confectionner le joli plat en question. Mettez cette purée dans une terrine et ajoutez de la farine, environ un cinquième de la purée, soit, par exemple, deux grosses cuillerées de farine pour dix cuillerées de purée, et quatre oeufs entiers. Salez et remuez bien jusqu'à ce que vous ayez une pâte parfaitement homogène. Mettez sur le feu la poêle à frire et quand la graisse—ou l'huile, à votre goût—sera bien chaude, mais ne fumant pas, trempez-y une cuiller à café, précaution nécessaire pour que la purée ne s'y attache pas. Prenez ensuite une cuillerée à café de pâte, placez-la dans la friture et continuez ainsi, cuillerée par cuillerée, en prenant soin que les beignets ne se touchent pas et ne se collent pas les une aux autres. Remuez-les pour les faire rouler dans la friture sans les en faire sortir. Quand ils sont bien dorés, retirez avec l'écumoire, égouttez soigneusement et servez.

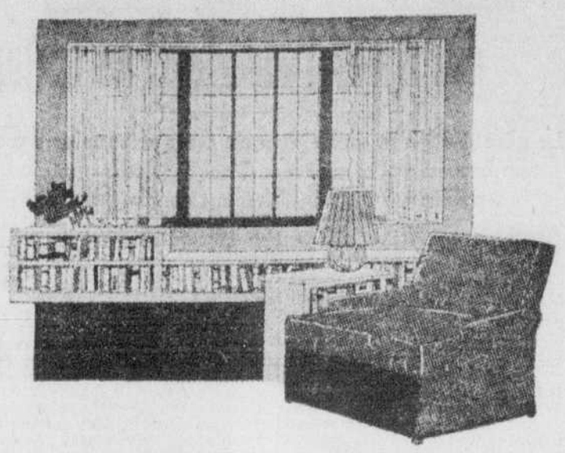
Ces beignets de pommes de terre constituent une excellente et jolie garniture autour d'un rôti.

* * *

Gâteau mousseline: — Pour faire un gâteau mousseline, mettez dans une terrine trois jaunes d'oeufs, quatre cuillerées de sucre en poudre, mélangez pendant un quart d'heure, ajoutez ensuite, petit à petit deux cuillerées de fécule de pommes de terre et travaillez encore un quart d'heure. Puis battez les trois blancs d'oeufs en neige ferme, ajoutez-les à la pâte avec précaution et ne la travaillez plus. Beurrez soigneusement un moule, soupoudrez-le bien de sucre, versez dedans la pâte et faites cuire à four doux.

On peut parfumer ce gâteau soit avec du zeste de citron, soit avec de la vanille.

POUR LOGER LES LIVRES



Devant une baie vitrée plus longue que haute, vous pouvez organiser une sorte de bibliothèque divisée en casiers plus ou moins hauts, dans lesquels vos livres préférés, votre travail journalier seront toujours à votre portée.

Le trousseau de bébé

On parle déjà beaucoup, dans la maison, du doux événement qui se prépare. Mais on n'en parle jamais assez... Le premier souci de la future maman est de choisir, le plus tôt possible le docteur, la clinique où elle désire être soignée.

Ainsi, en s'y prenant assez tôt, la future maman s'assure une place et permet à son médecin de la suivre et de la conseiller utilement, pendant les mois d'attente, de façon à éviter les surprises désagréables qui peuvent toujours surgir au dernier moment.

Ces dispositions arrêtées, en conformité avec ses goûts et son budget, la future petite maman doit songer à la layette.

Celle-ci comprend deux catégorise: la layette pratique et la layette de fantaisie. C'est de la première qu'elle devra s'occuper tout d'abord, les parents et amis se chargeant généralement de la seconde.

Chaque maman trouvera là un grand plaisir, et tiendra à ce que tous ces mignons colifichets soient à son goût. Tous les articles qui composent un trousseau pratique doivent être blancs, impeccablement blancs—une propreté méticuleuse, nulle ne l'ignore, étant une des conditions de la bonne santé du bébé. Il y a donc lieu de considérer le trousseau pratique comme article d'hygiène pouvant se laver facilement, sans usure rapide.

Voici de quoi il doit se composer (naturellement les quantités dépendent de la fréquence des lessives, des habitudes de confort et du budget de chacune): couches hydrophiles, pointes; carrés; langes de laine; langes de coton; chemises-brassières; bavoirs pratiques; bandes crêpe de laine; chaussons de laine; bas de laine; burnous en tissu très chaud.

Les chemises et brassières seront choisies en percale fine, fil pur, batiste, piqué ou finette; elles doivent avoir de larges manches et emmanchures et croiser largement dans le dos. Les chemises seront, naturellement, un peu plus petites que les brassières.

Le caoutchouc joue aussi un grand rôle dans la layette: alèses, culottes, tabliers pour la maman...

Enfin, quant aux lainages, il est indispensable de choisir une très bonne laine irrétrécissable; une économie sur la laine est souvent mal placée comme on peut s'en rendre compte dès le premier lavage.

En octobre

Après avoir connu les faveurs du printemps, le costume tailleur va être encore très en vogue durant l'automne. Vous me direz peut-être, Mesdames, qu'il est inutile de se faire faire un tailleur en cette saison, que celui-ci ne suffira pas, en hiver, à vous préserver du froid, et qu'une robe de lainage sous un bon manteau ferait mieux votre affaire. Je crois pourtant que l'ensemble jupe et jaquette compose un "numéro" très pratique pour les mois que nous allons vivre en attendant la période vraiment froide de janvier ou février. Rien ne vous empêchera de glisser par-dessus votre tailleur un manteau de supplément, si le froid devient plus vif ; en attendant, une blouse de jersey, un gilet de laine ou de drap vous préserveront bien, et la courte jaquette, laissant à votre marche sa liberté, la jupe facile à porter avec une blouse lavable, sont irremplaçables.

Votre tailleur de printemps est-il encore frais et pimpant ? Inspirez-vous des modèles nouveaux pour le modifier au goût du jour ; repincez les coutures de la jaquette à la hauteur de la taille, et vous indiquerez davantage celle-ci ; reprenez un peu l'ampleur des godets de la jupe, si celle-ci est taillée en forme; les jupes tomberont très droit cet hiver et ne laisseront voir leur coupe évasée qu'à la marche ; si la jupe est à plis, ceux-ci se taillent en pointe du haut et s'incrustent dans le tissu comme des découpes, pour éviter les épaisseurs inutiles.

CE QUI PLAIT

Manteau trois-quarts, en galapin cafa, avec poches et ceinture de cuir brun. Modèle très pratique pour le sport.

Les Modèles "Vogue"

10-26

© VOGUE

POUR LES REUNIONS SPORTIVES:—La simplicité de ce manteau de lainage en fait le chic. Coupé à la taille, il est très ajusté, s'évasant de manière à élargir la carrure. La disposition des boutons accentue encore ce mouvement. Dépourvu de col, il se porte avec une écharpe, étroitement nouée autour du cou. Modèle "Vogue". (Service spécial à la "Presse").

Comment faire disparaître les Comédons en un Seul Traitement

Edna Wallace Happer, "la seule femme au monde qui n'a jamais vieilli", dévoile un autre de ses merveilleux secrets de jeunesse.

EDNA WALLACE HOPPER

UN grand nombre de jeunes femmes m'ont demandé quoi faire pour se débarrasser des comédons et réduire les pores agrandis.

Ma réponse est: purgez les pores". *Ayez recours à un laxatif pour votre peau tout comme vous le feriez pour votre organisme.*

Je sais que la plupart d'entre vous ne saviez pas que l'on pouvait faire cela—que vous êtes surprises d'apprendre qu'une telle chose est possible. C'est la vérité, cependant, et cela se fait très simplement et rapidement, *souvent en un seul traitement.*

Ce qu'il vous faut pour cela c'est le "White Youth Pack", une préparation que j'ai trouvée il y a plusieurs années à Paris.

Je ne laisse jamais passer une semaine sans m'en servir. Une fois par semaine je purge mes pores. Je voudrais que vous puissiez voir ma peau et constater le résultat. Je n'ai pas une ride, pas une tache dans la figure. Ma peau est aussi jeune, aussi fraîche que lorsque j'avais 16 ans.

J'ai rapporté de Paris la formule du "White Youth Pack". J'y ai fait apposer mon nom afin que vous sachiez que vous employez la même chose que moi. Son nom est **"Edna Wallace Hopper's White Youth Pack or Clay"**. C'est une préparation faite d'après la formule originale française. Elle fait disparaître les comédons et les pores agrandis en un seul traitement.

Vous pouvez l'obtenir à n'importe quel comptoir de toilette. Le traitement entier ne prend que quelques minutes. Instructions complètes avec chaque tube.

EDNA WALLACE HOPPER

Semaine des Soupes AYLMER DU 26 AU 31 OCTOBRE

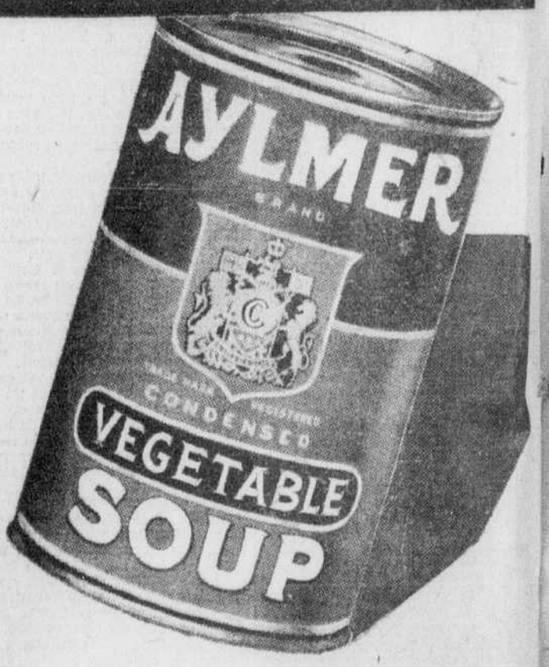
Durant cette semaine votre épicier aura les Soupes AYLMER *à la Saveur Naturelle* en évidence. Vous ferez bien de faire une provision de ces délicieuses soupes canadiennes aux prix avantageux qu'il vous fera pour des achats de conséquence.

La Saveur Naturelle, comme vous le savez, est le point saillant des Soupes AYLMER. C'est ce qui les rend si bonnes, si pures, et si distinctives. C'est par là qu'elles se distinguent. C'est ce qui fait que vous les aimerez.

Faites par une compagnie entièrement canadienne, les Soupes AYLMER sont de véritables produits canadiens. Tous les légumes et toutes les tomates employés sont cultivés sous la direction AYLMER.

CANADIAN CANNERS LIMITED

Possédant 80 usines dans les provinces de Québec, Ontario et Colombie Britannique.



Demandez toujours les AYLMER, les soupes à la *saveur naturelle*

JUS DE TOMATES AYLMER

Fait de tomates canadiennes mûries au soleil et venant d'être cueillies... contenant beaucoup de vitamines... un breuvage délicieux qui vous garde en bonne santé! Choisissez le Jus de Tomates AYLMER pour avoir la *Saveur Naturelle*.

2001F

ABSOLUMENT CANADIENNES

La Vie Sociale

Réceptions

—Mme Louis de Lotbinière Harwood recevra à dîner, jeudi, pour sa fille, Mlle Françoise Martin, avant le bal donné par Mme G.-L. Ogilvie.

—M. et Mme Pierre-F. Casgrain ont reçu à dîner, samedi, en l'honneur de M. et de Mme André Taschereau, de Québec.

—M. et Mme Arthur Pérodeau réunissaient à dîner, samedi soir, un groupe d'invités venus de Québec pour le mariage Taschereau-Leduc.

—Mlle Pauline Rolland reçoit à l'heure du thé, aujourd'hui, pour ses sœurs, Fernande et Cécile, débutantes de la saison. Les salons et la table du thé sont ornés de chrysanthèmes bronze et de feuilles d'automne. Mme Arthur Letondal, Mme Pierre Rolland, Mme L.-N. Lemieux et Mme Rodolphe Bédard servent le thé et les glaces aidées de Mlles Connie Bush, Madeleine Courteau, Merlie Allworth, Jacqueline Brossard et Lucile Rolland.

—Mlle Elizabeth St. George recevra à dîner, le 6 novembre, avant la soirée dansante donnée chez Mme Walter-M. Stewart.

M. Charles Taschereau et Mme Taschereau (Camille Leduc) photographiés samedi à l'issue de leur mariage célébré, à onze heures, en l'église de l'Ascension. Mme Taschereau est la fille du docteur et de Mme J.-A. Leduc, d'Outremont et M. Taschereau, le fils du premier ministre de la province de Québec et de Mme L.-Alexandre Taschereau. (Cliché F.-E. Marsan, 4381 rue Fabre).

Déplacements

—Le général et Mme E. de B. Panet, Mme Colville, Mlle Stephens, M. et Mme Forbes-Angus et M. A.-E. Dyment, sont actuellement à Ottawa, à l'Hôtel du Gouvernement.

—Le docteur et Mme Emile Sergent partiront demain pour Québec d'où ils s'embarqueront à bord de l'"Empress of Britain" pour retourner à Paris.

—Mme M.-C. Larue est retournée à Spencer-Wood après avoir passé la fin de semaine à Montréal.

—Sir Arthur et lady Currie étaient à Sainte-Agathe pour la fin de semaine, les invités de M. et de Mme Henry Joseph.

—Sir Thomas et lady Tait et Mme Forney sont de retour de St. Andrews-by-the-Sea.

—L'honorable et Mme Joseph-Edouard Perrault, d'Arthabaska, étaient à Montréal, samedi, pour le mariage Taschereau-Leduc.

—Mlle Simone Parent, d'Ottawa, passe quelques jours en ville, l'invitée de Mme Arthur-E. Morgan.

—M. et Mme Armand Dupuis passent quelques jours à New-York.

—Mme Gaston Maillet arrivera prochainement d'un séjour de plusieurs mois en Europe.

—M. et Mme H.-J. Renaud sont revenus de Québec où ils étaient les invités du colonel et de Mme E.-J. Renaud, depuis quelques jours.

—Mme F.-D. Laferty, de Québec, venue à Montréal pour le mariage Taschereau-Leduc, est l'invitée de sa fille, Mme John Porteous.

—Mme E.-T. Lemaire et sa fillette sont de retour d'Ottawa où elles étaient depuis quelque temps, les invitées de Mme Louis Bertrand.

—Mlle Lise LaBelle est partie pour New York où elle passera quelques semaines l'invitée de son frère M. Norman Labelle.

—Mme Melvin Davis, qui était à Paris depuis plusieurs semaines, s'est embarquée vendredi dernier pour Cape Town, Afrique du Sud, où elle sera l'invitée de M. et de Mme Patrick Cochran.

—Mme W.-J. LeMesurier, Mlle Irène LeMesurier et Mlle Elga LeMesurier, venues à Montréal pour le mariage MacDonald - LeMesurier, sont retournées à Québec, ces jours derniers.

—Mlles Claire, Gaby et Suzanne Plamondon, de Québec, sont de passage à Montréal, en route pour Québec.

Gala artistique

—Leurs Excellences le gouverneur général et la comtesse de Bessborough accompagnées des membres de leur suite assisteront, le mercredi 4 novembre à la première représentation de la saison du "Montreal Repertory Theatre".

Bal du Club Wuk

—Au bénéfice d'oeuvres de bienfaisance de Montréal, les membres du Club Wuk donneront, le samedi 21 novembre, à l'hôtel Windsor, leur bal annuel. L'honorable et Mme Honoré Mercier ont bien voulu accorder leur distingué patronage pour cette soirée dansante de charité.

A SUIVRE SUR LA PAGE 13

L'enterrement du béret à Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 26. — Les étudiants de toutes les facultés de l'université Laval ont, samedi soir, solennellement enterré le béret. Il y a eu, à cet occasion, parade à travers les rues de la ville et les étudiants ont exécuté tout un programme de chansons patriotiques et autres. On comptait plus de quarante chars allégoriques dont plusieurs fort amusants.

M. S.-W. Pascall, hôte d'honneur du Rotary

Le personnage le plus en vue du Rotary International, M. Sydney-W. Pascall, élu dernièrement président général de l'organisation, au congrès de Vienne, sera le conférencier d'honneur à un banquet à lui offert par le club local, à l'hôtel Windsor, demain, à 7 h. p.m.

Quoique M. Pascall n'en soit pas à sa première visite de la métropole, il apparaîtra ici pour la première fois à titre de président des clubs Rotary de l'univers. Parmi les invités seront S. H. le maire Houde et Mme Houde, M. Wesley Frost, consul-général des Etats-Unis et Mme Frost; le docteur Charles Winter, consul général de la Hongrie et Mme Winter; M. L. Kempff, consul général de l'Allemagne et Mme Kempff; M. A. René, consul-général de la Belgique; M. Donald-E. Lewis, gouverneur du 26e district du Rotary et M. John Nelson, vice-président du Rotary International. Le discours du président Pascall sera irradié entre 8 et 9 heures par le poste CKAC.

Des recherches vaines

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26.—On continue les recherches, dans la rivière Gatineau, mais sans succès, pour repêcher le corps de Mme Guy Toller, disparue mystérieusement de Wakefield. On croit que Mme Toller s'est noyée.

LA SANTE POUR TOUS

Quelques signes de l'appendicite

Le spécialiste de la "Presse"

Il est assez facile de se rendre compte soi-même d'ordinaire, que l'on souffre de l'appendicite.

Brusquement ou après une période de gastrite ou de constipation, il se produit une douleur plus ou moins vive dans la fosse iliaque droite, c'est-à-dire dans la partie inférieure droite du ventre ayant son maximum d'intensité au milieu d'une ligne aliant de l'ombilic à l'angle supérieur du bassin. A ce niveau le muscle sous-jacent est plus dur, plus tendu et la peau a une sensibilité particulière; un simple frôlement y peut provoquer des crampes très douloureuses. Le bas-ventre de ce côté donne une sensation d'empâtement. La fièvre est d'intensité variable; des nausées et des vomissements peuvent ou non apparaître.

Les calculs de l'appendicite sont, de tous, les plus précoces. Aussi l'appendicite est-elle fréquente chez les enfants, souvent héréditaire, et se produit chez différents membres d'une même famille, particulièrement dans celles où on observe des coliques du foie ou des reins.

L'état de grossesse chez la femme prédispose à ces calculs du foie, lesquels tombent dans l'intestin.

La constipation habituelle, l'absorption de pépins, etc., peuvent constituer le noyau d'un calcul.

Parmi les causes de l'appendicite on mentionne aussi les maladies infectieuses, notamment la grippe, la fièvre typhoïde, la tuberculose, la rougeole, probablement grâce à des reliquats de microbes que ces affections laissent dans les parois de l'intestin.

L'appendicite évolue de façon très variable. Tantôt après quelques heures ou un ou deux jours, tout se calme; tantôt, au contraire, des signes de péritonite annoncent la gangrène et la perforation de l'appendice.

Les rechutes sont fréquentes, surtout chez les enfants.

PARLONS MIEUX

NE DISONS PAS: **Défranchiser** un électeur, un député.

DISONS: Dégrader, disqualifier un député, un électeur, lui enlever ses franchises, ses droits électoraux.

Chez les féministes

Demain, de 3 h. à 4 h., dans le salon "A" de l'hôtel Mont-Royal, il y aura une réunion de la Fédération provinciale pour le suffrage féminin. Les personnes présentes auront le plaisir d'entendre une comédie musicale intitulée "Une Discrétion". L'entrée est libre.

La crise en Allemagne

Dans une conférence qu'elle donnait, hier soir, sur la crise en Allemagne, au "People's Forum", Mme Sinclair Lewis (Dorothy Thompson), journaliste bien connue, s'est déclarée franchement pessimiste sur la situation actuelle de l'Allemagne, ajoutant qu'elle ne voyait pas grand chance pour ce pays de sortir de l'état chaotique dans lequel il se trouve actuellement. Mme Lewis conclua que la politique de réparations était une faillite, que le peuple, et particulièrement la jeune génération était complètement désillusionnée en ce qui regarde le gouvernement représentatif et le capitalisme international considéré comme une faillite, que les Allemands prenaient peu à peu une attitude défaitiste en face de leur isolement du reste de l'Europe, à l'exception de la Russie vers laquelle l'Allemagne semble se tourner de préférence aux pays de l'ouest.

LA PARISIENNE
EAU DE JAVEL
Ne contient pas d'acide, caustique ni lessive.

Etienne
SPECIAL PERMANENT—CROQUIGNOLE
Complet avec shampoo, ondulation à l'eau et coupe de cheveux 2.50
2000 rue Peel coin Burnside LA. 7885
Ouvert ce soir et vendredi soir
26-25 B

Fourrures
Le plus grand choix à Montréal de manteaux à prix populaires.
MOUTON PONY $75 SEAL RAT MUSQUE
Aussi qualité supérieure à très bas prix.
J.E. McCOMBER
3412 Ave. du PARC
16-6 XB

WIIb. 5121*
Que la plus grosse Blanchisseuse fasse votre LAVAGE et repassage
TOILET LAUNDRIES LIMITED

PERMANENTS
REALISTIQUE ou CROQUIGNOLE
Pas besoin d'ondulation à l'eau.
SALON 3.50 CROQUIGNOL
Téléphone MArq. 4137
1138, Ste-Catherine Ouest
entre Peel et Stanley
OUVERT TOUS LES SOIRS
GARANTI POUR 6 MOIS
279—I.M.v.n.S

CHEZ SIMPSON VENTE ANNIVERSAIRE

Vente Sensationnelle de Soieries—Lainages

Mardi—Événement sans précédent

4000 verges de Crêpe Plat de Soie—30 Coloris
Entièrement pure soie — *Largeur : 38 pouces*
.75
Rouge persan, Tuile espagnole, Persan, Rouge tomate, Rose bonbon, Turquoise, Pêche, Rose, Beige noix, Rouge, Gris, Vin, Bleu de la garde, Amirauté, Crème, Jaune, Coquille, Blanc, Noir, Bleu thé, Bleu soirée, Rose, Bleu Ostende, Brun caroubier, Café, Annamite, Violet, Citron, Fruit, Nil

Lamé Français Somptueux
Valant de 7.50 à $15.
2.95
Pour des sorties de soir, des jaquettes cocktail, des robes de dîner et de soir, des blouses habillées, ces lamés sont très recommandés. Splendides motifs de fleurs de couleur sur fond métallique, ou fleurs d'or et d'argent sur fond de couleur. Venez tôt pour cet item.

Superbe Faille Taffetas
.75
Splendide qualité pour couvre-lits, coussins, tentures, etc. Vert, pêche, rose, mauve, jaune, bleu, beige, vert pomme, violet, nil, noir, rose, or, brun, etc. Largeur 35 pouces.

Crêpe Soie et Rayon
70% pure soie et 30% super rayon. Idéal pour blouses, lingerie, etc. Lavable. Blanc, coquille, pêche, rose, Nil, rose français, bleu gobelin et autres. Largeur 36 pouces.

1000 Verges de Lainages Bouclé Français
1.98
Largeur 56 pouces. Beaucoup de noir, bleu, beige, crêpe spongieux rugueux si recherché cette saison pour manteaux. Venez tôt pour le meilleur choix.
Vous économisez $2 en achetant ces étoffes dans la vente de mardi. Idéal pour ensembles, costumes et manteaux. Valant 4.95.

Chiffon Uni ou Imprimé
.75
Pour robes de soir et d'après-midi, ce chiffon est ravissant. Nuances de noir, brun, rouille, violet et beaucoup d'autres teintes foncées ou claires. Largeur 36 et 42 pouces.

900 Verges de Lainage
Largeur : 36 et 54 pouces
Réduit de stocks marqués à prix beaucoup plus élevé. Flanelle unie ou rayée, voile, tweed, crêpe de laine, et bien d'autres.

Étoffe Bouclée Française, Valant 4.95
Largeur : 56 pouces.
2.95
Fini rugueux très recherché cette année pour les manteaux et ensembles d'hiver. Tissus comme vous en trouverez dans des manteaux d'hiver de grand prix. Noir, bleu et beige.

1400 Verges de Velours Découpé Français
Valant 3.50 et 4.50
1.25
Splendide qualité de velours français découpé en motifs de fleurs et feuilles. Fini panne. Dans douze coloris très riches, clairs et foncés.
Noir, jaune, flamme, brun, vin, Nil, brun, rose, réséda, zéphir, vin, mauve. Largeur 36 pouces, jamais offert à ce prix.

2000 Verges de Tweed de Voyage Soie et Laine
Fabriqué pour être vendu 2.95 — *Largeur : 38 pouces*
.75
Splendide qualité de tweed pure soie et laine. Tissu crêpé. Faites-vous des robes à prix très bas pour le bureau, le jour ou des petits ensembles ou costumes.
Dans tous les coloris imaginables. Noir, brun, vin, violet, marine, vert, beige. Quadrillés, diagonales, mouchetés, fleurs et autres motifs.

Écoulement de Fabrique d'Étoffes Anglaises et Françaises
Qualité à 3.95 et 6.50 — *Largeur : 56 pouces*
1.98
Plus de 2000 verges de tissus de laine de qualité exceptionnelle. Prix dérisoire pour des tissus semblables. Fini rugueux ou crêpe très à la mode.
Tweed moucheté, diagonal, "monotone" dans une variété de couleurs admirables. Noir, bleu raisin, brun, beige, gris, oxford, tan et mélanges.
Simpson, au deuxième.

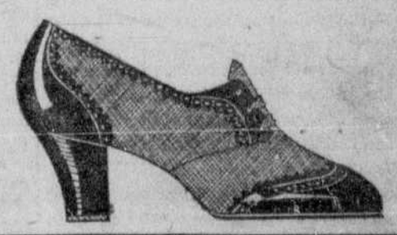
SOUS-SOL À PRIX BAS DE SIMPSON

Bas de Pure Soie
.29
Noir seulement. Première qualité. Pure soie. Façonnage simulé. Pied sans coutures. Points d'usure renforcés. Pointures 8½ à 10.
Commandes téléphoniques acceptées.

Bas Golf en Laine
.50
Pure laine. Revers contrastants. Semelles, talons et bouts doubles. Fauve clair ou foncé, gris. Pointures 7½ à 10.
Commandes téléphoniques acceptées.

Pantalons pour Garçons
.79
Valant 1.39. Cheviote bleue solide et durable. Poches. Pour 8 à 15 ans.
Commandes téléphoniques acceptées.

Souliers Hygiéniques du Docteur MacNab
2.99
Pointures 2½ à 8 dans chaque modèle. Support sous la plante du pied.
En chevreau noir, brun, cuir verni, veau dans le lot. Largeurs B à EE.
Commandes téléphoniques acceptées.
Simpson, au sous-sol.



LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de Publication de LA PRESSE Limitée.
ARTHUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P.Q.

TÉL.: HARBOUR 1261 — Le soir, voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer de sort des classes sociales.

DU TRAVAIL POUR TOUS

Les membres du conseil municipal de Montréal qui soutiennent que la chose la plus importante, à l'heure actuelle, n'est pas de délibérer sur le salaire plus ou moins élevé que la Ville paiera aux journaliers qui seront à son emploi ou à l'emploi d'entrepreneurs chargés de travaux publics, au commencement de l'an prochain, mais de donner de l'ouvrage, tout de suite et au plus grand nombre de chômeurs possible, sont à coup sûr ceux qui comprennent le mieux les besoins de notre population. Souhaitons que leur avis l'emporte.

Dans une couple de semaines, ce sera l'hiver avec ses rigueurs. Il n'y a par conséquent pas de temps à perdre. Nous avons même déjà trop attendu. Nos autorités municipales et, d'une manière générale, nos corps publics et les particuliers se doivent d'adopter au plus tôt une politique, une règle de conduite qui permette de créer du travail faisant tomber immédiatement de l'argent dans le gousset de beaucoup de chômeurs, du travail utile, soit qu'il ajoute une valeur à celles déjà existantes, soit qu'il contribue à ramener au normal la vie économique à travers le Canada, particulièrement dans notre province.

Ce serait faux calcul, voire imprudence, de compter uniquement sur les secours directs que le gouvernement se propose d'offrir pour remédier aux misères occasionnées par le fléau du chômage. L'assistance la plus efficace que l'on puisse procurer aux familles affectées par la crise, c'est de donner à leurs chefs l'avantage de travailler à des conditions raisonnables. L'épreuve la plus terrible pour le chômeur n'est pas encore l'appréhension des souffrances ou des privations auxquelles il se trouve exposé lui-même; c'est la pensée du triste sort qui attend sa femme et ses enfants.

Ingénions-nous donc à organiser de nouvelles facilités de travail afin que le plus grand nombre de chômeurs possible puissent compter sur un gagne-pain régulier et suffisant. Sachons être pratiques et mettre de côté toute discussion oiseuse. Quand une forte proportion de citoyens et leurs familles sont menacés du froid et de la faim, le temps n'est guère convenable de chicaner ou d'argumenter. Du travail, travail utile, pour tout le monde et dans le plus bref délai, tel est le mot d'ordre auquel tous doivent obéir.

DEPOPULATION

Malgré les progrès de la science médicale, de la chirurgie et de l'hygiène, le mouvement démographique universel donne des signes de recul. Au dix-huitième siècle, alors que furent commencés les recensements de la population, le globe terrestre ne souffrait pas encore du surpeuplement qui causa tant de guerres depuis. En 1700, le nombre de ses habitants dispersés de toute part était, en autant que le rapporte l'Histoire, d'environ 500,000,000 et se totalisait à quelque 630,000,000 à la fin du siècle suivant.

Mais les événements qui, sous ce rapport, se succédèrent au dix-neuvième siècle, accusent un changement considérable. Le genre humain s'est alors multiplié dans une extraordinaire proportion, à tel point qu'il comptait approximativement 1,550,000,000 à l'expiration de cette période relativement courte de cent ans. Ce chiffre globale, publié dans un rapport de la New York Trust Company, continua de grossir encore dans la première partie du vingtième siècle, si bien que, suivant une estimation de la section économique et financière de la Société des Nations, la population mondiale s'établissait en chiffres ronds à 1,962,000,000 en 1929.

A première vue, il semblerait que l'augmentation se poursuit avec une accélération mathématique normale. Envisagée sous un autre aspect, la situation est différente et accuse décroissance. Ainsi, entre 1700 et 1800, la population mondiale s'est accrue de 26 pour cent, ou de 2.6 pour cent en moyenne par décade. De 1800 à 1900, elle augmenta de 145 pour cent, ou de 14.5 pour cent à chaque période décennale. Mais durant les trois premières décades du siècle actuel, elle ne s'est accrue que de 26 pour cent, ou de 8.7 pour cent en moyenne par dix ans.

Cette évolution à rebours s'affirme dans plusieurs pays. Aux Etats-Unis, où le standard de la vie s'est élevé, le taux de la natalité a décliné et n'est aujourd'hui que d'environ la moitié aussi haut qu'en 1870. Durant la dernière décade, il est tombé de 20 pour cent, les naissances par 1,000 habitants étant d'environ 19 annuellement.

Le même recul se manifeste en France. Suivant un exposé de M. F. Vieuille, secrétaire général de "La plus grande famille" et membre du Conseil supérieur de la Natalité, la France eut sa période démographique ascendante au dix-huitième siècle et passe maintenant par une dépression, bien qu'apparemment le chiffre de sa population ait doublé. Voyons de quel point de vue se place M. Vieuille.

"La France, qui comptait déjà environ 20,000,000 d'habitants à la fin du règne de Louis XIV", dit-il, "en avait 26,000,000 en 1789; dans le même temps, l'ensemble des Etats allemands en comptait 18,000,000; l'Angleterre, 12; l'Italie, divisée en petits Etats, 15; la Russie, 25. Deux grandes puissances mondiales d'aujourd'hui, les Etats-Unis et le Japon, ne possédaient à la même époque aucune influence sur les destinées du monde. Actuellement, à l'intervalle de cinq générations seulement, la France n'a que 41,000,000 d'habitants, alors que l'Allemagne en a 64,000,000; l'Angleterre, sans l'Irlande, 44,000,000; l'Italie unifiée, 42; les Etats-Unis, 122; le Japon, 66,000 (sans ses possessions continentales et l'île de Formose). On voit donc que la population de la France, qui comprenait à la fin du dix-huitième siècle le quart de la population des principaux pays européens, ne représente plus actuellement que le neuvième de la population des six grandes puissances. Cette situation, dont personne ne peut méconnaître le péril, a pour origine, non une diminution du nombre des mariages — car on se marie plus qu'autrefois —, mais une réduction continue du nombre d'enfants qui naissent en moyenne d'un mariage. Ce nombre moyen, qui était voisin de quatre au dix-huitième siècle et était encore de trois au milieu du siècle suivant, a décru sans cesse depuis lors et ne dépasse plus guère aujourd'hui la proportion de deux."

Selon M. Vieuille, cette proportion est insuffisante à la récupération démographique, qui devrait être au moins de trois, encore que ce chiffre assurerait à peine la conservation du corps social si des familles plus nombreuses ne compensaient le déficit dû aux ménages n'ayant pas d'enfant ou n'en ayant qu'un ou deux.

La dépopulation mondiale ne tient donc pas tant du fait que l'on meurt en plus grand nombre qu'autrefois, mais plutôt des conditions de la vie économique actuelle qui contribuent à la réduction de la natalité, activée par la propagande des prédicants du contrôle des naissances et d'autres causes d'ordre moral. La guerre apporte aussi périodiquement son lugubre concours à l'oeuvre de dépopulation. Mais celle-ci serait bien plus accentuée, toutefois, sans les progrès de la science médicale et de l'hygiène.

ENCORE LE DRAPEAU

Lors du dernier congrès interprovincial des clubs Kiwanis de Québec, d'Ontario et des provinces maritimes, tenu à Windsor, les délégués ont adopté à l'unanimité une résolution d'après laquelle ils se rallient au mouvement en faveur d'un drapeau distinctif pour le Canada, à la seule condition que cet emblème conserve la première place à l'Union Jack et qu'il soit, cela va sans dire, d'un modèle acceptable. Le geste est intéressant et il mérite certes d'être noté, quand ce ne serait que pour prouver que l'idée d'un drapeau canadien, loin de perdre du terrain, comme d'aucuns pouvaient le supposer, en gagne constamment.

Les Kiwanis disposent d'une grande influence à travers notre Dominion. On sait qu'ils ne prennent une décision qu'après l'avoir mûrie avec soin. S'ils demandent l'adoption d'un drapeau propre au Canada, encore qu'il doive porter dans ses plis l'Union Jack, c'est qu'ils reconnaissent l'utilité d'un pareil emblème. D'ailleurs, un des "attendus" par lesquels les Kiwanis motivent leur résolution précise que le choix d'un drapeau national aura pour heureux effet de "promouvoir l'esprit national, la bienveillance et le patriotisme parmi le peuple de toutes les classes et races du Canada". Et il n'est pas douteux qu'il en serait ainsi: l'expérience des autres pays autorise à le croire.

C'est l'intention des Kiwanis réunis à Windsor de faire les démarches nécessaires auprès des autorités fédérales d'Ottawa pour que la question d'un drapeau national pour le Canada reçoive de nouveau l'attention du gouvernement canadien. Si nos législateurs acceptent cette suggestion, ils reprendront donc le projet là où il a été laissé en 1925, alors qu'après avoir formé un comité spécialement chargé d'étudier l'affaire et avoir même reçu une centaine de modèles, le Parlement décida brusquement, pour des motifs qui n'ont jamais été éclaircis, de ne pas pousser plus avant. Espérons que, cette fois, ils iront jusqu'au bout.

Le manque d'emblème distinctif au Canada est sûrement une grave lacune dans notre vie nationale. Alors que tous les pays possèdent leur drapeau, que les autres sections du Commonwealth britannique en sont pourvus, on ne voit pas trop pourquoi le Canada ne posséderait pas le sien. On ne voit pas surtout en quoi le fait de posséder un tel drapeau pourrait faire taxer les Canadiens d'ingratitude et de déloyauté envers la Grande-Bretagne. Les particuliers qui nous adressent ces reproches sont des esprits étroits qui, sous couleur d'attachement à leur ancienne patrie, combattent les meilleurs intérêts de leur patrie actuelle. Leur opinion ne saurait émouvoir les partisans d'un drapeau franchement canadien.

Nous avons atteint à l'âge de majorité, nous sommes indépendants pour la gestion de nos affaires nationales, nous sommes représentés par des ministres canadiens dans trois des principaux pays de l'univers; il convient dès lors que nous fassions au plus tôt choix d'un drapeau canadien, où la présence de l'Union Jack pourra, si on le veut, nous rappeler le lien britannique, mais qui parlera avant tout à l'imagination et au coeur de la population du Dominion, qui aidera à cultiver l'union nationale et l'entente cordiale entre les différents groupes ethniques. Nous avons certes besoin d'un semblable instrument et il ne nous a que trop manqué jusqu'ici.

Les Kiwanis méritent des félicitations pour leur nouvelle initiative et nul doute qu'ils voudront la soutenir avec constance et fermeté; elle est conforme à l'intérêt général de la communauté canadienne.

LETTRE DE QUEBEC

Un monument

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

QUEBEC, 26. — Québec vient de s'enrichir d'un édifice qui lui fait honneur et dont la population pourra se dire fière encore que sa destination ne soit pas à l'honneur et à la gloire de l'humanité. Mais l'on doit estimer davantage ceux qui savent rendre tangiblement agréable un mal inévitable qui fut de tous les temps et qui est de tous les pays. Nous voulons parler de la nouvelle prison des femmes qu'a fait construire le gouvernement de la province et qui vient de lui être remise par son entrepreneur que les autorités se sont empressées avec raison de féliciter aussi bien pour la célérité de son travail que pour le fini de l'exécution de l'entreprise qui lui avait été confiée voilà un an à peine. Notre estimable concitoyen, M. François Jobin, dont on connaît, d'ailleurs, maintes autres constructions qui lui font honneur, a fait une oeuvre qui consacre la belle réputation qu'il s'est déjà acquise. Mais il sera juste d'ajouter à son mérite celui d'un architecte de goût, M. Raoul Chenevert, un autre de nos concitoyens, qui a dressé de cet édifice des plans si parfaitement en harmonie non seulement avec certains autres édifices de la banlieue de Québec mais avec la nature ambiante de ce coin de campagne où planent tant de souvenirs français. Et c'est dans le pur style des châteaux féodaux de la Bretagne du XVème siècle que M. Chenevert a demandé à l'entrepreneur d'édifier ce beau monument en pierre de Deschambault. Tous ceux qui ont vu la photographie de cette bâtisse, en effet, ont cru voir, moins les sombres et séculaires frondaisons d'alentour, un de ces vieux châteaux bretons évocateurs de légendes terrifiques et d'histoire héroïque.

Nous disons que le nouvel édifice fait honneur à Québec et à sa population d'abord pour la beauté de son exécution et aussi pour le sens artistique, le goût et l'habileté de ceux qui l'ont construit et qui sont tous des gens de chez nous qui ne se sont servis, de plus, pour leur oeuvre, que des matériaux de chez nous. C'est donc un travail, peut-on dire, exclusivement canadien-français.

La nouvelle prison des femmes s'élève dans un coin des plus beaux de la banlieue de Québec, sur l'ancien fief Saint-Jean, non loin de Spencerwood. L'historique Chemin Gomin longe le terrain où s'élève cet édifice. Du haut de sa tour haute de quatre-vingt-dix pieds le panorama que l'on embrasse est splendide et se décrit difficilement.

Voici quelques notes rapides que nous avons prises en visitant ce nouvel édifice québécois dont l'entrepreneur a commencé la construction en octobre 1930 et qu'il vient de remettre au gouvernement de la province entièrement terminé, après moins de douze mois de travail. Tel qu'il est avec ses hautes murailles de pierre, ses tours, ses clochetons, ses toitures en cuivre, tout son intérieur entièrement à l'épreuve du feu et rempli des améliorations les plus modernes, cet édifice n'aura coûté que la somme de $350,000 y compris le terrain qui a une superficie de 1,200 par 400 pieds. L'immeuble qui comprend la prison proprement dite et le couvent des religieuses du Bon Pasteur, qui auront la charge des prisonnières, peut accommoder 40 religieuses et 100 prisonnières divisées en trois sections: les juvéniles, les détenues et les prévenues. Il y a, en outre, les parties réservées à l'administration, aux cuisines, à la buanderie, au chauffage, aux réfrigérateurs, à la distribution de la lumière, etc. Le tout est du dernier moderne.

Ajoutons que cet édifice public est le premier dont la construction ait été exécutée sous le contrôle de l'hon. M. J.-N. Francoeur en sa qualité de ministre des travaux publics et du travail. On aimera à l'en féliciter.

SAINTE-FOY.

CHRONIQUE D'OTTAWA

Hiver rigoureux

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

OTTAWA, 26. — Le Canada a eu un été exceptionnellement chaud. Cet automne la température est idéale mais les observateurs de la nature sont d'opinion que les temps durs ne sont pas éloignés. Tout indique que l'hiver commencera de bonne heure, qu'il sera long et très froid.

Ce sont les sauvages qui donnent les premiers pronostics sur la prochaine saison et ils sont loin d'être encourageants. Ils ont fait une étude spéciale des habitudes des abeilles, des ours, des castors.

Cette année les abeilles construisent leurs ruchers hauts, larges et amples. Ceci signifie qu'il y aura beaucoup de neige et qu'il leur faudra faire une bonne provision de miel pour se prémunir contre la famine pendant une période de plusieurs mois.

Les ours se préparent à prendre leurs quartiers d'hiver tout en n'étant pas en aussi bonne condition que par les années passées. La grande chaleur de l'été a fait tort aux petits fruits et à ce temps-ci de l'année les ours sont plus affamés que d'habitude.

Les castors sont prêts pour l'hiver. Ils ont fait un ample approvisionnement mis à l'abri des intempéries de la saison rigoureuse. Les rats musqués sont dans le même cas: leurs huttes, comme celles des castors, sont plus solides que d'habitude.

Les lièvres ont commencé à blanchir, autre signe d'un hiver précoce, car le changement de fourrure ne se fait pas généralement en octobre.

Les signes d'un hiver rigoureux sont maintenant visibles chez tous les habitants de la forêt.

JAF.

CAUSERIE FEMININE

Nos disparus

L'aiguille de cette immense horloge qu'est le Temps nous ramènera bientôt au chiffre onze du cadran de l'année.

Novembre, c'est d'abord la Toussaint, jour de joie et d'allégresse où, de toutes parts, s'élèvent vers le ciel les louanges des fidèles vers ceux qui, après une vie de souffrances ou de pénitences, attendent dans le lieu de félicité les mortels qu'ont édifiés leurs exemples. Sachons donc profiter de cet enseignement que l'Eglise nous donne pour invoquer en ce saint jour ces Bienheureux — nos avocats auprès du Tout-Puissant — afin qu'Il répande sur nous les grâces dont nous avons tant besoin!

Que cette fête nous soit une occasion de méditation, qu'elle nous rappelle que c'est d'en-Haut que nous détenons tout ce qui fait notre vie, notre bonheur, et qu'il ne tient qu'à nous qu'Il devienne éternel, mais n'oublions pas que c'est d'en-Haut que nous devons attendre le secours qui nous empêchera de le compromettre à jamais. Il importe donc de savoir implorer le Ciel et il ne suffit pas de prier pour l'obtenir, il faut encore que cette prière soit sincère et profonde, qu'elle vienne du coeur, non des lèvres seulement.

Novembre, c'est ensuite le Jour des Morts. Rapprochés comme le sont ces deux fêtes, elles synthétisent la vie: joies et tristesses.

En ce jour, c'est à nos chers disparus qu'iront nos pensées. Ce sont eux que nous ferons revivre en nous, c'est leur souvenir que nous évoquerons, nous interrogeant pour savoir si tout, dans notre vie, répond bien à leurs désirs, aux aspirations qu'ils ont eues pour nous; si nous avons su profiter de leurs conseils, nous appuyer sur leurs principes et les faire nôtres. Demandons-nous s'ils seraient contents de leurs enfants?

Là encore nous trouverons l'occasion d'un retour salutaire sur nous-mêmes, afin de corriger nos imperfections, de nous améliorer.

Ce jour, réservons-le tout entier à ceux que nous avons aimés sur terre, qui nous ont élevés et que le but de notre promenade soit le lieu où ils reposent. Apportons-leur l'hommage de notre prière, de notre pensée, de quelques fleurs aussi, pour leur prouver que nous avons gardé le culte des morts qu'ils nous ont enseigné.

LAURE.

BILLET PARISIEN

Autodidactes de marque

Par JEAN-BERNARD

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Paris, le 6 octobre 1931.

La rentrée des classes largement ouvertes à tout le monde remet dans l'actualité cet ancien paradoxe de Rivarol, qui prétendait qu'on n'a pas besoin de maître pour apprendre à lire, à écrire et à compter, et qu'on peut même acquérir les connaissances les plus élevées sans professeur. C'est évidemment exagérer et, dans tous les cas, trop généraliser. Des cas existent, mais ce sont des exceptions; on en cite des exemples dans les siècles passés et nous en avons connus parmi nos contemporains.

On rappelle souvent Benoit Malon, le célèbre écrivain socialiste, qui, berger dans le Forez, à dix-huit ans ne savait ni lire ni écrire. Il apprit tout seul, fut député à l'Assemblée nationale de 1871, membre de la Commune, et quand il mourut il laissa une dizaine de volumes importants, dont le "Socialisme intégral".

Son ami Clovis Hugues, que Victor Hugo a sacré "grand poète lyrique", était, à quatorze ans, petit garçon de bureau dans le journal quotidien de Marseille, "La Jeune République". Il introduisait les visiteurs et balayait la salle de rédaction. Un jour, il parvint à glisser quelque chose dans le journal et peu de temps après il était promu rédacteur. Il fut député, orateur puissant; il a laissé des recueils de vers admirables.

Félix Faure fut placé de très bonne heure, à quatorze ans lui aussi, chez un fabricant de cuirs; tout ce qu'il savait il l'avait appris lui-même, en dehors de ses heures d'atelier.

C'est aussi l'histoire de M. Paul Doumer; à treize ans, obligé, pour nourrir sa mère devenue veuve, de travailler chez un fabricant de chaudrons, il maniait ferme le marteau. Il employait ses soirées à s'instruire lui-même, ce qui lui permit d'obtenir son baccalauréat, sa licence, et de devenir professeur de mathématiques en province.

M. Hubert Rouger, maire et député socialiste de Nimes, est à peu près dans le même cas. Ouvrier forgeron au sortir de l'école primaire, il passa, sans professeur, son baccalauréat, sa licence en droit, et il est aujourd'hui inscrit au Barreau de Paris, où il plaide souvent avec un véritable succès. Son collègue à la Chambre, M. Compère-Morel, débuta dans la vie comme ouvrier agricole, puis aide jardinier. Il n'a passé aucun examen, mais a beaucoup appris par lui-même.

Il y a trois ans, "Excelsior" rendait compte d'une touchante cérémonie du Conservatoire des arts et métiers au cours de laquelle M. Cuminal, sénateur de l'Ardèche, remit une médaille d'honneur à un ancien élève, M. Marcel Ballay, qui venait d'être reçu à la Sorbonne docteur ès-sciences avec félicitations du jury. M. Marcel Ballay était, à treize ans, ouvrier tourneur. Tout en travaillant, il prépara seul ses examens.

Nous avons parmi nos confrères un exemple de ces esprits d'élite arrivés par leur seule volonté, M. Gaston Guillot, actuellement secrétaire général des "Annales Politiques et Littéraires". "Un soir, a écrit Paul Reboux, à Montmartre, dans une très humble chambre, naquit un pauvre petit bougre. C'était le sixième fils d'une ouvrière et d'un souffleur d'orgue".

Il dut gagner sa vie très jeune, ayant perdu son père de bonne heure, à treize ans. Il était employé comme commissionnaire, portant des paquets dans une voiture à bras. Le hasard le fit entrer comme groom aux "Annales", que dirigeait alors un journaliste de grand talent, Adolphe Brisson, qui s'intéressa à ce pauvre gamin, qui économisait ses pourboires pour s'acheter de la bougie et passer ses soirées à s'instruire. Dix ans après, il le prenait comme secrétaire et il occupe aujourd'hui une place enviable dans la presse parisienne. Son dernier volume, "Articles de Paris", est un recueil d'un mérite rare.

Ce ne sont là que des cas isolés; nous pourrions en citer bien d'autres qui, partis de l'usine et de l'atelier, sont arrivés à des situations élevées par leur seul travail, sans professeurs et sans maîtres. Les autodidactes sont des phénomènes de volonté, de caractère et de courage.

LA VIE RURALE

LES INDUSTRIES CONNEXES

Les cultivateurs cherchent, dans les moments de crise, comment améliorer leur situation. Habitants des villes ou des campagnes, tous souffrent plus ou moins du ralentissement des affaires et de la stagnation du commerce et de l'industrie. Il faut donc mettre l'épaule à la roue, à la ville ou à la campagne, afin de remédier à la situation. Le cultivateur doit employer tous les moyens mis à sa disposition afin de retirer des bénéfices de toutes les entreprises de la ferme, sans oublier celles-là qui ont été négligées depuis un certain temps et qui n'avaient pas la faveur des ruraux.

L'élevage du mouton peut augmenter les revenus d'une ferme, sans surcroît notable de travail. Sur plusieurs fermes, quelques moutons rapporteraient un petit revenu sous forme de chair et poil, et fourniraient à la famille de la viande délicieuse.

Les moutons paient leur pension quand l'élevage est pratiqué de façon suivie. Nous savons aussi que les moutons mangent les mauvaises herbes et le gros fourrage. Un troupeau de moutons n'exige pas un capital énorme et l'argent déboursé est vite compensé par la quantité et la rapidité des recettes. On peut se procurer en automne quelques bonnes brebis que l'on accouple à un bon géniteur.

Il importe de tenir compte de la qualité de la fourrure et de la viande lorsqu'on fait l'élevage du mouton. L'épaisseur de la viande est aussi importante que le choix de la laine. A la station expérimentale de Windemere, C.B., des expériences ont été tentées avec la race Hampshire. Cette race a donné d'excellents résultats, soit comme race pure ou croisée avec des brebis métisses. Elle s'implante rapidement.

Les moutons, en général, mangent les mauvaises herbes, à l'exception de quelques variétés. Ils rendent ainsi un service très appréciable aux cultivateurs. Ils mangeront, par exemple, avec appétit le laiteron vivace, qui est une des pires espèces de mauvaises herbes.

Ils trouvent ce qu'il faut pour leur nourriture sur la jachère d'été et sur le chaume. Ils font bon usage de produits qui autrement seraient gaspillés. Ils aident à diversifier les produits de la ferme, à utiliser les gros fourrages, à réduire la menace des mauvaises herbes et à enrichir la terre. On sait que l'engrais de mouton a une valeur reconnue et qu'il se vend beaucoup sur le marché.

Enfin, la laine bien préparée constitue une source certaine et précieuse de revenus, tandis que la viande de mouton est très appréciée sur les tables canadiennes. Toutes ces considérations devraient inciter le cultivateur à pratiquer l'élevage du mouton, s'il ne le fait déjà, et à augmenter son troupeau, s'il veut retirer plus d'argent de cette industrie.

—L'on agit moins par ce qu'on dit et par ce qu'on fait que par ce que l'on est. (OLLE-LAPRUNE).

RHUMES QUI DÉGÉNÈRENT EN PNEUMONIE

Une toux ou un rhume persistant peut conduire à des maladies sérieuses. Vous pouvez tout prévenir avec la Créomulsion, une créosote émulsifiée agréable au goût. La Créomulsion est une nouvelle découverte médicale qui a une double action. Elle adoucit et soulage les membranes enflammées et empêche le développement des germes.

De hautes autorités médicales considèrent la créosote comme une des meilleures préparations pour soulager toux et rhumes persistants et autres formes de maux de gorge. La Créomulsion contient en plus de la créosote, d'autres éléments qui adoucissent et soulagent les membranes enflammées et font cesser l'irritation et l'inflammation, tandis que la créosote pénètre dans l'estomac, est absorbée dans le sang, attaque le mal à sa source et enraye le développement des germes.

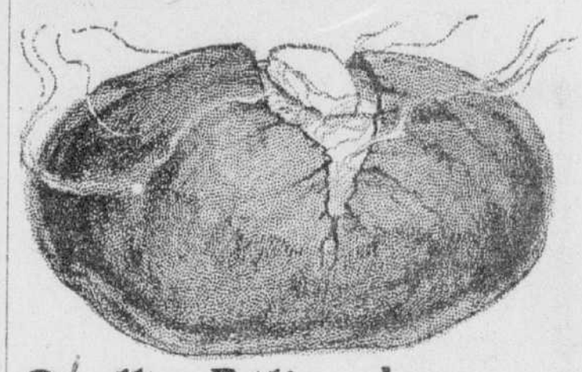
La Créomulsion est garantie satisfaisante pour le traitement des toux et rhumes persistants, de l'asthme bronchial, de la bronchite et des autres formes de maladies des voies respiratoires, et elle est excellente pour reconstituer l'organisme après un rhume ou une attaque d'influenza. L'argent est remboursé si une toux ou un rhume quelconque, quelque opiniâtre qu'il soit, n'est pas soulagé après l'emploi de la Créomulsion selon les indications. Parlez-en à votre pharmacien. (annonce)

CREOMULSION

POUR TOUX ET RHUMES OPINIATRES

Positivement vous Economisez $4.00 par tonne sur votre compte de combustible en brûlant du LASALLE COKE

DE VOTRE MARCHAND ou MArquette 6221



Quelles Délices! Pommes de terre en robe de chambre

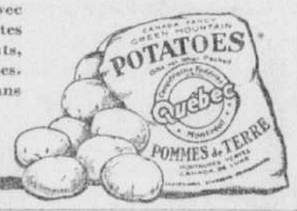
chaudes . . . fumantes . . . savoureuses . . . la pelure délicate fendue pour y déposer sur la blancheur farineuse un tantinet de beurre doré et une pointe de paprika. Que c'est bon!

Riche en valeur nutritive c'est un plat des plus économiques . . . servez-le souvent.

Exigez toujours les Pommes de terre Triées Québec en sacs de coton-15 livres

•Bien mûries, triées avec soin, propres, exemptes de gales et autres défauts, blanches et farineuses. Livret de recettes dans chaque sac.

En Vente Partout



LES FAUSSES DENTS SONT UNE BELLE INVENTION, *mais* GARDEZ VOS DENTS TANT QUE VOUS LE POURREZ

Qui sait combien la *pyorrhée* peut devenir grave?

PRESQUE tout le monde, à un moment donné, est menacé de la pyorrhée, maladie terrible des gencives qui s'attaque à quatre personnes sur cinq après la quarantaine.

Il n'y a que ceux qui portent aujourd'hui de fausses dents qui savent au juste combien cette infection peut devenir grave si on la néglige.

A mesure qu'elle progresse, elle amollit les gencives, répand les poisons par tout le corps, ébranle les dents dans leurs alvéoles à tel point que la santé même demande leur extraction.

N'attendez pas que se manifestent les terribles symptômes—commencez tout de suite à faire usage de Forhan.

Le dentifrice d'un dentiste pour le soin scientifique des dents

Aussitôt que l'amollissement ou le saignement des gencives vous laisse supposer la présence de la pyorrhée, allez vous faire traiter par votre dentiste et commencez sans tarder l'usage quotidien de Forhan. Encore mieux, si vous n'êtes pas encore menacé, prenez les moyens de vous en sauvegarder en faisant usage régulièrement de Forhan.

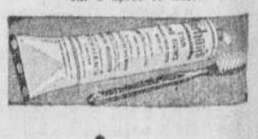
Au nom de la sûreté faites usage de Forhan

Forhan est la formule de R. J. Forhan, D.D.S., qui s'est spécialisé pendant 26 ans dans le traitement de la pyorrhée. Il est unique en ce qu'il contient l'astringent Forhan, une certaine préparation beaucoup employée par les dentistes dans le traitement de cette dangereuse maladie.

Non seulement il nettoie les dents et leur rend leur beauté et leur blancheur premières, mais Forhan protège contre les dangereuses infections et réduit ou prévient l'inflammation. Il ne contient pas d'abrasifs si néfastes pour l'émail. L'emploi quotidien de Forhan communique l'éclat de la santé à vos gencives et à tous les tissus de la bouche. Il est aussi cause que les dents lâches deviennent solides, grâce à son action astringente sur les tissus spongieux.

Commencez aujourd'hui à employer Forhan. Vos dents et vos gencives ne sauraient avoir de meilleure protection. Forhan's Limited, Montréal.

Les fausses dents suivent souvent la pyorrhée qui atteint 4 personnes sur 5 après 40 ans.



Forhan's POUR LES GENCIVES

Achetez au Sous-Sol et vous économiserez

SOUS-SOL D'OCCASIONS D'OGILVY

Pas de commandes téléphoniques S. V. P.

MARDI — UNE QUANTITÉ D'OFFRES EXCEPTIONNELLES!

Manteaux d'hiver pour fillettes

Mardi, $4.98

Solde de manufacture de chauds manteaux pour fillettes: élégamment confectionnés avec col et manchettes de fourrure. Suédine, chonga et tissus couverture. Pour 6 à 14 ans.

Manteaux "Red River" pour fillettes

Mardi, $3.98

Confectionnés de tissu couverture bleu marine, doublés de rouge. Pour 5 à 8 ans.

Elégants chapeaux pour dames et jeunes filles

Mardi, .98 *chacun*

Feutre et velours, genres marins, chapeaux ajustés, élégantes petites toques avec bords étroits. Aussi grandes entrées de têtes pour dames. Garnitures de satin, boucles, ornements, plumes, fourrure et boucles de velours. Nuances : beige, améthyste, gris, vin, vert, marine, brun, brique et noir. Petites et grandes entrées de têtes.

200 paires de gants échantillons pour dames

Mardi, la paire

Gants de suédine pour dames. — Doublés de soie — Genre "pull-on" avec hauts de fantaisie dans les nouvelles nuances automnales. — Pointures: 6, 6½ et 7.

.59

Lingerie de rayon pour dames

Mardi 79c

Pyjamas, robes de nuit, jupons, en rayon de bonne qualité. Unis ou garnis de dentelle. Tailles petites et moyennes.

Kimonos d'édredon pour dames

Mardi $1.98

Jolies robes de chambre très chaudes et élégamment confectionnées. Nuances de bleu, rose, sable, mauve et brun automne. Petites, moyennes et grandes tailles.

Robes en tricot de soie et laine

Mardi, $5.49

Elégants costumes trois-pièces en tricot uni ou tweedé. Jupes par plis ou godées. Pullover avec encolure en V, avec ou sans manches et un cardigan, uni ou de fantaisie. En noir et autres nuances fashionables. Tailles 14 à 42.

Echarpes de crêpe de Chine

Mardi 89c

Dessins de rayures et carreaux. Doublées de couleurs contrastantes. Grandes variétés de modèles.

Offre extraordinaire de manteaux d'hiver

Mardi, $11.95

Manteaux garnis de fourrure, confectionnés d'après les exigences de la mode nouvelle. Tous chaudement doublés, donc très pratiques pour les froids de l'hiver. En noir, brun et autres jolies nuances. Tailles 14 à 42.

Ensembles de béret et écharpes

Mardi 79c

Ces ensembles sont des plus élégants. Variété d'attrayantes couleurs.

Robes de tweed Travel ou de jersey

Mardi

$2.49

C'est extraordinaire d'obtenir de telles robes pour $2.49! Robes une pièce avec jupe par plis ou godée et haut par plis. Tailles 14 à 40.

Sacs à main de cuir

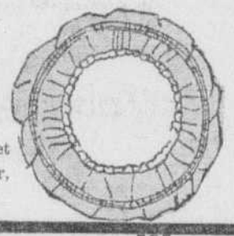
Mardi $1

Genre enveloppe avec courroie au dos. Tous doublés de soie. Nuances de vert, brun, marine et noir.

Jolis coussins de soie

Mardi $1 *chacun*

Formes rondes, carrées, d'évantail et de croissant. Couleurs de bleu, or, vert et rouille.



800 paires de bas entièrement façonnés

2 paires pour $1.25

Irréguliers de $1.50 et $1.75. Mardi, la paire . . . .

Bas chiffon épaisseur service avec entrée finie picot. Nuances populaires pour l'automne. — Pointures 8½ à 10.

64c

Chapeaux de feutre pour enfants

Mardi 79c

Calottes à plis ou avec rubans de soie cordée, bords étroits relevés ou baissés. Petites et grandes entrées. Nouvelles nuances.

Au Cafétéria du Sous-sol d'occasions

Demain, Lunch Spécial

40c

Pâte de poulet avec purée de pommes de terre et courge à la moelle,
ou
Salade de légumes variés: asperges, gelée aux tomates et oeuf farci,
Petit pain Beurre
Crème à la citrouille avec crème fouettée
Thé, Café ou Lait

Spécial à 20c

Sandwich de rosbif chaud avec sauce brune.
Purée de pommes de terre.
Thé, café ou lait

Élégants souliers de rue pour dames

Souliers se vendant régulièrement $2.99 et $3.99 ! Quelle aubaine ! Plusieurs modèles: à courroies, escarpins et lacés. Nouvelles nuances d'automne. Cuirs en vogue.

Pointures 3 à 8 dans le groupe.

$1.99

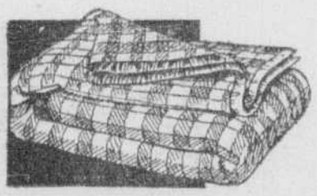
Laine à tricoter Shetland

Mardi, la balle

8c

Laine à tricoter en nuances de bleu, mauve, vert, blanc et lavande. Balles d'une once.

Couvertures de laine à carreaux



Mardi, chacune . $3.69

Douces et d'une bonne épaisseur. Couleurs: rose et blanc, bleu et blanc, jaune et blanc, mauve et blanc, vert et blanc, chameau et blanc. 100% laine. Dimensions: 60" par 80".

Rouleaux en pure toile

Mardi . . 39c

Tissés très également, sans empois et très absorbants. Chaque rouleau à 2½ verges de longueur et bordé.

Draps de coton blanchi

Mardi, chacun . 69c

Venez de bonne heure pour une telle occasion! Dimensions: 63" x 90" et 70" x 90".

Serviettes de grosse toile

Mardi . . . . . 6 pour $1

Solde de manufacturier. Couleur huître avec bordures en une variété de couleurs. Très épaisses. Avec bords ourlés ou ourlés à jours. Dimensions 16" x 27".

Taies d'oreillers brodées

Mardi, la paire $1

Une offre qui ne se répètera pas souvent. Dimensions 42" x 33". En bon coton blanc avec dessins brodés en rose, bleu, or, vert, lavande ou tout blanc. Chaque paire dans une boîte.

Sous-sol d'occasions d'Ogilvy

Complets à 2 pantalons pour jeunes gens

Mardi

$8.95

Bien confectionnés en modèles à devants simple ou croisé. En tweeds ou cheviote de laine teinte à l'indigo. Doublés de simili-soie ou de tissu lustré. Nuances de gris, brun et marine. Tailles 31 à 37.

Pyjamas de finette pour hommes

Mardi . . . . .

Une offre remarquable! En douce finette à rayures. Variété de couleurs. Tailles 34 à 44.

1.29

Robes de chambre pour hommes

Mardi 2.98

Nuances dominantes de bleus, bruns et gris. Dessins attrayants. Tissus chauds et de bonne qualité. Tailles 34 à 46.

JAS. A. OGILVY'S Limited

Ste-Catherine Ouest et rue de la Montagne.

Aubaines au rayon des draperies et rideaux

Etamine et voile de 36"

Mardi, la verge 17c

En couleurs unies d'ivoire, blanc et écru. Aussi dessins de carreaux ou en bleu et or avec rayures. Rég. 29

Etamine ruchée de 20"

Mardi, la verge 17c

Fond crème avec pois bleus, or, orchidée, vert et rose. Ou crème avec bordure de couleur. Rég. 29.

Epaisse cretonne anglaise

Mardi, la verge 22c

En couleurs sombres ou voyantes, 35" et 36" de largeur. Une bonne qualité pour ce bas prix.

Jolis rideaux ruchés

Mardi, la paire 98c

En crème avec pois polka de couleurs ou de couleurs unies avec volant à pois polka. Nuances de vert, bleu, rose, orchidée et or.

Tapis Axminster sans coutures importés

Mardi $13.95

Dimensions 7'6" x 10'6". Ils sont marqués presque au prix coûtant. Il y a une grande variété de dessins et couleurs. Dessins orientaux ou conventionnels en de riches et chaudes couleurs. Venez de bonne heure.

Sous-sol d'occasions d'Ogilvy

Spectacles et Concerts

Troupe anglaise de Lady Cholmondeley en tournée bientôt

Probablement parce qu'elle n'a paru que sur des scènes anglaises, la réputation de Lady George Cholmondely, actrice brillante, est moins bien établie dans les Dominions que sur le continent européen.

Lady Cholmondeley ouvrira sa tournée transcanadienne de comédie et de danse sous les auspices du Civic Repertory à Halifax, le 30 novembre.

Instruite de son art par Rosini Filippi, demi-soeur de Duse ,elle commença sa carrière avec Granville Barker, un des génies théâtraux les plus puissants qu'ait produits l'Angleterre. Elle a repassé presque tout le répertoire shakespearien, acquérant ainsi une vaste connaissance du théâtre classique.

L'accompagnera dans sa tournée une troupe choisie avec un goût sûr. Son partenaire sera Norman Page, un des acteurs anglais les plus avantageusement connus. Pour diriger les ballets qui l'entoureront, elle a choisi Monsieur Algeranoff, dont on se souvient du travail exquis lorsqu'il accompagna la Pavlowa à Montréal, et Aubrey Hitchins, probablement le meilleur danseur anglais actuel.

La musique des spectacles a été écrite par les plus grands compositeurs britanniques, parmi lesquels sir Edward Elgar et Arnold Bax. Lady Cholmondeley a aussi fait dessiner des décors spéciaux. Entourée d'une mise en scène extraordinaire, assistée par des maîtres de la danse, elle compte faire de sa tournée une des plus brillantes que le Canada aura connues.—(Communiqué).

Acteur réputé et fameux as anglais au His Majesty's

Une nouvelle qui ne peut manquer d'intéresser les amateurs de théâtre de Montréal, est celle de la venue de Robert Loraine, fameux acteur anglais dont la réputation s'est propagée jusqu'en Amérique. Il viendra ici avec une troupe formée par lui-même à New York et demeurera deux semaines au programme du His Majesty's. A partir de lundi, le 2 novembre et les jours suivants, il paraîtra dans la pièce, "The Father", et la semaine suivante dans "Les Nouveaux Riches".

Loraine n'est pas seulement connu dans le monde du théâtre mais aussi dans celui de l'aviation. As britannique, il mérita la Croix militaire durant la guerre.

Le spectacle de la deuxième semaine, les "Nouveaux Riches", aura un intérêt tout spécial pour les Montréalais parce que cette pièce est l'oeuvre d'un de nos concitoyens, M. George-W. Pacaud. Cet auteur a à son crédit de nombreux succès théâtraux. Il fut de plus critique dramatique attaché à un grand journal américain. — (Communiqué).

Théâtre ST-DENIS -- Lun. oct. 26
Les Cosaques du Don
(Le fameux choeur russe)
Billets en vente à partir du 22 chez: Lindsay et Archambault
Prix: $1.00 à $3.50 (plus taxe)
Direction . . . . Goulet-Pager
Tél.: FAlkirk 2915

IMPERIAL
DEUX BONS FILMS
Lowell SHERMAN et Mae MURRAY
dans "HIGH STAKES"
Bert WHEELER et Dorothy LEE
dans "TOO MANY COOKS"

"J'AI MA PROPRE VIE A VIVRE... OU A GACHER"
LA BELLE ENCHANTERESSE
JOAN CRAWFORD in "This Modern Age"
avec Neil Hamilton Pauline Frederick
Son rôle le plus émouvant, le plus romantique et le plus sensationnel.
Extra LAUREL and HARDY in "Come Clean"
PALACE 10c to 1 25c
HOME OF THE PERFECT TALKIES

ORPHEUM A L'AFFICHE
Sans interruption tous les jours de 11 a.m., à 11 p.m.
25c De 11 a.m., à 1 p.m. 35c De 1 p.m. à 6 p.m.
50c De 6 p.m., à 11 p.m.
UN FILM DRAMATIQUE D'UN AMOUR INCONSIDERE ET SES CONSEQUENCES TRAGIQUES
"Her Unborn Child"
Un film parlé des plus palpitants

MONTREAL'S LEADING THEATRE
HIS MAJESTY'S
Tél. Fitz. 6568
CE SOIR A 8 H. 15 PRECISES
Sir Barry Jackson présente sa troupe anglaise dans
"YELLOW SANDS"
Soirées, 50c à $2.50. Mat. merc., 50c à $1.50.

PRINCESS
BIGGEST SHOW VALUE IN MONTREAL
11 a.m. 1 p.m. 25c
2ème GRANDE SEMAINE
INCONTESTABLEMENT PLUS DROLE QUE "WHOOPEE"
Samuel Goldwyn presents EDDIE CANTOR in "Palmy Days" with CHARLOTTE GREENWOOD
NE MANQUEZ PAS CELA
10-3 E

Les Cosaques du Don arrivent à Montréal

Le célèbre choeur russe de SERGE JAROFF, que l'on voit ici au centre, photographié ce matin à son arrivée en gare Bonaventure. Le public montréalais aura le plaisir de réentendre ces prestigieux chanteurs au théâtre Saint-Denis ce soir. Plusieurs Russes de Montréal étaient venus à leur rencontre à la gare, entre autres: MM. W. et Alex Hanjenkoff, Fetissof, le Dr Kasatchenko, MM. Tarassoff, Orloff et Bikodoroff. On remarque dans le groupe M. Charles Goulet, qui avec M. Pager, nous présente pour la deuxième fois les Cosaques. (Cliché la "Presse").

Succès éclatants de Mme Claire Dux

Mme Claire Dux, que Montréal entendra pour la première fois en concert, au His Majesty's prochainement, est une artiste polonaise de réputation internationale et d'un talent reconnu par à peu près tous les connaisseurs du monde. Après son début à Cologne, Claire Dux chanta tour à tour à l'Opéra Impérial de Berlin avec Caruso comme partenaire, puis ensuite à la Scala de Milan, à Covent Garden, à Londres, ainsi qu'à l'Opéra Royal de Stockholm et Copenhague. Elle fut acclamée partout et reçut nombre de décorations des gouvernements étrangers.

Claire Dux débuta en Amérique en 1921, lorsqu'elle fut engagée à l'Opéra de Chicago par Mary Garden. On a fait de cette cantatrice les éloges les plus extraordinaires et on rapporte qu'après l'avoir entendue à Covent Garden, Melba s'écria qu'elle venait de "recevoir sa première leçon de musique".

Avant d'aller faire une tournée de concerts en Europe, Mme Dux se fera entendre dans quelques villes d'Amérique, dont Montréal.—(Communiqué.)

Cinq oeuvres de M. Gabriel Cusson

Le 23 novembre, à la salle Windsor, aura lieu le concert annuel de Nazareth. Les billets peuvent être retenus à l'Institut et chez Archambault.

Le programme offre des oeuvres françaises et canadiennes avec une touche de musique russe. Cinq pièces du compositeur aveugle, M. Gabriel Cusson, devraient à elles seules attirer le public. La ballade "Love" du "Marchand de Venise" de Shakespeare, "Trois poèmes de Louise Lalanne", de Guillaume Apollinaire, et "Les Mendiants errants", de Sarojini Naidu, sont traités par l'auteur avec un piquant, une originalité et une couleur parfaitement appropriés au caractère des poèmes.—(Communiqué).

Barbara Stanwyck au Princess, samedi

Barbara Stanwyck tient le rôle-titre dans le film qui sera à l'affiche du cinéma Princess le samedi, 31 octobre, et les jours suivants. "The Miracle Woman" est l'histoire d'une jeune fille qui, partie du haut de l'échelle descend jusque dans les bas-fonds pour remonter ensuite la pente, grâce à son grand amour pour un jeune homme dont la foi en celle qu'il aime est aussi aveugle que ses pauvres yeux. Le dénouement du pauvre jeune homme pour sa dulcinée la fait bientôt rougir de son hypocrisie.

Ce film est l'oeuvre de Frank Capra, le même qui dirigea Barbara Stanwyck dans son plus grand succès cinématographique, "Ladies of Leisure".—(Communiqué).

Concert en costume de Camille Bernard

Mlle Camille Bernard, directrice du "Théâtre des Petits" au poste CKAC, chanteuse et diseuse bien connue, de retour d'un voyage à Paris depuis quelques semaines, organise en ce moment un grand concert au profit de la Société des missions étrangères de Pont Viau.

Ce concert aura lieu le 3 décembre. Le répertoire de Mlle Bernard se composera de pièces classiques et modernes. Elle interprétera de plus un certain nombre de vieilles chansons en costume. Cette soirée promet d'être des plus intéressantes. On n'a pas vu Mlle Bernard chanter en costume depuis assez longtemps. — (Communiqué.)

Isa Kremer est une artiste universelle

Mme Isa Kremer, cette Ruth Draper de la chanson, à qui il ne faut que sa voix et sa mimique pour passer d'un pays ou d'un siècle à une autre époque ou une autre contrée, a remporté à son concert, au théâtre His Majesty's, son succès habituel, c'est-à-dire un triomphe. Mme Kramer n'est pas habituée à autre chose : elle s'y plie de bonne grâce et allonge son programme d'un tiers, en accordant huit rappels.

Il n'y a peu de production artistique plus typique d'une nation ou d'une province qu'une chanson de folklore, conservée pendant des centaines d'années. Son art dépouillé ne peut être interprété que par quelques artistes spécialement doués pour ce genre et entraînés d'ailleurs par une longue préparation. Mme Isa Kremer possède ce don et ce talent à l'infini, peut-on dire, puisque des groupes de chansons qu'elle a chanté en sept, aucune ne suggérait, même un moment, qu'elle y était plus à l'aise.

Quand cette femme unique chante une chanson bretonne, napolitaine ou tartare, non seulement elle met en valeur une diction impeccable et une façon de chanter particulière à ces trois nationalités si opposées, mais elle devient, pour quelques minutes devant nos yeux, une femme de Quimperlé, de Naples ou de Tachkent. Ce qu'il y a de plus merveilleux dans l'interprétation de cette artiste, c'est qu'elle ne se contente pas de prendre au vol les caractéristiques les plus saillantes d'une nationalité, se contentant d'attitudes traditionnelles et d'un coloris d'affiches de compagnie de transport. Non. Elle atteint l'essence même du caractère national. Elle crée une atmosphère éphémère autour d'elle, esquisse dans l'air un décor invisible, fait surgir du sol des personnages muets et s'entoure d'une vie mystérieuse qu'elle sort du néant et l'y renvoie sur un clignement de ses paupières ou le relèvement de son petit doigt.

Ainsi quand elle chante une romance italienne, c'est le ciel et le soleil d'Italie qui l'entoure et l'inonde et cette passion qui gonfle sa gorge ne peut se respirer qu'au pied du Vésuve. Au contraire, une chanson bretonne dans sa bouche nous fait entendre une mer montante et menaçante, bien que la mère chante près d'un berceau, dans une maison bien close.

Mme Isa Kremer avait, à son concert, un choix très judicieux de chansons variées dont le texte musical valait à lui seul d'être entendu. Ainsi, le couplet à la chanson tartare "Bibikey Kis", portant l'écho de vastes étendues désolées, nous rappela, non sans émotion, les quelques chansons esquimaudes recueillies par les soins de nos compositeurs canadiens. Les chansons anglaises au programme avaient une grâce naïve, propre et gaie que l'on chercherait en vain dans d'autres pays. Et que dire des chansons juives dans lesquelles un sanglot est toujours près de se faire entendre et où perce si souvent le profond attachement familial et la bonté envers les enfants !

Dans certaines pièces, comme "Les Passereaux", chanson du Kentucky ou "No Sir", chanson anglaise, Mme Kremer use du même procédé de cet autre artiste incomparable, encore inconnue au Canada, Raquel Meller. Comme elle, Isa Kremer joue, sous nos yeux, un drame complet en soi, étranger en apparence à la trame de la chanson ; ainsi, la jeune américaine coud, enfile son aiguille, se pique le doigt, casse son fil, pendant qu'elle dit son désir d'être oiseau pour voler auprès de son amoureux. De même la jeune fille des environs de Leeds ou de Yarmouth répond à son prétendant qu'elle fait fi des richesses et se contentera d'un beau garçon, tout en comptant les mailles de son tricot.

Mais par où séduit surtout l'art de Mme Kremer c'est dans la simplicité et le naturel qui ne s'obtiennent, on le sait, que par des miracles de technique et d'intentions réalisées après un travail incessant.

M. Vladimir Heifets, au piano, a été un collaborateur idéal pour la chanteuse. Il a joué en solo cinq morceaux, dont un beau prélude, le Medtner et une pièce de sa composition qui rappelle trop la Rhapsodie Hongroise No 2.

Un superbe Sherman dans "High Stakes"

Le cinéma Impérial nous offre cette semaine un programme qui sort de l'ordinaire, en ce que les deux films qui le composent ont de l'intérêt.

Dans le premier, "High Stakes", Lowell Sherman interprète à sa manière, qui est pleine de charme, le rôle d'un incorrigible buveur qui, sous ses apparences d'insouciance, dissimule le vif intérêt qu'il porte à son frère. Ce frère, homme d'affaires très riche, vient d'épouser une femme beaucoup plus jeune que lui et en qui Lowell reconnaît l'alliée d'un voleur de grande envergure, qui n'entreprend que des affaires très fructueuses (high stakes). Sherman réussit à démasquer la fraude de façon très adroite et à nous donner, en même temps, une nouvelle composition de personnage qui restera parmi ses meilleures. Le film est d'un intérêt soutenu tout au long et conçu avec un humour qui en agrémente toute l'action. Mae Murray incarne le style manière qui lui est coutumier—et qui lui convient tout à fait au rôle—la jeune femme habile à se maintenir en faveur auprès d'un vieil homme tendre et naïf.

L'autre film, "Too Many Cooks", ne débute pas très bien. On s'imagine d'abord qu'avec Wheeler et un titre comme "Too Many Cooks" le film sera plutôt bouffon. Mais peu à peu l'action prend son vrai sens, et nous assistons alors à des scènes de comédie qui sont en même temps de l'excellente satire. Bert Wheeler et Dorothy Lee sont fiancés et se font construire une maison en rase campagne. Mais cet éloignement ne les préserve pas des interventions de famille, loin de là. Et bientôt le chantier est envahi par une horde de parents acharnés à faire valoir leurs opinions, à former des clans d'où s'élève bientôt un concert qui manque tout à fait d'harmonie. Les malheureux fiancés se débattent au milieu de ce brouhaha sans pouvoir s'empêcher de prendre parti à leur tour, et c'est la rupture. Heureusement un oncle viendra tout remettre à flot, après avoir généreusement fait sa part pour tout embrouiller. Le film a des passages fort plaisants, particulièrement pour les jeunes mariés qui voudront le faire voir aux parents trop indiscrets.

Une simple histoire au cinéma Orphéum

Une histoire très simple, mais humaine et poignante passe sur l'écran du cinéma Orphéum avec le film "Her Unborn Child", une histoire de la vie courante.

Une jeune fille aime un jeune homme qui l'aime passionnément aussi. La mère de ce dernier, pour des raisons toutes personnelles, derrière lesquelles elle cache une rancoeur contre la jeune fille pauvre mais d'honorable famille, s'interpose entre les deux jeunes gens. On peut séparer deux êtres, mais détruire leur amour, jamais. L'inévitable arrive et la jeune fille se trouve dans une situation où un mariage immédiat est la seule alternative.

Le jeune homme s'en ouvre à sa mère qui refuse carrément de donner son consentement à ce mariage. Elle accuse même la jeune fille d'être une hypocrite et d'avoir accaparer son fils. On annonce à la mère de la jeune fille ce qui est arrivé. Celle-ci demeure stupéfaite, mais son coeur est trop noble pour ne pas être accessible au pardon. Le jeune homme vient trouver la mère de la jeune fille, lui jure qu'il aime Dorothy et veut l'épouser. Il travaillera, s'imposera tous les sacrifices, mais prouvera qu'il aime celle qui est déjà sa femme, dans son coeur. La pauvre mère ne peut résister devant tant de sincérité et accepte le jeune ohmme pour son gendre. Les deux jeunes gens se réunissent de nouveau et vivent heureux. Les rôles sont bien interprétés et le réalisateur, dans un décor simple, nous fait lire une vivante et touchante page de la vie. Les Actualités et une comédie terminent le programme.

Henri Pontbriand jugé par les critiques américains

Un critique du New-York Times a dit d'Henri Pontbriand: "La maîtrise de son organe vocal est superbe et de toutes façons son interprétation révèle l'équilibre et le fini d'un artiste raffiné". Un autre critique, du "San Francisco Examiner" cette fois, a déclaré que "Pontbriand a reçu une véritable ovation, devant 12,000 personnes au Dreamland Auditorium". Ce beau ténor canadien est à peine connu à Montréal où il s'est fait entendre seulement une fois en concert. Le public aura l'occasion de l'apprécier dans un programme qui réunit des genres aussi opposés que le grand air de la Juive et un autre de Werther, lors de la deuxième soirée organisée, demain soir, au Monument National, par la Société des Concerts.

C'est demain soir également que débutera le nouvel orchestre dont on parle tant, celui que M. Henri Miro a réuni sous le nom d'Orchestre Provincial. Cet ensemble de trente musiciens jouera des oeuvres d'indiscutable valeur parmi lesquelles se trouvera la Symphonie en sol-mineur de Mozart en plus d'une oeuvre de M. Miro qui sera créée, ce soir-là, sa "Symphonie Canadienne".

(Communiqué)

Une invitation du Palace aux blondes de Montréal

Joan Crawford, qui est en vedette au Palace, cette semaine, dans "This Modern Age", est devenue blonde "platine", et sa nouvelle coiffure a tellement fasciné son public que la vogue des cheveux aux reflets de platine a envahi le continent américain.

Aussi, M. George Rotsky, gérant du Palace, invite-t-il toutes les blondes "platine" de Montréal à venir voir la dernière coiffure de Joan Crawford. Les dix premières arrivées, chaque jour de cette semaine, seront admises gratuitement au théâtre.

—(Communiqué.)

Mlle Renée Nizan à Montréal

MLLE RENEE NIZAN, organiste de Boulogne-sur-Seine, accompagnée de son père, aussi organiste, est arrivée ici en fin de semaine. Son premiers récital aura lieu ce soir à Notre-Dame, à 8 h. 15. Mlle Nizan est précédée d'une renommée qu'elle doit à ses brillantes interprétations des oeuvres des grands maîtres de l'orgue lors de plusieurs récitals à Paris et dans les principales capitales d'Europe. (Cliché la "Presse").

Les Cosaques du Don au S.-Denis ce soir

Voici le programme que feront entendre ce soir, au théâtre Saint-Denis, les Cosaques du Don, dirigés par Serge Jaroff :

Credo. Kastalsky
Ayez pitié de nous, ô mon Dieu, Lvovsky
Notre Père qui êtes aux Cieux, vieille mélodie religieuse.
Dieu nous protège. Tscheneskoff.
Supplique du mendiant aveugle. Swedoff.
Sur la route de S.-Pétersbourg. Arr. de Serge Jaroff.
Ma Russie sous un manteau de neige, chanson populaire.
Les yeux noirs (chanson tzigane), arr. de Swedoff.
Le paysan en goguette, arr. de Swedoff.
Nostalgie.
Les deux guitares (chanson tzigane), arr. de Swedoff.
Chant de guerre de 1812.
Ces cloches du soir, arr. de Serge Jaroff.
Chant des Cosaques du Don. Gretchaninoff.

Au programme vocal s'ajouteront cette année quelques danses russes par les membres du choeur. — (Communiqué).

Joan Crawford à son meilleur au Palace

Joan Crawford est en vedette dans le film "This Modern Age", actuellement au cinéma Palace. Non seulement cette artiste nous présente un nouveau type, un caractère plus accentué, mais de plus une personnalité différente pusqu'elle nous apparaît maintenant toute blonde. La question de savoir si ce dernier changement est un nouvel atout pour la belle artiste dramatique sevra être débattue entre ses admirateurs et admiratrices. Cependant pour ce qui est de son interprétation dans ce dernier film tous seront d'avis qu'elle se surpasse vraiment. Le rôle qu'elle interprète exige un travail sérieux et bien pensé; il n'est peut-être que celui d'une coquette mais il exige mille et une nuances, étant donné le milieu dans lequel il s'élabore. Joan Crawford réussit facilement à nous imposer son personnage, et sa sincérité n'a d'égale que la conviction de son jeu.

Le film raconte la vie d'une jeune Américaine habitant Paris avec sa mère qui surpasse sa jeune fille en modernisme et qui la dépasse au point d'avoir une sérieuse aventure sentimentale avec un monsieur très riche de la Ville-Lumière. La révélation de cette secrète affaire sera faite un jour à la jeune fille, et ce dans des circonstances si particulières que celle-ci croira se réveiller d'un affreux cauchemar. Son amoureux, effaré de la conduite de la même de sa fiancée ne veut plus l'épouser. La situation devient de plus en tendue, la mère refusant de rompre ses relations, sa fille voulant à tout prix regagner l'estime de son fiancé.

Le dénouement est prodigue en situations bien amenées et absolument neuves. Joan Crawford y déploie toutes les ressources de son talent. Quant au reste de la distribution, on ne saurait exiger de plus symathiques artistes que Pauline Frederick, Neil Hamilton et Monroe Owsley. La première surtout joue son rôle de mère avec une rare maîtrise et elle atteint à la plus forte émotion par les moyens les plus simples, ce qui est la marque d'une artiste de classe.

Le programme comprend aussi le plus récent film de Stan Laurel et Oliver Hardy. Ces deux comédiens sont plus en verve que jamais et profitent avec un art consommé des moindres particularités d'une situation comique. De courts sujets et les Actualités complètent un des plus substantiels programmes offerts par le Palace depuis le début de la saison.

Barbara Stanwyck dans son élément au Capitol

"Night Nurse", la plus importante des deux productions à l'affiche du cinéma Capitol, cette semaine, est un film tout à la gloire de l'infirmière Américaine qu'il nous fait voir à son devoir, dans sa vie professionnelle comme dans la vie privée. Une intrigue mélodramatique à souhait s'y greffe. Il s'agit des actes d'un chauffeur sans scrupules qui exerce un pouvoir néfaste sur son amie et qui, grâce à cette dernière et à la complaisance d'un médecin sans conscience réussit sournoisement à mener à la mort deux petits innocents dans le but de faire main basse sur leur fortune gardée par une maison de fiducie.

C'est au milieu de cette intrigue que l'infirmière Lora Hart, (rôle interprété par Barbara Stanwyck) fera son entrée. Son intention est de déjouer les plans du malfaisant chauffeur. Elle est infirmière de nuit pour les deux enfants et voit, au sujet du plus jeune, à que le jeûne forcé et imposé n'accomplisse par son mortel effet. Lorsqu'elle protestera d'un tel état de choses, elle sera en butte au mépris de ses supérieurs qui ont pour principe de ne jamais intervenir dans les décisions d'un médecin.

L'étiquette professionnelle doit être respectée. Elle ne se décourage pas cependant et, continuant sa lutte, elle entend démasquer tous ces vils personnages. Elle décide le spécialiste le plus réputé de la ville à s'occuper du cas; elle révèle la complicité coupable du médecin de l'hôpital et enfin elle voit à ce que le chauffeur soit invité par son ami, un bootlegger sympathique, pour une "promenade". Mlle Barbara Stanwyck nous donne une excellente interprétation d'un rôle un peu exagéré et elle est fort bien secondée par Ben Lyon et Clark Gable. La censure locale a enlevé la fameuse scène alors que Gable assomme presque l'infirmière d'un coup de poing à la mâchoire. Cette scène avait créé toute une sensation dans les cercles cinématographiques de New York. Les scènes de l'hôpital sont fort bien réussies et particulièrement celles de la salle d'opération.

Le second film nous présente le sympathique Douglas Fairbanks fils dans le film "I like your nerve". C'est une comédie toute simple et pleine d'imprévus. L'histoire est de Roland Partwee et concerne un timide jeune homme qui, tout à coup, en Amérique Centrale, par suite de circonstances fort curieuses, prend conscience de lui-même, rejette toute timidité et entreprend de mener le bal à sa guise.

Une fois en chemin, il ne s'arrête plus. Il déjoue les agissements d'un ministre des finances d'une république centrale; fait la cour à la fille de ce ministre et après bien des aventures remporte une éclatante victoire sur toute une théorie de soupirants. Un petit film bien fait, sans prétention et amusant.

"Tocasson" demain soir à la Palestre

M. Louis-Philippe Hébert et sa Société dramatique paroissiale (autrefois les "Anciens du Gesù") ouvriront leur saison demain soir, et mettront en scène à cette occasion tous leurs meilleurs interprètes. Parmi les acteurs que le public aura alors l'occasion d'applaudir dans "Tocasson", citons : MM. Hector Charland, Louis-Philippe Hébert, Guy Carmel, Alfred Amirault, Paul Guèvremont, Z. Monté, L.-C. Trempe, Claude Sutton, Maurice Lambert, Roger Pinard, Lucien Duchaine et Emile Gaboury.

M. L.-P. Hébert tient à avertir le public que, pour plusieurs années à venir, tous les acteurs mentionnés plus haut joueront exclusivement à la Palestre du National, rue Cherrier.—(Communiqué.)

A L'ECRAN FRANÇAIS

Jacques Varennes

Peu de temps après la guerre, un jeune artiste de talent venait faire ses débuts au théâtre Canadien-Français de Montréal, alors dirigé par Charles Schauten et Fred Lombard. Il s'appelait Jacques Varennes, et son premier grand rôle fut celui du jeune officier anglais de "La Maison Cernée", de Pierre Frondaie. Il fit son apprentissage aux côtés d'artistes comme J.-P. Filion, Pierre Durand, Germaine Véry, Charles Schauten, Fred Lombard, Ansey et Marthe Thiéry. Au bout d'une année, Jacques Varennes était devenu le jeune premier le plus en vogue à Montréal, et la saison suivante il fit une tournée à Québec où son succès fut également très vif. On le vit ensuite aux côtés de Becman à l'Orphéum. Puis il repartit pour la France.

JACQUES VARENNES, acteur bien connu à Montréal où il fit plusieurs saisons, en vedette dans "Les Amours de Minuit".

Quelques années plus tard, nous apprenions son engagement au Gymnase, puis à la Porte Saint-Martin où il reprit le rôle de Berlioz créé par Jean Périer. Dès lors, Jacques Varennes devint une "vedette" du boulevard. Il créa avec un succès marqué le rôle très important de l'officier britannique dans "Napoléon IV" de Maurice Rostand. Puis, ce furent de brillantes créations au Gymnase, à la Renaissance, au Théâtre Edouard VII, à l'Apollo.

Le cinéma parlant l'attira dès le commencement. Il en fut aussitôt l'un des interprètes les mieux doués. Ses interprétations de "Fra Diavolo" et du "Disparu de l'Ascenseur" attirèrent l'attention de tous les cinéphiles.

Avec "Les Amours de Minuit" Jacques Varennes affirme définitivement sa puissante personnalité. Le public montréalais qui l'a applaudi à ses débuts voudra assurément le revoir dans ce film, au Cinéma de Paris.

Mlle Renée Nizan

Mlle Renée Nizan, que les journaux nous ont fait connaître, est une modeste jeune fille, passionnée pour son art et prête à y consacrer le meilleur d'une ardente énergie et les aspirations de son émouvante jeunesse. Nous la rencontrions, ce matin, au presbytère de Notre-Dame où M. Louis Bouhier, p.s.s., nous la présentait, ainsi que son père qui l'accompagne dans sa première tournée canadienne. La conversation engagée tout de suite porte bientôt sur l'admirable instrument, l'orgue, dans le maniement duquel Mlle Renée Nizan, bien que jeune encore (on nous chuchotte qu'elle a tout au plus 18 ans) est passée maître. Mlle Nizan nous fait tout d'abord une profession de foi: elle constate que la popularité de l'orgue grandit mais si cette popularité dit-elle, devait nuire au classicisme de cet art, si cette popularité devait faire oublier les grands maîtres au bénéfice de la musique d'auteurs modernes, fantaisistes et créateurs d'arabesques musicales sans pensée artistique, elle préférerait voir celle-ci perdre plutôt du terrain. Selon Mlle Nizan l'influence américaine se fait déjà sentir chez quelques compositeurs qui, intéressés sans doute, veulent satisfaire les goûts d'un public oublieux de la véritable destinée de l'orgue.

Mais, Dieu merci, cette influence est encore infime et déjà, avant la lutte, le classicisme s'affirme vigoureux et prêt à défendre chaudement ses prérogatives. D'autre part, chez certains compositeurs modernes, respectueux encore de tout un glorieux passé artistique, se dessine un délicieux mouvement de jeunesse. Des oeuvres d'une délicate poésie sont produites et plaisent en même temps aux "puristes" comme aux apôtres d'un "modernisme" conservateur. On ne saurait qu'applaudir à une telle orientation.

Mlle Nizan trouve en son père un Mentor soucieux de conserver à son élève toute sa personnalité, ne se permettant que des observations et des conseils d'un caractère purement technique. L'extériorisation des interprétations de Mlle Nizan n'est pas commandée par des conseils arbitraires mais inspirée par un grand amour de l'art auquel la jeune fille s'est consacrée toute entière. Notre remarque, Mlle Nizan la concrétise pour nous en ces mots: "S'il m'arrivait un malheur, si je me cassais un bras par exemple, je ne sais vraiment ce que je deviendrais. L'obligation de laisser mon orgue est une chose dont la seule pensée me donne des cauchemars".

Des auteurs préférés ?

Mlle Nizan n'a pas d'auteurs préférés.

Pourquoi en aurait-elle? La musique d'orgue est si vaste et fourmille de tant de beautés qu'une préférence est impossible puisqu'elle forcerait un interprète à ignorer d'admirables pages. Bach, dans ce qu'il a de mieux, ne peut nous faire oublier certaines oeuvres si émouvantes de Franck, et l'organiste va de merveilles en merveilles. Peut-on préférer une seule des perles d'un collier? Non! Ainsi pour le répertoire musical d'orgue.

Tous les auteurs ont des pièces qui étonnent et qui transportent le véritable artiste pour lequel la Beauté est une.

Mlle Nizan regrette, et c'est son père qui fait pour elle cette réflexion, que son premier professeur, Dallier, n'ait pas écrit plus considérablement. Les quelques oeuvres qu'il a signées sont empreintes d'un sentiment délicat, et jamais le brillant s'y substitue à une facture solide, bien équilibrée. Quant à Vierne, son professeur et son inspirateur, Mlle Nizan lui fait l'hommage d'une admiration enthousiaste comme d'une compréhension justement avertie.

Nous n'avons pas encore entendu Mlle Nizan, nous le ferons ce soir, à 8 h. 15 à Notre-Dame (l'entrée est libre et gratuite) mais déjà sa modestie, sa réserve, après nous avoir charmé, nous permettent de dire (d'ailleurs ne l'indiquent-elles pas) que pour avoir été élaborée dans le silence et le calme, son interprétation des oeuvres des maîtres doit se ressentir d'un vif respect de l'Art, promesse qui ne trompe jamais. "Je ne cherche pas les applaudissements. Le tapage ne vaut pas la sobre approbation du silence religieux d'une foule qui a compris l'inégalable beauté de l'orgue. Si j'ai réussi à traduire l'émotion que me donnent les oeuvres des maîtres, si mon public y a participé comme moi, je suis satisfaite ... je ne désire rien d'autre ."

Mlle Nizan se prête ensuite à l'épreuve de la photographie et puis vitement elle nous quitte pour son véritable "chez soi", le jubé de l'orgue. Il nous reste de notre rencontre avec cette jeune fille une dernière et profonde impression : la Jeunesse au service de la Beauté et de l'Art.

"Les Amours de Minuit" est un film captivant

Le programme du Cinéma de Paris cette semaine est vraiment très intéressant et saura captiver le spectateur réfléchi et cultivé tout aussi bien que celui qui ne va au cinéma que pour passer une soirée.

A ce dernier, "Les Amours de Minuit" fournira toute une série d'émotions bien graduées. En effet, la trame est heureusement conçue. L'on voit un beau jeune homme idéaliste et naïf arriver dans une ville maritime après avoir dérobé une forte somme d'argent à la banque où il travaillait. Ce jeune homme tombe dans les mains d'un escroc mais il est sauvé par une jeune fille qui s'est soudainement enamourée de lui. Mais ce n'est pas faire justice à ce film que d'en donner un court résumé. En effet, il y a toute une série de scènes captivantes, de luttes émotionnantes et de situations palpitantes qu'il faut voir pour juger de sa valeur. Et au milieu de tant de péripéties se noue une suave idylle.

Mais pour le spectateur réfléchi et connaisseur "Les Amours de Minuit" offre un double intérêt. Ce spectateur pourra en effet apprécier toutes les qualités que nous venons de faire entrevoir. Il pourra aussi, car il a l'esprit critique, faire d'intéressantes constatations. Il ne sera sans doute pas sans remarquer la naïveté du réalisateur. Notons quelques exemples : les détectives expérimentés qui ont mission d'arrêter un criminel et qui avant de partir, sous prétexte de regarder leurs revolvers, le montrent au public ; ou encore le jeune homme qui a commis un vol de banque et qui à bord du train ne sait pas quoi répondre à l'employé qui, en ramassant les billets, lui demande à quelle gare il est monté ; ou encore une danseuse de cabaret qui à la première rencontre et en moins d'une heure vient à aimer un jeune homme au point de risquer volontairement sa vie pour lui. Mais certaines coupures accentuent sans doute le caractère de naïveté de ces scènes.

Ce ne sont là que des peccadilles qui servent à intéresser l'observateur attentif et n'enlèvent rien au charme du film. "Les Amours de Minuit" vaut d'être vu, et personne n'en sera ennuyé. Tous les acteurs de la distribution sont excellents et s'acquittent avec un égal mérite de leur tâche. On y retrouve avec plaisir Jacques Varennes dans une très juste composition.

Une comédie Paramount produite en France et des Actualités complètent cet excellent programme.

MME RICHARD DIX

WINIFRED COE, la jeune fille de San Francisco qui vient de réussir à mettre fin à la vie de célibataire de Richard Dix. Leur mariage a eu lieu la semaine dernière à Yuma, Arizona.

"L'Oiseau Bleu"

C'est demain, mercredi et jeudi que sera donné au théâtre Saint-Denis le spectacle d'art russe "L'Oiseau Bleu", présenté par Yasha Yushny. Il y aura aussi matinée jeudi. C'est là le dernier spectacle que nous offrira l'imprésario J.-A. Gauvin.

CE SOIR SEULEMENT (à 8 h. 30) au Théâtre ST-DENIS
LES COSAQUES DU DON
Dirigé par Serge Jaroff
LE CELEBRE CHOEUR RUSSE
Direction: Goulet-Pager Prix 1.00 à 3.00 (Plus taxe)

Théâtre STELLA
BElair 5000-5001 4652 rue St-Denis
CETTE SEMAINE
PILE OU FACE
Comédie en 5 actes de Louis Verneuil
Débuts de M. Henri Guisol
10-5 E

CINEMA de PARIS
694 Ste-Catherine O., vis-à-vis Eaton
JACQUES VARENNES dans
"LES AMOURS DE MINUIT"
10-5 E

Théâtre NATIONAL
Grande Comédie
"MARIE-MOI PIC-PIC"
Mélodrame
"L'HONNEUR D'UNE MERE"
A l'écran: Monsieur le Duc
10-5 E

LORD NELSON
Jusqu'à mardi—programme double, "MARIONS-NOUS" film parlé français, BOB STEELE dans "Sunrise Trail", "Mystery Drooper" No 5.

NAPOLEON PALACE
Jusqu'à mardi—excellent programme double, GARY COOPER et Carole Lombard dans "I Take This Woman", "FORBIDDEN ADVENTURE" Mitzi Green et Jack Searl, "Mystery Drooper" No 5, MARIE DRESSLER et Polly Moran dans "Dangerous Females". 9-3 E

LOEW'S 25c
VAUDEVILLE & PICTURES
REPRESENTATION PAR DES ETOILES
JOHN GILBERT in Phantom of Paris
Tiré du roman de Gaston Leroux avec Leila Hyams
SUR LA SCENE
L'étoile de la troupe "Our Gang"
FARINA EN PERSONNE
avec sa soeur Margo
EN PLUS — La belle artiste de l'écran
SALLY RAND EN PERSONNE
et autres numéros
Soirée de jubilé vendredi
Spectacle pour les enfants samedi 10 a.m.

ST-DENIS
Films Parlant Français
Matinée, 25c—Soirée, 25c-40c
Continuel tous les jours, 12.30 à 11 p.m.
CE SOIR PAS DE REPRESENTATION de TRADER HORN à cause du concert LES COSAQUES DU DON
demain en matinée seulement TRADER HORN EN FRANÇAIS

APPRENEZ à DANSER
Leçons strictement privées sur appointement de 2 à 9 heures.
Prof. VACHON
2207 Mt-Royal Est Tél CH. 0397
4-Ln E

CAPITOL 25c
TWO BIG PICTURES
SECRETS jamais exposés auparavant
Barbara STANWYCK
CLARK GABLE in 'NIGHT NURSE'
avec Ben Lyon — Joan Blondell
—AUSSI—
Un film émouvant
Douglas FAIRBANKS Jr. in 'I Like Your Nerve!'
avec LORETTA YOUNG

OUTREMONT
Bernard-Champagneur
"YOUNG DONOVAN'S KID", avec Richard Dix, Jackie Cooper, George Sidney, Charlie Murray dans "All Excited", Glen Tryon dans "College Racket". Autres — Sur la scène: Aujourd'hui et demain seulement, CHARLIE CHAPPELL et ses NORTHEASTERN TROUBADOURS. — 4 Numéros de vaudeville: 4.

EMPRESS
Sherbrooke-Old Orchard
"THREE WHO LOVED" avec Betty Compson, Conrad Nagel, Robt. Ames. Aussi "NIGHT BIRDS", un film anglais sur le monde interlope. Bert Wheeler, Robert Woolsey dans "Oh, Oh, Cleopatra". Dessins animés. Actualités. Autres.

CARTIER
Notre-Dame-Couvent
Laurel & Hardy dans leur 1er film parlé français "Les Carottiers", "The Sky Raiders" avec Lloyd Hughes, Marceline Day. "Heroes of the Flames" No 7. Autres. Sur la scène: Comédie française et vaudeville.

MAISONNEUVE
Ontario-Lasalle
Film 100% français, "Le Chemin du Paradis", SLIM SUMMERVILLE dans "Arabian Nights", "Heroes of the Flames" No 4. Autres.

DOMINION
Papineau-Mont-Royal
Film 100% français: "Les Vagabonds", BILL CODY dans "The Montana Kid", Benny Rubin dans "The Messenger Boy", "Toby the Millionnaire". Autres.

DEMAIN SOIR (mardi)
Théâtre ST-DENIS
Première de Grand Gala de
"L'Oiseau Bleu"
La Grandiose Revue d'Art Russe de Yushny
Plus grand événement musical-théâtral de l'année
BILLETS en VENTE chez ARCHAMBAULT et LINDSAY
et demain soir à 7 hrs au St-Denis
Prix: Soirs (Mardi, Merc. et Jeudi) 75c à 2.50
Matinée Jeudi — 50c à 2.00
Direction: J. A. Gauvin.

ELECTRA
"MAY BE IT'S LOVE", Joe E. Brown, Joan Bennett.
"UP FOR MURDER", Genevieve Tobin, Lew Ayres.

FRANÇAIS
59, Ste-Catherine Est—LAncaster 5513
Aujourd'hui: Programme double
GUILTY HANDS
avec LIONEL BARRYMORE, KAY FRANCIS
aussi MILLIE
avec HELEN TWELVETREES, ROBERT AMES
COMEDIE
STAN LAUREL et OLIVER HARDY dans OUR WIFE
3 ACTES DE VAUDEVILLE
Matinée à prix réduit de 10 a.m. à 1 p.m. 10c
10-3 E

ALEXANDRA
Coin Mt-Royal et St-Denis. BElair 3309
AUJOURD'HUI, —Programme Double
"DAYBREAK"
avec RAMON NOVARRO; aussi
'ANABELLE'S AFFAIRS'
avec JEANETTE McDONALD et VICTOR McLAGLEN — Comédie et Autres.
10-2E

MIDWAY
Programme double jusqu'à demain
WARNER BAXTER dans
"Their Mad Moment"
— aussi —
BUCK JONES dans
"THE AVENGER"
FILM d'ACTUALITES et COMEDIE

A UNITED THEATRE
A CANADIAN ENTERPRISE

STRAND
Auj.-vend. — Programme double, — EDMUND LOWE dans "Transatlantic", RUTH CHATTERTON dans "The Magnificent Lie". Actualités. Intéressants sujets courts.
Attraction supplémentaire
SHARKEY-CARNERA
Combat pour le championnat poids lourd. Quinze rondes furieuses.

AMHERST
Auj.-mardi. Deux grands films — JOAN CRAWFORD dans "Laughing Sinners", JOAN BENNETT dans "Hush Money". Actualités. 5 NUMEROS DE VAUDEVILLE
Ce soir CONCOURS DE BEAUTE

BELMONT
AUJ.-mardi. Programme double — ROBERT MONTGOMERY dans "The Man In Possession." "THE VICE SQUAD" avec Paul Lukas et Kay Francis. Comédie, Actualités.

CORONA
Auj.-mardi. Programme double — NANCY CARROLL dans "The Night Angel." JACK HOLT dans "The Subway Express". Comédie, Actualités.

GRANADA
Auj.-mardi. Programme double — WILLIAM HAINES dans "Just A Gigolo". DOROTHY MACKAILL dans "The Reckless Hour". Comédie, Actualités. Stationnement gratuit.

MONKLAND
Auj.-mardi. Programme double — MARIE DRESSLER et Polly Moran dans "Politics". "WOMEN LOVE ONCE" avec Eleanor Boardman et Paul Lukas. Comédie et Actualités.

MT-ROYAL
Auj.-mardi. Programme double — BERT WHEELER, ROBERT WOOLSEY dans "Hook, Line and Sinker". BETTY COMPSON dans "The Lady Refuses". Comédie, Actualités.

PAPINEAU
Auj.-mardi. Deux grands films. ROBERT MONTGOMERY dans "The Man In Possession". RICHARD ARLEN dans "The Secret Call" avec Peggy Shannon. Comédie, Actualités.

PLAZA
Auj.-mardi. Programme double. "A MI-CHEMIN DU CIEL", un film sentimental français tout parlé. "PARTNERS OF THE TRAIL" avec Tom Tyler. Comédie et Actualités.

REGENT
Auj. - mardi. Programme double. CONSTANCE BENNETT dans "Bought". JACK OAKIE dans "Dude Ranch". Comédie et Actualités.

RIALTO
Auj. - mardi. Programme double. WILLIAM HAINES dans "Just A Gigolo". RICHARD ARLEN dans "The Secret Call", avec Peggy Shannon. Comédie, Actualités.

RIVOLI
Auj. - mardi. Programme double. CONSTANCE BENNETT dans "Born To Love". WARNER OLAND dans "The Black Camel". BOBBY JONES. Actualités. 3 NUMEROS DE VAUDEVILLE, après-midi et soir.

ROSEMONT
Auj. - mardi. Deux grands films RAMON NOVARRO dans "Son of India". "CHILDREN OF DREAMS" une pièce musicale. Une comédie LAUREL-HARDY. Actualités. MARDI, SOIREE DE L'ARGENTERIE.

SEVILLE
Auj. - mardi. Programme double. MARIE DRESSLER & Polly Moran dans "Politics". DOROTHY MACKAILL dans "The Reckless Hour". BOBBY JONES. Comédie, Actualités.

WESTMOUNT
Auj. - mardi. Programme double. CONSTANCE BENNETT dans "Bought". "THE GOOD BAD GIRL" avec Mae Clarke & Marie Prévost. Comédie et Actualités. Stationnement gratuit.

La Vie au Foyer

L'ALIMENTATION

Recette pour satisfaire les goûts de monsieur durant l'hiver.

Vous vous êtes excusées, pendant été, de faire cuire des rôtis de boeufs des bifsteaks, à cause de la chaleur. Mais le temps est venu où, si vous aulez plaire à votre époux, vous evez cuire des repas plus substanels. Comme ces messieurs apprécient un repas savoureux !

Mais cependant, quels à côté les ommes préfèrent-ils avec la viande ôti ? Ne vous fiez pas trop à l'opinion qui prévaut à savoir: que les hommes sont toujours satisfaits de manger des patates cuites au four. Telle n'est pas l'opinion de Chloe Jamison, experte en alimentation.

Suivant elle, les hommes se dégoûtent rapidement de manger toujours les mêmes hors d'oeuvre. Elle conseille aux ménagères de servir des patates assaisonnées au beurre, ou réduites en bouillie.

Avec le steak, il est bon quelquefois d'ajouter un peu de salade, une salade à la russe par exemple.

Terminez vos repas par un dessert léger mais délicieux. Evitez qu'il fasse oublier la saveur du plat principal. Quand vous avez apporté sur la table une viande rotie, n'allez pas offrir des tartes lourdes ou des gâteaux pesants, mais plutôt des gelées ou des pâtisseries à la crème battue.

MLLE PARIS 1932

LE ELIANE MIARKA JOURDE, 19 ans, udiante du Quartier Latin, qui a été hoisie pour participer, à titre de Mlle Paris 1932, aux concours nationaux et internationaux de beauté. Il a fallu 9 heures aux juges pour en arriver à une décision dans le cas de Mlle Paris.

Belle réunion des femmes catholiques

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 26.—La visite à Québec de Mme J.-M. MacIntyre, de Charlottetown, présidente nationale de la Ligue des femmes catholiques du Canada, a donné lieu à une belle réunion, hier après-midi, dans la salle "Riverview", du Château Frontenac. La vaste pièce était remplie à sa capacité par les membres de la section diocésaine de la Ligue.

Invité à prendre la parole, S. E. Mgr McGuigan parla des oeuvres catholiques dans l'Ouest, principalement dans son diocèse, Régina.

Aux Ecoles Ménagères

Mardi, le 27, de 2 à 4 heures, il y aura aux Ecoles Ménagères Provinciales, 461 est rue Sherbrooke, une démonstration spéciale de cuisine en vue de l'Halloween:

Potage à la courge
Punch aux raisins
Canapés aux champignons
Canards sauvages rôtis
Carottes glacées
Gâteau Halloween
Glace à l'orange
Glace au chocolat
Crème glacée
Sauce fudge

Le cours de cuisine de démonstration du jeudi soir est suspendu jusqu'à nouvel ordre.

Les élèves désireuses de se joindre aux cours pratiques de cuisine, pourront le faire soit le lundi ou le mercredi soirs.

Il y a également quelques places au cours de couture jeudi. Le matin, de 9 h 30 à 11 h. 30 ou dans l'après-midi, de 2 à 4 heures.

Vers les Etats-Unis

M. ROGER-P. ROSTEL, auteur d'un livre qui paraîtra bientôt, qui partira dans une quinzaine de jours pour se rendre en Californie, en passant par la Floride et la Louisiane. M. Rostel entend faire le voyage à pieds, en compagnie de son chien. —(Cliché la "Presse").

Un Chinois qui perd sa cause en Cour d'appel

La Cour d'appel a rejeté, samedi, l'appel de Tom Youck, un chinois, qui voulait faire reviser une sentence de la Cour des Sessions de la paix qui lui imposait une amende de $500, et un terme d'emprisonnement de douze mois, après avoir été trouvé coupable d'avoir en sa possession des drogues et des narcotiques.

Parmi les motifs d'appel, Youck invoquait spécialement en sa faveur le fait qu'il ne connaissait pas la nature du paquet qu'il transportait lorsqu'il fut arrêté par les officiers de la Police à cheval, et que le statut des drogues et des narcotiques en vertu duquel il avait été condamné, nécessitait de la part de celui qui commettait une offense la connaissance coupable.

La Cour d'appel a rejeté les prétentions de Youck, en déclarant simplement que la connaissance n'est pas un élément essentiel de l'offense en vertu de ce statut.

Juriste décédé

Salisbury, Rhodésie, Afrique du Sud, 26—Sir Murray Bissett, juge en chef de la Rhodésie du sud et substitut du gouverneur en l'absence de Sir Cecil Rodwell, est mort hier à l'âge de 55 ans.

W.-Ruth Judd n'avait pas de complice

C'est ce qu'elle déclare dans une confession de son double crime.

DRAME DE JALOUSIE

Los Angeles, 26. — Mme Winnie-Ruth Judd, accusée du meurtre de deux amies avec qui elle demeurait, a déclaré qu'elle avait dû les assassiner afin de se protéger. Elle a déclaré qu'elle s'était querellée avec ses deux compagnes, Mlle Hedvig Samuelson et Mme Agnès-Anne Leroi, à Phoenix, à cause d'un riche marchand de bois, J.-H. Halloran, qu'elle avait présenté à une garde-malade de ses amies.

"On a déclaré que j'avais un complice dans cette affaire, a dit Mme Judd. Je déclare que c'est faux. Je suis seule responsable et c'est moi qui ai assassiné ces deux femmes, qui étaient mes amies et je l'ai fait afin de me protéger. J'ai ensuite disposé des deux cadavres sans l'aide de qui que ce soit".

Mme Judd, dans sa déclaration, raconte ensuite qu'elle avait passé la nuit à l'appartement de ses deux amies et que le matin du 16 octobre, elles se préparaient toutes trois à se rendre à leur travail lorsque la conversation porta sur M. Halloran et une garde-malade que lui avait présentée Mme Judd.

Une scène de jalousie

Mme Judd déclare que Mme Leroi était offusquée du fait qu'Halloran ait été présenté à cette garde-malade et menaça de révéler un secret concernant cette jeune fille. Mme Judd répliqua qu'elle en ferait autant au sujet de Mme Leroi si celle-ci ne se taisait pas. C'est alors que Mlle Samuelson se mêla de la querelle et finit par s'emparer d'un revolver, qui était dans un bureau et en menaça Mme Judd.

Cette dernière tenta d'enlever l'arme des mains de la jeune fille mais cette dernière tira et la blessa à une main. L'arme tomba alors sur le plancher et un combat s'engagea entre les deux femmes pour sa possession. Mme Judd réussi enfin à s'emparer du revolver et elle tira et tua Mlle Samuelson.

Sur les entrefaites, Mme Leroi la menaça avec un fer à repasser et Mme Judd, craignant pour sa vie, tira de nouveau plusieurs fois sur son autre amie. Ensuite, elle s'efforça de faire disparaître toutes traces de la tragédie et plaça les deux cadavres dans deux valises, qu'elle expédia à Los-Angeles. Elle dut dépêcer le cadavre de Mlle Samuelson pour le placer dans l'une des valises.

A Los-Angeles, elle rencontra son frère, qui lui donna $5 et elle erra pendant trois jours avant de se remettre entre les mains de son mari et d'un avocat, qu'il a retenu pour la défendre.

La police met fin à leurs pérégrinations

Deux jeunes garçons âgés de 14 et 15 ans qui avaient quitté la demeure de leurs parents, sans la permission de ceux-ci, ont été retrouvés, ici hier, par le sergent-détective Edouard Lapierre. Conduits à la Sûreté, ils furent interrogés par le capitaine-détective Tourville. Pourquoi, leur dit-il, avoir quitté subrepticement Toronto pour Montréal, une ville qui a si pauvre réputation chez vous ?

—C'est justement pour cela, répondirent les voyageurs. Nous avions tant entendu parler de votre ville, que nous voulions la visiter. Nous n'avons pas eu à marcher plus d'un mille."

Les parents furent prévenus, et le père de l'un des petits vagabonds a répondu qu'il partait immédiatement pour venir chercher son fils. Le père de l'autre a expédié, par télégramme, l'argent nécessaire pour payer le passage de son enfant qui a été reconduit à la gare par le sergent-détective J. Pelletier. L'enfant a été confié au conducteur du train qui a promis d'en prendre soin pendant le trajet.

Permettez-nous de vous envoyer ce remarquable

LIVRE GRATUIT

qui peut vous valoir

votre meilleur hiver

NOUS venons de publier un livre remarquable qui peut avoir beaucoup d'importance pour vous. Quels que soient vos projets actuels pour cet hiver, faites-le venir. Il ne vous coûtera rien.

Cependant il montre comment la Californie Méridionale peut vous préparer aux mois d'efforts qui viendront après... vous procurer des vacances qui aideront à rendre cet hiver réellement profitable pour vous... sans que cela vous coûte plus cher que si vous restiez chez vous. Vous trouverez dans ce livre:

1. Les choses que vous voudrez voir et faire dans la Californie Méridionale, en détail jour par jour pour séjours de diverses longueurs.

2. Dépenses quotidiennes détaillées, prouvant que vous échappez aux prix exorbitants nécessaires dans les endroits de villégiature qui n'ont qu'une saison, et que vous n'avez pas besoin de dépenser plus que chez vous.

3. Près de 100 intéressantes photographies de scènes de la Californie Méridionale.

4. Des renseignements sur la manière de se rendre ici et le temps requis pour ce faire.

Ce livre est comme un film documentaire de poche de toutes les choses dont vous jouirez le plus... golf, équitation, tennis et tous les autres sports... eaux bleues étincelantes pour voguer vers les îles de plaisance près des plages sablonneuses du Pacifique... la vie nocturne gaie à Hollywood, où vous vous mêlerez aux étoiles... le désert d'hiver baigné de soleil... les montagnes boisées et les lacs de cristal... les antiques missions espagnoles et le charme exotique du vieux Mexique voisin... les orangeraies, palmiers et jardins sous tropicaux... les villes et endroits de villégiature gais tels que Pasadena, Long Beach, Santa Monica, Glendale, Pomona, Beverly Hills, et la cosmopolite Los Angeles, pivot de tout ce pays de vacances.

Une demi-douzaine de vacances en une seule! Venez dans la Californie Méridionale y passer de merveilleuses vacances. Conseillez à n'importe qui de ne pas venir y chercher de l'emploi car il serait désappointé, mais pour les touristes les attractions sont illimitées.

Découpez le coupon ci-dessous maintenant et vous recevrez votre exemplaire de ce livre remarquable. Commencez aujourd'hui à vous préparer !

(Si vous voulez avoir un autre beau livre, "Southern California through the Camera", ajoutez 4 sous en timbres pour couvrir les frais de poste).

Envoyez ce coupon avant de présenter un plan de vacances

Orangeraies — "Couleur" exotique — Scènes sous-tropicales — Hollywood

Californie Méridionale

All-Year Club of Southern California, California, Ltd., Sec. B-87, 1151, So. Broadway, Los Angeles, Calif.

(A marquer d'une croix) [ ]. Veuillez m'envoyer votre livre illustré gratis donnant les détails complets (dépenses comprises) d'un séjour en Californie Méridionale.

(A marquer d'une croix) [ ]. Ci-inclus 4 sous en timbres (frais de poste). Veuillez m'envoyer "Southern California through the Camera". Aussi envoyez *gratis* les brochurettes traitant des comtés que l'indique :

[ ] Los Angeles — [ ] Santa Barbara
[ ] Los Angeles Sport — [ ] San Bernardino
[ ] Orange — [ ] San Diego
[ ] Riverside — [ ] Ventura

Nom .....
Rue .....
Ville .....
Prov. .....

(Veuillez écrire lisiblement vos nom et adresse)

PATRON No 654: — Très nouveau, ce modèle à exécuté en crêpe, satin ou velours. Se fait pour 14-16-18 et 20 ans, en 36 et 38 pouces de buste.

Prix du patron — 25c.

N.B.—On peut se procurer ces patrons en s'adressant aux bureaux de la "Presse", ou en écrivant, incluant bons postaux, mandats ou argent sous plis recommandés. Un catalogue des patrons est également en vente au prix de 15 cts. Veuillez adresser toute commande avec le No du patron et le montant au Dépt des Patrons, la "Presse" Montréal. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de ne pas commander des mesures autres que celles qui sont spécifiées.

WOODHOUSE & CO., Limited

Journée $20 -à-

Demain la somme de $20 fera des merveilles pour vous ici. Nous avons préparé un certain nombre de combinaisons et marqué les prix de façon à vous offrir de rares occasions. Nous en illustrons quelques-unes ci-dessous. Venez de bonne heure—et achetez ce qu'il vous faut, pendant que le choix est le plus considérable. Il y aura foule—et 9 a.m. est le meilleur moment pour se trouver ici.

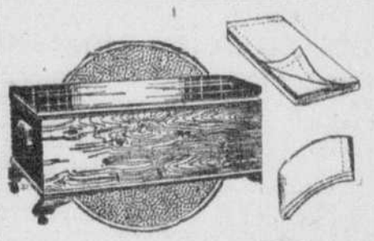
$2 *livreront n'importe lequel de ces articles à tout client dont le compte est approuvé.*

$3 *par mois pour compléter les paiements. Pas d'intérêt.*

Table Gateleg

Cette table d'un genre très chic et très utile—en différents finis. —Très spécial, chacune $20

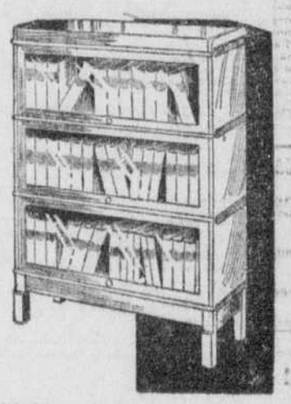
$2 *comptant*, $3 *par mois. Pas d'intérêt.*



Coffre, Couvertures, Draps, Taies d'Oreiller

Sept articles: un coffre de cèdre à l'épreuve des mites, une paire de couvertures, 2 draps, 2 taies d'oreillers. Le noyau d'un trousseau de noces. —Seulement $20

$2 *comptant*, $3 *par mois. Pas d'intérêt.*



Bibliothèques Démontables

Fini acajou ou chêne massif. Trois sections, base et dessus. —Seulement $20

$2 *comptant*, $3 *par mois. Pas d'intérêt.*

Carrosse Anglais

Une chance unique de se procurer un de ces carrosses si jolis et des plus confortables, à moitié prix et moins. Très spécial, chacun $20

$2 *comptant*, $3 *par mois. Pas d'intérêt.*

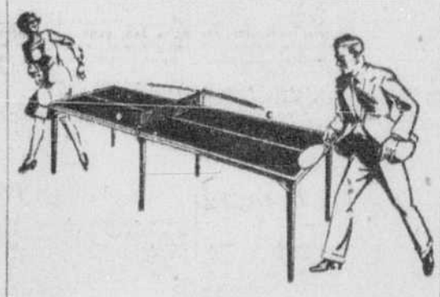


Table de Ping-Pong

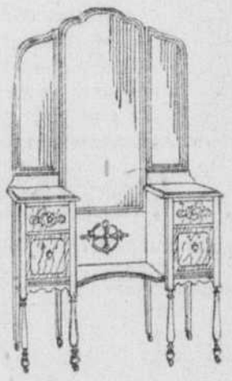
Une occasion opportune d'en acheter une—juste au moment où commencent les longues soirées d'hiver. —Prix réduit à $20

$2 *comptant*, $3 *par mois. Pas d'intérêt.*

Lit Complet

Lit en métal, finis variés, sommier à spirales, confortable matelas, paire de couvertures, 2 draps, 2 taies d'oreiller, 2 oreillers. —11 morceaux $20

$2 *comptant*, $3 *par mois. Pas d'intérêt.*



Vanity

Vanities désassorties—différents finis et modèles. —Chacune $20

$2 *comptant*, $3 *par mois. Pas d'intérêt.*

Carpettes Axminster

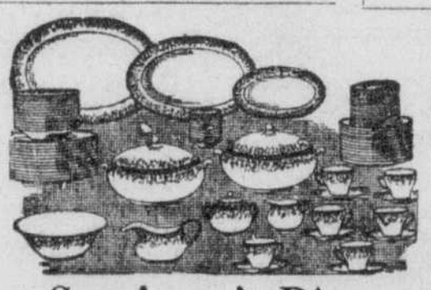
Songez que vous pouvez avoir une belle carpette Axminster sans couture — deux beaux patrons et couleurs au choix—qualité splendide—grandeur 6 x 9 pds —pour seulement $20

$2 *comptant*, $3 *par mois. Pas d'intérêt.*

Bergère

Riche couverture. Imaginez que vous pouvez l'avoir pour, —seulement $20

$2 *comptant*, $3 *par mois. Pas d'intérêt.*



Services à Dîner

Services à dîner de 96 et 94 morceaux, magnifiques dessins et couleurs. —Chaque service $20

$2 *comptant*, $3 *par mois. Pas d'intérêt.*

Beaucoup d'autres spéciaux intéressants. Faites un effort très spécial pour venir de bonne heure — circulez à loisir dans nos nombreux rayons — et constatez quel véritable festin nous vous avons préparé.

Spécial— Table à Cartes

Genre pliant, très bien faite. Tant qu'il y en aura, chacune 89c

Visitez notre rayon des radios — $10 comptant vous livre n'importe quel radio. 2 ans pour payer. Pas d'intérêt.

WOODHOUSE & CO., Limited

—les Grands Marchands de Meubles Britanniques

105, rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal

Affiliés à The British and Colonial Furniture Company, Limited, et à The Cavendish Limited, Londres, Angleterre

Londres Birmingham Liverpool Manchester Leeds Nottingham Hull Newcastle-on-Tyne Southampton Middlesborough Sunderland Bristol Cardiff Edimburgh Glasgow Belfast Dublin

Heures: 9 a.m. à 5 p.m. — 9 h. p.m. vendredi — 1 p.m. le samedi

Visitez notre rayon des vêtements pour hommes — $5 livrent n'importe quel vêtement. 6 mois pour payer. Pas d'intérêt.

VENEZ ECONOMISER MARDI CHEZ EATON

Costumes pour les "Jeux" de l'Hallowe'en

Sauvez-vous vite avec ces pyjamas!
Chacun 1.95

Pas de jupes pour vous encombrer ! D'un bond vous pouvez sauter la clôture du jardin voisin. 5 modèles fascinants en coton et satinette... garnitures de sorcières et chats... traditionnelles couleurs d'orange et noir... un prix remarquablement avantageux.

Au troisième chez Eaton—Rue Université

3 Spéciaux en lingerie

Téléphonez votre commande à PLateau 9211 si vous ne pouvez venir au Magasin.

Sous-vêtements de laine Suisse

★ *Une autre aubaine à très bas prix, mardi chacun* **1.00**

Camisoles à encolure opéra, et pantalons à élastique à la taille et bande ajustée au genou. Blanc, corail et rose à dessins jacquard en couleurs contrastantes. Petites, moyennes et grandes tailles.

Bouffants de laine anglaises

Vous ne les verrez que très rarement au bas prix de mardi, chacun ★.69

En belle laine anglaise, avec élastique à la taille, et aux genoux et double gousset. Crème, ciel, rose, fauve, poudre, marine, hélio- et noir. Tailles 34 à 38.

Camisoles de laine Ceetee

Un prix particulièrement bas pour cette qualité, mardi, chac... ★.75

Toutes à encolure ronde, avec épaules en forme et garniture tubulaire. Tricot de laine côtelé de ton crème seulement. Pour tailles 36 à 44.

Au troisième chez Eaton—Rue Université

Revue de Mode pour la femme d'affaires

mardi à 12.30.
1.15, 4.45 p.m. au

Rayon des Robes

Les modèles seront présentés par des mannequins... et des tableaux illustreront ce que doit comporter la garde-robe d'une femme d'affaires ou d'une étudiante.

Ces dernières sont importantes... nous l'admettons... et qu'il leur soit difficile de faire leurs emplettes... nous l'admettons aussi. C'est pour les aider à résoudre cette difficulté que nous organisons cette Revue.

Notre spécialiste vous expliquera le programme à l'apparence de chaque mannequin

Vous verrez de charmantes petites robes de laine tailleur... à prix économique... des robes de soie enrichies de fourrure... des toilettes pour le bureau... et le thé à la sortie du travail...

Venez pendant votre heure de lunch

Le modèle illustré est en laine diagonale vert foncé avec garniture de satin... 19.50

Au troisième chez Eaton —Rue Ste-Catherine

Grandes aubaines au rayon des bas — mardi

Entièrement façonnés en soie

Bas imparfaits de haute qualité pour dames. — Prix spécial, mardi
Soie chiffon service, durable, avec talon étroit. Carabine, Tahiti, écru, Mayfair, illusion, etc. Pointures 9 à 10½. ★.59

Jolies chaussettes pour hommes

Achetez mardi et profitez de cette économie — Prix spécial, mardi
Tricot par côtes "Red Top" pesant ou moyen, avec pieds sans coutures. Fauve, lovat, gris et marne. 10 à 11½. ★.69

En bon cachemire pour dames

Un achat très spécial pour les acheteuses prudentes. — Prix spécial, mardi
Entièrement façonnés en belle laine Botany et renforcés aux points d'usure. Noir, Gunmetal, brunette, etc. 8½ à 10. ★.85

SPECIAL REMARQUABLE EN GANTS POUR DAMES

En chevreau, peau de mouton et suède, genre pull-on, ou à poignet de fantaisie. Noir, brun, beige, castor, mode, mordoré. Pointures variées. Pas de commandes C. O. D. Prix spécial, mardi, ★1.49

—Au rez-de-chaussée chez Eaton—Centre

Lainages fléchés

Une robe en ce tissu sera élégante et économique.

Venez de bonne heure mardi... car ces lainages sont le succès de la saison. Noir, brun, vin, marine, vert, 54" de largeur.

Prix spécial, mardi, la verge $1.98

Velours transparent

A la portée d'un budget modeste ...et si populaire!

Cinq verges pour une robe... un peu plus pour un manteau... C'est payer peu cher un succès d'élégance. Noir seulement. 35" de largeur.

Prix spécial, mardi, la verge $1.49

Nouveaux tweeds

Pratiques pour les petites robes du tout-aller.

Si vous êtes habile à la couture, une robe vous coûtera moins de $5.00 ! Noir, fauve, vert, rouge et bleu. 40" de largeur.

Prix spécial, mardi, la verge $1.00

Au deuxième chez Eaton—Rue Ste-Catherine

"Plaids" élégants

Faites-vous en deux — et même trois robes — à ce prix.

Ce ne serait pas extravagant ! Et votre garde-robe d'automne en sera toute rajeunie ! Brun, vert, rouge ou bleu. 40" de largeur.

Prix spécial, mardi, la verge 75¢

CHOSES ET AUTRES

Cherchez l'étoile

★

Demeurez-vous près d'un Magasin TECO ? Dans l'affirmative, c'est à vous que s'adresse cette invitation. Chaque étoile noire indique que l'article, ou les articles, en question sont aussi en vente aux deux Magasins TECO, 1207 rue Ste-Catherine est et 2269 avenue Mont-Royal est. Cela vous évitera souvent une longue course lorsque la marchandise désirée peut être obtenue près de chez vous, au Magasin Teco.

Visitez souvent votre Magasin TECO et profitez des bas prix qu'il vous offre, et rappelez-vous que la Garantie "d'argent remis" vous protège quant à la qualité de la marchandise.

SPECIAL DE FEUILLE D'ERABLE

★ Combinaisons

Un achat énorme à prix très spécial permettant à chaque homme économe d'acheter ce qu'il lui faut pour l'hiver à bas prix.

Combinaisons chaudes et bien tricotées en coton et laine de qualité, avec jambes et manches longues. Ton naturel seulement. Tailles 34 à 44. Les voir, c'est vouloir les acheter ! Venez de bonne heure !

Spécial de la Feuille d'Erable, mardi 1.98

Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Sainte-Catherine

★ Peinture et vernis à moitié prix

Une offre spéciale et en coopération avec la vente EATON de "Fabriqué au Canada"

Blanc mat	Chamois pâle	Ardoise pâle	Ardoise, bleu azur	Jaune colonial
Blanc brillant pour extérieur ou intérieur	Brun Brunswick	Ardoise foncée	Gris français	Marron,
Ivoire	Bleu-gris	Rouge vénitien	Jaune, cuir	Vermillon
Crème, écru	Vert bouteille	Gris perle	Vert pâle, vert persienne	Vert olive foncé
	Paille	Chair, vert pois	Beige foncé	

Pinte, moitié prix mardi .63 — *½ gallon, moitié prix mardi* 1.15 — *1 gallon, moitié prix mardi* 2.25

ACHETEZ MAINTENANT ET ECONOMISEZ

★ **Vernis séchant en 4 heures** *Pinte, moitié prix, mardi* .75 — *½ gallon, moitié prix mardi* 1.35 — *1 gallon, moitié prix, mardi* 2.60

Au sixième chez Eaton—Rue Université

★ Deuxième jour de notre offre de 3 jours

D'articles de toilette, remèdes brevetés, savons, nettoyeurs, etc.

REMEDES BREVETES

Huile de pétrole médicinale EATON, 32 onces	.69
Mixture Peerless EATON, pour les bronches, 6 oz.	.43
Sels de fruits EATON, 12 onces	.57
Huile de foie de morue norvégienne EATON	.59
Sels Andrew	.44
Sirop Fellows	.98
Nourriture Chase pour les nerfs	.39 ou 2 pour .75
Emulsion Scott, gros format	.75
Chocolatta, 16 onces	.49
Listerine, moyen ou gros format	.41 et .73

ARTICLES D'INFIRMERIE

Hamamélis, 20 onces	.49
Seringues réservoirs	.98
Coton hydrophile, rouleau 1 livre	.31
Modess	3 pour 1.05
Chauffe-pieds Doulton, en grès, 3 chopines	.79
Sacs à eau chaude Endurance, garantis	.69
Peroxyde, 16 onces	.23

ARTICLES DE TOILETTE

Dentifrice Listerine	2 pour .35
Brosses à dents, manche de celluloïd, dans un étui	.17
Brosses à cheveux Prophylactic	.43
Lavoris, gros format	.67
Petits balais de bonne qualité, 3 cordes	.19
Crème à barbe Veleur	.25
Talc Mennen pour hommes	.19
Crème à barbe William et 5 lames Gillette	.59
Poudre pour après le bain Mi Nena de Rigaud	.59
Rouge brunette Dorin	.27
Sels de bain April Showers	.79
Talc EATON, à la rose ou la violette, 1 livre	.16
Danderine, moyen et formats	.44 et .79
Shampooing Evan William	3 pour .25
Crème à l'amande et hamamélis EATON, 6 onces	.36
Glycérine et eau de rose EATON, 5½ onces	.22
Crème 2 dans 1 et petite boîte de poudre Truskin	.85

SAVONS ET NETTOYEURS

Savon Ivory pour invités	6 pour .25
Savon de toilette Cairo Palm	12 pour .43
Savon de castille Labelle	12 pour .31
Flocons Lux	6 pour .49
Flocons Ivory	3 pour .25
Savon Lifebuoy	3 pour .21
Chlorure de chaux Moody	.12
Savon de castille à l'huile d'olive Superol	3 pour .21
Savon boriqué et au cold cream Vinolia	3 pour .45
Papier de toilette Blue Ribbon, rouleaux environ 8 onces	7 pour .47
Papier de toilette White Swan, environ 750 feuilles au rouleau	3 pour .32

Au rez-de-chaussée chez Eaton —Rue Victoria

★ *Ces spéciaux en articles de toilette, remèdes brevetés, etc., sont aussi en vente aux Magasins Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et 2269 avenue Mont-Royal est.*

AUBAINE DU MATIN

Extraordinaire !

★ 2500 verges de finette blanche

Très spécial mardi,

9 verges pour 1.00

Juste au commencement de la saison froide! Cette offre pourrait-elle être plus opportune? Largeur pratique de 27 pouces.

Au deuxième chez Eaton—Rue Sainte-Catherine

Pas de commandes C.O.D.

AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Pas de livraison sauf pour articles volumineux.

Grande offre de chaussures pour toute la famille

Bottines pour garçonnets

A prix rare, mardi 1.49

Bottines Blucher en cuir noir, avec doubles semelles et talons en Panco durable. Quelques-uns avec semelles de cuir. Pointures 1 à 5.

Quelle aubaine pour hommes!

Belle collection, mardi 1.89

Bottines et souliers lacés, noirs seulement... avec fortes semelles en cuir et talons de caoutchouc. Pointures 6 à 11.

Bas chauds pour dames et enfants

Bas prix rare, mardi .29

En cachemire de laine uni ou côtelé noir, fauve, lovat, chiné. D'autres en laine et rayon. Chaque paire est parfaite. Pointures 6 à 10 dans le lot.

Souliers "Comfort" ou de toilette pour dames

Un achat à prix très spécial, mardi 1.69

Escarpins, souliers lacés et à lanière, en chevreau noir et cuir verni, talons français ou cubains. Aussi souliers à semelles coussinées de largeurs E à EEE — modèles à lanière ou lacés en chevreau noir et cuir verni. Talons cubains. Pointures 2½ à 8 dans le lot.

Tous les item annoncés au Magasin du Sous-Sol sont aussi en vente aux

MAGASINS TECO

1207 Sainte-Catherine E. et 2269 Mont Royal E.

Epais satin de rayon

Mardi, la verge, seulement .49

Pratiques pour doublures, draperies, coussins et couvre-lit. Et quel bas prix, mardi! Venez de bonne heure choisir votre couleur. 36" de largeur.

Pantoufles pour fillettes

Remarquez le bas prix, mardi .45

Pantoufles d'intérieur en cuir verni, avec semelles en cuir chromé coussinées et talons de caoutchouc. Pointures 11 à 2.

Spécial pour fillettes!

Souliers à bas prix, mardi .89

Modèle à une lanière en cuir verni, avec semelles en cuir et talons de caoutchouc. Achetez-en deux paires économisez! Pointures 11 à 2.

Pantoufles de boudoir pour dames

Ne manquez pas ce spécial, mardi .49

En cuir verni avec chaude doublure de feutre et pompon sur le dessus. Talons de caoutchouc. Pointures 3 à 7.

Elégantes robes pour dames

Prix très spécial, mardi 7.95

Plusieurs modèles élégants pour les dames de tailles fortes, ou courtes et fortes. Marine, brun et noir. Tailles 26½ à 53½.

THE T. EATON CO LIMITED DE MONTREAL

★ *Les items marqués d'une étoile dans cette page sont aussi en vente aux magasins Teco, 1207 rue Sainte-Catherine Est, et 2269 avenue Mont-Royal Est.*

Nombreux spéciaux mardi, au

GROCETERIA

★ *Emportez vos colis et économisez*

Fromage fort canadien, la livre	.25
Alle Bran Kellogg, le paquet	.19
Cream of Wheat, le paquet	.20
Soupes crèmes College Inn	2 pour .29
Marmelade Good Morning, boîte 2 livres	.37
Fèves au lard Clark, grosses boîtes	2 pour .29
Poudres à gelée assorties	4 paquets pour .23
Ananas tranché ou écrasé Del Monte, la boîte	.29
Poires au choix Dove	2 pour .37
Blé-d'Inde sucré Carll	2 boîtes pour .37
Frankfurters, la livre	.20
Côtelettes de porc, la livre	.19

Vous pouvez faire livrer votre commande, dans les limites de notre livraison urbaine, moyennant un supplément de 25 sous pour le service d'emballage et de livraison.

Au sous-sol chez Eaton —Rue Université

★ *Ces spéciaux du Groceteria sont aussi en vente aux Magasins Teco, 1207 rue Sainte-Catherine est, et 2269 avenue Mont-Royal est.*

48e ANNEE — No 19
MONTREAL, LUNDI, 26 OCTOBRE 1931

2e SECTION **LA PRESSE** PAGE 11

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

L'optimisme constructeur appelle l'action et le succès. Puisse cette force dynamique guider la nation canadienne !

AU JOUR LE JOUR

Du travail pour tout le monde,

Durant le prochain hiver, du travail qui soit utile.

Et surtout des entreprises qui fassent tomber directement l'argent dans la poche de l'ouvrier inoccupé.

Voilà ce que réclame l'actuelle situation et ce que doivent bien comprendre les grands pouvoirs publics, dispensateurs de besogne.

La "Presse" entend faire écho aux suggestions d'ordre pratique et ne désire rien tant que de contribuer aux succès des croisades menées dans l'intérêt du labeur général et des justes répartitions des heures de travail.

Les statistiques judiciaires sont là pour démontrer l'effroyable proportion que prennent les exigences morbides des narcomanes et expliquer les multiples attentats que ces derniers exercent, revolver au poing, contre les pharmacies, moins pour se procurer de l'argent que pour refaire leur provision de drogues. C'est exactement ce qui s'est déjà produit dans un laboratoire de la partie-est où un gunman exigea d'abord que le commis lui indiquât le flacon de cocaïne.

Le travail des commissaires commerciaux postés par le Dominion dans les différents pays étrangers a valu aux manufacturiers et aux producteurs une augmentation de leur volume d'affaires d'une valeur de $15,000,000, et ce chiffre ne tient compte que des premières commandes ou commandes d'essai. Il est certain que le Canada a un intérêt capital à former des commissaires commerciaux qualifiés sous tous rapports et à les placer aux endroits stratégiques, de manière à obtenir pour notre jeune pays sa large part de la clientèle mondiale. C'est la pratique suivie par les Etats-Unis et elle s'est avérée des plus efficaces.

Le pape Pie XI vient de donner une nouvelle preuve de l'intérêt qu'il porte aux découvertes scientifiques modernes en assistant à une séance de télévision au poste de télégraphie sans fil installé au Vatican. On sait que le Souverain Pontife possède depuis plusieurs mois un poste radiophonique qui lui permet de communiquer directement avec les groupes catholiques du monde entier. Sa Sainteté veut être à la page, comme on dit, et l'accomplissement de ses devoirs de pasteur suprême de la catholicité ne l'empêche pas de suivre de près les travaux des inventeurs et de tous ceux qui visent à améliorer le sort matériel de l'humanité.

Le Japon semble vouloir prendre une attitude plus conciliante dans l'affaire de la Mandchourie. Après être resté plutôt réfractaire aux objurgations du conseil de la Ligue des Nations et avoir repoussé tour à tour la médiation de M. Prentice, délégué officieux des Etats-Unis à Genève, et de M. Briand, ministre des affaires étrangères en France, il consent aujourd'hui au retrait graduel de ses troupes dans la région qui fait l'objet du conflit actuel. Le gouvernement de Tokyo avait certes ses raisons pour refuser d'accéder aux demandes de la Ligue, mais il n'aura sans doute pas à regretter d'avoir donné un nouveau témoignage de sa bonne volonté et de ses intentions pacifiques.

L'élection complémentaire provinciale de South Wellington, Ontario, aura donc lieu le 18 de novembre. On sait qu'elle est rendue nécessaire par le décès de Lincoln Goldie, conservateur, qui, en octobre 1929, l'avait emporté par 1,471 voix de majorité sur le prohibitionniste Parkhouse. Toutefois les gens n'en continuent pas moins de parler d'appel général au peuple chez nos voisins et il est loisible d'observer que, depuis des semaines, le chef de l'Opposition libérale agit comme si l'heure de la lutte n'allait pas tarder à sonner. Le premier ministre George-S. Henry et M. Mitchell-F. Hepburn sont tous deux des hommes nouveaux et les amateurs de sensations politiques ont hâte de les voir s'affronter avec des javelots d'à peu près égale longueur.

MacDonald veut visiter Seaham dans la journée

Le premier ministre espère parler aujourd'hui dans tous les villages du comté. — Victoire prédite.

HENDERSON MALADE

Londres, 26. — Mgr Thomas Henshaw, évêque de Salford, a fait publier dans toutes les églises catholiques de la division Gorton de Manchester une critique d'une intervention déplacée dans la campagne électorale. Il s'agissait d'une lettre écrite par un prêtre de Manchester, lequel souhaitait bon succès aux travaillistes.

L'écrivain Philip Guedalla, candidat libéral dans la division Withington de Manchester, a déclaré dans une publication électorale qu'il n'était pas étranger, comme on l'avait dit, mais Londonien, et que les conservateurs feraient mieux de songer à leur illustre chef Disraeli.

Un orateur communiste à Liverpool a déclaré: "Oui, grâce à Dieu, je suis un athée."

Majorité de 200 à MacDonald

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Londres, 26. — La Bourse s'est ouverte sur un ton optimiste aujourd'hui : on espère que les élections générales tenues demain auront un bon résultat.

Les paris électoraux donnent une majorité de 200 voix au gouvernement national de l'hon. Ramsay MacDonald.

Le roi George est arrivé en chemin de fer de Sandringham pour attendre les résultats de l'élection à son palais de Buckingham.

Les milieux officiels n'ont pas voulu discuter le communiqué émis par le premier ministre Laval et le président Hoover à Washington parce qu'ils n'ont pas eu le temps voulu pour étudier ce document. Dans les milieux bien informés, on préfère évidemment que l'Allemagne et non l'Angleterre prenne l'initiative de demander un prolongement du moratoire et des ententes sur les réparations.

Le chancelier de l'Echiquier, Philip Snowden, prédit une victoire écrasante pour le gouvernement national. "Mes renseignements me font dire qu'il y a un affaissement considérable chez les travaillistes", dit-il.

Un tourbillon dans Seaham

M. MacDonald enveloppé d'un gros pardessus vert s'est promené sur le siège arrière d'un auto ouvert et décoré qui était précédé d'un camion muni de haut-parleurs dont son fils Alistair avait charge.

Avec les haut-parleurs pour annoncer sa bienvenue, il a fait une tournée dans 16 villages ce matin de sa division de Seaham, ce matin, adressant brièvement la parole à des électeurs frissonnant sur la place publique. MacDonald compte visiter chaque village du comté avant la fin de la journée.

Arthur Henderson, chef des travaillistes, est tombé malade, hier, souffrant de douleurs stomacales et de frissons; il a passé une bonne nuit mais il est peu probable qu'il se mêle encore de la campagne électorale.

Dernières déclarations

(Service de la Presse Canadienne)

Londres, 26. — L'hon. Arthur Henderson, qui a remplacé l'hon. M. MacDonald comme chef du parti travailliste, termine la campagne sur un lit de malade. Il avait déclaré en fin de semaine qu'il avait remarqué un fort courant en faveur du parti travailliste en ces derniers jours.

Le premier ministre MacDonald a déclaré à la radio hier soir qu'aucune des divisions du gouvernement national ne sacrifiait ses principes de parti. Une fois le travail terminé, chaque parti pourra reprendre, s'il le désire, son existence individuelle.

L'hon. David Lyold George, qui a été grandement handicappé par la maladie durant la campagne, a demandé aux électeurs libéraux d'élire des candidats libres échangistes d'abord et de préférence libéraux.

Minute d'émoi pour les travaillistes

Service de l'United Press, spécial à la "Presse".

Londres, 26. — Les chefs du parti travailliste discutaient leur campagne de propagande sur la question "les banquiers contre le peuple" à leurs quartiers généraux. Le téléphone sonna. "C'est Montagu Norman qui parle", dit une voix à l'autre bout du fil.

Aussitôt, les chefs travaillistes parurent vivement émotionnés de ce que le gouverneur de la Banque d'Angleterre leur téléphonait. On sut ensuite que Norman appelait le département des Indes dont le numéro de téléphone est Victoria 8920 tandis que celui des quartiers généraux travaillistes est Victoria 9820.

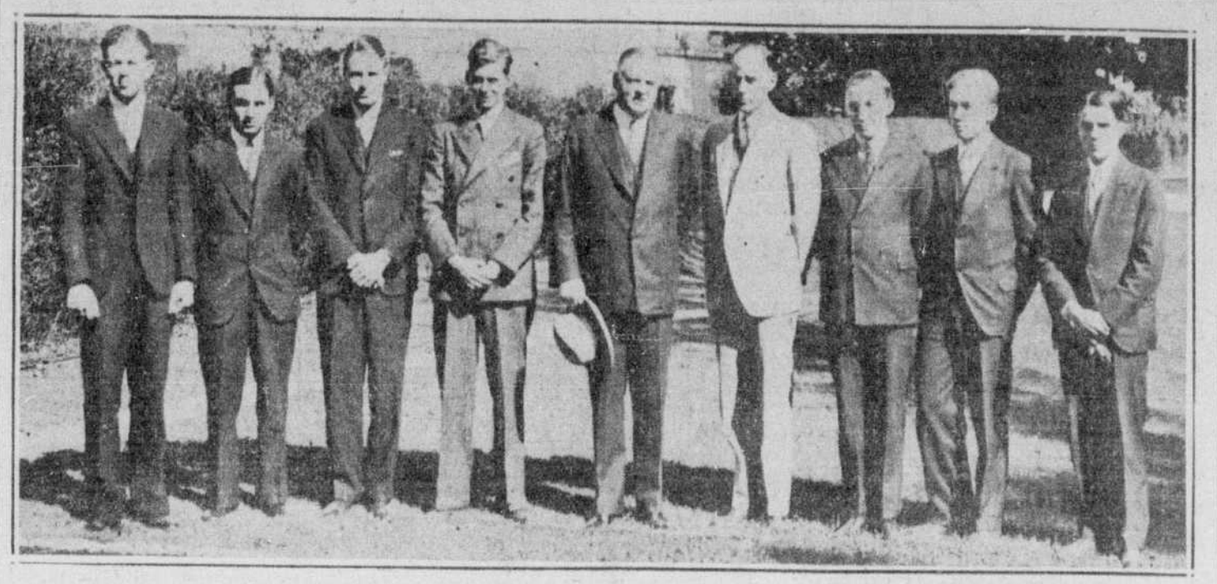
Lorsque Norman découvrit qu'il parlait aux quartiers généraux de l'opposition il raccrocha précipitamment.

La grande leçon du jour du Souvenir

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26.—Une déclaration est faite, conjointement, par les présidents des différentes associations des vétérans de la grande guerre, rappelant à la jeune génération du Canada la signification du jour du Souvenir, le 11 novembre. A partir de cette année, l'anniversaire de l'armistice sera observé le jour même, et non le lundi de la semaine du 11 novembre, comme dans le passé. Le changement a été fait par le Parlement, afin que le caractère de cet anniversaire ne soit pas confondu avec celui d'un congé ordinaire. Le jour du Souvenir est une leçon du sacrifice pour la paix, pour les jeunes.

Le président Hoover accueille les jeunes orateurs



Peut-être se trouve-t-il un orateur tel que William-Jennings Bryan dans ce groupe des participants au Sixième concours international d'éloquence, qui furent reçus par le président Hoover. Ces sept jeunes gens représentaient divers pays. On remarque de gauche à droite, M. Robert Rayburn de Newton, Kansas; M. Gérard Cournoyer, de S.-Joseph de Sorel, Canada; M. Thomas Schillington, d'Irlande; M. Henri Van Hoof des Pays-bas; le président Hoover; M. Randolph Leigh; M. John Lumschen, d'Angleterre; M. Morton Krieger, d'Allemagne et M. Pierre Henri, de France.

Le maire Houde a fourni tous les cautionnements nécessaires pour contester les élections

Chauffeur candidat

HERBERT-O. HODGE, chauffeur de taxi, qui est candidat du parti de Sir Oswald Mosley, dans l'élection actuelle en Grande-Bretagne. Hodge se présente dans Stepney, banlieue de Londres.

Le maire de Montréal fait cet aveu à Québec, en Cour de pratique.

Est-ce bien légal ?

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 26.—Les causes en contestation d'élections sont revenues devant la Cour de pratique, ce matin. Le principal témoin a été M. Camillien Houde. Le maire de Montréal est arrivé à Québec, hier soir, et il s'est rendu en Cour, ce matin. Il a témoigné d'abord dans les causes de Lévis et Montmorency, puis dans celles de Québec et de Portneuf. D'autres témoins ont aussi été appelés, dans ces deux dernières causes. Le tribunal, comme vendredi dernier, était, présidé par sir François Lemieux.

Dans son témoignage, qui a été plutôt court, le maire de Montréal a déclaré qu'il avait fourni lui-même l'argent des cautionnements exigés dans chacune des contestations. Il a remis cet argent à M. Hector Fortier, de Montréal, ancien candidat conservateur fédéral dans Laurier-Outremont, qui en fait la distribution. M. Houde n'a pas spécifié d'où venait l'argent qu'il a fourni et qu'il a remis à M. Fortier et on ne le lui a pas demandé. Ce fut la principale déclaration de M. Houde.

Il est probable que dès demain, les causes en contestation qui se plaident actuellement seront prises en délibéré pour savoir, avant de les continuer, s'il est légal qu'une organisation politique fournisse elle-même tous les cautionnements exigés par la loi.

Nouveau membre pour l'exécutif municipal

Une rumeur qui semble s'accréditer de plus en plus à l'hôtel de ville veut que les échevins soient appelés dès demain, lors de la séance du conseil, à choisir le cinquième membre du comité exécutif pour remplacer M. Allan Bray.

La majorité du conseil serait, dit-on, déjà résolue à nommer M. Angrignon, échevin du partier Saint-Paul, qui fit partie de l'exécutif municipal sous l'administration Desroches.

L'administration actuelle ne veut pas décider de façon définitive de la question des heures de travail et des salaires pour journaliers, suivant la formule adoptée par la commission Mathieu-Schubert-Lalancette, sans que le comité exécutif soit au complet; c'est l'échevin Fortin, président du comité, qui l'a déclarée lui-même, et la raison qu'on en donne est que les quatre membres qui font actuellement partie du comité exécutif sont également divisés sur la question, et que, par conséquent il leur serait impossible de rendre un verdict décisif.

De là provient sans doute la rumeur de plus en plus sérieuse qui a trait à la nomination demain d'un nouveau membre de l'exécutif.

Le drainage des sols dans notre province

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 26. — La politique de drainage du ministère de l'agriculture a pris une grande extension depuis deux ans. On sait que l'an dernier, la surface drainée avait marqué un progrès considérable sur l'année précédente. Cette année, du premier janvier au 31 juillet, la surface drainée a été de 113,123 arpents dont 44,974 souffraient d'un excès d'eau.

Durant cette période de sept mois, 2,146 demandes furent faites, représentant un montant de $75,415.90 et intéressant 1,736 cultivateurs répartis en 12 districts. Les ingénieurs firent 1,243 visites.

Les travaux, cette année, ont surtout porté sur des entreprises commencées l'année dernière. C'est M. Léon Picard qui dirige cette section du drainage qui entre dans le service de l'économie rurale. La somme totale engagée, cette année, pour payer les nouveaux travaux et les promesses antérieures s'est élevée à $404,999.87.

Une somme de $4,576.45 accordée comme dommages

L'honorable juge Fabre-Surveyer vient d'accorder la somme de $4,576.45 à M. James Boyce Moore, en qualité de tuteur de son enfant mineur William, qui fut frappé par un camion sur la rue Wellington, le 13 septembre 1929. Le demandeur avait poursuivi le propriétaire du camion, M. B. Fourceau, en dommages, l'accusant d'avoir été la cause unique de l'accident survenu à son fils. En défense, le défendeur avait prétendu que l'enfant, en suivant le camion avec son bicycle, s'était jeté soudainement au-devant du camion, lorsque celui-ci quitta la rue Wellington pour s'engager dans une rue transversale. Le montant des dommages fut fixé à $9,152.90, mais fut réduit de moitié contre le défendeur, la Cour trouvant l'enfant responsable d'une négligence contributoire.

M. Roger Larose est revenu enchanté de son voyage à Québec

M. Roger Larose, président de l'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal, est rentré de Québec où il assista samedi soir dernier à la parade des étudiants de l'Université Laval. M. Larose fut reçu officiellement par l'Association des étudiants québecois, dès son arrivée à la gare, en compagnie de MM. Paul Beaudet et Jean Mercier. M. Roland Cardinal, président des étudiants de Laval, fit visiter la ville aux représentants de Montréal, les reçut à dîner et les invita ensuite à voir passer la parade du perron de l'Hôtel de Ville. Plus tard les délégués montréalais se rendirent au manège militaire où le béret fut brûlé.

M. Larose a déclaré, ce matin, que l'hospitalité qu'il a reçue en la capitale provinciale laisserait un vivace souvenir dans sa mémoire. "Les Québecois, a-t-il dit, maintiennent bien leur réputation de savoir recevoir les étrangers.

"La parade, ajouta-t-il, était composée de quarante-cinq chars dont la décoration ingénieuse et riche était l'oeuvre des seuls étudiants. Le premier prix fut accordé à un Sphinx immense que roulèrent par les rues les étudiants de l'Ecole des Beaux-Arts. L'ensemble de la Faculté de médecine fut admiré des milliers de spectateurs.

Le tarif postal aérien a baissé

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26.—A la suite des représentations faites par des hommes d'affaires, le tarif postal aérien a subi quelques modifications à la baisse. La première once reste à 6 cents, mais sur les autres, le taux sera de 5, au lieu de 10 cents. Le nouveau taux est donc de 5 cents l'once, mais il faut ajouter la taxe de 1 cent, pour la première once. Il n'y a aucun changement dans le tarif postal international.

Exposition mondiale remise à l'année 1933

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26. — L'exposition mondiale du blé, qui devait avoir lieu à Regina, l'année prochaine, a été remise à 1933. Les dates choisies sont du 24 juillet au 5 août.

LA CRISE EN INDOCHINE

Hanoï, 26—La crise violente ressentie par l'Indochine s'atténue, le prix du riz s'étant relevé.

L'HEURE CATHOLIQUE DIMANCHE PROCHAIN

La causerie doctrinale à l'Heure catholique du 1er novembre, émise de 6 h. à 7 par le poste CKAC, portera sur le sujet suivant : **La raison démontre que Dieu est d'une perfection, d'une science et d'une sainteté indéfinies.** Elle sera donnée par M. Hormisdas Boudreau, p.s.s., professeur de théologie dogmatique au Grand Séminaire de Montréal.

De 6 h. 20 à 6 h. 40, chant par la Schola du Grand Séminaire de Montréal, sous la direction de M. Ethelbert Thibault, p.s.s.

A 6 h. 40, causerie sur la crèche de Liesse par la révérende Sœur Allaire, des Sœurs Grises.

S. Exc. Mgr Langlois à Châteauguay-Bassin

(Spécial à la "Presse")

Châteauguay Bassin, 26 — La bénédiction de la chapelle, que les révérends pères franciscains ont érigée à Châteauguay Bassin, a eu lieu hier devant une assistance des plus nombreuses venue de toutes les villes du sud de Montréal à Valleyfield. S. E. Mgr Langlois, de Valleyfield, officiait, assisté du Père Ambroise, provincial des franciscains et M. Aubin, assistant supérieur du séminaire de Valleyfield. Le sermon français fut donné par le Père Marcel-Marie Dugal et en anglais par le Père Ethelber Sanbrook. Mgr a également béni et baptisé la cloche du nom de Roméo-Rose-Anna, puis après le salut eut lieu la bénédiction de la pierre angulaire du nouveau monastère que les franciscains sont à ériger près de l'église. Ce sera une spacieuse construction de cinq étages qui servira pour les novices et les retraites fermées des hommes et jeunes gens.

L'hon. Honoré Mercier, le maire Arthur-Nap. Laberge, M. Roméo Laberge, les maires des villages voisins et nombre de personnages distingués tant ecclésiastiques que laïques, rehaussaient de leur présence cette pieuse cérémonie.

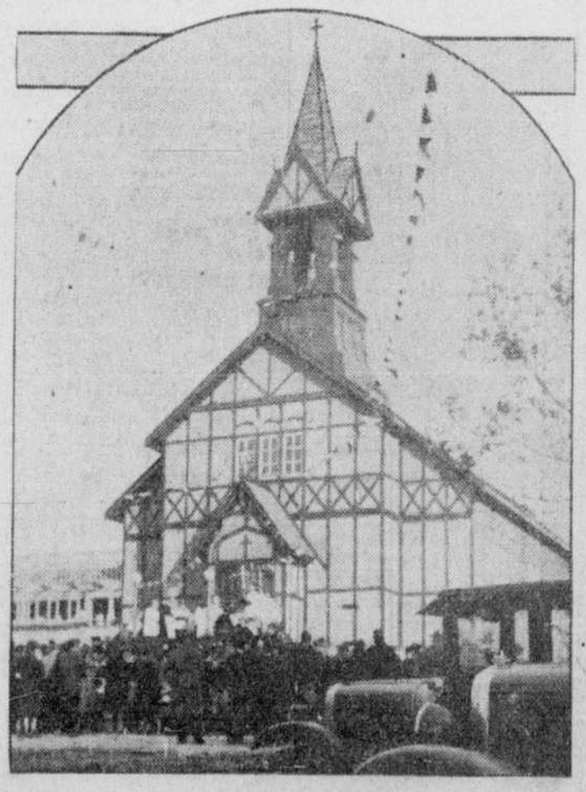
L'Harmonie Musicale de Beauharnois ainsi que la chorale des étudiants de Rosemont sous la direction du Père Conrad, ont fait les frais du chant.

Le très hon. R.-B. Bennett est confiné à sa chambre

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26. — Le très hon. R.-B. Bennett est devenu indisposé, hier. Il devra rester à sa chambre, au Château Laurier, une journée ou deux.

UNE CHAPELLE FRANCISCAINE



La nouvelle chapelle érigée par les RR. PP. Franciscains, à Châteauguay-Bassin, a été bénite, hier après-midi. On voit ici la foule des gens entourant les officiants debout sur le perron. On aperçoit, à l'extrême gauche, la structure de la maison de retraite et du noviciat dont la pierre angulaire a été également bénite, hier. (Cliché la "Presse").

Beau geste du Canadien pour les miséreux

Il versera les bénéfices du dîner Fortin à la S.-Vincent de Paul.

LE MAIRE HOUDE

Le Club Canadien vient certes d'accomplir un geste qui lui fait honneur et dont la section de la paroisse Saint-Jacques de la Saint-Vincent de Paul sera la bénéficiaire.

Le dîner intime que les membres du Club Canadien offrent à l'échevin Tancrède Fortin président du comité exécutif de la ville de Montréal mercredi le 28 du courant est la source de cette générosité.

En effet une partie des recettes iront à l'institution citée plus haut, le Club Canadien voulant ainsi apporter sa part au soulagement des indigents et malheureux.

Comme nous l'avons déjà annoncé Son Honneur le maire Camillien Houde présidera ces agapes qui n'auront aucun caractère politique, puisqu'il ne s'agit que de célébrer l'ascension de M. Fortin membre du Club Canadien au poste d'administrateur en chef de la ville de Montréal.

Durant le dîner il y aura intermède musical fourni gracieusement par la Société canadienne d'opérette. On nous prie d'annoncer que les billets s'écoulent rapidement pour cette manifestation, on devra voir immédiatement à s'en procurer immédiatement en s'adressant au gérant. Le dîner commencera à 7 heures précises du soir.

Le juge a fait extraire une dent au prévenu et l'a renvoyé à l'école

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26. — Le juge J.-F. McKinley, de la Cour juvénile, ne croit pas qu'un enfant doive manquer l'école parce qu'il souffre du mal de dents. Un garçon d'une quinzaine d'années fut traduit devant lui, parce qu'il avait fait l'école buissonnière.

—Pour quelle raison demande le juge? — J'ai mal aux dents.

—Si la dent était extraite irais-tu à l'école? — Oui.

Se tournant vers un constable, le juge lui ordonna de conduire l'enfant chez un dentiste. Dépêchez-vous, dit-il, et revenez en Cour.

L'opération faite, l'enfant revint et promit de suivre régulièrement ses études.

CRISE ITALIENNE

Rome, 26.—Les mesures prises par le gouvernement pour réduire l'émigration italienne ont créé une situation difficile au point de vue financier.

Gérard Cournoyer se classe second dans le concours

Pour la troisième fois le Canada est à l'honneur à l'épreuve oratoire de Washington.

UN HOLLANDAIS EST 1er

Washington, 26. — Le second prix du concours d'éloquence international, tenu à Washington, samedi soir, à Constitution Hall, a été accordé, cette année encore, au candidat canadien, M. Gérard Cournoyer, élève de philosophie au séminaire de Saint-Hyacinthe. Par la victoire de M. Cournoyer, le Canada se trouve, pour la troisième fois, à l'honneur depuis qu'il a envoyé un représentant au concours d'éloquence; M. Roch Pinard se classa en effet premier, en 1929, et M. Paul Leduc, arrivait second l'an dernier.

C'est d'une voix forte et agréable, avec une diction française très nette, que M. Cournoyer a prononcé, samedi, devant quatre mille personnes, son discours sur "La survivance française au Canada", prenant part à l'épreuve qui réunissait les meilleurs jeunes orateurs de la France, de l'Angleterre, de l'Allemagne, de la Hollande, de l'Irlande, du Canada et des Etats-Unis.

Victoire à la Hollande

Le vainqueur du concours a été le jeune Henri-R.-M. van Hoof, de Haarlem, en Hollande, qui parla de "La Maison Royale des Pays-Bas". Les applaudissements de l'auditoire montrèrent combien la décision des juges en choisissant MM. van Hoof et Cournoyer avaient exprimé le sentiment général.

Dans son discours, M. Cournoyer affirma que la race canadienne-française avait survécu comme entité nationale, à cause de son attachement à son sol natal, mais surtout à cause de ses qualités intellectuelles et morales. "Nous proclamons notre formation française comme un trésor, a-t-il dit, qui a permis aux nôtres de garder une dignité et une personnalité que ni l'oppression ni les guerres n'ont pu diminuer."

Vie paroissiale

"Nous devons ce que nous sommes, a-t-il ajouté, à la vie paroissiale canadienne-française, alors que les âmes sont groupés autour de leur pasteur et à l'ombre de leur église, à cette vie paroissiale qui developpe la fermeté de caractère qui nous a conservé dans le passé, nous protégera dans l'avenir et sera la meilleure garantie de notre survivance. Ce que nous sommes aujourd'hui, nous le devons aussi à notre attachement à la foi catholique et à notre profond respect envers les devoirs qu'il faut rendre à Dieu et à l'Eglise.

M. Gérard Cournoyer, jeune homme brun, de taille moyenne, avec une figure ouverte et des yeux brillants, avait fait une excellente impression sur l'auditoire. Très maître de lui, le vainqueur du concours d'éloquence du Canada, fut encore remarqué dans des remarques improvisées sur "Les Canadiens-français et la guerre de 1812".

De retour à Montréal

M. Gérard Cournoyer, de Saint-Joseph de Sorel, accompagné de son père et de M. J.-C.A. Turcotte, député de Richelieu, est venu rendre visite à la "Presse", à son retour de Washington où il a décroché le second prix au sixième concours d'éloquence international. Il lutta contre six concurrents: John-Thomas Lumsden, de Peterborough, Ang.; Pierre-Henri Courtade-Cabessanis, de Paris, France; Herr Henri R.-M. Van Hoof, d'Overveen, Hollande; Robert-Gibson Rayburn, Newton, Kansas; Herr Martin Krieger, de Berlin, Allemagne, et Thomas Shillington, de Rathfarnham, Irlande.

M. Cournoyer, quoi que n'ayant obtenu que le second prix s'est avoué heureux de son succès et le reporte à l'honneur de la race canadienne-française. M. Turcotte, qui assista aux épreuves, a dit que l'éloquence nationale n'a rien à envier aux autres pays. M. Cournoyer vint de Washington en compagnie de son père, du député de Richelieu, de sa mère et de Mme Turcotte,

L'A. C. J. C. essaimera en Nouvelle-Ecosse

En arrivant à Digby, Nouvelle-Ecosse, pour sa randonnée en Acadie, le R. P. J. Paré, S.J., aumônier général de l'A.C.J.C., fut reçu par le cercle Acadie et son vice-président, M. Raymond Leblanc, agronome, puis conduit au collège Sainte-Anne de Church Point, dirigé par les RR. PP. Eudistes et dont la plupart des membres de l'unique cercle acéjiste acadien sont des anciens élèves.

Le congrès régional qu'on y tint coïncidait avec la grande fête collégiale en l'honneur du Sacré-Coeur. On y traita de la possibilité de fonder des cercles en Acadie. A la séance publique de clôture, M. l'abbé Louis Surette, curé des "Buttes Amirault" et aumônier régional, traça l'historique du cercle Acadie et rappela son travail héroïque pour la langue et les traditions; le docteur Emile Leblanc, ancien président et pionnier de la première heure, donna un intéressant travail sur "l'organisation du cercle d'études"; le R. P. Paré esquissa un généreux aperçu du "programme de l'A.C.J.C."

Pour donner suite aux voeux du congrès, le R. P. Paré partit dès le lendemain, avec l'aumônier du cercle Acadie, pour faire la randonnée de presbytère en presbytère. Déjà S.-Bernard, Saulnierville, Rivières-aux-Saumons, S.-Anne-du-Ruisseau et Buttes-Amirault laissent entrevoir des fondations acéjistes.

Après avoir visité Margaree, Grand-Etang, Chéti-Camp et Richat, le R. P. aumônier général reviendra à Montréal, en passant par Bathurst, Moncton et Campbellton.

Un congrès régional

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 26.—Les Chevaliers de Colomb ont tenu leur congrès régional, ici, hier. Les délibérations ont eu lieu dans les salles du conseil Laval, No 2721, rue Fleurie, sous la présidence de M. Ludger Faguy, député du district No 1. Tous les conseils de la province de Québec étaient représentés. Chaque conseil a fait rapport de ses activités.

Sur la scène de l'actualité

M. GERARD COURNOYER, élève de philosophie au séminaire de Saint-Hyacinthe, qui s'est classé second, samedi dernier, au collège international d'éloquence, qui se tient tous les ans à Washington. M. Cournoyer poursuit la belle tradition créée par M. Roch Pinard, en 1929, et continuée, en 1930, par M. Paul Leduc. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

Au fil de l'heure

C'EST FORMIDABLE

Chacun a deux vies: la sienne propre et celle des autres. J'entends une vie cachée, intime, faite de beautés et parfois aussi de tristesse, et une vie ouverte à tous, au moyen de laquelle s'établit et se maintient la sociabilité. Outre qu'il y aurait quelque inconvenance souvent à étaler les secrets de la première, un instinct, qui peut-être est l'instinct de conservation, nous l'interdit. Même entre intimes on ne se montre jamais entièrement sous son vrai jour; on dissimule, on voile. Et cela vaut beaucoup mieux ainsi car la vérité toute nue, qui au fond n'est qu'un mythe, accentuerait les heurts loin de les aplanir, multiplierait les désaccords au lieu de les diminuer.

Le monde admet la légitimité et la nécessité de cette double existence, chacun y trouvant son bénéfice, quoique par malheur il ne la respecte pas toujours. Les potins, les cancans, les commérages sont autant d'accrocs à la vie intérieure du prochain. Les interviews en sont un autre. Interviewer quelqu'un c'est, en termes peu choisis, mais significatifs lui tirer les vers du nez, au contraire de ce qui se passe en bonne société où l'art de la conversation est, avant tout, l'art d'écouter.

Quand mademoiselle Laval est arrivée à New-York, j'imagine qu'en présence de cette cité gigantesque, et dans l'intimité de laquelle pénètrent si difficilement les Européens, elle a dû ressentir des impressions, ce trouble vague qu'on éprouve lorsqu'on débarque dans un pays nouveau, et qu'elle eût volontiers exprimé à condition qu'on lui en eût donné le temps. A mon sens voilà où était l'entrevue, mais on en a jugé tout autrement.

Aussi tout en pouvant s'appliquer à la ville, le "c'est formidable" qui lui a échappé s'applique-t-il encore mieux à l'indiscrétion de ceux qui, en cinq minutes, ont tenté de lui faire dire ce que seule une personne en grand mal de confidence oserait confier au public. Tout comme à une actrice de cinéma on lui a d'abord demandé si elle croyait au mariage, au bonheur domestique. Après quoi, n'obtenant aucune réponse de ce côté, on a essayé de savoir quels sont ses auteurs préférés.

Tout cela est de la meilleure tradition du nouveau monde, qui ne veut pas nécessairement dire du meilleur goût. Dans ses "Réflexions", La Rochefoucauld, qu'on gagnerait à lire plus souvent, écrit que "toute sorte de conversation, quelque honnête et quelque spirituelle qu'elle soit n'est pas également propre à toutes sortes d'honnêtes gens: il faut choisir ce qu'il convient à chacun, et choisir même le temps de le dire". Plus concise, Mlle Laval s'est écriée: c'est formidable; et ça revient au même.

TURC

Les bills privés

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 26 — Jusqu'à présent, le greffier du comité des bills privés de l'Assemblée législative a reçu trente-cinq pétitions pour bills privés. C'est un peu moins que l'année dernière, une semaine avant la session. On croit que le nombre des bills privés sera moindre que celui de la dernière session. Le délai pour la présentation de ces bills est expiré le 19 de ce mois et il n'a pas été étendu de sorte que ceux qui sont présentés depuis le 19 sont sujets aux pénalités voulues par la loi.

L'hon. Hugh Guthrie

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26.—L'hon. Hugh Guthrie, ministre de la justice, est de retour d'Europe, où il a représenté le Canada, à la Société des Nations. Le ministre est, aujourd'hui, à Toronto et sera à Ottawa, demain.

RADIO

AU POSTE DE LA "PRESSE"

Cours de vulgarisation. — Emission éducative. — Température. — Programme musical.—L'homme aux réponses "Gruen". — Les Ambassadeurs Vapex. — L'Oncle Joe. — Programmes Lynn, Clark, Wrigley, Carling et Living Room. — Concert du C. N.—Récital conjoint.—M. Pierre Laval. — Information. — Danse.

AUX POSTES AMERICAINS

LUNDI, 26

Cours de vulgarisation

De 5 h. à 5 h. 30, le cours de vulgarisation scientifique de l'université de Montréal sera confié à la faculté des sciences.

M. Jules Brunel, professeur adjoint à l'Institut botanique, parlera du monde mystérieux des champignons.

La R. M. Marie-Jean-Eudes, étudiante à l'Institut botanique, parlera des lis des champs.

M. Rosaire Duceppe, ténor, élève de la classe de chant du professeur Arthur Laurendeau, au Conservatoire national de musique, chantera:

"La belle au bois dormant" ... Fourdrain
"Anges du paradis" (Mireille) ... Gounod
Au piano : Mme Arthur Laurendeau

Emission éducative

De 5 h. 30 à 6, le Conseil national d'éducation offrira un programme musical et présentera Mlle Gwendoline Wadley, qui parlera sur "The Spoken Word".

Température

De 6 h. à 6 h. 10, l'annonceur du poste donnera les prévisions atmosphériques, les cotes de la Bourse et le sommaire des programmes de la soirée.

Programme musical

De 6 h. 10 à 6 h. 25, on entendra le programme de l'Eau de Vichy Suprême.

Réponses "Gruen"

De 6 h. 25 à 6 h. 30, le poste CKAC irradiera le programme intitulé "L'homme aux réponses Gruen" offert par les manufacturiers des montres "Gruen".

Les Ambassadeurs Vapex

De 6 h. 30 à 7, les Ambassadeurs de Vapex, le remède anglais contre les rhumes, exécuteront sous la direction de Armand Meerte leur programme hebdomadaire "Vapex".

Ce programme consiste en musique populaire et en ballades du bon vieux temps.

L'Oncle Joe

De 7 h. à 7 h. 30, l'Oncle Joe viendra parler à ses petits neveux et nièces.

Programme musical

De 7 h. 30 à 7 h. 45, la compagnie Lynn Oil Burner offrira un programme musical.

Programme Clark

De 7 h. 45 à 8 h., la compagnie W. Clark, manufacturiers des fameuses conserves, présentera un programme de variétés qu'interpréteront Narcisse et Paméla.

Programme Wrigley

De 8 h. à 8 h. 30, la compagnie Wm Wrigley, Jr., Limited, offrira le programme de musique vocale et instrumentale suivant :

Orchestre :
"At Last I'm Happy"
"Dancing Tambourine"
"Cross Your Fingers"
Chant :
"Sleepy Town Express"
Orchestre :
"I Love Louisa"
"Who?"
Chant :
"Have a Heart"
Orchestre :
"Falling in Love"
"Strike Up the Band"
"High and Low"

Programme Carling

De 8 h. 30 à 9, on entendra les "Carling Amber Aliens".

Folklore

De 9 h. à 9 h. 30, la Living Room Furniture offrira à ses nombreux auditeurs un nouveau groupe de chanteurs populaires folkloristes, conteurs et musiciens. Ce programme transportera les écouteurs dans une de nos bonnes campagnes du bas du fleuve, à L'Anse-à-Gilles, au milieu des villageois,célébrant joyeusement la fin des récoltes avec gaieté, entrain et tout le charme de nos bonnes veillées canadiennes.

Concert du C. N.

De 9 h. 30 à 10, on entendra le concert qu'offre aux radiophiles de langue française le chemin de fer Canadien National.

Récital conjoint

De 10 h. à 10 h. 30, Mme Maubourg-Roberval, diseuse, et M. Dantès Belleau, pianiste, donneront un récital conjoint.

M. PIERRE LAVAL

De 10 h. 30 à 11, on aura le plaisir d'entendre le premier ministre de la France, M. Pierre Laval.

Nul doute que tous les radiophiles de langue française à portée du poste CKAC se feront un plaisir d'être aux écoutes. M. Pierre Laval parlera en français.

Il parlera de l'hôtel Waldorf Astoria à New-York où seront présents tous les membres de la Chambre de commerce, les représentants des différentes sociétés françaises et les dignitaires des gouvernements français et américain.

Les paroles du premier ministre de la France auront une très grande portée, étant donné que ce seront les premières qu'il adressera au public après les conversations qu'il aura eues avec le président des Etats-Unis, M. Herbert Hoover.

M. Pierre Laval repart pour la France ce soir même.

Nouvelles

De 11 h. à 11 h. 05, l'annonceur donnera les nouvelles de la journée par gracieuseté de la compagnie manufacturière de cigares Simons.

Danse

De 11 .05 à 11 h. 30, on entendra l'orchestre de danse de l'hôtel Royal York, de Toronto.

MARDI, 27

8 h. à 9 h. a.m. — L'heure du déjeuner de la Shirriff's Marmelade.
9 h. à 9 h. 15 a.m. — Programme Alphonse Raymond.
9 h. 15 à 9 h. 30 a.m. — "Bonjour Madame".
9 h. 30 à 9 h. 45 a.m. — Soli de piano, gracieuseté de Brosseau Ltée.
9 h. 45 à 10 h. a.m. — Chants.
10 h. à 10 h. 30 a.m. — Mélodies populaires.
10 h. 30 à 10 h. 45 a.m. — L'ouverture de la Bourse. — Prévisions atmosphériques.
10 h. 45 à 11 h. a.m. — Heure des courses aux magasins.
11 h. a.m. — Heure Bulova.
11 h. à 11 h. 30 a.m. — Poèmes symphoniques.
11 h. 30 à 11 h. 45 a.m. — Programme Flo-Glaze.
11 h. 45 à midi. — Soli d'orgue.
Midi à 12 h. 30 — Mme Blanche Archambault, soprano, et M. Charles Magnan, pianiste.
12 h. 30 p.m. — Bourse de Montréal et de New-York.
12 h. 40 à 1 h. 10 p.m. — Récital d'orgue de la salle Tudor.
1 h. 10 à 2 h. p.m. — Lunch du club Dotary.
3 h. 45 p.m. — Clôture de la Bourse. — L'heure exacte d'après la montre Bulova.
4 h. à 5 h. p.m. — Orchestre d'un paquebot de la ligne Anchor-Donaldson.
5 h. à 5 h. 30 p.m. — Cours de vulgarisation de l'université de Montréal.
5 h. 30 à 6 h. p.m. — Emission du Conseil national d'éducation.
6 h. p.m. — Température. — Bourse. — Sommaire des programmes de la journée.
6 h. 05 à 6 h. 30 p.m. — A annoncer.
6 h. 30 à 7 p.m. — Emission de LaSalle Coke.
7 h. p.m. — Heure Bulova.
7 h. à 7 h. 15 p.m. — Programme Valda.
7 h. 15 à 7 h. 30 p.m. — L'harmonie Allan.
7 h. 30 à 7 h. 45 p.m. — L'ensemble à cordes Montrose.
7 h. 45 à 8 h. p.m. — Programme Clark.
8 h. à 9 h. p.m. — Emission du Rotary Club.
9 h. à 10 h. p.m. — Programme "Canadian General Electric".
10 h. à 10 h. 30 p.m. — Programme De Forest Crosley.
10 h. 30 à 11 h. p.m. — "Nocturne".
11 h. p.m. — Nouvelles, gracieuseté de la Cie Simons.
11 h. 05 à 11 h. 30 p.m. — Danse du Windsor.

Lundi, 26 octobre

Les programmes

7 H.

WBBM, 770-389, Chicago: Revue du Sport.
WEAF, 660-454, New York: Lumber Jacks.
WJZ, 760-394, New-York: Amos et Andy.
WABC, 860-348, New York: Bing Crosby.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre Russo.

7 H. 15

WABC, 860-348, New York: Orchestre Linit.
WEAF, 660-454, New York: Ohman et Arden.
WJZ, 760-394, New York: Tastyeast Jesters.

7 H. 30

WJZ, 760-394-2, New-York: Phil Cook.

8 H.

KYW, 1020-294, Chicago: Programme musical.
WJZ, 760-394, New York: Orgue.
WABC, 860-348, New-York: Fanfare Pryor.
WEAF, 660-454, New York: "Soconyland Sketches".

8 H. 15

WABC, 860-348, New York: Singin' Sam.
KYW, 1020-294, Chicago: Edna Wallace Hopper.

8 H. 30

WJR, 750-400, Detroit: Ensemble Dixie.
WJZ, 760-394, New York: "Death Valley Days".

9 H.

WJZ, 760-394, New-York: Orchestre Maytag.
WEAF, 660-454, New York: "A. & P. Gypsies".
WBBM, 770-389, Chicago: Nouveautes.

9 H. 30

WEAF, 660-454.3, New-York: Quatuor de la General Motors.
WJZ, 760-394, New York: Orchestre Domino et duo de piano.

10 H.

WABC, 860-348.8, New-York: Programme Burns.
WEAF, 680-454.8, New-York: Variétés.
WLW, 700-428, Cincinnati: Programme musical. Sport.

10 H. 30

WABC, 860-348, New York: "Tone Pictures".
WMAQ, 670-447, Chicago: L'heure de Romance.

11 H.

WABC, 860-348-8, New York: Le chanteur de la rue.
WEAF, 660-454, New York: Lee Morse.

ANNONCE DE L'HEURE ET COTE DE LA BOURSE

Tous les jours où la Bourse est ouverte le matin à 10 h. 30 et l'après-midi à 12 h. 30 et à 3 h. 45, le poste CKAC radiodiffuse directement du bureau des courtiers Geoffrion & Cie la cote des Bourses de Montréal et de New-York, des Mines et du "Curb Market" de Montréal, ainsi que celles des grains à Winnipeg et à Chicago.

L'annonceur du poste donne l'heure exacte d'après la montre Bulova, tous les jours de la semaine, le matin à 11 heures, à midi et à 4, 7 et 9 heures.

WHAM, 1150-261, Rochester: Vaudeville.
WOR, 710-422, Newark: Orchestre de danse.

11 H. 15

WEAF, 660-454, New York: Jesse Crawford organiste.

11 H. 30

KYW, 1020-294, Chicago : Orchestre Russo.

Musique de danse

9 H.

KYW, 1020-294: Chicago: Orchestre Cumming.
WCCO, 810-370: Saint-Paul: Danse.

10 H.

WABC, 860-348, New-York : Orchestre Lombardo.
KYW, 1020-294, Chicago:

11 H.

WOR, 710-722, Newark: Orchestre de danse.
WGR, 550-445, Buffalo: Programme de danse.

11 H. 30

KYW, 1020, Chicago: Orchestre Russo.

12 H.

WABC, 660-348, New York: Orchestre.

12 H. 30 A.M.

WGN, 720-416 Chicago: Orchestre de danse Hogan.

Mardi, 27 octobre

Les programmes

7 H.

WABC, 860-348, New-York: Bing Crosby.
WJZ, 760-394, New-York: Amos et Andy.
WBBM, 770-389, Chicago : Orchestre Gendron.
WMAQ, 670-447 Chicago " "Princess Pat."
WEAF, 660-454, New York: Hymne.
WCCO, 810-370, Saint-Paul: Concert Lowrey.

7 H. 15

WABC, 860-343, New York: Reis et Dunn.
WJZ, 760-394, New York: Odette Myrtil et orchestre.
WJR, 750-400, Detroit: Spécial.

7 H. 30

WJZ, 760-394, New-York : Phil Cook.
WEAF, 660-454, New-York: Programme musical.
KDKA, 980-306, Pittsburgh : Chants sacrés.
WGN, 720-416, Chicago: Orchestre.
KYW, 1020-294, Chicago: Orchestre McCoy.
WABC, 860-348 New York : Nouvelles.

8 H.

WEAF, 660-458, New-York : Julia Sanderson.
WJZ, 760-394, New-York: Quatuor Armstrong.
WABC, 860-348, New-York : Fanfare Pryor.

8 H. 30

KDKA, 980-306, Pittsburgh: "Fameuses beautés".
WBAL, 1060-283, Baltimore: Petite symphonie.
WOR, 710-422, Newark: Chroniques musicales.

9 H.

WABC, 860-348, New-York: Orchestre Bernie.
WJR, 750-400, Détroit: Chroniques musicales.
WMAQ, 670-447, Chicago: Orchestre de concert.
WEAF, 660-454, New-York: Magazine Musical.

9 H. 30

WJZ, 760-394, New-York: Programme de la N. Y. Life.
WEAF, 660-454-1, New York: Orchestre Voorhee — Le baryton Fuller.
WABC, 860-348, New-York: Romances de la mer.
WBBM, 770-389, Chicago: Programme du studio.

10 H.

WABC, 860-344, New York : Choeur d'hommes.
WJZ, 760-394, New-York : Programme d'orchestre.
WEAF, 660-454, New-York : Musique de danse, orchestre B. A. Rolfe.
WMAQ, 670-447, Chicago: Drame.

10 H. 30

WBBM, 770-389, Chicago : Od & O. Orchestre Lynn.
WABC, 660-454, New York: Arabesque.
KYW, 1020-294, Chicago : Quatuor d'hommes.

11 H.

WJZ, 760-394, New-York : Heure Slumber.
WBAL, 1060-283, Baltimore: Les "Marylanders".
WJR, 750-400, Détroit: Reportage.
WEAF, 660-454: New York: Lee Morse.

11 H. 30

WJZ, 760-394, New York: Programme Russ Columbo.

12 H.

WEAF, 660-454, New-York : Orchestre Rudy Vallée.
WABC, 860-454, New-York: Orchestre du "Ship Cafe".

Musique de danse

9 H. 15

KYW, 1020-294, Chicago : Orchestre McCoy.

10 H.

WIP, 610-492, Philadelphie: 3 heures de danse.

11 H.

WOR, 710-422, Newark : Orchestre Monbeans.

12 H.

KYW, 1020-294, Chicago : Orchestre Russo.
WMAQ, 670-447, Chicago : Orchestre Via Lago (3 hres.)

L'heure provinciale remise à mercredi

Afin de permettre aux radiophiles de la province d'entendre le discours qui sera prononcé, demain soir, entre 8 h. et h., au banquet du Rotary Club,, par M. Sydney Pascall, de Londres (Angleterre), président des clubs Rotary dans le monde entier, l'honorable M. Mercier, ministre des terres et forêts, a bien voulu reporter l'émission de l'"HEURE PROVINCIALE" à mercredi.

Le poste CKAC s'est également prêté gracieusement à ce changement de date, étant donné l'intérêt suscité par la venue à Montréal de M. Sydney Pascall.

Au dîner du Rotary Club, demain, à l'Hôtel Windsor, des délégués de Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Hawkesbury, Ottawa, Hull et Brockville seront présents ainsi que Son Honneur le maire de Montréal qui a accepté l'invitation de F.-T.-W. Saunders, président du Rotary Club de Montréal.

L'International Rotary groupe 3,460 clubs répartis dans soixante pays de l'univers.

Attraction Principale de ce soir
ORCHESTRE "AT HOME"
WRIGLEY'S
CKAC—Montréal
CKNC-Toronto CKOC-Hamilton
CJGC-London
8 P. M.
Fanfare de Danse de 30 Instruments
La plus grosse fanfare de danse du radio au Canada.

Félicitations au Comité de colonisation

Mgr Deschamps loue et bénit son travail pour le retour à la terre.

Appui à donner

Depuis quelques mois fonctionne à Montréal un "Comité permanent de colonisation", comité composé de représentants officiels de nos principales sociétés et associations catholiques. Ce comité doit sa formation à la demande expresse de S. Exc. Mgr Gauthier, archevêque coadjuteur du diocèse.

Parmi les sociétés qui appuient ce mouvement et lui fournissent des délégués attitrés se trouvent: la société Saint-Jean-Baptiste de Montréal, l'Association Catholique des voyageurs de commerce du Canada, la Société des Artisans canadiens-français, l'Association catholique de la jeunesse canadienne-française, l'Union catholique des cultivateurs, la Ligue du dimanche, la Société Saint-Vincent-de-Paul, les Missionnaires colonisateurs du Canada, la Ligue des retraitants, le Bien-Etre de la jeunesse, etc., ainsi que la Société nationale de colonisation qui se charge du travail de secrétariat du comité.

Après plusieurs réunions importantes, le Comité permanent de colonisation a tracé un plan de colonisation très précis. Son travail se fait valoir dans maints domaines qui concourent au retour à la terre. Il vient de recevoir de l'archevêché de Montréal une lettre d'approbation non équivoque qu'il est heureux de communiquer au public:

Lettre de Monseigneur

Montréal, le 18 septembre, 1931.
Archevêché,
Monsieur Télesphore Brassard,
Président, du Comité permanent de la colonisation,
450, rue Saint-Vincent,
Montréal.

Cher Monsieur Brassard,—

J'ai lu, avec grand bonheur, la lettre que vous avez adressée à Son Excellence Mgr l'archevêque en son absence. Je me fais un devoir de vous féliciter tout de suite du travail déjà accompli et de bénir celui que vous vous proposez de faire pour le "retour à la terre". Les nombreuses et puissantes sociétés catholiques qui ont promis leur concours à votre organisation méritent les mêmes éloges et les mêmes bénédictions. C'est déjà un encouragement et un gage de succès que leur entrée en scène avec votre comité. Toutefois, vous ne pouvez pas, même avec l'aide et la bonne volonté de ces sociétés, faire face à tous les besoins de la crise actuelle. Il vous faut de plus recourir aux autorités fédérales, provinciales, et municipales. Vous recevrez, je n'en doute pas, de leur part, un chaleureux et généreux accueil, puisque vous leur offrez une organisation responsable toute faite, prête au travail, et composée des meilleurs éléments de notre société. Le public saura lui aussi apprécier votre organisation et lui manifester de façon tangible, soit en argent, soit en nature, sa profonde et reconnaissante sympathie. Ne manquez pas de faire appel aux plus fortunés qui seront touchés de votre dévouement à la cause de la colonisation et sauront y répondre généreusement. J'approuve de tout coeur, au nom de Son Excellence Mgr l'archevêque, l'oeuvre de votre comité et je prie Dieu de la bénir. Pour vous rendre le travail de souscription plus facile, je désire que l'abbé Zénon Alary, directeur des Missionnaires colonisateurs, soit au nombre de vos solliciteurs.

Veuillez croire, cher monsieur Brassard, que si vous menez à bonne fin cette entreprise, vous aurez bien mérité du pays et de l'Eglise.

(Signé) Em.-A. Deschamps,
Evêque de Thennesis,
Auxiliaire de Montréal,
Administrateur.

L'acoustique des studios

Après les expériences peu encourageantes, on en revient, dans les studios européens, à la recherche d'une acoustique naturelle des salles. Le grand studio de la Maison de la Radio de Berlin va être inauguré prochainement: il est probable qu'on y aura tenu compte des déboires obtenus lors de la mise en service des autres studios de cette maison, qui avaient été calculés scientifiquement pour donner le meilleur rendement. A Cologne, on a débarrassé la grande salle des concerts de tout son appareil de tentures, et dans son actuelle nudité, cette salle a une bien meilleure acoustique. A Bruxelles, au lieu de construire un studio scientifique, on va installer l'orchestre de l'I. N. R. dans une salle de concert qui a fait ses preuves. Au Danemark, la nouvelle Maison de la radio d'Axelborg contient une salle de concerts dont l'acoustique est naturelle, et les constructeurs de la Maison de la Radio de Londres se sont inspirés des mêmes principes.

Cela ne veut pas dire que les recherches relatives à l'acoustique des salles soient vaines. Cela prouve seulement qu'il y a encore beaucoup d'inconnu dans ce domaine.

Les émissions de Schenectady

La station à ondes courtes de la General Electric Cie de Schenectady qui émet sur la longueur d'ondes de 31 m. 48, vient d'être dotée de deux antennes. L'une est utilisée pour les émissions destinées à l'Amérique du Sud, mais elle peut également être entendue en Europe par l'émission qui y est faite avec une puissance qui est actuellement la plus puissante des stations émettrices sur ondes courtes. La seconde antenne est utilisée pour les émissions destinées à l'Europe. Il existe encore un second émetteur à Schenectady qui opère sur 19 m. 36, mais dont la puissance antenne n'est que de 12 kilowatts seulement. C'est ce poste qui à l'heure actuelle émet les programmes destinés à l'Europe. Il est certain que lorsque les émissions seront faites par la première de ces deux stations avec une puissance de 50 kilowatts, le poste de Schenectady sera entendu très facilement en Europe.

RELEVEMENT DE TARIFS

Vienne, 26.—En Autriche, il a été décidé de relever les tarifs des chemins de fer fédéraux de 6 pour cent.

VOTRE RADIO FAIT-IL DEFAUT ?
Appelez notre expert, 9 ans d'expérience à
DUpont 3647
Antennes posées par spécialistes

Un incendie considérable pour Québec

Un hangar et 14 wagons sont détruits, dans le port.

TROIS ALARMES

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 26. — Trois alarmes ont été sonnées, dans la nuit de samedi à dimanche, appelant toute la brigade au bassin Louise. Maintenant, il ne reste plus que des ruines fumantes du hangar no 25, l'un des plus considérables mis à la disposition des compagnies maritimes pour l'entreposage du fret. Les flammes ont détruit cette vaste construction érigée sur le brise-lame et, sans un travail remarquable de la part des hommes de la brigade et des équipages des remorqueurs "Château" et "Busy Bee", tous les édifices du bassin auraient été détruits.

Les pertes sont presque doublées, du fait que quatorze wagons du Pacifique Canadien, chargés à leur pleine capacité, ont été consumés. Ces wagons avaient été placés sur une voie, près du hangar et, dès ce matin, les ouvriers devaient en commencer le déchargement.

Les flammes montaient à une centaine de pieds dans les airs, menaçant le hangar no 26, qui a une longueur de 800 pieds. On craignait quelque peu pour le hangar no 27, situé de l'autre côté des voies ferrées. Le vapeur "Concordia", qui y était accosté, se tint sous vapeur, prêt à prendre le large, au moindre danger. Au hangar no 25, où l'incendie faisait rage, aucun navire n'était accosté.

Les milliers de sacs d'engrais chimiques, qui avaient été placés dans le hangar étaient la propriété de la Coopérative Fédérée de Québec, et devaient être expédiés en Europe, cette semaine.

Les wagons du Pacifique contenaient quelques milliers de sacs d'amiante, que la Canada Steamships Line devait expédier en Allemagne, par les fréteurs de la County Line. L'amiante n'est plus d'aucune utilité.

Le président de la commission du port, le lieutenant-colonel J.-S. O'Meara, et les principaux officiers du port se sont rendus sur les lieux, dès la première alarme. Le président nous a déclaré que les pertes se chiffraient à des milliers de dollars.

Quant à la cause de l'incendie, on l'ignore complètement. Il n'y avait personne dans cette partie de l'édifice depuis la fin de l'après-midi, alors que le vapeur "Laurentic", qui s'était arrêté ici, venant de Montréal, était parti pour l'Europe.

Une maison pillée par des vandales

M. et Mme C. Posteuca, 6249, rue Frontenac, furent surpris de trouver leur demeure remplie de constables, hier soir, comme ils revenaient vers 11 heures d'une soirée. Leur surprise augmenta encore quand ils constatèrent le grand désordre qui régnait dans la place.

Les constables étaient à enquêter sur un vol perpétré par des inconnus, après le départ des époux. Les voleurs, après avoir enlevé douze robes appartenant à Mme Posteuca et à ses jeunes filles, s'armèrent de rasoirs et détruisirent presque tout le linge qui tomba sous leurs mains, vêtements, rideaux, couvertures de lits, oreillers, etc.

De plus, avant de quitter la place, les intrus avaient ouvert tous les becs de gaz et avaient laissé une chandelle allumée, dans l'espérance, croit-on, de provoquer une explosion.

Un voisin, sentant l'odeur du gaz, prévint la police, et peu d'instants plus tard, plusieurs constables se rendaient sur les lieux, ainsi que les sergents-détectives W. Blanchette et J. Pelletier.

Les policiers étaient à faire la constatation des dégâts que nous rapportons plus haut, lorsque M. et Mme Posteuca arrivèrent. On croit que les dommages ont été causés par vengeance, mais les victimes ne se connaissent pas d'ennemis. Les intrus sont passés par une fenêtre d'arrière. Au cours de leurs déprédations, le rasoir dont ils se servaient s'est brisé, sans cela, il est bien probable qu'ils n'auraient laissé rien d'intact dans la place.

Des remerciements de Mgr Villeneuve

Gravelbourg, Sask., 26. — Encore convalescent d'une typhoïde qui l'a abattu depuis plusieurs semaines, Mgr Villeneuve, l'évêque de Gravelbourg, s'excuse de n'avoir pu jusqu'ici remercier individuellement tous ceux qui ont bien voulu s'intéresser aux besoins de son diocèse. Les traits les plus émouvants de la charité chrétienne ont répondu à son appel. Bien qu'avec les Apôtres il soit tenté de s'écrier: "Quid haec inter tantos", la misère à soulager restant encore bien grande, il se hâte par la voie des journaux d'exprimer sa vive et profonde gratitude à tous les bienfaiteurs du diocèse, les assurant de ses prières et bénédictions, dès qu'il lui sera possible, il leur adressera ou leur fera adresser à chacun le témoignage de sa reconnaissance.

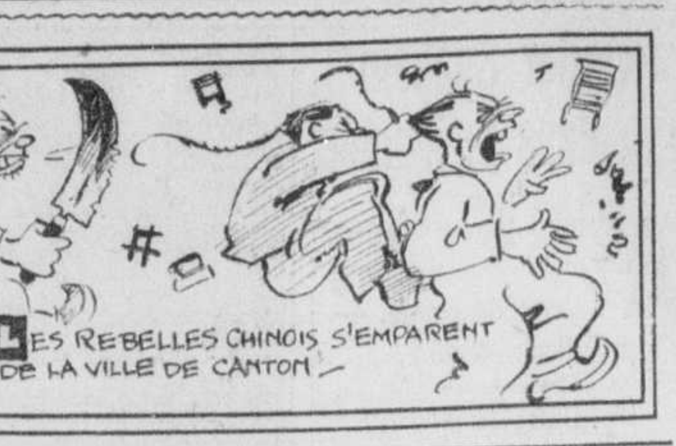
Chasseur qui se noie

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Quentin, 26. — M. Urbain Tardif, 21 ans, vient de mourir dans des circonstances dramatiques. En compagnie de ses deux beaux-frères, MM. Ben. et Edmond Bujold, il était allé à la chasse. Comme le trio traversait la rivière Jardine, en voiture, le courant, qui était très fort, brisa le véhicule, et les trois hommes furent lancés dans les flots. Urbain Tardif s'est noyé et les deux autres n'échappèrent que difficilement à la mort. Le cadavre n'a pas encore été repêché.

Les RADIOTRONS
Westinghouse
ULTRA-PRÉCIS
s'adaptent parfaitement à votre radio

Il y a 20 ans en image par Hector
SERVICE EXCLUSIF A LA "PRESSE"



L'administration de la succession Allan Snetzinger

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26—Les héritiers de Allan Snetzinger, de Cornwall, mort en 1928, laissant $196,036, demanderont, dans quelques jours, à la Cour du comté de Carleton, de transférer l'administration de la succession à la Royal Trust Co., l'administrateur actuel, est l'avocat George-Archibald Stiles, de Cornwall, disparu depuis près d'un mois. Depuis que Stiles a pris l'administration de la succession, les héritiers ont reçu environ $44,000, mais depuis longtemps, il est impossible d'obtenir un état de compte Stiles, remettant toujours cette formalité de semaine en semaine.

Mme Violet Winans, de Montréal, héritière avec sa soeur et ses trois frères, a menacé de poursuivre Stiles, un peu avant sa disparition. Ce dernier n'a pas même payé les droits de succession au gouvernement d'Ontario, environ $11,000, et personne ne peut dire exactement en quel état est la succession.

On dit qu'il est fort possible que le déficit de Stiles avec ses clients, nombreux dans le district de Cornwall, dépasse deux cent mille dollars.

Un avion militaire est démoli et 2 hommes tués

Peterborough, Ont., 26. — Deux aviateurs se sont tués, samedi, et trois autres ont été douloureusement blessés quand un avion de la R.C.A.F. a été démoli à l'aérodrome local. L'avion frappa un arbre alors qu'il s'éleva à un angle prononcé et fut réduit en aiguillettes. Les deux morts sont le lieutenant-aviateur Mason Apps, D.F.C., d'Angleterre, et le sergent John Hand, d'Hamilton, Ontario. Tous deux sont morts à l'hôpital, plusieurs heures plus tard. Les blessés sont: les sergents Humphrey Madden, Trail, C.-B.; G. Keating, Moncton, N.-B., et G. Gillepsie, Newcastle, N.-B. Apps atterrissait lorsqu'il s'aperçut que le champ n'était pas assez grand pour lui permettre. Il voulut s'élever immédiatement mais son avion frappa la tête d'un arbre et l'avion s'écrasa sur le sol en aiguillettes. L'avion était un Fairchild à cabine. Les quatre sergents suivaient des cours de navigation et étaient tous des pilotes commerciaux.

La Cour d'appel rend vingt-cinq jugements

Voici la liste des jugements rendus, samedi matin, par la Cour d'appel: Youck et le roi: appel rejeté avec dépens;

Boily et le roi: appel rejeté avec dépens;

Filiau et la Corparation d'Ascot Corner: appel maintenu, dommages fixés à $50;

Olivier et Webster: Appel rejeté avec dépens;

Urquhart et la Banque de Montréal: appel rejeté;

Longue Pointe Development Company et Eastern Trust: Appel renvoyé avec dépens;

Fitz James Browne et Eastern Trust: appel rejeté avec dépens;

Lady Davis et Royal Trust: Appel rejeté avec dépens;

Canadian National Railways et Ferland: appel rejeté avec dépens, le juge Howard dissident;

McLaughlin et Pratt: appel rejeté avec dépens;

Houde et le Canada, Savignac et le Canada, Savignac et Asselin, Houde et Asselin: motions renvoyées, les juges Howard et Bernier dissidents;

Rolbin et Fréchette: appel maintenu, dommages réduits à $2,789.

Maloney et Erpicum: appel rejeté avec dépens;

Gravel et Massicotte: appel maintenu, contestation rejetée et action maintenue avec dépens;

Confederation Amusements et Hannon: appel rejeté avec dépens;

Lizotte et Pearson: appel rejeté avec dépens;

Knox et les Ecclésiastiques du Séminaire de S.-Sulpice: appel rejeté, le juge Howard dubitante (en doute).

Bourdon et Bédard et le Collège des Chirurgiens dentistes: appel rejeté avec dépens;

Lahaie et Cayouett: appel rejeté avec dépens;

Bergeron et Bergeron: appel rejeté avec dépens;

Lanthier et Tessier: appel rejeté avec dépens;

Bell Telephone et la municipalité du Canton ouest de Farnham: appel maintenu avec dépens.

REPARATIONS de RADIOS
par des experts
MONTREAL ELECTRIC & RADIO SERVICE
HArbour 6943
OUVERT LE SOIR
RADIO SERVICE

Les ministres de l'agriculture se réuniront bientôt

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 26. — L'hon. M. Robert Weir a fait, samedi et hier, sa première visite à Québec, depuis qu'il est ministre de l'agriculture dans le cabinet fédéral. L'hon. M. Weir est venu conférer avec l'hon. Adélard Godbout. L'avancement de l'agriculture, dans la province de Québec et le pays tout entier, a été l'objet de cette visite officielle.

L'entrevue eut un résultat pratique, car l'hon. M. Godbout nous a annoncé, hier soir, que les ministères de l'agriculture fédéral et provinciaux auront une conférence prochainement, probablement durant l'exposition royale qui sera tenue à Toronto, à la fin de novembre et au début de décembre. D'ici là, les sous-ministres et les chefs de départements des ministères de l'agriculture se rencontreront, pour discuter les principaux problèmes agricoles et préparer les grandes lignes de la conférence.

Samedi après-midi, les hon. MM. Weir et Godbout se rendirent à St-Joachim, où ils visitèrent une ferme de démonstration. D'autres visites similaires devaient être faites, hier, dans la matinée, mais la pluie y a malheureusement mis obstacle.

L'hon. M. Weir est reparti, hier soir pour Ottawa.

Election d'officiers

L'élection annuelle des officiers de l'Association des hommes d'affaires de l'Est se fera, ce soir, à 8 heures 30, dans la salle du conseil Maisonneuve des Chevaliers de Colomb, 1870 boulevard Pie IX. Tous les membres de l'Association et tous les citoyens de l'est qui s'intéressent au développement de cette partie de la ville sont invités à cette très importantes assemblée.

Un nouveau contrôle de radio-phonographe qui permet de régler la musique où qu'on se trouve dans la maison

Grâce à un nouveau système de contrôle électrique à distance, nouveau modèle pour résidences, inventé par la Stromberg-Carlson Telephone Manufacturing Company, il est maintenant possible, étant couché dans votre lit chez vous, de faire fonctionner le radio ou phonographe dans une autre pièce de la maison aussi facilement et avec autant d'efficacité que si vous étiez assis devant l'instrument.

Ce nouveau système vous donne le contrôle absolue à distance et du radio et des disques de phonographe.

En pressant des boutons dans une petite boîte de contrôle, l'on peut, de n'importe quelle partie de la maison, faire partir ou arrêter le récepteur de radio ou un phonographe multi-disques, et en même temps passer du radio au phonographe ou vice-versa; syntoniser silencieusement et automatiquement sur huit des postes favoris, syntoniser et silencieusement et visiblement (par syntonisation métrique) sur les autres postes.

Les boutons de la boîte de contrôle règlent aussi le volume du radio ou du phonographe, communiquent séparément avec quatre haut-parleurs, contrôlent les hauts-parleurs de radio et de phonographe, le tout sur un même bouton.

Le nouveau système se compose d'unités radiophoniques et phonographiques dans des cabinets consoles séparés ou dans des cabinets combinés; ou bien un seul ou les deux peuvent être soustraits à la vue. Avec un système complet de contrôle à distance, le récepteur de radio perd ses prétentions à une place dans le vivoir et peut-être relégué dans un endroit quelconque du grenier, du sous-sol, du garage, ou dans une armoire ou un placard. (r)

Nécessité d'une revision de ces traités de paix

Conditions auxquelles le monde reprendra son équilibre économique, selon Mussolini.

Désarmement prévu

Naples, Italie, 26. — Le premier ministre Mussolini a dit hier au peuple italien que le monde doit désarmer, les nations doivent revenir au sens de la justice et reviser leurs dettes de guerre, si l'on veut que le monde reprenne son équilibre économique.

Mussolini a parlé directement à un demi-million de personnes réunies dans un vaste terrain de 20 acres et, au moyen de haut-parleurs, à un autre demi-million de personnes rassemblées dans les rues et parcs publics voisins. Il était sur un balcon à 50 pieds de hauteur, lequel dominait la place du gouvernement.

Il y a quelque chose qui ne va pas, ou encore qui est brisé dans le monde économique, a dit le Duce, et il demande comment serait possible la reconstruction de l'Europe sans la modification de certaines clauses des traités de paix qui ont semé le désarroi matériel et moral chez tous les peuples.

Anniversaire de la marche sur Rome

Le premier ministre célébrait hier l'anniversaire de son ordre de mobilisation pour sa marche sur Rome, après quoi les fascistes l'avaient choisi comme leur Duce. Il profita donc de l'occasion pour rappeler ce que le fascisme a fait jusqu'ici et continue de faire.

Nombre de nations aujourd'hui envisagent selon notre point de vue, les problèmes de la reconstruction de l'Europe, a proclamé Mussolini. Il y a neuf ans l'Italie fascite exposait à Londres sa façon d'envisager les problèmes des réparations et des dettes, qui est celle présentement à l'ordre du jour. Il ne voit pas comment on pourra rétablir la paix dans le monde, si l'on permet à certaines nations de s'armer jusqu'aux dents alors que l'on oblige les autres à désarmer. Aussi bien la revision de certaines clauses des traités de paix s'impose-t-elle.

Le tout-Montréal bohème chez Stien

Un dîner coupé de mots d'esprit et de vers agréables a réuni samedi soir, au restaurant Stien, les poètes montréalais. Auteurs connus, écrivains en herbe, éditeurs, journalistes ont donné libre cours à leur imagination dans la plus charmante bohème. M. Jean Bruchési, présidait à la table et suppléa au discours d'usage par une ritournelle pleine d'esprit tressée sur les noms des ouvrages publiés à date par les auteurs contemporains.

M. Robert Choquette, promoteur de la soirée, s'activa pour y semer l'imprévu. Il avait disposé dans un chapeau, celui de Mlle Jovette Bernier, des bouts de papier bleu sur lesquels était inscrit le nom de chacun des invités. Tour à tour, les convives plongeaient une main dans le couvrechef-urne et en tiraient un billet. La personne que le sort avait désignée devait réciter une de ses oeuvres inédites. L'abbé Melançon, Alfred Desrochers, Alice Lemieux, l'hon. juge Fabre-Surveyer, Robert Choquette, Eva Charbonneau, Alice-Jovette Bernier, Jean Nolin et nombre d'autres furent vivement applaudis. M. Albert Levesque à chaque nouvelle pièce faisait des calembours amusants.

M. Jean-Charles Harvey, journaliste québecquois, émailla la conversation avec une verve endiablée. Il était accompagné de son épouse. Le dîner dura assez longuement au sein d'une gaieté aimable.

$1 COMPTANT
assure la livraison de ce magnifique nouveau
BRUNSWICK
Modèle de cheminée compact à 7 lampes, circuit superhétérodyne avec les toutes dernières lampes screen-grid, variable-Mu et Pentode. Complet
$89
CANADIAN
Electrical Supply Co. Ltd.
285 rue Craig ouest
3 PORTES A L'EST DE BLEURY
LA. 7151
Ouvert tard le vendredi et le samedi soir.

La Vie Sociale

SUITE DE LA PAGE 5

Chez les Sourdes-Muettes

—Les soupers aux huitres servis annuellement chez les Sourdes-Muettes auront lieu les 4 et 6 novembre prochain. Les religieuses et les dames bienfaitrices de l'Association comptent sur la générosité de la population montréalaise pour assurer à ces fêtes de charité un plein succès. Le comité de réception pour ces banquets se compose de: Mmes Eugène Desmarais, présidente, de Mmes C.-A. Dugas, J.-G. Gauthier, J.-E. Chapleau, F. Desjardins, Eugène Moreau, J.-B. DeSève, Ernest Archambault, Louis Bourgeois, Olivier de Guise, Arsène Lamy, G.-H.-A. Dufresne, Edouard Provencher, Eugène Poitevin, Oscar LeBlanc, Omer Noël, Hector Aubry, Léopold Bleury, D.-D. Montplaisir, L.-A. Clavel, L.-P. Forest, Lucien Giguère, Eugène Lassalle, Eugène Beaulac, J.-A. Contant, Eugène Viau, A.-B. Valiquette, P.-E. Duplessis, A.-E. Moissan. Les jeunes filles qui prêteront gracieusement leur concours aux dames bienfaitrices de l'Institution, lors de ces soupers, sont priées de rendre compte de leurs billets le plus tôt possible, afin d'éviter l'encombrement des derniers jours.

Les Noëlistes

—Les Noëlistes du comité Montréal-Saint-Paul ont reçu à l'heure du thé, hier après-midi, en l'honneur de Mlle Renée Nizan, noëliste de Paris, qui donnera un récital d'orgue à Notre-Dame, ce soir.

Fête de charité

—Sous le patronage du consul général de Suisse et de Mme Walter Thurnheer, une vente de charité aura lieu demain après-midi, au No 1226 rue Stanley. Les bénéfices de cette fête de charité seront versés pour les oeuvres de la colonie suisse de Montréal. Il y aura, le soir, réception dansante.

Fiançailles

— M. et Mme Beaudry Leman, d'Outremont, annoncent les fiançailles de leur fille, Madeleine, avec M. Bernard Robert de Massy, lieutenant de vaisseau de réserve, fils de M. et de Mme Raymond Robert de Massy, d'Orléans, France.

Prochain mariage

—Le samedi 7 novembre à 9 heures, en l'église Notre-Dame des Sept-Douleurs de Grenville, sera célébré le mariage de Mlle Dolorès Allard, fille de M. et de Mme Godfroid Allard, avec M. Télesphore Poulin, fils de M. et de Mme Modeste Poulin. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par M. l'abbé Amédée Allard, cousin de la mariée.

Québec

— Sous les auspices du Comité France-Amérique, un dîner sera offert demain soir, en l'honneur du docteur et de Mme Emile Sergent, de Paris.

— M. et Mme Edmond Têtu, de Félicien, sont de passage à Québec.

—Les membres de la "Catholic Women's League" ont offert un thé, au Château Frontenac, samedi, en l'honneur de Mme J.-W. MacIntyre, de Charlottetown. Mme J.-E. Turcot recevait les invités et présenta Mme MacIntyre, qui adressa la parole. Mlle Twindell remercia la conférencière.

Ottawa

—Son Excellence la comtesse de Bessborough accompagnée de l'honorable Mme Gordon Ives et du lieutenant Fuller assistait vendredi au thé donné sous les auspices de la "Grenfell Association.

—Sir Barry Jackson a été l'hôte à déjeuner de Leurs Excellences, vendredi, à l'Hôtel du Gouvernement.

—L'honorable et Mme Hugh Guthrie sont arrivés d'Europe, samedi.

—Mme Walter McGee est revenue de Toronto.

—Sir William Clark est de retour de Toronto.

—L'honorable et Mme Peter Heenan et Mlle Gertrude Heenan sont de retour du Manitoba.

—Lady Turner quittera Québec demain pour Toronto.

Photographie de Mlle Josette Laval prise samedi soir, à Washington, alors qu'elle était l'hôte d'honneur au bal donné à l'ambassade de France. Mlle Josette Laval est actuellement aux Etats-Unis avec son père, M. Pierre Laval, premier ministre de France.

La parade d'automne annuelle des cadets du Mont-Saint-Louis

Samedi après-midi, avait lieu la sortie annuelle d'automne du bataillon des cadets du collège Mont Saint-Louis, à travers les rues du centre de la ville. Plus de sept cents cadets prirent part à cette parade, qui était sous la direction du lieutenant-colonel Marcellin Laplerre, du régiment de Chateauguay.

Le départ se fit à 2 h. 30, du collège même, rue Sherbrooke. Les élèves, portant un magnifique costume bleu et rouge pour la circonstance, défilèrent par les rues Laval, square Saint-Louis, Cherrier, Saint-Hubert, boulevard Saint-Joseph, rue des Erables, jusqu'à l'école Saint-Dominique. Là, il y eut repos de 20 minutes, puis le retour s'effectua par les rues des Erables, Marie-Anne, Bordeaux, Rachel, Panet et Sherbrooke.

Des centaines de personnes, sans oublier les parents et amis des cadets, furent témoins de la sortie du jeune bataillon. Tous suivirent avec intérêt les différentes évolutions de la parade.

Le second lieutenant des cadets, Lauréat Saint-Pierre, instructeur du bataillon, assisté du lieutenant Lahaie, des révérends Frères de l'institution et de plusieurs distingués visiteurs, passa les élèves en revue dans la cour de l'école Saint-Dominique.

Un corps de fanfare comprenant cent musiciens et renforcé à cette occasion d'un certain nombre d'anciens élèves, dirigeait le bataillon. Les musiciens étaient sous l'habile direction du lieutenant J.-J. Goulet.

Bref, cette première sortie a remporté un succès complet, grâce au bon commandement des officiers et à la merveilleuse tenue des cadets.

Vraie persévérance qui est récompensée

En 1928, des cambrioleurs parvinrent à ouvrir la voûte de sûreté du palais de justice de Cornwall, et s'emparèrent de plusieurs documents important, ainsi que de quelques bons de la Victoire. Les policiers n'ont pu éclaicir cette affaire qui, d'ailleurs, paraissait déjà oubliée, lorsqu'un événement fortuit l'a rappelée.

Peu de temps après le vol, un homme louant une chambre, rue Cathédrale, trouva dans le matelas, un bon de la Victoire, au montant de $100, portant le nom et l'adresse d'une personne de Cornwall. Il écrivit aussitôt à l'adresse, demandant à la personne si elle n'avait rien perdu à Montréal. N'ayant pas obtenu de réponse, il écrivit encore l'année suivante, ainsi qu'en 1930. Cette année, il envoya une nouvelle missive, s'informant cette fois, si la personne en question n'avait pas en 1928, perdu un bon de la Victoire, à Montréal.

Son honnêteté et sa persévérance ont été enfin récompensées.

La victime mit le chef Simard, de Cornwall, au courant des faits, et celui-ci a eu, hier, une entrevue avec le capitaine-détective J.-A. Tourville, qui l'a fait accompagner par un détective à la maison de la rue Cathédrale où le précieux document lui fut remis pour être rendu à la personne de Cornwall.

La police a appris que vers la date du vol commis dans la ville de l'Ontario, deux hommes avaient loué la chambre où fut trouvé le bon. On suppose qu'ils étaient en possession des documents volés à Cornwall, et qu'après les avoir cachés dans le matelas, ils en oublièrent un au départ. Depuis lors, la maison de pension a changé de propriétaire, et l'on n'a pu en apprendre plus long sur l'affaire.

Victoire nationaliste enregistrée à Glasgow

Glasgow, 26. — Compton Mackenzie, le candidat nationaliste écossais, romancier bien connu, a été élu hier lord recteur de l'université de Glasgow. Au cours de la bataille traditionnelle qui précède l'élection, trois étudiants furent blessés plus ou moins grièvement.

C'est la première fois qu'un Ecossais nationaliste est élu à ce poste. Les résultats détaillés de l'élection sont Compton Mackenzie, 849 votes; Sir Robert Horne, conservateur, 762; professeur Gilbert Murray, libéral, 581; très hon. Tom Johnson, ancien lord du sceau privé, travailliste, 110; et Sir Oswald Mosley, leader du "nouveau parti", 21.

Un bon exemple suivi par tous les employés

Suivant l'exemple donné les employés du département du shérif, M. Omer Lapierre, les membres du greffe des Sessions de la Paix ont décidé de donner une fraction de leur salaire pour aider durant l'hiver les familles pauvres de Montréal.

Une réunion des employés fut tenue dans le nouveau palais de justice, la semaine dernière, et une résolution fut adoptée par tous les employés à l'effet de verser un pour cent de leur salaire mensuel à la Société Saint-Vincent de Paul et autres institutions charitables.

M. L.-P.Caisse présidait cette réunion.

Gala militaire réussi

Le premier gala militaire organisé par les Fusiliers Mont-Royal (65e Régiment) à l'arsenal de l'avenue des Pins a remporté un succès considérable samedi soir dernier. L'assistance était de plus de 900 personnes.

Les organisateurs de ce gala militaire tiennent à remercier le public de l'encouragement donné à ce régiment canadien-français. Le régiment n'escomptait pas recevoir une foule de plus de 600 personnes, mais, comme on peut le voir, ses espérances ont été comblées.

Le prochain gala militaire aura lieu samedi soir le 21 novembre, à l'arsenal.

A la section Notre-Dame

La section Notre-Dame de la société Saint-Jean-Baptiste tiendra demain soir, à la salle paroissiale, 426, rue Saint-Sulpice, son assemblée annuelle. Les membres éliront leur nouveau conseil.

LA PARADE DES CADETS DU MONT-SAINT-LOUIS

Photographie des officiers du bataillon des cadets du Mont Saint-Louis, prise samedi après-midi, quelques instants avant la parade annuelle d'automne des cadets de cette institution. On remarque dans la première rangée, de gauche à droite: RENE PACHEBAT, PAUL NOEL, NORMAN RICHARDSON, ANDRE LEMAN, PAUL CHAPDELAINE, MAURICE COURTOIS, MARCEL LAMARCHE, ROGER GUINDON. Dans la deuxième rangée, au centre, on voit le lieutenant-colonel MARCELLIN LAHAIE, du régiment de Châteauguay, commandant des cadets. Celui-ci a à sa droite, EUGENE BELEE, second commandant et à sa gauche, A. GAGNON, adjudant et T. J. JACKOVICS.—(Cliché la "Presse".)

La motion de M. Houde est rejetée en appel

Le maire Houde et l'échevin J.-M. Savignac ont perdu la seconde ronde dans la bataille judiciaire qu'ils mènent actuellement contre la Compagnie de publication "Le Canada" Limitée, et contre M. Olivar Asselin, rédacteur en chef du journal que publie cette compagnie. La Cour d'appel vient de leur refuser la permission d'en appeler d'un jugement de l'honorable juge Patterson, qui avait rejeté les inscriptions en droit qu'ils avaient produites à l'encontre des plaidoyers enregistrés par le journal et son rédacteur.

On se rappelle que le maire et M. Savignac avaient poursuivi en dommages pour des montants variant de $5,000 à $10,000 le journal et son rédacteur, au moyen de quatre actions différentes, à la suite de la publication d'articles attaquant le présent régime municipal. Dans leur défense, le journal et M. Asselin plaidèrent bonne foi, vérité des faits et intérêt public, et firent au moyen de multiples allégations un véritable procès de l'administration municipale de M. Houde jusque dans ses moindres détails. Les demandeurs s'inscrivirent en droit contre tous ces paragraphes, sous prétexte qu'ils n'avaient rien à voir avec la cause, et qu'ils risquaient d'entraîner le litige dans une véritable enquête judiciaire au sujet de l'administration municipale.

L'honorable juge Patterson renvoya les inscriptions en droit. Sur ce le maire et l'échevin Savignac demandèrent au cours de l'été la permission d'en appeler de la part d'un juge en chambre qui les référa à la Cour siégeant au complet. Celle-ci vient de renvoyer la demande.

La conférence paritaire en faveur de l'arbitrage

Londres, 26—Plusieurs délégués à la conférence paritaire des Indes en sont maintenant venus à la conclusion qu'un arbitrage venant de l'extérieur serait le seul moyen de solutionner le problème Hindou-Moslem et sauver ainsi la conférence paritaire de l'insuccès complet auquel elle semble vouée. Trois solutions ont été suggérées jusqu'ici: a) que la question soit référée à la Société des Nations; b) qu'on s'en rapporte à un tribunal judiciaire, ainsi que l'a proposé le mahatma Gandhi; c) que trois arbitres choisis par les parties intéressées en dehors de l'Inde soient nommés pour régler le différend. Cette dernière suggestion faite par le Pandit Malaviya, chef des Hindous orthodoxes, a reçu l'approbation de Gandhi lui-même.

Fusion de 2 associations

Après des négociations commencées depuis des années, on a réussi, vendredi dernier, à une réunion d'officiers tenue à la salle Synod, à effectuer la fusion de deux associations similaires, la Canadian Prisonners' Welfare Association et la Prisonners' Aid Association of Montreal. La nouvelle association formée de l'union des deux autres portera désormais le nom de Prisoners' Aid and Welfare Association of Montreal.

Amnistie pour les émigrés de Russie

Moscou, 26. — Le bruit court que, prochainement, le Conseil des commissaires du peuple proclamera l'amnistie pour tous les émigrés, sans distinction de nationalité et de parti. On attend la publication de cette amnistie très prochainement, parce que le gouvernement soviétique désire que tous les amnistiés puissent assister aux grandes fêtes qui seront données à l'occasion de l'anniversaire de la révolution bolchévite.

Chorale S.-Pierre Claver

Les élections annuelles de la chorale S.-Pierre-Claver ont eu lieu ces jours derniers, sous la présidence de M. le curé Joseph Picotte. Le résultat fut le suivant: MM. J.-N. Lafontaine, réélu président, 4ième terme; Jean-Paul Prud'homme, vice-président; Jos.-T. Amesse, secrétaire-trésorier; Albert-D. Gagnon, Alex. Gagnon et Victor Archambault, conseillers; J.-Henri Lachance, directeur; Fernand Poulet, assistant-directeur; Raymond Godin, organiste; l'abbé René Bachand, chapelain. M. l'abbé Joseph Picotte, curé, est grand président d'honneur et les ex-présidents de la chorale font partie du comité à titre de présidents honoraires.

Inspection officielle du terrain de l'hôpital juif

Un groupe de citoyens de la colonie juive, les échevins Schubert et Seigler en tête, ont fait une inspection officielle de l'emplacement où s'élèvera l'hôpital des incurables rue Sherbrooke est. M. Sherer, président de la Hebrew Consumptive Aid Association était aussi présent.

La ville a mis à la disposition de l'association un terrain couvrant 871,340 pieds carrés. Le maire Houde, a-t-on été informé, assisterait demain soir au banquet qui aura lieu au Mont-Royal, au cours duquel le contrat accordant le lopin de terre à l'organisation sera remis officiellement aux promoteurs de l'hôpital. D'autres échevins, des députés provinciaux et autres citoyens qui s'intéressent à cette oeuvre seront également présents.

Les "Federated Charities" sont certaines de vaincre

Jamais ceux qui se sont engagés bénévolement à faire triompher la campagne entreprise par les "Federated Charities" n'ont été mieux préparés que cette année, déclare M. P.-S. Fisher, qui préside aux destinées de la compagnie. Et dès aujourd'hui à midi, heure à laquelle on les montants des premières donations seront rendus publics, on s'attend à une forte augmentation sur les années précédentes.

AH! Le mal cesse.

L'Ongle Incarné se Replace!

Quelques gouttes d'"Outgro" dans la crevasse de l'ongle incarné suffisent pour réduire l'inflammation et la douleur, et durcir tellement la peau tendre et sensible sous l'ongle de l'orteil que le dit ongle ne peut pas pénétrer dans la chair et qu'il s'écarte naturellement vers les côtés—et cela presque en une nuit.

"Outgro" est un antiseptique inoffensif fabriqué pour les pédicures. Cependant, n'importe qui peut en acheter à la pharmacie une petite bouteille portant le mode d'emploi.

OUTGRO

Nourriture pour les Bébés PEPTONINE pour les Estomacs Délicats En vente partout

Faites luire Evier de cuisine, Glacière, Email du poêle avec BAB-O

"Avec lui tout luit"

Fait merveille par toute la maison

15¢ le gros paquet

D'affreux gaz l'empêchaient de manger ou de dormir

"Les gaz d'estomac exerçaient une forte pression sur mon coeur. J'avais le sommeil agité. Je ne mangeais que des biscuits avec du lait. Adlerika m'a soulagé. Je dors maintenant: plus de nervosité."—H. Cassidy.

Adlerika vous débarrasse des poisons dont vous n'auriez jamais soupçonné la présence dans votre organisme. Si vous êtes nerveux, sans sommeil et plein de gaz, il vous émerveillera. Procurez-vous Adlerika aujourd'hui; dès demain vous ressentirez les merveilleux effets de ce remède dû à un médecin allemand. Pharmacies Leduc.

GRATIS: Pour avoir un échantillon gratis envoyez un timbre de 2c à Adlerika Co., Dépt. KK St-Paul, Minn.

LA CIRE A PLANCHER HAWES

POLIT ET PROTÈGE

LES PLANCHERS, LINOLEUMS, MEUBLES, AUTOS, ETC.

"La préférée des connaisseurs depuis nombre d'années"

221

SUÈDE

Avec une magnifique GARNITURE en REPTILE

Ce sont là les attraits apparents de ce soulier Arch-Aid Menihan. Il faudrait en porter pour connaître les autres belles particularités ... comme l'AJUSTEMENT, la durabilité, le superbe confort qu'il donne au pied.

ARCH-AID

Chiropodiste expert sur les lieux

ARCH-AID BOOT SHOP

1400 Ste-Catherine Ouest — Angle Bishop

Les messieurs l'aiment s'il est fait avec du COCO!

LES CHEFS de restaurants vous diront comme les messieurs qui sont leurs clients aiment le coco. De fait, ils ne manquent pas de mettre tous les jours sur leur menu quelque plat préparé avec du coco.

Il est très important de savoir comment plaire à vos messieurs, n'est-ce pas? Essayez ce soir même à leur faire un dessert avec du Coco Baker. Le Baker est toujours délicieusement frais et débordant de saveur. Préparé au Canada avec des cocos frais.

Trois genres:

BAKER'S SOUTHERN STYLE — humide — empaqueté dans des boîtes — légèrement sucré — délicieusement frais.

BAKER'S PREMIUM SHRED — dans le carton familier, demeurant frais, à triple sceau.

A LA LIVRE — le même coco en paquet, frais, à la saveur débordante.

BAKER'S COCONUT

STOP & SHOP

Économies sur des produits de bonne qualité

SAVON Comfort, 10 morceaux 35c

SAVON Many Flowers ou Infants' Delight, 3 morceaux 19c

Fèves canadiennes cueillies à la main 3 lbs pour 10c

Avoine roulée à la pesée, 3 lbs pour 10c

Tomates Aylmer Little Chief de choix, boite No 2, 4 pour 25c, 75c la douz.

Soupe Aylmer aux tomates 3 boites 25c

Ketchup Aylmer, bouteille 10c

Macaroni, spaghetti, coudes (à la pesée) 3 lbs pour 19c

Steak pour bouillir, lb 15c

Saucisse de porc pure, lb 19c

Bacon Breakfast tranché, lb 19c

GATEAUX MARVEN écossais à la farine d'avoine, paquet 15c

BISCUITS MARVEN Tip Top Shortbread, paquet 15c

SAUCE PATERSON, bouteille 10c

JELLY BEANS pour la Hallowe'en, lb 19c

PAQUET ECHANTILLON GURD contenant: 1 Dry Ginger Ale Gurd, btl. 30 onces; 1 Ginger Ale sucré Gurd, btl. 30 onces; 1 Vox Pop Gurd, btl. 30 onces. Le tout pour 39c

FARINE SILVERMOON, sac de 7 lbs 19c

OIGNONS ROUGES NO 1 DE L'ONTARIO 5 lbs pour 14c

OEUFS PREMIERS D'ENTREPOT Douz. 31c

OEUFS SECONDS D'ENTREPOT Douz. 25c

98.65% LA PROPRIETE DE CANADIENS.

CLASSIFICATION ET TARIF

Accord. de pianos	37	Calendriers	47	Machineries	87
Achats de créanc.	98	Camionnage	48	Mag. à louer	30
Acc. d'autos	70	Cartes postales	49	Maisons à louer	28
Adoption	38	Chambres à louer	19	Maisons à vendre	104
A échanger	94	Chambres dem.	20	Mais. c. à louer	31
Agences dem.	6	Chambres et pen.	21	Mais., camp. dem.	105
Agents demandés	5	Ch. et pens. dem.	22	Maisons dem.	103
A louer	17	Ch., pens. d'enf.	23	Mais. m. à louer	29
Ameublements	77	Ch., pens. d'été	24	Manufact. à louer	32
Animaux	69	Ch., pens. d'été d.	25	Matér. de cons.	88
Agences de Plac.	7A	Chan. pour chan.	50	Mot. et Yachts	89
Appts à louer	15	Chevaux et voit.	81	Objets perdus	62
Appts à vendre	100	Coiffeuses	11	Objets trouvés	63
Appts demandés	14	Collection	51	Occasions d'aff.	107
Appts m., à louer	16	Comm. à vendre	82	Oeufs et volailles	90
Argent à prêter	98	Cottages à louer	26	On dem. à ach.	68
Argent demandé	97	Cottages à vend.	102	On dem. à louer	13
Argenterie, Nickel	30	Cottages demand.	101	Pension, chasse	36
Art. de ménage	78	Cours, fem., filles	10A	Peintures	93A
Articles de sport	76	Démolisseurs	52	Prod. de beauté	63A
Associés demand.	7	Disparus	54	Professeurs	61
Autos-Camions	72	Divers	55	Pos. dem. femme	2
Autos à louer	73	Echanges, divers	56	Pos. dem. homme	1
Autos à vendre	71	Ecoles de métiers	9	Profession	114
Autos demandés	74	Eff. bur. et mag.	83	Prop., c. à vend.	106
Aux Malades	40	Elèves demand.	3	Radios	91
A vendre, divers	75	Electrolyse	57	Rembourrage	65
A vend. ou échang.	95	Entrepreneurs	53	Règlements dettes	99
A vend. ou à louer	96	Emmagasinages	58	Réparations	66
Aviation	41A	Fem., filles dem.	10	Rés. d'été dem.	34
Avis de respons.	41	Fermes d'élevage	112A	Salle à louer	35
Bateaux et Engins	42A	Formation de soc.	59	Serv. domestique	12
Bicycles, Motoc.	79	Fourrures	84	Suggestions	74A
Bijouteries	42	Garages à louer	27	Terrains à vendre	110
Blanchissage	6	Gramophones	85	Terrains à louer	108
Bois et charbon	80	Ham., garç. rem.	8	Terrains dem	109
Boutons, plissage	43	Hôp. de poupées	59A	Terres à vendre	112
Brevets	44	Hôpitaux privés	60	Terres à louer	113
Broderies	78A	Hôtels et Voyag.	60A	Terres demandées	111
Buanderies	45	Informations	61	Transports	67
Bureaux à louer	18	Inst. de musique	86	Vêtements	92
Cadres et Miroirs	46	Leçons demand.	4		

FIANÇAILLES, NAISSANCES, PROCHAINS MARIAGES, REMERCIEMENTS, INHUMATIONS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM — 3 centins par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

AVIS DE DECES, 2 centins par mot avec minimum de 50c par insertion.

EMPLOIS DEMANDES, 3 centins par mot avec minimum de 30c ou 10 mots par insertion.

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES, 3 centins par mot avec minimum de 45c et de quinze mots par insertion.

EN-TETES EN NOIR, $1.00 par insertion pour une ligne en caractère gothique 9 points (24 points à la ligne). L'annonce elle-même 3 centins du mot.

Ce tarif n'est que pour du comptant.

Montréal, 30 juin 1928, la "Presse".

DEMANDES

6 BLANCHISSAGE, MENAGE, ETC.

A HARBOUR 9467, bas prix, peinture, tapissage, graftex, ouvrage garanti. 6—10-3

1 POSITION DEMANDEE HOM.

CHEF cuisinier, bonnes références, modéré. 19 Fortifications Est. PLateau 2661. 1—9-3

COUPLE sans enfants demande conciergerie; petit salaire. CL. 2106J. 1—

COUPLE désire emploi de concierge, bonnes références, pas d'enfant. HAr. 3408. 1—

COUPLE sans enfant désire position dans conciergerie, ferme ou comme sacristain, bonnes références, expérience. Fr. 0830. 1—

CUISINIER désire position, hôtel ou maison pension de campagne. 164 Dorchester Est. 1—9-2

HOMME demande fournaise à chauffer, pouvant aussi conduire automobile, références. 6727 Alma. Tél. Crescent 9936. 1—9-2

HOMME demande emploi comme chauffeur de fournaise. Tél. AMherst 6517. 1—

PEINTRE blanchisseur, tapisseur, ouvrage fait avec soin. Amh. 0665. 1—9-3

2 POSITION DEMANDEE FEM.

A BELAIR 2910. Mme Prévost, bureau placement gratis, bonnes filles générales, tous genres ouvrages, avec meilleures références. 2—10-2

AMYOT, bureau gratis, trouverez nurse, coiffeuse, sténographe, commis, caissière, cuisinière, fille campagne, fille table. HArbour 9745. 2—10-3

BONNE femme désire ouvrage journée, ménage, lavage, repassage. CHerrier 2360. 2—

BONNE laveuse bon marché. CLairval 4254F. 2—

BONNE femme journée désire ouvrage général. Mme Desroches. AMherst 0559. 2—

BONNE cuisinière générale, connaît bien service de table. FItzroy 3773. 2—

BONNE femme de journée désire ouvrage. Tél. Amherst 2353. 2—

CUISINIERE générale désire position, bon salaire désiré. CLairval 5627W. 2—

CUISINIERE, 10 ans d'expérience, désire position. Wilbank 4696. 2—

CUISINIERE et fille de chambre avec bonnes références pour hôtel, ville ou campagne, anglais, français, écrire 1062 Amherst. 2—

CUISINIERE avec bonnes références de ville CLairval 6236. 2—

CUISINIERE générale, âge moyen, parlant anglais, français, tiendra maison pour 2 ou 3 personnes, références. CHer. 5206. 2—

DAMES désirant servantes générales, cuisinières, filles de chambre, de table, femmes de journée. S'adresser Bureau de Placement Provincial Gratuit, Service d'Emploi du Canada, PLateau 6181, Local 236. 2—

DAME âge moyen, hautement recommandée, parlant anglais et français, désire position comme ménagère, cuisinière, coucherait chez elle. Amherst 9302. 2—

DAME de campagne désire position comme ménagère de 1 ou 2 personnes ou comme dame de compagnie, pour une dame. Tél. CAl. 8082w. 2—

DAME belge désire lavage chez elle. Spécialité: travail main. Lavage individuel. Satisfaction garantie. Byw. 0299. 2—

DEUX soeurs demandent position ensemble ou séparément, références, téléphone DOllard 6684. 371 St-Zotique. 2—

FEMME demande journée, demi-journée ou semaine, bonnes références. MArquette 1044. 2—

FEMME de journée demande emploi, avec références. BEl. 1641e. 2—

FEMME journée Française ménage, lavage, repassage, hautes références. Mlle Marie. LAncaster 2427. 2—

FEMME de couleur désire ouvrage, journée, semaine, mois, couchera chez elle. Fitzroy 3296. 2—

FILLE désire position dans maison privée, expérience et bonnes références. Fr. 7308. 2—

FILLE de campagne désire emploi dans maison privée. BElair 5350J. 2—

FILLE de campagne honnête, distinguée, demande position dans maison privée. Cher. 0826J. 2—

FILLE campagne demande position, maison privée, ouvrage général. FRontenac 6278. 2—

FILLE de campagne désire position dans maison privée. FItzroy 1074. 2—

FILLE de campagne, 21 ans, demande emploi dans une maison privée. Clair. 3157J. 2—

FILLE fiable désire tenir maison pour deux ou trois personnes. 101 Lagauchetière O. PLateau 6437. 2—

FILLE demande position dans maison privée. CLairval 5081M. 2—

FILLE sachant faire la cuisine, tiendra maison pour quelques personnes distinguées. FItzroy 7080. 2—

GARDE-MALADE, références, spécial pour maternité, 2.00; cas de dix jours, accouchement compris, 22.50. 2078B Panet. Falkirk 2478. 2—

GARDE-MALADE prendrait cas immédiatement à deux piastres par jour. Bonnes références. S'ad. CAL. 8207w. 2—

JEUNE femme demande ouvrage à la journée. MArquette 5624. 2—

JEUNE femme demande ouvrage, journée avec références. BElair 6282. 2—

JEUNE fille honnête, fiable, position maison privée, bonnes références. Téléphone CHerrier 3941. 2—10-2

JEUNE fille désire position comme fille de chambre ou presbytère, références. DOllard 6873. 2—

JEUNE fille, 12 à 15 ans, désire se trouver un logis avec jeune ménage et un bébé. 4731 Delanaudière. 2—

JEUNE FILLE campagne demande position dans maison privée, bonnes références. Dollard 3682. 2—

JEUNE fille, 12 à 15 ans, désire se trouver un logis avec jeune ménage et un bébé. 4731 Delanaudière. 2—

JEUNE veuve distinguée parlant anglais avec références, désire position comme ménagère pour veuf avec enfant, ville ou campagne. S'ad. par lettre seulement, Mme M. 3458 Lafontaine. 2—9-3

PERSONNE recommandée désire prendre soin des bébés. DOllard 6313. 2—

SERVANTE générale demande position dans maison privée, avec très bonnes références. Frontenac 8210. 2—

STENOGRAPHE bilingue demande position. Traduction, références, salaire modéré. CAL. 8493. 2—10-5

VOUS trouverez bonne fille, ouvrage général, journée ou semaine, références. Fr. 3937. 2—

3 ELEVES DEMANDES

A BAS les sténographies impraticables, apprenez de l'auteur même, en trois mois, l'incomparable sténographie bilingue Perrault Dupéré. Cours à l'institut ou par correspondance. 227 Sténographes judiciaires; 29,003 diplômes octroyés. Institut Sténographique Perrault, 3 ouest, avenue des Pins, Montréal. Plateau 2660. Prospectus. 3—69-N.O.

ANGLAIS, français, arithmétique, comptabilité, leçons privées, spécialité: élèves arriérés. Prix modéré. 3476 S.-Denis. Harbour 1308. 3—297-24

ESPAGNOL, leçons privées, le soir, professeur originaire espagnol d'expérience. 4625 Garnier. Amherst 1716. 3—

PROFESSEUR René Savoie, L.C., L.E., B.A., B.S.A., brevets cours classique, commercial 1448 ouest, Sherbrooke. PLateau 6717. 3—72-l.m.M.j.v

AU COURS COMMERCIAL Mont-Royal, Sténographie bilingue en 3 mois. Français, anglais, arithmétique, comptabilité, clavigraphie. Conversation anglaise chaque jour méthode facile; attention particulière aux élèves arriérés. Adultes, enfants. Cours jour et soir. 735 Mont-Royal Est, coin St-Hubert. 3—9-10

COURS privés français, anglais, sténographie, dactylographie, musique. Mlle A. Pecteau, 3924 rue Mentana. CHerrier 7161. 3—22,25,26,29,5,12,26,3

DAME donnant des leçons de français et anglais, littérature et traduction anglaise et française. 3414 rue St-Hubert. HArbour 1928. 2—97-N.O. h

TELEGRAPHIE, Télétype, Printer ou télégraphie automatique, employés par chemins de fer, commercial, courtiers, banques. Enseignés individuellement jour ou soir. Prospectus gratuit. College Commercial Elite, 3615 St-Denis. HArbour 2626. 3—293-l.M.v

5 AGENTS DEMANDES

HOMME recommandé demandé, expérience pas nécessaire, pour distribution et perception dans une centaine de magasins dans la province. Rien à vendre. Devrait faire 70.00 par semaine. Shomas Mfg. Co., New Toronto, Ont. 5—h

ON DEMANDE des agents fiables dans les villes, villages et campagnes pour vendre nos arbres fruitiers et arbustes fleurissants bien connus. Paie hebdomadaire. Territoire réservé. Equipement fourni. Ecrivez à Pelham Nursery Co., Toronto, Ont. 5—270-l.M.s

PARTEZ en affaires à votre compte en vendant des produits Mors, pour détacher, pour tuer punaises, mites, coquerelles, rats. 50% de profits, territoire exclusif accordés aux hommes sérieux. 1.00 pour échantillons assortis. A. Boisvert, 6462 Lajeunesse. 5—

7 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé pouvant investir $10,000 dans industrie établie depuis trente ans. Casier 81 La Presse. 7—9-6

ASSOCIE devra mettre de $5,000 à $10,000 soit en argent ou immeuble, ferme, etc., il divisera dans les profits selon la valeur du capital apporté, il devra aussi contrôler le commerce. Trop d'ouvrage pour propriétaire actuel de contrôler deux commerces, c'est pourquoi il désire un associé. Donnez détails de l'immeuble, ferme, etc. Casier 58, la Presse. 7—10-2

ASSOCIE demandé avec 600.00, gros salaire. 10 hrs. mardi matin. 4352 St-Denis. 7—

COMMERÇANT avec camion demande demande associé bien connaissant dans le commerce fruits et légumes, pour campagne avec 100.00.—8142 Marquette. Après 6 heures. 7—

NOUS avons besoin d'un homme avec $6,000, industrie d'avenir, ayant de grosse rémunération. Le soir, entre 6 hrs. et 8 hrs. M. Baigné. HArbour 2521. 7—8-7

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

AGENTS des deux sexes pour prendre dans leurs loisirs des commandes de cartes de Noël personnelles. Seules les personnes possédant expérience antérieure dans la vente des cartes de Noël personnelles devront se présenter. Notre série supérieure de véritables gravures à eau-forte françaises et anglaises à prix modique diffère des cartes ordinaires. Nous avons aussi diverses cartes de Noël en français et en anglais en boîtes. Même si vous avez un album et vous occupez de la vente actuellement venez voir nos belles cartes. 602 immeuble Southam, 1070 Bleury, tél. LAncaster 2965. 8—6-2

AVONS besoin 10 vendeurs, agents d'assurance préférés, assistance fournie pour vente et finance, position permanente, rien à payer. Casier 86, la Presse. 8—

AVONS besoin quatre hommes, ouvrage à l'année, expérience pas nécessaire, bon salaire. 189 Demontigny est. 8—9-2

BESOIN immédiatement d'acteur, meilleur salaire payé, position avantageuse. S'ad. à 1204 St-Laurent. 8—

BON couturier avec expérience dans réparages et revirage de pardessus. 4309 Ontario. 8—

BONS plâtriers demandés immédiatement. S'ad. 326 Bienville. 8—

BOUCHER (garçon) 30 à 35 ans avec expérience, pouvant prendre charge et direction après 6 hrs le soir. 5063 Garnier. 8—

BOUCHER demandé avec expérience et références, place permanente. Inutile se présenter sans références. 1178 Demontigny. 8—

CHANCE exceptionnelle, avons besoin d'un gardien pouvant disposer petit capital, argent, position assurée, 1410 Plessis. 8—

CHARPENTIER menuisier demandé. 5424 Colbrook. 8—

CHEF cuisinier au Manoir de Berthier, Berthierville, demandé immédiatement, références exigées, et se présenter personnellement à l'hôtel. 8—9-3

COMMIS de taverne expérimenté, sobre, honnête et bilingue. S'ad. avec références à 1530 Notre-Dame ouest. 8—

COMMIS de bar extra demandé. 121 Commissaire ouest. Neptune Hotel. 8—

COUPLE demandé pour voir à petite conciergerie, références exigées CH. 6509 8—

COUPLE demandé sans enfants pour la campagne. AMherst 1346. 8—

DEUX DEVIDEURS de soie souple en écheveau demandés, doivent commencer immédiatement. Gotham Hosiery Co., Saint-Hyacinthe, Qué. 8—

DUPUIS FRERES Limitée

2 vendeurs pour travail extérieur sont demandés. Préférence donnée à homme de bonne apparence, possédant un char. S'ad. à M. Georges Gaudette, mardi, de 3 à 6 heures p.m., Département de l'électricité. 8—hP

GARÇON demandé pour livraison dans étal de boucher avec bicycle, références requises. 2112 Ste-Catherine Est. 8—

GARÇON demandé avec bicycle pour faire messages. Pharmacie Lachapelle, 1001 Mt-Royal. 8—

HOMMES demandés avec 200. pour magasin bijouterie, bonne clientèle, loyer 15.00. 1116 Beaubien Est. 8—

HOMME de bureau connaissant comptabilité, trouverait situation d'avenir avec maison établie. Conduite irréprochable, jugement expérience des affaires nécessaires, pour se préparer à devenir gérant. Capital préférable mais non absolument nécessaire. Références et numéro téléphone nécessaire pour entrevue. Case 47 la "Presse". 8—9-8

DEUX HOMMES, bilingues de préférences, demandés pour emploi permanent. Bon salaire et belle occasion. 502 University Tower, 660 Ste-Catherine ouest. 8—

HOMMES et femmes: En conséquence de la publicité accordée à la culture des fruits, la vente de nos arbres fruitiers et arbrisseaux augmente continuellement et est toujours très profitable. Retours hebdomadaires à l'agent; équipement illustré et coopération du bureau. Si intéressé à augmenter vos revenus, écrivez à Luke Frères Limitée, pépiniéristes, Montréal. 8—h

HOMME 35 à 40 ans, parlant anglais et français, 30.00 par semaine pour commencer, dépenses payées. Ecrire casier 57 la "Presse". 8—10-2

DEUX hommes bilingues de bonne apparence peuvent avoir position permanente et payante dans compagnie bien connue, expérience pas nécessaire. S'ad. 2 à 6, M. Robinson, 1010 Ste-Catherine est. 8—

HOMME, femme pouvant disposer petit capital, proposition très avantageuse, argent, position assurée; informations, 1410 Plessis. 8—

IMPORTANTE organisation sociale demande de hommes sérieux pour sollicitation dans chaque quartier de Montréal. Rémunération très intéressante. CRescent 5434, entre 6 et 8 p.m. 8—

JEUNE HOMME pour accompagner gérant en Province, salaire modéré pour commencer. S'ad. Provincial Manager, Chambre 307—1434 Ste-Catherine Ouest. 8—10-2

100 LATTEURS demandés. Queen Mary Road et Macdonald, CLair. 9771. 8—

LICENCIE en pharmacie avec références, immédiatement. Ecrire casier 59 la "Presse". 8—10-3

ON DEMANDE un homme possédant les sténographies anglaise et française, et la clavigraphie, pour faire du travail le soir. Ecrire casier 34 La Presse, Montréal, P.Q. 8—

POSITION STABLE

Une chance rare pour homme recommandable de 21 à 40 ans désirant position stable et travailler pour compagnie sûre. Bonne rémunération pour commencer et toute l'aide assurée. Connaissance des deux langues utile. Doit être prêt à commencer tout de suite et fournir références. S'ad. immédiatement au bureau de placement, 206 immeuble Keefer, mardi entre 10 et midi seulement. 8—hP

POUR vendre à domicile, 160 produits garantis, système comptant, gros profits au travailleur, position absolue, demandez catalogue et détails. Compagnie Familex, 4785 Ste-Catherine Est, Montréal. 8—12,14,17,19,21,24,26,28,31

VENDEURS demandés, hommes ou femmes pour des produits de grande nécessité. Adresser à 276 Rachel, lundi, de 3 à 5 p.m. 8—

VENDEUR expérience pour le pain pour vendre nos produits à domicile, bon salaire. 1350 Marie-Anne. 8—

VENDEURS bilingues expérimentés pour diriger équipe; environ $35.00 par semaine. Demandez Gérant Provincial Chambre 307, 1434 Ste-Catherine Ouest. 8—10-2

VENDEUR de TEINTURES

Vendeur de teintures avec pleine expérience et connaissance de l'application des teintures à l'industrie textile, y compris le coton, le calicot imprimé, les lainages, etc., une connaissance pratique de l'application des couleurs de cuve, naphthol et soufre est essentielle; aussi habileté de démontrer l'application de la couleur au papier, fouloir coloris de calendriers et usage du système Trimby. Veuillez fournir détails complets d'éducation, expérience dans la teinture, record de ventes et salaire désiré à Casier 10 La Presse. 8—hF

VENDEURS pour la vente de radio. S'ad. 292 Ste-Catherine Est. 8—

VENDEUR

Vendeur demandé par succursale locale d'une importante fabrique d'accessoires électriques. Vendra au comptoir et sur la route. Salaire et boni. Doit parler les deux langues et avoir expérience dans la vente. Tél. M. Martin, n'importe quand jusqu'à 9.30 p.m., à FRontenac 4985. 5—hF

VOYAGEUR actif pour vendre spécialités pour dames, gros vendeur comme side-line, confection. 1506 Demontigny. 8—

9 ECOLES DE METIERS

ABAISSEZ hauts prix. Savez-vous que la meilleure place pour apprendre métier barbier, succès assuré, avec prix spécial, est chez Arthur Moreau, Ecole des Barbiers, 930 St-Laurent. 9—10-6

A BESOIN hommes sans expérience comme aides sur trucks et dans garage, bon salaire après quelques jours. 2251 Delorimier près Sherbrooke. 9—5-6

APPRENEZ automobile. Soyez protégé. Ecole Fédérale Enregistrée Automobile, double contrôle, licence garantie. Installation moderne pour cours mécanique. Diplôme accordé. Leçons privées pour dames. 1621 St-Denis. Tél. HArbour 5518. 9—10-5

APPRENEZ conduire automobile; un dollar la leçon, cours mécanique, bon professeur, licence gouvernement obtenue. 2251 Delorimier. 9—204-N.O.

ECOLE TECHNIQUE de MONTREAL

Subventionnée par le Gouvernement Provincial, seule autorisée à faire passer les examens de chauffeur, de mécanicien d'automobile et accorde les certificats d'automobile dans district de Montréal. Organisation la plus complète au Canada en mécanique et électricité d'automobile. Prenez garde aux annonces trompeuses. Venez voir ou écrivez 200 Sherbrooke O. 9—N.O. F

10 FEMMES, FILLES DEM.

BONNE checker demandée spécialement, et ouvrage général pour buanderie, arrière 6986 Ch.-Colomb. 10—

DAMES, filles demandées pour vendre billets pour concert de charité, généreuse commission. 7655 Berri. Calumet 7078. 10—

DONNERA chambre, pension, femme seule, sachant cuire en retour de services, pouvant travailler en dehors, 1252 Amherst. 10—

FEMME demandée pour laver la vaisselle. 293 St-Paul est. 10—

FILLES, faciles à l'aiguille, fantaisie, à domicile, expérience préférée, jeunes apprendront. 3840 St-Denis. 10—23,26,28

FILLE demandée parlant très bien anglais pour bureau de placement. Inutile de se présenter sans expérience et références. 372 Mont-Royal Est. 10—

HOMMES et femmes: En conséquence de la publicité accordée à la culture des fruits, la vente de nos arbres fruitiers et arbrisseaux augmente continuellement et est toujours très profitable. Retours hebdomadaires à l'agent; équipement illustré et coopération du bureau. Si intéressé à augmenter vos revenus, écrivez à Luke Frères Limitée, pépiniéristes, Montréal. 10—h

JEUNE femme demandée pour travail général dans maison privée. 1191 Sanguinet. 10—

JEUNE FILLE intelligente, bonne apparence, désirant se créer avenir brillant comme diseuse ou l'écran, recevra en échange court travail dactylo, cours artistique sérieux, devra disposer temps entier à étude, commencera samedi. Gaudin, 2048 Berri. 10—

OPERATRICE, expérience, faire collets chemises toilette, pour hommes, manufacture canadienne-française, ouvrage permanent. 1292 Ste-Elisabeth. Lanc. 5904. 10—

ST-HUBERT 1627, 1799, 1749, salon, grande chambre sur devant, boudoir, petite, 2.50. Cuisinette, lavabo. 10—8-5

VENDEUSE expérimentée pour magasin de vêtements pour dames, 2 langues, bon salaire, 3819 Ste-Catherine Est. 10—

VENDEUSE demandée avec expérience, Palais des Modes, 1011 Mt-Royal Est. 10—

11 COIFFEUSES

ACADEMIE coiffure, cours complet, 15.00, diplôme garanti, position, termes faciles. Jour et soir. Coiffure gratis 2005 Chambly près Ontario. CL. 3122. 11—110-N.O.

A 3651 ST-DENIS, faisons, enseignons nouvelle méthode rapide Marcel, Marcel au papier Komol, teinture nouvelle, permanente, ondulation eau, huit jours, position. HArbour 9467. Prenez appointement. Croquignol 3.00. 11—10-1

A 8142A S.-Denis, salon Dumas enseignons coiffure tout genre, permanent. Donnons diplôme. CAlumet 2776. 11—9-6

APPRENEZ l'ondulation Marcel et l'art de cultiver la beauté dans une des plus importantes organisations du Canada. Diplômées en grande demande. Marvel Beauty Academies, 3 Ste-Catherine Est. 11-26,28,30,31

COIFFEUSE demandée avec expérience. S'ad. le soir, après 8 hrs. 3216 Verdun. 11—

COURS de coiffure, salaire en apprenant. Salon Vivani, 74 Ste-Catherine Ouest, près du Théâtre des Arts. 11—7-6

MAGNIFIQUE salon de coiffure tout équipé, des plus modernes, ou espace pour bureau. Conditions des plus avantageuses. S'ad. 3961 Wellington. York 1218. Le soir, Walnut 7740. 11—

VENEZ comme modèles —Coiffure gratuite. 1138 Ste-Catherine Ouest. Venez directement. Aucun appointement par téléphone. 11—7-n.h

12 SERVICE DOMESTIQUE

ALLEZ 3851 St-Denis, trouverez emploi de tout genre, salaire 20.00 à 60.00, placées immédiatement. 12—10-1

A 372 MONT-ROYAL Est, on demande 50 servantes, salaire 20.00 à 60.00, placées immédiatement. 12—10-2

BONNE servante, cuisine ordinaire, 2 personnes. 35.00. Fitzroy 7844. Bureau Cloutier. 4166 Ste-Catherine Ouest. 12—

BONNE servante demandée sachant bien faire la cuisine, références. 4303 St-Hubert. 12—

FILLE comprenant l'anglais demandée comme servante pour famille de 2 personnes. 262 Demontigny est. 12—

FILLE distinguée et parlant l'anglais pour soins légers du ménage. Coucher ici. Tél. WAlnut 4354. 12—

FILLE couchant chez elle pour moyenne famille. 5750 Chris.-Colomb. 12—

FILLE demandée pour avoir soin de 3 enfants. 2524 Jolicoeur, Ville Emard. 12—

JEUNE FILLE demandée pour légers travaux du ménage, doit coucher, petit salaire. 4620a avenue du Parc. 12—

JEUNE fille demandée pour aider au ménage. 1450 Joliette. 12—

ON DEMANDE une servante, 18 à 20 ans. 1737 Sanguinet. Appt. 1. 12—

SERVANTE demandée sachant faire la cuisine, femme préférée, références exigées. 370 Avenue Outremont. 12—

SERVANTE demandée, de préférence venant de campagne. S'ad. 6628 Drolet, avant 7 hrs ce soir. 12—

SERVANTE demandée pour service de ménage. Devra parler un peu l'anglais. S'ad. 387 Ave Stuart, Outremont. 12—

SERVANTE demandée. 6362 St-Hubert. 12—

A LOUER

13 ON DEMANDE A LOUER

LOUERA logement 7 pièces, maison neuve, moderne, bas, cour, garage, frigidaire, douche, etc., rue St-Denis, nord de Villeray. DOl. 2780. 13—

15 APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS cinq pièces, eau chaude, frigidaire, tout à fait modernes. S'ad concierge. apt 2. 3870 St-Hubert. HArbour 4760. 15—304-30

BONS appartements modernes, une à six pièces, dans les meilleures parties de la ville. Société Nationale de Fiducie. 55 St-Jacques Ouest. HArbour 2185. 15—21,23,26

BOUL. St-Joseph Est, 224, 2-5-6 pièces, moderne, meublé ou non, frigidaire, prix modéré, concierge, accommodation, garage. 15-26,30

DE L'EPEE 825 près Van Horne, 5 chambres, propre, loyer modéré. Adresser Concierge. Atlantic 2253. 15—9-7

DUROCHER, 5303, appt. 2, appartement de trois pièces, frigidaire, taxes payées, occupation immédiate. AMherst 1853. 15—

FORT, 1192, Grosvenor, 299. Quatre et cinq chambres modernes, nouvellement décorées, loyers réduits. LAncaster 3113 ou WEstmount 6651. 15-17,19,24,26,31F

J. T. Z. PATENAUDE

Bureau: 5040 Ave du Parc, Tél. DOllard 4545, le soir, DOllard 6968. Appartements modernes toutes parties de la ville, $30.00 et plus. 15—293-l.m.M.j.v. n hF

LAVAL 3935, appartements trois pièces, ménage nouvellement fait, loyer 26.00. HArbour 8680. 15—

RIGAUD, Carré St-Louis, "Albina Appts", 4 pièces, frigidaire, concierge, meublés, pas meublés. HArb. 5960. 15—

RUE Drummond 1217, 2 et 3 pièces. Bain et cuisinette. S'ad. au concierge. Tél. MA. 5128. 15—9-2

16 APPTS MEUBLES A LOUER

APPT VIMY, 610 Champagneur, coin Bernard, quatre pièces, frigidaire, etc., meublées ou non. ATlantic 7273. 16—10-6

APPARTEMENTS Castle, 5249 ave du Parc, une et deux chambres meublées, gaz, lumière, bain inclus. 16—306-N.O.

BOUL. ST-JOSEPH Est 400, joli appartement, gaz, éclairage, taxe payée, demandez concierge, appt. 3. 16—

BOURBONNIERE 2057, 3 appts meublés 25.00, chambre de bain, richement meublés. Wal. 7283. 16—

CHAMP DE MARS 364, une chambre bien meublée, cuisinette, etc., loyer modéré, concierge. Harb. 7545. 16—8-3

MOUNTAIN 1438, voisin Ogilvy, meublés neufs, 3, à 8.00 par semaine, gaz, électricité compris, concierge. 16—

ST-ANDRE 3429, 1-2 pièces bien meublées, frigidaire, gaz, électricité compris, avec garage, possession immédiate ou 1er novembre. S'adresser concierge. 16—26,28,30

ST-HUBERT 1150-1164, grands, petits appts meublés, cuisinette, eau chaude, planche, garde-robes, baignoire, douche, cordes, solarium. 16—10-6

SHERBROOKE Est 34, près St-Laurent, une et 2 pièces meublées, cuisinette, eau chaude, gaz, 4.00 et plus, concierge. 16—5-6

18 BUREAUX A LOUER

BUREAU chauffé, éclairé, service compris, très bon marché. 1763 S.-Denis. Harbour 4844. 18—

BUREAU — DESK ROOM

Adresse postale permanente du service complet du bureau, location à la journée ou au mois. Idéal pour agents, Ingénieurs, notaires ou avocats d'en dehors de la ville, etc. Edifice Themis (en face de la Presse), HAr. 0131. 18—3,5,10,12,17,19,24,26,31 F

MAGNIFIQUES BUREAUX

des plus éclairés du bas de la ville, prix modéré. "Edifice Métropole", 4 Notre-Dame Est. ch. 201. LAncaster 8532. 18—296-l.M.s F

19 CHAMBRES A LOUER

A BAS PRIX. Grandes chambres, 2 lits, chauffées eau chaude, gaz, 3.00 et plus; petite pour homme seul, 1.75.—1006 Saint-Laurent. 1016 St-Dominique. 19—

A BAS PRIX. Petites chambres pour homme seul, 1.75, 2.00; autres, 3.00, gaz, eau chaude. 1018 St-Timothée. 19—

A BAS PRIX. Grande chambre, gaz, eau chaude, 2.00 et plus, petite pour homme seul, 1.75—338 Lagauchetière, près Saint-Denis. 19—

A 3669 ST-HUBERT, coin Cherrier, joli boudoir ensoleillé, maison tranquille, tout confort. FR. 5393. 19—

BEAU salon double avec cuisinette, autres grandes, petites. 1790 St-Timothée, 1002 Ontario Est. 19—

BELLE chambre, propre, pour couple, tranquillité absolue, téléphone, cuve à laver, gaz, bon marché. S'adresser 2359 Coursol, près Vinet. 19—10-2

BOYER, 4471, chambre très propre, bon chez-soi. FAlkirk 2341. 19—

CHAMBRE 2.50, pension si désirée, tout confort. 1407 Champlain, coin Ste-Catherine. CHerrier 1562. 19—

CHAMBRES, petite 3.00, grande 4.00 pour couple ou seul, pension si désirée. 1786 St-Timothée. AMherst 6735. 19—10-2

CHAMBRE boudoir, pour 1 ou 2, hommes seulement. 3708 Parc Lafontaine. 19—

CHAMBRE, un ou deux messieurs, pension si désirée, eau chaude. 1691 Logan, téléphone CHerrier 1556. 19—

CHAMBRE double, simple, propre, tranquille, garde-robe, 2.00 à 3.00, 1223 St-André. 19—

DELANAUDIERE, 4580, près Mt-Royal, chambre seule, bon chez-soi, maison privée, pension si désirée. 19—9-2

GRANDE chambre en avant, pension si désirée, couple ou messieurs. 1907 Cartier, FRont. 1077. 19—

HOTEL FORD

Rues Dorchester et Bishop, chambres à aussi bas prix que 7.50 par semaine pour hôtes permanents. Service d'hôtel complet et réception radiophonique dans chaque chambre. 19—21,22,24,26,28,29,30,31 F

MANSFIELD, 1453. Grande et petite chambre, confort moderne, prix modéré. 19—301-12

ONTARIO Ouest 69, grande chambre, poêle gaz, 3.50. Petite chambre 2.50. Tél. 19—

PARK AVE 5586, grande chambre, appt, eau chaude, téléphone, gaz, 20.00, 30.00. CRescent 7758. 19—

PETITE chambre en avant, confortable, 3.00, eau chaude, cuisine, téléphone, pas d'affiche. 1454 St-Denis. 19—

PETITE chambre à louer pour monsieur seul, 2.50 par semaine. 3871 DeBullion. 19—

RACHEL 523, près St-Hubert, grande chambre bien meublée, cuisinette, système eau chaude, toutes commodités. Bélair 2915. 19—

ST-DENIS, 1669, chambre sur devant, gros poêle à gaz, à fourneau, possession immédiate. 19—

ST-DENIS 3690. Belles chambres propres, avec lavabo, pour messieurs, grande et petite. 19—8-3

ST-HUBERT 3684, jolie, chaude, propre, moderne, prix modéré, accommodera, usage cuisine, pension. HAr. 3324. 19—

ST-HUBERT 4068, magnifique bas, 6 chambres, très propres, bon marché. Fa. 2512. 19—

ST-HUBERT 1156-1162, nouvelles chambres chauffées, meublées, chacune eau chaude, poêle, dépense, cuve, pharmacie, planche, garde-robes. 19—10-8

ST-HUBERT, 1627, 1799, 1749, salon, grande chambre sur devant, boudoir, petite, 2.50, cuisinette, lavabo. 19—10-8

ST-HUBERT 4376, près Marie-Anne, petite chambre simple pour une personne tranquille. 19—

SALON double, maison tranquille, bon chez-soi, pas d'autre chambreur. 1007 Napoléon, près Parc Lafontaine, téléphone FRontenac 4178. 19—

20 CHAMBRE DEMANDEE

COUPLE sans enfant demande chambre non meublée, environ St-Denis, Ste-Catherine. Appelez après 9 heures. MArquette 0073. 20—

COUTURIERE recommandée, seule, prendrait 2 ou 3 pièces non meublées, avec ou sans pension. Tél. LAnc. 4043. 20—

JEUNE fille de bureau demande chambre bien meublée chez personne seule de préférence, références échangées. Ecrire B. N., 268 McCord. 20—

21 CHAMBRE ET PENSION

A 5.00, 6.00, 7.00 par semaine, pensionnaires demandés, bain, téléphone, eau chaude. 979 Duluth Est. 21—

AU CHEZ-SOI paisible, 1218 Berri, petite chambre en avant, prix raisonnable, pension si désiré. 21—26,28

BONNE pension 6.50, eau chaude chaque chambre, près église. 1589 St-Denis. Aussi repas heures régulières, 30c. 21—

CHAMBRE pour jeune fille avec déjeuner, famille française, face Parc Lafontaine. Amherst 6379. 21—

PENSION au rabais durant chômage. Maison St-Joseph, 449 Notre-Dame Est, près gare Viger. 21—4-14

23 CH. ET PENS. D'ENFANT

BONNE pension pour jeunes bébés, soins garantis. 2057 St-Denis. 23—9-2

26 COTTAGES A LOUER

COTTAGE à louer, rue Delaroche, bon marché pour bon locataire, 9 appts. DOllard 4478. 26—

27 GARAGES A LOUER

A LOUER, rue St-Denis, 4687, garage avec salle échantillons, près Mont-Royal. Beaulieu, Atlantic 0435. 27—9-2

AUTOS remisés, 3.00 par mois, chauffé, 4.00. Clermont Motors, 5363 St-Denis. 27—26,28,30

28 MAISONS A LOUER

A BAS PRIX, 4 pièces, maison neuve, 30 pieds front, une minute église, école, tramways, 15.00. 6975 Sagard, Cal. 3838J. 28—

A LOUER, 5621—6ième Avenue, Rosemont, 3 pièces, ménage fait, près tramways, école, église, S'ad. 5615—6ième Avenue, Rosemont. Tél. CHerrier 9854. 28—7-9

4 APPTS, propres, deuxième, fixtures comprises, 1892 Plessis près Ontario, 815. AMherst 0708. 28—

A SACRIFICE, 4 appts, 12.00, très chaud, chambre bain, 2117 Désery. Cherrier 4243, soir, Cypres 7107. 28—

AVE DU PARC 5367, maison moderne, ménage fait à neuf, loyer $35.00. 28—

BEAUX logements à louer, trois, quatre, cinq, six, huit pièces; Berri, Mont-Royal ouest, St-Antoine ouest, Notre-Dame ouest, Duvernay, Workman. Parfaite condition. Occupation immédiate. "Fidélité Limitée". HArbour 4414. 28—8-6

BELLECHASSE 1020 près Chris.-Colomb, 5, 6 chambres, en parfaite condition. S'ad. sur place. 28—8-7

BERRI 7537, 2ème, 4 grandes pièces. Visible en tout temps. Crescent 0237, Cres. 1378. 28—

BLVD ST-JOSEPH 1311, coin Chambord, 8 grands appts neufs, des plus modernes, bas prix. 28—9-2

BOUL. MELROSE, Verdun, bas, 5 appts, chauffage central, bon marché. Dollard 6501. 28—

BOYER 4230, près parc Lafontaine, un haut de 7 pièces, 24.00; 1659 Sanguinet, un haut de 6 pièces, 25.00. Cradock Simpson Company. HArbour 6118. 28—10-2

CHAMBY 1420, près Ste-Catherine, magnifique 4 pièces séparées, ensoleillées, coin, moderne, neuf. DOllard 2630. 28—

DE BULLION, 1477, près Ste-Catherine, 4 appts; 1477, un 2ème, 6 appts; 3628; 2ème, 4 appts, bon marché pour l'hiver, ménage fait. S'ad. FRont. 1253. 28—

4330 DELORIMIER coin Marie-Anne, 7 pièces chauffées, appartements Vaudreuil, nouvellement construits, toutes améliorations les plus modernes; eau chaude à l'année, poêle à gaz, frigidaire, etc. Service de concierge. Loyer modéré. S'adresser au concierge ou par téléphone le soir, après 8 hres p.m. 28—1,2,3,5,6,7,8,9,10,12,14,17,19,22,24,26,28,30,31

DORION 1452, 7 appts, près S.-Catherine, chaufferette avec bouilloire, beau balcon. Tél. Atl. 2198. 28—

DORION, près Ste-Catherine, 1172-1182, 6-7 appts, ménage fait, loyer très bas. West. 1548. 28—26,28,30

EMERY 358, 5 chambres bien éclairées, chauffées. 1604 St-Denis. LAncaster 2331. 28—8-3

FABRE 4436—2e étage, 4 appts, moderne, chaud, très propre, bas prix. AM. 6797. 28—10-5

GILFORD 1967, 5 appts, 2ième, ménage fait, chaud, près église, école, prix réduit. AMh. 5322. 28—10-3

HOLT 2824, Rosemont, bas, 8 pièces modernes, avec garage et cave, système chauffage, prix très raisonnable pour hiver, à bon locataire. S'adresser Société Nationale de Fiducie, 55 ouest St-Jacques. HArbour 2185 ou Dollard 2192. 28—9-2

LOGAN 1348 près Panet, 4 chambres, plancher dur, bain, gaz, électricité, bon marché. 28—

LOGEMENT $30. par mois partager chez dame seule, tout meublé. Téléphone CHerrier 0873. 1440 Champlain. 28—

MELROSE 4552-4554, duplex chauffés, 6 et 7 pièces, garage double avec entrée latérale, frigidaire, foyer, garniture. Réparation parfaite, loyer réduit jusqu'à avril. MArquette 4116. 28—10-5

MONTCALM 1191, près Ste-Catherine, semi-cottage, 4 appts, fait à neuf. FRontenac 2202. 28—10-2

MONTCALM, 1160, près Dorchester, logements neufs, modernes, 5, 6 pièces, bas, 2e, 3e. Cher. 9434. 28—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

NOUS avons encore quelques logements à louer dans différentes parties de la ville. Société Nationale de Fiducie, 55 St-Jacques ouest. HArbour 2185. 28—21,23,26

NOUS avons encore quelques logements à louer dans différentes parties de la ville. Société Nationale de Fiducie. 55 St-Jacques Ouest. HArbour 2185. 28—22,23,26

ONTARIO EST 250. Magnifique logement huit grandes pièces. Seulement $35.00. 3626 Ste-Famille, HArbour 5417. 28—26, 28, 31

ONTARIO EST 2757, 5 chambres, bain, gaz, électricité, ménage fait, prix réduit, 13.00 par mois. 28—

PRES St-Denis et Sherbrooke, 14 Montée du Zouave, 8 pièces, réduit. WEstmount 5304. 28—7-9

RUE ST-HUBERT 4256, gaz, électricité, eau chaude, planchers bois dur. FR. 6263. 28—10-2

S.-ANDRE 1182 près Dorchester, plain-pied, bas, 5 pièces, $20.00. Gagnon, 2182 Bordeaux. 28—9-2

ST-DENIS 7810-7812, 7 appartements; St-Charles 10537, 3 appartements. Propriétaire, 1276 Mont-Royal Est. CHerrier 1213. 28—

ST-DENIS, 1272, Kerhulu & Odiau, chambres depuis 1.00 par jour, semaine, 3.00 en montant. 19—10-6

S.-DOMINIQUE 5574, 5 chambres, propre, loyer modéré. S'ad. sur place, Cr. 4565. 28—8-7

ST-HUBERT 8016, près Jarry, 6 appts, neuf, moderne, chauffage, garage, tuiles, finition chêne. CAl. 5468. 28—

ST-HUBERT 6354, près Beaubien, 6 pièces, cave, eau chaude, garage. Crescent 6735. 28—

ST-HUBERT 7614, logement 4 appts, téléphone. Harbour 4278. 28—

SHERBROOKE EST, 4 et 8 appts moderne, belle localité, prix modéré. S'ad. 2201 Sherbrooke Est. 28—9-2

SICARD 1655, 5 chambres, chambre de bain, $15.00. CLairval 5710J. 28—10-2

VAN HORNE près Stuart, 6 chambres, propres, loyer modéré. S'ad. 1244 Van Horne. Atlantic 2253. 28—5-7

VISITATION 1927, grands, petits logements, 4-6-7-8 appts, chauds, propres, bain, électricité, gaz. 28—19-6

WILSON 4462, près Terrebonne, duplex sept pièces modernes, sunporch, possession immédiate. Clef à 4464. Informations: MAr. 3325. 28—19-2

WOLFE 1117, 1119, 3, 4, 5 pièces, ménage fait, passages, bain, électricité, gaz, venez immédiatement. 28—10-6

WOLFE 913, 919, 925, 3, 4, 5 pièces propres, très chaudes, passages, gaz, fixtures électriques. 28—10-6

A PIECES, cabinet à porcelaine, planche à repasser, eau chaude, 23.00; 5 chauffées, 25.00. CR. 6836, 1138 Bellechasse. 28—

4 ET 6 APPTS, 15.00, planchers bois dur, bain, tank à eau chaude. FRont. 7631. 28—10-2

29 MAISONS MEUB. A LOUER

BLVD ST-JOSEPH Est 173, 6 appts complètement et joliment fournis, bas prix. BEl. 0735. 29—

LAGAUCHETIERE Est 176, 4 appts, 4.50 semaine; 1887 Panet, 3 appts 3.75; 596 Archambault, 2 appts, 3.75; 1533 Panet, 3 appts. Propriétaire, 1247 Panet. 29—

TROIS APPTS, meublés, fraîchement décorés, vacants, spécial, 6.00 semaine, gaz, électricité. 6378 De Gaspé. Cal. 1817. 29—10-2

4 APTS meublés, très propre, bon marché, pour bon locataire. 1835 Delorimier. FR. 7397. 29—

3 APPTS meublés à louer, cuisine, chambre à coucher, salle à dîner, 9 heures à midi. 2104 Amherst. 29—26,28

30 MAGASINS A LOUER

BELANGER, près St-Denis, bas convenable tout commerce, près théâtres. Pharmacie Doray, St-Denis-Bélanger. 30—

35 SALLE A LOUER

DE BULLION, 1477, près Ste-Catherine, grande salle, bon pour salle à manger, boutique, club, bon marché. Tél. FRont. 1252.

DIVERS

37 ACCORDEUR DE PIANO

ACCORDEUR de piano. Louis Leclerc, accordeur, réparations tous genres de pianos, ouvrage garanti. 6541, 2e Avenue, Rosemont. CAl. 6586W. 37—

38 ADOPTION

BEBES blonds, garçons un mois, en bonne santé, donnera en adoption. 2145 Boul. St-Joseph Est. FRont. 5334. 38—

FILLETTE de 6 mois donnée en adoption. Références. Har. 4968. 38—

2 GARÇONS naissants à donner, pas baptisés. S'adresser l'après-midi, 1651 Chambly. 91—10-6

40 AUX MALADES

AMELIOREZ votre santé en ayant recours dès maintenant aux "médicaments Hansquine". 2115 Bourbonnière. CLairval 8119. 40—141-N.O.

Dr LERICHE. Maladies spéciales hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. 1513 St-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 40—166-N.O.

REMEDES Sanitas pour toutes maladies, résultat surprenant. Ecrivez ou consultez-nous gratuitement. 3801 St-Denis. 40—

SPECIALISTE: Maladies intimes des deux sexes. Affections du sang et peau. Maladies sexuelles, urinaires, vénériennes. Dr Prévost. 3440 Hutchison. MArquette 6511. 40—222-N.O.

TRAITEZ toutes vos maladies avec les Médicaments St-Germain, composés de plantes. 5016 Rivard. BElair 4210. 40—6-6

41 AVIS RESPONSABILITE

JE ne serai responsable pour aucune dette contractée ou à être contractée par la compagnie opérant sous le nom de Art-O-Grath Co., à 550 Ontario Est. Mes intérêts ont été vendus. A. Boisvert, 6462 Lajeunesse. 41—10-3

51 COLLECTION

L'AGENCE ROYALE de Collections, 19 ans services honnêtes. Collections faites partout. 57 St-Jacques ouest, Montréal. Harbour 1360. 51—305-l.M.s

53 ENTREPRENEURS

APPELEZ la Laurin Construction Limitée, pour réparages en général de maisons. Menuiserie et peinturage de tous genres; béton et ciment, drains, plomberie, électricité, tapissage et blanchissage. Décoration de maisons, d'églises et théâtres, etc. Téléphones: Lancaster 0445; Crescent 4213. 53—8-3

55 DIVERS

AVIS est par les présentes donné que Morris Yatvis, marchand, de la cité et district de Montréal, s'adressera à la Législature à sa prochaine session, pour se faire autoriser à changer son nom de Morris Yatvis pour celui de Morris Heller. 55—19,26,2,9

1,000 CARTES D'AFFAIRES 1.90

Imprimées soigneusement sur bristol, satisfaction. Gaudin, 2048 Berri. HAr. 1600. 55—F

55A EXTERMINATION, VERMINE

ABOLISSEZ punaises, coquerelles, dans 4 hrs, approuvé par gouvernement, garanti un an. (Ouvrage complètement assuré). Plus grande compagnie au Canada. Service Canadien Enregistré. YOrk 4956. 55A—n.o

A BAS PRIX, désinfection punaises, coquerelles, garantis un an; matelas, meubles, réparés. Watier, CHerrier 7122. 55A—303-l.M.v

MOUNT ROYAL Fumigatin détruit coquerelles, punaises, puces, etc., au moyen d'un gaz spécial, ouvrage garanti. AM. 5977. CAl. 0290w. 55a—26,28,30

60 HOPITAUX PRIVES

A $25, maternité, médecin, pension, chambre, soins pour dix jours. Pensionnera enfant si désiré, pension invalides. 4547 St-Denis. BElair 7278. 60—N.O.

HOPITAL maternité prix raisonnable, plaçons bébés. 2145 Boul. St-Joseph Est. FRont. 5334. 60-26,28

HOPITAL Sainte-Cécile, pension avant terme, 10 jours 20.00. Plaçons bébés. 1223 Mont-Royal Est. CHerrier 4209. 60—5-6

MATERNITE privée, pension avant terme, plaçons bébés, prix modéré. Mme Bourbonnais, 5043 St-André. Dollard 1462. 60—N.O.

HOPITAL Ste-Marguerite, maternité privée, bon chez-soi, pension avant terme, prix modérés, attention spéciale aux personnes des campagnes. Plaçons bébés. 1221 Ontario Est, coin Beaudry. Tél. Fr. 7823. 60—137-N.O.

62 OBJETS PERDUS

BLOCS DE BOIS laissés dans voiture, coin Delorimier, Sherbrooke. Récompense, 4241a Bordeaux. Amherst 4780. 62—

BOURSE en soie noire perlée contenant billets de théâtre et boîte à poudre en or et un chèque signé L. C. Thompson. Récompense $10. Téléphoner WEstmount 6061. 62—10-2

CHAPELET OR, monté avec perles, samedi, St-Hubert, St-Denis, Drolet, Bélanger, récompense. 7416 De Gaspé. 62—

CHIEN policier jaune, samedi soir, licence numéro 20003, téléphone MArquette 5084. 62—

COAT avec licence au nom de Henri Bélanger. 5857 S.-André. Récompense promise. 62—

POCHE remplie de tabac en feuilles sur la route, entre St-Sulpice et Lavaltrie, samedi, 24 octobre. Prière de communiquer Tél. AMherst 8497. 62—

VALISE contenant linge et collier, laissant collège St-Vincent de Paul pour Montréal, passant par pont Viau. Si retrouvée retournez 1331 St-Zotique ou collège. 62—

65 REMBOURRAGE

A BAS PRIX, chesterfield, set salon rembourrés, vernissage et polissage. Appelez Guilbault, AMherst 7981. 65—293-26

A BONNES CONDITIONS, Chesterfields, set salon, divanettes rembourrés, désinfectés. CHerrier 8598. Hébert, 922 Rachel Est. 35—21-N.O.

ATTENTION, Chesterfields rembourrés, sets salon, vivoir, salle manger, divanettes, maison Sabourin. 5890 Papineau. Cal. 7033. 65—299-N.O.

66 REPARATIONS

A BAS PRIX — Matelas réparés, lits steamés, meubles rembourrés, repolissage, désinfection punaises, coquerelles. Watier, 4486 Delaroche. Cherrier 7122. 66—130-N.O.

APPELEZ FISET, CRescent 3686. Matelas réparés, lits plume lavés, désinfectés. Maison propre, honnête de confiance. 223 Beaubien Est. 66—N.O.

ATTENTION, meubles, matelas, lits de plumes réparés, au plus bas prix, travail d'experts. Pour informations gratuites, appelez Maison Boyer. BEl. 8328. 66—N.O.

MATELAS refaits suivant hygiène, coutil 1.25, vendons matelas, matériel neuf, plume, kapok. Perland, 1195 Wolfe. CH. 8182. 66—67-N.O.

67 TRANSPORT

A BON MARCHE, transport ménage, 10.00, piano 3.50, 4.00. Chamberland Fils. 4468 Parthenais. AMherst 3940. 67—92-N.O.

ACME TRUCK TAXI Association, transport général, déménagements, valises, pianos. FRontenac 2300. Nuit. FRontenac 1844 67—99-306 N.O.

BEAVER TRUCK TAXI Ltd., 910 Ontario Est, déménagement, transport général, pianos, valises, ville, campagne. Ouvert le soir. FRontenac 2191. 67—N.O.

BOULEVARD TRUCK TAXIS.—Transport général, déménagement, piano, valise. Téléphones pour estimation, longue distance. Jour, nuit, Dollard 8146. 67—N.O.

DIAMOND Truck Co. Transport général, vannes pour déménagement, pianos, valises, jour, nuit. Emmagasinage. HArbour 0175. 67—115-N.O.

TRANSPORT général, 1.00 l'heure, grand truck pour longue distance. 4715 Pontiac. FRontenac 6844. 67—10-6

TRANSPORT général, 1.00 l'heure, grand truck pour longue distance. 4715 Pontiac. Frontenac 6844. 67—7-4

TRANSPORT général, livraison rapide n'importe où, n'importe quand; prix modéré. AMherst 4915. 67—7-6

68 ON DEMANDE A ACHETER

ALFRED RICHARD paie plus haut prix meubles, tapis, fournaises. 3167 Sainte-Catherine Est. CL. 3645. 68—10-6

LOUIS-PHILIPPE RICHARD paie plus hauts prix, meubles, tapis, fournaise. FAlkirk 5451. 68—

MEUBLES antiques, environ 100 ans, vieilles peintures, gravures, etc. WEst. 6627; Dollard 8812. 68—7,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

A VENDRE

70 ACCESSOIRES D'AUTO

CANADA TIRE CO., 4 magasins. Pneus neufs et usagés, 1.50 et plus. 868 St-Jacques; 1280 Demontigny Est; 1254 Dorchester ouest et 6996 St-Hubert. 70—192-l.m.v.s

PARTIES chars usagés, toutes les marques à vendre. Studebaker, Buick, Essex, Dodge, Pontiac. Aussi pneus usagés de toutes les grandeurs. S'ad. Clermont Motors, 5363 St-Denis. 9162 St-Laurent. 70—26,28,30

PNEUS usagés réguliers et ballons, toutes grandeurs, $2 et plus. Provincial Tire, 2351 Delorimier. 70—8-3

71 AUTOS A VENDRE

ARGENT A PRETER SUR AUTOS

Pas plus anciens que 1929. Motor Discounts Ltd, 1010 Ste-Catherine Est. LAn. 0046. 71—26, 28, 30 F

BUICK sedan et coach 1929 et 1930, 5 passagers, comme neufs, peu de millage, échangera pour plus petit char. Aubaine. Termes faciles, ouvert le soir. Clermont Motors, 5363 St-Denis. 71—10-3

CADILLAC sedan 1924, 5 passagers, en bon ordre, vendra 85.00 ou échangera. S'ad. 4333 Delaroche après 6 hrs. 71—

CHANDLER 1927, en parfait ordre, à sacrifice. Tél. CAlumet 6586w. 71—

CHEVROLET coach 1928, en bon ordre, bargain, six pneus, visible tout temps, bargain. 4318 Iberville. 71—

CHEVROLET 1931 sedan 4 portes, comme neuf. Faut vendre. Aubaine (25.00 ou meilleure offre. BEl. 6183J. 71—

CHEVROLET coach 1931, nouveau, faut vendre, presser pour argent 385. Bélair 6979F. 71—

CHEVROLET sedan 1927, licence, 5 pneus neufs, en bon ordre 110.00. 4609 Delaroche. Cherrier 7354. 71—

CHRYSLER 1928, coach 62, comme neuf, 325.00; Oldsmobile 1928, coach, 250.00; Star coach, très propre, 45.00. 3440 Ontario Est. Fr. 6600. 71—301-22

DE SOTO coach 1929, splendide condition, $400.00; Pontiac sedan 1929, une aubaine. Saisis pour non paiement. M. Forest, 920 Clarke. Plateau 6644. 71—10-2

ESSEX coach 1929 comme neuf, saisi pour non paiement, $300.00; Ford 1929, parfait ordre, $200.00. M. Forest, 920 Clarke. Plateau 6644. 71—10-2

ESSEX sedan 1929 en parfaites conditions. Belle voiture pour petite famille. Termes très faciles. Ouvert le soir. Clermont Motors. 5363 St-Denis. 71—10-3

ESSEX coupé 1929, siège d'urgence, 5 pneus neufs, sacrifiera 225.00. 4574 Cartier. Cherrier 0104. 71—

ESSEX sedan 6 cylindres, licence, 1931, parfait ordre, vendra 100.00, besoin argent. 3935 Ontario Est. 71—

FORD tudor 1931, garanti parfait ordre, obligé vendre immédiatement, 300.00. Venez aujourd'hui. 5198, 8ème, Rosemont. 71—

LEDUC MOTOR SALES

Routière Ford de luxe 1930; sedan Plymouth 1929, coach Chevrolet 1928, De Soto Six routière 1929; sedan Whippet 4 1928; sedan Chrysler Six modèle 72, 1929; Chrysler sedan, modèle 60. 2363 Demontigny Est. CH. 6460. 71—6-5 nF

MAGNIFIQUE Chevrolet sedan, 4 portes, modèle 1929, peinture Duco drab, 5 pneus neufs, vendra $215.00. Cause mortalité. Mme Corbeil, 4320 Papineau. 71—

PAS DE FINANCEMENT

Pas d'intérêt, pas d'assurance, durant 10 jours seulement. Prix pour convenir à tous. Dodge, Chrysler, Fords, Chevrolets, Buicks, Durants, Essex, Whippets, Peerless, Packards, Grahams, aussi plusieurs camions, etc. Modern Motor Sales Ltd, 1400 Dorchester Ouest. MArq. 8355. 71—8-3 F

PLYMOUTH cabriolet de luxe 1930, roues broche, comme neuf, sacrifiera 400.00. 4703 Christophe-Colomb. Cher. 1316. 71—

PONTIAC sedan et coach 1928 et 1930, presque neufs, parfait ordre. Echange considéré, conditions pour vous plaire. Ouvert le soir. Clermont Motors, 5363 St-Denis. 71—10-3

PONTIAC sedan 1929, parfait ordre, peu usagé, à sacrifice, termes si désirés. HAr. 8078 jusqu'à 5 hrs. 71—8-3

SEDAN Pontiac, licence et en bon état, $100.00.—2153 Ontario Est. 71—26,29,31

VENANT d'une saisie, beau tudor Ford modèle 1930, 5 pneus neufs, vendra $210. 4322 Papineau. 71—

72 AUTOS CAMIONS A VENDRE

CAMIONS Chevrolet 1929, panneaux, 450.00; Ford 1930, panneaux, 475.00; Canopy Top 375.00. Paiements faciles. Modern Motor Sales, 1400 Dorchester ouest. Marquette 8355. 72—8-3

CAMION Heavy Duty 1931, roues jumelées, contrats perpétuels, enregistré, à sacrifier argent comptant. 4437 Wellington. 72—10-2

CAMION Ford, 1½ tonne, licence, aubaine à 40.00. 1771 St-Hubert, appt 6. 72—

DODGES 1½ et 3 tonnes, Stake body et dompeuse hydraulique 1929, 1930, parfait ordre, pour balance due. M. Forest, 920 Clarke. Plateau 6644. 72—10-2

TRES BONS AUTOS USAGES

Excellentes valeurs. White 2 tonnes, carrosserie de livreuse. White 1 tonne, carrosserie à panneaux. Des Gotfredson avec carrosseries à ridelles et à bascule. Des GMC et des Mack. Toutes capacités. Tous en bon état mécanique. White Company Ltd., 5225 rue De Gaspé, CRescent 2145; le soir, CRescent 2077. 72—10-6 F

VENTE de DEMENAGEMENT

Camions usagés qui sont meilleurs. Nous déménageons dans quelques semaines et il nous faut diminuer le nombre de nos camions usagés, sans égard aux prix. Camions avec carrosseries à panneaux et à ridelles en bon état, peints et réparés, de toutes marques et dimensions. Conditions. General Motors Truck and Coach of Canada, Limited, division des camions usagés, 2153 Ontario Est, FRontenac 3466, le soir WAlnut 6329w. 72—10-6 F

74 AUTOS DEMANDES

NOUS PAYONS argent comptant votre auto usagé si vente rapide. Voir M. King, MArquette 8269. King Used Car Exchange, 3450 St-Laurent, angle Milton. 74—10-6

75 A VENDRE, DIVERS

COUVERTURES $2 la paire, coupons de soie à bon marché. Bruce Co., angle St-Paul et Bonsecours; 1316 Mont-Royal; 3023 Notre-Dame, près Atwater. 75—10-12

MOTEUR électrique, 5 forces, balance Fairbanks 10,000 lbs, en bon ordre; valeur 150.00 pour 90.00. Abandon des affaires. WAl. 2199—402 St-Jacques, Ville St-Pierre 75—

POCHES de SUCRE en TOILE

$1.00 douzaine, poches de coton 75c douzaine. Aussi coton pesant à la verge, bon marché. 454 Mont-Royal Est près Rivard. 75—8-3 F

TABLES de billard, allées de quilles neuves et d'occasion, accessoires. The Brunswick-Balke Collender Co., 34 Notre-Dame ouest. 75—291-l.M.s

77 AMEUBLEMENTS

AMEUBLEMENT, gramophone, tapis, chambre noyer, salle dîner, chesterfield, véritable occasion. 5868 Parc Avenue, près Bernard 77—105-N.O.

AMEUBLEMENT 10 appts, 7 chambres louées, termes faciles, loyer 34.00, toutes commodités, bargain. Venez voir. 4426 St-Jacques. WE. 4944F. 77—

AMEUBLEMENT 14 chambres, licence, place affaires, prix raisonnable pour acheteur sérieux. 1177 St-Denis. 77—

AMEUBLEMENT 15 appts, loyer 75.00 chauffé, revenu 200.00, vendra 950.00. 1407 Champlain, coin Ste-Catherine, CHerrier 1562 77—

AMEUBLEMENT à vendre: 8 appartements 275.00, loyer 25.00 par mois, chambres toutes louées, WI. 8850. 1232 Notre-Dame ouest. 77—

AMEUBLEMENT de 8 appts. pour chambre à louer. 3464 Ontario Est. 77—

AMEUBLEMENT magnifique chesterfield salle dîner, chambre noyer, set boudoir bureau, radio. Occasion. 4859 Park Ave. 77—105-N.O

A QUI LA CHANCE? joli ameublement de dix chambres, très propres, place connue, idéale pour louer chambres, rapportant de gros revenus, sacrifiera pour cause maladie, 3632 St-Denis, face Cherrier. 77—

MENAGE à vendre 250.00, 6 appts, 2 chambres louées, charbon, loyer 25.00, bon marché. 1598 Ste-Elisabeth. 77—

78 ARTICLES DE MENAGE

A BON MARCHE, beau choix de meubles neufs, spécialités: tapis, chesterfield, salle à manger, chambre, lits, sommiers, matelas, lits d'enfants, carrosses, glacières, poêles, etc. Magasin privé, 2ième, étage, pas de dépenses. Joseph Lagarde, 2012 Mont-Royal, entre Bordeaux et Delorimier. 78—127-N O

AMEUBLEMENT neuf, 3 appartements, 99 paiement pour prix comptant. Pepin, 2229 Mt-Royal. FR 1306. 78—65-N O.

AMEUBLEMENT 4 pièces $198.00. Mobiliers chesterfields, 10 morceaux, $98. Lits complets $9.95. Lits à coulisses avec matelas $7.95. Mobiliers de chambre, $59.00. Comptant ou termes. Meubles échangés. Manufacturier de meubles National House Furniture Co., Limited, 1990 Ste-Catherine Est. CHerrier 5344 78—112-N.O.

ATTENTION! Superbe chesterfield, chambre coucher, salle dîner, poêle, radio, desk. Occasion rare. 106 Sherbrooke ouest. 78—72-N.O

ATTENTION—beau ménage, 4 appts. complet ou séparé, chesterfield, salle manger, set chambre, boudoir, fibre, set cuisine, poêle gaz, combiné, radio moitié prix, visible jour. 4361 St-Denis. 78—10-3

BEAU chesterfield mohair, salle dîner, chambre à coucher noyer, radio, pratiquement neuf, sacrifiera, 7226 St-Denis. 78—10-6

BEAU tapis de Perse complètement neuf, rug et chemin, coussins, sacrifiera. 3530 Delorimier. CHerrier 5549. 78—

BEAU bureau monsieur, fournaise, poêle à gaz, ménage, carrosse bébé, manteau. Immédiatement. 1287 Mont-Royal. CHer. 3922. 78—

BUFFET, table de salle, ensemble ou séparément, les 2, 25.00. 3177 Dandurand. 78—

FOURNAISE Tilgun No 4 avec brûleur carburateur et tank, 70.00. 4609 Delaroche. Cher. 7354. 78—

FOURNAISE à 2 ronds presque neuve. S'ad. à 1485 ave Bureau, coin Fabre, FRontenac 7253. 78—

GROSSE fournaise luxe 5.00, petite divanette 5.00, poêle gaz, sofa coulisse, bureau, aussi chambre à louer chez personne seule. LAnc. 9762. 78—

LITS complets, toutes grandeurs, 8.95; matelas, 3.50, divanette 9.95, prélart, 0.39. 1662 Ste-Catherine Est. 78—10-6

MACHINE à coudre Singer, tête basculante, aussi machine tailleur, avec gros moteur, bon marché. 1556 Ontario Est, coin Maisonneuve. 78-26,27,29,31

MACHINE Singer basculante, 10.00; une autre comme neuve, 22.00; laveuse électrique, radio. 1303 Papineau, coin Ste-Catherine. Appt. 2. 78—10-2

MACHINES Singer, Williams, Raymond reconstruites, garanties, familles, tailleur, 7.00 à 38.00. Réparations. Echanges. Robitaille, 1654 Ontario Est ou 2652 Notre-Dame ouest. 78—279-N.O.

MEUBLES à sacrifice, bureau, 5.00; buffet, 5.00; poêle à gaz, 10.00; poêle-fournaise, 20.00; fournaise, 5.00; sideboard, 5.00; chesterfield set, 15.00; set de rotin, 7.00. 1569 Amherst. 78—7-6

PETIT set de salon, manteau d'hiver pour jeune fille, bon marché. 4283 St-André. 78—

POELE COMBINE, gaz, charbon. A coûté 165.00; sacrifiera 4845 Garnier. AMherst 4719. 78—

POELE-FOURNAISE avec gril et fourneau, 19.50; poêles gaz et charbon combinés, 50.00; sets à déjeuner, 6 morceaux, 19.50; mobiliers chambre à coucher, miroirs vénitiens, 5 morceaux, 69.00. Bureaux, 9.50. Aucun article seconde main. Astroff Furniture, 207 Craig Est. 78—7-6

78A BRODERIES

BRODERIE POUR TOUS Enrg.

Demandez nos trousseaux de baptême brodés à la main à partir de $15.00. Nous vendons aussi les patrons à tracer ou au fer chaud. Estampage de tout genre, broderie, point d'ourlet, "Hemstitch", cordonnet fait avec soin. Satisfaction garantie. Miles Latouche, 775 avenue Mont-Royal Est, Montréal. 78A—125 s n h F

79 BICYCLES ET MOTOC.

HARLEY-DAVIDSON 1931, moteur spécial de grande vitesse, vrai bargain, 275.00. YOrk 0695. 79—

80 BOIS ET CHARBON

A BAS prix, vraies retailles planchers bois franc, 10 sacs 2.00; 27, 5.00; slabs bois franc, 12, 2.00; 30, 5.00; bâtons merisier, 13, 2.00; 35, 5.00; slabs bois mou, 16, 2.00; 40, 5.00; coke, 3, 1.00. Piché, Desrosiers, Dollard 8448. 80—7-4

A BAS PRIX, belles retailles bois franc sec, 11 grands sacs 2.00; érable, merisier, 13 grands sacs 2.00, 35—5.00; érable 3.35 corde livrée. CAl. 6612. 80—

ACHETEZ ici. Ça baisse! Grosses rognures pin sec, 8 sacs 1.00, 25, 3.00. Mélangées avec bois franc 15, 2.00. Rognures merisier 6, 1.00; 13, 2.00; 35, 5.00. Blocs, 10, 2.00. Bâtons merisier, bois corde, demi-corde 6.00; Coke 3, 1.00. DOll. 6610. 80—10-6

60 ANS clientèle satisfaite. Welsh américain au bas prix, 18 gros sacs bois, 3.00 12 2.00, 6, 1.00. Wilson Frères, CHerrier 4421. 80—190-N.O.

BOIS chauffage tout érable première classe, un pd à trois pds, bon marché. Harbour 5302. 80—9-2

SPECIALITE: rognures planchers bois franc 25 sacs 5.00; 10, 2.00. Nous sommes les seuls donnant grands sacs. Charbon Welsh. G. Robillard, 5147 Chambord. AMherst 7621. 80—10-6

81 CHEVAUX ET VOITURES

2 BONS chevaux garantis partout, donnera à l'essai. 1412 Ste-Elisabeth. 81—

KING GAZETTE, cheval ambleur, enregistré avec papier, 8 ans, peut aller 2.10. Vaut $500, vendra $175. 4322 Papineau. 81—

15 CHEVAUX, 1300 à 1600 livres, arrivant de chantier. E. Ouimond, 321 St-Paul Est. 81—

82 COMMERCES A VENDRE

A QUI la chance? Restaurant, coin, bonne place d'affaires. S'ad. 779 St-Maurice. 82—

AUBAINE, magasin lingerie, chapeaux, stock, fixtures, ensemble ou séparément, bail, cause départ. 1336 Ontario Est. 82—26,28,31

BOUTIQUE barbier très connu avec logis en arrière, vendra très bon marché. Calumet 7320. 82—

EPICERIE, bon coin, bonne place d'avenir, loyer raisonnable, bon marché, acheteur sérieux. 8102 Casgrain. Cal. 3931. 82—

EPICERIE licenciée, il faut vendre d'ici 3 jours. S'ad. 2851 Ontario Est. 82—10-3

EPICERIE licenciée coin boucherie, frigidaire, stock frais, bargain, comptant, partie nord, le soir. Cr. 4011. 82—9-3

HOTEL à vendre ou à échanger. S'ad. Manoir St-Placide Co. Deux-Montagnes. FR 5195. 82—

HOTEL licencié centre important, 35 chambres, construction brique, 4 étages, place d'argent, échangera pour propriété, comptant 5,000. Petit & Petit Limitée, 1353 Mont-Royal est. Amherst 2103. 82—26,28

HOTEL licencié campagne, 12 chambres, comté Napierreville, place d'argent 18,000, acceptera échange, comptant 3000. Petit & Petit Limitée, 1353 Mont-Royal Est. AMherst 2103. 82—27,29

HOTELS, tavernes, ville ou campagne. Echangerais pour propriété et comptant. Des occasions exceptionnelles, aussi toutes sortes d'autres commerces vendus, échangés. Beauchamp, 363 Mont-Royal. BElair 7847. 82—

IMPRIMERIE. Aucune offre raisonnable refusée, visible le soir à 7800 Chateaubriand. 82—26, 28

MAGASIN général demandé ou autres commerces. Echangera pour bonnes propriétés neuves bien louées, Montréal. Beauchamp, 363 Mont-Royal. BEl. 7847; DOl. 8196. 82—

PHARMACIE. Beau coin, nord ville, bureau de poste; aussi compagnie d'importation produits français, véritable occasion, 3,500. AMherst 3926. 82—10-2

RESTAURANT-épicerie, seul aux alentours, bon site. 6575 Christophe-Colomb. 82—

RESTAURANT moderne, coin, marchandises fraîches, excellente clientèle, cause de vente: 2 commerces. 82—

RESTAURANT et salle à manger à vendre. 1663 Amherst. 82—

RESTAURANT épicerie, bonne place d'affaires, cause de fatigue. 4265 Messier. Cherrier 0039. 82—

RESTAURANT très bien situé, logis en arrière, vendra cause maladie. Calumet 7320 82—

RESTAURANT à vendre avec 5 appts. 4050 Berri. 82—

RESTAURANT à vendre à sacrifice, cause autre emploi. S'ad. 1848 Lasalle. 82—

RESTAURANT avec un peu épiceries, près école. Obligé partir immédiatement. Venez voir. Faites votre offre. 1879 Papineau, coin Lalonde. 82—

RESTAURANT avec installation "quick lunch", avec logement en arrière. S'adresser 3520 Ontario, coin Aylwin. 82—

RESTAURANT à vendre 125.00—3371 Fullum. 82—

RESTAURANT épicerie, beau coin, 1551 Logan et Maisonneuve. Téléphone CHerrier 1040. 82—8-3

TAVERNE, partie ouest de la ville, bon site, acceptera comptant et propriété. Boîte 28 La Presse. 82—9-2

83 EFFETS BUR. ET MAGASIN

BALANCES calculatrices, tranche-jambon blocs, hacheurs électriques, caisses enregistreuses (seconde main). Laval Products Limited, 1001 Craig Est. 83—70-N.O.

CAISSES enregistreuses National, seconde main, à bon marché, garanties 2 ans. Landry Cash Register Co., 504 St-Laurent. HA 2330. 83—167-N.O.

CAISSES enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées. Remington Cash Register, 1 Notre-Dame E. HArbour 6995 83—103-N.O

CLAVIGRAPHES, toutes marques, loués, réparés, vendus termes. HArbour 6968. Canada Typewriter, 22 St-Jacques ouest. 83—26,28,30

FILIERE chêne doré, 24 tiroirs, chance exceptionnelle pour prompt acheteur. S'ad 4205 Delorimier. 83—10-5

FIXTURES toutes sortes, pour magasins, neuves ou usagées, bon marché, termes si désirés. 1572 Visitation. 83—9,10,12,14,17,19,21,24,26,28,31

GLACIERES pour épiciers et bouchers. Toutes dimensions, filtration économique brevetée. Vendues, échangées, louées bas prix. Paiements faciles. Ad. Amyot, 2051 rue Valois, Montréal, P.Q. CLairval 9682. 83—294-l.j.s

NATIONAL CASH électrique, beau, en parfait état, pas d'usure, comme neuf, bon marché. S'adresser 166 Notre-Dame Est. 83—

PUPITRES, tables, bibliothèques, cabinets classeurs, tables et chaises de bureaux de directeurs, placards à papeterie et coffres-forts usagés et remis au point. The H. B. Cowper Co. Limited, 397 rue Notre-Dame (à l'ouest de l'immeuble de la Banque Royale). 83—N.O.

SHOW-CASE, fournaise, système à l'huile, fixtures, cabinet vitré incassable, prélart, etc., bonne clientèle pour bijouterie, bargain 200, loyer 15.00. 1110 Beaubien Est. 83—

84 FOURRURES

A QUI la chance? Balances de chokers Kolinsky, Fitch, Alaska, Ecureuil, Renard, Bruns, Rouges et Argentés à liquider, 10.00 McComber, 3412 Parc Ave. 84—7-4

A SACRIFICE pour 15 jours, manteaux de fourrure neufs et usagés, pardessus pour hommes, non réclamés; réservera sur dépôt. 40 S.-Jacques ouest, Ch. 2 84—294-26

BEAU RADIO électrique, coûté 165.00; vendra 45.00; besoin d'argent. 4627 St-Denis. 91—10-2

BEAUX choix fourrure d'automne, Fitch Kolinsky, écureuil, castor, loutre, Hudson seal, fourrure toute première qualité; manteau fait sur ordre, tour de cou tous genre, prix très réduits, ouvrage garanti. Robert, 1230 S.-Hubert. 84—16,17,19,23,24,26,30,31

FORCE vendre manteau seal 30.00, renard brun, parure écureuil, manteau fourrure, 10.00. YOrk 2041F. 84—

MANTEAU broadtail neuf, dernier style (36) Sacrifiera départ Sud. 173 Blvd St-Joseph Est. BEl. 0735. 84—

MANTEAUX de fourrure, rat musqué, seal, etc., vente de 6 jours seulement, aucune offre raisonnable refusée. Bleau et Rousseau, 3832 St-Denis. 84—7-6

MANTEAU Hudson seal, collet Alaska, bonne doublure, prix modéré. 1884 rue St-Jérôme, près Cartier. 84—10-2

MANTEAU mouton de Perse garni d'Alaska. 75.00; manteaux seal chapal, pour $100.00. 1967 Papineau. 84—5-6

OCCASION, faut vendre d'ici à 3 jours, chic manteau fourrure noir, dernier modèle, payé 200.00, bon marché. 827 Mt-Royal Est, 3e étage. 84—9-2

VISONS très foncés et très soyeux. S'adresser à Donat Cossette, casier 272, Kenogami, Qué., ou 33 rue Damase. 84—7-4

85 GRAMOPHONES

GROS CABINET, style Orthophonic, 5.00 garanti avec records. 6621 Drolet. 85—

86 INST. DE MUSIQUE

PIANO automatique, comme neuf, 40 records, coûté 850.00, vendra 160.00. 4439A Parthenais. CH. 4648. 86—

PIANO parfaite condition, sacrifiera $20.00 et bon phonographe avec records, $10.00 3734 St-Hubert. 86—107-N.O.

87 MACHINERIE

ATTENTION

Pétrins mécaniques, neufs ou de seconde main, connectés directement avec moteur ou sans moteur. Moteurs électriques de seconde main de 3-5-15-20 et 25 forces. Moulanges Oméga émeri, d'acier et à marteaux, neuves ou de seconde main. Souffleur à Buckwheat de 4" $22.50 et 6" $36.00. Grilles à petit charbon, prix sur demande. Demandez nos prix. La Fonderie St-Anselme Limitée, St-Anselme Station, Co. Dorchester. 87—10-26 hF

COURROIES, poulies et chaînes, grand assortiment aux plus bas prix au Canada. Tarshis and Sons, 450 rue McGill. 87—n.o

FORGES, 11.00; enclumes, 10.00; étaux, 3.00; forets fixes, 12.00; forets électriques ¼", 25.00. McCormick Machinery, 163 Murray. 87—

MACHINES à travailler le bois à bon marché. Petite planeuse de 24", 140.00; scie à ruban Crescent, 150.00; bancs de scie en fer, à dessus s'inclinant, 37.50 chacun; planeuse, 85.00. Aussi façonneuses, machines combinées, tours à bois, etc., à prix très alléchants. Tarshis and Sons Ltd, 450 rue McGill. 87—160-l.M.s

POUTRES en I, fer, cornière, rails fer en U, tuyaux, chaînes, plaques, etc., aux plus bas prix en ville. Tarshis & Sons Ltd, 450 rue McGill. 87—159-l.v

SOUFFLEURS à grilles, contrôles automatiques pour brûler du charbon Buckwheat. Gros stock en main. Permettez-nous de vous donner des prix. Electric Motor & Machinery Co., Limited, 715, Saint-Jacques. Lancaster 9049. 87—21,23,26

88 MATERIAUX DE CONS.

DEMOLITION, 3530 St-Urbain, contrat Ste-Monique et St-Antoine, clos 268 Queen. Bons matériaux usagés pour construction. Labelle Démolition, Marquette 1717. 88—5-7

2 SETS de porte de garage, blocs de brique et ciment. 1435 Casgrain. 88—

90 OEUFS ET VOLAILLES

ENVIRON 700 beaux poulets à vendre, engraissés au lait beurre; poulette préparée à la ponte. S'adresser immédiatement à 90 S.-Paul, Farnham. 90—

91 RADIOS

A SACRIFICE, superbe radio électrique usagé 3 mois, réelle occasion. 4964 Sherbrooke Ouest. 91—l.M.v.

ATTENTION —beau radio Stromberg Carlson combiné, aussi set salle manger, 10 morceaux noyer solide, moitié prix. 4411 Rivard. Visible soir. 91—10-2

ATTENTION. Magnifique radio combiné, 10 lampes, tout neuf, garanti. Sacrifiera. Chance exceptionnelle. 469 Côte St-Luc, N.-D. de Grâce. 91—

BEAU radio cabinet Westinghouse garanti 70.00, bargain, 2.00 comptant. Généreux Radio, 3455 Ave du Parc. 91—8-3

BEAU radio électrique, comme neuf, vendra pour $55.00, avec sept lampes neuves. 3734 St-Hubert. 91—6-27

RADIO électrique 8 lampes, tout neuf, pris pour dette, très bon marché pour comptant. avenue. 91—26,28

RADIO General Elec., lampes screen grid, valant 175.00 pour 79.00. 408 Ste-Catherine Est. 91—6-6

RADIO combiné parfait ordre, sacrifiera 98.00, aussi radio Rogers électrique, $25.00, complet. 1346 Ste-Catherine Est, coin Panet. 91—294-26

VOTRE radio fait-il défaut? Appelez notre expert M. Bertrand. 9 ans d'expérience. Dupont 3647. 91—5-6

92 VETEMENTS

BEAU manteau garni renard jaune, collet haut, poignets larges fourrure rare, cause deuil. 4595 Mentana. Cherrier 0218. 92—

PARDESSUS d'hiver usagé pour homme et manteau pour jeune fille, vendra bien bon marché après 7 hrs. 13 St-Germain, St-Laurent. 92—

VETEMENTS à bon marché—Complets, paletots d'automne et d'hiver, depuis $3.50; pantalons depuis $1.10, tuxedos. Merveilleuses valeurs. Canadian Jobbers, 980 St-Laurent. 92—26,30,31

IMMEUBLES

94 A ECHANGER

A BAS PRIX demande vieille maison, terrain, commerce en échange, maison neuve, rue Fabre, 6 logements. J. E. Fleury, CAlumet 4042. 94—10-5

ACHETEURS, échangerai 6 logis, coin rue, 38 x 95, comptant pas nécessaire, pour commerce ou propriété campagne, prix 9,000.00. AMherst 3220. 94—10-3

A ECHANGER pour terrains. Duplex rue Ilingston, revenu 1,260, comptant requis. Comptoir Bellerose, Harbour 1969. 94—

A ECHANGER pour terrains, 2 logements rue Poupart, revenu 528., comptant requis. Comptoir Bellerose, Haarbour 1969. 94—

A ECHANGER pour terrains, 2 logements boulevard Décarie, revenu 876., comptant requis. Comptoir Bellerose, Harbour 1969. 94—

A ECHANGER pour commerce, 2 logements, Dixième Avenue, Verdun, revenu 744., comptant requis. Comptoir Bellerose, Harbour 1969. 94—

A ECHANGER pour commerce, 1 logement, 1 magasin, Onzième, Rosemont, revenu 1,164. Comptant requis. Comptoir Bellerose, Harbour 1969. 94—

A ECHANGER pour auto, 12 logements rue Liverpool, revenu 2,016, comptant requis. Comptoir Bellerose, Harbour 1969. 94—

A ECHANGER pour auto, 4 logements rue Des Ecores, revenu 720., comptant requis. Comptoir Bellerose, Harbour 1969. 94—

AUTOMOBILE avec argent demandé en échange, 3 étages, rue Christophe-Colomb, bien loués; rapportent 936.00. Prix 8,000. J. E. Fleury, CAlumet 4042. 94—10-4

AVEZ-VOUS 2 étages, Boulevard St-Denis à échanger? J'ai 3 étages modernes, rue St-Denis, Boulevard, à vous offrir $13,000. CAlumet 4042. 94—10-3

AVEZ-VOUS terrain avec argent en échange J'ai maison neuve, 2 étages, éclairée 3 côtés à vous offrir, boulevard St-Denis, finition de première classe, chauffée, $7,500. CAlumt 4042. 94—10-5

AVEZ-VOUS 2 étages à échanger? Je vous offre 5 logements, rue Marquette, bien loués, prix 9,000. J. E. Fleury, CAl. 4042. 94—10-3

AVEZ-VOUS maisons, terrains, commerces, terres à vendre ou échanger ? Faites votre proposition. Oscar Petit, 7187 Christophe-Colomb. CAlumet 6323. 94—23,26,28

C'EST le temps d'échanger vos terrains, commerces, autos, pour des propriétés. Nous avons des bargains. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 94—10-6

COIN rue, 2 étages avec commerce, clientèle anglaise, française, bargain. Accepterait propriété privée. DUpont 3081. 94—

ECHANGERA pour propriété campagne, 2 maisons neuves, 4 logements, 12ième Avenue Rosemont, bien loué. Amherst 2103. 94—26,28

ECHANGERA pour n'importe quoi, 4 logements brique solide, rue Dorchester, près Papineau, Amherst 2104. 94—26,28

ECHANGERAIT pour commerces bien établis, 6, 12, 18 logements neufs, tous loués, modernes. Propriétaire, 383 Mont-Royal, Belair 7847, Dollard 8196.

MESSIER, près Sherbrooke, plusieurs lots, accepterait maisons hypothèques. Oscar Petit, CAlumet 6323. 94—24,26

OUTREMONT, 3 magnifiques flats, un coin, bien loué, échangera pour terrain et argent. Amherst 2104. 94—26,28

2 ETAGES, 7 appts, planchers durs, cave, garage, prix 5,500, accepterait épicerie, restaurant. Dupont 3081. 94—

95 A VENDRE OU ECHANGER

3 ETAGES brique rue commerciale, grand magasin, 2 vitrines, logement 6 pièces, cave cimentée, système chauffage, garage. Cherrier 1430. 95—

97 ARGENT DEMANDE

ARGENT à emprunter, donnerait 1ère hypothèque sur terre. S'ad. immédiatement. CResc. 9046. 97—

JE demande à emprunter 1,500 sur 1ère hypothèque. S'ad. 4306 Delaroche, CHerrier 3936. 97—

ON demande à emprunter 400. S'ad. 2595 Lacordaire. CLairval 2647J. 97—

ON DEMANDE à emprunter $2,500.00 sur première hypothèque. Valeur $9,000.00. S'adresser à Boite Postale, 263, Rigaud, P. Q. 97—

5500, renouvellement 1ère hypothèque. 7844 St-André. CAl. 5727W. 97—

4,000.00. Rosemont, 25 pieds, 2 étages, 2 logements, chauffage eau chaude, garage. Revenu $850.00. Valeur 8,000. Soir, PLateau 2630. 97—

98 ARGENT A PRETER

ABANDON absolu de troubles, dettes, liquidation, collection, régions créanciers, saisies, loi Lacombe. 4088 St-Denis. 98—26,28,30,2,4,6

ABANDONNEZ troubles, saisies, dettes, jugements, Loi Lacombe, quelles que soient vos difficultés, 660 Ste-Catherine ouest, Ch. 210. 98—21,23,24,26

ABANDONNEZ absolument troubles, dettes. Régions créanciers, liquidations. Loi Lacombe. Collections. 750 St-Gabriel, bureau 10. 98—26,27,29

ACHETE balances prix de vente, prêts en deuxième, troisième hypothèques. Couture. 215 St-Jacques Ouest. 98—111-I.M.v

A. JETTE & CIE, 84 Notre-Dame O., courtiers en immeubles, experts en propriétés. Etablie 1885. Prêts sur hypothèques, achetons créances hypothécaires. 98—N.O.

A PRETER 6% propriétés, achète hypothèques, débentures. Notaire Legault, 660 Ste-Catherine ouest. LAncaster 5227. 98—288-N.O.

A PRETER argent sur automobiles, modèle 1929-30-31, aussi pour payer taxes municipales. Commercial Loan, 3485 Ave du Parc. 98—6-N.O.

ARGENT à prêter pour taxes municipales, commission 2%. CAl. 3046. 98—6-5

ARGENT, 6, 6½%, hypothèque. Notaire Lippé. 5 St-Jacques Est. Marq. 3219. 98—222-306

ARGENT prêté immédiatement sur diamants, montres, bijoux, fourrures. Harry Bloomstone (enregistré,) autorisé spécialement par gouvernement. 267 Craig Ouest près Bleury. LAnc. 3549. 98—121-N.O.

AVONS $50,000 argent de succession à prêter en différents montants, 60% de l'évaluation municipale. Morin & Morin, 57 St-Jacques ouest. 98-21,23,24,26

BELANGER & BELANGER, notaires, 10 S.-Jacques Est. Harbour 7137. Prêts hypothécaires. Règlements de successions. 98—47-N.O.

MONTANTS de mille à dix mille piastres à prêter sur première hypothèque. S'ad. Georges Tanguay, assurance, 4349 Papineau. Amherst 2040. 98—299-N.O

NOUS finançons les premières et deuxièmes hypothèques. Remboursements mensuels faciles, comprenant capital et intérêts. Epargne de 50% sur vos hypothèques. Le Prêt Consolidé, 3244 Masson, CL. 3229. 98—9-6

PREMIERE ou deuxième hypothèque. Créances hypothécaires achetées. Notaire Bohémier, 59 St-Jacques Ouest Harbour 4026. 98—101-N.O

PRETS première 6%, en construction ou renouvellements, prêts temporaires. Deuxième, troisième. Argent avancé pendant construction. Achète, vends propriétés, terrains, hypothèques, balances ventes. Geo Bouchard jr. 500 Place d'Armes. HA. 3831-9161. FR. 5795-7026. 98—25-N.O.

SI VOUS avez des dettes, venez nous voir, nous les réglerons pour vous. Strictement confidentiel. Ajustements Bertrand, 20 St-Jacques ouest. 98—

1,500, 3,500, 5,000, première hypothèque. Notaire Chagnon, 99 St-Jacques. Harbour 1400 Résidence Frontenac 7036. 98—

1,500-2,000 immédiatement disponible. 1ère hypothèque. Notaire Poirier, 838 Mont-Royal Est. 98—

1,000.00 à 5,000.00 première, deuxième, 6½, 7. Simard, 1561 St-André. Cherrier 9734. 98—305-16

103 MAISONS DEMANDEES

ACHETERAI propriété construite promptement, paierai comptant pour bargain. DOl. 4536. 103—

GENS solvables désirent 4, 5 pièces éclairées, maison propre. Mme Lacourse, casier 63, la Presse. 103—

ON DEMANDE propriété de ville à échanger pour terre, près de Montréal. Pas d'agents. Boîte 18 la Presse. 103—8-3

PROPRIETE demandée, prix d'occasion seulement, confidentiel, pas d'agents. 363 Mont-Royal est. BElair 7347. DOllard 8196. 103—

104 MAISONS A VENDRE

A BAS PRIX, beau, 32 x 45, 3 logements neufs, des plus modernes, Blvd St-Denis, éclairés 3 côtés, faites offre, faut vendre. DUpont 2758. 104—

A BAS PRIX: Poucher, 3 étages, éclairé 2 faces, tuile, garage, lisière terrain dans côté, gros bargain. 5290 Joubert. CRescent 9209. 104—26,27,29

A BAS PRIX, maison neuve, 2 étages, éclairée 3 côtés, Boulevard Saint-Denis, finition chestnut, bain Pembrooke, tuile, chauffage eau chaude, garage briqueté, prix 6,000. Besoin argent. CAlumet 4042. 104—10-3

A BAS PRIX. 3 étages, rue Des Erables, bien loués, près Gauthier. Sacrifiera $5,500., comptant 1,500. J. E. Fleury, CAlumet 4042. 104—10-3

A BON MARCHE, Blvd St-Denis, 25 x 45, neuf, foyer, chêne, système, 6500.00, accepterait terrains et argent. DUpont 2758. 104—

A QUI LA CHANCE? 7836 DeGaspé, 2 étages, semi-detaché, logement et garage chauffé, prix et condition avantageux pour prompt acheteur. Fr. 5706. 104—10-2

A SACRIFICE. Casgrain, près Beaubien, 50 pieds, 10 logements, 3 étages, revenu 2040, prix 14,000. Amherst 2103. 104—26,28

AUBAINE Sherbrooke Est, maison appt. 7 logis, 2 garages, tous bien loués, rapportant 16%. AM. 6462. 104—

104 MAISONS A VENDRE

A VENDRE pour les hypothèques, 12 logements neufs, modernes à Ville Emard. AMherst 2103. 104—26,28

AVEZ-VOUS terrains, commerce, automobile, maison de campagne, cottage, terre, avec du comptant ? Si oui, nous avons des propriétés à vous offrir. Comptoir Bellerose, HArbour 1969. 104—10-6

AVEZ-VOUS terrains, commerces, automobiles avec du comptant. Si oui, nous avons des propriétés à vous offrir. Comptoir Bellerose, 1657 St-Denis, HArbour 1969. 104—10-6

BARGAIN extraordinaire. Beau duplex moderne, garages, frigidaires, planchers chêne, chauffage central, chambre de bain en tuille. Rapport 1,520.00, vendra pour 12,500.00. A qui la chance ? ELwood 1518. 104—9-6

BLVD ST-JOSEPH, magnifiques trois, cinq logis, aussi Garnier, Marquette, DesErables, vrais bargains. AMherst 5318. 104—

BOULEVARD St-Joseph, un coin, en face église, 3 logements, 6 appartements, garage, chauffage central, 16,000. CHerrier 8706. 104—26,28

CHAMBORD, 4300, près Mont-Royal, 2 logements, 6 appts, 5,500.00. Prop. 1276 Mt-Royal Est. 104—

CLARKE, 7056. Maison brique 2 étages, haut 6 appts, bas, 5; magasin et logement, 4,000. Cause: mortalité. CRescent 9052—7056 Clarke. 104—9-2

DELORIMIER, près Beaubien, 2 étages, 3 logis, bon marché, aussi 1 étage, 4 pièces, arrêt tramways. Comptant $500 Oscar Petit, 7187 Christophe-Colomb. CAlumet 6323. 104—23,26,28

GARNIER près église S.-Stanislas, 3 grands logements, 13,500. Notaire Poirier, 838 Mont-Royal Est. 104—

GROS bargain, 2 maisons, 4 logements rue Iberville, près Masson, revenu 972. sacrifié 5,800. Propriétaire, Amherst 2104. 104—26,28

8 LOGEMENTS, 162 Rose de Lima, rapportent $864.00, ameublement prix 40.00. Cause mortalité. AMherst 1346. 104—

ROSEMONT, 3 magasins, 4 logements, 2 garages, coin. Propriété neuve, conditions faciles. CResc. 5688. 104—

106 PROPRIETES CAMP. A VEN.

A QUI la chance? Magnifique propriété à Laval-des-Rapides, cottage deux étages, coin de rue, près de la gare, central. S'ad. 54 ave du Parc, Laval-des-Rapides. 106—6-6

BELLE résidence, brique, finie première classe, 9 pièces, cave, fournaise, garage, avec 100 pieds de grève, Montréal-Nord; vaut 10,000, sacrifiera pour 7,000 (hypothèque seulement 3,000. Propriétaire, DUpont 3357. 106—

109 TERRAINS DEMANDES

NOTRE-DAME DE GRACES, avons besoin grosse quantité terrains en échange duplex neufs, modernes, bien loués, Petit et Petit Limitée, 1353 Mont-Royal Est. AMherst 2103. 109—26, 28

110 TERRAINS A VENDRE

A VENDRE: 5 terrains rue Chambly, près de l'église, en bas d'Hochelaga. CL. 4134. 110—8-3

BLVD ST-JOSEPH, près Marquette, 32½ x 90, taxes payées, murs mitoyens, cause maladie. CH. 3842. 110—

CHANCE exceptionnelle à prompt acheteur, place d'affaires, coin correspondance. S'ad. 2101 Rachel Est. 110—

COIN boul. Rosemont, Des Erables, plusieurs sur le boulevard. CL. 3759J. 110—

CONSTRUCTEURS, avons besoin logements neufs modernes à Pointe St-Charles, vendrons 4 terrains à sacrifice rue Leber coin Charron. Petit et Petit Limitée, 1353 Mont-Royal Est, AMherst 2103. 110—26, 28

DELORIMIER, Bordeaux, Des Erables, près Beaubien, conditions faciles ou échangera. Oscar Petit, 7187 Christophe-Colomb. CAlumet 6323. 110—23,26,28

ELEVEZ des volailles où le terrain est bon marché. Dix terrains à vendre pour trois cents dollars (300.00) ; pour informations, le soir, HA. 0847. 110—19,21,23,26,28,30

POINTE ST-CHARLES, front sur trois rues, superficie 13,800 pieds, logement 10 appartements, garage 11 places, dépendances, sacrifié 1.00 le pied, bâtisse comprise, revenu 1,200. Wilbank 9565. 110—26, 28

111 TERRES DEMANDEES

ACHETERA terre environ 30 ou 40 arpents, pas trop loin de Montréal. Donnera en échange jolie propriété 2 logements, près Parc Lafontaine. Dupré et Ménard, 4527 St-Denis. BEIair 3049. 111—9-3

112 TERRES A VENDRE

TERRE à vendre, 131 acres, bien bâtie, avec roulant. Ecrire à boîte No 5, Pointe-Fortune, Québec. 112—9-3

PROFESSION

AVOCATS

BARIL DEMETRIUS, avocat, Edifice Métropole, 4 Notre-Dame Est. Ch. 801. Téléphone HArbour 0751. 114—271-l.j.s

RHEAUME, Théodule, avocat, C.R., édifice "La Sauvegarde", 152 Notre-Dame Est. HA. 4722, Montréal. 114—202-l.j.s

NOTAIRES

MEDECINS

A. J. COTE, M. D. — Syphilis, maladies vénériennes, traitement rapide. CAlumet 5930. 6967 Christophe-Colomb. 114—258-N.O.

CHOQUETTE — Spécialité: Chancres, gonorrhée, syphilis. Prix modéré, soulagement rapide. Rue des Erables, coin Ontario. AMherst 5930. 114—101-N.O.

Dr DEMERS. Maladies secrètes, voies urinaires, peau, maladies chroniques, électricité médicale, installation parfaite. 4221 Delorimier. 114—182-N.O.

Dr DUMONT HARRY, Maladies femmes, maternité, maladies vénériennes. 2020 S.-Denis, coin Ontario. Hôpital privé. 114—36-N.O.

Dr DUPONT, ALFRED, hôpital pour maternité privée et maladie des femmes, rayons ultra violetc, diathermie et rayons X. 1405 Dufresne, coin Sainte-Catherine. Cherrier 7214. 114—296-s.l

Dr FOURNELLE. Syphilis, maladies vénériennes, électricité médicale. Rayons X 412 boul. S.-Joseph, près S.-Denis. BElair 4402. 114—N.O.

Dr HEBERT (Hôpitaux Paris). Maladies vénériennes, urinaires, peau, sang, électricité médicale. 3405 S.-Denis, coin Sherbrooke. HArbour 0309. Bureau ouest, 1130 Ste-Catherine ouest. MArquette 6508. 114—305

Dr LAMONTAGNE, Maladies vénériennes, peau, voies urinaires, affections du sang. 1444 St-Denis, près Ste-Catherine. 114—115-N.O

DR LAPORTE, spécialiste. Vieux cas rhumatisme, dyspepsie, faiblesse, chancre, blennorragie, syphilis rapidement traités, hémorroïdes enlevées sans opération. Examen gratuit. 3801 St-Denis. 114—8-6

Dr LERICHE, hôpitaux Londres, Paris Eczéma peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes; toutes maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Patients traités par correspondance également. 1613 S.-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 114—106-N.O

Dr VILLENEUVE. Spécialité: syphilis, chancres, gonorrhée, maladies vénériennes, Analyse du sang. Consultations: midi à neuf, 1107 St-Denis, HArbour 8477. 114—297-N.O.

TESSIER, R., Clinique Officier Médical Spécialiste durant guerre: Peau, Syphilis, Gonorrhée. 4152 St-Denis. BElair 8407. 114—175-N.O.

CARTES D'AFFAIRES

AUTOMOBILISTES

E. LEMIRE. Réduction sur débossage; peinture Duco. A domicile si désiré. 509 Visitation. AMherst 7981. 115—294-26

Province de Québec, district de Montréal, Cour de Circuit No 19722.—Charles Cyr, chauffeur de la cité et du district de Montréal, demandeur, vs Victor Villeneuve, de la cité et du district de Montréal, défendeur. Le quatrième jour de novembre 1931, à dix heures de l'avant-midi, au garage de The T. et D. Motor Sales & Service Ltd., au No 1310 rue Demontigny Est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en un truck camion de la marque General Motors. Conditions : argent comptant. J. E. Coutu, H.C.S. Montréal, ce 26 octobre 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 24156. J. J. Leblanc, "Ontario Auto Service Station", dem. vs Hormisdas Chouinard, déf. Le 4e jour de novembre 1931 à dix heures de l'avant-midi au garage du gardien, au No 3606 rue Ontario Est en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en truck automobile Chevrolet et accessoires. Conditions: argent comptant. Ovila Desroches, H.C.S. Montréal, 26 oct. 1931.

Province de Québec, District de Montréal, Cour supérieure, No F-95701. Munn & Shea Ltd, Dem. vs J.-G. Breen, Déf. Le 4ème jour de novembre 1931 à 11 heures de l'avant-midi au domicile dudit défendeur, au No 8251 rue DeGaspé en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Emile Lapierre, H.C.S. Montréal, 26 oct. 1931.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No F-95298. Narcisse Beauchamp, des cité et district de Montréal, demandeur, vs J.-H. Michel, du même lieu, défendeur. Le cinquième jour de novembre 1931, à dix heures de l'avant-midi, à la ci-devant place d'affaires du défendeur, au No 2801 Blvd Rosemont, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en comptoirs, racks, sucreries, etc. Conditions : argent comptant. J. E. Coutu, H.C.S. Montréal, ce 26 octobre 1931.

LA NAVIGATION

L'arrivée de ce navire de bonne entente

Le "Canadian Constructor," venant de l'Australie, est l'objet d'une belle réception, samedi matin.

DES SOUHAITS

Le "Canadian Constructor", Canadien National, service maritime, a été l'objet d'une grande manifestation, samedi matin, à son quai, attenant au hangar no 16.

Des hommes d'affaires de Montréal, Toronto et autres villes de l'est du Canada s'étaient donné rendez-vous avec leurs cousins d'Australie pour être témoins du déchargement d'une cargaison importante de produits du Commonwealth de ce pays transportés ici à bord du "Canadian Constructor". Le navire de bonne entente arriva au port à sept heures 20, mais ce ne fut qu'à dix heures 30 qu'on souhaita officiellement la bienvenue au capitaine et aux membres de son équipage. La présence du grand nombre de visiteurs n'interrompit pas les travaux de transbordement et

Le capitaine H. WEBB, commandant du "Canadian Constructor", Canadien National, service maritime, qui a été l'objet d'une belle manifestation, samedi matin.

les produits furent déchargés avec rapidité afin de permettre au "Canadian Constructor" de partir, samedi matin prochain, comme navire de bonne entente vers l'Australie.

Deux kangarous

Les visiteurs portèrent surtout leur attention sur deux kangarous confortablement enfermés dans une cage en bois. Ces deux petits animaux, âgés de six mois, un mâle et une femelle, ont été consignés à M. L.-R. Macgregor, commissaire australien du commerce au Canada, qui les fera parvenir au jardin zoologique de Toronto.

La cargaison comportait 103,191 caisses de fruits en conserves, 87,945 caisses de fruits secs, 3,183 caisses de vins, 200 caisses d'oranges, 25 bouteilles d'eucalyptus, des lainages de la viande en conserves, du riz, des ananas, etc.

Bien que l'arrivée de ces produits ait été reçue avec un grand enthousiasme, il est entendu que la ville de Toronto ne se montrera pas moins heureuse de recevoir à bord du "City of Toronto", Canada Steamship Lines, une partie de la cargaison, jeudi prochain. A son arrivée dans la ville-reine, on remarquera la présence du premier ministre Henry, du maire Stewart, des commissaires du port, du bureau de contrôle, du président du Empire Club, du président du Board of Trade, du président de la section locale de l'Association des manufacturiers canadiens et de la Chambre de commerce.

A un diner

Les délégués australiens seront les hôtes à un diner à l'hôtel Royal York, jeudi, de la part de la Chambre de Commerce, du Board of Trade, de l'Association des manufacturiers canadiens et de la ville de Toronto. Le "City de Toronto" sera pavoisé de drapeaux australiens pour se rendre à Toronto et sur ses mâts on pourra lire des inscriptions portant ces mots: "Cargaison australienne de bonne entente pour le Canada".

Melbourne d'où est parti le "Canadian Constructor", le 31 août ; Sydney qu'il a quitté le 6 septembre, et Brisbane, le 10 du même mois, ont présenté leurs meilleurs souhaits de voyage au capitaine Webb, commandant du vaisseau, mais on anticipe une manifestation monstre à son retour de Montréal.

Parmi les visiteurs

Parmi les visiteurs venus saluer l'arrivée du "Canadian Constructor", on remarquait la présence de M. Percy-B. Jenkin, journaliste, et sa femme, qui ont accompagné le navire; le major James-G. Parmelee, sous-ministre du commerce à Ottawa; MM. Chester-H. Payne, directeur du service des renseignements commerciaux; W.-D. Lamble, représentant le commissaire senior du commerce britannique, à Winnipeg; R.-B. Teakle, vice-président du Canadien National, service maritime; Andrew-H. Allan, gérant général du Canadien National, service maritime; le capitaine E.-E. Tedford, surintendant maritime, même compagnie ; M. Norman-J. Dawes, président du Board of Trade; M. Stanley Cook, secrétaire; S. Vincent, Taggart Smyth, gérant générad le la Banque d'Epargne; Charles Moncel, James-H. Webb, D.-L. Morrell, E.-C. Boland, F.-G.Wood, H.-C.Beatty, W.-P. Downey, J. Carswell, R. Metcalfe, N.-W. Van Wyck, W.-J. Robinson, Percy Roberts, Joseph Rainville, président de la commission du port de Montréal; Thomas-W. Harvie, gérant général ; L.-H.-A. Archambault, secrétaire; le brigadier général Eric McCuaig; E.-H. Martin, l'échevin W.-S. Weldon, représentant le maire de Montréal; Bevis Turnbull, le capitaine R.-C. Brown, gardien de port; H. Lawton, R.-A. Lovelace, J.-A. Riddell, A.-T. Guild, Henry Morgan, trésorier honoraire du Board of Trade; Thomas-W. Grieve et les délégués australiens suivants: MM. L.-R.Macgregor, commissaire australien du commerce au Canada; A.-H. Hyland, directeur de la publicité commerciale dans le Royaume-Uni; H.-E. Laffer, H.-T. Fairley, R.-M.Eldridge, A.-H.O'Connor et W.-B. Robinson.

Lettres de bons souhaits

Le capitaine H. Webb, commandant du "Canadian Constructor" était le porteur de plusieurs lettres adressées à Son Honneur le maire de Montréal, M. Camillien Houde, M. J.-H. Rainville, président de la Commission du port et aux présidents de la Chambre de Commerce ce du district de Montréal et du Board of Trade.

La lettre au maire de Montréal était rédigée en ces termes: Au très honorable le lord-maire de Montréal: "Mon cher lord-maire ;

"A l'occasion de la visite du navire de bonne entente, le "Canadian Constructor" aux ports canadiens, je profite de la circonstance pour vous exprimer à vous, vos collègues et citoyens de Montréal, les souhaits et les voeux de la corporation et de la ville de Melbourne.

J'espère que cette visite cimentera les liens de l'empire et développera les relations commerciales entre les deux pays. Etant de la même race, avec les mêmes idéals de loyauté au roi et des traditions glorieuses de l'empire, il serait bien étrange si nous ne faisions pas notre possible en vue des avantages mutuels dans nos relations nationales et commerciales.

Je désire vous exprimer à vous, lord-maire et lady la mairesse, les meilleurs voeux de lady la mairesse et de moi-même. Sincèrement à vous. (Signé) Harold Luxton, lord-maire de Melbourne.

Au président du port

M. le président de la commission du port de Montréal.

"Cher monsieur: Les commissaires du Melbourne Harbour Trust profitent de la circonstance offerte par l'arrivée à Melbourne du "Canadian Constructor" pour vous exprimer l'appréciation du traité commercial Canado-Australien et vous féliciter vous et vos collègues de son inauguration par ce navire de bonne entente.

Le traité avec toutes ses possibilités de développement du commerce entre le Canada et l'Australie devrait tendre à des avantages mutuels, non seulement aux deux pays, mais aussi à tous les ports qui le concernent.

Le nombre de navires canadiens qui ont visité Melbourne au cours de l'année finissant le 31 décembre 1930, fut de 26, mais le port de notre ville peut en recevoir davantage. Il y a 12 milles de quais dont 28 acres sont couverts de hangars.

Les commissaires du port de Melbourne anticipent avec plaisir l'issue d'un tel événement et feront l'impossible afin de procurer toutes les facilités nécessaires.

(Signé) G.-P. Holden, président.

Le capitaine Webb

Le capitaine Webb, commandant du "Canadian Constructor", voyage régulièrement entre le Canada et l'Australie depuis dix ans. Il a un grand nombre d'amis dans ces deux pays. Il a été l'objet d'une cordiale réception à Montréal, et l'honorable R.-B. Bennett, premier ministre du Canada, lui a fait ses plus grands éloges, vendredi soir, à la radio.

MOUVEMENT DES PAQUEBOTS

L'"Alaunia", ligne Cunard, de Southampton, le 24, à Montréal, dimanche ; l'"Ascania", ligne Cunard, de Southampton, le 17, à Montréal, ce matin, à sept heures ; le "Duchess of Bedford", Pacifique Canadien, de Liverpool, le 23, à Montréal, samedi ; l'"Empress of Britain", Pacifique Canadien, de Southampton, le 21, à Québec, ce matin, à huit heures ; le "Lady Rodney", Canadian National Steamships, de la Jamaïque, à Montréal, lundi ; le "Letitia", ligne Anchor-Donaldson, de Glasgow, le 23, à Montréal, dimanche ; l'"Athenia", ligne Anchor-Donaldson, de Montréal, le 23, à Glasgow, dimanche ; le "Duchess of Richmond", Pacifique Canadien, de Montréal, le 23, à Liverpool, samedi ; le "Lady Somers", Canadian National Steamships, de Montréal, le 23, aux Bermudes, demain ; le "Laurentic", White Star, de Montréal, le 24, à Liverpool, dimanche ; l'"Andania", ligne Cunard, de Liverpool, le 17, à New-York, mardi, et l'"Aquitania", ligne Cunard, de Southampton, le 21, à New-York, mardi.

Changements au service d'immigration américain

Yarmouth, N.-E., 26. — Le gouvernement américain vient de faire des changements dans son service d'immigration en plaçant son bureau de Yarmouth sous le contrôle direct de celui de Boston, alors que jusqu'ici il était dirigé par Montréal.

Les bureaux de Saint-Jean, N. B., et d'Halifax tomberont dorénavant sous la juridiction du bureau de Portland, Maine, après avoir été sous celle des bureaux de Montréal, ce qui aura pour effet de hâter le règlement de questions relevant du département d'immigration.

Ces changements prendront effet le 1er novembre.

Refusez les succédanés

Quand votre épicier, votre bijoutier, votre pharmacien ou n'importe qui de qui vous achetez vous dit : "Voici quelque chose de tout aussi bon", soyez sur vos gardes, car on veut vous passer un succédané. Un succédané est une marque inconnue et non annoncée, généralement déguisée dans une boîte ou enveloppe attrayante, mais le nom du fabricant est rarement en vue et ordinairement inconnu de l'acheteur.

Il n'y a pas de meilleur exemple que les montres pour illustrer le danger des succédanés. Même au Moyen Age, la substitution était une menace. On forma des corporations pour protéger les fabricants de bonne marchandise. La marque de la Corporation était une garantie de bonne qualité. Cette marque correspondait à notre publicité nationale.

Aujourd'hui, nous voyons la même idée perpétuée dans les montres. Le bijoutier moderne est un membre d'une corporation. Il ne vend que les meilleures montres d'une belle facture, fabriquées avec le même souci de perfection qui distinguait les vieux maîtres. La marque de corporation dans votre publicité nationale est un guide vers la marque de la corporation dans les vitrines des meilleurs marchands de montres.

En achetant des montres, refusez toujours les contrefaçons; achetez l'article annoncé à tout coup.

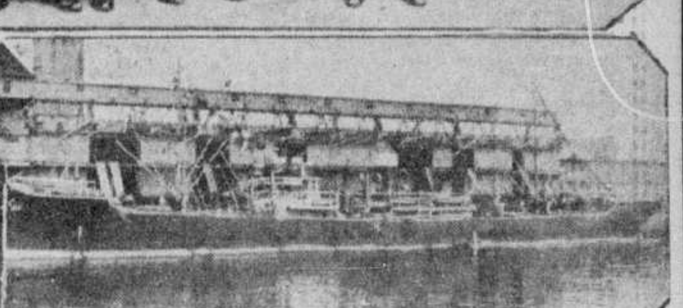
SPECIALISTE

des maladies de l'homme et de la femme. Maladies Sexuelles, Urinaires, Vénériennes. Affections du sang et de la peau.

Clinique Privée du **Docteur J.M.E. PREVOST** 2640 rue Hutchison - - Montréal

31—n FF

Arrivée du "Canadian Constructor", au port de Montréal



Le "Canadian Constructor", Canadien National, service maritime, premier fréteur à venir à Montréal de Melbourne depuis la signature du traité commercial entre le Canada et l'Australie, avec des produits de ce pays, est arrivé au port, samedi matin, à sept heures 20. Ce navire de bonne entente a été l'objet de la plus cordiale réception et les nombreux visiteurs, qui ont assisté à la réception officielle à dix heures 30, ont vivement félicité son commandant, le capitaine H. Webb, navigateur de longue expérience. On voit ici quelques invités photographiés sur le quai du hangar No 16. Dans le groupe, on remarque: MM. ANDREW-H. ALLAN, gérant général du Canadien National, service maritime; le capitaine E.-E. TEDFORD, surintendant maritime; S. L'AFRICAIN et HENRI BEAUCHAMP, de la "Presse"; B.-W. TURNBULL, Canada Steamship Lines; THOMAS-W. HARVIE, gérant général du port de Montréal; TAGGART SMYTH, gérant général de la Banque d'Epargne du district de Montréal; l'échevin W.-S. WELDON, représentant le maire de Montréal; L.-R. MacGREGOR, commissaire australien du commerce au Canada; H.-E. LAFFER, représentant les producteurs de vins et raisins de l'Australie; J.-H. RAINVILLE, président de la commission du port de Montréal; le capitaine H. WEBB, commandant du "Canadian Constructor"; NORMAN-J. DAWES, président du Board of Trade; STANLEY COOK, secrétaire; L.-H.-A. ARCHAMBAULT, secrétaire de la commission du port; A.-E. HYLAND, directeur de la publicité commerciale australienne dans le Royaume-Uni, et R.-B. TEAKLE, vice-président du Canadien National, service maritime. En bas, le "Canadian Constructor", vaisseau de bonne entente, amarré à son quai au hangar No 16. (Clichés la "Presse").

Cour Supérieure

Cour Supérieure: Chambre de Pratique
Le 26 octobre 1931
Présent: L'honorable juge Patterson.
Les jugements suivants furent rendus:

Daniel Paquette vs Dame M. L. Reid et et Marie Bousquet et al, T.S., jugement contre la T. S. par défaut.

Rosina Desautels vs Mendoza Senécal et al; jugement pour $1566.08.

Dame Aline Chagnon vs J. Alcide Molleur; jugement pour $1,375.63 avec int. et dépens.

Mathias Desjardins vs Alphonse Ouellet; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion pour $112, avec int. et dépens.

The Independent Ordre of Foresters vs The CoOperativa Giuseppe Mazzini Syndicate; jugement pour $18,767.81 avec int. et dépens.

Dr Moe Katz vs Joseph Favreau; jugement mettant les parties hors de Cour.

A. Marcovitch vs Nicefaro; jugement émettant règle-nisi.

A. Lussier vs R. MacHenry; jugement accordant motion pour substitution de procureurs.

Pierre Bélanger vs D. Péloquin et Ulysse Savard et al, T.S. jugement contre les T. S. par défaut.

Crédit Foncier Franco-Canadien vs D. McDonell et al; jugement accordant motion ordonnant au shérif d'exiger dépôt.

Dame Minnie Cohen vs Benny Dobrofsky; jugement suivant rapport du praticien.

Woodman et Co. Ltd vs Dame B. Kaplan et Banque de Toronto, T.S.; jugement maintenant saisie-arrêt après jugement.

Dame C. Landry vs Adélard Chagnon et Alfred Goulet, T.S.; jugement suivant déclaration du T. S.

Mlle Eléanor Cowans vs Lucien Tugeon; jugement accordant motion pour examen médical de la demanderesse.

W. Jodoin vs H. Lapierre; jugement émettant règle-nisi.

J. J. O'Brien vs C. A. Béique; jugement pour $298.13 avec int. et dépens.

Dame Marguerite Roy vs Dame Elca Cossman; jugement accordant motion pour examen de la demanderesse avant production de plaidoyer.

Royal Exchange Assurance vs Bee Tee Electric Inc.; jugement cancellant police d'assurance.

Office Specialty Mfg Company vs N. Clarke et Co.; jugement maintenant saisie-revendication.

J. François Cardinal vs Roma Boissy; jugement maintenant saisie-gagerie pour $153. avec int. et dépens.

Odessa Jarry et al vs J.-O. Lefebvre; jugement pour $248.65 avec int. et dépens.

Dame A. Côté vs A. Lejeune; jugement autorisant la requérante à ester en justice.

Dr J.-A. Manseau vs Dave Vve M. E. alias B. David; jugement maintenant saisie-conservatoire pour $338.

Edward Laurie vs B. H. Fogle; jugement pour $144.45 avec int. et dépens.

Banque de Montréal vs M. Rabinovitch et al; jugement pour $7733.60 avec int. et dépens.

Banque Canadienne Nationale vs J.-C. Désy et al; jugement pour $23,335.48 avec int. et dépens.

Stanley Johnston et al vs Samuel Backer; jugement pour $554.33 avec int. et dépens.

The Prudential Insurance Co. of America vs E. G. Whiteside; jugement pour $120. avec int. et dépens.

Joseph Legault vs La Société Co-Opérative Agricole La Laiterie des Producteurs de Lait de la Province de Québec; jugement pour $245.52 avec int. et dépens.

Liberal Loan Syndicate vs Jacob Richer et al et T. Brassard, ès-qualité, m.e.c.; jugement accordant motion pour particularités.

Léo-A. Brosseau vs Charles T. R. Shallow; jugement maintenant saisie-gagerie pour $720, avec int. et dépens.

Emile Marcotte vs Paul-Emile Lanctôt; jugement maintenant saisie-gagerie en expulsion pour $485.48 avec int. et dépens.

Girard Automobile Inc. vs Geo. Obry et Clermont Motor Ltd., T.S.; jugement contre la T. S. par défaut.

J.-N. Théberge vs W.-J. Wilkins; jugement émettant règle-nisi.

C. W. Lindsay and Co. Ltd. vs L. Rogers; jugement déclarant saisie bonne et valable.

E. Coyer vs Etienne Isabelle; jugement pour $100, avec int. et dépens.

Léo Deslauriers vs Joseph Alphonse Bénard et Casings Ltd., T.S.; jugement suivant déclaration de la T.S.

A. Silverstone vs Steve Day et Ch. R. Blache, m.e.c.; jugement pour $296., avec intérêt et dépens.

City House Furnishing Co. Ltd vs W. S. Cleary and Consolidated Pipe Co. Ltd.; T.S.; jugement contre la T.S. par défaut.

Dame Tobe Rabinovitch vs Abraham-J. Goldner; jugement accordant séparation de biens entre les parties.

Cour Supérieure, Chambre de Pratique.
Le 24 octobre 1931.
Présent: l'honorable juge Patterson.
Les jugements suivants furent rendus:

Jos.-Léon Saint-Jacques vs Henri Charron et al.; jugement pour $100, avec intérêts et dépens.

R.-H. Miner Co. Ltd. vs Ed. Chapdelaine et ledit Ed. Chapdelaine, opposition à jugement; jugement suivant désistement de la demanderesse.

Philippe Adie vs la Cité de Montréal; jugement accordant requête pour autorisation à poursuivre in forma pauperis.

Cadillac Cars Ltd vs la Cie Hector Meunier Ltée et hon. Jules Allard et al., T.S.; jugement suivant déclarations des tiers-saisis.

Canada Motor Car Co. vs A.. Villeneuve; jugement pour $325.07 avec int. et dépens.

J.-S. O'Meara vs The Employers' Liability Assurance Corporation Ltd.; jugement accordant motion pour examen du demandeur.

Dame Estelle Bloom vs Noel-B. Clarke, et Banque de Toronto, T.S.; jugement déclarant bon et valable bref de saisie-arrêt simple et en mains tierces.

Bennett Silverblatt et al. vs Samuel Zion; jugement pour $30,000 avec int. et dépens.

Munn & Shea Ltd vs J.-G. Breen; jugement maintenant saisie-gagerie pour $151, avec int. et dépens.

Dame M. Rabinovitch alias Dame Mary Adler vs Nick Holosky; jugement pour $160, avec int. et dépens.

Philippe Senécal vs Dame veuve O. Beauregard; jugement maintenant saisie-revendication.

C.-E. Préfontaine et Handfield vs A.-G. Gilbert et W.-G. Gilbert; jugement pour $150, avec int. et dépens.

Joseph-V. S.-Laurent vs Louis-Esdras Bachand et al.; jugement pour $251.98, avec int. et dépens.

J.-A. Dubue vs Roy Lobb; jugement pour $156.30, avec int. et dépens.

Dame E. Aldridge vs Anglo Spezza et Harry-L. Holstein et al., m.e.c.; jugement déclarant saisie-gagerie bonne et valable.

Dame Vittoria Angeloni vs Jos.-C. Wray & Bros. Inc.; jugement accordant motion pour particularités.

Léonidas Barré vs Christin Jensen; jugement accordant motion nommant gardien.

The Montreal Commercial Loan Syndicate vs M. Morgenstern et al.; jugement accordant motion rayant certains paragraphes de la défense du défendeur.

Brosseau Ltée vs D. Leduc; jugement accordant injonction interlocutoire.

Mike Smith vs Fred Antonich et la Banque de Montréal et al., T.S.; jugement accordant motion pour permission de déclarer de nouveau.

Samuel Rappaport vs De Saoud Makrouse; jugement accordant motion pour examen de MM. J. Nader et W. Sawaya.

Georges Archambault vs Joshua Lord et William Lord, T.S.; jugement suivant déclaration du tiers-saisi.

Dame Délia Pilon vs Pacifique Lerente; jugement autorisant la requérante à ester en justice.

Continental Grain Co. et al. vs Patterson Steamships Ltd.; jugement accordant motion pour cautionnement pour frais.

Dame Doris Hochn vs Childs Company; jugement ordonnant à la demanderesse de se soumettre à un examen médical.

Dame C. Winer ès-qual et al. vs Rapid Grip & Batten Ltd. et al.; jugement accordant motion de la défenderesse pour examen des demandeurs avant production de plaidoyer.

Joseph Houle vs Dame Marie-Louise Lesiège, et Joseph-E. Legault, opposition; jugement ordonnant examen de l'opposant.

Alfred Lesage vs J.-Gabriel Lambert, et L.-Gédéon Gravel, T.S.; jugement déclarant saisie-arrêt tenante.

Moïse Feldman vs J.-W. Johnson et Camillus McKenzie, opposant; jugement donnant main-levée de la saisie-exécution.

Esdras-Fernand Emery vs I. Solomovitch et Hartney Co. Ltd. et al., opposants; jugement relevant opposante de la saisie.

Linteau Automobile Limitée vs Euclide Giroux; jugement pour $126.60, avec int. et dépens.

Dame Rose-Alba Piquette vs Olivier Alary et al.; jugement maintenant inscription en droit et rejetant action.

R. Sauvageau vs Dame B. Renaud; jugement pour $240, avec int. et dépens et déclarant saisie-gagerie bonne et valable.

K Higgins vs E. Higgins et al.; jugement rejetant motion du défendeur Friend de la nature d'une exception à la forme.

John-M. Ferguson vs John-Arthur Wilkinson et al.; jugement pour $150, avec int. et dépens.

A. Rosenberg vs E. Loiselle et P.-T. Legaré & Cie Limitée, T.S.; jugement suivant déclaration de la tierce-saisie.

Dame Helen Zuckerman et vir vs George Robertson; jugement pour $460, avec int. et dépens.

Transactions Immobilières

Paroisse Sainte-Geneviève
Ferme avec bâtisses, lot No 202. Succ. Cyrille Laurin in trust à Ludger Lauzon, $250.—291403.

Quartier Ahuntsic
Rue Hamel, vacant, lots Nos 217-916, 917, terrain 25 x 91 pieds chacun. G. S. Russell à Henri Délisle. $300.—291342.

Quartier S.-Michel
Rue Mozart Nos 119 à 135, lots Nos 11-1517, 1518, terrain 48 x 80 pieds. Ch. Petit à Edw. Shea, $16,700.—291328.

Quartier S.-André
Rue Seymour No 1225, lot No 1641-4. Succ. Cyrille Laurin in trust à Delle Ida Lessard, $7,000 et considérations.—291398.

Quartier S.-Georges
Rue Drummond No 1475, lot No 1467. Winter Club Ltd à Winter Club Inc. $1 et considérations.—291379.

Cité de Westmount
Rue Thornhill, No 18, lots Nos 288-17-2, 16-3, terrain 3,042 pieds. Chas.-J. Brown Ltd. à Geo.-M. Bryce, $16,500.—291367.

Quartier Notre-Dame de Grâce
Rue Connaught No 533, lot No 141-262-2, terrain 37½ x 105 pieds. Shérif de Montréal à J. Rodger et al, $5,700.—291322.
Rue Oxford Nos 2042, 2044, lot No 175-203, terrain 25 x 89 pieds. W. H. Wisse à De Vve La. Wisse, $3,500.—291347.

Quartier S.-Paul
Rue Jacques Hertel, Nos 2015, 2017, lot No 4669-39. Harvey English et al à De J. Barretti, $1,700.—291365.
Rue Briand, bâtisses, lots Nos 3912-430-1 et 2. Joseph Zémoitis à J. Motuzas, $6,400.—291331.
Rue Springland, bâtisses, lot No 3616-782. Hermas Gauvreau à Bruno Benoit, $1,000.—291330.

Ville de Dorval
Rue Geo. V, bâtisses, lot No 872-127, terrain 40 x 91 pieds. V. Lamarre et al à Geo. Martin, $1,200.—291377.
Rue S.-Joseph No 47, lot No 868-65, terrain 50 x 138 pieds. Oscar Guilmette à De Vve J.-B. Garrie, $7,000.—291316.

Cité de Lachine
Rue Notre-Dame Nos 530 à 532a, 534 à 534a, et 536 à 536a, lots Nos 184-176 à 178. De Vve Hilaire Daoust à Ch. E. Legault, $20,000.—291375.

Village Beaurepaire
Chemin public, vacant, pt. lot No 4, terrain 13,963 pds. Paul-L. Turgeon à P.-B. Cowper. $3,440—291370.

Quartier S.-Jean-Baptiste
Rue Rivard, Nos 4107 à 4121, lots Nos 15-pt. 162, 166, 15-163 à 165. Wilbrod Belval et al à Marc McDuff. $7,375—291343. Vente à réméré.
Rue Marquette, No 4378 à 4382, lot No 1-306, terrain 25 x 103 pds. Emile Sauvé à Alp. Coulombe, $10,000—291373.
Rue Parc Lafontaine, No 1331, lot No 6-3. Adolphe Dion à Cie Le Manoir Ltée. $16,000—291392.

Quartier Mercier
Rue Cadillac, Nos 2581 à 2585, lot No 29-pt. 468, terrain 20 x 82½ pds. Clément Richard à J.-A. Lessard. $5,800, considérations—291387.
Rue Notre-Dame, vacant, lots Nos 397-pt. 81 à 84, terrain, deux lots 61 x 74 pds, deux lots, 61 x 95 à 116 pds. Cie Petit & Petit Ltée à Jean Vernet. $1,000—291372.

Quartier Rosemont
Parc Champlain, bâtisses, lots Nos 191-382, 191-421, terrain 50 x 82 pds. L. Hétu à Geo. Brault. $800—291359.
Rue Poupart, vacant, lot No 208-962, terrain 25 x 105 pds. A.-L. Lane et uxor à J.-L. Painchaud. $1,025—291415.
Rue Poupart, Nos 6327 à 6331, lot No 208-1198, terrain 25 x 103 pds. J. Clovis Giroux à Elias Ilieff. $6200, considérations—291390.

Quartier Montcalm
Rues Cartier et Chabot, vacant, lots Nos 153-371 à 374, etc., terrain 19,200 pds. Commission Scolaire Protestante de Montréal à Taylor East End and Zion, United Church. $9,600—291383.

Quartier St-Jean
Rue Durocher, vacant, lot No 638-1065, terrain 25 x 75 pds. Edmond Lépine à Joseph Themens. $500—291423.
Rue Ball, Parc Ave Extension, vacant, lots Nos 637-724, 636-429, terrain 23 x 88 pds. Joseph St-Amand à Paroisse St-Cuthbert de Montréal. $700—291386.
Rue Ball, Parc Ave Extension, vacant, lots Nos 637-725 à 727, terrain 23 x 88 pds chacun. Dame James Hughes et vir à Paroisse St-Cuthbert de Montréal. $1,800—291385.

Quartier St-Jacques
Rue Beaudry, No 1631 à 1639, lot No 1058, terrain 40 x 72 pds. Shérif de Montréal à Delle Cordelia Lamontagne. $5,685—291321.

Fanatiques religieux à l'oeuvre dans Hamilton

Hamilton, 26. — Des vandales qui ont pénétré dans l'église catholique de Sainte-Marie ont brisé quatre crucifix, dont un valant $1,200, puis après avoir enfoncé le tabernacle, ont enlevé les vases sacrés.

Il ne semble pas cependant que le vol ait été le mobile du crime, puisque les troncs ont été ouverts, mais sans que leur contenu fût touché. Un marteau et une barre de fer ont été trouvés sur l'autel.

Suivant la police, il s'agirait d'ennemis de l'Eglise catholique ou de fanatiques religieux; les détectives font des recherches actives pour découvrir le ou les criminels.

Feu M. D. Lajoie

Feu M. D. LAJOIE

Est décédé à Montréal, samedi dernier, au No 1837 Poupart, M. Damien Lajoie, âgé de 77 ans, époux de Constance Beaudry. Il laisse dans le deuil son épouse, quatre enfants, quatre frères, sept soeurs et huit petits-enfants. Ses enfants sont: Mme Alfred Desroches (Evelina), Mme J.-Alex. Duhamel (Lydia), Mme Edmond Leguerrier (Olive), tous de Montréal et un fils, Marcel, de New-York.

Ses frères: Cyprien, du Michigan, Emilien, de Montréal, Joseph, de l'Alberta, Marcel de S-Hilaire.

Ses soeurs: Mmes Vve Joseph Daniel (Elzire), Joseph Blondin (Valérie), Vve Arthur Demers (Diana), Vve Francis Therrien, (Marie) Henry Jérôme (Hermine), Vve Alphonse Geoffrion (Valentine), et Mlle Angelina Lajoie, tous de Montréal.

Les funérailles auront lieu mardi matin en l'église S.-Vincent de Paul, Montréal.

La Mode Masculine

New-York. — Un de nos lecteurs nous écrit pour demander si un chapeau de feutre mou noir peut être porté pour vaquer aux affaires durant la journée. Notre opinion, à ce sujet, est la suivante: si vous portez avec un chapeau semblable un complet noir et blanc, une cravate et une chemise dont les couleurs sont assez vivantes pour empêcher que la tenue ait un aspect trop funèbre et que le noir vous sied bien en général, il n'y a aucune raison pour que vous ne puissiez vous parer comme bon vous semble.

Un autre de nos lecteurs, aux cheveux bruns et aux yeux verts, nous demande qu'elle est la couleur lui convenant le mieux. Nous recommandons fortement le vert foncé ainsi, d'ailleurs, que le marron et le gris; ces deux dernières couleurs en manière de contraste.

Nomination confirmée par la Cour d'appel

Les fiduciaires nommés par un juge de la Cour supérieure afin d'exécuter les stipulations du contrat de mariage de Sir Mortimer-B. Davis avec sa première femme l'ont été légalement, déclarèrent les juges de la Cour d'Appel, en renvoyant samedi l'appel logé par la seconde Lady Davis contre un jugement de l'honorable juge Cousineau. Celui-ci avait rejeté les inscriptions en droit produites par la seconde Lady Davis à l'action au montant de $4,-735,980, prise par la première Lady Davis en vertu d'une stipulation de son contrat de mariage. La seconde femme de Sir Mortimer s'était opposée au paiement de cette somme à la première femme de son mari, pour le motif qu'il n'y avait pas eu de fiduciaires nommés pendant la vie de Sir Mortimer, et que la nomination faite subséquemment par la Cour supérieure de MM. F.-S. Gaudet et F.-M. Taylor, ainsi que du Royal Trust, comme fiduciaires de cette donation, était nulle et illégale. La Cour d'appel n'a pas partagé sur ce point les vues de la seconde Lady Davis, qui s'était prévalue de ses droits en faisant une inscription en droit.

Exploit de bandits masqués à Cabano

(Spécial à la "Presse")

Cabano, 26.—Des bandits armés et masqués ont enfoncé le garage de M. Paradis et, après avoir réduit à l'impuissance ce dernier, se sont emparés d'un auto. Cet auto avait été étrouvé abandonné sur la route, vendredi, et placé dans le garage Paradis en attendant de trouver son propriétaire.

Feu le R. F. Philibertus

Le fondateur de la vieille école de l'avenue Elm, maintenant connue sous le vocable de l'Académie S.-Léon, est décédé samedi dernier, en la personne du R. F. Philibertus (Jules Comeau), à la maison-mère des frères des Ecoles Chrétiennes à Laval des Rapides. Il était âgé de 60 ans.

Quand l'institution de l'avenue Elm fut transportée avenue Clarke, elle prit le nom d'académie S.-Léon. Le R. F. Philibertus en fut le directeur jusqu'en 1915. Il alla ensuite au Mont-Saint-Louis et dans diverses autres maisons dirigées par les frères des Ecoles Chrétiennes. Il fut, en dernier lieu, préfet des études du collège de Longueuil.

Les funérailles du défunt auront lieu demain matin, à la maison-mère des frères, Laval des Rapides. Le R. P. Oscar Gauthier officiera.

Nouveaux Soufflets à Charbon

Fabrication canadienne — tout en aluminium coulé — munis des nouveaux moteurs Robbins et Meyers et d'un commutateur-relais nouveau genre. Ne causent absolument pas d'interférence dans les radios, appropriés pour fournaises à l'eau chaude ou à l'air chaud. $30.00 chacun, F. à B., Ottawa. Conditions: comptant. — Echantillon visible à l'hôtel Mont-Royal, lundi et mardi, 26 et 27 octobre. Demandez M. Langley.

MINISTERE DE LA VOIRIE

SOUMISSIONS

Des soumissions faites sur des formules fournies par le département de la voirie et mises dans des enveloppes portant le mot "SOUMISSION", seront reçues au bureau du ministre de la voirie, en la cité de Québec, Hôtel du Gouvernement, jusqu'à une heure de l'après-midi, mardi, le 10 novembre 1931, pour les travaux de gravelage sur une longueur de 2.04 milles à faire sur la route St-Roch-Chambly-St-Jean, dans la municipalité de Chambly, comté de Chambly.

Le gouvernement ne s'engage pas à accepter aucune des soumissions.

La publication non autorisée du présent avis ne sera pas payée.

J.-L. BOULANGER,
Québec, 23 octobre 1931. Sous-ministre.

Une session de la Cour du Banc du Roi

ayant juridiction criminelle dans et pour le district de Montréal, se tiendra au Palais de Justice, en la cité de Montréal, le **Lundi, 2 novembre prochain à Dix heures du matin**. En conséquence, je donne avis public à tous ceux qui auront à poursuivre aucune personne maintenant détenue dans la prison commune de ce district et à toutes les autres personnes qu'elles y soient présentes. Je donne avis aussi à tous les juges de paix, coroners et agents de la paix pour le district susdit, qu'ils aient à s'y trouver avec tous les records.

Le Shérif, OMER LAPIERRE, Bureau du Shérif, Montréal, 13 octobre 1931 1-15

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de
HARRIS MILLER
2024 Saint-Laurent,
4839 Notre-Dame O.,
Montréal, Qué.

Des soumissions cachetées accompagnées d'un dépôt par chèque accepté de dix pour cent de l'offre, seront reçues à nos bureaux, 19 rue Saint-Jacques Est, Montréal, jusqu'à vendredi, le 30 courant, à midi, pour l'achat des biens suivants en bloc ou en lots séparés comme ci-dessous :—

1.—Fonds de commerce suivant inventaire, 2024 St-Laurent, Montréal		
Marchandises sèches et merceries	9,480.53	
Ameublement de magasin	453.00	9,933.53
2.—Fonds de commerce suivant inventaire, 4839 Notre-Dame O., Mtl.		
Marchandises sèches	402.68	
Merceries	663.56	
Ameublement de magasin	31.50	1,097.74
3.—Automobile "FORD" Modèle 1929		300.00
4.—Créances recevables suivant liste		11,534.59
5.—Loyer du magasin du 1er novembre au 30 avril 1932, coûtant $130.00 par mois, pour le magasin, 2024 Saint-Laurent.		780.00
6.—Loyer du magasin du 1er novembre au 30 avril 1932, coûtant $50.00 par mois, pour le magasin, 4839 Notre-Dame O.		300.00

Les magasins seront ouverts pour l'inspection des stocks, jeudi, le 29 courant, de 9 heures à 12 heures a.m. et de 1 heure à 5 heures p.m. Pour plus d'informations, s'adresser à

BUREAUX : 19 rue St-Jacques E., Montréal, le 24 octobre 1931.

V. LAMARRE & A. LAMARRE, Syndics

AUX ANNONCEURS

L'insertion des petites annonces sera garantie seulement si elles sont reçues avant 6 heures p.m. la veille de leur publication.

¶ Les avis de décès seulement sont reçus cependant jusqu'à 11 heures a.m., le jour même de leur publication; excepté pour insertion le samedi, alors qu'ils sont reçus jusqu'à 11 heures p.m., vendredi.

¶ La Presse a 314 succursales dans Montréal et la banlieue, où les annonces classées sont reçues au même taux qu'au bureau-chef. Pour adresse de la succursale la plus près de chez vous veuillez appeler le Département des Annonces Classées: HArbour 1275. 206-n

WALL ST. RETROGRADE---BOURSE LOCALE FAIBLE

Nouvelles brèves

Les débits bancaires de septembre ont accusé un gain de 11% sur ceux du mois précédent, mais un recul de 17% sur ceux du mois de septembre 1930.

* * *

Le commerce local devrait bénéficier de la température froide, dit la revue hebdomadaire de R. G. Dunn & Co.

* * *

Une petite vague de liquidation, venant du désappointement créé par le résultat des conférences Laval-Hoover, a fait décliner les cours à Wall Street pendant la matinée.

* * *

A la bourse locale les vedettes ont cédé un peu de terrain.

La livre sterling fixée à $4.40 pour les fins tarifaires

Ottawa, 26—Le gouvernement a fait savoir officiellement samedi après-midi, que le cours de la livre sterling avait été fixé, pour les besoins tarifires, à 10 p.c. environ, au dessous de sa valeur au pair. Ce cours spécial s'appliqua à la préparation des droits contre le dumping.

Ainsi donc, l'arrêté ministériel qui a fixé la valeur de la livre a décidé que celle-ci serait escomptée comme valant $4.40 et que ce taux serait en vigueur pendant une période de 15 jours.

La mesure prévoyant la fixation du taux de la livre sera appliquée jusqu'au 31 décembre et tous les 15 jours, le département du revenu national fera les rectifications nécessaires. Le cours actuel sera valable jusqu'à la fin du mois. Cette modification ne s'applique qu'aux marchandises britanniques sujettes au tarif préférentiel.

L'arrêté ministériel diminue considérablement les droits spéciaux contre le dumping prévus dans la loi des douanes. Le droit spécial est normalement la différence entre la valeur moyenne sur le marché et le montant de la facture. Dans le cas particulier actuel, le droit contre le dumping sera basé sur la différence existant entre la valeur de la livre sterling prise à $4.40 et la valeur moyenne de la livre pendant une période de 15 jours, partant du 1er au 15 et du 16 à la fin du mois. Cette évaluation sera faite par les soins du département du revenu national.

Ainsi, de lundi à la fin d'octobre, la valeur moyenne de la livre est fixée à $4.40, soit le même chiffre que le cours de base.

La livre continuera d'être comptée sur la base de $4.86⅝ pour les droits autres que ceux du dumping.

Les nouveaux droits ont été imposés à la suite d'informations reçues des importateurs, qui ont fait savoir qu'il y avait augmentation dans la valeur moyenne des prix en Grande-Bretagne, et qu'elle était supérieure de 10 pour cent à celle du mois de septembre. En conséquence, il y avait lieu de modifier les droits, et après vérification officielle, le gouvernement a pris l'arrêté plus haut détaillé.

COURS DES CHANGES

Cotes nominales du midi fournies par le Service des relations étrangères de la Banque Canadienne Nationale:

	Montréal
New York	11-¾% pr.
Angleterre—livre	
câble	4.38
chèque	4.37½
France—franc	.0438½
Belgique—francs	.0312
belgs	.1560
Italie—lire	.0581
Espagne—peseta	.0995
Suisse—franc	.2185
Hollande—florin	.4615
Norvège—couronne	.2450
Danemark—couronne	.2450
Suède—couronne	.2550
Allemagne—reichsmark	.2580
Tchecoslovaquie—couronne	.0330
Grèce—drachme	.0145
Brésil—milreis	.0675
Finlande—mark	.0275
Chine—dollar H. K.	.2770
Pologne—zloty	.1250
Yougoslavie—dinar	.02
Japon—yen	.58
Autriche—schilling	.1565
Mexique—dollar	

Noranda Mines, Ltd., fera partie de la conférence des producteurs de cuivre

(Spécial à la "Presse")

Toronto, 26. — Noranda Mines, Limited, sera représentée à la conférence internationale des producteurs de cuivre à New York, déclare le président de la compagnie, M. J.-Y. Murdoch.

M. Murdoch déclare que c'est son intention d'assister à la conférence mais l'orsqu'on établira de réelles propositions. Noranda, déclara-t-il, ne restera pas à l'écart si la conférence trouve une solution aux présentes difficultés qu'envisage actuellement l'industrie universelle du cuivre.

Recettes du C.P.R.

Les recettes brutes du Pacifique Canadien dans la semaine terminée le 21 octobre se sont élevées à $3,116,000, en diminution de $595,000 sur la semaine précédente.

UNE LEGERE REACTION A WALL STREET

New-York, 26. — Une vague légère de liquidation déprima le marché à l'ouverture mais à la fin de la première demi-heure, les cours eurent une tendance à se ressaisir. U.S. Steel et American Telephone déclinèrent d'un point puis remontèrent d'une fraction. Allied Chemical recula de 2 points puis se releva d'un. Santa Fe perdit 2¾ points et montra peu de pouvoir de récupération. American Can, New York Central, Consolidated Gas, Case et Westinghouse baissèrent d'environ un point. American Tobacco fit exception et monta d'un point; American Waterworks avança aussi de 1½ point.

Plusieurs courtiers estiment que la déclaration conjointe de M. Laval et du président Hoover peut être désappointante pour ceux qui s'attendaient à des résultats plus définitifs, mais Wall Street en général a été bien impressionné par l'allusion au maintien de l'étalon-or en France et aux Etats-Unis et à la stabilisation des changes étrangers. En certains milieux on considère que le marché devra trouver d'autres stimulants maintenant que les conférences de Washington sont terminées. Les élections anglaises et la réunion des directeurs des deux grosses aciéries américaines sont les principaux événements de la semaine; les courtiers de Londres paraissent prévoir une majorité satisfaisante pour le gouvernement national.

La revue "Steel" rapporte de nouveaux signes de progrès dans l'industrie sidérurgique, particulièrement au département des rails; les usines n'en sont pas encore plus actives, toutefois. "Presque tous les changements remarqués dans la demande courante, dit la revue, sont favorables et ne se confinent pas à un territoire en particulier."

Bourse de New-York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Midi
Allied Chemical	88	87
American Can	85⅞	84½
Am. Foreign Power	17⅝	16⅞
Am. Power & L.	21⅜	21
Am. Smelting	26⅝	26¼
Am. Tel. & Tel.	141	138¾
Am. Tobacco "B"	94½	93
Anaconda	17⅛	16⅞
Atchison	111	111¼
All. Refining	12⅛	12¼
Auburn Motors	132	127
Beth. Steel	28⅝	28¼
Bordens	48⅝	48
Canada Dry	19⅜	20
Can. Pacific	14½	14¾
Ches. & Ohio	31½	30½
Chrysler	15⅞	16⅛
Coca Cola	115¾	114¾
Com. & South	5⅞	5¼
Cons. Gas	74¼	73½
Du Pont	59⅞	58¼
El. Power & L.	24⅞	23⅞
Fox Film	8⅜	8
Gen. Motors	26⅝	26¼
Gillette	15¾	16¼
Glidden	7⅛	7⅛
Int. Tel. & Tel.	18⅝	18
Johns Manville	35½	33½
Missouri Pacific	15	14
Mont. Ward	13½	12¾
Nat. Biscuits	48¼	47⅞
N.Y. Central	56½	54¾
North Am.	41¼	40¼
North. Pac.	24	23½
Radio	14½	13¾
Sears Roebuck	43½	42¾
South. Pac.	52¾	50⅞
Stand. Brands	15⅛	15
Union Pacific	114	114
U.S. Steel	70⅝	68⅞
Vanadium	21½	20½
Westinghouse	48	47⅞
Woolworth	57	56⅛

McDougall & Cowans soumettra un plan de réorganisation

On a convoqué pour le 10 novembre prochain une assemblée des créanciers de McDougall and Cowans, la maison de courtage déclarée en faillite le 5 octobre dernier, en vue d'étudier un plan de réorganisation, qui leur sera présenté par le syndic, l'hon. M. Gordon Scott et les cinq inspecteurs, au nom des membres-associés de la firme suspendue.

Aux termes du projet, qui permettra à la firme de reprendre ses activités, 60% des profits nets de la maison de courtage iraient à la compagnie de réalisation.

Le syndic déclare que non seulement le projet veut que les créanciers obtiennent de bénéficier en entier de l'actif sur lequel le syndic et les inspecteurs peuvent réaliser quelque chose, mais qu'il voit à ce que le pouvoir de gain des associés de la firme soit restauré et employé, pour une large part à payer les réclamations des créanciers.

Le projet est signé par les six associés de la firme: Purvis McDougall, P.-P. Cowans, A.-E. Christmas, Russell Cowans, Richard-J. Dawes et Harold-L. Conyers. La nouvelle compagnie de réalisation aux termes du plan qui sera soumis, aura un capital autorisé de 60,000 actions, sans valeur au pair. Les actions ne seront détenues que par les créanciers. Sept directeurs seront nommés, qui resteront en office jusqu'à la première asesmblée annuelle, savoir: le syndic, l'hon. Gordon Scott, les cinq inspecteurs, J.-A. Thompson, Alex.-J. Wood, F.-W. Sharp, B.-B. Stevenson, D.-H. Tayler, auxquels sera adjoint W.-H. Howard, c.r.

L'argent en barre

Londres, 26.—L'argent en barre est coté à 17¼d. l'once.

Fondée en 1902

Rédiger son Testament

est la chose la plus importante de la vie.

Avez-vous pensé au vôtre?

CONSULTEZ-NOUS

SOCIÉTÉ D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE

Administratrice et fiduciaire

5 Est, rue Saint-Jacques - Montréal

Immeuble Crédit Foncier Franco-Canadien Téléphone: HArbour 4192

LES COURS ONT RETROGRADE EN BOURSE LOCALE

La bourse locale, influencée par la tendance réactionnaire de Wall Street, où le résultat des conférences de Washington entre Laval et Hoover a causé un certain désappointement, a légèrement rétrogradé pendant la matinée. Les pertes ont été fractionnaires pour la plupart, mais Brazilian Traction a cependant décliné de 1⅛ point à 12½. International n'a pas bougé à 11¼ mais Canadian Pacific a cédé ⅛ à 16⅝. Massey-Harris a monté de ¾ à 2¾. Abitibi a perdu ¼ à 2¾.

Au Curb Siscoe a avancé de 1½ point à 70 cents tandis que Noranda a perdu 10 points à $16.00. Imperial Oil a baissé de ⅛ à 11⅝ mais International Pete est demeuré à 11½.

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

Abitibi—15 à 2¾, 30 à 2¾, 5 à 2½, 10 à 2½.
Abitibi pfd.—5 à 8, 20 à 8, 45 à 8.
Bell Telephone—4 à 121, 2 à 121, 2 à 121, 10 à 121, 1 à 121, 1 à 121, 2 à 121, 2 à 121, 2 à 121, 2 à 121.
B. C. Power "A"—23 à 26.
Brazilian.—25 à 12¾, 100 à 12⅝, 100 à 12⅝, 100 à 12¾, 100 à 12¾, 25 à 12¾, 40 à 12¾, 5 à 12¾, 15 à 12⅝, 5 à 12⅝, 5 à 12⅝, 25 à 12¾, 20 à 12½, 10 à 12½, 25 à 12½, 25 à 12½, 25 à 12½, 10 à 12½, 50 à 12½, 5 à 12½, 25 à 12½, 10 à 12¼, 10 à 12½, 5 à 12½, 5 à 12½, 10 à 12¼, 20 à 12¼, 5 à 12¼, 5 à 12¼, 5 à 12¼, 30 à 12⅜, 5 à 12¼, 100 à 12¼, 5 à 12¼, 40 à 12⅛.
Can. Hydro Elec. pfd. — 5 à 60.
Can. Car — 25 à 6¼, 25 à 6¼, 10 à 6¼, 10 à 6¼, 15 à 6¼, 10 à 6¼, 125 à 6¼, 25 à 6¼, 165 à 6¼, 30 à 6¼, 25 à 6½.
Can. Car pfd — 25 à 14¾, 25 à 14¾, 25 à 14¾, 1 à 14¾, 4 à 14¾, 25 à 14¾, 25 à 14¾, 25 à 14¾, 25 à 14¾, 5 à 14¾, 5 à 14¾.
Can. Cement — 10 à 5¼, 30 à 5¼, 10 à 5¼, 50 à 5¼, 35 à 5¼, 40 à 5¼, 5 à 5¼, 10 à 5¼, 10 à 5¼, 15 à 5¼, 20 à 5¼, 20 à 5¼, 20 à 5¼, 60 à 5¼.
Can. Ind. Alcohol—125 à 1¾; 25 à 1⅝.
Can. Cotton pfd.—40 à 55.
Can. Pacific—25 à 16½; 50 à 16½; 50 à 16½; 15 à 16½; 5 à 16½; 25 à 16¼; 25 à 16¼; 25 à 16¼; 75 à 16¼; 1 à 16½; 6 à 16¼; 40 à 16¼; 10 à 16⅝.
Cockshutt Plow—60 à 4; 10 à 4; 5 à 4; 55 à 4; 30 à 4; 20 à 4.
Cons. Smelting—1 à 65.
Dom. Bridge—5 à 27; 50 à 27.
Dom. Steel Coal "B"—25 à 2; 25 à 2; 25 à 2.
Fraser—25 à 1.
Hollinger—25 à 5.90.
Int. Nickel—50 à 11¼; 10 à 11⅛; 10 à 11⅛; à 11⅛; 5 à 11¼; 25 à 11⅛; 25 à 11⅛; 15 à 11⅛; 20 à 11⅛; 25 à 11; 5 à 11; 10 à 11⅛; 5 à 11; 15 à 11; 5 à 11; 10 à 11; 5 à 11; 5 à 11.
Lake of Woods—30 à 7.
Massey Harris — 10 à 2⅞, 10 à 2⅞, 50 à 2¾, 25 à 2⅞, 10 à 2¾, 10 à 2¾, 15 à 2¾.
McColl Frontenac — 5 à 9⅞, 5 à 9⅞.
Mont. Power — 10 à 38, 5 à 38, 1 à 38, 10 à 38.
Shawinigan — 5 à 33.
Steel of Canada — 5 à 22, 10 à 22, 10 à 22.
St. Lawrence Corp. — 25 à 1.

BANQUE

Royale — 1 à 231, 1 à 231, 1 à 231.

VENTES DE MIDI A MIDI ET DEMI

Abitibi—10 à 2¾.
Brazilian—25 à 12½.
Int. Nickel—30 à 10⅞.
Massey Harris—1 à 2; 1 à 2.

Le marché des oeufs continue d'être ferme

Ottawa, 26.—Le marché des oeufs a continué la semaine dernière à donner des preuves de fermeté, dit la revue hebdomadaire du ministère fédéral de l'agriculture. Sur les deux principaux marchés, Toronto et Montréal, les prix n'ont pas avancé autant que pendant les semaines antérieures; dans les districts de productcion les plus importants, les oeufs frais ont encore monté et le niveau s'en trouve maintenant proportionné aux prix à Montréal et Toronto.

La production d'oeufs frais dans tout le pays est rendue à peu près au minimum; dans les provinces de l'ouest les arrivages sont négligeables et les oeufs d'entrepôt alimentent presque entièrement le marché.

Rendement des valeurs

(Par Geoffrion & Cie)

	Taux	Prix	Rend.
Bell Tel.	8.00	121	6.61
B. A. Oil	.80	9	8.88
B.C. Power "A"	2.00	26	7.69
Build. Prod. "A"	2.00	30	10.00
Can. Bronze	2.50	19	13.15
do priv.	7.00	102	6.56
Can. Car	1.75	6¼	28.00
do priv.	1.75	14¾	11.86
Can. Cement priv	6.50	65	10.00
Can. Fairbanks priv.	6.00	80	7.50
Can. Gen. Elec priv	3.50	60	5.83
Can. Hydro Elec priv	6.00	65	9.23
Can. Malting	1.50	12	12.50
C. P. R.	1.25	16	7.81
Cons. Smelters	2.00	65	3.07
Dist. Seagram	1.00	7	14.28
Dom. Bridge	3.00	27	11.11
Dom. Glass	7.00	82	8.53
do priv.	7.00	120	5.83
Dom. Textile	5.00	63¼	7.90
do priv.	7.00	120	5.83
Eastern Dairies	1.00	20	5.00
Goodyear priv	7.00	100	7.00
Gurd Chas.	2.00	21	9.52
Gypsum & Lime	.80	8	8.00
Hamilton Bdge priv	6.50	65	10.00
Hollinger	.65	6.00	10.83
Imp. Oil	.50	10¾	4.65
Imp. Tobacco	.35	9	3.88
Int. Nickel	.40	9¾	4.10
Int. Pete	1.00	10¼	9.75
Int. Utilities "A"	3.50	18	19.44
Lake of the Woods priv	7.00	80	8.75
Lindsay, C. W.	1.00	9	11.11
do priv.	6.50	65	10.00
McColl Frontenac	.60	10	6.00
Mont. Cottons	6.00	92	6.52
Mitchell Robert	1.00	8	12.50
do priv.	7.00	100	7.00
Mont. L. H. & P.	1.50	28	3.04
Mont. Tramways	10.00	155	6.45
Nat. Brew.	1.60	24	6.66
do priv	1.75	31	5.64
Nat. Steel Car	2.00	13	15.38
Ogilvie	8.00	135	5.92
do priv.	7.00	116½	6.00
Ottawa L. H. & P.	6.00	105	5.71
Page Hersey	5.00	69¾	7.16
Paramount Publix	2.50	16	15.62
Penmans	4.00	31	12.90
do priv.	6.00	97	6.18
Power Corp.	2.00	36½	5.47
do priv.	6.00	94½	6.34
Price	1.00	27¼	3.66
do priv.	6.50	70	9.28
Quebec Power	2.50	29	8.62
Shawinigan	2.00	33	6.06
Sherwin-Williams	1.60	20	8.00
do priv.	7.00	115	6.00
Simon H & Sons	2.50	17	14.70
Southern Can. Power	1.00	26	3.84
do priv.	6.00	104½	5.74
Steel of Canada	1.75	22	7.95
do priv.	1.75	29	6.03
Tuckett Tob. priv	7.00	128	5.46
Walker-Gooderham	.50	4⅛	11.68
Winnipeg Elec. priv	7.00	50	14.00
BANQUES:—			
Canadienne	10.00	164¾	6.06
Commerce	12.00	196	6.12
Montréal	12.00	235	5.10
Nouv.-Ecosse	16.00	284	5.63
Royale	12.00	231	5.19
Toronto	12.00	219	5.47

Curb de New-York

(Par Geoffrion & Cie)

	Ouv	Haut	Bas	Midi
Alum. of America	85	85	80	80
Amer. Cyanamid 'B'	5	5⅛	5	5
Am.&F. P. Op. Wqs	9⅛	9⅛	9	9
Am. Gas & Electric	44½	44⅛	44	44
Am. Investors "B"	3¼	3¼	3¼	3¼
Am. Superpower	7	7	6⅞	6⅞
Assoc. Gas & Ele. A	7	7⅛	7	7
Brazilian Traction	11¼	11⅜	10¾	10¾
Cities Service	7⅜	7⅜	7¼	7¼
Can. Marconi	1⅝	1⅝	1⅝	1⅝
Cord Corp.	7¼	7¼	7⅛	7¼
Durant	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛
Elec. Bond & Share	22	22¼	21¼	21¼
Ford Mot. of Can A	13¼	13¼	12¾	12¾
Ford of England	7½	7½	7½	7½
Gulf Oil	47½	47½	47	47
Humble Oil	52	52	52	52
Imperial Oil	10½	10¼	10⅛	10⅛
Intl. Petroleum	10¼	10¼	10¼	10¼
Middle W. U. nou.	10⅞	11	10⅞	11
Nat. Fuel and Gas	15⅛	15⅛	15⅛	15⅛
Newmont Mining	19⅜	19⅜	16	16½
Niag. and Hudson	8½	8½	8½	8¼
Nia. and Hud. Wqs	1	1	1	1
S.-Regis Paper	7¼	7¼	7	7
S.O. Indiana	21⅝	21⅝	21⅝	21⅝
United Founders	3⅛	3⅛	3¾	3¾
United Gas Co.	3⅜	3⅜	3⅜	3⅜
United Lt. and P. A	12⅛	12⅛	12⅛	12⅛

BRUITS ET COMMENTAIRES

LE FROMENT:

Deux rumeurs importantes nous viennent de New-York. La première veut que le Farm Board américain soit en pourparlers avec le gouvernement français pour disposer d'une partie de ses stocks de blé. On ajoute même que M. Laval aurait été pressenti à ce sujet. De là une certaine fermeté des cours du blé à Chicago ce matin. La place se montre très enthousiaste en ce qui concerne le froment de mai. et l'intérêt spéculatif est plus grand là en ce moment qu'il ne l'est à la Bourse des valeurs.

La deuxième rumeur veut que le Syndicat des charbonnages de la Ruhr aurait fait savoir au gouvernement canadien qu'il est prêt à troquer 500,000 tonnes de charbon pour l'équivalent en blé. Il a approché aussi le Brésil avec qui il échangerait du charbon pour du café.

LE MARCHE:

On constate un léger repli ce matin à New-York. Au contraire la perspective d'une victoire du cabinet national par plus de 200 de majorité a raffermi les cours à Londres. Nickel a touché 13½ alors qu'à New-York il cotait 10 et à Montréal onze et une fraction. Brazilian se transigeait à 13½ contre 12½ à Montréal.

NATIONAL BREWERIES:

Le volume des ventes serait à date de sept et demi pour cent inférieur à celui de l'époque correspondante 1930. Grâce à Dieu la contraction des dépenses et au meilleur marché des matières premières, le bénéfice de la compagnie ne semble pas, toutefois, devoir être beaucoup moindre que celui de l'an dernier. Les principales agences américaines classent le titre de National Breweries parmi les plus prometteurs qui soient sur la place de Montréal.

GENERAL MOTORS:

Le rendement élevé, onze et demi pour cent, que donne aujourd'hui le titre de General Motors porte à croire que le dividende sera réduit à l'assemblée qui se tiendra le quatre novembre prochain. Le bénéfice du troisième trimestre n'a été, ainsi que nous l'annoncions, que de 25 sous l'action, et celui des premiers neuf mois de $2.08 pour faire face à une répartition de $3.00. On prévoit cependant une amélioration des ventes en fin d'année. Malgré cela, et malgré les fortes réserves de General Motors, 264 millions en espèces et en placements, le sentiment prévaut que le dividende sera abaissé à $2.50. Au dernier compte-rendu, le fonds de roulement de General Motors était de cent millions.

L'OR:

On vient de découvrir dans les forêts de Las Vegas, Nevada (Etats-Unis) ce que l'on croit être le plus riche filon d'or mis à jour depuis des années. Il s'agit d'une veine de trente-sept pieds de large et longue de neuf cents pieds dont la teneur est de $5,000 à la tonne. Il va de soi que des centaines de prospecteurs sont aujourd'hui sur les lieux.

OPINIONS:

L'un des capitalistes les plus en vue des Etats-Unis, Edward A. Filene, propriétaire d'importants établissements à Boston, s'élève contre toute réduction de salaires, accusant les producteurs et les patrons qui y recourent pour augmenter leurs bénéfices d'être des "parasites".

* * *

Toute dépression, dit Henry Ford, dans une entrevue récente, est une excellente chose, et vaut beaucoup mieux qu'une fausse prospérité. Celle-ci prendra fin quand la confiance renaitra. Le grand industriel ajoute que toute augmentation de salaires contribue à augmenter les affaires.

V. B.

Position financière excellente de Great American Insurance

Organisée, il y a près de trente ans, la compagnie d'assurance Mont-Royal de Montreal fut achetée par la Great American Insurance Company, il y a quelques années, qui parvint finalement à accomplir la lourde tâche de la convertir d'une compagnie d'assurance-feu non tarif à une compagnie à tarif. Sa présente position financière est incontestablement très forte, fournissant à ses assurés la plus grande sécurité. Ses placements, au 1er janvier 1931, au montant approximatif de $2,300,000 sont de tout repos, onsistant principalement en bons du gouvernement en bons du gouvernement, de villes et autres, ainsi qu'en actions de banque et de chemins de fer. Le dernier rapport financier annuel montre que $109,143 furent transportés au compte de surplus et que le chiffre total est maintenant de $1,202,179, déduction faite du capital payé de $500,000 et des réserves de $700,000.

La liquidation de la compagnie a été faite conformément à la décision du bureau de direction de la Great American, d'établir une succursale à Montréal. Les intérêts de tous les assurés sont et seront entièrement protégés.

La "Great American" occupe une position financière enviable parmi les principales compagnies américaines. Ses réserves dépassent $23,250,000 et son surplus qui et une garantie pour les assurés, se chiffre à $32,683,804. Son capital payé s'élève s'élève à $16,300,000. Depuis sa constitution, il y a près de soixante ans, la Great American a payé en pertes, le montant de $22,940,109.

Nouveaux vice-présidents de la Lake Superior Corp.

La Lake Superior Corporation annonce la nomination de MM. John-C. Newman, de Montréal, et E.-C. Miller de Philadelphie, au poste de vice-présidents; ils succèdent à sir William Stavert, qui a été élu président du conseil et à M. Alex. Taylor, qui a démissionné.

Bourse de Paris

Paris, 26. — Les rentes 3 pour cent étaient cotées à 83.75 francs; l'emprunt 5 pour cent, à 102.25 francs; le change sur Londres, à 99.69 francs; le dollar américain, à 25.39 francs.

Investment Trusts

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

AMERICAINS—	Offre	Dem.
Am. Founders Com.	1⅝	1¾
British Types Investors	1¾	2¾
Corporate Trust Shares	3.25	3.60
1st Custodian Shares	4	4½
2nd Custodian Shares	3⅞	4⅜
Div. Trust. Shares sér. orig.	6⅞	—
Div. Trust. Shares sér. "B"	8⅝	—
Div. Trust. Shares sér. "C"	3⅝	4
Equity Inv. Corp. Com.	22	24
Federated Capital Corp	⅞	1¼
Fundamental Tr. Shares "A"	4⅞	5¼
Fundamental Tr. Shares "B"	4⅞	5⅜
Ind. Trust Shares	2.90	3.50
Ins. Certificates Inc.	4¼	4⅝
Low Priced Shares	4½	5
National Bond and Share	23	25
Nation Wide Sec. "B"	5	5½
New York Bank Trust	5⅜	5⅞
North Am. Trust Shares	3⅞	4⅝
Unit. Com. Tr. Shares A-2	4¾	—
Unit. Fixed Shares "Y"	3⅞	4⅝
Unit. Ins. Tr. Shares "F"	6¾	—
Unit. N.Y. Bk. Tr. Sh. C-3	8¼	—
Unit. Oil Tr. Shares "H"	4½	—
U.S. Elec. L. and P. "A"	23¾	25¾
U.S. Elec. L. and P. "B"	5¾	6¼
CANADIENS		
Can. Am. Trust Shares	3¼	5¾
Can. Int. Trustee Shares	[illegible]	5½
Can. For. Inv. Corp. Com	—	6
Can. For. Inv. Corp. Pfd	—	77
Can. Gen. Inv. Trust	10	23
Can. Int. Inv. Trust	—	3.95
Can. Int. Inv. Trust pfd	—	65
Cns. Inv. Corp. Com	—	2
Gr. Br. and Can. Inv. Ltd.	—	6
First All Canadian	8⅝	9½
Lon. Can. Inv. Corp. Com	—	4

LES HOMMES D'AFFAIRES

M. JOHN-C. NEWMAN, président de General Steel Wares, Ltd., qui vient d'être nommé vice-président de la Lake Superior Corporation. — (Cliché Can. Newspaper Service.)

Le prix du grain faible à Chicago

Chicago, 26. — Le prix des grains s'orienta à la baisse sous l'influence des prix de Liverpool, qui n'ont pas été affectés par l'avance qui s'est produite récemment de ce côté-ci de l'Atlantique; le marché a aussi tenu compte du démenti apporté à Paris à la nouvelle voulant que la France soit prête à acheter de grosses quantités le blé du gouvernement américain. Le blé débuta avec une perte de ⅛ à 1 cent puis continua de rétrograder. Le maïs ouvrit avec un recul de ⅛ à ⅝ puis déclina plus bas.

LA COTE DES GRAINS

Par Jenks, Gwynne & Co.

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Midi
BLE:—				
Déc.	55⅝	55⅞	55½	55⅝
Mars	59¾	59¾	59¼	59¼
Mai	60⅝	60½	60¼	60½
MAIS:—				
Déc.	37⅞	37⅞	37¼	37⅛
Mars	40⅜	40⅜	39⅝	39⅝
Mai	42⅜	42⅜	41⅝	41⅞
AVOINE:—				
Déc.	23⅞	23⅞	23⅞	23⅞
Mai	26⅞	26⅞	26⅝	26⅝
SEIGLE:—				
Déc.	41½	41½	41¼	41¼
Mai	45⅞	45¾	45⅜	45⅜

WINNIPEG

	Ouv.	Haut	Bas	Midi
BLE:—				
Oct.	61¼	61¼	60⅝	60¾
Déc.	61½	61½	60⅝	60⅝
Mai	65	65	63⅝	64
AVOINE:—				
Oct.	33½	33⅝	33⅝	33⅝
Déc.	31⅞	31⅞	31⅞	31⅞
Mai	33	33	33	33
ORGE:—				
Oct.	35½	35½	35½	35½
Déc.	36½	36½	35⅝	36
Mai	38½	38½	37½	38
SEIGLE:—				
Oct.	40⅞	41¾	40⅞	41⅜
Déc.	40⅝	41	40⅝	41
Mai	44¼	44¼	43	43⅜

BOURSE DES MINES

Cours fournis par la maison Bruneau & Rainville.

	Ouv.	Midi
Ajax	1.10	1.10
Amulet	16½	15
Bidgood	15	15
Dome	10.80	10.20
Hollinger	5.95	6.05
Howey	33½	34
Kirk. Lake	57	57
Lakeshore	19.25	28.80
Macassa	44	44
McIntyre	19.50	19.50
Mining Corp.	1.30	1.28
Moffat Hall	10	10½
Moss	43¾	43¼
Noranda	15.25	15.60
Sherritt	56	57
Siscoe	68½	71
Sylvanite	69	69
Teck Hughes	5.75	5.80
Wright Harg.	3.00	3.02
Pas sur liste:—		
Eldorado	90	90
Hudson Bay	3.10	3.00
McLeod	8	8
Nordon	15	16
Imperial Oil	11.40	11.40
Ventures	47	48

L'élection des officiers du club Stanton à la Sun Life

Les élections des officiers du club Stanton ont eu lieu, vendredi soir, à la "Sun Life Assurance Co.", pour l'année 1931-32.

M. K.-Y. Stanton, fut réélu président et M. A.-S. Findlay, vice-président. Outre ceux-ci, le conseil se compose de Mme H.-B. Hilton, secrétaire, et de MM. J.-R. Lefebvre, H.-E. Davis, W. Smythe et G.-M. Slater, conseillers. M. Budge fut chargé de la publicité anglaise et M. C.-A. Gervais, de la publicité française. Au cours de l'assemblée, le secrétaire donna lecture de son rapport annuel et le président prononça un discours sur les activités du club. Ont aussi adressé la parole MM. C. Shea et Mertz.

Rapport de la Reichsbank

Berlin, 26.—Le rapport hebdomadaire de la Reichsbank est favorable pour la première fois depuis la crise financière de juin dernier. Les réserves, l'or et les devises étrangères n'ont décliné que de 6,500,000 marks au total de 1,287,000,000 de marks. La circulation fiduciaire a baissé de 154,000,000 de marks à 4,373,000,000. La couverture-or est de 29.4 pour cent, contre 28.6 pour cent la semaine précédente.

Dividendes déclarés

Ontario Steel Products, Ltd., 30 cents par action ordinaire et 1¾% par action privilégiée pour le trimestre finissant le 30 septembre, tous deux payables le 15 novembre aux actionnaires inscrits le 31 octobre.

Banque Canadienne Nationale, 2½% pour le trimestre finissant le 30 novembre payable le 1er décembre aux actionnaires inscrits le 14 novembre.

Canadian Hydro-Electric Corp., 1½% par action privilégiée, payable le 1er décembre aux actionnaires inscrits le 1er novembre.

ASSEMBLEES ET DIVIDENDES

DISTILLERS CORPORATION-SEAGRAMS LIMITED

DIVIDENDE No. 10

Avis est par les présentes donné qu'un dividende trimestriel de 25 cents par action, du capital-actions en cours de cette Compagnie, a été déclaré et sera payable le 16 novembre, aux actionnaires inscrits à 5 heures de relevée le 31 octobre, 1931.

Par ordre du Conseil d'Administration,

ALLAN BRONFMAN, *Secrétaire.*

Montréal, le 22 octobre 1931.

Le commerce de l'automne fait meilleure figure

La température légèrement plus froide de la semaine dernière contribua dans une grande mesure à une meilleure demande de merceries et de vêtements dans tout le Canada. Les gros magasins à rayons ont annoncé des ventes spéciales dans diverses lignes, mais les résultats n'ont pas été très satisfaisants. Les marchands des campagnes se sont montrés plus disposés à acheter et à renouveler leurs approvisionnements, car les commandes données par l'entremise des voyageurs ou par la poste furent légèrement plus nombreuses, déclare le rapport hebdomadaire de R.-G. Dun & Co.

Les vêtements de fourrure sont offerts à des prix très attrayants, et le volume des demandes des clients en perspective est des plus satisfaisant pour la saison. La demande de vêtements laineux et pesants utilisés par les mineurs, les cultivateurs, etc., n'est pas considérable cette année. Dans l'industrie lainière, les conditions sont inchangées.

Dans l'épicerie en gros, la distribution des produits courants se maintient, et le commerce d'exportation dans le compartiment du beurre et du fromage est stable. Les envois de grains à Montréal, durant la saison de navigation à date, excèdent ceux de l'année précédente, et les livraisons se totalisent à 67,142,000 boisseaux pour 1931, en comparaison de 63,578,000 boisseaux en 1930. Les récents affrètements de cargos portent à croire qu'il y aura d'autres augmentations dans les prochaines semaines.

Pour l'année courante à venir à la fin de septembre, la valeur des permis de construire octroyés à Montréal s'élève à $67,142,000, en comparaison de $63,579,864 pour la période correspondante en 1930. L'augmentation enregistrée dans la construction de maisons d'habitation, de maisons appartements, d'églises et d'écoles, contribua largement au rapport favorable.

L'activité dans le groupe des articles de modes a diminué sensiblement depuis un certain temps du moins, mais les perspectives des semaines à venir sont plus brillantes.

Les manufacturiers des districts de Toronto enregistrent quelque progrès par suite de l'application rigide du tarif anti-dumping. Les envois de radios aux différents marchés canadiens, y compris Winnipeg, Calgary et Vancouver ont reflété un aspect plus encourageant. L'industrie de la chaussure enregistre une amélioration notable; la production totale pour les huit mois finissant le 31 août 1931 s'établit à 12,062,805 paires, comparativement à 11,730,141 paires pour la période correspondante en 1930.

Le gouvernement canadien vient d'interdire officiellement l'exportation de l'or, sauf sous approbation expresse; cette interdiction est devenue en vigueur à partir du 10 octobre, et demeurera en vigueur jusqu'au 1er mars 1932, à moins d'être retirée avant.

Importations de chaussures

Ottawa, 26. — Les importations de chaussures au Canada, durant le mois de septembre, se chiffrent à la valeur totale de $208,638, soit une augmentation de $17,216 sur celles du mois d'août, d'après un rapport que vient de publier le bureau fédéral des statistiques.

On signale une légère augmentation de $1,444 dans les exportations, au cours du même mois.

La plus grande partie des chaussures importées est venue des Etats-Unis, soit $119,393, tandis que le Royaume-Uni figura pour $81,111 au total.

Exportations d'amiante

Ottawa, 26. — En septembre les exportations d'amiante ne se sont élevées qu'à $281,361, comparativement à $318,164 en août et à $572,663 en septembre 1930; il a aussi été exporté pour $111,621 de sable et déchets d'amiante, contre $110,049 en août et $177,137 en septembre 1930.

Le tarif douanier force les compagnies américaines de radios à s'établir au pays

Si le voisinage d'un grand pays a ses avantages, il comporte aussi ses inconvénients. Les domaines ne se comptent plus où nous sommes tributaires de l'industrie américaine. Le plus récent, le dernier qui ait sollicité l'attention de nos gouvernants, est celui de la radiophonie, lit-on dans l'Economiste Canadien.

D'un total de 223,223 appareils récepteurs vendus au Canada, l'an dernier, et représentant une somme d'environ 23 millions de dollars, seulement 17,082 étaient de fabrication domestique; tous les autres venaient des Etats-Unis. Les récentes modifications apportées au régime douanier corrigeront cette anomalie. 74 compagnies américaines engagées dans des industries diverses, se sont depuis un an établies chez nous, et d'autres projettent d'y venir prochainement.

Loose Wiles Biscuit Co.

New York, 26—Les profits de Loose Wiles Biscuit Co. dans les neuf premiers mois de l'année se sont élevés à $1,470,796 après soustraction des taxes, de la dépréciation et de l'intérêt, mais avant déduction des versements au fonds d'amortissement, à rapprocher de $1,576,924 dans la même période l'an dernier.

SUR LE CURB

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

B. A. Oil—10 à 10, 25 à 10¼, 25 à 10¼.
Cosgrave Breweries—100 à 2⅝.
Dist. Seagram—10 à 7.
Hiram Walker—100 à 3½, 75 à 3½, 5 à 3½, 25 à 3½, 30 à 3⅝, 25 à 3⅝.
Imp. Oil—30 à 11½, 20 à 11½, 5 à 11½, 5 à 11½, 50 à 11⅝, 50 à 11⅝, 5 à 11⅝, 5 à 11½, 10 à 11½, 15 à 11⅝, 20 à 11⅝, 5 à 11⅝, 5 à 11½, 5 à 11½, 25 à 11⅝, 30 à 11⅝, 15 à 11⅝, 5 à 11½.
Imp. Tobacco—5 à 8⅝; 5 à 8⅝; 25 à 8⅝; 25 à 8⅝; 5 à 8⅝.
Int. Petroleum—5 à 11½; 85 à 11½; 15 à 11½; 10 à 11½.

MINES:

Big Missouri—200 à 11; 300 à 11; 300 à 11; 5 à 11; 45 à 11; 50 à 11.
Lake Shore—10 à 29.50.
Moss Mines — 100 à 43½, 100 à 43¼, 100 à 43¼, 1000 à 43¼.
Noranda — 10 à 16.00, 50 à 16.25, 50 à 16.00, 10 à 15.75, 40 à 15.75.
Sherritt Gordon — 100 à .66½.
Sullivan — 2000 à .10.
Siscoe—100 à 69; 100 à 69; 100 à 69; 100 à 69½; 100 à 69; 100 à 69½; 200 à 69; 100 à 69; 1500 à 69; 100 à 70; 100 à 70; 100 à 70; 100 à 70; 100 à 70; 100 à 70; 100 à 70; 100 à 70; 200 à 70; 50 à 70; 100 à 70; 300 à 70; 100 à 70; 100 à 70; 300 à 70; 100 à 70 1000 à 70.
Teck Hughes—5 à 5.65.
Wright Hargreaves—20 à 3.00.

PETROLE

Wainwell—1500 à .00½; 2000 à .00½.

L'industrie des objets divers en papier s'est améliorée notablement

En 1929 la production a atteint une valeur de $11,145,180 comparativement à $10,651,801 en 1928, soit une augmentation de 4-6 p.c. tandis que la valeur ajoutée par la transformation a augmenté de 5-4 p.c. à $5,814,173. Le nombre d'établissements entrant dans ce groupe industriel est de 43 en 1929 au lieu de 39 en 1928. De ces 43 maisons, 34 sont en Ontario, 8 en Québec, et 1 au Manitoba. L'Ontario donne une augmentation de 4 au cours de l'année.

L'engagement de capital se chiffre à $10,348,812 en 1929 soit une augmentation de $33,137. Les terrains, bâtiments et machineries représentant $5,380,759; les matières premières et les stocks en mains $1,371,778 ou 81 p.c. de tout le capital employé dans cette industrie.

L'emploiement de l'année se réduit à des moyennes de 402 employés à salaire et 1,388 employés à gages ou un personnel total de 1,790 au lieu de 1,689 en 1928. La somme versée en salaires et gages donne $2,359,139 comparativement à $2,281,507 en 1928.

Le combustible consommé au cours de l'année a coûté $92,188 comparativement à $93,095 déclarés en 1928. L'électricité achetée a coûté $43,443 dont $27,056 représentent le coût de 1,908,522 k.w.h. et $16,387 celui de 819 r.p. Les installations de force motrice comprennent 6 engins à vapeur et un total de 360 moteurs électriques ayant une puissance de 2,797 h.p. Il y a aussi 23 chaudières à vapeur.

Les matières premières employées dans cette industrie donnent une valeur totale de $5,331,007 au lieu de $5,137,586 en 1928 et elles ont contribué à la fabrication de marchandises ayant une valeur marchande collective de $11,145,180 en 1929 comparativement à $10,651,801 l'année précédente. La production de papier couché donne 9,543 tonnes valant $2,065,388. Le papier ciré est évalué à $2,008,705; les patrons de robes à $648,037; le papier gommé, $572,412; les capsules pour bouteilles à lait, $230,578; les patrons de chaussures, $136,413; et tous les autres produits, $5,482,647.

Assoc. Gas and Electric

New-York, 26. — Les profits nets de Associated Gas and Electric System pour les douze mois au 30 septembre se sont élevés à $45,033,002 après la dépréciation et les taxes mais avant l'intérêt, les dividendes privilégiés des entreprises affiliées, etc. à rapprocher de $47,811,669 dans les douze mois antérieurs.

N.Y., New Haven and Hartford

New-York, 26.—Le revenu net du New-York, New Haven & Hartford en septembre a été de $637,783, contre $1,329,233 l'an dernier; le total des neuf premiers mois de l'année est de $6,909,572, contre $10,939,205 en 1930.

Les prix du sucre

New-York, 26. — Les livraisons futures du sucre débutèrent sans changement ou 1 point plus bas: décembre, 1.26; janvier, 1.25; mars, 1.27; mai, 1.33; juillet, 1.38; septembre, 1.42. Le sucre brut était tranquille; la livraison immédiate cotait 3.36, droits payés. Le granulé faisait 4.60.

5¼% à 7¼%

bien garantis

Nous recommandons comme placements très solides, les obligations ci-dessous qui, aux prix actuels, donnent un bon revenu sans rien sacrifier à la sécurité absolue du capital.

British Columbia Power Corporation	5½%	1960
Canada Northern Power Corporation	5%	1953
Montreal Island Power Company	5½%	1957
Ottawa Valley Power Company	5½%	1970
Power Corporation of Canada Limited	4½%	1959
Southern Canada Power Company Limited	5%	1955
Eastern Dairies Limited	6%	1949
McColl-Frontenac Oil Company Limited	6%	1949

Prix sur demande

NESBITT, THOMSON and Company Limited

355, rue Saint-Jacques ouest, MONTRÉAL

Québec Ottawa Toronto Hamilton London, Ont. Winnipeg Saskatoon Calgary Victoria Vancouver

965 F

DEBITS BANCAIRES---EXPORTATIONS DE DENREES

Gain saisonnier de 11% dans les débits bancaires

Les débits bancaires dans les principaux centres de compensations du Canada se sont élevés à $2,451,000,000 en septembre après ajustement saisonnier, ce qui représente une augmentation de 11% sur le mois précédent. Dans les provinces maritimes le gain s'est chiffré par 8.4% et dans la province de Québec de 16.5% après ajustement saisonnier; dans les provinces de la prairie, il a été de 6.6% au lieu qu'en Ontario et en Colombie-Britannique il s'est produit un déclin de 6.8 et 7.0% respectivement.

Parmi les quatre plus grandes villes du pays, Montréal et Winnipeg ont enregistré une augmentation tandis que Toronto et Vancouver ont subi une diminution. A Montréal les débits bancaires se sont élevés à $837,600,000 en septembre, en augmentation de 19% après ajustement saisonnier; à Winnipeg ils ont été de $254,000,000, en augmentation de 7.7%; à Toronto l'expansion a été moins que normale pour la raison et, après ajustement les débits ont accusé un recul de 10.8%; à Vancouver les débits ont été de $105,600,000, en diminution de 5.0%.

Les transferts financiers sous forme de débits bancaires ont indiqué que les affaires et la spéculation ont été moins actives en septembre que l'an dernier; ils se sont totalisés par $2,451,000,000, en diminution de 17.4% sur le mois correspondant de 1930. Sur trente-deux centres, Chatham, Ont., est le seul à montrer une augmentation. Dans les provinces maritimes, il y a une baisse de 11.2%, à Montréal de 3.2% et dans la province de Québec de 4.2%.

En Ontario les débits bancaires de septembre se sont élevés à $974,000,000, comparativement à $1,221,000,000 l'an dernier, soit une diminution de 20.2%; à Toronto la baisse a été de 20.3%. Dans chacun des dix centres des provinces de la prairie, les débits ont été moindres; à Winnipeg la diminution a été de 29.4% et le total des trois provinces a accusé une chute de 30.2%. Vancouver avec un chiffre de $105,000,000 a montré une baisse de 25.9%.

Pour les neuf premiers mois de l'année, le total des débits bancaires s'est établi à $23,520,000,000, comparé à $27,888,000,000, l'an dernier, soit une diminution de 15.6%. Dans les provinces maritimes la diminution n'a été que de 9.8%; dans Québec, elle a été de 18.1% avec un montant de $8,907,000,000; dans Ontario elle a été de 10.8% avec un chiffre de $10,022,000,000. Les provinces maritimes ont subi une baisse de 22.1% et la Colombie-Britannique de 23.6%.

La production de papier accuse une baisse dans les premiers neuf mois

D'avril à août inclusivement, la fabrication du papier n'a cessé de décliner, passant successivement de 205 mille tonnes à 202, 193, 182 et 165. Le mois de septembre marque le premier relèvement (178,412 tonnes) soit cependant dix-sept mille tonnes de moins qu'en septembre 1930. Les expéditions demeurent minimes, n'étant supérieures, cette année, qu'à celles de février et d'août. Pour les 9 premiers mois la fabrication accuse un recul de 231,906 tonnes par rapport à l'an dernier ou de 12 pour cent et aux Etats-Unis, de onze pour cent. A Terre-Neuve elle a, au contraire, avancé de trois pour cent. Les stocks sont au point le plus élevé qu'ils aient touché depuis novembre 1930, se totalisant par 50,451 tonnes contre 48,400 l'an dernier et une moyenne de quarante mille depuis le début de l'année. Le rendement de nos papeteries en septembre a été de 57.7 pour cent, celui des papeteries américaines de 63.6 pour cent et celui des usines de Terre-Neuve de 102.3 pour cent.

LES A-CÔTÉS DE WALL STREET

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse" par Elmer C. Walser)

New-York, 26. — L'opinion générale veut une hausse au marché, et si on se base sur l'action ou l'activité des pools, on peut être justifié d'avoir une telle croyance. Il y a toutefois un fait certain, c'est que le sentiment du marché s'est amélioré. Mais il n'y a pas eu d'amélioration correspondante dans les affaires. Il faut envisager le fait que la demande des produits ne se relève pas très vite lorsque une dépression tire à sa fin. Il faut dire encore que les indices que la dépression a touché fond sont peu nombreux. Il y a une quantité de choses actuellement en marche qui doivent rétablir l'équilibre économique du monde, mais toutes ces choses sont encore au stage de pourparlers. Il y a aussi plusieurs problèmes dont on n'a pas encore trouvé la solution, même en pourparlers. Puis il faut toujours dire que toutes les solutions jusqu'ici sont artificielles. Il faut donc conclure que lorsque la dépression aura atteint la fin de son cours, la situation se rétablira d'elle-même sans l'aide de stimulants.

Les bons conseils et les nombreux efforts faits par nos têtes dirigeantes ne sont pas des peines perdues, car il faut toujours consulter un médecin lorsqu'on est malade pour empêcher d'autres complications; c'est la même chose au sujet de la situation économique.

La situation du cuivre

Maintenant que les producteurs de cuivre du monde conférent, les commentaires de Wall Street se sont tournés vers ce point, pour un certain temps du moins. L'industrie du cuivre, qui a eu un "boom" en 1929,compte dans son histoire d'autres périodes de prospérité. Mais c'est la première fois que le prix du métal rouge descend si bas; pour plusieurs producteurs il est en bas du coût de production, ce qui signifie que cette situation ne peut pas continuer sans suites graves. La production a été réduite, mais la demande est tombée encore plus vite. Ceci a occasionné l'accumulation de grosses réserves, et en fin de compte, une baisse notable du prix. Le prix des titres des compagnies cuprifères est descendu parallèlement, et toutes les compagnies durent réduire et souvent éliminer leurs dividendes.

Le résultat de la conférence sera peut-être le nivellement de la production à la demande et à l'importance des approvisionnements et élèvera de ce fait les prix. Les producteurs de cuivre peuvent régulariser la production, mais ils doivent coopérer pour cela; il existe une certaine incertitude à ce sujet, surtout de la part des producteurs étrangers.

La production américaine

En fait, les producteurs américains n'ont pas grand'chose à craindre de la part des producteurs étrangers. L'Amérique fournit plus que la moitié de la production mondiale, et elle en exporte le tiers environ. Le Chili et l'Afrique viennent en second. Le Canada a augmenté régulièrement sa production et devient un concurrent dangereux. Les mines d'Afrique ont l'avantage de donner un minerai très riche.

Le tarif sur le cuivre

La rumeur voulait qu'on établit un tarif à l'entrée du cuivre étranger, produit à meilleur marché que le cuivre américain. Les producteurs étrangers déclarent de leur côté que ce serait insensé de la part du peuple américain. Ils prétendent que les Américains produisent le tiers de plus que leurs besoins, et qu'ils l'exportent avec profit. Si les Etats-Unis établissent un droit à l'entrée du cuivre, les autres pays feront de même, et ceci n'améliorera en rien la situation. L'industrie souffre de la dépression comme toute autre industrie et se relèvera avec les affaires en général, déclarent les producteurs.

Les usages du cuivre

Si on examine les usages du cuivre, on trouvera la réponse à la diminution sensible de la demande de ce métal. En 1930, les usines électriques consommèrent 23.36 p.c. du cuivre aux Etats-Unis, ou 224,000 tonnes. Les compagnies de téléphone et de télégraphe, 12.72 p.c. et les compagnies d'énergie électrique, 13.56 p.c. Parmi les autres organisations qui absorbèrent, on compta les manufactures d'automobiles, 9.06; les manufactures d'appareils de radio, 1.36; la construction, 5.21; les armements, 0.53; la réfrigération, 1.56; les fours, 5.78 p.c. De plus, le cuivre dut subir la concurrence de l'aluminium dans la fabrication des fils, mais ce dernier métal n'a pas la résistance du premier, et c'est ce qui fait que lorsque les affaires reprendront leur cours normal les compagnies cuprifères redeviendront prospères.

Les exportations de fromage et de beurre augmentent

Les exportations de beurre, de fromage et des oeufs, du port de Montréal à destination du Royaume-Uni, montrèrent la semaine dernière une augmentation par rapport aux chiffres des exportations de la semaine précédente ainsi que ceux de la semaine correspondante l'année dernière.

Les exportations de la semaine, avec comparaisons, s'établissent comme suit:

	Beurre Boites	Fromage Boites	Oeufs Caisses
La sem. passée	3,196	45,016	1,500
La sem. préc.	2,562	41,634	1,400
L'an dernier	nul	25,839	1,150

Les exportations de la saison à date, comparativement à l'année passée sont de:

	Beurre Boites	Fromage Boites	Oeufs Caisses
1931	150,003	778,462	7,700
1930	163	665,951	8,734

On remarque que les exportations de beurre outre-mer la semaine dernière dépassèrent le niveau de 150,000 boites; chaque boîte pesant 85 livres, ceci fait un total en livres de 8,400,000 livres. On n'a pas encore de chiffre définitif sur les exportations aux Etats-Unis, mais on prétend que les envois de Montréal la semaine dernière se totalisèrent entre 1,500 et 2,000 boites.

Les exportations de fromage dépassent maintenant le chiffre de l'an passé de 110,000 boites. La situation au marché du fromage est des plus saine.

Les exportations d'oeufs sont les seules à montrer une diminution en comparaison des chiffres de l'année dernière.

Les arrivages à Montréal la semaine passée montrèrent une augmentation pour le fromage, mais une diminution pour le beurre et les oeufs. Voici les chiffres pour ces trois denrées:

	Oeufs Caisses	Beurre Boites	Fromage Boites
La sem. passée	5,384	8,155	33,382
La sem. préc.	6,265	10,781	23,556
L'an dernier	4,167	5,233	23,011

Les arrivages pour la saison, avec comparaisons s'établissent comme suit:

	Oeufs caisses	Beurre btes	Fromage btes
1931	334,367	572,338	803,037
1930	346,964	371,691	868,344

Les prix des oeufs, du beurre et du fromage avancèrent la semaine dernière. Les prix des oeufs, au détail, seront encore plus élevés ce matin. Samedi, les spéciaux cotaient 53c. et 55c. en boites, les frais extras, 48c et 50c en boites; les frais premiers, 43c et 45c en boites, les frais seconds, 26c et 28c en boites, tandis que les extras d'entrepôts étaient de 33 c. et 35c en boites; les premiers d'entrepôts, 30c et 32c en boites; les seconds d'entrepôts, 23c. et 25c. en boites.

Les oeufs frais au wagon sont plutôt rares. Les prix au wagon à la fin de la semaine dernière étaient de 45-48c pour les frais extras, 35-38c pour les frais premiers, et 23c pour les frais seconds. Les oeufs s'entrepôts se vendaient 26-27c pour les extras, 23-24c pour les premiers et 20c pour les seconds.

Le marché du beurre termina la semaine dernière à 20c. au wagon, pour le beurre no 1 pasteurisé des Cantons de l'Est. Au détail, pour de petites quantités, le beurre en paquets cota 21-22c et celui en pains moulés, 22-23c la livre.

Le marché du fromage ferma à 11¾c pour celui de Québec et 12c. et 12¼c. pour le fromage d'Ontario.

Le marché des pommes de terre demeura inchangé. Au gros, les prix, le sac de 80 livres, furent de 30 et 40 c. pour celles de Québec; 45-50c. pour les cobblers du Nouveau-Brunswick, et 50-55 c. pour les montagnes vertes de la même place.

Les importations

Ottawa, 26. — Les importations de beurre au Canada ont pratiquement cessé, baissant de 15,572,854 livres pour la période de 12 mois finissant le 30 septembre 1930 à 1,587,377 livres seulement pour la période correspondante de 1931. Les importations du mois de septembre se totalisèrent à 288 livres, en comparaison de 246,181 livres en septembre l'an dernier.

Les importations de fromage baissèrent aussi, mais d'une façon moindre. Les chiffres pour la période de douze mois cette année s'établirent à 411,532 livres, par rapport à 588,369 livres, il y a un an. Les importations de septembre furent de 24,220 livres, une diminution comparativement à 33,440 livres au mois de septembre 1930.

Dans les autres lignes de produits laitiers, les importations déclinèrent à $32,437 en septembre cette année, de $289,925 en septembre 1930.

Pour les douze mois finissant le 31 septembre, les importations baissèrent de $16,255,642 à $2,092,940.

La Bourse de Vienne va rouvrir demain

Vienne, 26.—La Bourse de Vienne rouvrira demain et tiendra des séances d'une heure tous les jours sauf le samedi; les valeurs hongroises ne pourront être transigées. Toutes les commandes de vente devront se faire avec le dépôt des titres. Les transactions dans les devises étrangères sont réservées entièrement à la Banque Nationale.

LES SALAIRES EN SUEDE

Stockholm, 26 — Les contrats de travail vont être revisés dans nombre d'industries sidérurgiques, mécaniques et maritimes.

Le procédé Sanford

La firme Cluett, Peabody & Co. of Canada, Limited, annonce qu'au commencement de 1932 la première machine à "Sanforiser" sera en opération au Canada. Une machine a été commandée à Sir James Farmer Norton & Co. de Manchester, Angleterre, probablement les plus gros manufacturiers de machinerie textile au monde, et sera installée par les ingénieurs de Cluett, Peabody.

Le procédé Sanford est un procédé de rétrécissage mécanique qui contrôle complètement le rétrécissage du coton, tant en largeur qu'en longueur. Les experts en textiles le considèrent comme un des trois grands perfectionnements apportés aux tissus de coton, lui donnant l'importance de la teinture à la trempoire et du mercerisage. Il a été inventé et baptisé par Sanford Cluett, vice-président de Cluett, Peabody & Co. Incorporated, et porté à sa perfection actuelle dans la manufacture de cette compagnie à Troy. Les machines sont fabriquées et utilisées en vertu de contrats d'autorisation avec les propriétaires de brevet, et les grands pays textiles adoptent maintenant cette invention. Toute la série des cotons lavables comme les chemises, vêtements de femmes, vêtements d'enfants et des milliers d'autres articles se trouvent affectés. (r)

OPINIONS DE COURTIERS

Thomson and McmKinnon (à Oswald and Drinkwater) — Une plus grande confiance dans l'augmentation des placements aurait un effet immédiat sur le marché des valeurs.

Lamborn, Hutchings and. — Nous maintiendrons une position spéculative pour le présent.

P.-F. Cusick, Kent and. — Le sentiment général au sujet du compartiment des ferroviaires semble s'améliorer.

J.-B. Bache and Co. — A notre avis, il serait prudent de réaliser ses profits sur tout mouvement haussier et d'attendre des nouvelles plus favorables avant de rétablir ses positions, tant baissière que haussières.

GEOFFRION et CIE. — Le marché semble devoir passer la séance d'aujourd'hui dans l'indécision, en attendant les développements que la journée de demain doit naturellement apporter.

FORGET & FORGET (de nos correspondants). — L'amélioration du marché des valeurs immobilières et des denrées ne semble pas encore terminée, et nous prévoyons des développements favorables à la suite de l'entente Hoover-Laval.

Les importateurs se déclarent satisfaits

L'ordre en conseil adopté samedi dernier par le gouvernement fédéral et qui fixe pour les besoins du commerce la valeur de la livre sterling à $4.40 en même temps qu'il stipule que le droit spécial imposé sur les marchandises importées de Grande-Bretagne au Canada jusqu'au premier janvier prochain sera de la différence entre $4.40 et la valeur moyenne de la livre sterling telle que déterminée tous les 15 jours par le département du revenu national, a satisfait les importateurs canadiens.

Le représentant de la "Presse" a consulté ce matin quelques importateurs montréalais au cours de l'avant-midi et il semble que l'on soit satisfait en général de la décision qu'a prise le gouvernement fédéral.

M. Tom Hutchison

Voici ce qu'a déclaré M. Tom-McC. Hutchison: "Nous sommes satisfaits parce que cette décision est équitable. Nous ne voulions pas que l'industrie souffre de la dépréciation de la devise anglaise mais nous ne voulions pas non plus voir notre commerce disparaitre.

Cet ordre en conseil donne justice à tout le monde en ce qu'il sauvegarde les manufacturiers canadiens et remet les importateurs dans la même position qu'avant l'abandon de l'étalon-or par l'Angleterre."

M. William Levy

M. William Levy de la firme H. Levy et fils: "Cette décision est équitable. Les importateurs canadiens n'ont pas obtenu tout ce qu'ils désiraient. Nous voulions que le droit spécial soit basé sur le cours du change au lieu de l'être sur la valeur au pair, mais on nous a satisfaits avec un moyen terme et je crois que nous devons l'accepter avec reconnaissance."

M. Hill, de la firme Robert Crooks of Canada Limited: "C'est un grand pas de fait et les affaires pourront continuer. Ça ne règle pas complètement la question; il est bien difficile de protéger toutes les industries et tous les commerces sous tous leurs aspects, mais nous pouvons être satisfaits.

La déclaration de M. J.-C. Beswick, de la maison Hodgson and Somers, était dans le même sens.

Réorganisation...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

même que sa démission est entre les mains du gouvernement fédéral. A la suite de la conférence de samedi toute l'affaire sera de nouveau soumise au cabinet.

La réorganisation

La réorganisation de la Beauharnois Power a été étudiée, samedi, mais aucune déclaration n'a été faite par l'hon. R.-B. Bennett. On croit que le projet a avancé, mais sans qu'une entente complète ait été réalisée.

Il est entendu que le bureau de direction actuel de la compagnie sera éliminé et que de nouveaux directeurs seront choisis, acceptables par le gouverenment fédéral, le gouvernement de Québec et les banques qui financent l'entreprise.

Les rumeurs circulent de nouveau, au sujet de la réorganisation. On dit qu'M. R.-O. Sweezey, tout en cessant d'être président de la Beauharnois, restera aviseur, à cause de sa grande connaissance technique de l'entreprise. On dit que l'hon. Dr W.-L. MacDougald, de Montréal, et M. R.-A.-C. Henry, vice-président et gérant général, ont fait un rajustement de leurs opérations financières avec la Beauharnois Power Corporation au sujet de la vente de la Sterling Industrial Corporation, qui avait impliqué une somme de $1,100,000.

On croit que l'hon. sénateur McDougald se retirera de la présidence du bureau de direction de la Beauharnois Power, et que M. R.-A.-C. Henry ne restera que gérant général de la compagnie.

En attendant la réorganisation, les travaux de la Beauharnois sont poussés avec vigueur, et on espère que l'on pourra disposer de l'énergie électrique en octobre prochain.

"Rien à ajouter"

Ni l'hon. W.-L. McDougald ni M. R.-A.-C. Henry ne se sont prêtés à des commentaires quelconques sur les détails ou l'ensemble des rumeurs qui les concernent; et il semble qu'il en soit de même de M. R.-O. Sweezey, absent au moment où le rédacteur de la "Presse" est passé aux quartiers-généraux de la Beauharnois Power, vers la fin de l'avant-midi. Quelqu'un d'autorisé s'est contenté de remarquer, comme nous lui mentionnons la rumeur, que c'était là "chose naturelle et exacte". Qu'est-ce à dire, au juste?

De toute façon, on a déclaré n'avoir "rien à ajouter" pour l'heure, et on a laissé entendre qu'il pourrait y avoir quelque déclaration un peu plus tard. Les banques mises en cause en ont agi de même.

Un cambriolage à Oka

(Spécial à la "Presse")

Oka, 26.—Des cambrioleurs, après avoir brisé une fenêtre de la cave, ont pénétré dans le magasin de M. Adolphe Chené dans la nuit de vendredi à samedi. Ils ont emporté des marchandises, souliers, bas, chandails, etc., évaluées à $200. et une somme de $30 qui était dans la caisse.

Wall St., d'abord déçu, se remet de la décision I. C. C.

Le "Wall Street Journal" analyse dans les termes que voici les faits et le caractère de la semaine qui se terminait le 23 octobre:

Les titres ont élargi le domaine de leurs conquêtes sur les bas-niveaux du début d'octobre. L'amélioration dans la demande des principales valeurs témoigna de l'encouragement créé dans les milieux financiers par le progrès accompli du point de vue des rajustements économiques, tant dans le domaine international que dans les affaires du pays.

Avec l'arrivée du premier ministre Laval aux Etats-Unis, on estime généralement qu'il y a perspective de règlement de diverses questions internationales qui ont été une cause de dérangement depuis la suspension du standard-or en Angleterre. Le mouvement du commerce d'exportation a été handicapé par l'incertitude qui règne sur le règlement possible apporté aux problèmes des réparations et des dettes entre gouvernements. Il est besoin d'une décision quelconque à cet égard pour stimuler l'échange international des marchandises. On compte qu'une déclaration prochaine des attitudes respectives de la France et des Etats-Unis à ce sujet va exercer une influence bienfaisante.

En ce qui regarde les perspectives du commerce intérieur,la mesure la plus significative de la semaine fut la décision de la Commission du Commerce inter-états (I. C. C.) relativement à l'élévation des taux de fret. On s'est immédiatement montré désappointé de ce que l'I. C. C. ait stipulé que les augmentation projetées,—et appelées à donner un revenu supplémentaire d'environ $100,000,000, à $125,000,000., — soient converties en un "pool", pour le bénéfice des lignes plus faibles de chemins de fer.

Ce plan n'allait pas à ceux-là qui tablaient sur de rapides bénéfices traduits en revenus par actions pour les divers titres en cause. Cependant, le sentiment se fit meilleur à mesure que l'on comprenait mieux d'autres points du programme. On sentit bien que la suggestion du comité offrait une méthode dont l'application renforcerait la position des chemins de fer incapables de gagner leurs charges fixes, sans qu'on puisse objecter que les taux plus élevés retardent le recouvrement des affaires.

En fin de semaine, on en était venu à croire que l'administration des chemins de fer accepterait une version modifiée de la proposition de l'I.C.C.

En y allant de leur pleine coopération pour empêcher que ceux d'entre eux qui sont harassés par leurs maigres revenus ne tombent en tutelle on comprend que les chemins de fer se donneraient de meilleures chances de modifier leur échelle actuelle de gages. Comme il est grand besoin de réductions de gages pour remettre l'industrie du transport sur une base solide, cette perspective a substantiellement amélioré le sentiment général sur l'avenir des ferroviaires.

L'industrie de l'acier s'est regaillardie en cours de semaine, à la suite des opinions optimistes exprimées par les principaux officiers d'administration, réunis à New-York pour leur assemblée semiannuelle. Bien que les opérations, à 28% de leur capacité, ne soient pas une source de grand encouragement, on estime que les récentes mesures nationales, d'une portée constructive pour ce qui regarde le crédit de la nation contribueront à la longue à améliorer les affaires en général.

Les moyennes Dow-Jones pour la semaine écoulée s'établissent comme suit:

	Som.	Bas	Ferm.
30 indust.	108.88	102.28	108.88
20 ferrov.	58.18	53.08	54.40
20 utilités	43.38	40.56	42.75
40 oblig.	85.19	84.76	84.76

Underwood-Elliott-Fisher Co.

New York, 26.—Les profits nets de Underwood-Elliott-Fisher Co., dans les neuf mois au 30 septembre, se sont élevés à $995,712, après déduction de toutes les charges; ce montant représente $1.22 par action ordinaire après le paiement des dividendes privilégiés. Dans la même période l'an dernier, les profits nets avaient été de $2,805,789.

Dans le troisième trimestre, les profits ont été de $56,092; après déduction de la dépréciation et des taxes fédérales, la période s'est soldée par un déficit de $103,753.

Votre Associé Silencieux

Vous pouvez vous servir de votre Remington Portatif *silencieux* où vous voulez, quand vous voulez..... le matin ou le soir... dans une pièce bondée de monde... à côté du bébé qui dort... avec la certitude de ne jamais déranger qui que ce soit.

Car c'est la seule machine du genre... le seul clavigraphe portatif *silencieux*. Produit de la compagnie Remington, il possède la même robustesse, la même précision de construction que son grand frère, le Silencieux, format de bureau.

Essayez le Remington Portatif *silencieux*. Son fonctionnement silencieux vous sera toute une révélation.

Remington Typewriters Ltd.
245 Notre-Dame O. Montréal, P.Q.

Remington Noiseless Portable

Déficit de Montgomery-Ward

New York, 26. — Dans le troisième trimestre Montgomery-Ward Co. a subi une perte de $1,316,719, à rapprocher d'un bénéfice de $407,706 le trimestre précédent et d'un déficit de $345,258 le trimestre correspondant de l'an dernier. Les neuf premiers mois de l'année se sont soldés par une perte de $2,692,687, comparativement à un déficit de $2,848,991 dans la période correspondante de l'an dernier.

Niagara and Hudson Power Corp.

New-York, 26. — Les profits nets de Niagara and Hudson Power Corp. dans le troisième trimestre ont été de 11 cents par action, contre 12 cents l'an dernier; le total des neuf premiers mois de l'année s'est établi à 36 cents par action, au lieu de 44 cents l'an dernier; le total des douze mois au 30 septembre a été de 51 cents par action, contre 59 cents dans la période précédente.

Annoncez dans la "Presse"

OFFICIERS DE LA NATIONAL CREDIT CORPORATION

Les membres du conseil d'administration de la National Credit Corporation se sont réunis récemment à la Banque de Réserve Fédérale de New-York. On sait que l'objet de cette compagnie est de donner une aide financière aux banques de toutes les parties des Etats-Unis. On remarque sur la première rangée, de gauche à droite, MM. Daniel-G. Wing, président du conseil de la First National Bank of Boston; George-M. Reynolds, président du comité exécutif de la Continental Illinois Bank & Trust Co., de Chicago; Mortimer-N. Buckner, président du conseil de la New York Trust Co.; Walter-V. Smith, président de la First National Bank of St. Louis. Debout se trouvent, de gauche à droite, MM. Alfred-E. Mudge et Alfred-A. Cooke, avocats de la National Credit Corp.; Arthur-E. Braun, président de la Farmers Deposit National Bank, de Pittsburgh; Edward-W. Decker, président de la Northwestern National Bank, de Minneapolis; John-M. Miller, Jr., président de la First & Merchants National Bank, de Richmond, Virginie; Frank-B. Anderson, président de la Bank of California; John-K. Ottley, président de la First National Bank of Atlanta; Nathan Adams, président de la First National Bank of Dallas. Sur la dernière rangée on voit MM. Livingston-E. Jones, président de la First National Bank of Philadelphia, et A.-S. Lucas, président du conseil de la Commerce Trust Co., de Kansas City.

ESPACE DE

40,000 PIEDS CARRES

A LOUER

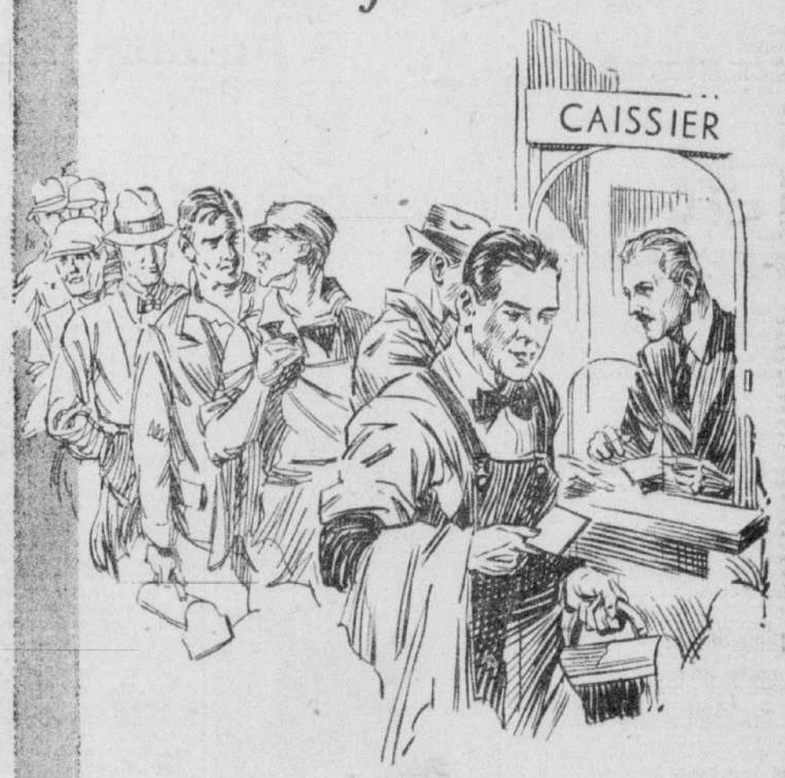
L'occasion se présente d'acquérir de l'espace moderne au cinquième et au sixième étage de l'Edifice Caron, sur la rue Bleury, au centre même du district commercial de Montréal. Ce site est admirable pour bureaux, manufactures ou entrepôts. L'édifice a un bon service d'ascenseurs pour passagers ou bagage. Cet espace sera loué en entier ou en partie; des termes spéciaux sont offerts pour une occupation immédiate... et valent d'être étudiés par les personnes intéressées.

PRIERE DE S'ADRESSER A
M. JACKSON,

Téléphone PLateau 9211

Jours de Paie

durant toute votre vie ou celle de votre femme



MEME lorsque vous aurez passé l'âge de travailler, les jours de paie peuvent être continués pour vous et votre famille.

Si vous vivez vieux, l'Assurance Vie que vous obtenez maintenant pourvoira un **revenu mensuel pour vous rendre indépendant.**

Si votre femme doit un jour "continuer" sans vous, l'argent de l'Assurance Vie lui aidera à remplacer votre revenu régulier. **Il fournira la nourriture et le vêtement à votre famille . . assurera l'éducation de vos enfants.**

Pour votre propre tranquillité d'esprit, voyez un représentant de l'Assurance Vie aujourd'hui. **Apprenez de lui comment l'Assurance Vie apportera une solution immédiate à votre problème personnel des jours de paie dans l'avenir.**

Life Insurance Service

Message d'une série publiée sous les auspices des Compagnies d'Assurance.

LA VAILLANTE ÉQUIPE LEPAGE ET PEDEN TRIOMPHE DE NOUVEAU DANS LES SIX JOURS

LE CHAMPION DU MONDE DES BOXEURS POIDS COQ ARRIVE A MONTREAL POUR SON COMBAT AVEC HUAT.

HENRI LEPAGE TERMINE COURAGEUSEMENT LA COURSE EN DEPIT D'UN ACCIDENT

Blessé au cours de la dernière heure, le populaire cycliste local revient toutefois sur la piste pour terminer l'épreuve et remporter une glorieuse victoire avec son copain Torchy Peden. — Van Kempen et Jules Audy finissent en deuxième place.

UNE FIN DE COURSE PASSIONNANTE

Sous les applaudissements frénétiques d'une enthousiaste assistance d'environ 7,000 personnes, Henri Lepage, le populaire cycliste local, et Torchy Peden, son colossal partenaire de Victoria, ont finalement remporté samedi soir les honneurs de la cinquième course en bicyclettes de six jours disputée à Montréal.

Les deux vainqueurs, qui portaient les couleurs du club de hockey Canadien, ont traversé la ligne d'arrivée deux tours en avant du champion du monde Piet Van Kempen et de son jeune copain Jules Audy qui se sont classés en deuxième position, quelques points seulement en avant de Horace Horder et de Freddie Zach, les deux porte-couleurs de l'équipe du C.P. Verdun.

La lutte contestée que se sont livrée les concurrents au cours de cette longue et dure épreuve est clairement indiquée par le fait que trois équipes ont terminé la course trois tours en arrière des deux gagnants. Grâce à leur belle tenue dans les "sprints", Al Crosley, l'as américain, et Fioravanti Baggio, ont décroché la quatrième position avec un total de 827 points à leur crédit. René Boogmans et Gus Rys, de l'équipe belge, ont obtenu la cinquième place alors que Pierre Gachon et Mike De Fillipo, les deux représentants du Saint-François-Xavier, ont fini au sixième rang.

En septième et dernière position venaient George Dempsey et Reggie Fielding les deux porte-couleurs des Maroons seulement quatre tours en arrière de leurs rivaux du Canadien. Des neuf équipes à commencer la course, sept l'ont terminée. Voilà certes un beau succès.

Après avoir lutté avec une énergie désespérée pendant six jours et six nuits pour tenter de répéter leur exploit du printemps dernier, Peden et Lepage sont venus bien près de voir tous leurs vaillants et valeureux efforts réduits à néant dans la dernière heure de la course.

Alors que dans un dernier effort

HENRI LEPAGE

désespéré, pour gagner du terrain, les quatorze cyclistes encore en scène luttaient comme des forcenés au milieu de l'enthousiasme général, Lepage a été victime d'un sérieux accident qui a bien failli lui ravir une victoire richement méritée.

La dernière heure était commencée depuis quelque temps et les concurrents pédalaient à une allure vertigineuse lorsqu'au milieu d'un "jam", Fioravanti Baggio fit une chute du côté sud de la piste. Lepage, qui le suivait, ne put l'éviter et sa bicyclette passant par-dessus le jeune Italien le projeta tête première vers le sol. Baggio se releva immédiatement mais Lepage, qui s'était heurté violemment l'arrière de la tête sur le sol, demeura sans connaissance au pied de la piste. Ses entraîneurs et le médecin de la piste se précipitèrent immédiatement à son secours mais il leur fallut plusieurs minutes avant qu'ils puissent lui faire reprendre connaissance. La course fut alors arrêtée afin de permettre à Lepage de se remettre mais même les plus optimistes doutaient fort que le Canadien-français puisse revenir sur la piste.

On avait toutefois compté sans le courage extraordinaire du populaire cycliste local car après environ une demi-heure de repos, Lepage revint sur la piste provoquant par là l'une des ovations les plus formidables que nous ayons jamais entendus dans l'immense amphithéâtre de la rue Sainte-Catherine ouest. Vers la fin, Lepage avait repris son aplomb et pédalait à une allure fantastique. Il s'assura même les honneurs du dernier sprint après une lutte sensationnelle avec le champion du monde Van Kempen. Ce dernier exploit du populaire athlète local jeta l'assistance dans une joie indescriptible. Pendant quelques minutes, Lepage et son vaillant partenaire Torchy Peden furent l'objet d'une enthousiaste manifestation qu'ils n'oublieront certainement pas de sitôt.

Si Lepage a fait preuve dans la circonstance d'un courage surhumain et digne des plus grands éloges, il faut de même reconnaître que son compagnon Torchy Peden a aussi démontré une résistance et une détermination extraordinaires, continuant seul la lutte contre ses adversaires pendant que Lepage se remettait difficilement des suites de la chute qui vint près de le priver lui et son excellent ami Peden d'une victoire que tous leur souhaitaient de remporter.

La fin de la course a été digne de l'épreuve elle-même. La soirée de samedi a en effet fourni du sport qui a passionné les 7,000 personnes au plus haut degré. Le courage de Lepage, la vaillance de Peden, l'esprit combatif du jeune Jules Audy, les élans de vitesse de Crosley, de même que l'allure endiablée de tous les différents concurrents ne cessèrent de soulever l'enthousiasme de la foule. Seule la tenue du champion Van Kempen ne fut guère goûtée de l'assistance. Pour une raison ou une autre, le Hollandais fut loin d'être aussi brillant que d'habitude. Habitués à voir le champion du monde éclipser tous les autres concurrents, les spectateurs présents samedi soir au Forum ne manquèrent pas d'être déçus par la pauvre exhibition de Van Kampen. Plusieurs manifestèrent même leur mécontentement par des huées.

La fin de la course a fourni un incident qui aurait pu avoir des suites

TORCHY PEDEN

fort graves mais qui, heureusement, n'apporta rien qu'un cri de peur dans l'assistance. A un moment donné, toutes les lumières du Forum s'éteignirent, plongeant tout l'amphithéâtre dans une obscurité profonde. Heureusement que les concurrents allaient à ce moment à une allure modérée mais néanmoins plusieurs se jetèrent sur le plancher de crainte d'être blessés. Parmi ceux-là se trouvait Van Kempen qui n'était jamais tombé en bas de sa bicyclette à Montréal auparavant.

La lutte à la victoire a été contestée jusqu'à la fin. Lepage et Peden n'ont été assurés de leur triomphe que dans les dernières minutes de la course et comme nous le disons plus haut, l'accident survenu au Canadien-français est venu bien près de lui coûter la victoire.

A neuf heures, cinq équipes étaient sur un pied d'égalité en première place. C'est dès lors que Peden et Lepage s'affirmèrent, prenant une avance de deux tours sur leurs plus proches adversaires et gagnant de plus plusieurs sprints pour prendre une avance confortable sur leurs adversaires.

Horace Horder et Freddie Zach se mirent aussi fort en évidence au cours de la soirée, se surpassant pour regagner le temps perdu. Ils réussirent à gagner plusieurs tours pour passer de la dernière en troisième place. Van Kempen se décida lui aussi vers la fin à fournir quelques efforts et aidé par la magnifique tenue du jeune Audy, il réussit à gagner deux tours pour reprendre la deuxième position.

La course qui vient de se terminer a obtenu un brillant succès. La course à la victoire a été aussi contestée qu'on pouvait le désirer. Les équipes étaient fort balancées et la victoire a toujours été incertaine. Les choses ont marché rondement et le promoteur Willie Spencer a droit à de vives félicitations pour la manière habile dont il s'est acquitté de sa tâche.

Les deux vainqueurs ont aussi droit à des éloges pour leur belle tenue pendant toute la durée de l'épreuve. Ils formaient sans nul doute la meilleure équipe du groupe. Tous les locaux méritent aussi des éloges.

Malgré leur peu d'expérience dans les courses de six jours, ils ont fait belle figure et se sont affirmés des cyclistes pleins d'énergie comme pleins de bonne volonté.

Position finale

1—Peden-Lepage, 2,312 milles, 7 tours, 1,148 points.

Deux tours en arrière:

2—Van Kempen-Audy, 772 points.

3—Horder-Zach, 341 points.

Trois tours en arrière:

4—Crossley-Baggio, 827 points.

5—Boogmans-Rys, 427 points.

6—Gachon-de Filippo, 400 points.

Quatre tours en arrière:

7—Depsey-Fielding, 750 points.

Queen's et McGill font joute nulle

Kingston, 26. — Les équipes de rugby de McGill et de Queen's ont joué ici samedi l'une des parties les plus sensationnelles et les plus excitantes jamais vues en cette ville. La rencontre s'est terminée par un résultat nul, le score étant de 9 à 9.

Les joueurs de Queen's se sont montrés plus effectifs que leurs adversaires, mais de superbes passes en avant, à des distances de 25 à 35 verges ont permis au McGill de tenir tête à ses adversaires et de donner aux 6,000 personnes réunies au Stade Richardson, l'un des spectacles les plus enlevants qu'elles pouvaient désirer.

Queen's a égalé le score dans les dix dernières minutes de jeu en enregistrant quatre points. Alors que le score était de 9 à 9, trente secondes avant la fin des hostilités, Doherty, du McGill, reçut le ballon. Il attendit un moment puis, comme les joueurs de Queen's étaient pratiquement sur lui, il le frappa, l'envoyant à 35 verges, où il fut saisi par Don Young, qui était à 25 verges de la ligne de Queen's. Ce dernier frappa rapidement le ballon vers les buts, mais sans précision. S'il avait réussi ce coup, la victoire allait au McGill. En une seconde, les joueurs de Queen's et de McGill se disputaient le ballon, mais le coup de sifflet retentit annonçant la fin des hostilités. Queen's était à ce moment dans une position critique. Young avait manqué les buts par quelques pouces.

Calhoun a été blessé en venant en collision avec Carter dans la troisième période. Il a été transporté hors du terrain par ses camarades mais il est vite revenu à lui.

Composition des équipes:

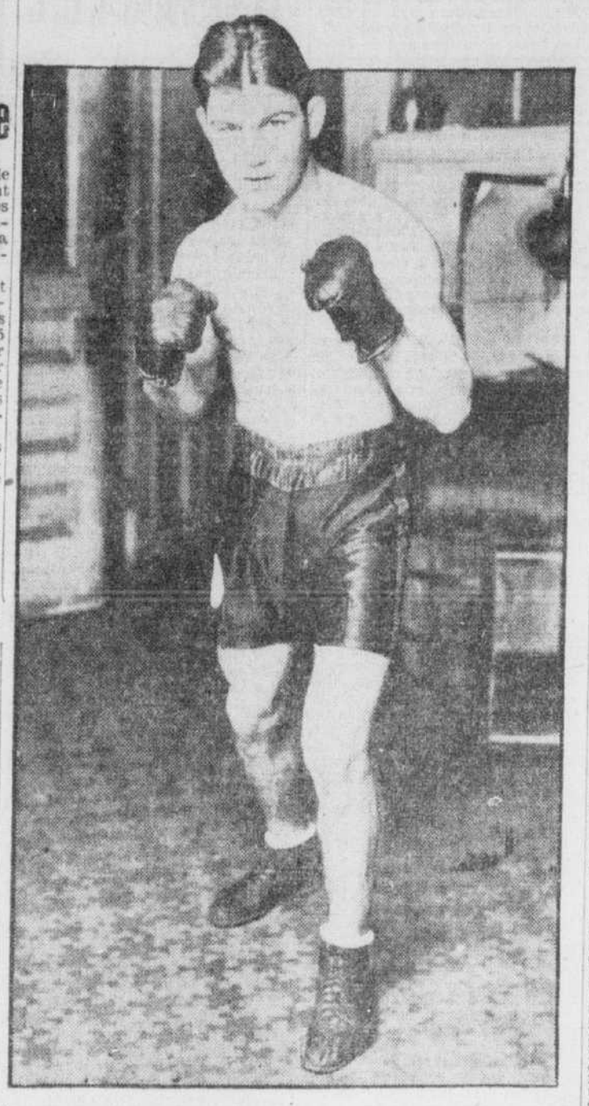
McGill: Young Doherty, Hammond, Oiker, Krukowski, Halpenny, Pierce, Garcelon, McGillivray, Freeman Griffiths, Newton, Sangster, Hilliard, Church, Calhoun, Fyshe, Talpis, Smyth, Harvey.

Queen's: Reist, Carter, Gilmore, McKelvey, Caldwell, Simmons, Walker, Stanyar, Stuart, Hamlin, Dediana, Ralph, Elliott, McNicholl, Pitton, Hendershott, Hallett, Murphy, Gorman, Kustuik, Vaugh.

Arbitres: Joe O'Brien et Tom Barton.

Juge de la ligne: Gar Kiell.

Le nouveau champion du monde des mi-moyens



Une pose caractéristique de LOU BROUILLARD, Canadien-français de Worcester, Mass., qui vient d'étonner les experts de la boxe en remportant, vendredi soir dernier, le championnat du monde des boxeurs poids mi-moyen, en battant Young Jack Thompson, dans un combat de quinze rondes, à Boston. Brouillard qui était un boxeur pratiquement inconnu aitend bien défendre son titre de champion et son premier combat comme champion sera contre Jackie Fields, au Garden de Boston.

Tom Heeney retournera dans l'arène, ce soir

New York, 26. — Le vétéran Tom Heeney, qui a été le dernier adversaire de Gene Tunney, retournera dans l'arène, ce soir, dans un combat de dix assauts, à l'Arèna Saint-Nicholas, contre Giacomo Bergomas, géant Italien.

Heeney a été grandement affaibli après sa défaite aux mains de Tunney, il y a trois ans, mais maintenant il peut encore faire belle figure dans l'arène. Steve Hamas, de Passaic, N.J., fera face à Georgie Smith, de Newark, dans la semi-finale de dix assauts.

Hartford, Conn.: P. Philadelphie et Chicago présenteront des séances de boxe ce soir.

A Hartford, Earl Mastro, poids plume de Chicago, sera aux prises avec Midget Mike O'Dowd, de Columbus O., dans le combat principal, tandis que Kid Chocolate, champion du monde des boxeurs poids légers juniors, rencontrera Buck Oliva, de New-York, dans la semi-finale. Le titre de Chocolate ne sera pas en jeu.

Deux boxeurs poids légers locaux, Lew Massey et Johnny Jaddich, en viendront aux prises à Philadelphie. A Chicago, Cox O'Kelly, poids lourd de Boston, fera face à Baxter Calmes, de Wichita, Kas.

Parmi les rencontres qui auront lieu au cours de la semaine, Benny Leonard tentera de continuer sa marche triomphale aux dépens de l'Italien Vittorio Livan, à Boston, demain soir. Tony Canzoneri, champion du monde des boxeurs poids moyens et mi-moyen junior, défendra ce dernier titre contre Phil Griffin, à Newark, jeudi soir.

Le jeu de pool

A LA SALLE MONTCALM

Le tournoi de snooker à la salle Montcalm se continue avec beaucoup de succès. Ce soir, Lucien Cloutier jouera avec Dollard Mercier. Ces deux joueurs se lancent des défis continuellement et ce soir ils régleront la question de supériorité. Tous les amateurs de snooker sont invités à cette grande partie. L'entrée est gratuite.

TOURNOI AMATEUR

Ce soir Demers rencontrera Léon Bélanger à la salle Balmoral, coin Dufresne et St-Catherine Est et Jos. Degagné jouera avec René St-Arnaud au Canada, 5235 St-Laurent. Ces deux parties promettent des surprises car ce sont quatre forts joueurs. D'un autre côté, St-Henri qui est en tête du tournoi ne négligera rien pour garder cette position. Laquinte jouera contre Marcel Hevey au St-Henri Palace, rue Notre-Dame et McKéven rencontrera Happy Vick Connell à la salle Royale, 161 Beaubien Est. Les amateurs sont invités à aller encourager leurs joueurs favoris, car le programme offert par le promoteur Alfred J. Béland pour ce soir dans les quatre salles, sera certainement passer une agréable soirée. L'entrée est toujours libre.

SNOOKER A LA SALLE LAVAL

Le grand tournoi de snooker qui a été interrompu temporairement pendant la série de parties d'exhibitions par Alex. Defayette se continuera aujourd'hui et sera joué maintenant sans interruption tous les après-midi et tous les soirs, les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi.

Le tirage pour le pairage des concurrents éligibles pour la deuxième division a eu lieu hier soir et a donné le résultat suivant:

Chenier vs Ladouceur, Lebon vs Hevey, Saunder vs Morency, Lebeau vs Les. Q ou D vs Mooney, Lajoie vs Kenemy, Degagné vs Chapdelaine, Vincent vs Lallamme, Lafléche vs Leclerc, Bessette vs S ou L, Vézina vs Gaucher, Raymond vs Délisle, Lepointe vs Mandeville.

Ces concurrents sont priés de se rendre ce soir au Laval afin de préparer le calendrier des parties. M. Bourassa a été nommé arbitre officiel du tournoi.

Le tournoi du Laval prend maintenant une très grande importance car la direction ne reculant devant aucun sacrifice pour encourager les joueurs a décidé en outre des $250 en prix qu'elle donne d'envoyer le vainqueur du tournoi représenter la salle Laval à Toronto lors du grand tournoi de snooker organisé par la Canadian Billiard Association of Canada pour une bourse de $2000.

Nul doute que cette heureuse nouvelle sera reçue avec grande joie par les concurrents eux-mêmes et par les amateurs qui sont assurés de voir des joutes fort captivantes.

Vendredi soir dernier, Defayette a terminé ses parties d'exhibitions par une belle victoire sur A. Courteau. Le résultat final fut de 5 parties à 4. Les deux joueurs donnèrent une très belle exhibition de snooker et Defayette affirma une fois de plus sa supériorité incontestable.

Les amateurs de "life pool" ne doivent pas oublier que tous les mercredi soirs a lieu une grande partie spéciale pendant laquelle il y a un tirage de $5 entre les joueurs.

Les amateurs sont cordialement invités à se rendre à la salle de billard Laval, 351 St-Catherine est, afin d'applaudir et encourager les joueurs à la victoire. L'entrée est gratuite. Bienvenue à tous.

A LA SALLE GIRARD

M. Arthur Girard, propriétaire de la nouvelle salle Girard est venu à une entente avec Raoul Payette, joueur d'expérience, et R. Grimard, qui a remporté le championnat l'an passé de la ligue de pool Nationale, Ltd. Le match sera de 375 billes et commencera ce soir à 8.30 pour se continuer mercredi et vendredi. Chaque partie sera de 125 billes chaque soir. Les amateurs sont invités à assister à ce match, à la salle Girard, située à 2112 Frontenac. L'entrée est toujours libre.

A LA SALLE OXFORD

Vendredi soir a eu lieu à la salle Oxford la partie finale pour le championnat de la classe B. O. Sirois a vaincu P. Gaudreault par le score de 100 à 61. Les séries ont été de 18, 15, 16.

Ce soir, commencera le tournoi de snooker de la classe A. Lavallée rencontrera H. Bessette dans une partie de cent points.

Après le tournoi aura lieu une partie de "life pool" ouvert à tous les amateurs. L'entrée est libre à la salle Oxford, 4258 Ontario, près de Lasalle.

Le C. N. R. remporte un superbe triomphe

Cornwall, Ont., 26.—Le club C.N.R. de Montréal a totalement déclassé l'équipe du Cornwall, dans une partie régulière de la O.R.F.U., par le score de 26 à 0, pour s'avancer vers la première position de la ligue.

Une raison de la piètre tenue du Cornwall a été sans doute l'absence de McGillis, Mason et Philipps sur son alignement. Malgré cet échec, les joueurs du Cornwall, dans la première période ont donné beaucoup de fil à retordre aux joueurs de la métropole du Canada bien qu'ils n'eussent compté aucun point.

L'équipe du C.N.R., avec des étoiles telles que Booth, Smith, Noël et Merrifield s'est montrée de beaucoup supérieure à celle du Cornwall durant tout le cours de la partie si l'on fait exception de la dernière période.

Percy Green et Ryan ont été les deux héros du C.N.R. Pour le Cornwall, Charlebois a été le plus effectif.

Voici l'alignement des équipes:

Cornwall—M. Stewart, Burke, Pelepiece, J. Donihee, T. Donihee, O'Byrne, Cornwall, J. Stewart, Aull, Whitlaker, McDouall, McAster, Maswood, Simpson, Maloney, Martin, Charlebois, Roderick, Good.

C. N. R.—McGill, Burton, Whittall, Dickson, Brown, Carson, Fleming, Lombion, Noseworthy, Leibson, Giblin, Quigg, Mullins, Green, McKay, Miller, Gilligan, Ryan, Pilkington, Giles, Neil.

Arbitre: Bill Munslow.

Excellente séance de boxe à Verdun, ce soir

Le tournoi de boxe amateur, organisé par le Verdun Boxing Club, aura lieu ce soir, à la salle Canadian Memorial Legion, rue Verdun, près de la 1ère avenue. Bobby Leitham, l'actif promoteur, a fait tous les arrangements possibles et présentera un programme des plus intéressants.

Dans l'une des principales rencontres, Johnny Keller, du Belding Corticelli, fera face à Bert McLachlin, du Verdun, qui vient de remporter une belle victoire sur Johnny Pope, lors de la dernière séance du Westward.

La deuxième principale rencontre mettra aux prises Jean Saint-Marg, du Verdun, contre le dur cogneur Rosario Baillargeon. Ces deux boxeurs ont chacun une victoire à leur crédit. Les recettes de ce tournoi iront aux fonds de secours pour les sans-travail de Verdun. Voici le programme de la soirée:

70 livres—A. Daoust, V.B.C. vs T. Knight, G.B.C.

90 livres—B. Oconnor V.B.C. vs H. Bray, G.B.C.

100 livres—A. Desrochers vs R. Burton, G.B.C.

118 livres—A. Jones, V.B.C. vs L. Desrosiers, S.-Brigide.

118 livres—L. Jones, V.B.C. vs G. Powell, C.P.R.

126 livres—A. Moffat, Alp. vs J. Coughlin, G.B.C.

126 livres—E. Wise, V.B.C. vs J. Maiefi, St. W.

135 livres—P. Galley, V.B.C. vs J. McDowell, Alp.

135 livres—R. Lyons, V.B.C. vs A. Miller, C.P.R.

135 livres—B. McLachlin, V.B.C. vs J. Keller, B.C.

160 livres—R. Bolleau, V.B.C. vs C. Leonardo, Alp.

160 livres—J. S.-Marg, V.B.C. vs P. Bal-

Jules Racicot sera promoteur en cette ville

La Commission Athlétique de Montréal, lors de sa dernière assemblée, a accordé une licence de promoteur à Jules Racicot, sportsman bien connu.

Jules Racicot, qui, depuis quelques années s'est occupé de sport en général mais, surtout de boxe, a l'intention de donner aux fervents partisans du pugilat des séances qui sauront les enthousiasmer.

Son principe est de développer nos jeunes talents locaux et de leur fournir l'occasion de s'affirmer dans leur profession et d'atteindre le sommet qu'ils visent.

Notre métropole est maintenant l'égale des grandes villes américaines pour donner des spectacles de tout premier ordre. Cela est dû à notre public très sportif. Tout de même, pour attirer des foules aussi nombreuses, il a fallu à notre talentueux promoteur Armand Vincent de donner des programmes extraordinaires.

La politique de notre nouveau et jeune promoteur, sera de bâtir des attractions locales, telles que les Roy, les Brosseau, les Giroux, etc., et d'en faire des idoles du public. Certes, il y en a, mais ils attendent toujours après Dame Chance. Eh bien, l'occasion leur sera donnée au cours de cette saison.

Jules Racicot ayant obtenu les dates du 5 et du 30 novembre pour ses deux premières séances de boxe, fera connaître sous peu son programme du 5 novembre. Les prix d'admission seront très populaires et les dames auront le plaisir d'y assister moyennant un prix nominal.

Le N.-D. de Sherbrooke champion de la province

Le club Notre-Dame de Sherbrooke a remporté les honneurs de la série finale de l'Association provinciale en faisant baisser pavillon aux redoutables étoiles du St-Jean-Berchmans par le score total de 9 à 8.

Le N.-D. de Sherbrooke est, par cette victoire, champion de l'Association provinciale qui comprend les ligues Provinciale, Cantons de l'Est, St-Francis Valley de Sherbrooke et Starr.

La première partie de la série qui fut jouée, hier après-midi, a été gagnée par le St-Jean-Berchmans par le score de 7 à 4. Les joueurs du gérant Comtois ont joué en champions dans cette rencontre. Narcisse Cloutier a été l'étoile avec une moyenne au bâton de .600. Ce joueur a fait des arrêts sensationnels et il mérite certes une mention ainsi que son co-équipier André Gagnon qui a gagné sa septième victoire consécutive contre des clubs de la trempe de Barsalou, Millionnaires, Lachine et Notre-Dame de Sherbrooke. Ce jeune lanceur est la sensation de l'année et il promet beaucoup pour l'année prochaine. Du côté du Notre-Dame de Sherbrooke, Daudelin a très bien lancé mais ses deux erreurs ont été désastreuses pour son club. Les gros frappeurs pour le Sherbrooke ont été H. Gagné, M. Daudelin et Benny Brooks.

La deuxième partie causa un désappointement aux partisans du S.-Jean-Berchmans qui avait si bien débuté. Le lanceur Trudel qui remplaça André Gagnon dans cette deuxième partie ne se distingua pas comme son camarade et les gens de Sherbrooke en profitèrent pour compter trois points et égaliser leurs chances. Arthur Giroux, populaire lanceur, le remplaça dans la deuxième manche et tint les joueurs adversaires à sa merci retirant six frappeurs dans cinq manches. Mais il était trop tard car le lanceur géant S.-Pierre joua une partie de toute beauté dans la boîte pour le Sherbrooke. S.-Pierre est certainement le plus beau prospect canadien français pour les majeures, car il semble avoir les qualités nécessaires pour devenir professionnel.

Le populaire boxeur français, Eugène Huat, qui doit rencontrer le boxeur noir Al Panama Brown, mardi soir, fut l'invité des officiers de l'Association provinciale et lança la première balle aux applaudissements de la foule. Eugène Huat fut très intéressé dans la partie car le baseball est un sport tout nouveau pour lui.

Les officiers de l'Association provinciale préparent un grand banquet afin de clôturer une si brillante saison et remettre les trophées du président Gaston Nolet aux quatre ligues seniors de la province, ainsi qu'au nouveau champion provincial, le Notre-Dame de Sherbrooke, qui recevra le magnifique trophée du maire Viau de Lachine.

Score par manche:

Première partie

		R.	H.	E.
St-Jean Berchmans	021 100 012—	7	7	2
Sherbrooke	002 000 020—	4	10	4

Batteries: André Gagnon et L. Savard; M. Daudelin et R. Pinard.

Deuxième partie

		R.	H.	E.
N.-D. de Sherbrooke	300 011—	5	8	0
S.-Jean Berchmans	001 000—	1	5	0

Batteries: L. S.-Pierre et R. Pinard; Henri Trudel, Arthur Giroux et L. Savard.

Au National

La direction de la Palestre fait un appel à tous les anciens membres du National qui faisaient partie du Club de Raquettes et les invite à une grande assemblée où il sera question de réorganisation. La réunion se tiendra ce soir à la Palestre du National à huit heures.

LE CHAMPION AL BROWN ARRIVE A MONTREAL ET SE DIT TRES CONFIANT

Al Brown, de Panama, champion du monde des boxeurs poids coq, est arrivé hier à Montréal. Sur les instances du promoteur Armand Vincent, Brown a fait le voyage à Montréal par train au lieu de venir en aéroplane comme il avait résolu de faire. Vincent lui a demandé de ne pas prendre de risques inutiles.

Brown a déclaré qu'il est en forme parfaite. Il se dit confiant de mettre Huat hors de combat demain soir au Forum.

* * *

Avec Eugène Huat terminant son travail préliminaire en vue du championnat, à la suite de deux dures semaines d'entraînement, et Al Brown devant arriver à Montréal aujourd'hui, tout est prêt pour le combat mémorable qui aura lieu au Forum demain soir. Les deux hommes se rencontreront dans un combat de quinze rondes qui sera le deuxième championnat du monde à être disputé à Montréal cette année, et qui sera aussi la deuxième tentative de Huat de conquérir le championnat.

Bien que Brown ait défait Huat lors de leur première rencontre à Paris à la même distance, de façon plutôt décisive, après avoir résisté à une attaque furieuse du petit français à la dixième ronde, les experts qui ont été témoins de l'entraînement de Huat sur la fin de semaine, et qui ont vu Brown en action, sont enclins à négliger les résultats de la rencontre de Paris, et hier soir, Huat était considéré comme ayant chances égales de battre le champion par mise hors de combat ou décision. Le solide coup de Huat est un des points sur lequel les experts se sont basés pour leur prédiction, car le petit Français a envoyé Pete Sanstol au plancher ce que Brown n'a jamais pu faire, et il coucha aussi le solide petit Newsboy Brown pour quelques secondes. De plus le petit boxeur européen s'est entraîné si minutieusement et est dans une telle condition qu'il s'est attiré les faveurs des parieurs. Huat s'est entraîné avec précaution durant toute la semaine. A deux reprises, se sentant un peu trop entraîné et craignant que le surcroit de travail ne le fatigue trop, il s'est reposé pour une journée complète. Il a recommencé jeudi, plein de vigueur et durant la fin de semaine, il s'est acharné furieusement sur ses entraîneurs avec des attaques dans le corps, frappant à toute force.

Arthur Giroux, le champion poids coq canadien qui défendra son titre contre Bobby Leitham lors du deuxième combat de championnat au programme a travaillé samedi et dimanche avec Eugène Huat et a dû se dispenser à la limite pour se protéger contre les attaques du petit français.

Billie Hogan qui est bâti exactement comme Brown, et plusieurs autres amateurs ont été les autres adversaires de Huat.

Bien que le gérant Lumiansky ait été sur les lieux depuis quelques jours, Brown n'arrivera ici qu'aujourd'hui. Il volera ce matin de Summit, N.J., où il s'est entraîné au fameux camp de Madame Bey, et cet après-midi, il fera de la gymnastique. Son gérant, Dave Lumiansky prétend que le nègre est dans la meilleure des conditions et qu'il n'aura aucune difficulté à faire la pesanteur.

Bobby Leitham a aussi terminé son entraînement à Verdun en vue de son combat avec Arthur Giroux. A la conquête du titre canadien qu'il poursuit depuis deux ans, mais qu'il n'a pu s'assurer, il montera dans l'arène favori pour remporter le titre. Sa vitesse et son esprit agressif contrebalanceront, d'après les experts, les qualités plus solides et la force de Giroux, bien que celui-ci ait eu un regain de faveur sur la fin de la semaine à la suite de sa tenue impressionnante avec Huat. Giroux est dans la meilleure des conditions, et a pris beaucoup de vitesse à la suite de sa tenue avec le petit boxeur français. Ayant auparavant été deuxième choix, il était hier soir à chances égales.

Deux combats de six rondes et un combat de quatre rondes précèderont les deux combats de championnat. Tous sont des "naturels" et forment le meilleur programme offert ici depuis longtemps. La Commission se rencontrera demain et décidera tout probablement que le combat principal devra commencer à 10.00 au plus tard.

Le Loyola triomphe du Collège Bishop, 6 à 3

Lennoxville, Qué., 26. — Le Collège Loyola de Montréal a remporté une victoire contestée, samedi après-midi dernier, en battant le Collège Bishop, dans un match de rugby intercollégial, par le score de 6 à 3.

L'équipe de Lennoxville a pris l'avantage au début de la partie avec trois rouges, et par la suite, elle s'est montrée plus supérieure à l'équipe de Montréal. Au cours de la troisième période, McTeague a eu la chance de saisir le ballon, de traverser la ligne du camp ennemi pour exécuter un "touchdown". L'équipe de Lennoxville était tout à fait différente de celle que le Collège Loyola a vaincue par le score de 19 à 0 à Montréal, il y a une semaine. Masson, Glass, Bradley, Dean, Munro, Stockwell et Tilcombe furent très actifs sur le terrain pour le Collège Bishop.

Par contre, Frank Shaughnessy, Tigh, Bucher et McGinnis furent les joueurs qui se sont distingués le plus pour les visiteurs.

Alignement:

Bishop — Curry, Masson, Bradley, Glass, Munro, Dean, Portous, Stewart, Stockwell, Tilcombe, Aikins, Hébert, McMillan, Doak, Macaulay, Tompkins, Marshall, Hanrahan, Evans.

Loyola — L. Shaughnessy, F. Shaughnessy, McTeague, Byrne, McGinnis, Aubitt, Gleury, Segatore, Bucher, Letourneau, Daley, Herens, Tigh, Mellhone, Tansey, Way, Thoms, Kelly.

Joutes de football

UNION INTERPROVINCIALE

Montréal 9, Hamilton 7.
Argonauts 8, Ottawa 5.

INTERUNIVERSITAIRES

McGill 9, Queen's 9.
Western 6, Toronto 4.

INTERMEDIAIRE O.R.F.U.

Westward 28, Brockville 0.
C.N.R. 35, Cornwall 0.

O.R.F.U. JUNIOR

M.A.A.A. 7, Westward 3.
C.N.R. 17, S.-Lambert 2.

UNION INTERCOLLEGIALE JUNIOR

Loyola 6, Bishop's 3.
Queen's 28, Varsity 1.

O.R.F.U. SENIOR

Hamilton 9, Windsor 7.
Balmy Beach 10, Kitchener 6.

O.R.F.U. EXHIBITION

Sarnia 9, Toronto 2.

O.R.F.U. INTERMEDIAIRE

London 6, Amherstburg 5.
Sarnia 8, S.-Thomas 8.

O.R.F.U. JUNIOR

Kitchener 10, London 2.
Sarnia 32, Windsor 1.

O.R.F.U. ECOLES

Peterborough 27, Lindsay 0.

AUTRES JOUTES

Ridley 42, Upper Canada 2.
St. Andrew's 15, Trinity 5.

AUTRES JOUTES

Sudbury 15, North Bay 1.

Quilles à Sherbrooke

Sherbrooke. — Nous donnons plus bas le résultat des récentes parties de quilles dans la Ligue des employés de laiteries et beurreries, laiterie Crème et Beurre l'a emporté par 1717 à 1701 sur celui de la Crème à la glace, tandis que les Laitiers ont gagné contre l'équipe de la Crème par 1691 à 1432.

Les meilleurs scorers ont été, par ordre: R. Smith, G. Smith, J. R. Armitage, F. Armitage, R. Reid, C. Bishop, A. Lemay, C. Standish et M. Morin, avec des scores au-dessus de 400.

Voici ces résultats:

Lait				
M. Morin	142	142	130—	414
C. Smith	133	113	147—	392
C. Standish	136	125	184—	415
J. R. Armitage	145	150	175—	470
Total	555	530	606—	1691
Crème				
M. Bourassa	87	98	94—	279
Pat Minnie	105	108	100—	313
Ed. Rodrigue	109	124	121—	374
F. Armitage	129	163	174—	461
Total	430	493	489—	1432
Crème à la glace				
A. Lemay	146	126	144—	416
A. Langlois	121	109	100—	330
R. Smith	182	140	176—	498
R. Reid	148	166	134—	448
Total	597	541	568—	1701
Beurre				
O. Canette	146	115	135—	396
G. Smith	119	163	210—	494
F. Smith	115	187	119—	361
C. Bishop	170	118	148—	436
Total	550	583	612—	1717

LE CLUB DE CRAPAUD HOCHELAGA IND.

Assis, de gauche à droite: A. Beaudemin, secrétaire; H. Arcand, président; M. Ricard, vice-président. Debout, se rangée, de gauche à droite: S. Panson, capitaine; L. Arcand, E. Lamoureux, A. Lagacé, A. Deslauriers, Ovila Ranger, J. Arcand. Debout, 3e rangée, de gauche à droite: L. Sauvageau, L. S.-Germain, H. S.-Germain, A.

LES CHAUSSETTES MERCURY PARAISSENT BIEN DURENT BIEN

Que voulez-vous de plus d'une chaussette ? Achetez-vous-en quelques paires. A 50c, 75c, $1 et plus, ce sont de véritables valeurs.

M. 3

Toujours une GRANDE VALEUR

BACHELOR — le cigare à 10c qui se vend le plus au Canada, offre au fumeur la plus grande somme de satisfaction. Essayez un Bachelor. Son doux arome, sa saveur pleine et riche vous plairont.

10¢

100% DE FILASSE DE HAVANE

Enveloppé de Cellophane

Le CIGARE BACHELOR de WILSON

MARTIN BURKE A SIGNÉ SON CONTRAT AVEC LE CLUB CANADIEN

LE CLUB DE RUGBY MONTREAL CONTINUE SA MARCHE TRIOMPHALE ET BAT LES TIGERS PAR 9 A 7.

PROCHAINE TRANSACTION ENTRE LE PROVIDENCE ET LE BLEU BLANC ROUGE

Il ne reste plus que deux joueurs du Canadien à engager pour la présente saison : Joliat et Lépine.

Martin Burke a signé son contrat ce matin. Ce contrat est pour un an, au même salaire que l'an dernier.

Léo Dandurand nous a déclaré que Joliat et Lépine signeront sans tarder.

Jean Dubuc et le juge Dooley, propriétaires du club Providence sont actuellement à Montréal et ils feront aujourd'hui ou demain, d'importantes transactions avec le Canadien. Comme on le sait, le juge Dooley est président de la Ligue Canadienne-Américaine.

Le club Providence s'entrainera à Montréal cette saison. Les joueurs ont reçu ordre de se rapporter mercredi pour la première pratique au Forum.

Comme la "Presse" l'annonçait en primeur il y a quelques semaines, Newsey Lalonde a été engagé comme gérant du Providence pour la saison prochaine. Il succède à Sprague Cleghorn qui a pris la charge du club Montréal.

Eclatante victoire du Montréal

Le club de rugby Montréal a continué samedi sa marche victorieuse, battant la formidable équipe des Tigers de Hamilton par un score de 9 à 7, devant une foule de 13,040 personnes, au Stade Molson.

Une série de passes en avant par Warren Stevens aidé de Enrico Garbarino, Kennie, Grant, Gordy Perry, Len Hutton, Wally Whitty et Huck Welch, ont causé la défaite des Tigers.

La multitude accourue pour voir les deux fameuses équipes aux prises a vu du beau jeu et pardessus tout, les plus parfaites passes en avant jamais vues en Canada.

En battant les gens de Hamilton, avant hier, le Montréal a remporté sa septième victoire consécutive de la saison, et a gagné sa troisième partie de ligue. Le total de points du Montréal pour les sept parties jouées cette saison est de 173. Ses adversaires en ont seulement compté 26. Ajoutons que le Montréal n'a pas été battu sur son terrain depuis trois ans par les Tigers.

La lutte a été passionnante au possible et le résultat a été incertain jusqu'à la fin. Le spectacle a été sensationnel et la foule a été tenue tout le temps dans une excitation intense.

Aucun point n'a été enregistré dans la première période, puis le Montréal a obtenu ses premiers succès dans la deuxième. Les Tigers ont fourni un effort prodigieux dans la troisième période et ont réussi à faire un "touchdown" converti, égalant ainsi les chances.

La période finale fut la plus excitante vue depuis très longtemps sur un champ de football à Montréal. Le Montréal prit l'avantage, comptant un point, mais les Tigers en firent un à leur tour sur un rouge, égalant encore une fois le score. A cette phase critique de la joute, le Montréal se lança à l'attaque avec une énergie irrésistible et une passe en avant dans le territoire ennemi, donna deux rouges et la victoire au Montréal.

Dans les dernières secondes de la joute, Tellier et Denman en vinrent aux coups. En un instant, joueurs, arbitres et une foule de spectateurs étaient aux prises, les uns pour séparer les combattants, les autres pour les aider. Le calme se rétablit rapidement toutefois et le Montréal sortit vainqueur du terrain.

Les Tigers bien que vaincus ont joué une grande partie et leur défaite n'a rien d'humiliant.

On peut dire que c'est la passe en avant qui a donné la victoire aux joueurs locaux. Il en ont tenté treize et en ont réussi neuf, gagnant ainsi 272 verges.

Plusieurs joueurs du Montréal ont été blessés au cours de cette dure joute. Len Hutton s'est blessé à l'épaule droite dans la deuxième période. On prendra aujourd'hui une photographie aux rayons X afin de voir s'il a un os brisé ou démis. Le capitaine Gordon Perry a aussi été blessé au genou droit et ses camarades ont dû l'emporter hors du terrain, dans la période finale:

Composition des équipes:

Hamilton — Small, Beano Wright, Eddie Wright, Languay, Sutton, Cox, Denman, Rhomer, Timmis, Zvonkin, Fear, Wilson, Gibb, Walker, Boadway, Parker, Simpson, Chapple, Clark, Sprague, Barker, Reed, Crawford.

Montréal — Stevens, Perry, Whitty, Bennett, Haynes, Tellier, Adamns, Pigeon, Burns, Hempey, Garbarino, Grant, Stark, Delahey, Robinson, Welch, St. Germain Wanless Stevenson.

Abitres: Dr J.-J. O'Connor et Joe Tubman juge sur la ligne; Sweeney Davis.

Score par période:

Hamilton	0	0	6	1—7
Montréal	0	6	0	3—9

Union Interprovinciale

	G.	P.	P.	C.	Pts
Montréal	3	0	73	23	6
Hamilton	2	1	28	21	4
Argonauts	1	2	25	49	2
Ottawa	0	3	16	49	0

Rugby aux Etats-Unis

Notre-Dame, 25; Pittsburgh, 12. (22e victoire consécutive).
Pennsylvanie, 27; Wisconsin, 13.
Harvard, 35; Texas, 7.
Fordham, 46; Drake, 0.
Marquette, 7; Collège de Boston, 0.
Perdue, 13; Carnegie Tech, 6.
Etat du Michigan, 6; Georgetown, 0.
Armee, 6; Yale, 6.
Université de New York, 13; Colgate, 0.
Marine, 15; Princeton, 0.
Northwestern, 10; Etat de l'Ohio, 0.
Indiana, 32; Chicago, 6.
Michigan, 35; Illinois, 0.
Minnesota, 34; Iowa, 0.
Etat du Kansas, 14; Oklahoma, 0.
Nebraska, 6; Kansas, 0.
Etat de l'Iowa, 20; Missouri, 0.
Dakota Nord, 0; Oregon, 0.
Georgie, 9; Vanderbilt, 0.
Tennessee, 7; Caroline du nord, 0.
Tulane, 33; Georgia Tech., 0.
Alabama, 33; Sewanee, 0.
Floride, 13; Auburn, 12.
Texas A. & M., 23; Baylor, 7.
Utah, 46, Denver, 0.
Utah Aggies, 12, Wyoming, 0.
Sud de la Californie, 6; Californie, 0.
Stanford, 0; Washington, 0.
Etat de Washington, 13; Montana, 0.
Syracuse, 7; Etat de la Pennsylvanie, 0.
Brown, 33; Lehigh, 0.
Columbia, 19; Williams, 0.
Bucknell, 46; Gettysburg, 0.
Dartmouth, 20; Lebanon Valley, 6.
Holy Cross, 27; Rutgers, 0.
Wesleyan, 14; Amherst, 6.
Maine, 9; aBtes, 6.
Colby, 32, Bowdoin, 6.
Clarkson, 13; Buffalo, 0.
Conn. Aggies, 7; Tufts, 7.
Johns Hopkins, 20; St. John's (Md.) 13.
Etat du Massachusetts, 3; Worcester Poly, 0.
Springfield, 54; Middlebury, 0.
New Hampshire, 43; Vermont, 0.
Providence, 24; Norwich, 0.
Rhode Island, 33; Coats Guard, 0.
Etat du Michigan, 5; Georgetown, 0.
Université de l'Ohio, 13; Cincinnati, 7.
Etat du Dakota Sud, 7; Etat du Dakota Nord, 0.
Depauw, 14; Université de Boston, 9.
Findlay, 13; Detroit City College, 0.
Morningside, 18; Université du Dakota Sud, 0.

IL SERA ENCORE AVEC LE CANADIEN

MARTIN BURKE, joueur de défense du club Canadien qui a signé ce matin un contrat pour un an, au même salaire que l'an dernier, et qui sera encore au poste cette saison.

Ligue des Francs-Rigolos

La troisième partie de la ligue des petites quilles des Francs-Rigolos a mis les champions de l'an passé en vedette en décrochant le plus fort total et la plus haute partie simple. Suivent les scores:

Verts				
J.-P. Dion	165	132	138—	435
Mlle Desjardins	68	119	88—	275
Arth. Longpré	85	105	115—	305
Mlle Poirier	79	71	143—	293
Alb. Longpré	72	107	111—	290
	469	534	595—1598	
Violets				
Ern. Marion	99	73	55—	227
Mlle Lemieux	60	89	79—	228
Arm. Hébert	114	87	88—	289
Mme McDougall	109	84	94—	287
Ad. Longpré	115	133	141—	389
	497	486	457—1420	

Les Verts gagnent 2 parties.

Bleus				
G. Thibodeau	81	114	72—	367
Mme Thibodeau	101	75	75—	251
L. Sasseville	80	111	131—	322
Mme Belleisle	62	73	68—	203
I. Belleisle	102	105	95—	302
	426	478	441—1345	
Rouges				
J. McGinnis	94	66	107—	267
Mlle Desjardins	103	70	58—	231
A. Lazure	124	110	111—	345
Mme Bissonnet	45	98	72—	215
M. Bissonnet	86	82	72—	240
	452	426	420—1298	
Bruns				
J. Laliberté	68	67	82—	217
Mlle Rodrigue	61	67	84—	212
A. Monette	133	112	141—	386
Mlle Letendre	72	75	80—	227
Y. Penny	122	96	114—	332
	456	417	501—1374	
Oranges				
E. Trembley	77	109	116—	302
Mlle Al. Girard	76	76	75—	227
L. Desjardins	115	117	99—	331
Mlle Ménard	71	61	91—	223
A. Nolin	102	105	93—	300
	441	468	474—1383	

Les Bruns gagnent 2 parties.

Lilas				
H. Hébert	121	115	80—	316
Mlle R. Payette	90	71	88—	249
R. Bilodeau	130	128	117—	375
Mlle B. Payette	76	64	71—	211
G. Rambie	118	117	120—	355
	535	495	476—1506	
Marrons				
J. Marion	86	100	119—	305
Mlle R. Lebel	68	96	90—	254
C. Boudreau	97	106	82—	285
Miss Ross	90	86	82—	258
A. Fordman	109	137	97—	343
	450	525	470—1445	

Les Lilas gagnent 2 parties.

Roses				
A. Hébert	87	113	102—	302
Mme A. Belle-Isles	56	54	53—	163
A. Rambie	76	85	105—	266
Mlle C. Fertin	84	89	80—	253
Agnès Belle-Isle	106	108	84—	298
	409	449	424—1282	
Blancs				
H. Richard	101	86	83—	270
Mlle M. Fortin	95	83	75—	253
W. Wilds	102	153	117—	372
Mlle Lachance	83	115	85—	283
A. Cédillot	107	137	96—	340
	488	574	456—1518	

Les Blancs gagnent 3 parties.

Jaunes				
C. Hélie	68	100	100—	268
Mlle Rochon	90	60	95—	245
G. Guertin	125	124	108—	357
Mlle F. Bellay	83	75	110—	268
N. Pagé	125	90	135—	350
	491	449	548—1488	
Mauves				
W. Lebel	81	100	100—	281
Mlle Lefebvre	46	69	63—	178
G. Veillette	117	99	95—	311
Mlle Girard	66	51	58—	175
Dummy	130	130	130—	390
	440	449	446—1335	
Gris				
Art. BelleIsle	101	130	134—	365
Mlle E. Gladu	62	54	56—	172
A. Hadd	86	100	75—	261
Mlle L. Lapointe	100	71	66—	237
M. DcBlois	80	130	132—	342
	429	485	463—1377	
Noirs				
L. Brousseau	101	108	93—	302
Mlle L. Bellay	79	93	74—	246
R. Gauthier	106	88	81—	275
Mlle M. Bellay	75	74	104—	253
M. Bellay	105	134	89—	328
	466	497	441—1404	

Les Noirs gagnent 2 parties.

Gagnants des cuillers—J. P. Dion, 435; W. Wilds, 153; Mlle Poirier, 293; Mlle Desjardins, 119.

Meilleures parties—Verts, 1598; Verts, 595.

Total des marques: J. P. Dion, 20; Mlle Poirier, 11.

Position des équipes:

	G.	P.	Moy.
Bleus	7	2	4230 468.8
Verts	6	3	4417 490.7
Blancs	6	3	4312 479.1
Oranges	6	3	4196 466.4
Jaunes	5	4	4270 474.4
Gris	5	4	4167 463.
Lilas	5	4	4061 451.2
Mauves	4	5	4096 455.
Violets	4	5	3931 436.7
Roses	3	6	4117 457.4
Bruns	3	6	3882 431.3
Noirs	2	4	2835 472.3
Marons	2	7	4172 463.5
Rouges	2	4	2718 453

Quilles à Trois-Rivières

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 21.—Deux records de saison ont été établis dans les dernières rencontres de la Classe B de la Ligue de la Cité. Blanchette du Garage Quessy roula une partie simple de 248 et Doucet du même club fit le grand total de 619 en trois parties. Le Garage Quessy triompha facilement du St-Maurice qu'il blanchit. Le Quessy a totalisé 2688 dont une partie simple de 945. Le Tebbutt Shoe a infligé un blanchissage au Garage Lambert et le J.-N. Godin a gagné deux parties contre le Germain Frères. Voici les scores détaillés :

Germain Frères (1)			
Labrie	168	134	168— 470
St-Cyr	157	159	140— 456
Pronovost	146	117	190— 453
Gendron	130	130	134— 394
Filion	148	134	158— 440
	749	674	790—2213
J. N. Godin (2)			
Hinse	168	162	161— 491
Rocheleau	177	140	132— 449
Bouchard	172	145	158— 475
Beaumier	122	113	114— 379
Beauchesne	135	205	139— 479
	774	765	734—2273
Garage Lambert (0)			
Trudeau	120	152	140— 412
Vachon	119	140	139— 398
Bellemare	124	135	165— 424
Caron	131	133	112— 376
Lacroix	143	144	157— 444
	637	704	713—2054
Tebbutt Shoe (3)			
Dumont	177	166	136— 479
Després	167	176	164— 507
Guy	144	133	156— 433
Smith	121	175	151— 447
Candonnet	134	140	147— 421
	743	790	654—2281
St-Maurice (0)			
Gendron, C.	165	140	115— 420
Gendron, C.	161	139	188— 488
Lavergne	165	137	172— 474
Allyson	138	177	144— 459
Ouellette	158	132	142— 432
	787	725	761—2273
Garage Quessy (3)			
Blanchet	182	248	123— 553
Caron	232	126	167— 525
Lacroix	161	177	188— 526
Doucet	222	208	189— 619
Chartray	148	174	143— 465
	945	933	810—2688

Dans la Ligue du Bell Telephone, le club No 1, a blanchi le club No 2, et le club No 3, a divisé avec le club No 4. Scores détaillés :

Club No 1 (3)			
Miles Barry	67	70—	137
" Haney	64	66—	130
" Lalonde	40	37—	77
" Lacerte	44	43—	87
" Beaubien	71	90—	161
" M. Mitchell	95	78—	173
" Perlanc	82	61—	143
" Strutt	103	62—	165
" Strange	77	86—	163
" Lafontaine	122	85—	207
	765	678—	1443
Club No 2 (0)			
Miles Méthot	52	54—	106
" S.-Arnaud	37	35—	72
" Balcer	24	34—	58
" Brosseau	63	61—	124
" Parker	68	67—	135
" Robert	70	90—	160
" Teasdale	90	89—	179
" Dumais	89	84—	173
" Dummy	40	40—	80
" Dummy	70	70—	140
	603	624—	1227
Club No 3 (1)			
Miles Chamberland	56	55—	111
" Panneton	53	66—	119
" Rivard	63	49—	109
" Michelin	36	63—	99
" Dubé	94	117—	211
" Decelles	101	110—	211
" Lapolice	80	68—	148
" Bourque	52	56—	108
" Robertson	104	73—	177
	618	654—	1270
Club No 4 (1)			
Miles Brouillet	52	41—	94
" Pelland	44	45—	79
" Brûlé	46	34—	80
" Kane	58	45—	103
" Pothier	44	44—	88
" Arcand	124	80—	204
" Gilker	82	71—	153
" Varson	165	115—	280
" Ralling	90	91—	181
	706	356—	1262

Assemblée du club Laurier

Mercredi soir, aura lieu l'assemblée générale au club Laurier. L'assemblée commencera à 8.30 précises. Ensuite l'on procédera à l'installation des officiers. Rien n'a été épargné pour faire de cette fête un succès.

Donc, tous les membres et leurs amis sont priés d'être présents. Les personnes qui désirent faire partie du club pourront se rendre pour cette soirée qui aura lieu au local du club à 222, rue Laurier Est, et auront les instructions nécessaires.

Turville score huit points et Toronto gagne

Ottawa, 26. — Comptant les huit points de son équipe à lui seul, Frank Turville a conduit les Argonauts à une victoire de 8 à 5 sur les Rough Riders d'Ottawa dans une intéressante et brillante partie de l'Union Interprovinciale de Rugby, samedi après-midi dernier, au Parc Lansdowne.

Par sa victoire, les Argonauts sont montés en troisième position dans la ligne, tandis que les locaux sont descendus en dernière place.

Dave Harding, bien qu'il ne fut pas aussi effectif que Turville, s'est grandement distingué au cours de cette rencontre et a réussi à désorganiser les attaques de ses adversaires.

Les Argonauts semblaient être légèrement supérieurs à l'équipe d'Ottawa, mais leur avantage fut plus particulièrement évident dans le troisième quart, lorsque Turville compta quatre points.

Dans le deuxième quart, les Rough Riders d'Ottawa exécutèrent un "touchdown" pour prendre l'avantage par le score de 8 à 1. Harding avait fait un rouge pour le Toronto dans la première période sur un coup de Turville.

Lorsque la deuxième reprise fut terminée, les deux équipes avaient chacune cinq points à leur crédit, Harding faisant trois rouges pour le Toronto.

Au commencement de la quatrième période, Ogilvie qui avait remplacé Harding, blessé au cours de la troisième reprise, fit deux rouges et Hewer un, sur des coups de Turville pour ajouter trois autres points au crédit du Toronto.

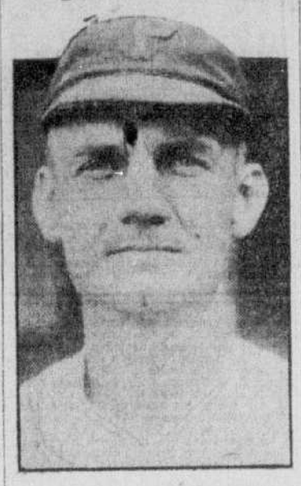
Alignement des équipes:—

Argonauts. — Carrick, Turville, Morris, Taylor, Beal, Wright, McNichol, Thomas, Palmer, Stollery, Gilmour, Darling, Hutchison, Neill, W. Bell, Smith, Staughton, Stevenson, Nicholls, C. Bell, Charney, Chepsewick.

Ottawa— Hartwick, Harding, Gilmour, Hewer, Thomas, Saunders, Emerson, Bruce, Noble, Connell, Lachance, Perley, Huichingame, Ogilvie, Whiteman, Herbert, Jack Gordon, Brassington, Pushman, Maunders, Guthrie, Ussher, J. James, Baby.

Arbitres : Johnny McKeirey, Hamilton, Ken Barwick, Montréal; Penn Bennett, Montréal.

Le gérant du Brooklyn



MAX CAREY, qui vient d'être nommé gérant du club Brooklyn pour la prochaine saison. Carey a joué comme voltigeur pour le Brooklyn en 1927 et en 1928, puis il fut renvoyé par Wilbert Robinson, le gérant auquel il succède.

New York dans la Ligue Canadienne-Américaine

New-York, 26. — La ville de New-York sera représentée dans la ligue de hockey Canado-Américaine la saison prochaine, et jouera ses parties au Coliseum Bronx.

Les autres clubs de ce circuit sont : New Haven, Springfield, Providence et Boston.

Les Coeurs Joyeux

Ce soir, à 9 heures, il y aura au local du club assemblée spéciale générale des deux sections. Tous les membres et tous ceux qui désirent faire partie du club sont les bienvenus.

Le basquet qui devait avoir lieu le 31 octobre aura lieu vendredi, 30 octobre.

Excitante fin de joute à Toronto

Toronto, 26.—Changeant une défaite imminente en victoire, l'équipe de rugby de l'université Western de London a battu le Varsity de Toronto par 6 à 4 ici samedi dans une joute de l'Union Inter-universitaire.

Tenu en échec par la puissante équipe du Varsity et luttant contre un avantage de quatre points pris par Jack Sinclair, le Western a fait dans les derniers moments de la joute une passe en avant qui l'a sauvé du désastre et lui a donné la victoire.

Alors que le Western était en possession du ballon sur sa ligne de 25 verges, Ward fit une longue passe en avant. Kennedy la reçut et se lança à toute vitesse vers le territoire du Varsity. Comme ses adversaires se jetaient sur lui, il passa le ballon à Brown qui fit une course et fit un "touchdown", donnant la partie à son club.

Composition des équipes:

Western — Bryant, Kennedy, Brown, Patterson, Ward, McDermott, Young, Quigley, Tweedie, Valeriotte, McLachlan, McKay, Duncan, Munro, Awde, Schnarr, Lorriman, Veroni, Ferguson, Bell, Thompson, Mugan.

Varsity — Fergusen, Sinclair, Richardson, Fitzpatrick, Twaites, J. Keith, Witzel, Galloway, Dewar, Laing, Bennett, John Keith, Copp, Watson, Rogers, Arnup, Crocker, Solandt.

Referee, Plaxton. Umpire, Foster. Head linesman, Bartlett.

Position des clubs:

	G.	P.	N.	P.	C.	Pt.
Queen's	2	0	1	20	14	5
Western	2	1	0	16	15	4
McGill	1	1	1	20	32	3
Toronto	0	3	0	12	17	0

Le Boucanier

Ce soir à 8 h. 30 précises, assemblée régulière du club Boucanier, à son local rue S.-André. Tous les membres sont priés d'être présents.

PARTIES DANS L'OUEST

Vancouver A.C., 13, Université de la Colombie Anglaise, 0.
Victoria 14, Vancouver Meralomas 6.
Moose Jaw 12, Régina 0.
Manitoba 14, Saskatchewan 0.
Régina 28, Saskatoon 4.
Calgary 1, Edmonton 19.

Avec le jeune S. Frs Xavier

ROGER SINCENNES, gardien de buts du club de hockey de l'Académie Saint-François-Xavier, qui promet de se faire une renommée cette saison.

Bishop vainqueur, 43-0

Lennoxville, Qué., 26. — L'équipe du Bishop's College School a remporté un impressionnant triomphe sur les représentants du Collège du Bas Canada, Montréal, par le score de 43 à 0, dans un match exhibition de rugby à Lennoxville samedi après-midi dernier.

Le Bishop a compté sept touchdowns, quatre rouges et quatre autres points simples.

Le Jeu de DAMES

A TRAVERS LA LIGUE CANADIENNE

Tanguay ne perd pas son temps, il est à l'oeuvre et pratique avec grand courage.

* * *

M. C. E. St-Maurice l'entraine; cela signifie que M. St-Maurice a grandement confiance en Tanguay. Au nom de tous les damistes, nous le remercions pour l'appui précieux accordé au représentant de la Ligue Canadienne.

* * *

Tanguay sera difficile à battre!!! Voilà ce que l'on entend dire partout.

* * *

Si les souscriptions continuent à affluer, l'en jeu de $200.00 pourra être grossi par une bonne marge.

* * *

Demain après-midi les deux sections de la Ligue Canadienne — royale et impériale — vont lancer une formidable attaque. Le public sympathique à ces rencontres est nombreux; aussi attend-il le résultat avec anxiété.

* * *

M. W. Labrecque, ex-président de l'ancienne ligue, mérite des félicitations pour sa grande diplomatie à la réunion du 15 octobre. Une étincelle près de jaillir et qui semblait vouloir causer un grave désaccord, a été rapidement éteinte, grâce au bon raisonnement de M. Labrecque. Le match mondial fut alors assuré.

* * *

Parmi les damistes dont le jeu provoque les applaudissements les plus spontanés du public, il est en peu qui soient aussi populaires que maitre Tanguay, l'aspirant lorique au championnat mondial.

* * *

Tanguay jouera cette saison pour le C.P.R. On se demande quel adversaire le Maisonneuve placera contre Tanguay.

* * *

L'Iberville ne peut pas être souvent présent aux assemblées, mais dans les rencontres de ligue il ne s'absente jamais. C'est deux records. L'un compense pour l'autre.

* * *

Dans la classe C le Tramway Mont-Royal a acheté un balai électrique de la compagnie. Ça va tout balayer, comme en 1929.

* * *

Dites donc, Desrochers, du Dorion, vous étiez bien calme à la dernière réunion. Ah! nous savons pourquoi; c'est parce que le match mondial va avoir lieu.

* * *

Si Tanguay gagne, Desroches donne un bal; et il invite M. ? ? ?

* * *

Tanguay ne se contente pas d'être un brillant joueur. Il est un excellent serviteur de la cause damiste, et il le prouve en participant aux rencontres de ligue.

* * *

Les règlements réglatant le championnat juvénile seront publiés samedi prochain dans ce journal. Avis aux intéressés.

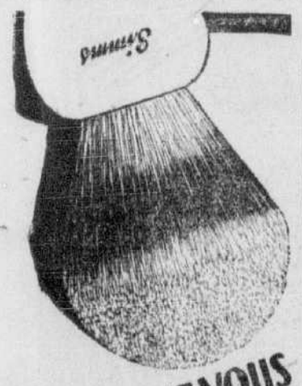
* * *

Dans un club, on a dit que Deslauriers gagnera le match en moins de douze parties; dans un autre on dit que Tanguay gagnera en moins de onze parties. La différence n'est pas assez grande pour que ça veuille la peine de se contredire. Disons simplement que Tanguay gagnera.

* * *

C'est la grâce que nous lui souhaitons tous dans la Ligue Canadienne.

EUREKA



SOUVENEZ-VOUS *que pour se bien raser il faut de la bonne mousse de savon*

Et que l'un et l'autre ne sont possibles qu'avec un *bon* blaireau.

Blaireau Simms

T. S. Simms & Co. Limited

Administration et usine : SAINT-JEAN, N.-B.

Succursale et entrepôt : MONTREAL, P.Q.

COMMENCEZ BIEN LA JOURNEE *avec la* ★WILLIAMS

Visage FRAIS et PROPRE ... au jeu comme au travail

Une peau fraîche, souple et flexible est un actif précieux dans la lutte pour la vie... une peau qui n'est ni sèche ni tendue et qui ne vous donne aucun souci.

Pour s'assurer ce trésor physique, la mousse Williams est d'un secours précieux. Onctueuse et rafraîchissante, elle est merveilleuse pour amollir la barbe, avant le passage du rasoir.

Puis, pour conserver à l'épiderme sa moiteur naturelle après le rasage, vous avez l'Aqua Velva. L'application de quelques gouttes de ce liquide bienfaisant suffira pour cicatriser les minuscules coupures et égratignures.

La Crème à Barbe Williams, fruit de près d'un siècle d'expérience, est pure et ne contient aucune teinture offensive. Elle est préférée par la quasi totalité des barbiers canadiens.

Présentée en gros tubes à 35c et double format à 50c. L'Aqua Velva est offerte en bouteille de 5 onces à 60c. Remarquez le visage des hommes qui emploient les DEUX !!

Liquide à Barbe Williams... un autre triomphe Williams... parlez-en à votre fournisseur.

The J. B. WILLIAMS Co.* (Canada) Limited, Montreal

Découpez et expédiez ce coupon pour obtenir de généreux échantillons gratuits de Crème à Barbe et Aqua Velva Williams.

ENVOYEZ CE COUPON

The J.-B. WILLIAMS Co. (Canada) Limited
3552 St-Patrick, Montréal.

J'aimerais à faire l'essai de la méthode de se raser Williams. Veuillez m'envoyer des échantillons gratuits de Crème à Barbe et Aqua Velva.

Ecrivez lisiblement au crayon.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov.
15

Williams

CRÈME À BARBE et AQUA VELVA

★FABRIQUEES AU CANADA

ALFRED RACINE

Etabli en 1904

MANUFACTURIER CARROSSERIES D'AUTOMOBILE, REPARATIONS, DEBOSSAGE, DUCO

5120 St-Dominique, près Laurier — DOllard 1708

MORT DU FAMEUX MAGNAT DE BASEBALL CHARLES COMISKEY

Eagle River, Wis., 26. — Charles-A. Comiskey, propriétaire des White Sox de Chicago, est mort aujourd'hui sur son domaine ed 600 acres sur les bords du Lac Sand, près d'ici.

Surnommé "the old Roman", Comiskey a succombé à 1 h. 25 la nuit dernière après une longue maladie dont l'origine remonte selon plusieurs de ses amis au fameux scandale dans lequel son club a été plongé en 1919.

Son fils, J.-Louis Comiskey, était à son chevet au moment où la mort l'a frappé.

Il était âgé de 72 ans.

La carrière de Comiskey dans le baseball a été sans parallèle, mais il est mort sans avoir réalisé sa plus chère ambition, celle de former une autre grande équipe avec les débris de son club de champions qui lui a brisé le coeur et qui est venu bien près de donner le coup de mort au beau sport du baseball en 1919.

Il a été mêlé au baseball dès sa plus tendre enfance jusqu'au moment de sa mort. Il a été le seul joueur qui a réussi à devenir plus tard seul propriétaire d'un club des ligues majeures.

Il a dirigé le vieux Saint-Louis de l'American Association alors que ce club a remporté le championnat mondial en battant les White Sox de Chicago de la Ligue Nationale en 1886.

Vingt ans plus tard, il était devenu le seul propriétaire des White Sox de Chicago de la Ligue Américaine lorsqu'ils ont remporté le championnat mondial en battant les Cubs de Chicago lors de la fameuse série de 1906. Jamais aucun autre être humain n'a obtenu cette double distinction.

En 1920, il a brisé l'un des plus fameux clubs de baseball qu'il avait réussi à former au prix de plus d'un million lorsqu'il a découvert que ses joueurs avaient laissé de propos délibéré les Reds de Cincinnati remporter les honneurs de la série mondiale de 1919. Comiskey suspendit et remercia de leurs services sept étoiles de son équipe—Joe Jackson, Eddie Cicotte, Charles (Swede) Risberg, Oscar (Happy) Felsch, Claude (Lefty) Williams, George (Buck) Weaver et Fred McMullen.

En dépit du fait qu'un juré du comté de Cook déclara les joueurs non coupables, Comiskey s'accorda avec le juge K.-N. Landis, czar du baseball, et les autres propriétaires de clubs que les joueurs mêlés à l'affaire devraient être bannis du baseball pour la vie pour le bon renom du jeu.

Dans un effort pour reconstruire une autre équipe de champions, Comiskey a dépensé plusieurs fortunes.

A un moment donné, il acheta trois membres du Salt Lake City pour former un infield avec Eddie Collins. Une autre fois, il paya $100,000 pour le troisième but Willie Kamm, la somme la plus forte jamais déboursée à ce temps-là pour un joueur des ligues mineures.

Comme joueur avec le Saint-Louis Brown dans l'American Association, Comiskey révolutionna le jeu au premier but. Au lieu de se tenir continuellement au premier but et de ne jamais quitter le sac, Comiskey conçut lidée de se tenir un peu loin du but, d'aller même ramasser des balles en arrière du but ou même d'aller attrapper des ballons un peu loin de son but, invitant les lanceurs à aller couvrir le premier but. Il fit même pratiquer les lanceurs le matin pour les habituer à ce nouveau genre de jeu. Ses succès devinrent si grands que par la suite, tous les premiers buts l'imitèrent.

Comiskey est né le 15 août 1859 à Chicago. Son père, John Comiskey, était un échevin et un politicien. Alors même qu'il était encore à l'école paroissiale, le jeune Comiskey était un excellent lanceur. Son père voulait en faire un plombier et il commença son métier alors qu'il n'avait pas encore 16 ans. Son amour pour le baseball lui fit laisser son métier à 17 ans pour accepter la position de troisième but avec le Milwaukee Indépendant pour un salaire de $60 par mois.

Plus tard, il joua pour le Dubuque de la Northwestern League. En hiver, il était vendeur de journaux sur les trains, obtenant une commission de 20 pour cent pour ses ventes. En 1882, le Dubuque joua une partie d'exhibition à Saint-Louis et Chris Von de Abe offrit $75 à Comiskey pour se joindre aux Browns.

Comiskey fut élu gérant au milieu de la saison 1883, à la suite d'une querelle entre Von Der Ahe et Ted Sullivan. En 1885, 1886, 1887 et 1888, l'équipe de Comiskey remporta le championnat de la classe A. A.

En 1885, l'équipe dirigée par Comiskey fit série nulle avec les White Sox, puis elle les battit l'année suivante.

En 1890, Comiskey devint gérant de l'équipe de Chicago. En 1891, il était avec les Browns.

La saison suivante, Comiskey laissait les Browns pour gérer les affaires du Cincinnati pour les saisons 1892, 1893 et 1894. A l'automne de 1893, il partit pour le sud des Etats-Unis à la recherche de joueurs et aussi de la santé et dans son voyage, il rencontra Ban Johnson ,alors rédacteur sportif du "Cincinnati Commercial-Tribune". De cette conférence, surgit la Ligue Américaine.

En effet ,tous deux organisèrent l'ancienne Western League et en 1901, cette dernière devint la Ligue Américaine. Comiskey s'assura de la franchise de Sioux City, en 1895, la transferra au Saint-Paul et alors en 1901, il l'a renvoya à Chicago.

En 1906, Fielder Jones conduisait le White Sox au championnat mondial. Les lanceurs Ed. Walsh, Nick Altrock et Ed. White étaient beaucoup supérieurs à ceux des Cubs et le White Sox remportait la palme par 4 parties contre deux.

Après la série, Comiskey fit le tour des cabarets et des bars avec ses joueurs. Il entra à un endroit vers minuit et jeta $2,000, ce qui était alors une somme fabuleuse, sur la table et dit: "Boys, mangez, buvez et soyez joyeux. Nous ne retournerons à la maison que lorsque nous n'aurons plus un sou dans la poche". Il tint parole.

Comiskey était appelé le "Old Roman" mais l'origine de ce nom n'a jamais pu être connue.

Lorsqu'il avait charge des White Sox de Chicago, le club était l'un des plus populaires dans le monde du baseball. Lorsqu'il construisit son fameux palais de baseball en 1911, il refusa d'abolir les sièges des bleachers à 25 sous.

"Le type qui ne peut payer que 25 sous pour une partie est aussi le bienvenu qu'un propriétaire de loges", de déclarer Comiskey à ceux qui désiraient lui faire augmenter le prix des admissions.

Un jour, un de ses joueurs étoiles déclara qu'il allait se retirer s'il n'obtenait pas un salaire de $10,000.

"Vous voulez vous retirer, eh? remarqua Comiskey. "Lorsque je jouais, c'est moi qui avait peur que le baseball vienne à disparaître."

Sportsman décédé

CHARLES-A. COMISKEY, propriétaire des White Sox de Chicago de la Ligue Américaine, et l'un des magnats de baseball les plus en vue, qui vient de mourir à l'âge de 73 ans.

Balmy Beach triomphe du Kitchener, 10 à 0

Toronto, Ont., 26.—L'équipe du Balmy Beach est montée à la tête de la Eastern Ontario Rugby Football Union, samedi après-midi, au Stadium Ulster, en infligeant une écrasante défaite au Kitchener-Waterloo par le score de 10 à 0.

Les joueurs du Kitchener ont fait tout en leur pouvoir pour anéantir les effets du Balmy Beach, champion du Dominion, mais ce dernier était trop fort pour eux.

Des courses de toute la longueur du terrain ont donné tour à tour des avantages aux deux équipes, mais les joueurs du Balmy ont réussi à trouver une place sur le terrain ennemi pour compter tandis que le club Kitchener n'a pu traverser une seule fois la ligne du Balmy Beach.

Vaughan a fait la meilleure course de l'après-midi soit 55 verges, dans la troisième période, mais les porte-couleurs du Kitchener n'ont pu déjouer leurs adversaires pour scorer. Par contre, Box a fait une belle course et a compté un rouge. Box en plus d'être très actif a été le héros de la rencontre.

Alignement des équipes:

Kitchener—Moore, Turov, Peters, Cochrane, Hill, Ebbert, Lauvray, Sengbusch, Ruppel, Woelfle, Roehrig, Martin, Vaughan, Steel, Veroni, McBride, Oliver, Walton, Simpson, McIntyre, E. Cullen, Duncan, Wilson.

Balmy Beach—Harris, Box, McKenzie, Kirkland, Northam, Reid, Popple, Putman, Hendry, Taylor, Keith, Snyder, Knowles, Jones, Botsford, Peacock, Cole, Norman, Shields, Hanna, Hare, Hartnett, Evans.

Arbitres: Rodden et Harper.

Le jeu de pool

A LA SALLE FORTIN

Ce soir à 8 hres, à la salle Fortin, 4261 Sainte-Catherine Est, se continuera le tournoi de snooker qui mettra aux prises Paul Labelle contre Bessette. Jeudi soir dernier, J. Desjardins a battu H. Morin par le score de 100 à 47. Le gagnant du "life pool" fut J.-P. Bergeron. Donc que tous les amateurs se rendent, ce soir, à la salle Fortin. L'entrée est libre.

A LA SALLE CASGRAIN

Ce soir à 8 hres, à la salle Casgrain, 3437 Sainte-Catherine Est, Oscar Brouillard rencontrera Rodolphe Chagnon, lors de l'ouverture du tournoi. Chagnon a défait Brouillard, samedi après-midi pour le championnat à la salle Ontario par une marge de trois boules seulement. M. Casgrain et Oscar Brouillard, organisateurs du tournoi, n'ont rien épargné pour engager les meilleurs joueurs de l'Est. Les vainqueurs recevront de nombreux prix. Toutes les parties seront de 150 boules. Demain soir, Deniger fera face à Dupuis. Donc ce soir à la salle Casgrain. L'entrée est libre.

A LA SALLE SASSEVILLE

Vendredi soir dernier, devant une assistance considérable Brouillard a vaincu Rheault par le score de 150 à 85. Les séries de Brouillard ont été de 25, 24, 30 et 19. Celles de Rheault: 21, 20, 17 et 15. Les deux gagnants du "life pool", furent : Oscar Brouillard et T.-W. Gauvreau. Ce soir, René Leclair sera aux prises avec M. Giroux. Le vainqueur de ce soir détaillera avec Brouillard, mercredi. Après la partie de ce soir, un autre pot de "life" sera ouvert à tout venant. Donc ce soir à la salle Sasseville, 3928 Ontario Est, coin Orléans. L'entrée est libre.

A LA SALLE ARMAND

Jeudi dernier, C. Thibodeau a défait G. Tremblay par 150 à 119, dans le tournoi de snooker. Vendredi soir, dans le tournoi de pool classe B, J. Tremblay a défait A. Goyette par le score de 100 à 55. Dans la deuxième partie, J. Sivits a déclassé G. Lajeunesse par le score de 100 à 36. Dans la classe A, S. Trudel a défait A. Lamontagne par le score de 150 à 100. Les parties pour ce soir seront les suivantes: dans la classe B, B. Mailloux fera la lutte à S. Ranger, J. Otis fera face à A. Richard. Dans la classe A on s'attend à une grosse surprise, car J. Ledoux sera aux prises avec R. Emard. N. Mailloux fera aussi la lutte à L. Labelle. Donc, en foule ce soir à la salle Armand, 2461 Monsabré.

Victime de la malchance

Paris, 26.—Alors que Le Maréchal, favori dans le Prix Gladiateur de 3 milles, galopait dix longueurs en avant des autres chevaux, il tomba à cinq pieds de la ligne d'arrivée et Fifido appartenant à J.-S. Josephs gagna la course.

Quilles à Trois-Rivières

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 23.—Le club de quilles Maisonneuve de la Classe "A", Montréal est venu rendre visite au Laviolette et a perdu deux parties sur trois. Joseph Lafrenière fut le joueur le plus solide avec un grand total de 571, dont une partie simple de 205. Voici les résultats détaillés:

Maisonneuve (1)				
C. Egan	165	172	201—	538
J. Caron	185	144	151—	480
C. Therrien	148	168	163—	479
R. Sasseville	167	185	154—	506
J. Chappell	158	188	156—	502
Total	823	857	825	2505

Laviolette (2)				
Gauthier	161	155	170—	486
Jourdain	179	139	—	328
Trudel	156		—	156
Doucet		160	178—	338
Lafrenière	189	205	177—	571
Larivière	190	170	192—	552
Chartray			167—	167
Total	875	829	884	2588

Le Laviolette et le Lallemand ont blanchi leurs adversaires aux parties d'ouverture de la Classe "A" de la Ligue de la Cité. Le vétéran Marco se mit en évidence en roulant 653. Maurice Gauthier roula 604 et Gagnon 600. Le Lallemand réussit la meilleure partie d'équipe avec 995. Scores:

Bellevue (0)				
Jourdain	140	135	157—	422
Legendre	130	196	144—	490
Caron	146	161	158—	465
Lambert	180	158	201—	539
Lacroix	171	151	153—	475
Total	767	801	813	2381

Laviolette (3)				
Gauthier	198	207	199—	604
Doucet	164	202	171—	537
O. Héroux	167	158	149—	474
Bouchard	146	192	180—	518
Lafrenière	187	176	145—	508
Total	862	935	844	2641

Lallemand (3)				
Trudel	156	154	201—	511
F. Hamel	155	194	175—	524
Pagnan	201	129	174—	504
A. Hamel	183	174	202—	558
A. Gagnon	173	224	203—	600
Total	867	875	955—	2697

Chevaliers de Colomb (0)				
Marco	202	216	235—	653
Chartray	143	167	139—	449
Blais	116	157	140—	413
Ouellette	131		—	131
Larivière	179	147	211—	537
Guimont		129	113—	242
Total	771	816	838	2425

Gauthier a réduit de 25 points l'avance qu'avait prise sur lui Marco dans les parties d'ouverture en roulant 600 alors que son concurrent ne faisait que 575 dans la seconde rencontre. Chevaliers et Bellevue ont gagné chacun deux parties. Larivière fit la meilleure partie simple avec 234. Scores:

Chevaliers de Colomb (2)				
Marco	178	171	226—	575
Blais	158	173	151—	482
Ouellette	124	150	191—	465
Lacroix	156	166	187—	509
Larivière	234	178	175—	587
Total	850	838	930	2616

Laviolette (1)				
Gauthier	203	184	213—	600
Doucet	146	208	185—	539
O. Héroux	138	211	152—	501
Desrosiers	187	141	193—	521
Lafrenière	128	152	170—	450
Total	802	896	913	2611

Bellevue (2)				
Lambert	169	163	143—	475
Legendre	171	188	154—	513
Caron	147	155	140—	492
Jourdain	157	191	192—	540
Lacroix	149	166	152—	467
Total	843	863	781	2487

Lallemand (1)				
Trudel	176	170	182—	528
Hamel	127	143	135—	405
Pagnan	178	190	175—	543
A. Hamel	161	161	136—	465
Gagnon	156	157	172—	485
Total	805	821	800	2426

La seconde soirée de quilles de la Ligue du Téléphone Bell a marqué un progrès remarquable. Les scores ont été, règle générale, meilleurs qu'au début. Le Central Office gagna deux parties contre le Commercial tandis que le Plant et le Bureau divisèrent. Voici les scores détaillés :

Commercial—0 vs Central Office—2

Miles			
St-Arnaud	43	47—	90
Brousseau	56	65—	121
Vanasse	55	29—	86
Robert	79	93—	172
Bigué	80	66—	146
Dérome	58	100—	158
Dummy D	110	110—	220
	591	620—	1211

Miles			
Charpentier	31	47—	78
Panneton	51	68—	119
Rivard	40	84—	124
Michelin	29	47—	76
Pothier	64	47—	111
L. Decelles	91	69—	160
A. Lapalice	88	57—	145
A. Bourque	49	63—	112
C. Robertson	78	87—	165
H. Dubé	110	81—	191
	631	650—	1281

Plant Office—1 vs Bureau—1

Miles			
Brouillette	52	48—	100
Taylor	60	71—	131
Brûlé	58	71—	129
Kane	47	73—	120
Arcand	76	126—	202
Calhoun	80	83—	163
Decelles	50	104—	154
Parson	113	124—	237
Peeling	123	101—	224
	707	846—	1553

Miles			
Berry	58	70—	128
Haney	65	56—	121
Lalonde	44	53—	97
Lacerte	54	67—	121
Richard	52	65—	117
Ferland	61	106—	167
Strutt	86	83—	169
Strange	152	105—	257
Lafontaine	135	90—	225
Mitchell	120	76—	196
	829	771—	1600

L'assemblée annuelle de la Ligue de la Vallée du S.-Maurice a été tenue à l'Hôtel Commercial. Six clubs étaient représentés : Grand'Mère, Chevaliers de Coomib, Shawinigan Bowling, Louiseville, Laviolette et Bellevue des Trois-Rivières. Les dignitaires élus sont : J.-E. Bernier, Grand'Mère, président honoraire ; Fortunat Fournier, Trois-Rivières, président honoraire ; E.-A. Lampron, Grand'Mère, vice-président honoraire ; Arthur Salois, Shawinigan, président ; Adrien Lambert, Trois-Rivières, vice-président ; Louis-Philippe Carrier, Shawinigan, secrétaire trésorier ; E.-A. Lampron, Grand'Mère, Arthur Salois, Shawinigan, Robert Bourque, Shawinigan, Brousseau, Louiseville, Joseph Lafrenière, et L.-A. Jourdain, Trois-Rivières, directeurs.

L'ouverture de la Ligue se fera aux Trois-Rivières.

NOUVEL AEROPORT

Beyrouth, 26—Un vaste aéroport est en construction à Tripoli-El-Mina en Syrie.

CHRONIQUE MILITAIRE

Fusiliers Mont-Royal

La première danse régimentaire organisée par les Fusiliers Mont-Royal (65e Régiment) avait lieu samedi soir dernier à l'arsenal et réunissait plus de 900 personnes. Ce gala militaire fut unanimement déclaré par tous un succès complet. La prochaine danse régimentaire aura lieu samedi, le 21 novembre.

Il y aura parade ce soir et mercredi soir. Tout le monde doit être présent. La distribution des uniformes se continue activement et ceux qui ont reçu le leur doivent le porter à chaque parade.

La compagnie des mitrailleurs a paradé au champ de tir de la Pointe-aux-Trembles, samedi dernier, et a passé la journée à tirer à la mitrailleuse.

Régiment de Châteauguay

Le Régiment de Châteauguay a un nouveau commandant en la personne du major Eugène Nantel, V.D., dont les quartiers-généraux d'Ottawa viennent d'annoncer la promotion au grade de lieutenant-colonel. Le nouvel officier commandant de l'unité de la rive sud est un vétéran de la grande guerre et de l'expédition de Sibérie. Il remplace le colonel R.-L. Calder, M.C., qui a été versé au second bataillon de réserve du Régiment de Châteaugauy, à titre de commandant.

Un autre officier de l'unité a également été promu, le lieutenant Lorenzo Lapierre. Il a été versé à la compagnie "C" avec le grade de capitaine. Il agira comme second en commandement de cette compagnie.

L'unité fournira un détachement, le 8 novembre, pour la cérémonie qui se déroulera à l'occasion de la fête de l'Armistice, à Greenfield Park. Ce détachement sera sous le commandement du major Ernest Simard. Ce détachement comprendra 20 hommes de tous les grades. Un autre détachement assistera également à la cérémonie, qui aura lieu à Saint-Lambert, au pied du monument élevé à la mémoire des glorieux disparus de la municipalité de la rive-sud.

Victoria Rifles

Pour la première fois sous les ordres du nouvel officier commandant, le lieutenant-colonel Stuart Rolland, la parade d'église des Victoria Rifles a eu lieu hier après-midi. Le régiment s'est rendu à l'église St. James the Apostle. Le capitaine le Révérend H.-M. Shore, chapelain du régiment, officiait à la cérémonie religieuse et fit un éloquent sermon.

17e Hussard

Un détachement du 17th Duke of York's Royal Canadian Hussards s'est rendu au cénotaphe du square Dominion, à 3 h. hier après-midi, afin de déposer une couronne de fleurs au pied du monument en commémoration de la bataille de Balaclava qui eut lieu le 25 octobre 1854 durant la guerre de Crimée.

En arrivant au cénotaphe les hussards alignèrent leurs chevaux et restèrent en selle tout le temps de la cérémonie. Le capitaine le Révérend Elton Scott, chapelain du régiment officiait. Le brigadier W.-W.-P. Gibsone, C.M.G., D.S.O., O.B.E., était présent.

Artillerie.

Le 2nd Regiment, Canadian Artillery, paradera, lundi prochain le 2 novembre, alors que le régiment sera inspecté par le colonel honoraire le général Sir Arthur Currie, G.C.M.G., K.C.B. Les médailles de "Long Service" seront aussi présentées à ceux qui les ont méritées. Les coupes et les prix gagnés dans les différents concours seront aussi distribués.

La Légion

En conséquence de l'offre faite par certains légionnaires de la section Jean-Brillant, C.C., de la Légion Canadienne de la Ligue du service à l'empire britannique, lors de l'assemblée plénière des membres de cette section au mois de juin dernier, à compter de vendredi le 30 courant et à chaque vendredi par la suite, un avocat sera à la disposition des légionnaires pour les aider à préparer leur dossier et présenter leur cause à la commission des pensions des vétérans.

Ces services sont offerts gratuitement à tout vétéran.

Le bureau d'avocat de la section Jean-Brillant,V.C, aura aussi à sa disposition les services d'une bureau médical pour examiner gratuitement les vétérans qui peuvent avoir des réclamations à présenter à la commission des pensions.

Tous les vendredis soirs à compter de huit heures, dans le bureau de la compagnie "C" des Fusiliers Mont-Royal, à l'arsenal, situé au coin de l'avenue des Pins et de la rue Henri-Julien, entrée rue Henri-Julien, un avocat faisant partie de la section Jean-Brillant, V.C., se tiendra à la disposition des vétérans qui pourront requérir ses services.

Encore une fois ces services comme ceux du bureau médical qui aideront cet avocat seront absolument gratuits et sont offerts aux vétérans afin de les aider suivant l'esprit qui doit dominer parmi les membres de la Légion Canadienne du service à l'empire britannique.

Corps de musique

Le corps de musique des Fusiliers Mont-Royal (65e Régiment) est à organiser un grand banquet d'huitres qui aura lieu à l'arsenal du Régiment, angle de l'avenue des Pins et de la rue Henri-Julien, le samedi soir 7 novembre. Tous les amis de ce populaire corps de musique sont les bienvenus ainsi que le public en général.

Les vétérans

Tous les préparatifs sont terminés pour la troisième réunion depuis la guerre des membres du Duchess of Connaught's Own Irish Canadian Rangers, 199e bataillon. Les anciens membres de ce régiment se réuniront à un banquet à l'hôtel Place Viger, à 7 h. p.m. le 11 novembre prochain, le Jour de l'Armistice.

Le maréchal Pétain au soldat inconnu

Wahington, 26. — Le maréchal Pétain s'est incliné devant la tombe du soldat inconnu au cimetière d'Arlington.

Il a prononcé une allocution; ne cachant pas son émotion, le maréchal a retracé les vertus civiques et militaires de Washington que l'Amérique a baptisé le "père du peuple".

Le maréchal est parti dans l'après-midi à Mount Vernon visiter l'ancienne demeure de Washington.

Dans la soirée, l'Institut de France et le général Pershing ont offert un banquet en son honneur. Le maréchal a assisté à la fin de la soirée à la réception à l'ambassade de France.

Accident d'aviation

Alliance, 26. — Cinq personnes ont été tuées, hier, quand un avion à passagers participant à une tournée dans le Nebraska s'est écrasé sur le sol d'une altitude de 2,000 pieds.

NOUVELLES OUVRIERES

Les ouvriers insistent pour la journée de 8 h. et 50 cents de l'heure aux journaliers.

Club ouvrier S.-Jacques

La question de la journée de huit heures, avec un salaire de 50 cts de l'heure aux journaliers de la cité a soulevé une vive et longue discussion, à une assemblée nombreuse du club ouvrier Saint-Jacques, hier après-midi, sous la présidence de M. A. Clermont, 1er vice-président. Les principaux orateurs furent MM. P.-A. Lapierre, J. Brissette, E. Daoust, et plusieurs autres, qui ont revendiqué, pour les clubs ouvriers, le droit de dire leur mot dans cette affaire. Les orateurs se sont plaints que, chaque fois que des sacrifices sont réclamés pour le bien, soi-disant de la société, ce sont les ouvriers qui sont appelés à se sacrifier les premiers.

M. P.-A. Lapierre s'en prit principalement à la loi des accidents du travail, notamment aux articles 39, 40 et 41 lesquels, a prétendu l'orateur, consacrent les plus grandes injustices pour le travailleur.

Comme les accusations portées par M. Lapierre contre la loi des accidents du travail étaient très graves, M. Mousseau Drapeau proposa et fit adopter une motion demandant à la Fédération des clubs ouvriers de la province de Québec, de faire une étude spéciale de ces accusations, et de faire rapport de son travail à tous les clubs affiliés, qui en discuteront la valeur, et pourront ainsi se prononcer en toute connaissance de cause.

Pour la question du salaire des journaliers, le club a chargé une délégation imposante, d'aller, demain, mardi, à l'hôtel de ville, exposer au comité exécutif municipal, le point de vue ouvrier sur cette question. Les membres de cette délégation sont MM. Lapierre, Brissette, Masson, Lalonde, Labrie, Dépatie, Ménard, Perrault, Boulé et tous autres membre qui seront disponibles.

A l'issue de la séance, et sur la proposition de MM. J. Brissette et E. Daoust, un vote fut pris debout et à l'unamité, offrant les meilleurs remerciements du club ouvrier Saint-Jacques, aux journaux, dont la "Presse", pour leur généreuse hospitalité, dans leurs colonnes, aux activités de ce club et des associations ouvrières en général.

Union des rembourreurs

L'union internationale des rembourreurs, local No 78 de Montréal, à sa dernière assemblée, a procédé comme suit, à l'élection de ses officiers. M. Wilfrid Bélanger, a été élu président, en remplacement de M. S. Poirier, sortant de charge; M. Eugène Hébert a été réélu vice-président; M. Poul Dupras, réélu sergent d'armes et M. Victor Migneron réélu syndic. Les assemblées de ce local ont lieu tous les 2e et 4e vendredis, au Monument National. Les membres sans emploi sont invités à se présenter aux assemblées pour se faire inscrire, et voir à se faire aider, pour le paiement de leurs contributions.

M. WILFRID BELANGER, élu président du local No 78, de l'union internationale des rembourreurs.

Citoyens de Ville-Marie

Le comité des citoyens de Ville-Marie, affilié à la Fédération des clubs ouvriers, à sa dernière assemblée, en son local au No 1233 Craig-est, avait la visite des représentants de plusieurs autres clubs ou associations, dont les noms suivent: MM. Elzéal Daoust, 1er vice-président du club ouvrier Ville-Marie; Alfred Therrien, secrétaire archiviste de l'association ouvrière du quartier Crémazie, John Masson, agent de liaison du club ouvrier Saint-Jacques. Tous ces représentants ont été faits membres honoraires du comité des citoyens de Ville-Marie.

A l'assemblée précédente, le comité avait fait demander à M. l'échevin T. Fortin, président du comité exécutif municipal, s'il voudrait bien accepter le titre de président honoraire de ce comité. M. l'échevin Fortin, dans une lettre qui fut lue à l'assemblée, répondit qu'il acceptait ce titre, et sa réponse fut acccueillie par de chaleureux et longs applaudissements. M. l'échevin Fortin fut donc fait président honoraire du comité des citoyens de Ville-Marie.

La séance était présidée par M. Steve Lavacq, président du comité, assisté des autres officiers: MM. Jos. Lévac, secrétaire trésorier; P. Therriault, secrétaire archiviste; J.-R. Tougas, R. Goupil, C. Chartrand et J.-A. Chartrand, directeurs.

M. Blanchard fut nommé directeur, en remplacement de M. Arsenault, et M. Emile Paul fut nommé agent de liaison.

Tous les invités d'honneur furent appelés à adresser la parole: M. E. Daoust parla de la Fédération des clubs ouvriers et de l'Encyclique du Pape Léon XIII, "Rerum Novarum"; M. J. Masson entretint l'assemblée des groupements ouvriers et de leur nécessité; M. A. Therrien fit un brillant éloge du comité des citoyens de Ville-Marie.

Après discussion, l'assemblée se prononça contre l'octroi d'une pension de $7,000 à M. Crépeau, ancien officier de l'hôtel de ville. L'assemblée, par contre, adopta une suggestion à faire à l'hôtel de ville, aux fins de créer un fonds de pensions pour les petits employés municipaux, qui ont passé plus de 20 ans, au service de la cité, et qui n'ont pas eu comme les hauts employés, l'avantage de recevoir de gros salaires pour faire des économies pour leurs vieux jours.

La prochaine assemblée est fixée au 4 novembre.

Assemblée à Ahuntsic

L'association ouvrière du quartier Ahuntsic tiendra une assemblée d'une extraordinaire importance ce soir, en sa nouvelle salle des réunions, 225 boulevard Perras, en face de la gare des tramways. Inauguration solennelle de ce nouveau local. Plusieurs orateurs de marque y porteront la parole. Les représentants des autres clubs ou associations y sont cordialement invités. Par ordre du président.

Club ouvrier Rosemont

Les membres du club ouvrier de Rosemont sont invités à assister à l'assemblée régulière mensuelle de ce club, ce soir, au No 2607 rue Masson. Plusieurs questions importantes à l'étude. Par ordre M. Beaupré, secrétaire.

Dans Crémazie

Ce soir, assemblée de l'association des citoyens de Crémazie au Temple du Travail. Rapports très importants.

Club ouvrier Papineau

Le club ouvrier Papineau convoque ses membres en assemblée, pour demain soir, en son local ordinaire, coin Sainte-Catherine et Panet pour discuter deux questions brûlantes d'actualité; la question des salaires des journaliers municipaux, et celle de la Fédération des clubs ouvriers.

Avis aux barbiers

Le local No 455 des employés barbiers et coiffeurs aura son assemblée régulière, ce soir, au Monument National, salle no 4. Les membres sont invités à payer leurs contributions sans faute. La question de la fermeture à bonne heure est à l'ordre du jour. Par ordre, A. Millard, agent d'affaires.

SYNDICATS CATHOLIQUES

Assemblée, ce soir, au No 1231 Demontigny est:

—Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage; rapports importants.
—Pressiers, local No 1, rapports de l'agent d'affaires.
—Cordonniers; bureau exécutif général; élection de l'agent d'affaires.
—Fédération de l'imprimerie; rapports importants.
—Terrassiers-manoeuvres; rapport de M. Emile Ouellette.
—Auto-voiture; M. Clovis Bernier, nouvel agent d'affaires.

A LACHINE

—Conseil central des syndics catholiques de Lachine, coin Saint-Louis et 15e avenue.

UNIONS INTERNATIONALES

Assemblées pour ce soir, 4e lundi du mois:
—Barbiers, local 455, salle 15, Monument National.
—Charpentiers-menuisiers, local 134, au Monument National, salle 14.
—Ingénieurs, local 588, 7 Craig est.
—Machinistes, local 631, 415 rue Sainte-Catherine est.
—Peintres, local 349, au No 1331 Sainte-Catherine est.
—Tailleurs de pierre, au No 1331 rue Sainte-Catherine est.
—Portes et châssis, local 1127, au No 783 rue Bellechasse.

Groupe de sportsmen à la joute de baseball d'hier

De gauche à droite—A. PRUD'HOMME, arbitre; CYPRIEN MASSON, EUGENE HUAT, GASTON NOLET, ERNEST COMTE et HENRI LAPORTE.—(Cliché Louis Poirier, 1170 boulevard S.-Laurent)

Cette collision coûte la vie à un voyageur

(Du correspondant de la PRESSE)

Rouyn, 26.—M. Ferdinand Lair, âgé de 38 ans, demeurant à Ville-Marie, est mort des suites d'une collision d'automobiles. Etant venu à Rouyn, conduire un ami, il s'en retournait à Ville-Marie, avec Germain Lavigne, quand à 39 milles de Rouyn, il rencontra un auto conduit par M. G. Allard, de Haileybury. Une petite côte les empêcha de se voir. Les deux machines se heurtèrent violemment, et Lair fut projeté à plusieurs pieds. On le transporta en toute hâte à Rouyn, mais il mourut, chemin faisant.

Le coroner a rendu un verdict de mort accidentelle. Le défunt laisse sa femme et plusieurs enfants en bas âge.

M. MacDonald aurait pu être vice-roi des Indes

Londres, 26. — On croit de plus en plus à Londres que le poste de vice-roi des Indes fut offert au premier ministre Ramsay MacDonald avant d'être accepté par le comte de Willingdon, ancien gouverneur-général du Canada. Parlant devant un groupe de mineurs de Thornley, Durham, samedi dernier, M. MacDonald disait: "On cherche à vous faire croire que si je ne retourne pas au Parlement je serai nommé à quelque poste important au delà des mers. Je causerai peut-être une surprise à ceux qui parlent de la sorte en leur apprenant que j'ai déjà refusé une position de ce genre-là. J'ai eu la chance d'avoir un poste important et je ne l'ai pas pris".

Persécution politique dénoncée par l'hon. Peter Heenan, à Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26.—A une assemblée tenue sous les auspices de l'Association libérale du quartier Elmdale, d'Ottawa, l'hon. Peter Heenan, ancien ministre du travail, a déclaré, samedi soir, que jamais on n'a vu ou entendu parler d'une organisation politique gigantesque comme celle que les conservateurs ont établie dans le nord d'Ontario. "Le patronage existe partout, dit-il, la liberté de parole est supprimée, sur les questions politiques, et la persécution politique se fait à l'ombre du drapeau britannique".

M. Heenan dit que des anciens combattants, dans son comté, ont reçu l'ultimatum, de devenir membres de l'association conservatrice ou de ne pas avoir de travail. L'ancien ministre libéral dit qu'il sait que ceci sera nié, mais qu'il possède des preuves à l'appui de toutes ces accusations.

Poteaux et fils ne peuvent être taxés

Les poteaux et les fils de la compagnie de téléphone Bell du Canada situés dans le canton ouest de la municipalité de Farnham ne sont pas sujets aux taxes imposées en vertu des rôles d'évalution et de perception de cette municipalité pour les années 1927, 1928 et 1929. C'est ce que vient de décider la Cour d'appel en maintenant un appel de cette compagnie contre un jugement de l'honorable juge Fortier qui avait renvoyé son action pour faire déclarer les rôles d'évaluation et de perception ultra vires et illégaux en autant qu'elle est concernée. Analysant les dispositions du code municipal au sujet des pouvoirs de taxation des municipalités, la Cour a déclaré que les pôteaux et les fils ne pouvaient être soumis à la juridiction des municipalités quant à ce qui concerne l'imposition des taxes.

Plus de guerre locale

"Si la mésentente entre la Chine et le Japon ne disparait pas, nous serons entrainés dans une autre guerre mondiale", a déclaré hier soir le chanoine A.-P. Shatford, parlant à la radio au Little Forum, au sujet des préliminaires de la paix. "Il n'y a pas de possibilité qu'une guerre demeure locale à l'heure présente, parce que les intérêts du monde sont trop intimement liés entre eux. Aucune nation ne peut demeurer longtemps en dehors d'un conflit. La Grande guerre en a donné une preuve convaincante.

L'aide aux chômeurs

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26.—M. J.-A. Ellis, secrétaire du fonds provincial du chômage, déclare que la municipalité d'Ottawa ne peut s'attendre à recevoir plus de $330,550 du gouvernement d'Ontario, pour ses entreprises pour aider les chômeurs, ce qui permettra une dépense de $661,100.

AU SUJET DES AFFAIRES

(Message hebdomadaire)

Deux faits

Les temps comme aujourd'hui font ressortir deux faits importants:

1—Plus de 75% des successions à la mort se composent d'assurance-vie.

2—Plus d'argent est payé aux assurés vivants qu'en réclamations mortuaires.

Les derniers $10,000,000 payés par la London Life suivant ses contrats de polices furent distribués comme ci-dessous:

$2,836,270—à des bénéficiaires d'assurés décédés.

$7,163,730—à des assurés vivants.

Que ce soit pour assurer votre avenir ou ceux qui dépendent de vous, l'Assurance-Vie ne faillit jamais.

La London Life a été édifiée sur des bases solides qui lui ont permis de réussir continuellement dans chaque phase de l'histoire économique de ce pays depuis 1874. L'expérience acquise de cette façon la met dans une excellente posture durant ces jours de conditions changeantes.

London Life Insurance Company

"Compagnie industrielle ordinaire du Canada"

SIEGE SOCIAL: LONDON, CANADA

Chaque dollar a sa valeur réelle

Vous n'avez pas besoin de vous y connaître quand vous achetez chez nous: nous aurons un soin scrupuleux de vos besoins, et chez nous la commande de 500 livres reçoit la même attention que celle de 500 tonnes.

TOUJOURS 2000 LBS. A LA TONNE

'Charbon bleu' Anthracite Scranton
CHARBON WELSH
CHARBON SCOTCH
COKE LASALLE
HUILE à CHAUFFAGE

The Elias Rogers Co., Limited

Alfred Rogers, Président

Edifice Canada Cement LAncaster ★4252

COMBUSTIBLES ROGERS

Le festival d'enfants organisé par la Chambre de commerce de Verdun réunit 10,000 personnes

Placé sous les auspices de la "Presse", il remporte hier un éclatant succès. — Tournoi de yo-yo et championnat de Verdun à ce jeu. — Torchy Peden présent. — Magnifiques prix.

Allocutions et réception

Le grand festival d'enfants organisé par la Chambre de Commerce de Verdun, sous les aupices de la "Presse" et dont le principal événement était un tournoi de yo-yo Hiker, a dépassé les espérances de ses animateurs.

Dix mille personnes en comptant les concurrents et concurrentes s'étaient massées sur la magnifique promenade et dans l'immense enceinte servant de terrain de jeux, boulevard Lasalle, en face de la rue Argyle.

Jamais nous a-t-on dit, Verdun n'a été témoin d'un événement qui sut attirer une foule aussi considérable et aussi intéressée.

D'ailleurs, au cours d'une brève allocution, Son Honneur le maire Allen sut souligner le fait et associer à ce succès la Chambre de Commerce de Verdun et la "Presse", dont l'appel a été entendu des quatre coins de la métropole.

La température qui était idéale ajoutait un cachet à cette séance en plein air. Les rues adjacentes au "boardwalk" étaient bondées d'automobiles. Certes on se serait cru à l'arrivée d'un personnage important.

Sur l'estrade on pouvait voir les personnalités marquantes de Verdun et de Montréal et ce qui ajoutait du relief, un grand nombre de dames.

La physionomie de cette assemblée était pittoresque, gaie, vivante. Elle était le symbole sans doute de l'activité, du progrès dans les différentes sphères d'action de la ville de Verdun et de l'aide précieuse que lui apporte sa Chambre de Commerce.

Bel enthousiasme

Du commencement à la fin de la manifestation l'enthousiasme ne s'est pas démenti et la foule a acclamé et applaudi les vainqueurs des différentes épreuves et spécialement le jeune George Martin, qui a remporté le championnat de la ville de Verdun et dont l'emblème était une bicyclette offerte par la "Canada Cycle and Motors of Canada". Il était suivi de près par Victor Rinaldi, qui reçut un bâton de hockey d'une valeur de $2, donné par la maison McNeice and Orchard.

Afin de varier le programme, la Chambre de Commerce, par son actif président : M. Hervé Ferland, avait eu l'heureuse idée d'inviter Mlle Marguerite Saucier, fillette de M. et Mme A.-E. Saucier et Joe Young, le nouveau champion de la province de Québec au yo-yo Hiker.

On n'avait pas oublié également l'as de Verdun, Anatole Brunet, le champion de Montréal.

Trois étoiles

Tous trois donnèrent une exhibition au jeu de yo-yo Hiker qui intéressa grandement spectateurs et spectatrices. Marguerite Saucier, la lauréate du concours inter-parcs fut au premier plan dans ses danses sur patins à roulettes, tenant dans chacune de ses mains un yo-yo, auquel elle fit subir les évolutions les plus capricieuses. Pour sa gracieuseté, son élégance, son art, l'échevin Alfred Glew lui offrit une magnifique coupe en argent.

La Chambre de Commerce récompensa aussi son étoile, Anatole Brunet, qui sut démontrer une fois de plus sa virtuosité au jeu de yo-yo, en lui remettant une coupe ciselée et de fort bon goût.

Il restait notre ami Young, un astre au firmament yo-yoiste. Ce tout jeune garçon jongle avec le yo-yo. Il fait évoluer ce jouet, comme il veut et comme il l'entend. Ses exhibitions émerveillèrent la foule. M. J.-A. Ashby lui remit une coupe qui sera pour lui un souvenir durable de sa venue à Verdun.

"Torchy Peden

Fait remarquable, sur l'estrade on remarquait outre les membres du conseil municipal de Verdun, le champion du monde de la course de six jours qui vient de se terminer au Forum, l'extraordinaire Torchy Peden. Celui-ci a reçu une longue ovation, lorsqu'il fut présenté à la foule.

Plus de 1000 concurrents

Et durant les intermèdes que nous venons de mentionner, l'arène ne demeurait pas inactif. D'après les starters, juges et arbitres, plus de mille garçonnets et fillettes ont pris part aux différentes épreuves au programme. Pour plusieurs, on crut qu'on ne viendrait jamais à bout de cette multitude de concurrents, mais il fallait compter avec MM. Eugène Picard, Campeau, Bélanger de la "Presse", M. Ernest Métivier du C.N.R.R.C. assisté de MM. E. Dion, J.-A.-R. Girardeau, de la McNeice and Orchard, de MM. Patrick Conlin et G. Ste-Marie.

M. Fernand Roby de la "Presse" avait charge du programme et était assisté de MM. Forest et Rochon de la C. C. M. et de son adjoint M. Emery Lemay, bien connu dans les domaines sportifs de Montréal.

Bel entrain

L'entrain ne manquait point, d'autant plus que les prix à gagner étaient magnifiques et de très grande valeur. Cependant une surprise attendait les garçons et fillettes et l'auteur ne fut autre que M. J.-A.-R. Girardeau qui offrit une nouvelle bicyclette C.C.M. à celui ou à celle qui sortirait victorieux de l'épreuve dite: McNeice and Orchard. Ce fut Cedric Hobbs qui en hérita, étant parvenu à faire mieux que ses plus proches adversaires: Jimmy Damiani (2e); André Geoffrion (3e), Antonio Pascal (4e). Ces derniers reçurent des cadeaux superbes et qui les récompensaient de leur bel effort.

Torchy Peden remit à Hobbs la bicyclette qu'il avait noblement gagnée.

La foule était toujours considérable et trouvait certes le programme de son goût, puisque de 1 heure de l'après-midi à 5 heures du soir, elle suivit avec un intérêt constant le spectacle qu'elle avait devant les yeux.

Service parfait

Disons ici à l'honneur de M. A. Dubeau, chef de police de Verdun, que ses hommes ont donné un service d'ordre parfait et intelligent. Verdun sur ce point pourrait être cité en exemple.

Coupe Charbonneau

Parmi les épreuves consacrées aux fillettes, il y en avait une qui excitait l'émulation et c'était celle qui avait comme trophée une coupe offerte par M. Edgar Charbonneau, bijoutier de Montréal et sportman reconnu. Ce fut Madeleine Bourassa du club Pepin qui se l'appropria, cependant que ses camarades: Marie-Paule Nadon, Juliette Charbonneau, Georgette Emond se partageaient les autres prix consistant en objets et articles très riches offerts par M. A.-E. Saucier, représentant à Montréal de la "Starr Skate Manufacturing Company", M. Hervé Ferland, l'hôtel de ville de Verdun, M. Fabien Daoust, l'échevin Gibbons, l'échevin S.-Amand, M. Dunamel, Levac, l'échevin Bombardier ($2), le chef A. Dubeau (une coupe) et autres. Au cours de la semaine dernière, la "Presse" a donné une liste complète de ces articles.

Les allocutions

Au chapitre des allocutions, citons celles prononcées par Son Honneur le maire Allen et par M. Hervé Ferland. Le premier félicite la Chambre de commerce de son heureuse initiative, "qui s'est transformée en un éclatant succès grâce au concours de la "Presse".

"Je souhaite la bienvenue à tous, ajouta-t-il. Je suis convaincu que tous emporteront de cette fête un souvenir durable. Je suis sûr d'avance que le tournoi sera impartial et que tous auront entière et parfaite justice. Verdun est heureux de vous recevoir, vous qui venez de Montréal et vous offre ses clés avec confiance".

M. Hervé Ferland, président de la Chambre de Commerce dira: "On s'étonnera peut-être que notre institution ait pour quelques heures délaissé les problèmes commerciaux et industriels de l'heure présente, pour organiser une fête d'enfants, un concours de yo-yo. Cependant le fait est tout à fait ordinaire. Dans la communauté en général, il y a deux classes auxquelles il faut s'intéresser vivement: les citoyens d'aujourd'hui et ceux de demain. L'éducation physique et morale de la jeunesse est la base de toute société bien établie. Aujourd'hui, grâce à cette manifestation, Verdun se rapproche de Montréal, par ces merveilleux traits d'union que sont les enfants".

Plus loin, il parle des progrès réalisés dans Verdun, à tous les points de vue et il conclut en remerciant les donateurs de prix, la "Presse", la police de Verdun, la compagnie Hiker et tous ceux qui directement ou indirectement ont collaboré au succès de ce festival.

Les autres vainqueurs

Ces paroles ont été très applaudies.

Maintenant que nous avons passé en revue les principaux faits de cet après-midi qui demeurera gravé dans l'esprit et la mémoire des enfants, nous allons donner comment se classèrent les garçons et fillettes dans les diverses épreuves: Fillettes, 10 à 14 ans: Fleurette Ledoux, de Verdun; garçons, de 7 à 9 ans: Lucien Pelodeau, Emile Bastien, tous deux de Montréal; garçons de 10 à 14 ans: J.-M. Neiderer, Arthur Vidal, Roméo Laporte, Yvon Martin, tous de Verdun; concours ouvert aux garçons et fillettes de tous âges; demeurant dans l'île de Montréal: J.-Paul Brisebois, Lucien Bérubé, Harold Cohen, Maurice Bergeron, Yvon Poirier, Lucien Péladeau, Madeleine Bourassa, Henri Bonneville, Ernest Colby, Roger Saint-Jean, Emile Bastien, Raynald Lallier, André Geoffrion et Samuel Rennie.

Il est presque 5 heures 30; la manifestation a pris fin. Les arbitres et juges n'ont certes pas perdu leur temps, car à chaque fois, ils ont dû effectuer quatre ou cinq éliminatoires avant d'arriver à la finale. On a réussi quand même à franchir l'impasse à la satisfaction de tous.

De l'avis de chacun, l'idée de la Chambre de Commerce de Verdun a été jugée magnifique et a prouvé par son succès qu'elle était unanimement approuvée par la population de la ville-soeur.

Une réception

A l'issue de la manifestation, M. Hervé Ferland et ses collègues ont offert une réception intime à leurs invités, au cours de laquelle des allocutions ont été prononcées par l'échevin Saint-Amant, M. Hervé Ferland et l'ex-échevin Allard.

M. St Amand a touché à des problèmes fort intéressants concernant la crise du chômage, après avoir félicité la Chambre de Commerce de ses progrès et de ses développements. Il est un fervent des récréations sportives quand elles ne nuisent pas aux études des enfants.

Il suggère à la Chambre de Commerce de se montrer généreuse pour les élèves des écoles et couvents de Verdun, lorsque l'heure des récompenses de fin d'année aura sonné.

MM. Ferland et Allard ajoutèrent quelques mots et l'on se sépara. Le second se dit heureux de déclarer aujourd'hui que la promenade où s'est déroulé le festival est son oeuvre et qu'il en est fier, orgueilleux même.

Au Stade

Au cours d'un tournoi de yo-yo au Stade samedi après-midi, Joe Young a décroché le championnat de la province de Québec et a reçu comme emblème de sa victoire une magnifique coupe offerte par la "Salve Regina Protectorate for Boys".

L'Auto Service Association

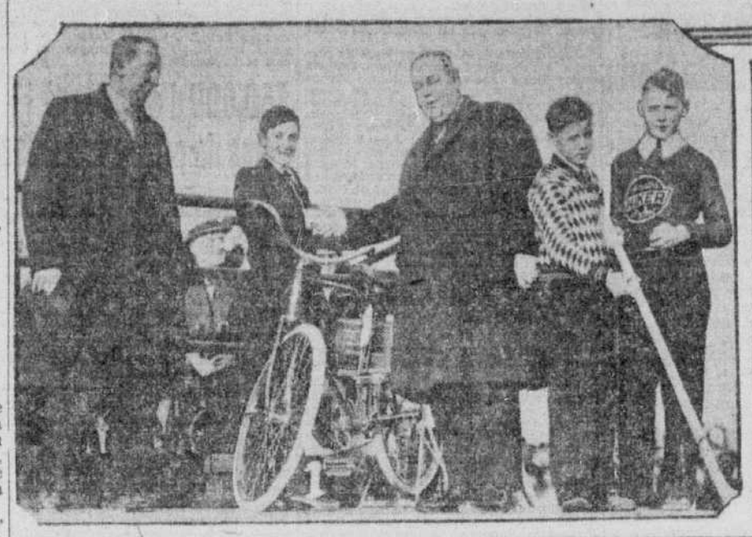
Les membres de l'Automobile Service Managers' Association se réuniront pour la première assemblée mensuelle de la saison 1931-1932 ce soir dans le salon "D" de l'hôtel Mont-Royal. Le conférencier sera M. Ray Oswald. Un film instructif sera représenté. Un programme de divertissements terminera la soirée.

Blessures néfastes

(Du correspondant de la PRESSE)

Limoges, Ont., 26—Emile Savage, âgé de 18 ans., qui a été blessé dans un accident de chasse, a succombé à ses blessures. Le Dr R.-M. Cairns, coroner, n'a pas jugé nécessaire de tenir une enquête. La victime laisse son père, sa mère, 4 frères et 5 soeurs.

Echos d'un grand festival d'enfants à Verdun dimanche



Quelques photographies prises hier après-midi au cours de la fête qui s'est déroulée à Verdun et qui avait été organisée par la Chambre de Commerce de ce dernier endroit, sous les auspices de la "Presse", remportant un immense succès. Le principal événement au programme fut un concours de yo-yo Hiker au cours duquel s'est disputé le championnat de Verdun à ce jeu. Plus de 10,000 personnes ont assisté à cette manifestation unique en son genre. No 1—Son Honneur le maire Allen félicitant le nouveau champion de Verdun, GEORGES MARTIN. A gauche, l'échevin Saint-Amand, à l'extrême droite, VICTOR RINALDI, second dans cette épreuve et ANATOLE BRUNET champion de Montréal. No 2—En médaillon: le sourire de TORCHY PEDEN, le vainqueur de la course de six jours. En bas, Peden remettant à CEDRIC HOBBS la bicyclette qu'il vient de gagner dans l'épreuve ouverte aux chandails Hiker. No 3—Une faible partie de l'immense foule qui s'était massée sur la promenade et sur le pourtour. No 4—M. HERVE FERLAND, président de la Chambre de Commerce de Verdun, à qui revient une grande part du succès de ce festival. — (Cliché la "Presse".)

Des avions pour la stratosphère

Paris, 26—On étudie en ce moment, et particulièrement en France et en Allemagne, des avions capables de voyager dans la stratosphère afin d'obtenir des vitesses assez considérables en raison de la faible pression de l'air.

Trois questions sont principalement étudiées : la cabine étanche pour empêcher l'asphyxie de l'équipage et des passagers ; la suralimentation du moteur par turbine ou par compresseur, afin que le moteur soit nourri suffisamment d'oxygène; enfin le pas variable de l'hélice dont la rotation ne peut être la même près du sol et à 15,000 mètres de hauteur.

Les premiers, les Allemands ont commencé l'essai de leur avion pour les vols aux hautes altitudes, c'est le "G.-V.-49", moteur 800 CV, piloté par l'aviateur Hoppe.

Le manque de confiance chez nos cultivateurs

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 26. — Le congrès des horticulteurs de la province s'est terminé samedi matin. Au cours de la dernière séance, les congressistes ont reçu la visite de M. J.-Ant. Grenier, sous-ministre de l'agriculture, qui, dans une allocution, insista sur la coopération entre les horticulteurs et le gouvernement. Il dit qu'il faut, dans les circonstancee plus qu'aucune autre chose, s'efforcer de développer une mentalité de confiance chez le cultivateur. Le gouvernement peut aider le cultivateur à réussir, mais le cultivateur est lui-même l'agent de son progrès. Les cultivateurs n'auraient pas actuellement tant besoin d'un Prêt Agricole si dans le passé, ils avaient eu plus de confiance en eux-mêmes.

Incendie à Lachine

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 26—Vers 2 heures, dimanche matin, un incedie s'est déclaré au No 247, 6e avenue, (Dominion Park) dans une maison de bois, à 2 étages, occupée par M. Arthur Messier.

L'incendie est attribué à un poêle surchauffé. L'alarme fut donnée par les voisins, les occupants de la maison étant absents. Le feu a détruit la cuisine, et causé des dommages évalués à $700, couverts par les assurances. Le feu et l'eau ont causé des dommages aussi au logement d'en bas, occupé par le propriétaire de la maison, M. F. Spring.

Les pompiers ont travaillé pendant une heure, sous la direction du chef Geo. Durocher et du capitaine Angus McKee. Le capitaine Jos. Desforges et ses hommes, de la caserne No 4, se sont aussi rendus sur les lieux.

Bénédiction d'une école

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 26. — La bénédiction de l'école de la paroisse des Bienheureux Martyrs a eu lieu, hier après-midi. Tous les élèves des autres écoles de la paroisse étaient présents. La cérémonie religieuse a été présidée par M. l'abbé J.-E. Laberge, curé de la paroisse et, après la bénédiction, des discours ont été prononcés par l'hon. Cyr.-F. Delage, MM. Jos. Picard, président de la commission scolaire, A.-M. Filteau, inspecteur d'école, et le curé Laberge. Une séance, donnée par les élèves de la nouvelle école, a terminé cette manifestation.

Quête pour les chômeurs

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26.—Dans une lettre pastorale, S.E. Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa, ordonne qu'une quête soit faite, dimanche prochain, dans toutes les églises du diocèse d'Ottawa, pour les chômeurs. Le produit de cette quête devra être envoyé immédiatement au chancelier du diocèse, à Ottawa. La majorité des secours sera pour les sans-travail des villes du diocèse, surtout ceux d'Ottawa et de Hull.

Campagne active contre le cancer

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 26. — Une campagne contre le cancer vient d'être entreprise dans la province par le conseil provincial d'Hygiène et le centre anticancéreux de l'université. Ces deux organismes viennent de faire distribuer des milliers de feuilles volantes, donnant des conseils et des renseignements sur la terrible maladie que l'on veut combattre. Ces feuilles sont distribuées par les autorités civiques de chaque paroisse. Une série de conférences sera aussi donnée dans la province. Il y a déjà un an que le centre anticancéreux de Québec existe. Toutes les consultations que l'on y donne sont gratuites. Elles sont données à l'Hôtel-Dieu.

Le pèlerinage annuel des Lituaniens au cimetière

Les paroissiens de Saint-Casimir des Lituaniens, dont l'église est située rue Parthenais, près Sherbrooke ont fait, hier après-midi, leur pèlerinage annuel au cimetière de la Côte des Neiges, sous la direction de leur curé, M. l'abbé Jean Bobinas, qui a prêché à chaque station du chemin de la croix, puis, après les prières pour tous leurs morts, ils ont prié sur les tombes des paroissiens lituaniens de Saint-Casimir.

Euchre annuel de la section Louis Hébert

La section Louis Hébert, de la société Saint-Jean-Baptiste organise un grand euchre pour mardi le 3 novembre prochain dans la salle de la paroisse du Sacré-Coeur, rue Plessis. La soirée sera sous la présidence de M. l'abbé J.-A. Bourassa, curé de la paroisse. Les billets sont actuellement en vente chez M. Napoléon Lévesque, 1913 rue Maisonneuve, tél. Am. 0815.

Tous les membres sont priés de prendre note que l'assemblée annuelle de la section aura lieu ce soir, à 8 h. 30, dans la salle paroissiale. On procédera à l'élection des officiers.

Blessé par un taureau

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 26. — M Ernest Lapointe âgé de 32 ans, constable, de Québec, a été grièvement blessé, hier, par un taureau furieux, à Saint-Laurent, Ile d'Orléans, sur la ferme de son cousin, M. F.-X. Gosselin. Le taureau, après l'avoir jeté par terre, le piétina. M. Lapointe a été transporté à Québec.

Equipage qui a été secouru

Helsingfors, Finlande, 26. — Un message reçu hier par le poste radiophonique de Viipuri mande que l'équipage d'un sous-marin russe non identifié et qui était venu en collision avec un cargo allemand samedi, dans le golfe de Finlande, a été secouru. Il a été impossible d'obtenir plus de renseignements au sujet de l'accident, sauf que le cargo "Gratia" devait être à Kronstadt.

Profusion de daims

Auckland, Nouvelle-Zélande, 26. — Le gouvernement a décidé de promouvoir la fabrication du cuir de daim car les troupeaux de ces fauves sont devenus si nombreux que les fermiers croient leurs récoltes en danger.

Les daims ont été introduits ici il y a 50 ans. Les chasseurs sont fatigués de les abattre et la venaison se trouve en abondance sur le marché.

La fête du Christ-Roi

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 26. — La fête du Christ-Roi, instituée par le pape Pie XI, en décembre 1929, a été célébrée, hier, avec éclat, dans toutes les églises du diocèse de Québec. Cette fête coïncidait avec la clôture du triduum organisé pour obtenir la cessation du chômage.

Le tramway et la crise économique

Les représentants de la commission des tramways et les membres du comité exécutif de la ville se réuniront, en session spéciale, vendredi, pour discuter la situation présente. L'état des affaires, cette année, est encore moins bon qu'en 1930. Il y a une baisse de 10,000 milles, par jour, sur le trajet parcouru par les voitures électriques. Des travaux sont exigés, particulièrement dans le nord de la ville, et la commission veut discuter avec la ville le problème concernant le capital à investir sur ces nouveaux travaux, la compagnie se ressentant de la dépression économique comme toutes autres.

Un envoi de Westmount à l'exposition de fleurs

La ville de Westmount a décidé d'envoyer des exhibits de treize sortes de fleurs à l'Exposition nationale des fleurs dont l'inauguration sera présidée par Leurs Excellences le comte et la comtesse Bessborough, à l'hôtel Windsor, samedi après-midi, à cinq heures. Parmi les exhibits, le plus important sera composé de chrysanthèmes et de plantes vertes et occupera un espace de 200 pieds carrés.

En plus du trophée habituel de l'hon. Athanase David et de la coupe Dupuis et Ferguson, seront offerts à ceux dont les envois auront été primés la coupe perpétuelle D.-F. Angus, la coupe du maire H. Aird et le trophée du maire George Hogg.

Gar Wood ne peut aller aussi vite que Kay Don

New-York, 25. — Gar Wood, au volant du canot automobile "Miss America IX", a atteint hier une moyenne de 104 milles 019 à l'heure sur un parcours de deux milles et demi, sur la rivière Harlem.

Plus de cent mille personnes étaient alignées le long des deux rives afin de voir si Wood pourrait battre le record du monde de 110 milles à l'heure, record établi par Kay Don.

L'aviseur des Etats-Unis touchant la canalisation

Washington, 26. — M. Henry-J. Allen, ancien sénateur et ami personnel du président Hoover, aura dorénavant un bureau au département du secrétaire d'Etat où il sera aviseur du gouvernement dans tout ce qui a trait à la canalisation du Saint-Laurent et aux négociations entre Ottawa et Washington à ce sujet.

Sérieusement blessé, par une arme à feu

(Du correspondant de la PRESSE)

La Tuque, 26. — Le jeune fils de M. Alfred Labrie était à jouer avec une carabine vingt-deux, qu'il ne croyait pas chargée, et lorsque M. Hercule Munger rentra dans sa cour, un coup de feu retentit et une balle frappa M. Munger à l'arrière du cou et s'arrêta sur l'os de l'épine dorsale. Son cas est très grave.

Pont qu'on inaugurera

(Du correspondant de la PRESSE)

Hull, 26.—Le nouveau pont entre Hull et Pointe Gatineau est terminé, et l'inauguration officielle en sera faite bientôt. Samedi, le maire Théo. Lambert, de Hull, entrepreneur du pont, et le maire Rodolphe Moreau, de Pointe Gatineau, se sont rencontrés, au milieu du pont, et se sont donné la main, augurant ainsi la circulation sur le nouveau pont.

Chez les ingénieurs

Ce soir, à 8 heures, il y aura au numéro 7, Craig est, une assemblée des ingénieurs mécaniciens.

Un incendie cause $12,000 de dommages

Un garage et plusieurs hangars sont endommagés, dimanche, rue Saint-Philippe.

AUTRE INCENDIE

Un incendie qui prit naissance dans un automobile a failli dégénérer en conflagration dans la nuit de samedi à dimanche. En effet, les pompiers de l'ouest de la ville ont dû travailler pendant plus de trois heures et demie pour enrayer les flammes qui causèrent de $10,000 à $12,000 de dommages dans un garage et plusieurs hangar situés à l'arrière du No 229 rue Saint-Philippe, Saint-Henri. Lorsque les pompiers sous la direction du chef de district intérimaire Z. Terreault furent demandés sur les lieux vers 2 h. 15, les flammes qui avaient déjà détruit un automobile attaquaient l'intérieur d'un garage appartenant à M. Wilfrid Poirier. Les pompiers travaillèrent pendant une dizaine de minutes pour enrayer les flammes mais voyant que leurs efforts étaient inutiles, le chef Terrault demanda du secours. Lorsque le sous-chef C. Carson prit la direction du travail des pompiers le feu s'était communiqué au clos de bois de M. E. Brunet, 238 rue Saint-Philippe ainsi qu'aux hangars situés à l'arrière des nos 208, 208, 210, 212, 222, 226, 228, 230 et 232 rue Saint-Ferdinand.

MM. J.-B. Deschamps, O. Francq, A. Guérard, P. Blanchard, Z. Tremblay, S. Leduc, F. Laroche, R. Legendre et J. Saint-Jean et leurs familles évacuèrent les lieux.

Le retour à la caserne fut sonné à 3 heures 45 mais les pompiers restèrent une autre heure sur les lieux pour arroser les débris. Six jets d'eau, dont trois alimentés par une pompe à essence, ont été utilisés pour éteindre les flammes.

Personne ne fut blessé pendant les manoeuvres.

Les occupants étaient absents

Les pompiers sous la direction du chef de district E. Robert, ont dû travailler pendant plus de deux heures, au cours de la nuit dernière pour éteindre un violent incendie dans la demeure de M. W. Bercovitch, 10 est rue Mont-Royal. Des dommages considérables ont été causés par l'eau et la fumée.

Trois jets ont été utilisés pour éteindre l'élément destructeur.

Lorsque les hommes de la caserne no 30 arrivèrent sur les lieux vers 2 h. 15, les occupants de la maison étaient absents. Les pompiers enfoncèrent la porte pour pénétrer dans le logement qui était la proie des flammes. Au dire du chef Robert, le feu prit naissance dans une chambre. La cause en est encore inconnue. Les détectives de la Commission des incendies ont été chargés de faire enquête.

Ces travaux de chômage...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

LISTE DES TRAVAUX DE CHOMAGE

Echevins :

Biggar : Pont au-dessus des voies du Pacifique Canadien, au Grand Boulevard, $150,000; tunnel à piétons à l'avenue Old Orchard, $20,000.

Charbonneau : Améliorations au parc Jarry, $40,000.

Deguire : Viaduc sous les voies du C.P.R., au chemin de la Côte-des-Neiges, $275,000.

Demers : Tunnel à piétons, rue Rachel, $30,000.

Desroches : Vespasiennes, $15,000.

Drummond : Agrandissement du terrain de jeux, entre des rues Iberville et Dandurand, $15,000.

Dupéré : Viaduc sous les voies du C. N. R., rue Ontario, $250,000.

Dupuis : Tunnel à piétons au parc Campbell, $22,000; améliorations au parc pont de Montréal, $50,000.

Fortin : Améliorations à l'Ile Ste-Hélène, $200,000; tunnel, rue Closford, $300,000.

Holland et Seigler : Gymnase et clinique, $150,000.

Hogan : Terrain de jeux et kiosque à musique, $40,000.

Lalonde : Abris autour du marché de Maisonneuve, $125,000.

Lamarre : Appareils de terrain de jeux, $15,000; viaduc sous les voies du C. P. R., avenue Papineau, $540,000.

L'Archevêque : Tunnel à piétons, rue Masson, $20,000; viaduc sous les voies du C. P. R., au boulevard St-Joseph et rue Iberville, $350,000.

Legault : Viaduc à la rue De Salaberry, $175,000.

Lesage : Viaduc sous les voies du C. P. R., rue Beaubien, $290,000.

Mathieu : Tunnel à piétons, rue Fullum, $25,000.

O'Connell : Terrain de jeux dans Victoriatown, $15,000; Vespasiennes au square Chaboillez, $50,000.

Quintal : Améliorations et murs de soutènement au square Bellerive, $50,000.

Ricard : Ajouter deux étages au garage de la rue Bordeaux, $115,000.

Savignac : Reconstruction du viaduc de la rue St-Denis, $240,000.

Taillefer : Agrandissement du terrain de jeux, de la rue Chatham, $15,000.

DEMANDES FAITES PAR LES DEPARTEMENTS

Electricité: Eclairage des parcs publics, $200,000; Transformation du système d'éclairage, en remplaçant les lampes à arc par des lampes incandescentes avant de renouveler le contrat d'éclairage pour raison d'économie, $900,000.

Incinération: Ecuries, abris et bureau, rue Clarke, $100,000; Station de chargement dans le Nord, $35,000; Station de chargement dans l'Est, $35,000; Abris, rues St-Patrice et Des Carrières, $50,000; Ecuries et abris à Notre-Dame de Grâce, $80,000.

Chantier municipal: Autres ateliers et garage, $300,000.

Parcs: Améliorations au Parc Maisonneuve, $100,000; Améliorations au Parc Mt-Royal, $100,000; Améliorations des abords du monument Sir G.-E. Cartier, $58,000.

Circulation: Conduits souterrains et signaux automatique, $200,000.

Total: $6,000,000.

* * *

En plus de ces travaux, l'échevin Trépanier réclame un bâtiment pour abriter ceux qui fréquentent le parc Lafontaine, et l'échevin Lalancette veut un pont à la rue Wurtele, sous les voies du Pacifique Canadien, à la hauteur de la rue Rachel. D'autre part, l'échevin DesRoches a déclaré qu'il n'était pas nécessaire de construire de vespasiennes dans son quartier.

Sherbrooke clôture ce triduum par une belle manifestation

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 26. — Hier après-midi, à deux heures, eût lieu la clôture du triduum commencé, jeudi soir, à la cathédrale, pour demander la cessation du chômage et la fin de la crise économique. Toutes les associations d'hommes et de jeunes gens ont pris part à la manifestation.

Les élèves du séminaire et de toutes les écoles de la ville, les membres de l'Alliance Nationale, les Canado-américains, les Artisans Canadiens-français, l'A. C. J. C., les Chevaliers de Colomb, la Ligue du Sacré-Coeur, les Forestiers Catholiques et des délégations de l'extérieur faisaient partie du long défilé, avec les juges, les députés, les professionnels, le maire, les échevins, les employés civils et les militaires du 54e régiment.

Le ralliement se fit sur la place de la cathédrale, et la procession défila par les rues du Couvent, King-Ouest, King-Est, Bowe, du Conseil, jusqu'à l'église S.-Jean-Baptiste.

Il y eut chant du cantique "Nous voulons Dieu", c'est notre Père"; récitation du Pater et du Credo; sermon par M. l'abbé Ira Bourassa, aumônier des Syndicats Catholiques, de Sherbrooke, et Salut solennel du Saint-Sacrement, présidé par Mgr J.-Emile Vincent, V. G.

A cause de la température douteuse, la manifestation eût lieu à l'intérieur de l'église, qui était remplie à déborder.

La mort subite de M. Arthur Barrette

(Spécial à la "Presse")

S.-Urbain de Châteauguay, 26. — M. Arthur Barrette est décédé subitement hier, à l'âge de 58 ans. Le défunt était marchand, maître de poste, juge de paix et marguillier en charge. Il laisse 3 fils, René, Henri et Roger, deux soeurs, Mme (Dr) A. Trépanier et Mlle Clara Barrette et un frère Joseph. Ses funérailles auront lieu, mercredi.

CHAQUE BOUTEILLE EN VAUT DEUX COMME LES AUTRES

SAPINOL

contre TOUX, RHUMES, etc. 146-1,n

NÉVRALGIE RHUMATISME RHUMES GRIPPE

seront immédiatement enrayés par l'usage des capsules

U-No

ABSOLUMENT INOFFENSIVES En vente partout: 35c la boîte

Laboratoire U-NO, Montréal

Distributeurs: LYMANS Ltd ou écrire Station "T", casier 61

39—1,s.p

À nos Annonceurs

Nous apprécions hautement votre coopération en nous faisant tenir votre copie d'annonce aussi longtemps que possible avant la date de publication. Ceci nous permettrait de vous donner un service entièrement satisfaisant

LA PRESSE

NE SOYEZ PAS UN COLIS!

CERTAINES gens ne retirent pas plus de bénéfice du voyage que s'ils étaient simplement véhiculés comme un colis d'un endroit à un autre. De nos jours, la manière de voyager avec le plus de bénéfice, d'agrément et de satisfaction, c'est par autobus — Avec ce mode de transport, vous voyez tout, vous respirez l'air frais, vous vivez le voyage dans toute l'acception du mot.

Une surprise attend ceux qui n'ont jamais voyagé en autobus.

ARGENT CANADIEN

Quand vous achetez un billet pour aller à n'importe quel endroit des Etats-Unis par autobus, vous payez en argent canadien — il n'y a pas de change à payer.

LOCATION D'AUTOBUS

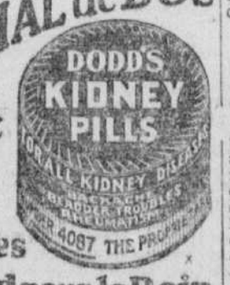
Autobus privés à louer pour groupes désirant assister aux parties de football ou voyager ensemble. Prix des plus raisonnables. Informez-vous au service de location d'autobus.

Pour plus de renseignements, s'adresser à

PROVINCIAL TRANSPORT Plateau 7141 COMPANY

1227 Square Phillips Montréal

Soulagez le MAL de DOS avec



Pilules Dodd pour le Rein

Voulez-vous bien vous nourrir?

Désirez-vous avoir meilleur appétit?

Aimeriez-vous à être satisfait?

Le Pain Moderne est fait pour vous nourrir.

Le Pain Moderne est si appétissant.

Le Pain Moderne satisfera tous les membres de votre famille.

Le Pain Moderne

est, sans aucun doute, le pain le plus délicieux fait à Montréal. Essayez-le et vous conviendrez sûrement que c'est la vérité.

Le Pain Moderne Canadien Limitée

E. R. Décary, président

2250 Papineau FAlkirk 1191

Rhumes des Enfants Sont Mieux Traités Extérieurement

Arrêtez-les en une nuit. Ne "droguez" pas; frictionnez à l'heure du coucher

VICKS VAPORUB

Pour Tout Refroidissement

CORS

ENLEVE LA DOULEUR EN UNE MINUTE

Merveilleux sont les résultats que vous obtenez des Zino pads du Dr Scholl. *En une minute* la douleur des cors ou orteils tendres disparaît. Ce soulagement magique est obtenu par leur médication calmante. En forme de coussins ils protègent le mal—*le soulagement suit.* Les Zino pads sont petits, minces, certains, garantis. Grandeurs pour cors, oeils de perdrix, callosités, oignons—à toute pharmacie et magasin de chaussures. 35c la boîte.

Dr Scholl's Zino-pads

La douleur disparaît dès appliqué!

SOINS DE BEAUTE

LES mains qui, chaque jour, sont occupées soit à laver la vaisselle, à taper la machine à écrire ou à manier des bâtons de golf, peuvent rester belles quand même si l'on a soin, le soir avant de se mettre au lit, de les enduire de Gelée de Pétrole "Vaseline" et de les couvrir ensuite de vieux gants de soie ou coton. Un seul traitement donne des résultats étonnants.

Les yeux sont certes toujours utiles, mais ils n'ornent vraiment bien le visage que s'ils sont joliment encadrés. Une légère application de "Vaseline" sur les cils, chaque soir, en stimule la croissance. La même chose sur les sourcils garde ceux-ci lisses et luisants. Essayez voir.

A quels mauvais traitements n'exposons-nous pas notre peau chaque jour; eau, chaleur, froid, sécheresse ... nous ne lui épargnons rien. La "Vaseline" vous aidera cependant à garder votre peau douce et blanche. Elle apaise l'irritation dans les cas de hâle, gerçures, égratignures, coupures, contusions, etc. Elle empêche la formation de gales et les cicatrices qui en résultent. Ces soins de beauté sont si simples et si sûrs, que vous ne devriez jamais vous passer de "Vaseline". Achetez-en un pot dès aujourd'hui.

Et n'oubliez pas que la marque de fabrique "Vaseline" sur l'étiquette, vous garantit que vous obtenez le produit authentique de la Chesebrough Manufacturing Company, Cons'd, 5520, ave. Chabot, Montréal, Canada.

Lisez les annonces dans la "Presse"

ECHOS DE FRANCE

La récolte de vin

Le rendement des vendanges en France, cette année, sera d'environ 55 millions d'hectolitres de vin.

Pour le mois d'août, dernière statistique connue, la consommation du vin s'est élevée à 4,278,303 hectolitres seulement, contre 4,742,396 en août 1930, et 4,624,649 en juillet 1931.

Il y a là, d'un mois sur l'autre, une chute sensible de près de 500,000 hectos. Elle s'explique avant tout par le manque de temps chaud. N'y sont peut-être pas étrangères la cherté de la marchandise, les restrictions imposées à plusieurs classes de la société, et le marasme général des affaires.

Pour les onze premiers mois de la campagne (octobre 1930-août 1931), la consommation approche de 45 millions d'hectos, en diminution de un million et demi sur l'exercice précédent.

Ce qui restera de l'exposition coloniale

Que deviendront les bâtiments de l'Exposition coloniale quand on la fermera? Déjà la commission américaine de l'Exposition coloniale a reçu des propositions d'achat du pavillon Mount Vernon. Et les autres constructions?

Elles se classent en cinq catégories:

Le musée permanent des colonies, qui demeurera.

Les constructions du Commissariat général qui comprennent la Cité des Informations, les deux palais métropolitains, le jardin zoologique.

Les sections particulières françaises, réalisées avec la participation de l'armée, de l'aviation.

Les sections étrangères.

Les concessionnaires.

Les unes et les autres, sections étrangères et concessionnaires, demeurent libres de disposer de leurs pavillons après la fermeture.

Les entrepreneurs des bâtiments de l'Exposition ont un contrat dont les termes mentionnent l'entretien par eux, pendant la durée de l'ouverture, des divers édifices construits. A la fermeture, les entrepreneurs reprennent, aux termes du cahier des charges, démolissent à leurs frais ces édifices et font des matériaux tel usage qui leur conviendra.

Il ne faut pas oublier que le terrain de l'Exposition appartient à la Ville de Paris. D'une part, une section de ce terrain est destinée à l'édification d'habitations à bon marché; d'autre part, les habitants de Vincennes redemandent le bois dont ils avaient l'usage.

Une prolongation de l'Exposition dépend donc entièrement et absolument des décisions du Conseil municipal.

Quant au jardin zoologique, il est possible qu'il demeure.

La Côte Saint-Paul réclame son tunnel

La crainte que les frais supplémentaires réclamés par la Dufresne Construction Co., pour terminer les travaux au tunnel de la rue Wellington n'empêchent la réalisation du projet de tunnel à la rue Briand amenait hier les citoyens du quartier Saint-Paul à se rassembler pour discuter la question et décider des mesures à prendre pour obtenir la construction de ce tunnel.

L'assemblée eut lieu dans le soubassement de l'église Saint-Jean Damascène et se termina par l'adoption d'une résolution demandant au comité exécutif de donner l'assurance que le tunnel de la Côte Saint-Paul sera construit avant que la ville accorde pour le tunnel de la rue Wellington les sommes supplémentaires réclamées par les entrepreneurs, et que si la ville n'a pas suffisamment d'argent pour assurer la construction des deux tunnels, elle demande à Québec la permission de contracter un emprunt de $500,000 pour le faire.

Cette somme viendrait s'ajouter au montant total de $5,500,000, estimé du coût des deux entreprises, et dont le tunnel de la rue Wellington devait prendre la majeure partie, soit $2,556,000, tandis que suivant les ingénieurs il faudrait pour construire le tunnel de la rue Briand une somme de $2,130,000. Mais si au coût du premier il faut ajouter les frais supplémentaires de $1,034,000, soit en tout $3,034,000, il est évident qu'il ne restera plus assez pour entreprendre le second tunnel, et c'est justement la crainte qui fut exprimée au cours de cette assemblée, hier après-midi, alors que plusieurs orateurs portèrent la parole, parmi lesquels M. l'abbé S. Cloutier, curé de S.-Jean Damascène, et MM. Charles Duranceau, L.-J. Marchand, J.-H. Prévost.

Au cours de la discussion on souleva la question de l'emplacement, et comme les choses paraissaient vouloir mal aller, le curé Cloutier déclara que ce n'était pas le temps de discuter de ce point, et que ce qui importait actuellement c'était d'avoir le tunnel.

Trente incendies en fin de semaine

Les pompiers ont été particulièrement occupés, samedi et dimanche, puisqu'ils ont répondu à pas moins de quarante appels sonnés dans les différentes parties de notre ville. Sur ce nombre d'alarmes, ils eurent à combattre trente incendies qui nécessitèrent plusieurs heures de travail et qui causèrent des dommages assez considérables, surtout dans des hangars.

De plus, les hommes du directeur Raoul Gauthier ont répondu à plusieurs appels inutiles dont quatre fausses alarmes dans la seule journée d'hier.

Samedi après-midi vers 2 h. 30, les pompiers des casernes nos 18, 30 et 31 durent travailler pendant plus de deux heures pour éteindre un incendie qui causa des dommages considérables dans des hangars situés à l'arrière du no 6348 avenue de Gaspé, près de la rue Beaubien. A l'arrivée des pompiers, sous la direction du chef de district intérimaire Messette, les flammes qui avaient pris naissance au pied d'un escalier se propageaient rapidement et menaçaient d'attaquer les maisons. Trois jets d'eau ont été utilisés pour enrayer l'incendie qui a causé pour plus de $2,000 de dommages.

Dans la nuit de dimanche, vers 2 h. 15, plusieurs familles durent évacuer leurs logements à la suite d'un violent incendie qui a presque détruit un hangar situé à l'angle des rues Notre-Dame et Saint-Ferdinand. Là encore les pompiers travaillèrent pendant quelques heures avant d'avoir les flammes sous contrôle.

Optimisme de l'Union de langue anglaise

New-York, 26. — La coopération entre la Grande-Bretagne, ses dominions et les Etats-Unis fut le point dominant sur lequel ont insisté tous les orateurs du dixième diner annuel de l'Union de Langue Anglaise des Etats-Unis.

"Nous devons réaliser que nous sommes un univers embrassant toute la famille humaine et non pas simplement un groupe d'individus", a fait remarquer M. Gerald Campbell, consul général britannique à New-York.

"Je suis d'avis, continua-t-il, que, dans dix ans, nous rirons de nous-mêmes pour la façon dont nous aurons envisagé nos troubles actuels; mais rien n'empêche que nous ignorons ce que nous réserve l'avenir."

Le consul anglais exprima les remerciements de ses concitoyens "pour la sympathie que nous manifestent les Américains en ces jours d'adversité".

M. Alfred Jones, secrétaire de l'organisation britannique, donna lecture de lettres du vicomte Grey de Fallodon et du marquis de Reading, l'un président, l'autre chef du comité d'organisation de l'Union de Langue Anglaise.

Voyez vos dents

3 nuances plus blanches en 3 jours

Si vous voulez avoir des dents saines, d'un blanc luisant, et des gencives plus fermes, adoptez tout de suite la technique Kolynos de la brosse sèche — un demi-pouce de Kolynos sur une brosse sèche matin et soir. Au bout de 3 jours les dents paraîtront 3 nuances plus blanches—les gencives plus roses, plus fermes. La mousse antiseptique Kolynos chasse la cause des taches de la carie et des affections des gencives. Elle tue 190 millions de bactéries dans la bouche les 15 premières secondes. Elle pénètre dans les moindres fissures —purifie—chasse le vilain tartre et neutralise les acides — tandis que par le brossage, et pendant trois heures après le brossage, elle nettoie les dents jusqu'à l'émail blanc nu, sans causer de dommage. Procurez-vous un tube de Kolynos à votre pharmacie. Les résultats vous surprendront.

KOLYNOS

Diverses sentences prononcées par le juge Emile Marin

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hyacinthe, 26. — Philippe Breault, de Sainte-Angèle de Rouville, arrêté par les officiers du service préventif de l'accise, sous l'accusation d'avoir été trouvé en possession de liqueurs alcooliques, a comparu devant le juge Emile Marin. Le prévenu s'avoua coupable et fut condamné à $200 d'amende et aux frais ou à six mois de prison. Les liqueurs saisies furent confisquées.

—Hilaire Béland, de Saint-Jude, accusé d'avoir acheté, moyennant rémunération, des liqueurs alcooliques, a été condamné par le juge Emile Marin à dix piastres d'amende et aux frais ou à un mois de prison.

—Ernest Lapointe, chauffeur de taxi de cette ville, arrêté par les constables Adrien Malo et Lionel Bousquet, sous l'accusation d'avoir conduit un automobile en état d'ébriété, a été trouvé coupable par le juge Marin et a été condamné à $100 d'amende et aux frais ou à un mois de prison. Sa licence de conducteur fut enlevée pour une période d'un an.

—La cause de la Commission des liqueurs vs Emile Lemonde, de cette ville, fut remise au 6 novembre.

Au conseil municipal de la cité de Valleyfield

(Du correspondant de la PRESSE)

Valleyfield. — L'assemblée du conseil municipal a été tenue sous la présidence du maire Ludger Codebecq. Les échevins Michaël Chatel, Joseph Cholette, A.-C. Leblanc, Joseph Lespérance, Adélard Monette, Adrien Cholette et Arthur Barrette y assistaient.

Une requête de M. Adélard Bélanger, demandant que son nom soit substitué, au rôle d'évaluation de cette cité, à celui de M. Joseph Tessier comme propriétaire du lot No pt. 780a, a été accordée.

Une requête de M. Alexandre Poissant, demandant l'ouverture d'une rue dans le quartier Sainte-Cécile, en face d'une maison qu'il a l'intention de bâtir, a été référée au comité des finances.

Une requête de M. J.-Rod. Laberge, demandant d'être exempté de payer une taxe professionnelle à la cité, vu qu'il ne pratique pas ici régulièrement comme médecin vétérinaire, a été référée au comité des finances.

La requête de M. H. Debray, demandant que le montant de son évaluation, $7,200, soit réduit, vu que ce montant est exagéré pour une terre en culture, a été refusée, la plainte n'ayant pas été faite dans les délais voulus avant l'homologation du rôle de l'ancien village Sainte-Cécile.

Un permis de construction de la part de M. Arthur Leboeuf, pour logement et magasin, rue Nicholson, a été refusé, vu que la construction sera en bois.

Le rapport du comité des finances, plusieurs rapports du chef de police, concernant la liste de paye de son département, les lampes n'ayant pas éclairé et la visite des hôtels, et trois rapports de l'ingénieur concernant le terrain du Canadien National dans Bellerive, l'égout de la rue Ellice et celui de la rue Cossette ont été lus.

Sur la proposition de l'échevin Joseph Cholette, secondé par l'échevin Adrien Cholette, une enquête sera tenue au sujet de la confection du trottoir dans le boulevard du Havre, de la rue Alexandre à la rue Narcisse.

Sur la proposition de l'échevin A. C. Leblanc, secondé par l'échevin Adélard Monette, les travaux de confection dans le boulevard du Havre seront continués, tel que prévu par le règlement No 319.

Sur la proposition de l'échevin Michael Chatel, secondé par l'échevin Adélard Monette, un comité composé du maire, et des échevins J. A. McDonald et Joseph Lespérance a été chargé de rencontrer les propriétaires du boulevard du Havre, pour savoir s'ils seraient prêts à céder une partie de leur terrain pour l'élargissement de la rue à 45 pieds, et aussi, en entier, les parties de terrain qu'ils possèdent sur le bord de l'eau.

Sur la proposition de l'échevin Michael Chatel, secondé par l'échevin Joseph Lespérance, le greffier a été chargé de demander au député Gontran Saint-Onge d'organiser une entrevue entre le Conseil et le ministre des travaux publics à Québec, au sujet des travaux du chômage.

Echos de Trois-Rivières

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières. — La chorale de la paroisse Sainte-Famille a élu les officiers suivants: président honoraire, M. l'abbé A. Lupien, curé; président actif, M. Alcide Béchard; vice-président, M. Wilbrod Bellemare; secrétaire-trésorier, M. Rosaire Doyon; premier directeur, M. Emile Prince; second directeur, M. Henri Tousignant; troisième directeur, M. Gérard Béchard; maître de chapelle, M. P.-E. Beauchemin; organiste, M. Bruno Beauchemin.

—Les Enfants de Marie de la Cathédrale ont élu les officiers suivants: présidente, Mlle C. Rivard; 1ère assistante, Mlle A. Cloutier; 2ème assistante, Mlle E. Béland; secrétaire, Mlle H. Nobert; trésorière, Mlle B. Carignan; conseillères, Mlles E. Veillette, L. Poliquin, H. Nobert, C. Rocheleau, G. Rivard, J. Rivard, J. Pothier, A. Béland et Cécile Carle; lectrices, Mlles Elmira Veillette et Hilda Nobert; portières, Mlles Annette Pothier, Madeleine Lafontaine, Aurore Lamy et Germaine Létourneau; quêteuses, Mlles Marguerite Savard et Gabrielle Rivard; infirmières, Mlles Madeleine Decelles et Annette Célinas; organiste, Mlle Azélie Béland.

—Un octroi de $200 a été accordé par la commission scolaire aux religieuses Marie Réparatrice pour les aider à donner des cours gratuits aux jeunes filles. Ces cours se donneront le soir jusqu'à Pâques. On enseignera l'anglais, le français, la sténographie et la couture.

—Napoléon Saint-Louis, de Sainte-Ursule a été condamné par le juge Lacoursière à $10. d'amende et aux frais ou huit jours de prison pour avoir eu en vente du beurre contenant plus de 16 pour cent d'eau.

—Des travaux au montant de $360,000, pour remédier au chômage dans Trois-Rivières, cet automne et cet hiver, seront autorisés, d'après les informations reçues par notre ville. Le gouvernement provincial contribuera $120,000; le gouvernement fédéral, $120,000 et notre ville un montant égal. Il y a actuellement 1,500 chômeurs enregistrés à Trois-Rivières.

—La maison de M. Josué Lefebvre, à Villeroy, détruite par un incendie avec son contenu.

—La chorale de S.-Philippe vient de procéder à l'élection de ses officiers. Ont été élus: Pierre Leclerc, président; Eugène Beaumier, vice-président; Maurice Gauthier, secrétaire; Maximin Pichette, assistant-secrétaire; Elzéar Lemieux, trésorier; Emilien Lemieux, assistant-trésorier; Roméo Héroux, bibliothécaire; Jules Brimard, assistant-bibliothécaire; Conrad Comeau, Comeau, commissaire-ordonnateur; Elphège Beaumier et Sylva Goneau, conseillers. Le comité des jeux se composera de MM. Elzéar Lemieux, Paul Carle, Almanzor Lemaire et Maurice Gauthier.

—M. Clément Veillet et ses trois compagnons de route, MM. Roméo Bordeleau, Hervé Goulet et Ovila Despins, ont été victimes d'un accident d'auto sur la route de Garneau. Leur voiture roula dans le fossé après qu'elle eut frappé un animal. M. Hervé Goulet eut une épaule démise et M. Ovila Despins reçut des blessures assez graves à la tête. Deux compagnons s'en tirèrent indemnes.

—M. l'abbé Ephrem Lamy, curé d'Almaville, vient d'être nommé curé de Sainte-Ursule.

—Après avoir assisté, le 13 septembre dernier, à la consécration épiscopale de Mgr Fallaise, o.m.i., à Fort Résolution, sur le Grand Lac des Esclaves, le R. P. C.-A. Giroux, oblat, est revenu au Cap-de-la-Madeleine. Il a franchi en une semaine en aéroplane, bateau et chemin de fer une distance de 10,000 milles. Le 30 mai 1930, ce missionnaire, âgé de 63 ans, était parti du Cap-de-la-Madeleine, sur la demande de Mgr Breynat, pour se rendre à Akalavk puis à Rivière Rouge Arctique, à l'embouchure du fleuve Mackenzie, enseigner la langue loucheuse au missionnaire de ses anciens néophytes.

—A la reprise de l'enquête du coroner sur la mort de Côme Auger, décédé à l'hôpital S.-Joseph à la suite d'un accident dans le port de Montréal, un verdict de mort accidentelle a été rendu.

—Les élèves de l'académie de la Salle ont offert leur hommages au nouveau curé de la cathédrale, M. l'abbé Donat Fréchette, au cours d'une intéressante soirée. Ils rendirent avec succès une opérette intitulée "Le retour des preux", oeuvre du frère Raphaël, paroles et musique. Une adresse de bienvenue fut lue par Lionel Julien.

—Une belle réception chez M. C.-E. Pagé, a suivi le mariage de Mlle Jeannette Pagé avec M. Jean Normand. M. l'abbé Philippe Normand, chancelier, a béni le mariage dans la cathédrale. L'autel était décoré de chrysanthèmes et de roses. Mme Normand portait un costume bleu marin garni de mouton gris, des souliers de lézard et un chapeau garni de plumes. Son bouquet était d'orchidées et de muguets. Après la réception, les nouveaux mariés partirent pour New York. Parmi les invités, on remarquait: MM. et Mmes Léon Pagé, Hudon Normand, Jos. Normand, Louis Normand, Bruno Nantel, Georges Goyer, Montréal, Léon Méthot, Georges Gouin, Edouard Bureau, Mmes Léon Balcer, G.-H. Robichon, MM. et Mmes Arthur Béliveau, L.-P. Mercier, Mmes Lucien Carignan, Bégin, MM. et Mmes J.-J. Ryan, Ferdinand Ryan, D. Dufresne, Mmes de Blois, Jules Caron et Edouard Normand, MM. et Mmes Fred Houde, Paul Saint-Onge, Charles Marchildon, J.-D. Chagnon, Ernest Goyer, Montréal, Mlles Balcer, Trudel, Godbout, Béliveau, DeBlois, Bisson, Lacoursière, Duhamel, Méthot, Badeaux, Fortin, Lajoie, Lebrun, Brunette, Québec, Dufresne, Gervais, Marchand, Fortin, MM. Pierre Normand, Hormisdas Gariépy, Maurice Fortin, Norman Poirier, Jules Provencher, Charles Méthot, J.-L. Marchand, Henri Bruneau, etc.

—Lionel Diamend, Josaphat Marcouiller, Arthur Deschênes et Armand Marcouiller, tous de S.-Barnabé, ont été condamnés à une amende de $20 et aux frais pour avoir voté illégalement à l'élection municipale de janvier dernier à Charette.

—M. et Mme Léon Badeaux ont été l'objet d'un impromptu de la part de leurs amis à l'occasion de leur dixième anniversaire de mariage. Les invités étaient MM. et Mmes Louis Badeaux, L.-P. Bigué, M. et Mme R. Bourbeau, Mlle Marguerite Bourbeau, MM. et Mmes Ernest Denoncourt, H. Nowlan, Edmond Cloutier, Georges Allen, Mlles Annette Badeaux, Monique Badeaux et Rita Badeaux.

—Dernièrement a eu lieu chez M. Fidèle Babineau une joyeuse réunion à l'occasion du retour de voyage de noces de M. et Mme Jos Bourdages. Il y eut souper et soirée. Etaient présents : MM. et Mmes Henri Saint-Germain, W. Lampron, Ed. Baril, Jacob Allard, Jos. Mercier, Lucien Vigneau, Henri Babin, Alfred Babin, Denis Babin, Paul Laperrière, Albert Guite, Mlles Yvette, Gabrielle, Germaine et Virginie Bourdages, Alice Charrette, Irène Pelland, Juliette et Blandine Babin, Blanche Manzie, Cécile Labarre, Marcelle Labarre, C. Roy et M. Hardy, MM. Victor et Laurier Marcotte, René Boissonneault, Frank Gauthier, Léo, Lucien et Donat Bourdages, J. Ebacher, Elphège Dallaire, Roland Hardy, Léo Daigle, J. Roy, M. Fortin, J. Turcotte, A. Gervais et Eugène Babin.

Les maux d'estomac sont dus à l'acidité

Comment s'en guérir rapidement par un traitement agréable et facile à la maison.

Les prétendus maux d'estomac, tels que l'indigestion, la dyspepsie, le ballonnement, l'aigreur, etc., sont des symptômes d'une "acidité excessive de l'estomac" dans neuf cas sur dix; ce qui aigrit les aliments et provoque la formation de gaz ainsi que celle d'une indigestion acide.

Les gaz distendent l'estomac et causent une sensation de ballonnement, de brûlure pénible connue sous le nom de crampes d'estomac, pendant que l'acide en irrite et en enflamme la muqueuse délicate. En vous débarrassant des gaz, vous vous débarrassez aussi des indigestions.

Afin de supprimer l'acidité et les gaz, de neutraliser les acides de l'estomac, de le calmer et d'éviter les indigestions, il faut prendre une cuillerée à thé ou quatre comprimés de Magnésie Bisuratée dans un peu d'eau après les repas ou lorsque l'on ressent de l'acidité, des gaz, des aigreurs ou des douleurs. Cela soulage immédiatement l'estomac, en neutralise les acides, en calme les douleurs, est d'un usage inoffensif ainsi que d'un coût minime.

Vous pouvez vous procurer de la Magnésie Bisuratée en poudre ou en comprimés seulement à toutes les pharmacies, et son usage journalier vous entretiendra l'estomac en excellent état, lui permettant de digérer sans l'aide de digestifs artificiels.

INTERNATIONAL DRUGGISTS AND CHEMISTS LABORATORIES INC., LONDON, ONT.

$50,000 d'amende et 11 ans de prison à Capone

Chicago, 2. — Le juge fédéral James-H. Wilkerson a imposé, samedi dernier, une sentence totale de onze ans de pénitencier et de $50,000 d'amende en plus des frais de la cause à Al Capone, qui était accusé de n'avoir pas payé d'impôt sur ses revenus, tel que l'exige la loi. Le juge a déclaré qu'il prenait en considération le fait que Capone avait déjà passé six mois en prison pour mépris de Cour en février dernier.

La sentence de onze ans imposée à Capone est plus que le double de la plus forte sentence jamais imposée pour violation de la loi des impôts sur le revenu. Jack Guzik, agent d'affaires de Capone, avait déjà été condamné à cinq ans de prison pour une offense semblable. Le juge Wilkerson a ordonné que Capone soit gardé dans la prison de comté jusqu'à aujourd'hui pour permettre à ses avocats de faire application pour un cautionnement en Cour de Circuit des Etats-Unis, division des appels, attendu que Capone veut en appeler du jugement Wilkerson.

Capone parut abasourdi par la sentence qu'on lui imposait. Il alla à la rencontre de ses avocats et leur donna la main en disant: "Je crois que tout est fini maintenant."

Coalition nationale prévue à Terre-Neuve

Saint-Jean, Terre-Neuve, 26. — Comme la "Presse" de Montréal l'indiquait il y a une semaine, au cours d'une entrevue obtenue à Montréal, six membres du cabinet ministériel de Terre-Neuve ont l'intention de se retirer. Un gouvernement de coalition nationale serait formé. Le tout dépend d'une déclaration que doit faire sir Richard Squires, premier ministre de ce Dominion, demain.

Les six ministres qui ont décidé samedi, après avoir examiné la situation difficile dans laquelle se trouve Terre-Neuve, de faciliter la formation d'un ministère national, sont: les hon. P.-J. Cashin, ministre des finances; Arthur Barnes, secrétaire d'Etat; W.-W. Halfyard, ministre des postes et télégraphes; sir William Coaker, P.-J. Lewis et H.-M. Mosdell, tous trois ministres sans portefeuille.

Les noms susmentionnés comprennent tous ceux du cabinet ministériel actuel, à l'exception de celui de sir Richard Squires, qui est à la fois premier ministre et ministre de la justice.

Fiançailles princières

San Rossore, Italie, 26.—Les fiançailles de la princesse Maria, âgée de 16 ans, fille du roi et de la reine d'Italie, à l'archiduc Otto, prétendant au trône de Hongrie, ont été annoncées hier.

Quand votre toux est attachée, faites cette mixture chez vous

Le meilleur remède possible pour la toux due au rhume, peut se préparer facilement à la maison. C'est une économie et vous obtenez un remède aux effets les plus certains et rapides. Vous êtes étonné de la rapidité avec laquelle il apporte du soulagement aux toux obstinées et aux rhumes de poitrine.

Procurez-vous à la pharmacie 2½ onces de Pinex que vous mettez dans une bouteille d'une contenance de 16 onces et vous remplissez celle-ci d'un sirop de sucre granulé ou de miel coulé. Le mélange est facile à préparer et une fois que vous l'aurez essayé vous ne voudrez plus vous en passer. Se conserve très bien et a bon goût — les enfants l'aiment réellement.

Il est surprenant de voir avec quelle rapidité ce remède détache le phlegme chargé de microbes et adoucit et soulage les membranes irritées de la gorge. En même temps une partie est absorbée dans le sang, où elle agit directement sur les bronches et aide l'organisme à se délivrer de tout le mal. Même ces toux graves qui suivent une épidémie de rhumes sont rapidement enrayées.

Pinex est un composé hautement concentré de véritable pin de Norvège contenant l'agent actif de créosote sous une forme raffinée, agréable au goût. Aucune médecine n'est plus bienfaisante dans les cas de vilaines toux, rhumes de poitrines et troubles bronchiaux.

N'acceptez pas de succédané. Pinex est garanti vous donner un prompt soulagement, sous peine de remboursement.

PINEX POUR LE RHUME

Annoncez dans la "Presse"

MANTEAUX D'HIVER

Faites-les Nettoyer et Presser pour les Porter en Novembre

C'est le temps de faire nettoyer votre manteau d'hiver — et c'est à la Troy que vous devez confier ce travail.

Non seulement nous enlevons toute la saleté tant à la surface qu'à l'intérieur du tissu mais nous nettoyons la doublure — reformons les manches et les épaules — redonnons au collet toute son élégance primitive — rafraichissons la beauté du tissu et des couleurs.

Téléphonez et un livreur de la Troy se rendra chez vous. Vous bénéficierez du meilleur travail et du plus rapide service à Montréal.

phone YOrk 8282

Nous payons les frais de poste ou d'express pour le retour des commandes d'en dehors de la ville.

LAUNDRY · CLEANING · DYEING

TROY LAUNDRY & DYEING CO. BRITISH AMERICAN DYEING CO. Limited

JAMES J. AIRD — Président

LES FLEURS d'OR

Feuilleton de La "Presse"

par CHAMPOL

Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres

26 octobre 1931.

43 (Suite)

Des shake-hands expressifs servirent de conclusion. Vincent pardonnait, il avait même hâte de pardonner pour s'en aller, pour s'enquérir, trop familier maintenant avec la phraséologie judiciaire pour tenter même d'en dégager la vérité.

Il se précipita au dehors.

L'horrible cauchemar avait pris fin. Il était libre, bien mieux, justifié! Il se retrouvait en plein air, en pleine indépendance, en plein bonheur, un peu étourdi, haletant, comme qui est monté trop vite et trop haut.

Sur le péristyle du palais, il s'arrêta, secoué par une nouvelle émotion, une de ces émotions du coeur, dont on ne se défend pas.

Un groupe l'enveloppait, un groupe bruyant, exultant, joyeux, tous les amis, tous les camarades, ceux mêmes qu'il avait vus jusqu'alors indifférents ou hostiles, les partisans du colonel et de M. Rollin, réunis en un sentiment de solidarité, ayant fait cause commune avec lui, venus à la prison pour protester les jours précédents et se retrouvant là pour le recevoir, le complimenter, triompher avec lui.

Il reconnaissait les visages, serrait les mains, recevait les accolades, et, n'y tenant plus, étranglé par les larmes:

—Je suis comme un mort qu'on ressuscite, dit-il en sautant au cou de Lepage, dont la haute silhouette venait de se dégager d'entre les uniformes.

La vie, la belle vie d'amour et d'amitié recommençait et s'entourait encore d'un prestige nouveau, la sympathie des inconnus.

Depuis trois jours, l'affaire Gerbault passionnait l'opinion, et, en voyant ce groupe d'officiers sur les marches du palais, les badauds n'avaient pas tardé à comprendre ce qui se passait.

L'enthousiasme des foules méridionales chauffe et éclate promptement; et de l'attroupement aussitôt formé, des bravos partirent, des vivats, achevant d'étourdir Vincent et d'exciter les camarades.

—Sacrés chats-fourrés, clama le major. Ils n'ont pas digéré Calas depuis deux cents ans et ils voulaient recommencer à dévorer l'innocence!

—Au cercle! cria-t-on. Un punch d'honneur.

Lepage dut intervenir.

—Messieurs, dit-il, je vous le ramènerai ce soir, mais à présent il est de service. Il a une fiancée, messieurs...

La fiancée faisait trop bien dans le paysage pour qu'on ne lui rendit pas les armes, et le docteur ne put entraîner son ami vers l'auto qui les attendait.

Sitôt hors du brouhaha, en tête à tête, Vincent se reprit tout de suite.

—Enfin, s'écria-t-il, pourrais-je savoir ce qui est arrivé? Explique-moi... Comment Sylvie s'est-elle dénoncée?

Il se tournait vers Lepage et, en même temps, remarquait encore chez lui quelque chose qui déjà tout à l'heure l'avait vaguement frappé, une raideur, une gêne, une sorte de contraste entre la volonté de se montrer gai et l'impossibilité de l'être, et une inquiétude le troubla.

—Sylvie s'est suicidée... dit brusquement Lepage, hier soir, comme je sortais de chez elle...

—La malheureuse!... Les malheureux parents!...

Vincent resta saisi, et néanmoins, en dépit du mouvement d'horreur et de pitié naturel, il éprouva l'égoïste soulagement d'une inquiétude calmée.

Ce qui pesait sur Lepage, sans doute, c'était l'émoi de cette fin tragique?...

Mais, avec son ordinaire insensibilité, le docteur achevait:

—Morte la bête, mort le venin. Tout ce que je regrette, c'est de ne pas avoir écrasé plus tôt cet animal nuisible, comme je l'aurais pu. Tu étais tombé juste, mon vieux, pour une fois, en reconnaissant la Belle aux Fleurs d'Or.

Vincent ne s'arrêta pas au féroce ricanement du docteur. A ses yeux, peu à peu, tout s'éclaircissait.

—Tu es venu pour la voir, s'écria-t-il, et tu l'as reconnue. C'est toi qui m'as sauvé...

—Non! Ce n'est pas moi!

La protestation de Lepage résonna sourde, presque irritée, et avec une véhémence soudaine:

—Ce n'est pas moi. C'est elle qui a eu l'idée de m'avertir, de m'appeler, qui m'a communiqué son inspiration... Oui, pour toi, mon vieux camarade, j'aurais fait tout ce qui était en mon pouvoir. Pour elle, je crois que j'ai su faire davantage. Ne me remercie donc jamais! Remercie-la, si tu en as le temps!

—Si j'en ai le temps! répéta Vincent atterré.

Il avait cherché la cause de la préoccupation de Lepage et il n'avait pas songé à Estelle!

Il se refusa encore à l'admettre.

—Non, ce n'est pas possible... En trois jours!

Lepage venait d'abaisser la vitre de devant.

—Plus vite! cria-t-il au chauffeur. Et retombant sur le coussin:

—J'ai cru qu'elle ne passerait pas la nuit, reprit-il de cette voix pressée et incisive comme une lame de bistouri tailladant en pleine chair. Je ne puis affirmer qu'elle arrive à ce soir. Tu n'as donc pas prévu... Il ne lui restait plus qu'un tout petit peu de vie... pour quelques mois peut-être... En ces trois jours, elle a tout dépensé, comme un prodigue jouant un moment au millionnaire. On l'a tuée en te frappant. Et tu voudrais que j'eusse pitié de la misérable qui a commis ce crime-là après les autres?

Les traits de Lepage se durcirent en une impitoyable rancune, puis se détendirent soudain:

—Elle sait, seulement, reprit-il, que tu es disculpé et que tu vas revenir. A quoi bon lui en apprendre davantage? Elle t'attend... Laisse-lui ce moment de bonheur, au moins... Oh! mon Dieu, je ne veux rien te reprocher. Je crois même qu'elle est plus contente de vous savoir heureux, Germaine et toi! Jamais je ne l'ai vue si tranquille. Hier elle a voulu se confesser... comme si de la vie elle eût fait un péché, pauvre petite! Elle doit se sentir perdue, mais sans se douter pourtant, je crois, que la fin soit si proche. Ce sera pour aujourd'hui, tu m'entends!... c'est son dernier jour. Allons! entrons et soyons gais!

La splendeur et la joie de cette journée venaient de s'éteindre. Ce retour si désiré à la chère vieille maison apparut à Vincent mille fois plus amer que le départ.

Tout était désert, à l'abandon. En approchant de la grande chambre blanche, il se représentait Estelle comme il l'avait laissée, comme il ne la retrouverait plus, et il en venait à envier à Lepage sa douleur discrète, vaillante.

Celui-là souffrait pour elle, mais il ne l'avait pas fait souffrir!

Avant de franchir le seuil, le docteur s'arrêta, prêtant l'oreille aux bruits de l'intérieur.

—Nous arrivons à temps, dit-il avec un profond soupir. Tu peux entrer. Elle n'aura pas de surprise. Je suis sûr qu'elle t'a déjà entendu.

Et, en effet, la porte à peine entr'ouverte:

—Ah! le voilà, fit Estelle. J'avais bien reconnu son pas!

La surprise n'était que pour Vincent, une surprise poignante.

On avait roulé au milieu de la chambre le lit d'Estelle, un des petits lits blancs de l'alcôve, et, dans la pleine lumière de la fenêtre, elle apparaissait, dressée sur ses oreillers.

Ce n'était plus elle déjà. En ces trois jours, on eût dit qu'à la hâte elle avait achevé de se dévêtir de la matière, pour qu'à travers la femme, l'ange pût transparaître de toutes parts. Son corps se réduisait en une enveloppe diaphane et fragile, cachant à peine l'âme et ne pouvant longtemps la retenir; et, à première vue, c'était le sentiment de cette fragilité qui dominait, qui effrayait, qui l'emportait sur tout le reste.

Vincent s'était doucement approché. Il ne s'étonna pas que Germaine, assise sur le bord du lit, se contentât pour l'accueillir d'un serrement de main, que Mme Lancelot ne pût se lever du fauteuil où elle était affaissée, son mouchoir sur la bouche. Lui-même n'osa articuler qu'à voix basse les mots de bienvenue.

Mais, en dépit de ces ménagements, Estelle s'enfiévrait un peu, et de cette voix faible qui ne semblait plus qu'un écho:

—Mais, qu'avez-vous à n'être pas plus contents? s'exclama-t-elle. Docteur, venez donc leur dire que tout est bien.

La vieille méfiance envers Lepage paraissait totalement dissipée, et comme, à son appel, il s'avançait:

—Vous savez, reprit-elle, s'adressant à Vincent, il a reconnu la femme aux Fleurs d'Or! J'étais bien sûre que c'était elle et qu'il la reconnaîtrait... comme j'avais été sûre toujours qu'elle vous faisait du mal. Elle ne vous en fera plus. On la connaît. Elle a avoué, n'est-ce pas, docteur?

—La preuve, c'est que le voilà, dit Lepage en souriant, la main sur l'épaule de son ami.

Les beaux yeux d'Estelle se reposèrent sur Vincent. Puis, comme pour mieux se convaincre encore qu'il était là, ses pauvres petits doigts effleurèrent le galon de la manche, ce beau galon brillant qui avait dû jadis symboliser pour elle quelque idée de force, de vaillance, de masculine protection, et s'illusionnant :

—Je suis contente, murmura-t-elle, si contente! Seulement, je voudrais savoir encore.... Docteur... cette méchante femme... est-ce bien sûr qu'on ne la mettra pas en prison?

Lepage, impassible, lui assura que non, et, crédule comme ceux qui ne peuvent examiner, elle se laissa convaincre.

—Tant mieux. C'est curieux, mais depuis que je suis rassurée pour le capitaine, c'est de cette pauvre femme que je m'inquiète. On est malheureux d'être méchant. Cette nuit, je ne dormais pas; alors j'ai prié pour elle.

Vincent se détourna, incapable d'en entendre davantage. Durant cette nuit, la petite âme pure avait-elle deviné les tourments de l'âme ténébreuse et souillée? A ce moment mystérieux où se pèsent les fautes, les repentirs et les prières, lui avait-elle obtenu miséricorde? Secrets de cet au-delà où bientôt peut-être elles se rencontreraient!...

Affaiblie encore, haletante, Estelle suivait son idée

—J'espère que le bon Dieu lui pardonnera, et il faut, nous aussi, lui pardonner. Tout le monde a besoin de pardon. Et tenez, j'ai quelque chose sur la conscience que je veux vous dire à tous pendant que j'y pense, parce qu'après on ne sait pas....

J'avais eu un méchante pensée.

"Vous aimiez Germaine et elle vous aimait; oh! je le savais bien. Et voyant que vous ne vous mariez pas ensemble, j'avais cru que j'étais l'obstacle, moi qui désirais tant votre bonheur, et je ne parvenais pas à vous faire comprendre combien je le désirais. Alors, je me suis dit que si j'étais très malade, vous m'écouteriez mieux. — On écoute toujours les gens qui sont très malades, —et j'ai voulu l'être. Comme le médecin m'avait défendu de chanter, je chantais dès que tu n'étais pas là, Germaine, pendant que tante Lancelot dormait encore.

"Je te désobéissais. Je te trompais. Ensuite, j'avais une crise et je vous causais de la peine à tous. Que c'était mal! Mais aussi, j'aimais ces jolies chansons. N'importe. Je ne le ferai plus. Je ne le pourrais plus, d'ailleurs!

Sa voix n'était plus qu'un souffle. Elle avait de petits accès de toux qui semblaient s'arrêter à l'intérieur.

—Voyez comme je le laisse faire, reprit-elle avec un sourire. Il faut bien le récompenser un peu de ses peines. Même je lui ai permis d'essayer sa tuberculine, et c'est vrai que cela me fait du bien.

—Alors, revenons-y un peu, insinua Lepage.

Il alla prendre sa trousse.

Vincent s'était écarté. De loin, il regardait Germaine. Elle aussi avait bien changé en ces trois jours, mais elle ne fléchissait pas. Sa tendresse trouvait les mêmes ressources d'héroïsme que l'amour de Lepage. Comme lui, elle resterait debout, elle agirait, elle sourirait jusqu'à la fin.

Penché sur le lit, Lepage se releva avec une mine épanouie et une exclamation satisfaite.

—Là, très bien.

Puis comme, son instrument à la main, il passait près de Vincent:

—Plus rien à faire, dit-il rapidement, nous avons eu beau amortir la secousse, c'était trop pour elle. Elle s'en va. Encore une quinte de toux et ce sera fini. Déjà sa figure change...

Tous deux revinrent près du lit. En ces quelques minutes, le visage d'Estelle avait subi une nouvelle transformation. Les pupilles se dilataient. Le teint se colorait violemment et la respiration s'arrêtait à la gorge.

Alors, elle dut avoir conscience de la réalité et, avec l'impétuosité de la dernière pensée, cet amour dompté, épuré, ignoré peut-être, qui avait été sa vie, lui remonta au coeur.

Affranchie déjà, par la mort si proche, des petitesses et des pusillanimités humaines, elle céda sans scrupule à son chaste caprice, et, montrant Germaine à Vincent

—Puisqu'elle va être votre femme, pourquoi donc ne l'embrassez-vous pas?....

Et quand il eut obéi:

—Puisque vous êtes mon frère à présent... murmura-t-elle avec un dernier effort pour lui tendre son front, où il posa ses lèvres en sanglotant.

—Ma chère soeur, ma petite soeur bien-aimée....

Tout à coup il sentit Lepage l'écarter d'un geste brusque.

Comme si elle avait voulu en rester sur ce baiser et sur ces mots, Estelle venait de fermer les yeux.

Lepage avait repris sa lancette et se penchait de nouveau avec un calme effrayant.

Mais, quand il se releva, une indicible colère contractait ses traits.

Les yeux d'Estelle ne se rouvraient pas.

Jusqu'à ce misérable espoir de prolonger cette vie d'une heure, d'un instant, d'une minute, tout lui échappait!

Alors, dans la rage de son impuissance, foudroyé comme le sont parfois les forts, il s'abattit à genoux avec un sorte de râle sourd qu'Estelle entendit.

—Pauvre docteur! murmura-t-elle.

Peut-être à travers les ombres de l'agonie, son cœur palpitant encore eut-il la révélation et la pitié d'une douleur semblable à la sienne?

Peut-être voulut-elle donner une joie semblable à celle qui venait de la briser?

Tous l'entourèrent. Mais déjà elle ne les voyait plus.

Et, par erreur sans doute, ce fut sur l'épaule de Lepage qu'elle posa sa tête pour mourir!

Le radieux soleil de midi mettait comme une gloire autour de la chère petite dépouille. La destinée était accomplie. A peine le démon terrassé, l'ange avait repris son vol, et Vincent se relevait, devant toujours garder la trace de ce coup, mais ne se sentant pas le droit d'y succomber.

Il allait à Germaine et elle venait à lui; c'est ensemble qu'ils devaient pleurer. L'âme de la douce petite morte planait encore au-dessus d'eux, et il fallait qu'elle les entendît se jurer de s'aimer davantage pour elle qui les léguait l'un à l'autre.

Lepage aussi se releva. Quand nul lien d'amour ou de douceur ne nous attache plus à la vie, reste la lourde chaîne que certains appellent la nécessité, que les chrétiens nomment le devoir.

Au fond, Lepage était chrétien, car il ne rompit pas cette chaîne.

Près de ce lit de mort d'Estelle, quelque chose de lui cependant dut rester, quelque chose qui disparut avec elle pour ne jamais revenir.

A son retour à Paris, les bons camarades, les amis, les jaloux firent en chœur cette remarque gouailleuse ou admirative:

—Vous ne savez pas?... Lepage, ce roublard qui posait pour avoir cinquante ans?... Eh bien... Il les a!

FIN.

La plus riche maison de jeu de la province

La Sûreté provinciale fait une descente sensationnelle à Côte Saint-Michel.

2 policiers blessés

La Sûreté provinciale rapporte que, vendredi dernier, des Juifs américains ouvraient une maison de jeu, sous le nom de "Metcalfe House", à Côte Saint-Michel, à l'ancienne adresse du club "Green Lantern". Des milliers de cartes indiquant la route à suivre pour se rendre au "Metcalfe Club" avaient été distribuées de par la ville. Après avoir fait surveiller la place pendant la journée de samedi, le sous-chef Dorais, ainsi que les sergents Jargaille et Payette, et une vingtaine d'agents de la Sûreté provinciale se rendirent sur les lieux vers 1 heure 30, dimanche matin.

Les policiers durent pénétrer de force dans le club. En enfonçant la porte, le détective Dion s'est blessé gravement les mains. Quand le passage fut libre, le sergent Jargaille s'élança à l'intérieur, à la tête de l'escouade. Mal lui en prit, car il reçut un terrible coup dans la figure, pendant que son paletot était tout coupé comme avec un rasoir. L'on a arrêté 70 personnes qui avec le tenancier ont été, sur le champ, remises en liberté, sous des garanties s'élevant à $3,950.

Les policiers disent avoir opéré la plus grosse saisie, non seulement à Montréal, mais dans toute la province. Il a fallu trois charges de camion pour transporter à la Sûreté tous les articles saisis. Il y avait deux roulettes Monte-Carlo neuves, avec jetons; une table de "barbotte" avec dés et jetons; une cage à dés, ainsi que tout un système pour opérer une maison de paris sur les courses. Une somme de $400 environ, a été saisie sur les tables. La maison était meublée avec richesse et confort. Chaque table était reliée avec l'extérieur au moyen de système d'alarmes électriques. Les effets saisis, au dire de la police, sont évalués à plus de $7,000.

Le nombre des jetons saisis au cours de cette mémorable descente, est de 70,000.

Le procès de G.-W. McCollum a été commencé

L'assermentation des jurés donne lieu à une longue procédure.

Les débats légaux

Le procès de G.-W. McCollum, secrétaire-trésorier de l'Union des électriciens du Canada, accusé d'avoir incité et aidé des grévistes de la M. L. H. & P. Consolidated, à saboter la propriété de la compagnie en août et septembre dernier, s'est instruit, ce matin, en Cour du Banc du Roi.

L'assermentation des jurés a donné lieu à maints débats légaux entre la Couronne, représentée par Me Ernest Bertrand et Me R.-L. Calder, défenseur de McCollum. L'hon. juge C.-A. Wilson, président du tribunal, a même dû ajourner l'audience afin d'étudier un point de droit soumis par la défense.

Chaque juré a été récusé "pour cause". L'un des jurés après avoir été interrogé fut mis "de côté" par la Couronne. Me Calder fit alors remarquer au tribunal que la Couronne devait récuser péremptoirement le susdit juré. L'hon. juge Wilson demanda alors aux vérificateurs si le juré en cause était indifférent ou non au procès de McCollum. Les vérificateurs répondirent dans l'affirmative.

Me Calder affirma alors à la Cour qu'un jugement sur le cas venait d'être rendu et que ce juré pouvait encore être appelé à siéger dans cette cause. "Au cas où la Couronne voudrait le mettre de côté, il faudrait qu'elle le récusât péremptoirement" a fait remarquer l'avocat de McCollum.

Me Bertrand a déclaré que l'article 933 du Code lui donnait toute la latitude voulue dans un cas de ce genre et après avoir consulté maintes autorités et des collègues, l'hon. juge Wilson maintint le point de vue de la Couronne.

Me Calder demanda également au tribunal si le fait d'être actionnaire de la M.L.H. & P., n'était pas suffisant pour qu'un juré soit récusé automatiquement. Les vérificateurs ne le crurent pas, car ils accepteront immédiatement un juré actionnaire de la compagnie.

MORT EN HAITI

Le R. P. CHARLES TOWNER, S.M.M., décédé à Jean Rabel, Haiti, à l'âge de 39 ans. Parti depuis six ans du Canada, il avait exercé le ministère à Eastview et à Montfort.

NOURYSOL
Le "NOURYSOL" est un article de toilette des plus nécessaires.
En vente dans les pharmacies
LIQUIDE et ONGUENT $1.00 la boîte

Quelques croquis chez le recorder

Père de 10 enfants

—"Etes-vous marié?", demandait ce matin le recorder Semple à un homme d'une quarantaine d'années qui comparaissait devant lui sous l'accusation d'avoir flâné la nuit.

—"Oui, je le suis."

—Avez-vous des enfants?"

—"J'en ai 10."

—"Mes félicitations", réplique le recorder. "Mais que faisiez-vous donc sur la rue à 2 heures du matin? On n'a donc pas besoin de vous à la maison. J'ESPERE QUE VOS ENFANTS NE VOUS CAUSERONT JAMAIS LES INQUIETUDES QUE VOUS CAUSEZ A VOTRE FEMME ET A EUX. Par égard pour ces enfants, je suspens votre sentence. Allez-vous-en".

L'estropié

—"Entre vous et moi vous en avez eu assez pour votre peine à cause de la boisson. Vous pouvez vous en aller", disait quelques minutes après le même recorder à un individu arrêté pour ivresse samedi dernier et portant autour de la tête un large bandeau blanc.

Le blanc bec

—"Qui est-ce qui fume?", demanda le recorder d'un air indigné. Le greffier venait d'appeler 5 ou 6 jeunes gens qui avaient été arrêtés sur une rue mal famée samedi soir.

Un tout jeune homme leva la main.

"Venez ici, à la barre", lui dit le recorder.

—"Quel est votre nom?"—"Montpetit".—"Eh bien, mon petit, vous n'êtes qu'un voyou et un grossier. Je vous condamne à $10 d'amende, aux frais ou à 10 jours de prison".

Coïncidence

—Georges Boucane! appela le greffier.

Pourtant la cigarette était éteinte.

—Vous étiez ivre samedi?"—"Oui Monsieur".—"Les frais ou 10 jours".

Le vieux marcheur

Un vieux marcheur, (c'est d'un globe-trotteur qu'il s'agit ici) comparaissait sous l'accusation d'avoir été trouvé ivre rue Craig samedi soir. Il portait sa canne et sa besace, (besace est classique pour un grand marcheur, mais dans son cas c'était un sac de pommes de terre. Reste à savoir ce qu'il contenait...)

—"D'où venez-vous et où allez-vous", lui demanda le capitaine Lebeau.

—"Je viens d'Irlande et je vais à Québec. Donnez-moi une chance".

—"Quand quitterez-vous Montréal?"

—"Tout de suite, tout de suite, Monsieur. Je me remets en route immédiatement".

—"C'est bien allez-vous en", lui dit le recorder.

Et le bonhomme, agitant sa canne et sa besace, remercia le recorder, en continuant sa route.

Aux vainqueurs du tournoi de tennis

Jeudi soir prochain, au Cercle Universitaire, l'Association athlétique de l'Université de Montréal recevra à dîner en l'honneur des vainqueurs du tournoi intercollégial de tennis qui s'est tenu à Kingston, ces jours derniers. MM. Paul Emard, Paul Boucher, Jean Bumbray, Longtin, Emile Marier et le gérant de l'équipe, le champion Marcel Raniville.

Les invités à ce dîner seront le Dr Eudore Dubeau, président de la commission de culture physique de l'Université de Montréal; le Dr J.-P. Lantier, M. Edouard Montpetit, secrétaire général de l'Université; M. Davey, président de l'équipe du Royal Military College, de Kingston; le président de l'équipe de McGill; M. Roger Larose, président de l'Association générale des étudiants de l'Université de Montréal.

Le dîner sera sous la présidence de M. Viateur Paradis, président de l'Association athlétique.

Le calendrier judiciaire pour le mois de novembre

Le calendrier judiciaire de novembre vient d'être publié. L'honorable juge Boyer siègera en Cour de pratique du 2 au 14 novembre, et l'honorable juge Patterson, du 16 au 28 novembre. Dans les districts ruraux, l'honorable juge Philémon Cousineau siègera dans le district de Saint-Hyacinthe les 3, 4 et 5 novembre; dans le district d'Iberville, les 10, 11 et 12; dans le district de Beauharnois, les 17, 18 et 19; dans le district de Bedford, les 24, 25 et 26.

L'honorable Louis Cousineau siègera dans le district de Joliette du 10 au 20 inclusivement; dans le district de Richelieu, les 24, 25 et 26. L'honorable juge J. Martineau siègera dans le district de Hull du 10 au 20 inclusivement. L'honorable juge Denis, dans le district de Terrebonne, du 10 au 20 inclusivement. L'honorable juge Patterson, les 3, 4 et 6 novembre, dans le district de Montcalm.

Les procès par jury seront entendus par l'honorable juge en chef suppléant Greenshields, tandis que l'honorable juge Wilson présidera les Assises criminelles.

La chasse aux bandits

Mexico, 26. — Deux bandits de grands chemins ont été tués et 30 suspects arrêtés à Puebla au cours d'une offensive de la police de Puebla et des villes environnantes pour arrêter le banditisme sur les routes.

La mort d'un organiste

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26. — M. John - Edgar Birch, l'un des meilleurs organistes d'Ottawa, est mort à l'âge de 65 ans. Né en Angleterre, il demeurait à Ottawa, depuis une quarantaine d'années. Il était organiste à l'église presbytérienne St. Andrews, depuis 21 ans.

Feu M. W.-D. McCaghey

(Spécial à la "Presse")

Québec, 26. — M. W.-D. McCaghey, président de la firme Thomas Company Limited, un des principaux hommes d'affaires de Québec, est mort, hier matin, à l'âge de 72 ans. Il laisse une fille, Ellen, un fils, N.-F. McCaghey, et 3 soeurs.

Feu M. C.-E. Norris

(Spécial à la "Presse")

Québec, 26. —M .C.-E. Norris, un des principaux marchands de bois de Québec, est décédé ,vendredi soir, à l'âge de 65 ans. Il était membre du Quebec Snowshoe Club et du Quebec Curling Club.

Quintuple assassinat par un fou

Dans une crise apparente de démence un fermier tue cinq de ses parents.

Terreur dans la région

Wagener, Caroline du Sud, 26. — George Jackson, un fermier de 40 ans, est apparemment devenu fou tout à coup dans une réunion de famille chez ses oncles, près d'ici, hier après-midi. En poussant les plus violents jurons, armé d'un pistolet et d'un fusil, Jackson a tué cinq des personnes réunies; puis il s'est rendu chez un cousin qui demeurait dans le voisinage et l'a blessé.

Jackson s'est ensuite enfui dans un bois épais où 75 hommes ont en vain tenté de le capturer. L'assassin est accompagné de sa petite fille de 11 ans, Lula.

Les hommes à sa poursuite se font aider de chiens pour dépister le fugitif.

Les morts sont Hamp Jackson, 52 ans et Hayes Jackson, 61 ans, tous deux oncles de l'assassin; Mme Darl Jackson, 46 ans, une tante; les fils de celle-ci Malvin Jackson, 28 ans; et Bill Jackson, 22 ans.

Les autres parents de l'assassin, qui est encore en liberté, sont plongés dans la terreur, se demandant s'il ne tentera pas de les tuer à leur tour, vu qu'il a déclaré qu'il voulait aussi les attaquer.

L'assassin s'était d'abord rendu chez la mère de sa femme dont il est séparée, et avait annoncé son terrible projet. En arrivant chez ses oncles, il s'était d'abord assis avec calme. Puis s'était soudain levé en criant: "J'ai la bonne idée de vous tuer tous", et il commença son carnage.

Grand juriste décédé

M. ROLAND-W. BOYDEN, membre de la Cour permanente de justice internationale de La Haye, qui est mort subitement hier, à Beverly, Mass., à la suite d'une crise cardiaque. Il était âgé de 68 ans. Au mois d'août dernier, il avait été nommé président de la Cour internationale, dont il était devenu membre en remplacement de Charles-Evans Hughes, devenu juge en chef de la Cour suprême des Etats-Unis.

Décès à Montréal de Mme Jos. Devarennes

Mme Joseph Devarennes, née Irène de Blois, fille de feu M. Théophile de Blois, de Québec, est décédée dimanche soir, à sa demeure, 1223, rue Beaudry.

Le service funèbre sera chanté mercredi, le 28 courant, à l'église S.-Pierre.

L'échafaud s'écroule, entraînant 7 ouvriers

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 26. — Samedi, à Saint-Valier, comté de Bellechasse, sept ouvriers ont failli être blessés gravement, quand l'échafaud qui les portait s'écrasa sur le sol.

L'accident s'est produit sur l'emplacement de la fabrique, où l'on construit un temple paroissial. Les sept hommes étaient à monter une lourde pièce, lorsque l'échafaud s'effondra, entraînant avec lui ses occupants.

Trois surtout ont reçu de nombreuses blessures. Les plus grièvement blessés sont MM. Ernest Pelletier et Napoléon Mercier.

Possession de narcotiques

Le juge Victor Cusson a condamné, ce matin, à six mois de prison, $200 d'amende et aux frais ou à huit jours supplémentaires d'incarcération un individu du nom de John Morelli, accusé d'avoir eu des narcotiques en sa possession sans être muni d'un permis à cet effet, au cours du mois de juin dernier. Joseph Macera qui avait été arrêté en même temps que Morelli, sous une accusation du même genre, fera entendre ses témoins en défense, cet après-midi, devant le même juge, la poursuite ayant terminé sa preuve depuis deux semaines.

M. Adrien Beaudry à Québec

La commission des services publics a fini d'entendre, samedi, les causes en expropriations nécessaires à l'élargissement projeté de la rue Saint-Hubert. M. Adrien Beaudry, président, siège aujourd'hui à Québec.

Plusieurs pertes de vies...

SUITE DE LA PAGE 3

Les funérailles de Lucille Filiatrault ont eu lieu, ce matin même, à S.-Eustache, au milieu d'une affluence de parents et d'amis. La mère ignore encore la mort de son enfant.

Cinq Montréalais blessés

Sainte-Justine, de Newton, Qué., 26.—Cinq Montréalais ont été blessés, dont deux sérieusement, dimanche matin, vers 1 heure, lorsque l'auto dans lequel ils se trouvaient, capota dans un profond fossé, non loin d'ici.

Les occupants s'en allaient à un village situé à quelques milles de Sainte-Justine, rendre hommage à un membre de la famille décédé. L'accident survint lorsqu'un pneu fit explosion et que le chauffeur perdit le contrôle du volant. Il pleuvait à ce moment et la route étant très glissante le chauffeur ne put remettre la voiture d'aplomb. Celle-ci vint se démolir sur un ponceau et ensuite retomber dans le fossé.

Les blessés sont: M. J.-O. Lalonde, 35 ans, 8255 Henri-Julien, qui souffre de légères blessures à la tête et aux mains.

Mme J.-O. Lalonde, 32 ans, qui souffre d'une fracture du crâne et est en danger à l'hôpital N.-Dame.

M. Ovila Lalonde, 38 ans, 819 Desnoyers, qui souffre de blessures internes, d'une dislocation de l'épaule droite et autres blessures moins graves, Mme Ovila Lalonde, 35 ans, son épouse, dont l'état est aussi considéré comme grave à l'hôpital; Mme Jean Brazeau, 62 ans, 208, 1ère avenue, Verdun, qui souffre de blessures extérieures.

Les enfants qui accompagnaient les parents s'en sont tirés sains et saufs. M. J.-O. Lalonde dut faire un mille sous la pluie avant de pouvoir rencontrer quelqu'un pour venir à son aide. Lorsqu'il revint sur le lieu de l'accident, les enfants dormaient près de l'auto démoli.

Victime de l'auto

Mme Frances Fink, 50 ans, 764 de l'Epée, a été transportée à l'hôpital Royal-Victoria, vers 10 heures samedi soir, à la suite d'un accident d'auto. survenu rue Van Horne. Mme Fink fut renversée sur la chaussée par un auto qui descendait la rue précitée. Son état n'est pas grave.

Garde-malade blessée

Mlle A. Bouchard, garde-malade à l'hôpital Sainte-Justine, a été renversée et blessée par un auto en traversant la rue S.-Denis entre Bellechasse et De Fleurimont. On la conduisit à l'hôpital où elle souffre de blessures à la tête et au corps. Le lieutenant Narbonne, du poste de police de la rue S.-Hubert, fit enquête sur les lieux. Il apprit que l'auto qui frappa la victime était conduit par M. James Dominick, demeurant à 6723 rue S.-Dominique.

Blessé par un auto

M. William Anton, 28 ans, 112 rue Seaton, Toronto, a été blessé en descendant d'un tramway à l'angle des rues Notre-Dame et Joliette, hier après-midi, vers 1 heure, lorsqu'il fut renversé par un auto dont le chauffeur a été arrêté sous l'accusation d'avoir été trouvé au volant d'un auto sans permis de conduire.

Le sergent S.-Jean, du poste de police numéro 11, fit enquête sur les lieux. Le chauffeur, qui était une jeune femme, fut conduit au poste mais remis en liberté sous un cautionnement. Le blessé a été transporté à l'hôpital N.-Dame, où il souffre probablement d'une fracture du crâne. Son état est grave.

Accident similaire

M. Eddy O'Connor, 42 ans, adresse inconnue, a été blessé par un auto en traversant la rue N.-Dame, samedi soir, vers 11 heures. On transporta la victime à l'hôpital S.-Luc où il souffre de lésions internes graves.

Accident près de Sainte-Anne

Une jeune fille a été blessée au cours d'un accident d'auto survenu près de Sainte-Anne de Bellevue, sur la route de Lakeshore, hier soir. La victime est: Mlle Ellen Douglas, 25 ans, 52 rue McLaren, Ottawa. On la transporta à l'hôpital Général de Lachine, où elle reçut les premiers soins.

On attribue l'accident à la lumière éclatante d'un autre auto qui venait en sens inverse et qui aveugla le chauffeur de l'auto dans lequel Mlle Douglas avait pris place. Le chauffeur aveuglé alla heurter sa voiture contre un arbre bordant la route.

Trois blessés

Trois personnes ont été blessées, hier après-midi, vers 2 heures, au cours d'une collision entre deux autos, survenue à l'angle des rues Dorchester et Z.-Mathieu. Les victimes sont: Henri Audette, 20 ans, de Granby, qui fut transporté à l'hôpital Western; Roland Doyon, 19 ans, aussi de Granby, et Lucien Martin, 24 ans, 847 Hibernia, qui furent traités à l'hôpital St. Mary et reconduits à leur domicile. Le sergent Lalonde fit enquête dans cette affaire.

Frappé par un tramway

M. Joseph Nadeau, 58 ans, 1975 Dufresne, a été transporté à l'hôpital S.-Luc, à la suite d'un accident survenu samedi soir, vers 10 h. 30, avenue Delorimier. Le lieutenant Lacoste, du poste de police numéro 2, fit enquête sur les lieux et apprit que la victime avait été frappée par un tramway et gravement blessée.

Renversé par un camion

Marcel Bissonnette, 3 ans, 2494 Delisle, a été blessé par un auto-camion, samedi après-midi, vers 1 h. 50, en traversant la rue en face de la demeure de ses parents, rue Delisle. Le blessé fut transporté au Children's Memorial, où il reçut les premiers soins. L'auto qui causa l'accident était conduit par Joseph Gervais, 2557 Delisle. Le chauffeur se porta immédiatement au secours de la victime après le choc.

Une explosion

Deux frères, Maurice et Jean Labrecque, âgés respectivement de 12 et 11 ans, ont été blessés, lorsqu'ils jetèrent une allumette enflammée sur un bâton de dynamite qu'ils avaient trouvé peu auparavant. Les deux frères ont été transportés à l'hôpital Sainte-Justine, où nous apprenons que Maurice perdra peut-être la main gauche, alors que son cadet était brûlé considérablement à la figure et aux mains. Le sergent Dansereau et le constable Faubert, du poste de police de N.-Dame des Victoires, firent enquête sur les lieux. Le sergent détective Bertrand s'occupa aussi de cette affaire.

Une politique tendant...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

Projet d'une entente nouvelle

(par Byron Price, service de la Presse Associée.)

Washington, D.C., 26. — Une nouvelle entente pour alléger l'énorme budget de dettes de guerre et de réparations qui pèse sur le monde est devenu le nouveau but pour les hommes d'Etat internationaux aujourd'hui, alors que le premier ministre de la France M. Laval, parti de Washington, est en route vers son pays, après ses conférences avec le président Hoover.

Un programme spécifique de réductions, suite d'une entente franco-américaine pour un effort commun afin de stabiliser le monde, a été discuté par les deux chefs d'Etat et subira maintenant l'épreuve d'une mise à exécution.

L'initiative est laissée à l'Allemagne que l'on s'attend à voir demander bientôt un soulagement à son fardeau des réparations. On s'attend que la France y consente pourvu que les dettes de guerre, soient rajustées, et les Etats-Unis sont prêts à prendre en considération des propositions dans ce sens.

Pas d'engagement définitif

Mais ni M. Hoover, ni M. Laval ne pouvaient engager leurs gouvernements respectifs d'une manière définie. Toute réduction des dettes de guerre dues aux Etats-Unis doit être sujette à l'approbation du Congrès, où l'opposition se prépare déjà à livrer bataille. Et le parlement français pourrait bien opposer son veto à toute diminution des réparations à payer par l'Allemagne. Mais les deux hommes d'Etat comptent apparemment sur la force des circonstances et sur la nécessité d'une amélioration économique pour faire adopter leurs points de vue.

Dès le début des conférences, le premier ministre Laval a tenu ferme à son attitude que la France doit demeurer armée tant qu'elle n'aura pas une meilleure garantie de sécurité. Mais que les Etats-Unis donne une telle garantie, c'est là une chose tellement hors de question que le premier ministre de la France ne l'a pas même suggérée.

Une victoire de bon sens

(Service de la Presse Associée.)

Paris, 26.—M. Stephane Lauzanne, l'écrivain politique français, dit que le résultat des conversations de M. Laval et du président Hoover sont une victoire du bon sens "dont la France est l'incarnation". Il fait cette déclaration dans des commentaires que publie aujourd'hui le "Matin" sur la déclaration conjointe publiée par les deux hommes d'Etat à Washington.

"Nous avons réussi à amener les Etats-Unis à conformer leur attitude à la nôtre au moins sur un point capital", dit-il. "C'est une grande chose que de réussir sur un point. Elle permet d'espérer d'autres succès sur d'autre point un jour ou l'autre".

Colère française contre Borah

Paris, France, 26. — La déclaration du sénateur Borah, le président du comité des relations étrangères du sénat américain, que la question polonaise restait debout derrière les diverses propositions pour le désarmement a causé des répercussions en France samedi.

Dans les milieux officiels, on gardait le silence, mais la presse nationaliste était d'opinion que M. Laval ne se serait pas rendu à Washington s'il avait pensé qu'on lui dresserait "une embuscade diplomatique".

L'Echo de Paris" parle de l'attitude "à la Napoléon" prise par Borah.

"Hoover et Stimson ont-ils arrangé l'interview avec Borah dans le désir de faire voir aux journalistes français les difficultés qu'a à envisager Hoover ou est-ce là une manoeuvre d'intimidation, une menace de soulever la question polonaise?"

Et le même journal ajoute:

"L'incident inspire les plus grands doutes sur le résultat des conversations à la Maison Blanche".

Le "Journal" dit: "Si Borah pouvait mettre ses idées en pratique, que deviendrait ce qui reste de la paix mondiale?"

Le "Petit Parisien" dit: "Les vues de Borah sur les problèmes internationaux sont naïves."

L'"Ami du Peuple" déclare: "Borah a-t-il voulu empêcher le succès des négociations?"

La publication des déclarations du premier ministre Laval qui a dit qu'il n'est pas en Amérique pour faire de la polémique avec le sénateur Borah, mais pour discuter des questions sérieuses avec le président Hoover, sont mentionnées comme constituant un "incident sensationnel de première classe".

Les Allemands acclament Borah

(Service de la Presse Associée.)

Berlin, 26. — Le nom du sénateur américain Borah a été longuement acclamé et avec un élan extraordinaire à une réunion patriotique, hier, des Prussiens de l'est et de l'ouest pour la célébration du 700e anniversaire de la conquête du territoire entre les rivières Vistule et Memel par les Chevaliers Teutoniques.

Les orateurs ont déclaré que ses déclarations en faveur d'une revision du traité de Versailles indiquent que le monde commence à comprendre qu'il n'y a pas de paix possible tant que la question du corridor polonais ne sera pas réglée.

Les journaux allemands de samedi exprimaient une grande satisfaction des vues exprimées par le sénateur Borah sur les réparations et les dettes de guerre.

Protestations polonaises

Varsovie, Pologne, 26. — Vingt-quatre organisations politiques, scientifiques et littéraires polonaises, ont câblé hier au secrétaire d'Etat américain Henry-L. Stimson une protestation contre les déclarations du sénateur Borah au sujet du corridor polonais.

Ses déclarations sont caractérisées comme "offensant le sentiment de justice, comme nuisibles aux bonnes relations européennes, comme minant la confiance indispensable pour le rétablissement économique, comme affaiblissant le respect des obligations internationales sur lesquelles repose la paix, comme encourageant des conflits et empêchant le désarmement".

Des bases sont posées

(Service de la Presse Associée.)

Washington, D.C., 26. — La base d'un rajustement des paiements à faire par l'Allemagne en réparations et des dettes de guerres dues aux Etats-Unis a été posée dans les conférences, maintenant terminées, qui ont eu lieu entre le président Hoover et le premier ministre de France, M. Pierre Laval.

On croit que l'Allemagne prendra bientôt l'initiative en demandant d'être soulagée de son énorme fardeau. On s'attend aussi à ce que la France coopère à un nouvel examen de la capacité de l'Allemagne à payer, et l'on croit que des réductions radicales sont inévitables.

MM. Hoover et Laval sont aussi arrivés à une entente pour une unité d'action franco-américaine afin de protéger leurs systèmes monétaires basés sur l'étalon-or.

Ils se sont aussi entendus pour une unité d'action afin de stabiliser le change international et afin de permettre la remise en circulation des capitaux immobilisés.

Les conférences ont été strictement économiques. Il n'a pas été question de garantir la sécurité de la France. Le côté politique de la situation n'a été mentionné que par M. Laval et cela simplement en passant, M. Laval voulant faire constater les difficultés auxquelles la France a à faire face.

Une déclaration conjointe officielle de la part du président Hoover et de M. Laval a été publiée hier soir. En voici le texte:

Texte de la déclaration

25 octobre 1931.

"La traditionnelle amitié entre les Etats-Unis et la France, l'absence de toute controverse entre nos deux gouvernements, une suite d'événements qui ont contribué à la paix universelle, comprenant parmi les plus récents l'adoption du pacte Kellogg-Briand, rendent possible et opportun pour les représentants de nos gouvernements d'étudier chaque aspect des nombreux problèmes auxquels nous sommes mutuellement intéressés.

"Aussi bien, le devoir des hommes d'état est de ne laisser de côté aucun moyen de coopération pratique pour le bien commun. Ceci est particulièrement vrai à une époque où l'univers cherche une directive pour le relever de la dépression qui atteint d'innombrables foyers dans tous les pays. Les rapports de confiance mutuelle entre gouvernements ont une très importante signification pour hâter le relèvement que nous recherchons. Nous nous sommes engagés dans cette mission avec une entière franchise. Nous avons accompli de réels progrès.

"Nous avons passé en revue toute la situation économique de l'univers, les tendances des relations internationales qui la concernent, les problèmes de la prochaine conférence pour la limitation et la réduction des armements; l'effet de la dépression sur les paiements des dettes intergouvernementales; la stabilisation des changes internationaux et autres sujets financiers et économiques.

Pas d'ententes qui lient

"Une discussion privée et cordiale a servi à énoncer avec une plus grande précision la nature de ces problèmes. Ni l'un ni l'autre n'avons eu l'intention de nous engager dans des déclarations qui auraient lié nos gouvernements, mais plutôt, par l'exposé des faits, nous avons permis à chaque pays d'agir plus efficacement dans son propre champ d'action.

"Ce n'est notre but commun que la conférence pour la limitation des armements ne manque pas de tirer profit de la grande chance qui se présente et de remplir ce qui est, en réalité, sa vraie mission, à savoir l'organisation sur une base solide d'une paix permanente.

"En ce qui touche les obligations intergouvernementales, nous reconnaissons qu'avant l'expiration du moratorium d'un an du président Hoover, il est nécessaire qu'une entente soit conclue couvrant la période de dépression des affaires, quant aux termes et conditions pour lesquelles les deux gouvernements font toute réserve nécessaire. L'initiative, à ce sujet, doit être prise à une date rapprochée par les puissances européennes principales concernées en demeurant dans le cadre des ententes conclues avant le 1er juillet 1931.

"Nous avons spécialement insisté sur les moyens les plus importants vers lesquels devront tendre les efforts de nos gouvernements pour la restauration de la confiance et de la stabilité économique. Nous sommes particulièrement convaincus de l'importance de la stabilité monétaire comme facteur essentiel à la restauration de la vie économique normale dans le monde où le maintien de l'étalon-or en France et aux Etats-Unis servira d'influence majeure.

"C'est notre intention de continuer l'étude des moyens de maintenir la stabilité du change international.

"Bien que, dans le peu d'espace de temps que nous avons eu à notre disposition, il nous fut impossible de formuler un programme défini, nous constatons que nous avons les mêmes vues sur la nature de ces problèmes financiers et économiques, et que cette entente de notre part devrait servir à ouvrir la voie à des décisions utiles de la part de nos gouvernements respectifs."

Le corridor polonais

A part la déclaration conjointe dont on vient de lire le texte, la Maison Blanche a remis en même temps la déclaration suivante:

"Une nouvelle parue dans les journaux à l'effet que le président avait proposé une révision de la question du corridor polonais est absolument sans fondement. Le président n'a fait aucune suggestion de cette nature".

Commentaires en France

Paris, 26. — P.A. — Les journaux français commentaient hier la visite de M. Laval à Washington en disant qu'elle a eu pour résultat une entente plus étroite entre la France et les Etats-Unis touchant leurs points de vue respectifs sur les problèmes internationaux de l'heure.

En général on est d'avis que M. Laval a bien clairement défini le point de vue français; on dit qu'apparemment les deux pays s'entendent sur les terrains économiques et financiers.

Plusieurs journaux critiquent sévèrement la déclaration du sénateur Borah prônant la révision du traité de Versailles: ils la disent "maladroite". Certains journaux d'esprit conservateur comme le "Petit Parisien", félicitent pourtant Borah pour avoir admis que la France est seule juge en ce qui concerne ses armes et sa sécurité et qu'elle a droit à des réparations de guerre.

"L'Echo de Paris" dit que le sénateur a mis une arme de plus dans les mains des nationalistes allemands en proposant la modification des frontières du corridor polonais au moment où le Reichstag et la France s'acheminent vers la collaboration économique.

L'échec récent de la Société des Nations dans le différend sino-japonais constitue, selon d'autres journaux, une raison de plus pour la France de conserver ses armements, en attendant une organisation de la paix qui la protégerait de toute invasion. Les journalistes français semblent heureux de voir Laval exiger que la question des réparations se règle d'abord avec le plan Young. Au sujet de la déclaration de Borah, "Le Temps" dit que "le sénateur américain n'a jamais si bien servi les intérêts de la France".

La pénétration des troupes...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

se la réorganisation de la Chine.

Les représentants du gouvernement de Nankin et de celui de Canton continuent aujourd'hui leurs négociations à Shanghaï dans le but d'unifier la Chine.

Nouvelle et ferme déclaration

(Par Miles-W. Vaugh, service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Tokio, Japon, 26. — Le Japon s'en tenait encore aujourd'hui à son ferme refus de fixer une date définie pour le retrait de ses troupes de la Mandchourie.

Après son refus de se rendre à la demande de la Société des nations qui voudrait que, le 16 novembre, l'évacuation de la Mandchourie par les troupes japonaises fût terminée le cabinet japonais s'est réuni aujourd'hui et il a rédigé une nouvelle déclaration dans laquelle il affirme une fois de plus sa politique.

On y insiste sur "le scrupuleux respect des droits du Japon et des intérêts qu'il a acquis par traité en Mandchourie".

Il n'y a cependant aucune indication que le Japon se retire de la Société des nations. Le vote du Japon contre la résolution du Conseil de la Société des nations pour le règlement du différend sino-japonais enlève tout effet à cette résolution, car il faudrait un vote unanime pour que la résolution pût être adoptée officiellement.

Les journaux japonais blâment le délégué japonais Kenkichi Yoshizawa parce qu'il n'a pas pu réussir à faire inscrire dans les archives officielles du Conseil de la Société des nations les cinq points du baron Shidehara, le ministre japonais des affaires étrangères. Ces journaux prédisent que Yoshizawa ne représentera pas le Japon au Conseil de la Société des nations, si celui-ci se réunit le 16 novembre pour l'étude de la question de la Mandchourie.

Il a été annoncé officiellement que des troupes japonaises occupent le chemin de fer Ssupingkai-Taonan afin de protéger les intérêts japonais.

Violent combat en Mandchourie

Le plus violent combat en Mandchourie s'est produit lorsque des troupes chinoises ont tenté de détruire un pont de chemin de fer et ont été bombardées par des aviateurs japonais. La Chine est propriétaire du chemin de fer, mais le chemin de fer du Sud de la Mandchourie appartenant au Japon ainsi qu'une banque japonaise de Yokohama ont des hypothèques au total de 49,000,000 de yens sur le chemin de fer attaqué.

On est sous l'impression que le gouvernement envisage la concentration de troupes russes à la frontière de la Mandchourie. Des troupes sont stationnées régulièrement à cette frontière pour protéger les intérêts russes dans le chemin de fer Chinois oriental.

On considère possible que les troupes japonaises aient été retirées dans la zone autorisée par le traité d'ici au 16 novembre, mais tout dépend des événements en Mandchourie. Le baron Shidehara insiste toujours sur la sécurité pour les Japonais et sur un engagement de non-agression et du respect des droits accordés par un traité avant de faire retirer les troupes japonaises de la Mandchourie.

Le drapeau anglais...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

des pierres et lançant des clameurs de défi.

Les soldats ouvrirent le feu et forcèrent la foule à se disperser. Le nombre des morts ou blessés n'est pas connu. A Morphou, sur la côte nord, des émeutiers arrêtèrent des camions chargés de troupes.

A Limasol, samedi, un manifestant fut tué durant des troubles occasionnés par l'arrestation de l'évêque de Larnaca et d'une demi-douzaine de meneurs. Quatre Grecs furent blessés.

Avions de bombardement

A la requête urgente du gouverneur Ronald Storrs, quatre avions de bombardement sont arrivés d'Egypte, renforçant les sept avions qui sont déjà sur place; ces bombardiers serviront à empêcher les Grecs de commencer une guerre de partisans dans les collines. Huit avions ont survolé Nicosia, Famagouste, Larnaca, Limasol et Panhos, pour montrer la force britannique.

NAISSANCES

BAILLARGEON — A l'hôpital Notre-Dame, le 23 octobre, à M. et Mme Benoit Baillargeon, née Fernande Beaulieu, un fils, baptisé André-Claude-Gaétan-Fernand. Parrain et marraine, M. Hyacinthe Beaulieu et Mlle Cécile Baillargeon, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Marguerite Beaulieu, tante de l'enfant.

BRABANT — A Montréal, 24 Oct. 1931, au No 3629 rue Drolet, à M. et Mme Georges Brabant, née Lauréa Thibault, un fils, baptisé Joseph-Albert-Gérald. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Thibault, grand-père, grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mme Rachel Brabant, grand'mère de l'enfant.

DEROME—A Montréal-Nord, le 21 octobre, à M. et Mme Conrad Derome, une fille, baptisée Marie-Claudia-Denise-Huguette. Parrain, M. Léopold Viau; marraine, Mme veuve Charles Massino, oncle et tante. Porteuse, Mme Joseph Bluteau, tante de l'enfant.

LAROCHELLE—A Montréal, le 24 octobre 1931, au No 1218 rue Bellechasse, M. et Mme Albert Larochelle, née Juliette Lapointe, un fils, baptisé Joseph-Albert-Ernest-Maurice. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Larochelle, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Aldéric Lapointe, grand-mère de l'enfant.

LIMOGES — A Montréal, le 19 octobre 1931, à M. et Mme Paul-E. Limoges, née Charlotte Valiquette, deux fils, baptisés Joseph, Charles, Bernard, Jacques, Joseph, Gérald, François, Raymond. Parrains et marraines, M. Charlemagne Turgeon et Mlle Gilberte Limoges; M. et Mme Gérald Turgeon. Porteuses, Mme Charlemagne Turgeon, Mme E. Laurent Dubois, tous oncles et tantes des enfants.

LISABELLE—A Montréal, le 19 oct. 1931, au No 6301 rue St-Hubert, à M. et Mme Ovila Lisabelle, née Yvonne Valiquette, 2 fils baptisés Joseph-Jean-Guy-Roger. Parrain et marraine, M. et Mme Charles Phaneuf, grand-oncle et grand'tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Rollande Baron, de St-Dominique; Joseph - Antonio - Jacques. Parrain et marraine, M. et Mme Antonio Gaudet, petit-cousin et petite-cousine de l'enfant. Porteuse, Mlle Paméla Valiquette, grand'mère de l'enfant.

PARADIS—A Montréal, le 20 oct. 1931, au No 2160 Dubois, à M. et Mme Jean-Marie Paradis, née Juliette Pageau, une fille baptisée Marie-Juliette-Gisèle. Parrain et marraine, M. et Mme Alfred Pageau, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mlle Lucienne Pageau, tante de l'enfant.

DECES

BAILLARGEON—A Ste-Martine, le 25 oct. 1931, à l'âge de 87 ans, est décédée Félicité Vallée, veuve de Joseph Baillargeon. Les funérailles auront lieu mardi le 27 courant à 8.30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BARRETTE—A St-Urbain de Chateauguay, le 25 oct. à l'âge de 58 ans, 8 mois, est décédé Arthur Barrette, marchand et maître de poste, époux de feu Fébronie Primeau. Les funérailles auront lieu mercredi à 10 hres. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 10—2

BETOURNAY—A St-Lambert, le 24 oct. à l'âge de 53 ans, 9 mois est décédée Mme Henri Bétournay, née Alma Trudeau. Les funérailles auront lieu mardi le 27 à 9½ hrs. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 66 rue St-Denis, St-Lambert pour se rendre au cimetière de St-Lambert.

BLEAU — A Maisonneuve, le 26 oct. à l'âge de 3 ans, 7 mois, est décédé Robert, enfant bien-aimé de M. et Mme Treffié Bleau, née Ida Laflamme, 1417 Ave de La-Salle. Hymne des Anges mercredi le 28 à 2 hrs 30 à l'église Très St-Nom de Jésus.

BRUNET-LETANG—A St-Laurent, le 25 oct. 1931, à l'âge de 66 ans, 9 mois, est décédé Camille Brunet Létang, époux bien-aimé d'Hermine Laniel. Les funérailles auront lieu mercredi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 25 rue Cartier à 9 hrs 15, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9.30 hrs et de là au cimetière, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 10-2

BOISCLAIR — A Montréal, le 26 Oct., à l'âge de 41 ans et 7 mois, est décédé Alma Boisclair, époux d'Eva Constantineau. Les funérailles auront lieu mercredi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 5440 2ème Ave, Rosemont, à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Philomène de Rosemont, où le service sera célébré à 8 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHICOINE — A Montréal, le 25 octobre 1931 à l'âge de 71 ans, 10 mois est décédé André Napoléon Chicoine, époux d'Agnès Hardy. Les funérailles auront lieu mardi le 27 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 2322 rue DesOrmeaux pour se rendre à l'église Ste-Claire de Tétreaultville où le service sera célébré à 9 hrs par le Rév. Père Hugue, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COMEAU—A Laval-des-Rapides, chez les Frères de la Doctrine Chrétienne, est décédé Jules Comeau, en religion Frère Philibertus, à l'âge de 60 ans. Le défunt était le fils de feu René Comeau, autrefois de St-Bleise. Les funérailles auront lieu à Laval, à 8.30, mardi le 27. Parents et amis sont priés d'assister aux funérailles.

DESJARDINS—A Ste-Sophie, à l'âge de 34 ans, est décédé Edmond Desjardins, époux de Jeanne Rhéaume. Il était le fils de feu Philias Desjardins. Les funérailles auront lieu mardi le 27 courant à 9 hrs à Ste-Sophie où le service sera célébré et de là au cimetière de St-Janvier.

GENDRON—A Montréal, le 24 oct. 1931, à l'âge de 7 mois et 20 jours, est décédée Yvette Gendron, enfant bien-aimée de Armand Gendron et de Germaine Périard. Les funérailles auront lieu cet après-midi le 26 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 2457 rue S.-Charles à 2 hres 15, pour se rendre à l'église S.-Charles, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HOULE — A Montréal, le 25 octobre 1931, à l'âge de 44 ans, est décédée Mme Désiré Houle, née Marie-Louise Pilon. Avis des funérailles plus tard.

TEMPÉRATURE

MAXIMUM ET MINIMUM

AUJOURD'HUI MAXIMUM 58
AUJOURD'HUI MINIMUM 35

Baromètre: 8 h. a.m., 29.80; 11 h. a.m., 29.79; 1 h. p.m., 29.78.
Même date l'an dernier:
Maximum: 50; Minimum: 30

Chiffres fournis par R. de Meslé, opticien, 1619, rue Saint-Denis.

Toronto, 26.—Grands lacs et baie Georgienne—Vents du nord-ouest, beau et doux. Demain, vents du sud-est avec averses.

Nord de l'Ontario.—Beau. Demain, vents de l'est, partiellement nuageux suivi d'averses.

Vallée de l'Ottawa et haut Saint-Laurent—Vents du nord-ouest et de l'ouest, beau et frais ce soir et demain.

Bas Saint-Laurent. — Vents du nord-ouest, beau et frais ce soir et demain.

Golfe et rive nord—Vents du nord-est avec pluie ce soir. Demain, vents du nord-ouest, frais avec averses.

Provinces maritimes — Vents du nord-ouest, frais avec pluie. Demain, vents du nord-ouest, partiellement beau et frais avec averses locales.

Lac Supérieur—Beau et doux. Demain, vents du sud-est avec averses.

Manitoba et Saskatchewan — Vents du sud-est et de l'est, incertain avec averses locales aujourd'hui et demain.

Alberta.—Vents du nord et du nord-ouest, nuageux et frais avec neige aujourd'hui et demain.

EPHEMERIDES

M. Martin-B. Fisher, cultivateur de Hemmingford, Québec, est choisi unanimement candidat conservateur pour faire la lutte à l'hon. Gordon-W. Scott, trésorier provincial, à l'élection provinciale qui sera tenue bientôt dans le comté d'Huntingdon.

DECES

FONTAINE—A Montréal, le 24 oct. 1931 à l'âge de 15 mois et 5 jours, est décédé Robert Fontaine, enfant bien aimé de M. et Mme Wilfrid Fontaine, née Alice Malo, 3655 Centre. Les funérailles auront lieu lundi après-midi à 3 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges.

GUENETTE — A Montréal, le 24 octobre 1931, à l'âge de 39 ans, 2 mois, est décédé à l'hôpital St-Luc, Charlemagne Guenette, célibataire, fils de feu Wilfrid Guenette et de Donalda Hamel. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 7653 Casgrain, mardi le 27 octobre à 7 hrs ¼ pour se rendre à l'église S.-Vincent Ferrier et de là au cimetière de St-Janvier où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HOTTE — A L'Abord-à-Plouffe, le 25 Oct. 1931, est décédé Joseph Hotte, époux de Juliette Lanctot. Les funérailles auront lieu mercredi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son père, Joseph Hotte, 203 Blvd Lévesque à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Maxime où le service sera célébré, et de là au cimetière de St-Martin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 10—2

HUNEAULT — A Montréal, le 25 octobre, à l'âge de 20 ans, 2 mois et 4 jours, décédé Lionel Huneault, fils de feu Joseph Huneault et de feu Marie-Louise Charbonneau. Funérailles mardi à 8 hrs. Le convoi funèbre partira de J.-S. Vallée, 6821 St-Hubert pour se rendre à l'église St-Arsène et de là au cimetière Côte-des-Neiges.

NANTEL—A Montréal, le 25 octobre, à l'âge de 66 ans, 10 mois, est décédée Valentine Dussureau, épouse de Joseph Nantel. Les funérailles auront lieu le 28 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 4699 rue Delorimier à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Pierre-Claver où le service sera célébré et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 10-2

LAJOIE—A Montréal, le 24 octobre 1931, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Damien Lajoie, époux de Constance Beaudry. Les funérailles auront lieu mardi le 27 courant. Le convoi funèbre partira de 1837 rue Poupart, à 7 hrs. ¼ pour se rendre à l'église St-Vincent de Paul, où le service sera célébré à 7½ hrs.

LAVERDIERE—A Montréal, le 25 octobre 1931, à l'âge de 24 ans, est décédée au No 2143 Frontenac, Joséphine Landry, autrefois de Gaspé, épouse de Donat Laverdière. Les funérailles auront lieu mardi le 27 courant, à 7 hres, à l'église S.-Eusèbe de Verceil, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

OUIMET — A Montréal, le 25 Oct. 1931, à l'âge de 69 ans, 6 mois, est décédée Mme Casimir Ouimet, née Rosa-Anna Dextradeur. Les funérailles auront lieu mardi le 27 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son fils, Nap. Ouimet, No 2414 Chapleau, à 7 hrs ¼ pour se rendre à l'église St-Eusèbe de Verceil où le service sera célébré à 7.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La défunte était du Tiers-Ordre.

PERREAULT — A Montréal, le 25 octobre 1931, à l'âge de 58 ans, 9 mois, est décédée Albina Beaudry, épouse de Ludger Perreault, 1664 St-André. Avis des funérailles plus tard.

RAVARY-LATREILLE.—A St-Polycarpe, le 26 octobre 1931, à l'âge de 78 ans, est décédée Henriette Latreille, épouse de feu Louis Ravary. Les funérailles auront lieu mercredi le 28 courant, à St-Polycarpe à 10 heures. Elle est exposée en chapelle à l'hospice 551 Ste-Catherine Est. 10-2

ROBERT—A Montréal, le 25 oct. 1931, à l'âge de 53 ans, est décédé Chéri Robert, St-Mathieu de Laprairie. Les funérailles auront lieu mardi le 27 courant. Le service sera célébré à 8 hrs à l'hôpital du Sacré-Coeur, Cartierville, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SEGUIN—A St-André Avelin, le 24 oct., à l'âge de 55 ans, est décédé Eugène Séguin, époux de Donalda Chevrier. Les funérailles auront lieu mercredi le 28. Le convoi funèbre partira de sa demeure pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 9½ hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 10-2

VALIQUET — A Montréal, le 26 courant, âgée de 64 ans, 6 mois, est décédée Mme Vve Ephrem Valiquet, née Marie Robidoux. Les funérailles auront lieu mercredi le 28 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 6898 St-Denis à 8 hrs ¼ pour se rendre à l'église St-Edouard, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. La défunte était dame de Sainte-Anne, Tertiaire de St-Antoine. Pas de fleurs. 10—2

MESSES ANNIVERSAIRES

BRUNOTTO—Mardi le 27 courant, à 7 heures 45, à l'église Notre-Dame de Lourdes sera chantée une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Lorenzo Brunotto, décédé le 27 octobre 1923. Parents et amis sont priés d'y assister.

SERVICES ANNIVERSAIRES

SMITH — Mardi, le 27 courant, à 8 heures, à l'église St-Antoine, sera chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme d'Edward Smith, décédé le 25 octobre 1926. Parti mais pas oublié. Sa fille Mabel.

MESSES

COURVILLE—Le 28 courant, à 8 heures, à l'église Ste-Cunégonde sera chantée une messe pour les parents défunts de M. Jos. Courville.

ETABLIS EN 1851
McKenna LIMITED FLEURISTES
Ste-Catherine & Guy FItzroy 2491
Laurier & Parc DOllard 4646
134-L.M.V.S.

1926 Plessis. Tél. AM. 8900
Monty, Lefils & Tanguay
POMPES FUNEBRES
Service d'Ambulance
67-D

La Société Coopérative — de — Frais Funéraires
RUE SAINTE-CATHERINE, 302 EST
PLateau 7-9-11
J. JEANNOTTE, président. L.-EUG. COUSTOIS, gérant général.

Ma Page Quotidienne de Religion

340 lectures apologétiques très courtes sur les plus éclatants miracles de l'Ancien et du Nouveau Testament, les faits les plus importants de l'histoire de l'Eglise, les principes essentiels de la doctrine et de la liturgie, à l'usage du clergé paroissial, des maisons religieuses d'éducation, des oeuvres de jeunesse et des familles chrétiennes.

(Droits de reproduction réservés) (1)

VIE CATHOLIQUE AU XIXe SIECLE.

Dans l'Amérique du Nord, il y a aujourd'hui 20 millions de catholiques qui font respecter leurs croyances par tous les gouvernements.

Au Canada, les catholiques, au nombre de deux millions, sont plus prospères que jamais. Les Etats-Unis, qui n'avaient que 40,000 catholiques en 1789, en ont maintenant plus de 5 millions et jouissent de la liberté la plus complète.

Le Mexique, avec ses 12 millions de fidèles après diverses péripéties est retombé dans la persécution religieuse. Pour essayer de justifier cette atroce persécution quelques sectaires ignorants ont dit que le clergé mexicain était ennemi du progrès. Or, dans une magnifique lettre pastorale collective du 12 décembre 1926, les évêques des Etats-Unis ont rappelé au monde que le Mexique a eu l'honneur d'imprimer le premier livre, de monter la première presse, d'ouvrir la première école, le premier collège, la première Université qu'aient connus le Nouveau-Monde — qui a fait tout cela sinon les missionnaires et les évêques?

L'Amérique du Sud voit presque tous ses gouvernements respecter la foi catholique qui y prospère de jour en jour.

L'Afrique Occidentale et l'Afrique Méridionale constatent les succès de nos missionnaires qui gagnent de plus en plus du terrain. En 1874, dans l'Ouganda, de jeunes chrétiens préfèrent la mort à l'apostasie.

L'île de Madagascar depuis la conquête française se convertit peu à peu. En Algérie et en Tunisie, depuis la fondation des Pères Blancs du cardinal Lavigerie, la religion catholique fait de grands progrès. L'inépuisable charité de nos missionnaires et les larges concessions faites aux coutumes musulmanes ont produit des résultats inespérés.

Dans la Turquie d'Asie, à côté des catholiques latins, on trouve d'autres catholiques avec des rites spéciaux mais soumis au pape. Aux Indes, grâce au libéralisme anglais, les missions actuelles relèvent les ruines accumulées au XVIIIe siècle par la querelle des rites chinois et surtout par la suppression des Jésuites.

En Indo-Chine, depuis la conquête française, les catholiques à l'abri du drapeau national, se développent rapidement. La Chine qui, jusqu'en 1860 avait persécuté la religion, accorde aujourd'hui une liberté complète aux missionnaires, et les évêques ont rang de vice-rois et de gouverneurs.

Le Japon respecte et même honore nos missionnaires et leurs oeuvres nombreuses.

En Australie, en 1800, il n'y avait ni un fidèle ni un seul prêtre. En 1885, on y comptait 6 archevêques, 23 évêques, 7 vicaires apostoliques, 6,000 religieuses et plus d'un million de fidèles sur 5 millions d'habitants. En Océanie on trouve presque partout des missions, surtout dans les îles Molokaï où des prêtres catholiques et des religieuses soignent de nombreux lépreux.

Les Missions hors d'Europe ont été favorisées au XIXe siècle par la politique coloniale de la plupart des Etats Européens et par la facilité croissante des communications.

Comme toujours la France a fourni le plus grand nombre de missionnaires. En 1900, sur 6,000 missionnaires, elle en fournissait 4,500, auxquels il faut ajouter 3,300 frères et 10,500 religieuses.

* * *

Au XIXe siècle l'Eglise catholique continue d'être une institution incomparable de vie religieuse, d'énergie morale et sociale. Et, suivant l'expression de Taine: "Le vieil Evangile, quelle que soit son enveloppe présente est encore aujourd'hui le meilleur auxiliaire de l'instinct social".

Toutes les époques ont connu les agitations. Le XIXe siècle seul les a vues devenir le fond même de son histoire, et les questions sociales qu'elles ont soulevées apparaissent, de nos jours, comme les germes puissants d'où dépend l'avenir même des nations. Or, l'Eglise n'a jamais accepté le rôle amoindri de "gendarmerie religieuse". C'est pourquoi M. de Mun, au congrès catholique de Toulouse en 1892 a dit: "Il ne faut pas laisser croire que l'Eglise est un gendarme en soutane, qui se jette contre le peuple au-devant et dans l'intérêt du capital. Il faut au contraire qu'il sache qu'elle agit dans l'intérêt et pour la défense du faible. Quand le peuple saura cela, nos efforts seront près d'aboutir".

Durant les siècles passés, après avoir introduit la paix dans la liberté, elle a imposé le repos du dimanche, l'organisation de la charité, la limitation des heures du travail, la protection de la femme et de l'enfant. Au XIXe siècle, elle continue à s'occuper des faibles, des travailleurs et de tous ceux dont la "misère imméritée" est la cause de souffrances physiques et morales.

Lamennais et son journal "L'Avenir" furent les promoteurs du mouvement social catholique. Plus tard, tandis qu'en France Gambetta lançait cette formule fausse et cruelle: "Il n'y a pas de question sociale", M. de Mun répondait par ces paroles prophétiques: "Les luttes sociales sont la fatalité de notre temps; désormais, elles domineront toutes les questions politiques et c'est elles qui décideront de la destinée des nations". Mgr de Ketteler en Allemagne, le cardinal Gibbons en Amérique, le cardinal Manning en Angleterre, Mgr Freppel, MM. de Mun, La Tour du Pin et Harmel en France, suivant l'impulsion de Léon XIII, "le Pape des ouvriers", se donnèrent généreusement au soulagement des travailleurs. En octobre 1887 Albert de Mun et Léon Harmel conduisirent à Rome 10,000 ouvriers français. M. Melchior de Vogüé évoquant ce spectacle de Léon XIII parlant aux représentants du travail écrivait au "Journal des Débats": "J'ai cru voir entrer solennellement dans Saint-Pierre le nouveau pouvoir social, les nouveaux prétendants à l'empire, ces ouvriers venus là, comme y vinrent Charlemagne, Othon et Barberousse, pour y chercher le sacre et l'investiture". Certains laïques, esprits très généreux mais manquant de justesse et de pondération, se trompèrent dans leur doctrine; ils furent aussitôt rappelés à l'ordre; ceux qui ne voulurent pas se soumettre furent retranchés de la communion catholique.

Pendant la seconde partie du XIXe siècle, c'est une admirable floraison d'oeuvres catholiques, qui groupent la jeunesse dans des Cercles d'Etudes ou des Patronages, et qui réunissent les hommes et les femmes dans de puissantes Associations. Des Congrès nationaux et internationaux, mettant en contact les catholiques des diverses régions ou de nations différentes, forment ainsi une vaste famille dont le pape est le Père, et étudient ensemble les questions qui passionnent les intelligences et stimulent les volontés.

(1) (Par M. l'abbé Ch. Delor; M. Aubanel, père, imprimeur-éditeur, Place Saint-Pierre, Avignon, France.)

AVAIT PERDU SON ENTRAIN

Une employée des Douanes attribue aux Pilules Roses du Dr. Williams (tonique) sont retour à la santé. A grande confiance en elles.

"J'avais retrouvé mes forces". (Signé) Beatrice M. Gehan.

"J'étais employée au service des Douanes dans une de nos villes de la frontière", écrit Mme Beatrice M. Gehan, qui habite maintenant Sterling, Ont., "et, après quelques mois de dur labeur, je commençai à perdre mon entrain et mon énergie. Mon travail me paraissait une réelle corvée. Une de mes amies me conseilla d'essayer les Pilules Roses du Dr. Williams, m'assurant qu'elles me feraient du bien.

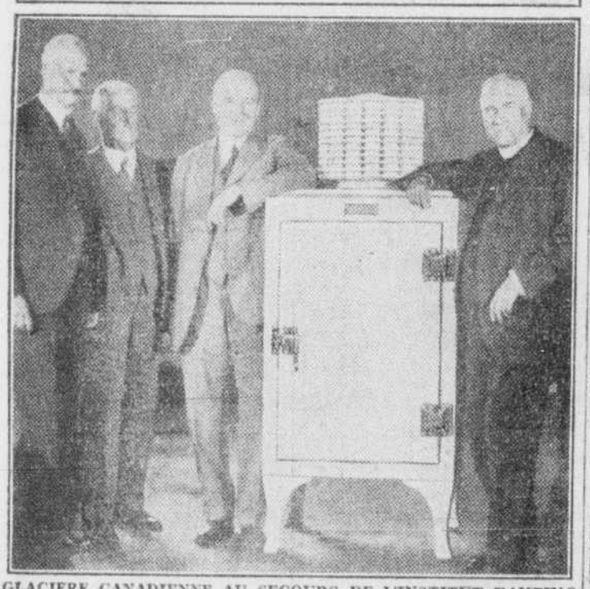
"Je me sentis mieux avant d'avoir fini la première boite et, bientôt, mes couleurs revinrent. Quand j'eus fini la troisième boite, j'avais retrouvé mes forces. Bien que je sois bien portante, j'en ai maintenant toujours sous la main, car j'ai grande confiance en elles".

Les bienfaits physiques qui résultent de l'usage des Pilules Roses du Dr. Williams (tonique) semblent parfois merveilleux, mais ils sont pourtant très naturels. Le fer et autres éléments contenus dans ces pilules augmentent la proportion d'hémoglobine du sang (l'élément revivifiant) et permettent à celui-ci d'apporter plus d'oxygène aux tissus. Ceci a pour effet d'exciter l'appétit, de favoriser le sommeil et de ramener la santé.

Si vous ne vous portez pas bien, commencez immédiatement à prendre des Pilules Roses du Dr. Williams. Vous en serez enchanté. 50c le paquet dans les pharmacies. F25

Dr WILLIAMS

Un Hommage à la Science Médicale



GLACIERE CANADIENNE AU SECOURS DE L'INSTITUT BANTING

J.J. Ashworth, à gauche, gérant général de la Canadian General Electric, a présenté la première glacière General Electric fabriquée au Canada à Sir Robert Falconer, président de l'Université de Toronto, pour être utilisée à l'Institut Banting. Le Dr. A. Primrose, doyen de la faculté médicale, est le deuxième à gauche; viennent ensuite Sir Robert, et à droite, le Rév. Dr H.-J. Cody, président-élu de l'université. Le Dr Cody, en acceptant le cadeau, a dit qu'il espérait pouvoir l'utiliser à l'Institut dans la lutte contre le cancer. (r)

L'avenir de l'aviation au Mexique

Le major Inigo Noreiga dit qu'elle supplantera les autres modes de transport.

CAPITAUX CANADIENS

"Déjà des capitaux anglais et canadiens sont engagés dans les entreprises ferroviaires et électriques du Mexique, pourquoi n'en serait-il pas de même pour les compagnies aéronautiques? Voilà la question que nous posait samedi matin, au consulat du Mexique, le major Fernando Inigo Noreiga, un des plus riches propriétaires fonciers du Mexique et l'un des principaux promoteurs de la "Compania de transportes aereos Mexico-Cuba". Le major Inigo Noreiga, qui vient pour la première fois à Montréal, se retire à l'hôtel LaSalle et restera quelques jours ici.

La Compagnie de transports aériens Mexique-Cuba relie San Antonio, Laredo, Monterrey, Sartillo, San Luis Potosi, Queretaro, Mexico, Vera Cruz, Frontera, Progreso et la Havane, capitale du Cuba. On peut se faire une bonne idée de la distance entre San Antonio et Mexico, quand on sait que le voyage par chemin de fer coûte $75 et s'effectue en 32 heures, tandis que par aéroplane il ne faut que sept heures et $65 et un seul repas.

Avantages de l'aviation

Le major Inigo Noreiga nous dit qu'il est venu à Montréal dans le but d'intéresser les capitalistes canadiens à investir des fonds dans sa compagnie et il se dit assuré du succès de son voyage parce que l'aviation joue un rôle très important au Mexique. Elle permet de rapprocher toutes les distances sans même avoir besoin de faire concurrence aux chemins de fer et aux autres modes de transport, étant donné que c'est ce qui manque au Mexique. Aussi au lieu de dépenser de l'argent pour faire des constructions coûteuses de voies ferrées et carrossables, on préfère naturellement recourir au mode de transport à la fois le plus rapide, le plus moderne et le moins coûteux; il faut bien se rappeler qu'on paie moins cher en voyageant en aéroplane, qu'on économise du temps et des frais d'hôtel.

"J'ai déjà des aéroplanes, des hydroplanes et tous les champs d'atterrissage nécessaires. Tout ce qu'il faut, dit-il, ce sont les capitaux étrangers et il y a un grand avenir pour le Canada au Mexique."

Chiffres intéressants

La Compagnie de transports aériens Mexique-Cuba, qui fait le transport des passagers et du courrier, fait, en proportion de la population et de la superficie, plus d'affaires que les compagnies des Etats-Unis. En 1929 elle a parcouru 1,896,507 milles et en 1930 2,845,810. En 1929, elle transporta 12,366 passagers et, en 1930, 20,020; son transport de messagerie a atteint 214,815 livres en 1929 et 593,294 en 1930 et le poids total du courrier transporté en 1929 a été de 203,277 et en 1930 de 165,188 livres.

Les recettes ont été de 3,198,260.16 pesos qui multipliés par 31 cents donnent $991,460.65 avec un profit de $345,460.90, soit 78 pour 100 sur les placements originaux.

Le colonel E.-V. Rickenbacker, vice-président de la Fokker Aircraft Corporation of America, dans une lettre à Richard-X.-F. Dunn & Co., de New-York, signale les avantages extraordinaires résultant des opérations de la Compagnie de transports aériens Mexico-Cuba et le fait que les facilités de transports ferroviaires et autres faisant grandement défaut au Mexique, l'aviation est appelée à jouer un rôle prépondérant dans ce pays.

De fait, remarque M. Inigo Noreiga, les Mexicains voyagent plus que jamais et ils dédaignent les chemins de fer ,préférant l'avion".

Léger incendie

Les pompiers étaient appelés, samedi matin, à la "Protestant Orphans' Home", 29 avenue Summerhill, où un léger incendie avait éclaté dans le sous-sol de l'établissement. Les hommes du chef de district J.-P. Ruddy éteignirent les flammes après quelques minutes de travail. Les dommages sont peu considérables. Personne ne fut blessé pendant les manoeuvres.

Commission qui siégera demain à Halifax, N.-E.

Halifax, N.-E., 26. — Les membres de la Chignecto Canal Commission sont ici et doivent conférer aujourd'hui privément. Il y aura séance publique demain.

MM. Arthur Surveyer, président, John Sowards et D.-W. Robb, ses deux collègues, ont fait samedi l'inspection de la route qui suivrait le canal projeté ainsi que du détroit de Northumberland, qui en serait le terminus. Ils sont partis d'Amherst pour se rendre à Halifax avant-hier soir.

Une diminution des cas de paralysie infantile

Le communiqué hebdomadaire publié par le docteur S. Boucher, directeur du service municipal d'hygiène, indique que la paralysie infantile va en diminuant. La moyenne des cas rapportés durant la semaine du 11 octobre est de 8.5, tandis qu'elle avait été de 11.8 au cours de la semaine précédente. Du premier janvier au 20 octobre, le nombre des cas a été de 651, et celui des décès, de 68.

Incendies à Saint-Quentin

Saint-Quentin, 26. — La grange de M. Levite Auclair, du rang 16, a été incendiée. La maison de M. Stewart, du rang 14, a aussi été rasée par les flammes.

VOUS SOUVIENT-IL

La "Presse" écrivait, le 27 octobre 1891, il y aura 40 ans demain:

Le gouvernement russe a décidé d'acquérir tous les chantiers de navires en Russie et de réorganiser sa flotte de façon à en faire l'une des plus puissantes de l'univers.

* * *

Un groupe d'ingénieurs est parti de Winnipeg pour aller faire de nouvelles explorations sur le parcours du chemin de fer projeté de la baie d'Hudson.

* * *

La maréchale Booth, fille ainée du général Booth, fondateur de l'Armée du Salut, est arrivée à New-York, hier, en tournée d'inspection.

* * *

La "Presse" relatait, le 26 octobre 1901, il y a 30 ans aujourd'hui:

La rumeur de la prochaine mise à la retraite de sir Henry Strong, âgé de 76 ans, et de l'hon. J.-W. Gwynne, âgé de 87 ans, tous deux juges de la Cour Suprême semble devoir se confirmer.

* * *

Le canal Lachine sera ouvert au trafic, le dimanche, jusqu'à la clôture de la navigation. Ce règlement mis en vigueur pour la première fois dimanche dernier a été adopté afin de permettre aux exportateurs de grains d'en expédier le plus possible du port de Montréal avant la clôture de la navigation.

* * *

Mgr Benzler, le nouvel évêque de Mety, a prêté, aujourd'hui, le serment d'allégeance au Palais du Kaiser, à Berlin, en présence de l'empereur Guillaume et de plusieurs hauts personnages de la Cour.

* * *

On lisait dans la "Presse", le 27 octobre 1911, il y aura 20 ans demain:

De grandes manoeuvres navales commenceront le 30 du courant et se termineront par une revue, trois jours plus tard dans le port de New-York. Cent deux navires de guerre, cuirassés, croiseurs d'escadre, contre-torpilleurs, cannonnières et sous-marins prendront part à ces manoeuvres qui promettent d'offrir un imposant spectacle.

* * *

On croit que rien ne pourra prévenir une seconde grève des employés de chemins de fer, en Angleterre. Ce sera une lutte à outrance entre les compagnies et leurs serviteurs. On prévoit que des dommages incalculables seront causés par le chômage.

* * *

Les citoyens des comtés unis d'Ottawa et de Labelle ont reçu l'assurance que ces comtés seront divisés au cours de la prochaine session de la Législature de Québec. Cette division dont il est question depuis quelques années s'impose depuis le dernier recensement.

* * *

La "Presse" écrivait, le 27 octobre 1921, il y aura 10 ans demain:

Un incendie a considérablemnt endommagé, hier soir, le Musée royal des Beaux-Arts, à Anvers, Belgique. Plusieurs chefs-d'oeuvre ont été détruits.

* * *

Un grand banquet a été donné, hier soir, à l'aréna Mont-Royal, en l'honneur de l'hon. J.-Léonide Perron, le nouveau ministre de la voirie provinciale dans le cabinet Taschereau.

* * *

C'est Son Excellence Mgr Pietro di Maria, délégué apostolique au Canada, qui présidera demain à Saint-Boniface, Manitoba, la cérémonie de consécration de Mgr J.-H. Prud'homme, le nouvel évêque de Prince-Albert et Saskatoon.

Le communisme et la foi

La cause fondamentale de tous les abus déplorables qui se commettent aujourd'hui dans le monde, le manque de respect à l'égard du droit, l'oppression du faible, la course vers la richesse, réside dans le fait que le chrétien n'a plus la foi solide de ses pères et qu'il se laisse aller à tous ses bas instincts au lieu d'écouter la voix de sa conscience, déclarait hier le R. P. William-X. Bryan, professeur de philosophie au collège Loyola, au cours de son quatrième et dernier sermon sur le communisme, à l'église St-Michael's.

RAJEUNIT LE CORPS

La THERAPEUTIQUE ENDONASALE

Rétablit la Circulation Normale

est une vraie bénédiction pour des milliers d'êtres souffrants—

RHUMATISME

et toutes les Maladies Nerveuses constitutionnelles cèdent —

Asthme, arthrite, bronchite, catarrhe, surdité, crampes, constipation, débilité, faiblesse générale, bruits dans la tête, maux de tête, fièvre des foins, insomnie, douleurs musculaires, lumbago, débilité nerveuse, névrite, neurasthénie, paralysie agitante, bégaiement, sciatique, etc.

Les RECHERCHES et la SCIENCE ont ENFIN donné AU MONDE un FAMEUX TRAITEMENT EPROUVE pour SOULAGER les HOMMES, FEMMES et ENFANTS

Nous ne publions que les témoignages autorisés par les patients

NERVOSITE

M. R. Marchand dit :—

"Pendant 17 ans j'ai souffert de troubles nerveux, surdité, et de bruits dans les deux oreilles." Il a essayeé des remèdes internes et externes sans résultat. Le premier traitement par la thérapeutique endonasale par réflexe a amélioré immédiatement la surdité et après trois traitements il pouvait entendre sans difficulté; les bruits disparurent complètement et comme ils étaient la cause de sa nervosité, son système nerveux est maintenant normal, il dort bien, a bon appétit et fait son travail avec entrain.

Douleurs de rhumatisme

Mme E. White dit :—

Pendant 10 ans j'ai souffert du rhumatisme et du catarrhe, ce qui m'empêchait de dormir confortablement. J'ai essayé plusieurs traitements sans résultat, mais quelques applications de la thérapeutique endonasale par réflexe m'ont absolument rétablie. — Mme E. White.

PARALYSIE

Mme McMahon dit :—

Je suis venue à l'Institut Thérapeutique endonasale par réflexe incapable de parler clairement à cause de la paralysie de la langue dont j'étais atteinte depuis 4 ans, et en outre, je souffrais de douleurs rhumatismales et d'enflure des pieds. Après le premier traitement, j'ai pu parler normalement, les douleurs étaient bien moindres et l'enflure était disparue. — Mme McMahon.

Surdité et Bruits dans la tête

MARIE VALENTIN

a souffert pendant 30 ans de surdité et de bruits dans la tête — maintenant rétablie.

Nous avons de propos délibéré omis les adresses afin d'épargner des ennuis aux auteurs de ces témoignages, sous formes de lettres ou d'appels téléphoniques, pour des choses ne se rapportant pas à notre traitement. Appelez la garde-malade en service à l'Institut. Elle fournira volontiers les numéros de téléphone.

Ce traitement est absolument sans douleur, sans drogues, et procure un soulagement instantané. Il rétablit la circulation normale du sang et rajeunit complètement le corps.

Plus de 1,500 malades traités avec satisfaction à Montréal, 75,000 en Amérique.

Ce traitement ne peut être obtenu au Canada qu'à l'institut

INSTITUT THÉRAPEUTIQUE ENDONASAL

CONSULTATIONS $2.00

1517 RUE DE LA MONTAGNE
Près Sherbrooke — Tél. HA. 9057
Tous les jours 10 à 12 -- 2 à 6 — Dimanche fermé

MEDECIN FRANÇAIS pour clientèle canadienne-française

FEUILLETON DE LA "PRESSE"—

LA FERME AUX FRAISES

PAR PAUL SEGONZAC

REPRODUCTION DE LA PRESSE ASSOCIEE

26 octobre 1931.

(Suite)

—Pas mal! Ça vaut l'orchestre de l'Opéra. Mais pas mal tout de même. Sur ce, j'en ai assez, mon frangin m'attend.

Et saluant militairement le père Revardel:

—Au revoir, l'ancien, je file.

En passant devant Catherine et sa fille, il s'inclina gentiment, souffla à l'oreille de la fermière:

—Mes compliments, la mère! N'y en a pas deux comme votre colombe dans le pays!

Et il s'enfonça dans la foule.

La mère et la fille se regardèrent.

—Faites pas attention, dit Rivardel dont les yeux riaient: c'est un Parisien.

Le concert terminé, la foule se dispersa.

Comme Revardel parlait de rentrer, un grand garçon se dressa à côté de lui et lui prit la main.

—Tiens! mon filleul, exclama l'ancien. Ah! c'est un vrai plaisir. Qu'est-ce que tu deviens donc? On ne te voit plus à la ferme?

Et le poussant vers Catherine et sa fille:

—Un revenant: Michel.

Le filleul salua sans gaucherie.

C'était un beau gars de vingt-six à vingt-huit ans, qui avait gardé des cinq ans passés au régiment une certaine aisance de langage et d'allures.

Il avait franchement dépouillé le paysan. Aujourd'hui encore, sous ses vêtements de campagnard, rendu depuis plusieurs années aux travaux de la culture, il avait un air franc et à l'aise qui frappait dans le milieu où il avait repris sa place.

—Bonjour, mon grand, murmura Catherine.

Marguerite fixa une seconde ses yeux sur ceux du jeune homme et les ferma en inclinant la tête. Elle ne dit rien et Michel ne lui parla pas davantage.

—Tiens! fit Revardel, on dirait que vous ne vous connaissez plus, vous autres, les deux enfants! Voulez-vous vous donner la main, s'il vous plaît?

Ils sourirent tous les deux et leurs mains se joignirent.

—Bonjour Michel, dit Marguerite.

—Bonjour Marguerite, répondit Michel.

—A la bonne heure! jeta l'ancien. Maintenant donnez-vous le bras. Le filleul va nous reconduire un bout de chemin; n'est-ce pas, Michel ?

—Volontiers, mon parrain, balbutia le jeune homme, pris d'un embarras bizarre, si évident que le grand-père le remarqua et, avec sa rude franchise ordinaire, s'empressa de le constater.

—Ah ça! mon grand, qu'est-ce que tu as donc aujourd'hui? On dirait que tu ne sais plus parler ni marcher... Ce n'est pas Marguerite qui te fait cet effet là, j'imagine? Une gamine que tu faisais sauter sur tes genoux avant de partir pour le régiment !

—Elle a un peu grandi, murmura Michel, essayant de dire quelque chose d'acceptable.

Marguerite pressa le pas, entraînant son cavalier comme si un besoin lui fût venu de le soustraire aux questions du grand-père.

—Allons, bon! les voilà qui courent maintenant! exclama l'ancien.

Et se parlant à lui-même autant qu'à Catherine qui avait pris son bras :

—Un joli couple, tout de même; il n'y en a pas deux comme ça dans Neuville aujourd'hui...

Catherine ne répondit rien. Pensive et l'oeil préoccupé, elle regardait les deux jeunes gens marcher devant elle.

—Ah! oui, un joli couple, par ma foi ! répéta l'ancien, traduisant maintenant ce que disait le regard des passants.

Tout à coup, il s'arrêta.

De l'une des fenêtres du Coq de France, l'homme roux regardait, lui aussi, le couple; ses yeux, d'une fixité étrange, vivaient maintenant, clairs et expressifs, sous les sourcils légèrement froncés.

—Ah! ça! il m'embête cet animal-là! s'écria l'ancien. Je veux savoir, moi, ce qu'il a dans la peau...

Et sans attendre l'avis de sa fille, il fit quelques pas du côté de l'auberge, et, regardant bien en face l'étranger, lui jeta, comme une provocation irrésistible :

—Vive la France! monsieur.

L'homme roux avait vu le geste à son adresse et sans doute devina l'intention; il sourit et, levant son chapeau, il répéta complaisamment le cri de l'ancien.

Un instant, Revardel resta là hésitant, entre la colère et la satisfaction.

L'homme roux avait bien salué d'un air aimable et crié très franchement ; malheureusement il n'avait pu changer de tête; il était resté cette lune rousse qui donnait sur les nerfs au vieillard et réveillait en lui toutes ses rancunes de Waterloo.

—Viens donc, fit Catherine en l'attirant; tout le monde nous remarque :

—Et puis après? répliqua l'ancien.

Mais il suivit sa fille, d'ailleurs ronchonnant :

—Ce n'est pas fini... Je le reverrai, le roussot! Quelque chose me dit que je le reverrai.

Ses yeux retombèrent sur le couple. Michel et Marguerite s'étaient retournés; ils avaient observé la scène...

—Qu'est-ce qu'il y a, mon parrain? demanda le jeune homme. Est-ce que l'individu là-haut?...

Il n'y a plus ni hésitation ni embarras dans sa voix; le soldat reparaissait, habitué à trancher tout de suite les questions douteuses.

—Il m'embête, l'individu! cria l'ancien.

—Voyons, père, intervint Catherine, il m'a paru très aimable à moi; il t'a salué, il a dit ce que tu voulais lui faire dire...

—Sa tête me déplaît! jeta le vieillard comme une raison sans réplique... une lune rousse!.... Et puis, avec ça une façon de regarder ta fille... Tu n'as donc pas vu, toi?

—Oh! si ce n'est que ça, grand-père! murmura Marguerite, qui, appuyée sur le bras de Michel, semblait réellement tranquille quant à l'homme roux.

—Tu vois, ajouta Catherine, Marguerite elle-même trouve que tu vas trop loin... Qu'est-ce que ça peut faire qu'on la regarde, Marguerite? On ne te la prend pas...

Les yeux de l'ancien se mirent terribles:

—Pétard de tonnerre! protesta-t-il. Il ne manquerait plus que ça qu'il y eût pensé, l'individu....

Michel avait pâli et dans ses yeux quelque chose avait passé de la colère de l'ancien.

—Allons, mon parrain, dit-il, d'un ton où se révélait une résolution prise, il faut laisser ça..... C'est trop vous occuper de cette Lune-Rousse, comme vous l'appelez. Soyez tranquille: si l'individu n'est pas convenable, il trouvera quelqu'un pour le relever...

Il avait pris la main de son parrain et la serrait.

Le vieillard regarda Michel dans les yeux et dit simplement:

—Merci..... C'est bien. Marchons.

Un quart d'heure encore, le filleul les accompagna; mais il n'était plus là: sa pensée était restée à Neuville, autour de l'homme roux.....

—Là tu es venu assez loin, dit enfin Revardel. Retourne à la fête je ne veux pas t'en priver... Au revoir mon grand. Fais mes amitiés à la mère....

—Les miennes aussi, ajouta Catherine.

Marguerite tendit sa petite main.

—Embrassez-la pour moi, murmura-t-elle très bas.

Comme Michel s'éloignait, Catherine le rappela.

—Un mot, mon grand... un mot qui m'embarrasse un peu, mais tu es raisonnable, tu me comprendras... Réponds-moi franchement: est-ce que tu sens quelque chose pour Marguerite ?

—Mais... Madame Catherine! exclama le jeune homme troublé.

Elle ne s'arrêta pas à ce trouble ; elle allait droit au but, sans paroles inutiles, en femme qui ne souffre rien de gênant sur son chemin.

—Faut pas, mon grand! faut pas, déclara-t-elle, tu te créerais du chagrin et à elle aussi... Va t'amuser, va !

Michel resta là, une minute, bouleversé, cherchant à se retrouver.

Une bouffée de colère le remit d'aplomb; l'homme roux, l'individu avait osé regarder Marguerite, il allait lui payer ça.

Il revint à Neuville, entra au Coq de France, et demanda l'étranger.

—L'étranger? fit l'aubergiste, quel étranger? Ah! j'y suis. C'est M. Scholler que vous voulez dire. Ce n'est pas un étranger pour nous. Voilà quinze jours qu'il est là, et je suis très content de l'avoir. Bon homme, pas regardant, très poli... Vous voudriez lui parler?

—Oui, j'ai une affaire avec lui...

—Ah! une affaire de terrains...

—Peut-être!

—Je vous dis ça parce que je sais qu'il a l'intention d'y acheter quelque chose et de s'y fixer.

Michel serra les dents.

—C'est Renaudin qui le guide dans ses tournées; vous le connaissez, Renaudin? le braconnier...

—Je le connais, laissa tomber Michel.

—Il est là-haut avec le voyageur... Vous savez? il pourrait vous aider, Renaudin; avec une pièce de cent sous ou une livre de poudre...

—Je vous dis que je le connais, répéta le jeune homme. Merci.

Et en enfilant l'escalier, il monta au premier.

—Il est bizarre, aujourd'hui, le sergent, se dit l'aubergiste en désignant Michel par le grade que le jeune homme avait rapporté du régiment. Ça s'explique, s'il est obligé de vendre ses terres...

L'étranger était, en effet, attablé avec Renaudin.

Les deux hommes causaient gravement, et comme l'avait dit l'aubergiste, la conversation roulait sur les propriétés et les propriétaires du pays.

L'homme interrogeait, prenait des notes; Renaudin répondit,fournissait des renseignements de toute nature.

Avec sa vie libre de demi-bête, battant de nuit comme de jour les champs et les bois, le braconnier était bien l'homme qui connaissait le mieux son pays lorrain. C'était l'aubergiste qui l'avait désigné à l'étranger, et l'aubergiste savait ce qu'il faisait.

Un moment Michel resta sur la porte, écoutant, l'oreille tendue.

Le ton tranquille de la conversation, ces questions de terrains froidement débattues, le rassérénaient un peu... Après tout, l'étranger avait bien le droit de s'acheter une propriété dans le pays; il avait regardé Marguerite, mais qui ne la regardait pas ?

Mais voici que le nom de Revardel fut prononcé. L'étranger avait parlé de bois qu'il songeait à acquérir aussi, et ces bois Renaudin reprendait qu'il serait difficile de les avoir, ils appartenaient au père Revardel et à sa fille, Mme Catherine...

—Je vous l'ai déjà dit hier, patron. Vous tombez mal; le père Revardel et sa fille ont leurs idées... On n'y a jamais touché à ces bois, c'est comme quelque chose que les grands-parents morts leur auraient recommandé avec défense d'y rien changer. On n'y a rien changé, rien coupé, rien planté... Voilà quarante ans que je les vois tous pareils, ces bois très drus, superbes, pleins de fraises. Des fraises! c'est tout ce qu'on en retire, et il y en a! Il y en a tellement qu'en sortant de là, on a l'air d'avoir marché dans du sang rose. Et ç'a toujours été ainsi, même que c'est pour ça que de tout temps la propriété de Revardel s'est appelée la Ferme-aux-Fraises...

—Un joli nom, murmura l'étranger... Mais, on pourrait peut-être parler tout de même aux propriétaires... Ils ne mangent pas le monde, j'imagine...

L'homme roux s'exprimait lentement, cherchant ses mots; et sa voix qui paraissait hésitante était un peu voilée, avec quelques trous, comme celle d'un homme enrhumé; son accent était celui des voisins de l'Alsace.

—Dame, non, fit Renaudin... Mme Catherine est même très accueillante, mais le père Revardel ne rit pas avec tout le monde. Il n'y a qu'à le voir... Au fait, vous avez pu... il est venu aujourd'hui à la fête patronale du bourg... Un grand vieux qui se dient tout raide, un ancien soldat.... il a même mis sa capote et sa croix...

Il y eut un court silence; l'étranger s'était déjà renseigné ailleurs sur la ferme, il la connaissait, elle et ses habitants, et c'était pour le plaisir qu'il faisait parler Renaudin.

—Je crois l'avoir vu passer, dit-il... pas seul.

—Oui, Mme Catehrine l'a accompagné. Il m'a semblé apercevoir une jeune fille.

—La demoiselle un joli brin...

—En effet:. très joli brin... l'air modeste, comme il faut... On serait heureux d'avoir une soeur comme cette jeune fille.

L'homme roux écoutait : visiblement, il repassait avec plaisir la vision de Marguerite.

La jeune fille, c'était à elle qu'il voulait en venir, c'était elle surtout qu'il connaissait et il ne l'avait vue qu'une fois, quelques jours auparavant, là-bas dans le jardin de la ferme, comme il passait battant le pays.

Brusquement il demanda:

—Connaissez-vous quelqu'un qui pourrait se charger de négocier pour moi l'achat de ces bois?

Michel entra:

—Vous perdez votre temps, monsieur... Je vous invite à chercher ailleurs.

L'étranger eut un mouvement de surprise.

Renaudin, lui, s'était levé et riait, la main tendue:

A SUIVRE

Ayant bu de l'eau froide quand il était tout en nage—il contracta l'

ASTHME

"La nuit, pendant des années, je passai de durs moments en proie au halètement, aux étouffements, aux quintes. Quelqu'un me parla de RAZ-MAH. Je m'en procurai une boîte de $1 et depuis ce jour, c'est à RAZ-MAH que je recours pour être à l'aise, en état de travailler et de dormir." M. Ephrem Patry, Fontainebleau, P.Q.

Vous pourrez bien dormir et travailler à l'aise quand vous aurez commencé à prendre RAZ-MAH de Templeton. Plus d'efforts pour respirer, plus de halètement, d'étouffements. Ne contient pas de drogues nuisibles. Pas d'effet nocif subséquent. Des capsules. Propre. Facile à prendre. Excellent contre la bronchite chronique, les rhumes de cerveau et des bronches. 50c et $1 partout. 214P

TEMPLETONS LIMITED
56, rue Colborne, Toronto

Cessez de suffoquer, d'étouffer, de siffler—Prenez

RAZ-MAH

FOULURES

Frictionnez avec l'
HUILE ECLECTRIQUE
du Dr THOMAS

CHOCOLATS DU DR CHARLES
VERMIFUGES

Ces chocolats d'un effet certain, inoffensifs et très agréables, expulsent les vers et font disparaître la plupart des affections rencontrées chez les enfants, telles que Fièvre, Etat bilieux, Perte d'appétit, Maux d'estomac, Insomnie, Agitation durant le sommeil, Mauvaise humeur, Teint pâle. Exigez les véritables. En vente partout, 50c la boîte.

LA CIE CANADA DRUG
857 St-Maurice — Montréal

Mal de Tête
Indigestion
Constipation

Depuis plus d'un demi-siècle, les Pilules du Dr. Chase pour les Reins et le Foie ont démontré leur succès dans le prompt soulagement de l'action paresseuse et indolente du Foie, des Reins et des Intestins, et de légion d'autres maladies qui en dérivent.

Les Pilules du Dr. Chase
pour les reins et le foie

Feen-a-mint
The Chewing Gum LAXATIVE
For Adults and Children
INSIST ON THE GENUINE

ÊTES-VOUS CONSTIPÉ?

Ce qu'il vous faut c'est Feen-a-mint. Son action détergente est plus efficace parce que vous le mâchez. Chez votre pharmacien—le laxatif scientifique et sûr.

Feen-a-mint
Contre la Constipation

48 à 1

ASTRING-O-SOL est le rince-bouche concentré. Parce que vous en employez si peu à la fois, chaque bouteille donne 48 fois son volume.

BANNISSEZ LA MAUVAISE BOUCHE LE MATIN POUR UN SOU LE TRAITEMENT.

Pourquoi payer des prix fantaisistes l'eau de votre rince-bouche? Servez-vous plutôt de l'eau du robinet et de l'Astring-o-sol, le concentré économique. Deux gouttes dans le quart d'un verre d'eau suffisent. Chaque bouteille de 4 onces d'Astring-o-sol, mélangée à l'eau à mesure que vous l'emploierez, durera aussi longtemps que 12 bonnes chopines d'un rince-bouche non concentré.

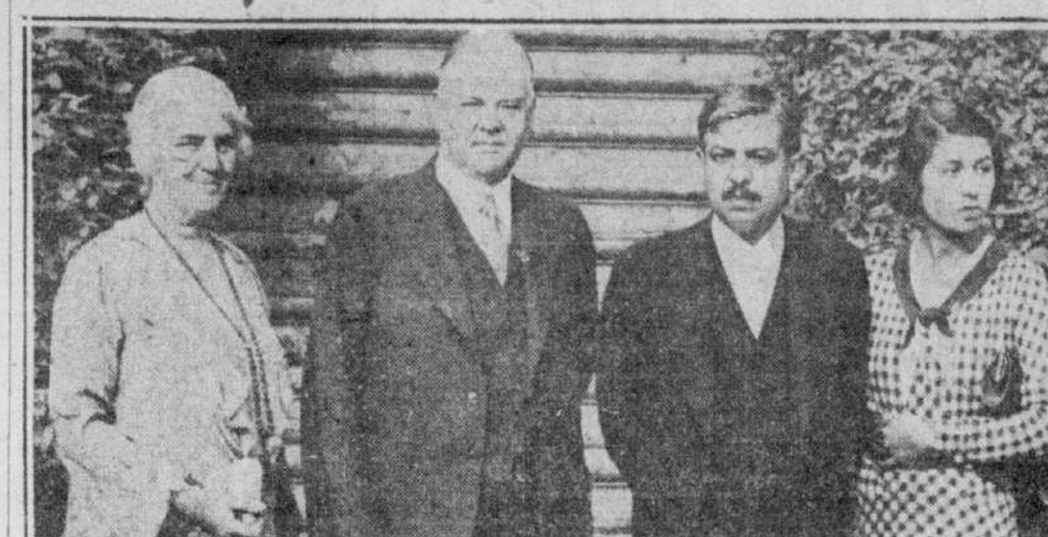
Essayez-le demain. Gargarisez-vous! Comme votre bouche se sentira rafraîchie et à l'aise! Comme votre haleine sera pure! L'effet purificateur stimulant dure des heures. Astring-o-sol est fabriqué par Frederick Stearns & Company of Canada, Ltd., Windsor, Ont.

Dentistes et médecins emploient et prescrivent Astring-o-sol. D'éminents bactériologistes se tiennent garants de ses incomparables propriétés vermicides et antiseptiques.

ASTRING-O-SOL

Lisez les annonces dans la "Presse"

La délégation diplomatique de France aux Etats-Unis



EN AMERIQUE: près des luxueux jardins de la Maison Blanche, à Washington, le président Hoover eut plusieurs entrevues avec le premier ministre Laval. On voit ici, photographiés, samedi dernier, de gauche à droite, Mme HOOVER, le président HOOVER, le premier ministre LAVAL, et Mlle JOSETTE LAVAL, sa fille.

EN MER: la photographie du centre a été prise à bord de l'"Ile de France", et fait voir un groupe de diplomates et experts français accompagnant le président du conseil des ministres de France, M. Pierre Laval, se rendant aux Etats-Unis dans le but de traiter des remèdes à apporter à la crise économique mondiale avec le président Hoover et les experts américains. Outre M. PIERRE LAVAL, on remarque dans le groupe, discutant de haute finance économique, assis, de gauche à droite, MM. BOISSARD, attaché personnel du président Laval; T. MARRINER, conseiller de l'ambassade des Etats-Unis à Paris; le commandant DUPRE, spécialiste sur la question des armements; JACQUES RUEFF, attaché financier; JEAN-JACQUES BIZOT, directeur-adjoint du trésor; M. PARMENTIER, de la Banque de France; M. BASDEVANT, expert en jurisprudence, et membre du tribunal international de La Haye; ALBERT BUISSON, du tribunal du commerce; le président Laval est le second, de droite.

La photographie du bas nous amène à la table du commandant, à bord de l'océanique transportant la délégation. Au centre, le dos au mur, on voit le commandant BLANCART, ayant à sa droite, M. PIERRE LAVAL, et à sa gauche, Mlle JOSETTE LAVAL, qui accompagne son père en Amérique, ainsi que quelques autres invités au dîner de gala qui eut lieu au cours de la traversée.

Un garde qui rend avec usure le feu dirigé contre S. Cerro

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse")

LIMA, Pérou, 26. — Des bandits appartenant à une organisation luttant contre la candidature présidentielle du lieutenant-colonel Luis Sanchez Cerro, ancien chef d'un gouvernement militaire, ont essayé vainement d'assassiner celui-ci hier soir.

Les bandits se sont rendus en auto à la demeure de Sanchez Cerro et ont commencé à tirer dans l'immeuble et par les fenêtres. Un garde rendit le feu et assure avoir blessé trois des agresseurs.

Sanchez Cerro conduisit le mouvement de révolte qui renversa la dictature d'Augusto-B. Leguia. Il a une avance sur les autres candidats à la présidence.

Candidats heureux à l'examen oral du service des postes

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 26. — A cause de la manipulation des papiers d'examens des Postes, à Montréal au mois d'avril 1930 (affaire Bouchard-Chartrand) la commission du service civil a dû reviser la liste des candidats heureux à ces examens. Les noms de tous ceux qui ont été impliqués dans cette affaire ont été rayés. Ensuite, tous les autres candidats ont dû subir un autre examen oral.

Comme résultat de cette revision, la commission du service civil annonce que les candidats ont passé l'examen avec succès et sont maintenant éligibles pour la position de chargeur des postes, à Montréal, au fur et à mesure que des vacances se produiront:

ISSOUDUN

MM. Henri et Télesphore Bouchard, de Lauzon, frères de notre distingué curé, ont passé quelques jours au presbytère récemment.

—M. et Mme Ludger Monfet et leurs enfants, Rita et Rosaire sont allés à Saint-François de Montmagny, chez des amis.

—M. et Mme Alphonse Daigle et leur jeune Gérard, étaient en promenade, le 1er oct. chez leur beau-frère, M. Onésiphore Cantin.

—M. et Mme Barthelemy Laroche, leur fille Adéla et leur fils Adelbert, sont allés à Montréal dernièrement.

—Mme Vve Henry Charest et sa fille Léonie, de Saint-Flavien, sont venues chez M. Ismaël Charest, à l'occasion du service anniversaire de feu Mme Joseph Charest.

—Mme Alfred Moreau et ses deux enfants, de Québec, ont passé quelques jours chez son père, M. Joseph Demers à l'occasion du mariage de sa soeur.

—M. et Mme Henri Cayer et leurs enfants sont allés à Lourdes, le 4 oct. où ils ont visité la famille de M. Samuel Demers.

—M. et Mme Eutrope Bégin, ainsi que M. et Mme Edouard Gosselin et leurs enfants de Québec, étaient les hôtes de M. le curé Bouchard.

Collision de 2 fréteurs sur le Saint-Laurent

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 26. — Près de Pointe-Bizeau, en face l'église de Sillery, deux vaisseaux sont venus en collision L'"Olna", qui montait le fleuve en direction de Montréal, était à l'ancre attendant qu'une brume assez épaisse fut dissipée pour continuer sa route, quand il fut abrdé tout-à-coup par le "Cairnross". Le choc fut très violent et le "Cairnross" endommagea fortement sa proue au cours de la collision. Il revint à Québec pour quelques heures et après avoir examiné l'étendue des dommages, les agents de la compagnie décidèrent qu'il pouvait faire le trajet jusqu'à Montréal.

ARTHABASKA

—Mlle Thérèse Garneau de S.-Ferdinand était en visite chez son oncle M. C.-R. Garneau.

—Mlles Blanche Hudon et Olive Beaudet sont de retour d'un voyage à Danville.

—Mlle Olive Beaudet est allée à Sherbrooke ces jours derniers.

—M. Adélard Picher est parti pour un voyage à Québec.

—Mme Honoré Boucher et son fils Raymond de Hawkesbury sont allés à Québec, récemment.

—M. Napol Blanchette du N.-B., était en promenade chez son père M. Albert Blanchette ces jours derniers.

—M. et Mme Dr Belleau ainsi que Mlles Belleau sont allés à Québec ces jours derniers.

—M. et Mme L.-A. Richard et leurs enfants de Québec, étaient en visite chez l'hon. et Mme J.-E. Perreault.

—M. Wilfrid Girouard avocat est allé à Drummondville.

—M. et Mme J.-V. Marceau et Mlle Marceau sont allés à Québec.

—M. et Mme J.-E. Blondin de Bécancour étaient en visite chez Mme L.-O. Pépin.

—Mmes Athanase David, René-T. Leclerc et Pierre Casgrain de Montréal, et Mme André Taschereau de Québec, étaient en visite chez Mme J.-E. Perreault.

—M. Napoléon Larose et Mme Odilon Leclerc, de Québec, étaient en visite chez Mme Alfred Paradis.

—Mlle Manseau de Québec est en visite chez Mlle Garneau.

—M. et Mme C.-R. Garneau, Mlles Garneau, M. Marcel Garneau, M. et Mme J.-O. Garneau sont allés à S.-Ferdinand d'Halifax, lundi, assister au service anniversaire de M. Charles Garneau.

—M. Manseau de Québec, était de passage, ici.

—Mlle Dumont de Trois-Rivières était en visite chez Mlle Raymonde Tourigny.

—M. Alfred Paradis, jr., étudiant en philosophie et Mlle Jacqueline Paradis, étudiante à l'Institut pédagogique, à Montréal ont passé la fin de semaine en visite chez M. et Mme Alfred Paradis.

—M. Zéphirin Nault gérant de l'imprimerie d'Arthabaska, malade depuis quelque temps nous est revenu d'un séjour dans sa famille à S.-Pierre les Becquets. M. Nault prend du mieux de jour en jour.

—MM. Arthur S.-Cyr, maire de la paroisse, Armand Roux, Georges Beauchesne, Alfred Houle et Désiré Houle sont allés au congrès de l'Union Catholique des cultivateurs, à Nicolet, qui a eu lieu la semaine dernière.

—M. et Mme Philippe Laroche, leurs deux filles, de Burlington, Vt., étaient en visite chez des parents, au commencement de la semaine.

—La tombola sous le distingué patronage de l'hon. et Mme J.-E. Perreault a remporté un grand succès.

Un joli set de manicure, don de Mme J.-E. Perreault fut aussi raflé et fut gagné par Mlle Alice Bergeron.

LAURIERVILLE

M. et Mme Lévis Bourbonnet, de Holyoke, Mass., ont visité chez M. et Mme Adj. Mercier et plusieurs autres parents ici.

—Mme Julien Gingras qui a subi une opération à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, est en bonne voie de guérison.

—Mlle Gilberte Charest, M. Napoléon Lemelin ont fait un voyage à Trois-Rivières.

—M. et Mme Damien Dallaire, de Leed Station, chez M. et Mme David Boutin.

—Mme F. Cantin, de Québec, chez des amis ici.

—M. et Mme Bélanger, leur famille, de S.-Côme, chez M. et Mme Michel Berberie.

—M. et Mme Lavergne, de Québec, chez M. Bonneau.

—M. et Mme Lucien Legendre, de Plessisville ont fait un voyage à Québec.

—M. et Mme L. Bourbonnet, de Holyoke, Mass.; Mme Emile Simoneau, Mme Jos. Gosselin, Mme Odilon Mercier, ont fait un voyage à Québec.

—Mme Alp. Beaudoin, de Québec, chez sa soeur, Mme Jos. Lemelin.

MUSSOLINI ET LES BALKANS

Si la princesse Maria, (à gauche), fille du roi Victor Emmanuel et de la reine Hélène s'allie à l'archiduc Otto (à droite), aspirant au trône de la Hongrie, le premier ministre italien Mussolini consoliderait sa position dans les Balkans. Quoique l'on parle de ce mariage comme d'une possibilité depuis quelque temps, il a été retardé encore. De Steenockerzeil, où se retire l'archiduc, un démenti officiel a été fait.

WALL STREET A LA BAISSE AUJOURD'HUI

New-York, 26. — Le marché manqua de stimulant à l'ouverture de la présente semaine, et les prix faiblirent tranquillement durant la matinée. Les obligations montrèrent toutefois plus de vigueur.

Il y eut tout de même quelques ralliements, dont un au début de l'après-midi. Des pertes de 2 à 4 points furent enregistrés par Am. Telephone, American Can, U.S. Steel, Bethlehem Steel, Allied Chemical, Dupont, Consolidated Gas, North American, Public Service of N.J., Case, Eastman, Westinghouse, National Biscuit, New York Central, Southern Pacific et Santa Fe. Royal Dutch fut plus faible, et perdit quasiment 3 points. Ce même titre s'est du reste montré faible sur les marchés de Paris et de Londres, à la suite d'une rumeur à l'effet que la compagnie omettrait peut-être son dividende.

Wall St. a suivi avec intérêt les pourparlers Hoover-Laval, et en a pris confiance; plusieurs banquiers estiment que l'initiative en ce qui regarde le règlement des dettes internationales viendra sans doute d'outre-Atlantique.

Les banquiers signalent du progrès dans la mise sur pied de la National Credit Corporation, qui sera prête à entrer en fonction bientôt.

Les pourparlers au sujet du cuivre font également du progrès, et, à la faveur de la demande meilleure, on croit qu'il y a possibilité d'une avance prochaine dans les prix courants, de façon à les porter de 7 à 8 cents.

Bourse de Montréal

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.
DE 12.30 A 3 P.M.

Abitibi—10 à 2¾.
Bell Telephone—1 à 121; 2 à 121; 1 à 121; 1 à 121; 4 à 121; 1 à 121; 2 à 121; 1 à 121; 1 à 121.
B.C. Power "A"—5 à 26.
Brazilian—25 à 12⅛; 5 à 12⅛; 5 à 12⅛; 10 à 12; 15 à 12; 25 à 12⅛; 5 à 12⅛; 15 à 12¼; 1 à 12¼; 1 à 12¼; 10 à 12¼; 1 à 12½; 25 à 12¼; 5 à 12¼; 20 à 12¼; 10 à 12¼; 80 à 12¼; 25 à 12⅛; 5 à 12; 75 à 12; 25 à 12; 25 à 12; 100 à 12; 150 à 12; 1 à 12; 1 à 12; 5 à 12; 5 à 12.
Can. Car—10 à 6¼, 10 à 6¼, 10 à 6¼.
Can. Car pfd—10 à 14¾, 25 à 14¾, 25 à 14¾, 25 à 14¾, 25 à 14¾, 25 à 14¾, 25 à 14¾, 25 à 14¾, 50 à 14¾, 25 à 14¾, 25 à 14¾, 50 à 14¾, 25 à 14¾, 100 à 14¾, 25 à 14¾, 125 à 14¾, 350 à 14¾, 25 à 15, 20 à 15, 50 à 15, 10 à 15, 5 à 15.
Can. Cement—15 à 5⅜, 10 à 5⅜.
Can. Cottons—10 à 55.
Can. Pacific—15 à 16⅜; 15 à 16½; 5 à 16½; 10 à 16½; 5 à 16½; 5 à 16½; 10 à 16½.
Cockshutt Plow—10 à 4; 20 à 4.
Cons. Smelting—1 à 65; 1 à 65.
Dom. Bridge—5 à 27.
Dom. Textile—10 à 67½; 15 à 67½.
Fraser—10 à 1.
Gen. Steel Wares—5 à 2; 5 à 2.
Hollinger—500 à 6.00.
Int. Nickel — 3 à 10¾, 2 à 10¾, 50 à 10⅞, 10 à 11, 50 à 11, 10 à 11.
Massey Harris — 25 à 3, 75 à 2¾, 100 à 2¾, 25 à 2¾, 100 à 2¾, 25 à 2½, 25 à 2½, 50 à 2½, 25 à 2½, 50 à 2½, 25 à 2½, 100 à 2½.
Mont. Power — 1 à 38, 1 à 38, 1 à 38, 1 à 38.
Nat. Steel Car—1 à 12½.
Shawinigan—10 à 33.
Steel of Canada—25 à 22.
St. Lawrence Corp. pfd.—25 à 1.

BANQUES

Can. Nationale—11 à 164¾.

Bourse de New York

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Haut	Bas	2.45 h.
Abitibi	2½	2½	2½	2½
Adams Express	9⅝	9¾	9¼	9½
Air Reduction	66⅝	66⅝	64	64¾
Allegheny Corp.	4	4⅛	3⅞	3⅞
Allis-Chalmers	18¼	18¼	18	18
Allied Chemical	88	89½	86½	86¾
Am. Can.	85⅞	86¼	84⅝	84¾
Am. & Forg. Power	17¼	17⅛	16½	16⅝
American Metals	7½	7¾	7½	7⅝
Am. Inter. Corp.	9⅝	9⅞	9¼	9¼
Am. Ice	11⅞	11⅞	11⅝	11⅞
Am. Mach. & Fdry	23⅞	23⅞	23½	23⅞
Am. Pow. & Lt.	21⅝	21⅝	20½	20⅞
Am. Radiat.	9⅛	9⅛	9	9
Am. Smelting	26⅝	26⅝	25¾	26¼
Am. Steel Found.	11½	11½	11⅜	11⅞
Am. T. & Tel.	141	141½	138⅝	138⅞
Am. Tobacco	92	92	91	91
Do "B"	94¼	95	92½	93¼
Am. Water	35½	35½	33¾	34
Aconda Copper	17½	17⅝	16¾	16¾
Armour "A"	1⅝	1⅝	1½	1½
Do "B"	¾	⅝	¾	¾
Ass. Dry Goods	12⅝	12¾	12½	12¾
Atchison	111	111½	109¾	109¾
Atl. Ref. Co.	12⅞	13	12⅞	12⅞
Auburn Mot.	132	134½	126	128¼
Baltimore & Ohio	36¾	37¼	35⅞	36
Barnsdall Corp.	6⅜	6⅜	6¼	6¼
Bendix	18⅝	18⅝	17⅜	17½
Best & Co	32	32	32	32
Bethlehem Steel	26⅝	26¾	25⅞	25¾
Borden's Co	48⅜	48⅝	47	47
Borg. Warner	13⅛	13⅛	13⅛	13⅛
Briggs Mfg.	11	11⅛	10⅞	10⅞
Brooklyn M. Tran.	44¼	44⅛	42½	42½
Bucyrus E. Co. pfd.	9	9	9	9
Byers, A. M.	20⅞	21	20	20¼
Burr. Add. Mach.	14⅝	14⅝	13⅝	14
Calif. Packers	14¼	14¼	13½	13⅞
Calumet & Hecla	5	5	5	5
Canada Dry	19¾	20	19¾	20
Can. Pacific	14½	14⅞	14½	14¾
Case, J. I.	53	53⅝	51⅛	51½
Cerro de Pasco	16½	16½	16⅛	16¼
Che. & Ohio	31½	32	30½	30½
Chesapeake Corp.	24¾	24⅞	24¼	24½
Chic. M. & St. P.	3½	3½	3¼	3¼
Do. pfd.	6	6	6	6
Chic. Rock Island	24½	24⅛	24⅛	24½
Childs Co.	14¼	14⅛	13	13¼
Chrysler	15⅞	16⅜	15⅝	16
Coca Cola	115¾	116	113¾	113⅝
Columbia Carbon	51	51	49	49
Columbia Gas	22⅞	23	22	22
Comm. Southern	5⅞	5⅞	5¾	5¾
Cons. Cigars	20	20	20	20
Con. Gas	74⅛	74⅝	73¼	73½
Com. Solvents	12⅞	12⅞	12⅛	12¼
Cont. Bak. "A"	7⅝	7⅝	7¼	7¼
Do "B"	1	1	1	1
Continental Can.	40¼	40⅝	40	40
Cont. Oil	7	7⅝	7	7⅝
Corn Prod.	47¼	47¼	45¾	46
Coty Inc.	5¼	5½	5½	5½
Crucible Steel	25½	25½	25	25
Curtiss Wright	2	2⅛	2	2⅛
Davison Chem.	6⅝	6⅝	6½	6½
Delaware and Hud.	99½	99½	99½	99½
Detroit Edison	132	132	131¾	131¾
Dom. Stores	17⅛	17⅛	16⅞	16⅞
Du Pont	58½	59⅛	58	58¾
Drug Inc.	56	57¼	55½	55½
Elect. Auto Lt.	31	31	30	30¼
Elect. Po. and Lt.	24¾	24⅞	23⅝	23⅝
Elect. St. Batt.	35⅛	35¼	34¾	34¾
Erie Railroad	12½	12½	12½	12½
Do. 1st pfd.	18⅝	18⅝	18⅝	18⅝
Eastman Kodak	112	112	109½	109¾
Fidelity Phoenix	30⅛	30⅛	30⅛	30⅛
First Nat. Stores	51	51	51	51
Fox Film	8⅛	8½	7⅞	7⅞
Freeport Texas	21⅞	22	21¼	21¼
Gen. Asphalt	16	16½	15⅞	16
Gen. Amn. Tank	46	46	46	46
Gen. Baking	16½	16⅞	16⅝	16⅝
Gen. Cigars	32	32	32	32
Gen. Electric	31¼	31½	30¾	30¾
Gen. Food	37⅝	37⅝	37	37
Gen. Motors	36⅝	27	26½	26½
Gen. Ry. Sig.	34½	34½	33¼	33¼
Gen. Theatres	1⅜	1⅜	1½	1½
Gillette S. R.	15¾	16¼	15½	15½
Glidden	7⅛	7⅝	7⅝	7⅝
Gold Dust	23	23	22	22
Goodyear Tire	25½	26¼	25½	25¾
Graham-Paige	2¼	2¼	2¼	2¼
Great Northern pfd	27¼	27½	37	27
Grigsby Grunow	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
Houston Oil	30⅜	30¾	29	29½
* do nouv.	6¼	6¼	6	6
Hudson Motors	10⅜	10⅜	10¼	10¼
Hupp Motors	4⅞	4⅞	4⅝	4¾
Ingersoll Rd.	57	57	57	57
Insp. Copper	5½	5½	5½	5½
Int. R. Tr.	11¼	11¼	11	11
Int. Bus. Mach.	123¾	124	122⅝	122⅝
Int. Comb. Eng.	⅞	⅞	⅞	⅞
Int. Harv.	30⅛	30½	29¾	30⅛
Int. Hydro-El.	15⅛	15⅛	14⅞	14⅞
Int. Nickel	10	10½	9⅝	10
Id. A.	3¼	3¼	3¼	3¼
Id. B.	1½	-½	1½	1½
Id. C	1⅛	1⅛	1⅛	1⅛
Inter Tel. & Tel.	18⅝	18½	17¾	17¾
Johns-Manville	33¾	35¼	33½	33½
Julius Kayser	10¼	10¼	10	10
Kansas C. So.	14⅞	14⅞	14¼	14½
Kelsey Hayes W.	5½	5½	5½	5½
Kelvinator	7⅞	7⅞	7⅞	7⅞
Kennecott Cop.	15	15⅝	14¾	15¼
Kresge	23	23	22¼	22¼
Kreuger & Toll	8⅜	8½	8¼	8¼
Lambert Co	60⅛	60⅛	59¾	59⅝
Lehigh Valley	19	19	19	19
Liggett Myers B	58	56½	56⅝	56⅝
Liquid Carbonic	18	18	18	18
Loews Treatre	39⅞	40⅞	39	39
Lorillard Co.	13⅞	14	13¼	13½
Mathie. Alkali	20	20	20	20
Magma Copper	10	10	9⅛	10
May Dept. Stores	27½	27½	26⅝	26⅝
McKeesport Tin	53¼	53¼	53	52
Mexican Seaboard	8¾	8¾	8½	8½
Miami Copper	4⅛	4⅛	4⅛	4⅛
Mid. Cot. Pete	7⅛	7⅛	7	7
Miss. K. and T.	25½	25½	25½	25½
Miss. Pacific	15	15	14	14
Mont. Ward	13⅛	13⅜	12⅝	12¾
Mullins Body	13	13	13	13
Nash Motors	20¼	20¼	20	20
Nat. Bellas Hess	3⅛	3⅛	3⅛	3⅛
Nat. Biscuit	48⅛	48¼	47	47¼
Nat. Cash Reg	18¼	18⅝	17½	17½
Nat. Dairy Prod.	28⅝	28⅝	27¾	28
Nat. Dist	24	24	22½	22½
Nat. Power and Lt.	18⅝	18⅝	18	18
Nevada Cons.	7½	7½	1⅛	7⅛
New Haven	43¾	44	42⅛	42⅛
N. Y. Central	56⅛	56¾	54⅝	54⅝
Norfolk and West	136½	136¼	135¾	136
North Amer. Co.	41½	41¼	39½	39⅝
North Am. Aviat.	5½	5⅛	5	5
Northern Pacific	24	24⅛	23⅝	23⅝
Noranda Mines	14½	14½	13⅝	13⅞
Otis Elevator	35½	35⅞	35⅛	35⅜
Otis Steel	4	4	4	4
Pac. Gas & Elect	36⅛	36⅜	36	36
Packard Motors	5⅛	5⅛	5⅛	5⅛
Paramount Pub.	14⅝	14⅝	13⅞	13⅞
Peerless Motors	2⅛	2⅛	2⅛	2⅛
Penick & Ford	28⅝	28⅜	27¾	27⅜
Penna. R. R.	33⅜	32⅞	32¼	32⅜
Phillips Pete	6¼	6¼	6¼	6¼
Prairie Pipe Line	9⅝	9⅝	9½	9½
Proctor & Gamble	48	48	47⅛	47⅛
Pub. Serv. Corp.	64½	64⅞	63½	63½
Pullman	27⅜	27⅞	26¼	26⅝
Pure Oil	6⅛	6⅛	6⅛	6⅛
Radio Corp.	14½	14⅞	13¾	13⅞
Radio Keith	9	9	8½	8½
Remington Rand	5¼	5⅜	5⅛	5⅛
Reo Motors	4¼	4¼	4¼	4¼
Rep. I. & S.	7⅞	7⅞	7¼	7⅞
Reynolds "B"	40½	40⅞	39½	39⅞
Richfield Oil	⅞	⅞	⅞	⅞
Royal Dutch	17⅞	17⅞	17½	17½
Safe. Stores	51⅝	51⅝	50½	51⅝
Shell Un. Oil	4¼	4¼	4⅛	4⅛
Sears Roeb.	43½	43½	42½	42½
Simmons Bed	13¾	13¾	13⅝	13¾
St. Louis & S.F	9¾	9¾	9¾	9¾
Sinclair Cons	7⅛	7⅛	6⅞	7⅛
Skelly Oil	4½	4½	4½	4½
South. Col. Ed.	35	35	35	35
South. Pac.	53¼	53¼	50¾	50¾
Southern Railway	17¾	17¾	16¾	16¾
Standard Brands	15⅝	15⅝	15	15
Stand. G. & El	41	41½	40¼	40¼
Stand. Oil, N.J.	34⅝	34⅝	33⅛	33⅛
Stand. Oil, Cal.	34	34⅜	33⅛	33⅛
Stewart Warner	7⅝	7⅝	7	7
Stone & Webster	19	19½	19	19
Studebaker	11⅞	11⅞	11⅞	11⅞
Tenn. Copper	3¼	3¼	3¼	3¼
Texas G. Sulph.	27⅝	28½	27⅝	28
Texas Oil	19⅜	19⅜	18⅝	19
Texas Pac. Land	7⅛	7¼	7	7⅛
Tide Water	3⅝	3⅝	3⅝	3⅝
Timker Roller	25	25	24	24
Tri-Continental	4½	4⅝	4½	4⅝
Underwood Elliott	31½	31½	31½	31½
Union C. and C.	37	37¾	36½	36½
Union Pacific	114	114	110½	110½
United Aircraft	17⅞	17½	16¼	16¼
United Corp.	14⅞	14⅞	14⅛	14⅛
United Cigar	2⅛	2⅛	2	2
United Fruit	33⅛	33½	33¼	33½
Uni. Gas and Imp.	23¼	23¼	22⅝	22⅝
U.S. Cast Iron Pipe	16	16	15⅝	15½
U.S. Ind. Al.	30½	30½	28⅝	28⅞
U.S. Realty	10¼	10½	10⅛	10½
U.S. Rubber	7⅝	7⅞	7¼	7¼
U.S. Steel	70⅜	70⅞	68¾	68⅞
Util. P. and Lt.	12⅞	13	12⅝	12⅝
Vadsco	⅝	⅝	⅝	⅝
Vanadium Stee	21¼	21⅝	20½	20½
Wabash	7½	7½	7½	7½
Ward Baking "B"	2¼	2¼	2⅛	2⅛
Warner Bros.	7¼	7⅜	6⅞	6⅞
Western Maryland	8⅝	8¾	8½	8½
Western U. Tel.	85¾	85⅞	80½	80½
Westinghouse	48	48⅜	47½	48
Westing. Air Brake	19	19	19	19
White Motor	13½	13½	13	13
Willys - Overland	2⅞	2⅞	2⅞	2⅞
Woolworth Co.	57	57⅞	56⅛	56⅛
Worthington Pump	29¼	29¼	27⅞	28

Sur le Curb

Cour fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 34 Notre-Dame ouest.
DE 12.30 A 3 P.M.

Beauharnois 100 à 3½; 25 à 3½; 25 à 3½.
Hiram Walker—25 à 3⅝.
Home Oil—100 à 35.

Imp. Oil—25 à 11¼; 25 à 11¼; 25 à 11¼; 25 à 11¼; 5 à 11⅛; 25 à 11¼; 5 à 11¼; 50 à 11¼; 50 à 11⅛; 50 à 11¼; 100 à 11¼; 50 à 11¼; 5 à 11¼.
It. Utilities "A"—5 à 20¾.

MINES

Cons. Venus—200 à 32.
Lake Shore—50 à 26.90; 10 à 29.00.
Moss Mines—10 à 45; 300 à 43½; 100 à 42¾; 1000 à 42.
Howey Gold—100 à 35.
Noranda—35 à 15.85.
Siscoe—200 à 70; 100 à 69½; 100 à 69½; 100 à 67; 100 à 67; 100 à 67½; 200 à 67½; 300 à 67½; 100 à 67; 200 à 66½; 100 à 67; 100 à 66.
Teck Hughes—20 à 5.70; 5 à 5.75; 120 à 5.55; 100 à 5.55; 300 à 5.55.

COURS DE FERMETURE

	Offre	Dem.
Abitibi Power & Paper	2½	2¾
Abitibi Pow. & Paper Pfd 7%	8¼	—
Alberta Pacific Grain	3	—
Alberta Pac. Grain Pfd	10½	—
Asbestos Corp. Pfd	50	—
B. C. Packers L'td	1	1⅞
Brazilian T. L. & P.	11⅞	12
Can. Cement Co.	5⅜	5⅝
Can. Cement Co. Pfd.	67½	71
Can. Power & Paper Corp.	.60	—
Can. Car & Found. New	6½	—
Can. Car & Found. Old	14¾	15
Can. Cottons Pfd	55	—
Can. Industrial Alcohol	1¼	1½
Can. Ind. Alcohol Class "B"	—	1
Can. Pacific Railway	16⅜	16½
Cockshutt Plow Co. Ltd	4	4½
General Steel Wares Ltd	2½	2⅞
Hollinger Gold Mines	5.90	6.00
Howard Smith Paper	3	5
Int. Nickel of Canada	11	11¼
Lake of the Woods	6	7½
Massey-Harris	2½	2⅝
Mitchell, J. S. pfd.	105	—
St. Lawrence Flour Mills pfd.	85	—
Winnipeg Electric	5¾	6¼

Anniversaires que fête l'auditeur de la province, M. Vézina

(Du correspondant de la PRESSE)

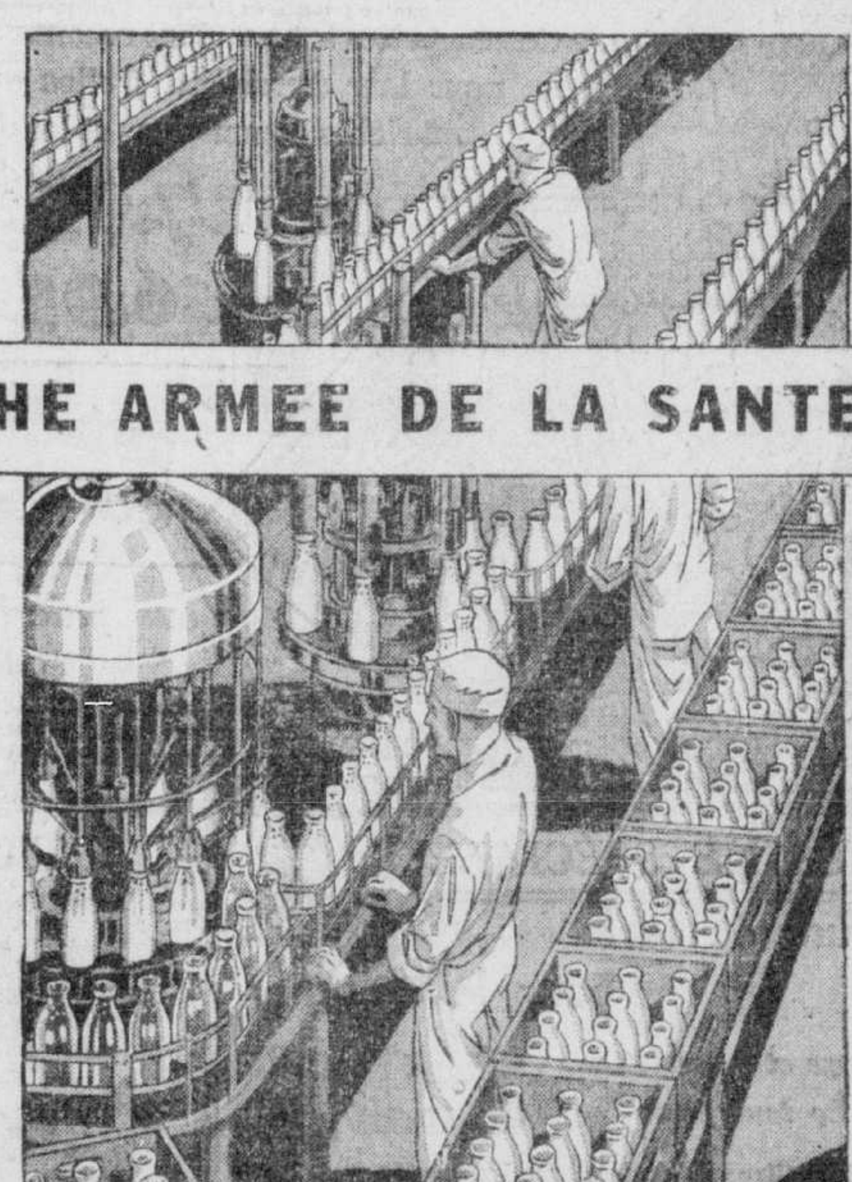
Québec, 26.—M. Edgar Vézina, auditeur de la province, a été samedi l'objet d'une manifestation intime de la part des employés de son bureau à l'occasion de son cinquantième anniversaire de naissance et du vingt-cinquième anniversaire de son entrée au service de la province. M. O'Hagan, auditeur-adjoint, s'est fait le porte parole de ses collègues pour féliciter M. Vézina et lui présenter un souvenir.

Hier soir, M. Vézina a reçu ses employés chez lui. Ceux-ci étaient au nombre d'une vingtaine. Samedi prochain les amis de M. Vézina à Québec lui offriront un banquet au Club des journalistes.

S.-HUGUES DE BAGOT

—Résultat des études au couvent de la Présentation de Marie, pour le mois de septembre 1931 8e année, Cécile Deslauriers, de S.-Hugues; 7e année, Rachel Deslauriers, Noëlla Valcourt, de S.-Hugues; Pauline De Sève, de Montréal; cours spécial français: Mildred White, de Boston, Mass.; 6e année: Jeanne d'Arc Gendron, Marguerite Cardin, Jeanne Gendron, Simonne Gendron, de S.-Hugues; 5e année A: Lucille Lefebvre, de S.-Hugue; Laurenza Desserres, de S.-Simon; Ernestine Dionne, de S.-Guillaume; 5e année B: Présentine Lafond, de S.-Hugues; Denise David, de Montréal; Olivette Lapierre, de S.-Hugues; 4e année B: Georgette Fournier, de Montréal; 3e année B: Jeanne Pelletier, de S.-Hugues. Cours commercial anglais: Dorothy Côté, de North Amherst, Mass. Cours spécial anglais, 7e année B: Emilienne Paradis; 6e année, Simonne Gauthier, de Montréal; 5e année, Rachel Deslauriers, de S.-Hugues; 4e année, Lucille Lefebvre, de S.-Hugues; 3e année, Pauline Santoire, de S.-Hyacinthe; 2e année, Noëlla Valcourt, de S.-Hugues; 1ère année, Monique Plante, de S.-Simon. Externat des filles: Anne Beaulieu, Denise Lessard, Thérèse Paradis. Ecole des garçons: Daniel Larue, Rolland Claude, Wilbrod Brady.

LA BLANCHE ARMEE DE LA SANTE



VOICI comment votre lait s'embouteille automatiquement dans la NOUVELLE laiterie "Guaranteed"...Ni air, ni mains, ni aucune source de contamination n'y a accès ...il est comme son nom l'indique... PUR.

Réjouissez-vous, car vous et les vôtres vous nourrissez du meilleur des aliments naturels sous sa forme la plus parfaite ...le lait garanti pur.

Efforcez-vous aussi de faire entrer dans la confection de savoureux repas le plus possible de lait, de crème, de beurre garantis purs.

C'est à vous qu'appartient notre NOUVELLE laiterie qui travaille incessamment au service de votre SANTE.

Si vous n'êtes pas encore notre client, devenez-le sur le champ. Achetez en toute confiance le lait, la crème, le beurre garantis purs. Un coup de téléphone et nous vous livrons le lendemain matin.

Guaranteed
LAIT PUR. CRÈME. BEURRE. OEUFS

Tout ce que notre nom promet

The GUARANTEED PURE MILK COMPANY LIMITED
1025 rue de l'Aqueduc, en bas de la rue Dorchester, une rue à l'ouest de rue de la Montagne.

Détachez et postez ce coupon aujourd'hui

The Guaranteed Pure Milk Co., Limited,
1025, rue de l'Aqueduc, Montréal.

Comprenant que cette demande ne m'engage absolument à rien, je me permets de vous prier de bien vouloir m'envoyer, gratuitement, un exemplaire de votre brochure illustrée — "THE MILKY WAY."

Nom . . . . Rue . . . . Ville . . . . .

DUPUIS

Draperies

VOUS TROUVEREZ CHEZ TOUT CE QU'IL FAUT POUR LA MAISON

.98

2500 VERGES

DAMAS—REPS et SOIE TAFFETAS

PRIX ORD. 1.95 à 4.25. PRIX TRÈS SPÉCIAL POUR CETTE VENTE SEULEMENT .98

Ces trois tissus sont des plus populaires pour le décor des fenêtres et portes. Vous prendrez plaisir à décorer vous-même votre intérieur avec un de ces tissus de haute qualité et d'une grande beauté. Magnifiques dessins de fleurs ou de rayures à effet lustré sur fond mat. C'est une vente des plus avantageuses que vous ne devriez pas manquer. Si vous ne pouvez pas venir, envoyez quelqu'un.

200 Rideaux panneaux en guipure suisse (net)

Dimensions : 40 x 81 pouces
Le panneau **.69**

Vous aimerez les superbes broderies qui ornent ces panneaux de ton écru. Cinq jolis dessins au choix.

SPÉCIAL DU MATIN

Tissu rayon pour draperies

Largeur 25 pouces. Spécial, la verge **.22**

Tissu rayon pour tentures ou draperies. Choix de vert, rose, bleu, rouille avec dessins façonnés de même nuance.

DUPUIS FRERES — AU CINQUIEME

Jolie popeline pour tenture

Largeur : 50 pouces
Spécial, la verge **.39**

Popeline de très belle texture lustrée dans les tons de rose, bleu, vert, brun ou naturel.

Tapis

Voici une vente de CARPETTES

qui vous fera économiser de 25% à 33⅓% sur votre achat

La haute qualité des carpettes, la beauté des dessins et la richesse des coloris sont autant de raisons qui expliquent le succès de nos ventes de carpettes. Demain nous offrons un nombre limité de différentes marques et les prix sont plus bas que jamais. Profitez-en pour choisir un modèle qui s'harmonisera bien, comme motifs et coloris, à ceux du papier-tenture et des draperies.

Conditions faciles de paiement

CARPETTES "WILTON"

Ces carpettes sont surtout reconnues et recommandées pour leur durabilité. Celles que nous offrons ici sont riches comme tons et les dessins vous plairont.

4'6x7'6 pds. Spécial **17.95** — 6'9x9' pds. Spécial **29.95**

9'x10'6 pds. Spécial **46.95** — 9'x12' pds. Spécial **53.95**

CARPETTES "AXMINSTER"

Ceux qui donnent toute leur préférence aux dessins orientaux seront étonnés de la beauté des coloris de ces carpettes, rappelant les plus beaux motifs des carpettes chinoises ou orientales.

4'6 x 7'6 pieds	6'9 x 9' pieds	9' x 10'6 pieds
9.95	**16.95**	**22.95**

9 x 10'6 pieds.—Spécial **26.95** — 9' x 12' pieds—Spécial **29.95**

SPÉCIAL ! 500 VERGES DE TAPIS AXMINSTER 1.95

Très beau tapis pour passages ou escaliers. Largeur: ¾ verge. Vous aimerez les dessins orientaux si décoratifs et de tons riches et sombres.—*SPECIAL, la verge* . . . . . .

Vous paieriez au moins 2.00 la vge. pour cette CATALOGNE **.75**

Catalognes tissées par nos fermières de la Province de Québec.

Encouragez cette industrie unique aux fermières québecoises. Plusieurs dessins et coloris différents. Pratique pour protéger les tapis de couloir ou de vivoir. Se lave facilement. — *15 rouleaux en vente. Largeur: 28 pouces. — SPECIAL, la verge* . . . .

Dupuis Frères—au cinquième

AU CINQUIEME

Notez bien ces aubaines

Chaque article **.23**

Verrerie de table

Grand choix de décors en cristal taillé de teintes rose finie optique à l'intérieur.

Services à déjeuner

Belle poterie ivoire avec dessins rustiques imprimés.

35 *morceaux* **3.39**

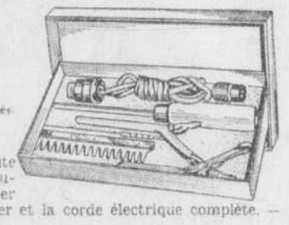
Dupuis Frères—au troisième

SPÉCIAL DU MATIN

Nécessaires à friser

1.29

les 3 articles tels qu'illustrés. Prix ordinaire 1.95.



Indispensables dans toute chambre à coucher de jeune fille. Il comprend le fer à friser; le fer à onduler et la corde électrique complète. — GARANTIE D'UN AN.

Dupuis Frères—au troisième

AUBAINE SPÉCIALE

Parure de table pour le déjeuner

1 nappe et 6 serviettes.
Le tout pour **1.25**

En toile huitre très épaisse avec bordure or, vert, bleu et rose garanties bon teint. — Dimensions de la nappe: 54 x 70 pouces. Un cadeau pratique!

Dupuis Frères—au deuxième

ARTICLES DE MÉNAGE À PRIX TRÈS RÉDUITS

.69 — VADROUILLES "DÉPREX" pour nettoyage à l'huile ou à sec. Teintes diverses. — Avec manche et boîte de fer-blanc.

.98 — BOUILLOIRE en ALUMINIUM de bonne qualité. — Finie pannelée — 3 pintes.

.79 — POUBELLES à CENDRE. — Hauteur: 15 pouces, tôle galvanisée et couvercle.

.89 — MARMITES à PATATES en aluminium de belle qualité. Couvercle de sûreté — 6 pintes.

.89 — POUBELLES HYGIENIQUES finies émail vert, bleu ou ivoire. Seau intérieur et pédale automatique

Dupuis Frères—au troisième

Balais de maïs

Bons balais de maïs à quatre cordes, avec manche uni.

.25

1 Machine à laver et 1 essoreuse

15 machines à laver se manoeuvrant à bras. Prix ordinaire 9.95.

ESSOREUSES — Garantie de 3 ans. Roule sur billes d'acier (ball bearings). Prix ordinaire 6.45.

les 2 articles 13.25

4.25 comptant, solde en 3 versements mensuels de 3.00 chacun.

50 SEAUX A CHARBON vernissés noir. — CHACUN .35

1 Fournaise Québec No. 3

Dessus rond, sans gril, garnitures nickelées. — 1 dessous de fournaise — 1 tôle s'ouvrant en 3 sections pour placer en arrière de la fournaise — 1 première feuille de tuyau 6 à 7 pouces.

3.25 comptant — Solde en 2 paiements mensuels de 3.50 chacun.

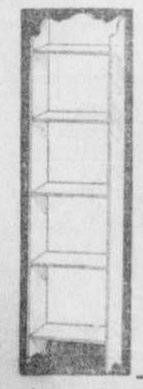
Les 4 articles **10.25**

Dupuis Frères—au troisième

Meubles

PEINTUREZ-LES VOUS-MÊME ET ÉCONOMISEZ

Les meubles offerts ici sont bien fabriqués et la surface lisse est prête à recevoir l'émail de votre choix. Peinturez-les de la nuance de la pièce dans laquelle vous les placerez. Articles très décoratifs pour studios, chambre, vivoir, etc.



Petits bancs

Hauteur: 15 pouces, surface: 10 x 11 pouces. — CHACUN **.85**

Porte-journaux

Modèle portatif, léger et pratique. CHACUN **.95**

Chaises "Windsor"

Chaises en bois franc d'un modèle confortable et élégant.

CHACUN **1.95**

Étagère à 5 tablettes

Hauteur: 54 pouces, largeur: 12½ pouces — CHACUN **4.95**

Dupuis Frères—au quatrième

Voici la peinture qu'il vous faut

Email pour planchers

en bois ou en ciment et pour prélarts. — Sèche en 4 heures. Pour usage général: 16 couleurs ainsi que tout blanc.

Email "Lusto-quick"

Séchant en 4 heures. — Pour meubles, boiseries, etc. — Facile à appliquer; 16 couleurs ainsi que blanc ou noir.

Pour cette semaine seulement

Achetez ces produits KYONISE — 1 demi-gard d'émail à planchers et 1 pinceau. — Prix ordinaire .75 — SPECIAL, les 2 ARTICLES

1 roquille d'émail Lustoquick séchant en 4 heures et 1 pinceau. — Prix ordinaire .60. SPECIAL, les 2 ARTICLES **.25**

Dupuis Frères—au troisième

Petites étagères

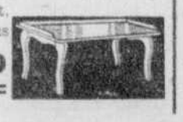
Se suspend au mur de vivoir, salle à diner, chambre ou cuisine. — 2 tablettes. — CHACUN **.95**

Table guéridon

Dessus: 14 pouces. Hauteur: 28 pouces. **1.95**

Cabarets pliants

Pour le repas dans le lit, voici un modèle des plus pratiques — CHACUN **1.90**



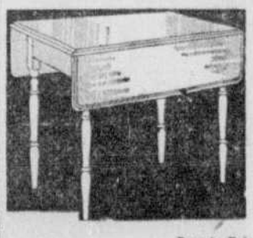


Table à volets

Table de cuisine en bois franc de 36 x 40 pouces de surface. Modèle pratique prenant peu d'espace, une fois les volets baissés; CHACUN **7.50**

Dupuis Frères—au quatrième

AU SOUS-SOL D'ÉCONOMIES

SPÉCIAUX REMARQUABLES

LINGERIE DE RAYON

pour dames et jeunes filles
Prix ord. jusqu'à 1.00.
Chaque article **.59**

Jupons-combinaisons, robes de nuit, bouffants, etc. garnis de dentelle écrue fantaisie. Rose, vert, pêche, etc, aussi blanc. Toutes les tailles.

Gants de chamoisette

pour dames et jeunes filles.
LA PAIRE **.15**

En brun seulement. Aussi gants de laine pour enfants. — Tant que le lot durera. *2 paires* .25

Dupuis Frères

J.-N. Dupuis, *pres. honoraire.* Albert Dupuis, *président.*
A.-J. Dugal, *v.-p. et dir. gér.* Armand Dupuis, *sec.-trés.*